

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

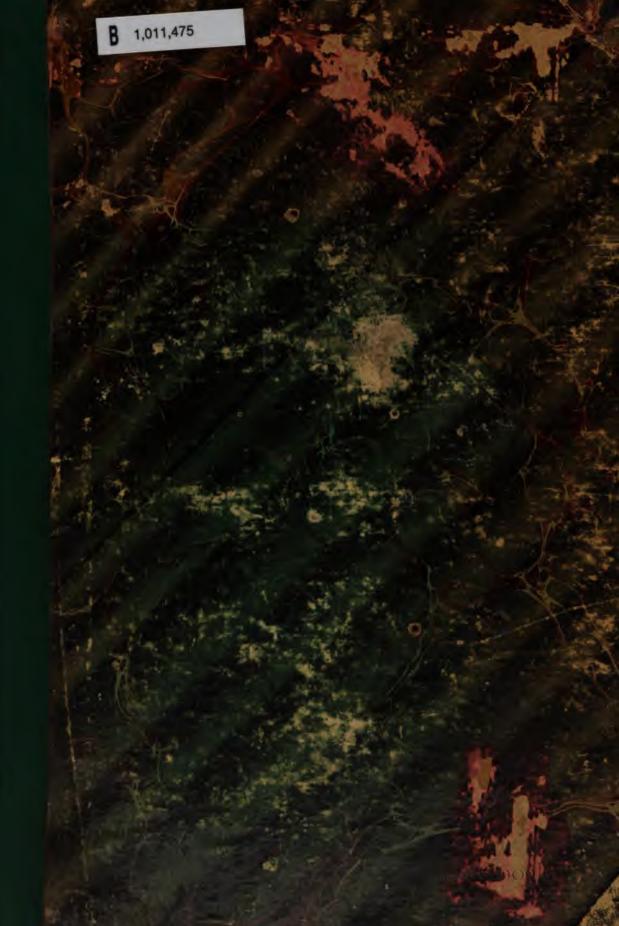
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

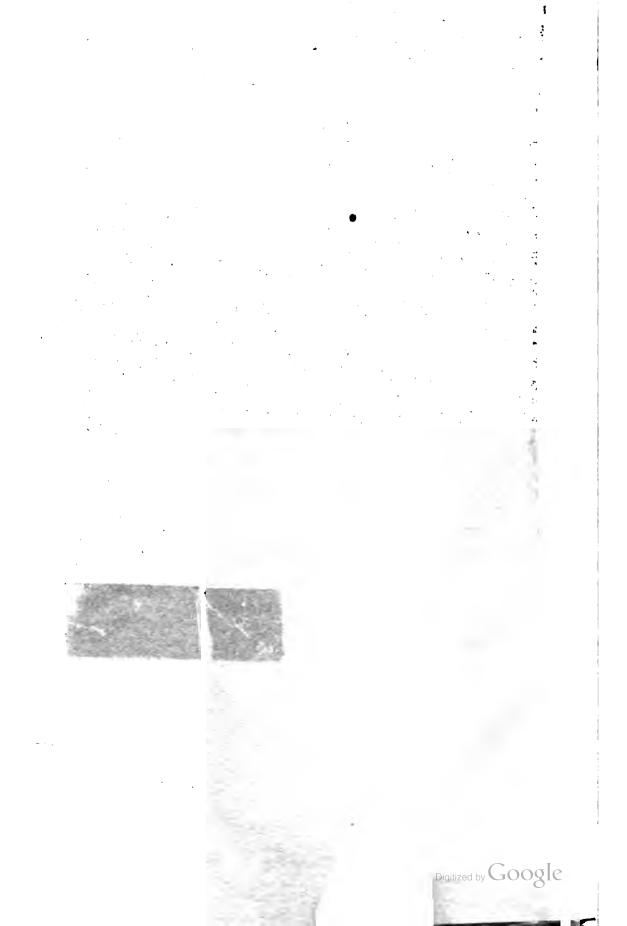
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A. 15038 = X. Da GAN Digitized by Google

Tremania 6-10 person Tepperson myserion Treman, sin Manuel 6-10 Digitized by Google



Этнографическій Отдълъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антрепелогія и Втнографія. GR 203 N. 6 6.3 RAJONOPCRIA RUTA byin: 1.11 -n. 114C записанныя А. Марковымъ. Alexiel Aleximirorich history \$ СЪ ПРВДИСДОВІКИЪ проф. В. О. Миллера. • • • RHNTA EUBJIOTEKH Мосновскаге Николаевскаго ЖЕНСКАГО УЧИЛИЩА. No Шкафъ. Поставщикъ Двора ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Т-во Скоропечатии А. А. ЛЕВЕНСОНЪ. Москва, Тверская, Мамоновский 1901.

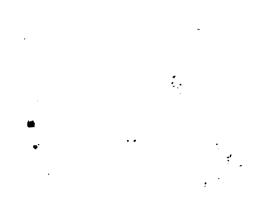


· · ·

.

• • • • •

.



.

11-25-27 " Comf. philol Harrase. 5-34-27 14682

.

ОГЛАВЛЕНІЕ 1).

						•			Suit.	
Іредисловіе про•. В. Ө. Миллера										
Отъ собирателя										
Былинная традиція на Зимпемъ берегу Бълаго моря.									1	
Писовъ сказателей									23	
оспись дней, въ которые записаны старины	•	•	•	•	•	•	•	÷	25	
•										
Нижняя Зимняя Золотица.										
I. <i>Крюкова</i> Аграссна Матвъевна	•	•	•	•	•	•	•	è	27	
- А) Старины Терскаю берена.	•									
1. Три позвяни Ильи Муромца.		_	_					Į.	31	
2. Илья Муромецъ и Калинъ.									36	
З. Илья Муромецъ и Баданъ (Батый).									45	
4. Бой Ильи Муронца съ сыномъ									53	
5. Добрыня и Зиты									59	į,
6. Неудавшаяся женитьба Алеши									63	
7. Длеша и сестра Бродовичей									68	
8. Потыкъ									73	
9. Дунай сватаеть невъсту князю Владимиру									77	
**10. Женитьба Дуная									82	
11. Сухматій (Суханъ)									86	
12. Михайло Даниловичъ									90	
**13. Туры и турица									95	
14. Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ)									96	
15. Дюкъ.		3			•				101	
16. Козарушка (Козаринъ).						•			109	
17. Михайло Петровичъ (Козаринъ)							•		114	
18. Князь Романъ и Марья Юрьевна									119	
19. Чурило и Авдотья (Чурило и невърная жена)									126	
20. Хотвиъ									130	
21. Садко									135	
22. Сорокъ квликъ со квликою									139	
23. Содоманъ и Иванъ Никульевичъ (Окульевичъ).									144	
24. Егорій Храбрый в его мучитель				_					151	

¹) Одной звъздочкой отмъчены былины, не имъющія себъ варіантовъ въ другихъ сборникахъ, а двумя звъздочками – былины, впервые являющіяся въ вадъ отдъльныхъ пъсенъ.

Digitized by Google

		Cmp.
25.	Оника-воинъ	. 157
26.	Горе.	. 158
27.	Братья - разбойники и ихъ сестра	. 159
*28.	Вдова, ея дочь и сыновья-корабельщики.	. 163
29.	Книзь Романь убиваеть жену	. 165
30.	Князь, княгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	. 167
31.	Мать князя Михайлы губить его жену	. 169
*32.	Иванъ Дородоровичъ и Сосья-царевна	. 173
33.	Киязь Дмитрій и его невъста Домна	. 175
*34.	Жданъ-царевичъ	. 177
**35.	Смерть царицы (Настасьи Романовны).	. 182
36.	Кострюкъ.	· 184
37.	Иванъ Грозный и его сынъ .	. 190-
38	Смерть Ивана Грознаго.	. 180
20		. 194
39.	Смерть Михайлы Скопина	. 196
40.	Осада Соловецкаго монастыря	197
*41.	Шведская война при Екатеринъ Ц	201

Б) Старини Зимияю берега.

-42.	Исцъленіе Ильи Муромца							205
**43.	Илья Муромецъ въ изгнанін и Идодище.							215
44.	Ссора Ильи Муронца съ княземъ Владимиромъ							220
45.	Илья Муромецъ и разбойники			Ì				228
46.	Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ	Ì						230-
**47.	Алеша, переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина.			÷			·	234
48.	Князь Борисъ Романовичъ (Данило Ловчанинъ)							238
	Идолище сватается за племянницу князя Владимира							242
*50.	Князь Глебъ Володьевичъ					Ì		251
51.	Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ)							255
52.	Василій Богуславьевичъ				,			261
53.	Голубанная книга.				÷			273
**54.	Разбойникъ Илья, кумъ темный			Š				277
*55.	Встрача двукъ купцовъ въ кабакъ.							280
*56	Купеческая дочь и царь							281
57.	Мать и дочь въ татарскомъ плвну		÷		Ì			289
58.	Взятіе Казани и казнь царя Симеона			÷				291
**59.	Похороны Сеньки Разина.	÷			Ì			293
*60.	Семейныя жизнь Петра І		Ì					296
	Ш. Крюкова, Мареа Семеновна							304
61.	Святогоръ в Илья Муромецъ.							3 05
	Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши							312
	Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ							324
	Алеша освобождаеть изъ плъна сестру							32 9
	Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ)							335
	Ш. Крюковь, Гаврило Леонтьевичъ							342
66.	Святогоръ и Илья Муромецъ.							343
	Испраение Ильи Муромца							344
	Первая повздка Ильи Муромца.							345
	Илья Муромецъ, разбойники и Идодище.							352

· IV

		.тр.
70.	Вой Ильи Муромца съ сыномъ	358
71.	Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ	364
	Женитьба Добрыни	36 9
73.	Добрыня и Зивя	37 2
	Михайдо (Потыкъ)	37 9
	Дунай	389
76.	Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ)	401
77.	Василій (Игнатьевичъ), пьяница.	409
78.	Иванъ Годеновичъ	414
	Идолище сватается за племяницу князя Владимира	423
*80.	Князь Гавбъ Володьевичъ	429
*81.	Камское побонще	434
	Сорокъ квликъ со квликою.	444
83.	Содоманъ и Иванъ (Васидій) Окудьевичъ	450
84.	Смерть царицы (Настасьи Романовны)	456
85.	Кострюкъ.	459
	Орсёнко (Аксёнко)	463
	IV. Васильева, Анна Ивановна	465
87.	Чурнао и невърная жена.	
	Небылица	467
	Егорій Храбрый и его мучитель	468
	V. Рукопись покойной Устиные Крюковой	469
90.	Осада Соловецкаго монастыря	470
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Верхняя Зимняя Золотица.

	VI. Пономаревь, Өедоръ Тиковеевичъ	•	•	,	•			•			•	473
91.	Исцъленіе Ильн Муромца					•	•	,				474
92.	Илья Муромецъ и Идолище					:						475
93.	Алеша и сестра Збродовичей											476
	Камское побонще											478
	Сотво											491
	Сорокъ каликъ со каликою											493
	VII. Чекалееь, Власъ Ивановичъ											499
97.	Илья Муромецъ в разбойники								•.		:	500
98.	Илья Муромецъ на заставъ											502
**9 9.	Бой Добрыны съ Дунаемъ				4						•	5 05
	Потывъ.											508
	Дюкъ											515
	Козарушко (Козаринъ)											518
103.	Чурило и невърная жена		÷	÷								520
*104.	Канское побонще			Ż	Ì						÷	523
	Сорокъ каликъ со каликою											524
* 106.	Иванъ Грозный.			÷								528
	VIII. Сподунова, Өедоръ Парееновичъ.											530
107.	Первая повадка Ильи Муромца.					Ţ						531
	IX. Прикуновь, Иванъ Прокоцьевичъ.											536
108.	Вой Добрыни съ Ильей Муромцемъ	•	•	•	•	•	·	•	•	• •		_
	Х. Точилова, Марья Сергвевна											540
109.	Лунай		•	•	•	•	•	•	•			

	Cmp.
110. Козарушко (Козаринъ)	547
111. Мать князя Михайды губить его жену	549
XI. Вурая, Анна Пудовна, и Лыткина, Анна Ивановна	558
112. Неудавшаяся жевитьба Алеши	
113. Дюкъ	556
114. Вратья-разбойники и ихъ сестра.	559
115. Князь, княгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	561
116. Небылица.	563
Словарь изстныхъ и старинныхъ словъ	5 65
Указатель предметовъ.	579
Указатель имень.	597
Списокъ былинъ по содержанию, съ указаниемъ параллелей въ другихъ	
1932anisx3	611
Напввы быдинъ № № 63 и 75	618



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Интересъ къ изученію памятниковъ русскаго народнаго творчества, характеризующій XIX стольтіе, ув'янчался въ самомъ концѣ его удачными поисками эпической старины въ Архангельской губерніи, изъ которой до послѣдняго времени лишь немногія былины попали въ сборники. Раньше повздокъ, предпринятыхъ въ эту губернію въ 1898-1900 годахъ двумя молодыми этнографами А. В. Марковымъ и А. Д. Григорьевымъ, намъ было извъстно около 30 былинъ, записанныхъ въ 40-хъ, 50-хъ и 60-хъ годахъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ губерніи, въ увздахъ Шенкурскомъ, Онежскомъ, въ г. Мезени и въ селени Зимняя Золотица на берегу Бълаго моря. Сравнивая архангельскій инвентарь былинныхъ сюжетовъ съ олонецкимъ въ 1894 году, въ моей статьв "Наблюденія надъ географическимъ распространеніемъ былинъ" (Журн. М. Н. Пр. № 5), я могъ въ то время констатировать, что въ Архангельской губерніи неизвъстны былины о многихъ богатыряхъ, каковы: Михаилъ Потыкъ, Соловей Будимировичь, Ставръ, Иванъ Гостиный сынъ. Сухманъ, Вольга, Микула Селяниновичъ, Святогоръ-Самсонъ, Чурила и оба новгородскіе типа Садко и Василій Буслаевъ, и вмъств съ твмъ предположить, что былины о нъкоторыхъ изъ этихъ богатырей еще найдутся впослъдствіи, такъ какъ Архангельская губернія далеко не такъ обстоятельно изслёдована по части народной поэзіи, какъ Олонецкая. Мои надежды на то, что былинная традиція въ этой губерніи не изсякла съ 60-хъ годовъ, къ которымъ относились послёднія записи былинъ, оправдались въ 1898

году, когда А. В. Маркову, проведшему лишь нъсколько дней въ селеніи Зимняя Золотица на Зимнемъ берегу Бълаго моря, удалось записать отъ "сказателя" Крюкова пять прекрасныхъ былинъ (ММ 71, 72, 73, 76 и 78). Случайная экскурсія г. Маркова доказала, что въ этомъ селеніи, въ которомъ священникъ Розановъ въ 60-хъ годахъ записалъ 6 ММ-въ былинъ, онъ "сказываются" еще досель, и что отъ болве продолжительнаго пребыванія въ этихъ мъстахъ можно ожидать обильныхъ находокъ въ области эпическихъ пѣсенъ. Дъйствительно, когда въ слъдующемъ году г. Марковъ провелъ въ двухъ селахъ Зимней Золотицы (Нижней и Верхней) около мѣсяца, онъ записалъ въ теченіе этого времени такое множество былинъ, что пъсенный матеріалъ только одной этой волости составляеть содержание всего издаваемаго Этнографическимъ Отдѣломъ сборника "Бѣломорскія былины". Другой членъ Этнографическаго Отдвла А. Д. Григорьевъ, вздившій одновременно съ А. В. Марковымъ лѣтомъ 1899 года въ Архангельскую губернію, записалъ въ такъ наз. Поморьв въ несколькихъ селахъ, въ числѣ другихъ народныхъ произведеній, 35 старинъ, а во вторичную повздку, льтомъ 1900 года, когда ему удалось посътить до 60 деревень по теченію р. Пинеги, оть ея устья до с. Веркольскаго, и побывать въ г. Пинегь, число записанныхъ имъ старинъ достигло уже значительной цифры 167 ММ-въ. Былинный матеріалъ, собранный г. Григорьевымъ, изготовленъ къ печати и появится въ изданіи И. Академіи Наукъ. Такимъ образомъ недавнія повздки обоихъ московскихь этнографовь обогатили былинныя записи сотнями MM-въ и вполнъ подтвердили предположеніе, что былинная традиція въ Архангельской губерніи еще въ началь ХХ-го стольтія не менње свъжа, чъмъ въ Олонецкой, считавшейся досель "Исландіей" нашего эпоса. По свъдъніямъ, собраннымъ гг. Марковымъ и Григорьевымъ, былины извъстны въ слёдующихъ частяхъ обширной губерніи: на Терскомъ берегу Кольскаго полуострова, на Поморскомъ (западномъ) берегу Бѣлаго моря (отъ Кандалакской губы до г. Онеги),

на Зимнемъ берегу, противоположномъ Терскому, въ г. Мезени и по всему теченію рр. Мезени и Пинеги. Въ виду того, что въ 40-хъ и 50-хъ годахъ было записано нѣсколько былинъ въ Шенкурскомъ увадћ, можно думать, что дальнѣйшія повадки въ Архангельскую губернію могутъ обогатить еще новыми цёнными записями былинный инвентарь этого края Россіи.

Въ предпосланной текстамъ былинъ статъв "Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бѣлаго моря" г. Марковъ даетъ всѣ необходимыя читателю свѣдѣнія о состояніи былевого эпоса въ обслѣдованной имъ мѣстности, о бытовыхъ условіяхъ, содѣйствовавшихъ сохраненію "старинъ", объ отраженіи въ послѣднихъ чертъ мѣстной природы и быта, о сказателяхъ, сказательницахъ и проч. Поэтому, напутствуя совершенный г. Марковымъ трудъ, я, съ своей стороны, считаю своей обязанностью сказать нѣсколько словъ о томъ, о чемъ молодой этнографъ по вполнѣ понятнымъ мотивамъ не могъ распространяться.

Мнъ пріятно, какъ старому профессору, видъть въ г. Марковъ одного изъ даровитвищихъ моихъ учениковъ и продолжателя предпринятыхъ мною работъ по детальной разработкъ вопросовъ русской эпической старины. Я замътилъ въ Алексвъ Владиміровичъ уже въ первый годъ его пребыванія въ Университеть живую любовь къ русской народной поэзіи и отличное знакомство особенно съ лирическими пъснями, которыхъ онъ зналъ множество и по сборникамъ, и по собственнымъ записямъ. Посъщеніе лекцій по русской народной словесности, читаемыхъ мною на 3-мъ курсъ, и участіе въ практическихъ занятіяхъ въ той же области на 4-мъ курсв подготовили г. Маркова къ самостоятельной работь въ излюбленномъ имъ отдъль русской словесности, а постоянное участіе въ засъданіяхъ Этнографическаго Отдёла и сотрудничество въ журналё "Этнографическое Обозръніе" расширили въ немъ историко-этнографическій интересъ. Уже въ первую свою этнографическую повздку въ Архангельскую губернію въ 1898 г., г. Марковъ отправился на работу вполнѣ подготовленнымъ этнографомъ-филологомъ съ полнымъ знаніемъ всего нашего былиннаго инвентаря и съ практическимъ умѣньемъ записывать народныя пѣсни вполнѣ научно, съ соблюденіемъ особенностей говора и склада стиха. Эти свойства его записей я могъ отмѣтить, издавъ съ моими замѣчаніями (во 2-й кн. IV т. Извѣстій Отдѣленія русскаго языка и словесности И. Ак. Наукъ 1899 г.) первыя пять былинъ, привезенныхъ имъ изъ Зимней Золотицы. Тою же отчетливостью и добросовѣстностью записи отличаются всѣ былины настоящаго сборника. Лучшихъ записей былинъ, не исключая и записей Гильфердинга, мы не имѣемъ, и это одно уже составляетъ немалое достоинство "Бѣломорскихъ былинъ".

Сборникъ А. В. Маркова содержить былинный инвентарь двухъ районовъ, хотя собиратель записывалъ "старины" только въ одной Золотицкой волости на Зимнемъ берегу. Объясняется это тымъ, что путешественнику удалось въ селеніи Зимняя Золотица познакомиться съ замѣчательною сказательницей Аграфеной Крюковой, которая, происходя родомъ съ Терскаго берега и обладая огромной памятью, знала отчетливо весь запасъ старинъ, извъстныхъ на ея родинъ. Почти половина былинъ издаваемаго сборника была записана г. Марковымъ отъ Крюковой. Ея удивительная память сохранила 60 старинъ, содержащихъ, по счету г. Маркова, до 10,300 стиховъ, и въ этомъ отношении ни одинъ изъ извёстнёйшихъ олонецкихъ сказателей не можетъ быть поставленъ съ нею на ряду. Пользуясь ся показаніями, г. Марковъ выдълнять изъ ея репертуара въ особую группу тѣ старины, которыя она принесла съ Терскаго берега на Зимній (МА 1-41). Прочія "старины" сборника, записанныя отъ нея и другихъ мёстныхъ сказателей, составляють инвентарь Зимней Золотицы.

Типическую особенность архангельскихъ старинъ, какъ замѣтитъ читатель, составляетъ ихъ сжатость и содержательность. Въ этомъ отношеніи онѣ рѣзко отличаются отъ олонецкихъ, особенно отъ былинъ пріонежской группы, которыя переполнены повтореніями и достигають нерѣдко тысячи стиховъ и болѣе. Былины Терскаго и Зимняго берега обыкновенно укладывають даже довольно сложный разсказъ въ 150 — 200 стиховъ. Въ издаваемомъ сборникѣ не болѣе 12 № въ переходять за 300 стиховъ и только 5 за 400. Отсутствіе растянутости, нисколько не вредящее при томъ полнотѣ эпическихъ деталей, значительно возвышаетъ ихъ интересъ для всякаго любителя народной поэзіи. Но лица, ближе интересующіяся народной былиной и изучающія ее спеціально, найдуть въ сборникѣ г. Маркова много новыхъ и цѣнныхъ научныхъ матеріаловъ.

1

Въ настоящее время намъ извъстны многія сотни былинъ въ сборникахъ Кирши Данилова, Кирвевскаго, Рыбникова, Гильфердинга, Барсова, Тихонравова-Миллера, но число отдыльныхъ сюжетовъ въ этихъ сотняхъ записей сравнительно не велико, лишь нъсколько десятковъ. Такъ, огромный сборникъ Гильфердинга, содержащий 318 ММ-въ, почти не прибавилъ новыхъ былинныхъ сюжетовъ къ извъстнымъ раньше. Поэтому нельзя не видъть особенной удачи въ томъ, что г. Марковъ записалъ нъсколько вполнъ новыхъ старинъ, которыя до сихъ поръ не встрёчались прежнимъ собирателямъ. Эти впервые издаваемыя старины составляють лучшее украшеніе его сборника и дають новый матеріаль для изслѣдователей народнаго эпоса. Такова, напримъръ, записанная въ двухъ варіантахъ (ММ 49 и 79) общирная былина т. наз. Владимірова цикла, разсказывающая о томъ, какъ Идолище сватается за племянницу князя Владиміра Мареу Митревну, и какъ послъдняя, отъъзжая въ его страну на корабль, посредствомъ хитрости избавляется отъ ненавистнаго жениха. Совершенно нова былина (№ 50 и 80) о новгородскомъ князъ Глъбъ Володьевичъ и его столкновении съ Маринкой Кайдаловкой. Интересная былина (№ 81) "Камское побоище", напечатанная г. Марковымъ въ 1900 г., уже послужила ему матеріаломъ для отдъльной статьи. Былина (№ 72) "Женитьба Добрыни", записанная г. Марковымъ еще въ первую его повздку въ Зимнюю Золотицу и изданная мною

въ 1899 г., представляетъ также unicum въ нашемъ эпосѣ. Къ доселѣ неизвѣстнымъ старинкамъ можно еще причислить: № 55 (Встрѣча двухъ купцовъ въ кабакѣ), № 56 (Купецъ, дочь и царь), № 32 (Иванъ Дородоровичъ и Софья царевна), № 34 (Жданъ-царевичъ), № 99 (Бой Добрыни съ Дунаемъ).

Кромѣ названныхъ новыхъ сюжетовъ г. Маркову удалось записать нъсколько такихъ старинъ, которыя особенно цънятся изслёдователями, какъ сравнительно рёдко встрёчающіяся. Таковъ отличный варіанть (№ 11) былины о подвигь богатыря Сухматія (Сухмантія, Сухмана); двъ записи былины о богатырѣ - малолѣткѣ Михаилѣ Даниловичѣ или Игнатьевичь (ММ 12 и 76); четыре-о богатырь Козарушкь, иначе Михаиль Петровичь (ММ 16, 17, 102 и 110), полныя новыхъ мотивовъ; о князъ Борисъ Романовичъ (№ 48)-Данилъ Ловчанинѣ, о Святогорѣ и Ильѣ Муромцѣ (№ 61) и друг. Даже въ широкоизвъстныхъ былипныхъ сюжетахъ, вошедшихъ и въ архангельскій репертуаръ, знатокъ эпоса подмѣтить нерѣдко новые мотивы, интересныя детали и новыя второстепенныя лица. Такъ, напримъръ, въ перечислени богатырей является какой-то Пересмяка со племянникомъ (см. ММ 1, 7, 42). Въ былинъ № 65 Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ), этотъ эпическій женихъ, является въ необычной роли богатыря, прирубая татаръ и невърнаго царища Грубіанишша, сватавшагося за его невъсту во время его отъвзда. Въ своеобразныхъ чертахъ изображенъ въ былинъ № 19 Чурило Пленковичъ. По обилію новыхъ мотивовъ особенно интересна былипа № 18 о князъ Романъ и женъ его Марьѣ Юрьевнѣ, имѣющая весьма мало общаго съ другими былинами о тѣхъ же лицахъ. Не менѣе интересна по своей второй половинѣ былина объ Алешѣ и сестрѣ Бродовичей (№ 7), содержащая рядъ мотивовъ, неизвъстныхъ другимъ былинамъ этого сюжета. Замъчательной полнотой въ деталяхъ отличается старина о походъ Волха Святославьевича въ Индію (№ 51), пожалуй, лучшій изъ всёхъ до сихъ поръ извъстныхъ варіантовъ. Много новаго и интереснаго содержить рѣдкая старина (№ 54) про разбойника Илью и кума

ł

темнаго. Своеобразно разработанъ въ былинѣ (№ 61) о Святогорѣ и Ильѣ Муромцѣ мотивъ женитьбы Святогора, а былины (№ 74 и 100) о Михаилѣ (Потокѣ) Игнатьевичѣ представляютъ новую редакцію этого широко распространеннаго сюжета.

Замъчательной полнотой отличаются историческія пъсни изъ цикла Ивана Грознаго (Ж№ 35, 36, 37, 38, 58, 84, 85, 106), а также пъсни о смерти Михаила Скопина (№ 39), объ осадъ Соловецкаго монастыря (Ж 40 и 90) и друг. Но интереснъйший unicum среди историческихъ пъсенъ представляетъ № 60 "Семейная жизнь Петра I-го". Въ этой общирной пъснъ (въ 316 стиховъ) мы находимъ въ своеобразной народной переработкъ біографическія данныя: рожденіе Петра І-го, женитьбу его на Настась в королевичн (=Евдокіи), рожденіе царевича Өедора (=Алексѣя), столкновеніе отца съ сыномъ, являющимся сторонникомъ старой въры, смерть царевича, пострижение его матери въ монастырь, занятие Петра плотничествомъ, знакомство съ Екатериной Алексевной и вторичную женитьбу. Вообще мы увърены, что "Бъломорскія былины" по разнообразію содержанія и новизнѣ нѣкоторыхъ сюжетовъ займутъ выдающееся мъсто среди сборниковъ эпическихъ пъсенъ и дадуть изслъдователямъ-спеціалистамъ новый и обильный матеріалъ для разработки.

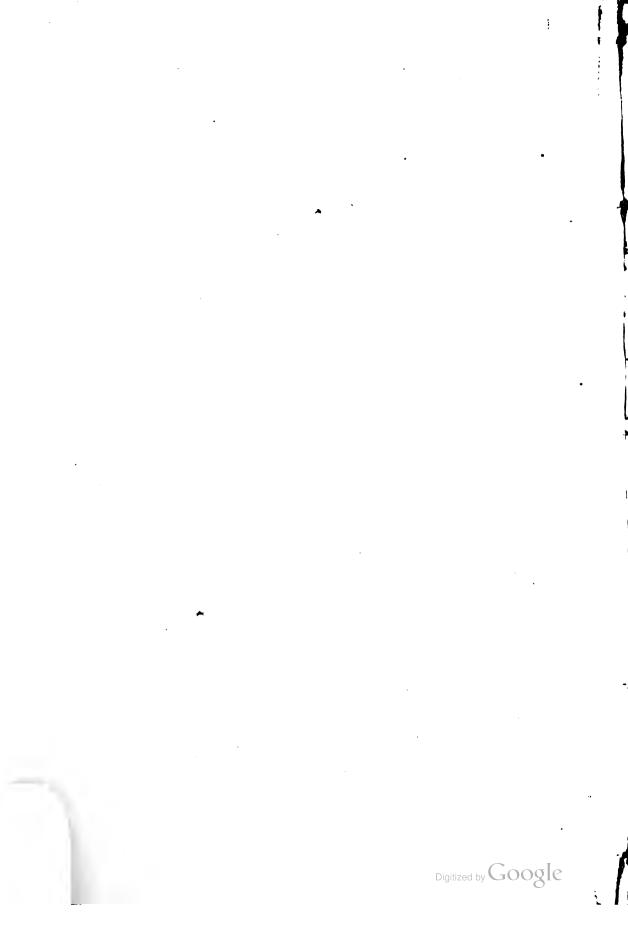
Въ виду научнаго интереса сборника А. В. Маркова, Этнографический Отдёлъ съ готовностью включилъ его въ серію своихъ изданій и надъется, что появленіе "Бѣломорснихъ былинъ" встрётитъ сочувствіе во всёжъ любителяхъ русской народной поэзіи.

Считаю также своей обязанностью принести искреннюю благодарность дёйствительному члену И. О. Л. Е. А. и Э. А. А. Левенсону, предоставившему Отдёлу возможность напечатать "Бѣломорскія былины" въ типографіи Т-ва А. А. Левенсонъ на льготныхъ условіяхъ.

Предсъдатель Этнографическаго Отдъла

25 января 1901 г.

Всев. Миллеръ.

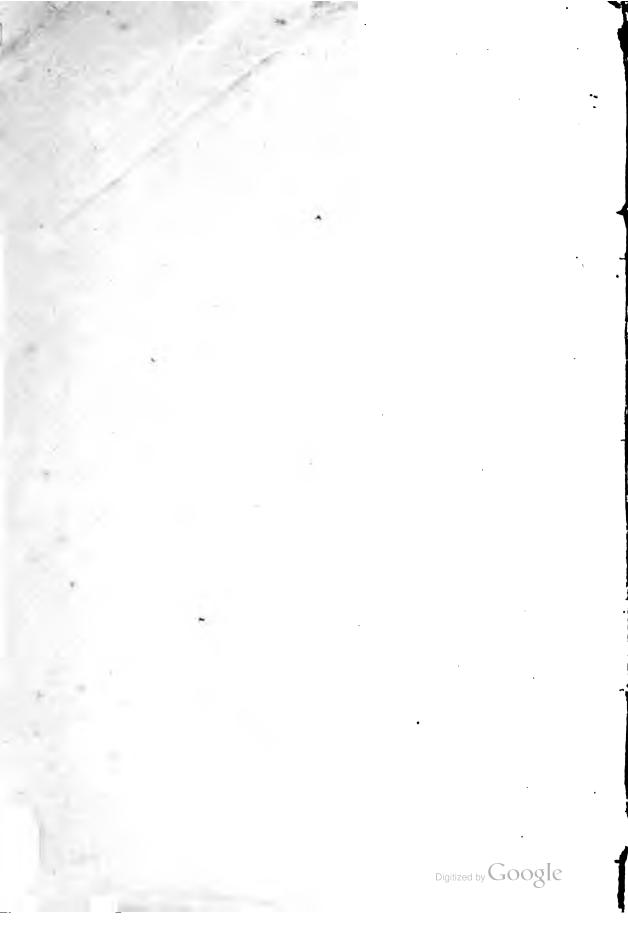


Отъ собирателя.

Выпуская въ свътъ свою книгу, я считаю долгомъ выразить глубокую благодарность Этнографическому Отдълу ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, способствовавшему моей поъздкъ въ Архангельскую губернію, и предсъдателю Отдъла Всеволоду Өедоровичу Миллеру, принимавшему живое участіе при изданіи собраннаго мною матеріала. Кромъ того, я сердечно признателенъ В. В. Пасхалову, записавшему по моей передачъ былинныя мелодіи, и въ особенности Н. В. Васильеву, любезно взявшему на себя неблагодарный трудъ составленія указателей.

Когда началось печатаніе сборника, къ собраннымъ мною былинамъ предполагалось присоединить записи, сдёланныя А. Д. Григорьевымъ въ 1899 году въ Поморьё. Но впослёдствіи г. Григорьевъ рѣшилъ свои былины выпустить въ свътъ отдѣлѣной книгой. Поэтому ссылки въ моей вступительной статьѣ (стр. 4, 5, прим. 1, стр. 7) на записи г. Григорьева, при настоящемъ составѣ сборника, являются излишними.

ഴകുഷ



Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълаго моря.

Въ августъ 1898 г. мнъ пришлось провести нъсколько дней въ селъ Зимней Золотицъ, на восточномъ берегу Бълаго моря. Счастливый случай свель меня здысь съ хорошимъ "сказателемъ", крестьяниномъ Крюковымъ, отъ котораго въ короткое время я записалъ 5 прекрасныхъ былинъ¹). Изъ разговоровъ съ крестьянами я узналъ, что въ Золотицъ можно найти нъсколькихъ мастеровъ и мастерицъ "сказывать старины". Я тогда же решиль еще разъ посетить это село, чтобы записать всѣ былины, какія тамъ найдутся. Въ іюнъ 1899 г., отправляясь на съверъ, я думалъ начать свои разысканія въ двухъ селахъ Зимней Золотицы (Нижняя и Верхняя), а затёмъ съёздить на Терскій берегь и въ Мезень, такъ какъ я располагалъ достаточнымъ временемъ-около 1 мъсяца. Но въ Золотицъ оказалась такая богатая жатва по части собиранія былинъ, что я принужденъ былъ ограничить районъ своей повздки одной Золотицкой волостью. Основываясь на своихъ личныхъ наблюденіяхъ, я постараюсь дать нѣкоторое понятіе о положеніи былевого эпоса на нашемъ крайнемъ съверъ; но предварительно я укажу на географическое распространеніе былинъ въ Архангельской и отчасти Вологодской губерніяхъ, пользуясь какъ тъмъ, что извъстно по этому вопросу въ литературъ, такъ и свъдъніями, добытыми мною у крестьянъ во время двухъ повздокъ.

Начну съ крайняго съверо-запада. По словамъ золотицкихъ стариковъ, на Мурманъ не поютъ старинъ, потому что колонистовъ тамъ немного, а прівзжимъ молодымъ промышленникамъ, безъ отдыха работающимъ цълое лъто, совершенно нътъ времени распъвать длинныя и протяжныя

¹⁾ Онъ были изданы съ замъчаніями прос. В. О. Миллера въ "Извъстіякъ Отдъленія русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ", т. IV (изд. 1899 г.), кн. 2, и перепечатываются здъсь.

старины. Извёстный путешественникъ г. Максимовъ въ своемъ "Годѣ на сѣверѣ" (ч. I, гл. VШ, по Ш изд. стр. 210) приводитъ разговоръ въ партіи мурманскихъ промышленниковъ, представляющій прекрасную иллюстрацію къ свидѣтельству золотицкихъ крестьянъ.

"Вечоръ... Гришутка... намъ насказалъ бывальщинъ... Такъ это тебѣ пѣлъ, да все по церковному, и ко всякомуто слову складъ прибиралъ:...Князь Романъ Митріевичъ младъ простился со своей княгиней... и поѣхалъ... нѣмчовъ донимать: "что молъ вы теперича подать перестали платить? Мнѣ, говоритъ, и то, и сё,—деньги надо, нѣмча̀ некрещеная. Поганый молъ вы народъ, и разговоровъ терять не хочу съ вами!". И какъ нѣтъ его дома годъ, нѣтъ и другой. Схватили его что-ли?—Гришутка-то, вишь, не знаетъ.— Вотъ теперича сожительница его и выходитъ это на крылецъ и видитъ, бѣжитъ изъ-за моря изъ-за синя три черныехъ три карабля. Она, вишь, и заплакала, да такъ складно и жалостливо".

Итакъ, въ 1856 г. одинъ изъ мурманскихъ покрученниковъ пѣлъ среди промышленниковъ былину о князѣ Романѣ и женѣ его Марьѣ Юрьевнѣ (въ моихъ записяхъ № 18); но товарищамъ его показалось очень удивительнымъ, какъ онъ "ко всякому-то слову складъ прибиралъ"; они даже не знаютъ, что такое онъ поетъ, и называютъ его старины "бывальщинами". Очевидно, въ 50-хъ годахъ рѣдко можно было услышать былину на Мурманѣ.

Относительно Терскаго берега я слышаль оть золотицкихъ крестьянъ, что тамъ поютъ старины вездѣ, кромѣ села Пондя. Это мнѣ показалось весьма загадочнымъ¹); но потомъ дѣло случайно разъяснилось. На пароходѣ я встрѣтилоя съ нѣсколькими понойскими жителями, которыхъ по одеждѣ нельзя было бы отличить отъ богатыхъ подмосковныхъ крестьянъ; прислушиваясь къ ихъ разговору, я замѣтилъ, что и говоръ ихъ почти не отличается отъ московскаго. Тутъ же одинъ крестьянинъ мнѣ сообщилъ, что предки русскаѓо населенія Поноя²) переселились изъ "Москвы", т. е. изъ центральной Россіи. Перенявши у мѣстнаго населенія нѣкоторыя "бывальщины" (сказки реаль-

¹) Крестьяне объясняля это твиъ, что въ Понов и его окрестностяхъ живеть обрусввшая "лопь".

²) Понойскій погость съ лопарскимъ населеніемъ существоваль еще въ XVI въкъ (Извъстія Географическаго Общ. по отд. Этнографіи, т. II, 650, 672).

наго, не фантастическаго содержанія), названія вътровъ и кое-какія особенности языка ¹), московскіе выходцы не измѣнили своей этнографической физіономіи и даже не научились мъстнымъ старинамъ. Начиная съ Пя̀лицы былины извѣстны на всемъ протяженіи Терскаго берега. 42 изъ записанныхъ мною старинъ (ММ 1—41, 89) принесены въ Золотицу изъ селъ: Пя́лицы, Чапомы́, Стрѣльны, Тетрины, Ча́ваньги и Ку́зомени; въ Кузомени же большею частью проживаетъ замѣчательная пѣвица былинъ, слѣпая Маремьяна Ефимовна Нѣмчинова; по временамъ она бываетъ и въ другихъ селахъ Терскаго берега: въ Ва́рзухѣ, въ Чаваньгѣ.

Терскій берегъ непосредственно примикаетъ къ т. н. Поморью, простирающемуся отъ с. Кандалакши до г. Онеги²). Здёсь также, по словамъ золотицкихъ крестьянъ, поютъ старины. Дъйствительно, двё былины записаны г. Максимовымъ въ Калгалакшѣ²); въ Кемскомъ же уъздѣ выучилъ нъсколько былинъ одинъ изъ олонецкихъ сказителей Никитинъ (Гильфердинъ, Онежскія былины, біограф.

¹) Вотъ подмъченныя мною слова и оормы: новой (иной), нать (надо), ишпе́ (ещё), правдъдъ, ке́бовать или ко́йбовать (лодовать, предсказывать—о лопарскихъ колдунакъ); окон. твор. мн. именъ прилагат. -ма, вм. -ми. Оканья почти не вамътно.

²) Г. Максимов ("Годъ на с.", по III изд. стр. 277 и др.) ограничиваетъ Поморье пространствомъ отъ Онеги до Кеми, а берегъ отъ Кеми до Кандалакши называетъ Корельскимъ. Послъдняго названія мнъ нигдъ не приходие лось слышать. Въ Золотицъ и на Терскохъ берегу про Корелу слышали только въ былинъ о Дюкъ, и не знаютъ, что это за страна. Въ Золотицъ опредъляютъ Поморье такъ, какъ я указалъ; изръдка назовутъ поморкой и "терчанку".

³) Кириевскій. Пізсни, V, 92, 96. Можеть быть, одна нать нихъ ведеть свое происхожденіе съ Топозера, озера, находищагоси въ Кемскомъ у. Г. Максимовъ сообщаеть въ Живой Стариян (т. VII, вып. I, стр. 52): "Старуха съ Топозера распізвавшая миї былины въ деревушкъ Поньгамъ, на берегу Бізаго моря,... жалобитси: нудно ей въ ладъ попадать; сказываеть, что память у ней стала – какъ різшето". (Одна пісня объ Иванъ Грозномъ записана имъ отъ старухи Архангельской губ. – Кириевский, VI, 119–120). Описыван свой путь изъ Кеми въ Кереть, тотъ же изслідователь ("Годъ на с.", ч. I, гл. VI, по III изд. стр. 144) говорить: "Подъ воскресенье..., на середу и пятницу по вечерамъ... пісня... и то только на настойчивый спросъ и просьбу, замъняется плаксиво выпізваемый старимой про Егорья-світа Храбра, про Романа Митріевича млада, про царя Ивана Грознаго, про сонъ Богородицы и про другое прочее; но зато уже такихъ стариять нигдъ, кромъ сввера, не услышищь". Въ другомъ мъстъ (стр. 97) г. Максимовъ называеть "божественными старинами" вообще стихи, "что калики перехожіе по ярморкамъ поютъ".

XXXI); въ одной былинъ изъ Олонецкой губ. (ів., № 103= Рыбниковъ, Пѣсни, II, 197 и слѣд.) вмѣсто новгородцевъ играютъ роль "мужики городо-кемскіе"; въроятно, эта былина зашла въ Заонежье также изъ Поморья. Въ записяхъ А. Д. Григорьева (читатель найдетъ) старины изъ селъ: Колежмы, Нюхчи и изъ деревни Каменихи, близъ г. Онеги. Въ Онегъ и ея окрестностяхъ въ 50-хъ годахъ записывали былины Верещагинъ и свящ. Ивановскій ¹).

На всемъ протяжении Лътняго берега до сихъ поръ не было записано ни одной былины; но на Зимнемъ берегу оказался весьма богатый и разнообразный эпическій репертуаръ. Здъсь, въ с. Зимней Золотицъ еще раньше меня, въ 60-хъ годахъ записывалъ былины свяш. Розановъ ²). Окрестности города Мезени и все теченіе ръки того же имени считаются въ Золотицъ главнымъ средоточіемъ старинъ. Я могу указать и на прямые факты, потверждающіе такой взглядь: несколько старинь, записанныхь мною, занесены въ Золотицу изъ села Койды, на Мезенскомъ берегу, и изъ мъстностей, лежащихъ вверхъ по теченію Мезени; въ с. Долгая Щель, по словамъ золотицкихъ стариковъ, есть замвчательный сказатель 3) Өедоръ Антоновичъ Широкій; въ городъ Мезени 4. былины записаны г. Никольскимъ 4). Такимъ образомъ, былины распространены почти по всему побережью Бълаго моря и Мезенскаго залива.

Есть у меня также нъкоторыя свъдънія относительно существованія былинъ по съвернымъ ръкамъ. Отъ золотицкихъ крестьянъ я узналъ о томъ, что старины поютъ

²) Тихонравовъ и Миллеръ. Русскія былины, II, 9, 60, 115, 172, 246, 283. ³) Пъвцы былнцъ называются 1) сказителями въ Олонецкой губ. (въ Мелентьевской волости Каргопольскаго у. росказителями называють сказочниковъ; былины тамъ не извъстны); 2) сказателями въ Золотицъ, 3) посказателями въ Якутской области (Этнографическое Обозръніе, кн. ХХІХ—ХХХ, 74). На Терскомъ берегу для нихъ нъть особаго термина. Въ старину сказателями назывались проповъдники, какъ видно изъ начальной фразы слова Кирилла Туровскаго: "Велика учителя и мудра сказателя требуеть церкви на укращеніе праздника" (Памятники росс. слов. ХІІ в., изд. Калайдовичемъ: М. 1821. стр. 18); въ такомъ же смыслъ встръчается это слово въ одномъ приказъ 1652 г. царя Алексвя Михайловича, гдъ упоминаются "духовные богословцы и и сказатели Писанія божественнаго" (Пыпимъ, Ист. р. лит. II, 364, прим.). См. также Матеріады для словаря древне-русскаго языка, Срезневскаю, слова: исль и казатель.

4) Tuxonpacoes H Musseps II, 25, 102, 179, 255.

¹⁾ Kupnescriü, I, 52, 86; II, 11; III, 41, 58; IV, 49, 72.

по всему теченію р. Мезени и по р. Пинегъ 1), а одинъ крестьянинъ Сольвычегодскаго у. Вологодской губ. сообщилъ мнъ, что въ селъ Верхней Тоймъ (на р. Двинъ) и въ окрестныхъ селеніяхъ былины еще поются стариками. Въ сосъднемъ увздъ Архангельской губ.-Шенкурскомъ²), былины были извёстны въ 40-хъ и 50-хъ годахъ: здёсь было записано 16 ММ Борисовымъ, Харитоновымъ и Кузьмищевымъ. Правда, относительно 7 былинъ Харитонова, помѣщенныхъ въ IV вып. "Пѣсенъ" Кирпевскаю (стр. 1-49, 51-2), сказано, что онѣ записаны въ Архангельскомъ уѣздѣ; но въ виду того, что. 1) одна изъ этихъ былинъ (стр. 6) записана въ другой разъ Кузьмищевимъ и напечатана съ помѣткою "Архангельск. губ., Шенкурскаго уѣзда" (І, 46), что 2) двѣ другія записи (II, 83; VI, 132+143) обоихъ собирателей оказались тожественными и что 3) всв песни Харитонова, кромъ указанныхъ 7 былинъ, помъчены Шенкурскомъ или Шенкурскимъ увздомъ (II, 45, 67; III, 81; V, 3; VI, 98, 156),-нужно думать, помътка "Архангельский увздъ" ошибочно поставлена, вмвсто-"Архангельская губернія". Намъ неизвъстно, какъ называли былины пъвцы Шенкурскаго увзда, сообщавшие ихъ корреспондентамъ Киръевскаго; но одинъ крестьянинъ, записывавшій въ Шенкурскъ народныя сказанія для Борисова, называль "побывальшинками" не только сказки, но и былины объ Ильъ Муромцё и Соловьё-Разбойникё, о Калинё э), и притомъ не пълъ ихъ а "сказывалъ" словами. Въроятно, въ Двинскомъ бассейнъ былины не очень распространены. Экспедиціи Географическаго общества удалось записать на всемъ протяжении Двины только одну былину 4). Одинъ крестьянинъ изъ Тотемскаго увзда, которому приходилось не разъ провхать всю Двину, до Архангельска, говорилъ мнв, что только однажды онъ слышалъ, какъ кто-то пълъ объ Ильъ Муромцѣ изъ села Карачарова; но сказки о богатыряхъ и пъсни объ Ермакъ ему приходилось слышать неръдко. Былинъ не поютъ и въ усть Двины, напр., въ деревнъ Исаковой Горѣ, черезъ которую я проѣзжалъ; не знаютъ ихъ

- одну былнну изъ Пинежскаго у. читатель найдеть въ записи г. Григорьева. № 6.
- ²) Оть села Верхней Тойны до Шенкурска по прямому направлению около 105 версть.
 - ³) Си. Этнографическое Обозраніе, кн. XXXV, 131-2; ср. Кирпевскій, І, 77.
 - 4) Въ Тотенсконъ у. См. Пъсни русск. нар., Истомина и Ляпунова. Спб. 1899.

и на о. Мудьюгъ лежащемъ въ Двинской губъ, о чемъ мнъ сообщали въ Золотицъ. Изъ этого очерка распространенія былинъ въ Архангельской губ. можно заключить, что въ будущемъ должно разсчитывать на новыя цънныя находки лишь въ нъкоторыхъ мъстностяхъ этой губерніи: на Терскомъ берегу, въ Поморьъ, на Мезенскомъ берегу и по ръкамъ Мезени и Пинегъ ¹).

Мои записи обнимають собою двѣ мѣстности, рѣзко отличающіяся одна отъ другой по характеру своего населенія: Зимній берегъ и Терскій. И золотицкіе крестьяне, и А. М. Крюкова, "терчанка", у которой я записывалъ старины (ся біографія подъ цифрой І), согласно признають эту разницу. Население Зимняго берега отличается отважностью, презръніемъ къ опасностямъ морского плаванія и звѣроловныхъ промысловъ; на Бъломъ моръ извъстно, что "нътъ старательнъе золотицкаго народа -- промышленный народъ"; вмъстъ съ тъмъ онъ отличается открытымъ обращениемъ, ръзкой, бойкой ричью и чуждъ всякой застинчивости. Терчаны (сужу о нихъ по отзывамъ золотицкихъ крестьянъ и А.М. Крюковой), наоборотъ, не любятъ опасныхъ и рискованныхъ предпріятій, напр., не вздять на Мурманъ и на далекій зимній промысель морскихь звірей, а ловять ихь только у Терскаго берега; не занимаются торговлею съ Норвегіей; семгу предпочитають ловить больше въ ръкахъ, чъмъ на морѣ. По характеру они отличаются терпѣливостью, сосрепоточенностью и мягкостью въ обращении какъ въ семьъ, такъ и въ народъ ²). Есть значительная разница и въ говоръ крестьянъ Терскаго и Зимняго берега. Все это указываеть на то, что колонизація этихъ мъстностей шла въ разныхъ направленіяхъ; всего естественнѣе думать, что население Терскаго берега явилось туда изъ Поморья, а Зимній берегь быль населень переселенцами сь р. Двины. Такое предположение объясняло бы и разницу эпическаго достоянія этихъ двухъ мѣстностей, обнаруживающуюся какъ

¹) Но, во всякомъ случав, утверждение г. Истомина, будто "въ Арханг. губ. былина—явление ръдкое" (Истомина и Дютиз, Пъсни р. нар. Спб. 1894. стр. XIII), не имъетъ за собою никакихъ оснований.

^{*}) Г. Максимовъ (Годъ на свв., по III изд. стр. 266) такъ характеризуетъ "добрый и привѣтливый народъ Терскаго берега": "сто́итъ только обокраденному мужичку заявить о пропажѣ въ церкви послѣ объдни, — воръ или вынужденный обстоятельствами похититель непремѣнно скажется. Довѣрчиво смотрятъ всв Терскіе, откровенно высказываютъ все свое сокровенное... Гостепріниство и угощенія доведены здѣсь до крайней степени добродушін".

въ сюжетахъ старинъ, такъ и въ пріемахъ творчества. Не имѣя возможности останавливаться на мелкихъ пріемахъ описаній, я разсмотрю только былинные репертуары Терскаго берега (NN 1-41, 89) и Зимней Золотицы (остальные NM).

Репертуаръ перваго района примыкаетъ ближайшимъ образомъ къ репертуару Поморья. И тамъ, и здѣсь мы находимъ: 1) Три поѣздки Имъи Муромца; 2) Бой Ильи М. съ сыномъ; 3) Неудавшуюся женитьбу Алеши; 4) Дуная; 5) Туровъ; 6) Козарина; 7) Князя Романа съ Марьей Юрьевной; 8) Михайлу Даниловича; 9) Хотѣна; 10) Садка (см. у. -г.-Григорьева біографію XIV); 11) Егорія Храбраго; 12) Онику-воина; 13) Братьевъ разбойниковъ съ ихъ сестрой; 14) Вдову съ ея дочерью и сыновьями-корабельщиками; 15) Князя, княгиню и старицъ; 16) Мать князя Михайлы; 17) Князя, княгиню и старицъ; 16) Мать князя Михайлы; 17) Князя Дмитрія съ его невъстой Домной; 18) Смерть царицы (Настасьи Романовны); 19) Кострюка¹); 20) Ивана Грознаго съ его сыномъ³); особенно сильно связываетъ эти два района присутсвіе и въ томъ, и въ другомъ 5 рѣдкихъ старинъ (5-7, 14, 18), неизвѣстныхъ въ Олонецкой губ.

Оть терско-поморскаго репертуара былинъ весьма отличается былинный репертуаръ мъстностей, лежащихъ на востокъ отъ Бѣлаго моря, — на Зимнемъ берегу, на побережьѣ, прилегающемъ къ Мезенскому заливу, и по теченю Мезени. Всѣ эти мъста объединяются въ одинъ былинный районъ благодаря постоянному сношеню ихъ жителей между собой. Нерѣдко крестьяне Зимняго берега, промышляя морскихъ звърей, встрѣчаются съ мезенскими промышляя морскихъ звърей, встрѣчаются съ мезенскими промышляя канина; въ Золотицу приходятъ работники съ р. Мезени, а золотицкая молодежь ходитъ въ покруты на Мезенскій берегъ. Отсюда является обмѣнъ былинами. Такъ, золотицкій сказатель Крюковъ (III) нѣсколько былинъ выучилъ, когда нанимался покрученникомъ въ с. Койду, на Мезенскомъ берегу, а нѣкоторыя былины перенялъ у крестьянъ, прихо-

1) Записи этой старины изъ Поморья см. у Кырвесказо, VI, 116, 120.

²) Къ этому числу можно присоединить старины одонецкаго сказителя Никитина, который, какъ упомянуто выше (стр. 3), выучилъ часть своего репертуара въ Поморьв. Всв его старины, кромв Ивана Гостинаго сына, (7) пзвъстны А. М. Крюковой. Въ такомъ сдучаъ, къ перечню старинъ, общетъ Б Поморью в Терскому берегу, должно прибавить 21. Первую поъздку Шльн Муромца (у Крюкокой въ составъ Трехъ поъздокъ, № 1), 22. Илью Муромца съ Калиномъ, 23. Сорокъ каликъ со каликою и 24. Горе.



дившихъ покрученниками въ Золотицу съ верхняго теченія Мезени; отъ другихъ "мезенцевъ" перенимали старины покойный брать Крюкова и его внучка (П). Репертуарь этого района-назовемъ его Задвинскимъ-представляетъ особенно много сюжетовъ, неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.-таковыхъ оказывается 13 изъ 37 сюжетовъ ¹), содержащихся въ моихъ записяхъ. По сравненію съ олонецкимъ и сибирскимъ репертуарами, репертуаръ Задвинскаго района занимаеть промежуточное мъсто въ томъ отношении, что ему извёстны какъ былины, входящія въ олонецкій репертуаръ но неизвъстныя въ Сибири 2), такъ и наоборотъ, входящія въ сибирскій рецертуаръ, но неизвъстныя въ Олонецкой губ. ³). Съ другой стороны, 10 былинъ, неизвъстныхъ ни одному изъ этихъ двухъ репертуаровъ 4), позволяютъ выдълить Задвинскій районъ въ особую самостоятельную области.

Обращаюсь къ состоянію былевого эпоса въ обслѣдованныхъ мною двухъ селахъ Зимней Золотицы ⁵). Прежде всего я постараюсь уяснить причины, способствовавшія сохраненію тамъ весьма значительнаго количества былинъ.

Первымъ необходимымъ условіемъ процвътанія былевой поззіи является досугъ. Для того, чтобы пропъть только

¹) Къ втому числу надо прибавить старину о Горъ и загадочную былину о сынъ Чурилушка Перемётковича и Опраксен Коромысловны, которыя мнъ не удалось записать (см. ниже, списокъ сказателей).

²) Илья Муромецъ и царь Любовъ, Ссора Пльи съ княземъ, Бой Добрыни съ полекицей и женитьба на ней, Бой Добрыни съ Дунаемъ, Святогоръ и Илья, Горе, Соломанъ и Василій Окульовичъ.

³) Илья Муромецъ и разбойники (отдёльно отъ поёздокъ), Бой Алеши, переодётаго каликой, съ Тугариномъ, Алеша освобождаетъ изъ плёна сестру, Козаринъ.

4) Бой Добрыни, съ Ильей Муромцемъ, Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ, Женитьба Добрыни (№ 72), Идолище сватается за племиницу киязя Владимира, Кпязь Газбъ Володьевичъ, Кпязь Борисъ Романовичъ, Камское побоище, Илья Муромецъ и Мамай, Алеша и сестра Збродовичей, Купцова дочь и царь.

⁵) Поселеніе на р. Золотиць возникло не ранье XVI въка. Книга Большаго Чертежа, упоминающая "градъ Пустоезеро", основанный въ 1499 г. не указываетъ ни одного поселенія на всемъ протяженіи Зимняго берега (Записки И. Р. Геограемческаго Общ. по отд. этнограеіи, т. VII, стр. 203—4,232); но возможно, что села Золотицы не было и въ XVI—XVII въкахъ, такъ какъ Книга составлена на основани грамотъ именно этого времени. По преданіямъ крестьянъ, Зомотицу основали "новогородци", которые переселянсь туда "отовсколь"; ніжоторые семьи выводятъ своихъ родоначальниковъ изъ Новгорода и съ береговъ Двины.

одну былину, требуется неръдко часъ, два и болъе времени; но въдь запоминается она не сразу, нужно ее прослушать раза 3; между твмъ хорошіе сказатели знають по нѣскольку десятковъ старинъ. Сколько же надо потратить времени, чтобы овладъть такимъ обширнымъ репертуаромъ? Дъйствительно, у золотицкихъ крестьянъ много свободнаго времени и притомъ такого, которое нечъмъ заполнить. На лъто многіе крестьяне увзжають ловить семгу въ промысловыя избушки, разсъянныя по берегу моря въ нъсколькихъ верстахъ одна отъ другой, и живутъ совершенно изолированно по трое, иногда даже безъ женщинъ. Сидя по нъсколько часовъ сряду въ ожиданіи улова, промышленники имъютъ возможность перенять другь у друга громадный запасъ старинъ, "сказываніе" которыхъ разнообразить ихъ невольный скучный досугь. Лучшіе три сказателя, прослушанные мною: Крюковъ, Пономаревъ и Чекалевъ, съ дитскихъ лёть занимаются ловлею семги на морё; послёдній прямо говорилъ, что онъ переняяъ старины на тоняхъ. На тоняхъ же А. М. Крюкова слушала старины у своего двоюродного брата (см. ММ 26 и 38). Зимніе промыслы также оставляють свободное время для пънія старинъ. Крюковъ большую часть своего репертуара заучилъ въ то время, когда онъ, сначала въ качествъ работника, а потомъ-самостоятельнаго члена артели, промышлялъ морскихъ звърей. Сами крестьяне говорили мнъ, что старины чаще всего услышишь на промыслахъ, причемъ къ указаннымъ выше занятіямъ они прибавляли охоту на звърей, когда охотники, обыкновенно двое, отправляются на недѣлю или на двѣ въ льсь и тамъ живутъ въ избушкахъ. Дома же старины можно услышать только отъ женщинъ, и то большею частью постомъ. Какъ выше упомянуто, теченіе Мезени въ Золотицъ считается главнымъ центромъ былиннаго мъстонахожденія. На мой вопросъ, чёмъ объяснить такое богатство старинь въ этой глухой сторонь, одинь старикъ сказалъ, что тамъ население ръдкое, а мъстъ для рыбной ловли очень много, и промышленникамъ приходится проводить долгое время вдали отъ дома, въ избахъ, разбросанныхъ на большомъ разстояни одна отъ другой по берегу моря и около озеръ.

Уже Гильфердингъ ¹) указалъ, что занятія нъкоторыми

1) Онежскія былны, ІІ изд., т. І, стр. 17-8,23.

ремеслами способствують распространенію былинь, такь какъ дають время для ихъ пѣнія. Это мнѣніе подтверждается и моими наблюденіями. Правда, изъ опрошенныхъ мною сказателей только одинь, Чекалевь, серьёзно занимается сапожнымь ремесломь; но что касается сказательницъ, то онѣ всѣ рукодѣльничають: большинство изъ нихъ работаеть на ткацкомъ станкѣ (дочери Крюковой, Точилова и др.), а самая лучшая сказательница А. М. Крюкова) постоянно занимается сученіемъ бичевокъ и плетеніемъ изъ нихъ сѣтей. Впрочемъ, она не пренебрегаеть и хозяйствомъ, а также рыбной ловлей, которою вообще золотицкія женщины занимаются наряду съ мужчинами.

Вторымъ условіемъ сохраненія былинъ въ населеніи является малое развитие въ немъ грамотности, которая, расширяя умственный горизонть и возбуждая новые интересы, отвлекаетъ внимание отъ несложныхъ эпическихъ памятниковъ старины. Дъйствительно, въ Золотицъ до сихъ поръ обучение въ школахъ очень мало распространено, а въ старину, когда не было еще школъ, единственными проводниками грамотности были два скита: Игнатьевскій и Онуфріевскій, находящіеся въ 60 и 100 верстахъ отъ Золотицы и разоренные въ концъ царствованія Николая I. Въ этихъ скитахъ училось (конечно, самымъ примитивнымъ образомъ; ср. рукопись старины подъ № 90) очень немного народа, такъ какъ учившіеся должны были жить тамъ нѣсколько лътъ подрядъ. Изъ 11 лицъ, прослушанныхъ мною, грамотными оказались плохіе сказатель и сказательница--- Свдуновъ и Лыткина, и только одна порядочная пъвица Мареа Крюкова, внучка покойнаго знаменитаго сказателя Василія Леонтьевича Крюкова, который также умѣль читать и писать, выучившись грамоть въ Онуфріевскомъ скиту.

Третьимъ важнымъ условіемъ сохраненія былинъ должно быть присутствіе интереса къ этимъ памятникамъ старины, не заглушаемаго животрепещущими событіями или распространеніемъ болѣе интересныхъ формъ поэтическаго творчества. И въ этомъ отношеніи посѣщенная мною мѣстность соединяетъ въ себѣ всѣ элементы, благопріятные для сохраненія традиціоннаго эпоса. Занесенное судьбою на крайній сѣверъ, населеніе бѣломорскаго побережья всегда жило вдали отъ политическихъ и культурныхъ центровъ и, ко-

1) Ен 60 старинъ заключають въ себъ, по коему счету, около 10.300 стиховъ.

нечно, не могло принимать близко къ сердцу ихъ жизнь, отголоски которой доходили до него медленно и въ слабой степени ¹). Даже теперь, съ улучшеніемъ путей сообщенія, съ устройствомъ почты и телеграфа на значительной части пространства, отдѣляющаго Зимній и Терскій берегь отъ Москвы и Петербурга, даже теперь всероссійскія новости доносятся до Бѣлаго моря нескоро и не производять большого впечатльнія на крестьянь; прежде сверяне, очевидно, были отчуждены отъ центровъ еще въ большей степени. Въ центральной Россіи Москва, задавая тонъ поэтическому творчеству, выработала историческія песни, которыя могли заменить собою старыя былины: на Дону и на Урале казацкая жизнь, полная треволненій, также давала пищу для новыхъ формъ эпоса. Но на крайній свверъ изъ этихъ новинокъ проникла самая незначителяная часть »), и населеніе довольствовалось старымъ, вынесеннымъ изъ Новгородской земли эпосомь, только слегка примъняя его къ своей природъ и своему быту.

Наконецъ, четвертымъ условіемъ сохраненія былевой поэзіи должно быть сочувствіе ся идеаламъ и пониманіе ся типовъ. Въ этомъ отношении съверный крестьянинъ былъ поставленъ въ особенно благопріятныя условія. Живя вдали отъ крѣпостного права, онъ, по прекрасному выраженію Гильфердинга (Он. был., по II изд. стр. 7), "не терялъ сочувствія къ идеаламъ свободной силы, воспъваемымъ въ старинных рапсодіяхь. Напротивь того", продолжаеть тотъ же изслѣдователь, "что могло бы остаться сроднаго въ тиив эпическаго богатыря человеку; чувствовавшему себя рабомъ?" Если приглядъться къ крестьянину Зимняго берега, то окажется, что ему долженъ быть понятенъ типъ независимаго "эпическаго богатыря", такъ какъ онъ ни передъ къмъ не "чувствуетъ себя рабомъ". Отношение золотицкихъ крестьянъ къ завзжему горожанину совсвмъ не то, что отношение нашего мужика къ барину. Они относятся къ человѣку высшаго сословія какъ къ равному,-не унизятся передъ нимъ, но не откажутся и охранить его

¹) Особенно это относится къ Зимнему и Терскому берегу, население которыхъ не задитъ на Мурманъ, откуда обыкновенно идутъ повыя пъсни и новыя моды.

⁹) Количество записанныхъ мною московскихъ и казацкихъ историческихъ пъсенъ (10 пересказовъ), сравнительно съ количествомъ другихъ старинъ, совершевно ничтожно.

интересы, въ случав покушенія на нихъ со стороны другихъ, хотя бы своихъ же односельчанъ. При встрвчв они слегка кивнутъ ему головою, не снимая шапки, и назовутъ его такъ же, какъ своего крестьянина—"молодцомъ" или "мужикомъ", но ни въ какомъ случав не бариномъ, потому что это слово имъ даже неизвъстно.

(Нѣкоторыя свѣдѣнія, собранныя мною, позволяють предполагать, что старинные скиты также играли роль въ хранении и распространении нашего эпоса; но говорить объ этомъ положительно я не ръшаюсь, такъ какъ самъ я не былъ ни въ одномъ изъ такихъ скитовъ. Документально мив известно, что въ Онуфріевскомъ скиту пели много духовныхъ стиховъ, между прочимъ и Голубиную книгу (№ 53), которая считается за старину. Одна учившаяся тамъ старуха, среди рукописей которой я нашель нъсколько стиховъ, а также старину объ осадъ Соловецкаго монастыря, писанную около 1814 г. (№ 90), говорила мив, что въ кельяхъ пѣли и про князя Владиміра. Покойный сказатель Василій Крюковъ (о немъ см. въ біогр. П) и хорошая сказательница Точилова (X) выучили некоторыя старины въ томъ же скиту; къ сожалёнію, мнё неизвёстно, какія именно старины и отъ кого они переняли. Можетъ быть, серьёзные и благочестивые сюжеты, дъйствительно, пользовались популярностью въ нѣкоторыхъ сѣверныхъ чисто нащональныхъ скитахъ, которые допускали въ свои кельи народные стихи и старины, въ противоположность оффиціальной церковности 1), бывшей большею частью суровой гонительницей какъ христіанскихъ легендъ, признанныхъ ею апокрифическими, такъ въ особенности и народной поэзіи.)

Теперь я перехожу къ современному состояню былинной традиціи въ Зимней Золотицъ. Старины здъсь поются какъ мужчинами, такъ и женщинами: насколько я могъ узнать, въ обоихъ селахъ можно найти 11 сказателей и 13 сказательницъ ³), такъ что число женщинъ-пъвицъ превышаетъ число мужчинъ; мнъ пришлось записывать старины также болъ у крестьянокъ, чъмъ у крестьянъ: первыхъ оказывается 6, а послъдникъ—5, причемъ первыя знаютъ



¹⁾ Противоположность эта всего ясные видна изъ того обстоятельства, что вакрытіе свверныхъ скитовъ состоядось въ эпоху провозглашенія извъстныхъ принциповъ: самодержавія, правослазія и народности.

³) Списокъ пѣвцовъ, отъ которыхъ старинъ не записано, помѣщенъ въ концѣ статъй.

не менье старинь, чымь вторые. Самый общирный репертуаръ оказался также у женщины, правда, родомъ съ Терскаго берега, А. М. Крюковой. Въ распредълении сюжетовъ трудно указать какую-нибудь разницу между полами; скорве, разница въ этомъ отношении существуетъ между лицами, обладающими болье и менье обширнымъ репертуаромъ, а именно: первыя не любятъ короткихъ, а также общеизвъстныхъ старинъ. Старины поются большею частью пожилыми людьми отъ 40 до 60 лѣтъ, но заучиваютъ ихъ обыкновенно еще въ дътскомъ возрастъ. Такъ, объ Крюковы, мать и дочь, начали перенимать старины съ 8-9 лётъ; А. М. Крюкова до 18 лётъ, когда она жила на Терскомъ берегу, заучила 41 старину, а съ 18 до 45 лѣтътолько 19; Васильева заучивала старины девочкой леть 10; въ молодости, именно, лътъ 17-ти, перенималъ старины и замъчательный сказатель Гаврило Крюковъ.

Такой способъ передачи старинъ отъ одного поколѣнія другому объясняеть сравнительную сохранность, въ какой донесли до насъ золотицкіе сказатели старыя былины: онъ сокращаль количество звеньевь, связывающихь современные тексты съ болѣе ранними, такъ какъ наиболѣе важныя измёненія въ нихъ совершались, очевидно, при пере-. дачв. Другой факть, объясняющій архаичность записанныхъ мною старинъ, это-почтеніе, съ которымъ относятся сказатели къ содержанію ихъ. А. М. Крюкова прямо говорила, что проклять будеть тоть, кто позволить себѣ прибавить или убавить что-нибудь въ содержаніи старинъ. Уваженіе крестьянъ къ старинамъ и сказателямъ настолько извъстно, что я не считаю нужнымъ на немъ останавливаться; отмвчу только тотъ фактъ, что крестьяне считаютъ знаніе былинъ признакомъ талантливости и какъ-бы образованности. Одинъ старикъ говорилъ о себъ и нъсколькихъ другихъ крестьянахъ не знавшихъ былинъ: "вотъ, мы никуда не годимся, ничему не учились;--никакого проку въ насъ нътъ" ¹).

Отношеніе къ содержанію разсказа сказателей и другихъ крестьянъ, слушателей, — двоякаго рода: съ одной стороны, они хотятъ показать вамъ, какъ образованному человъку, что не върятъ всему, что поется въ старинъ, и самый

¹⁾ Оригинальное мнёніе существуеть относительно происхожденія старинь: А. М. Крюкова слышала на Терскомъ берегу повёріе, будто "затюрёмщики укладывають старины и сказки; имъ скучно сидёть, — оть скуки имъ и станеть приноситься".

процессъ пѣнія называють враньемъ: "онъ много тебѣ навретъ!"; но съ другой стороны, во время сказыванія старинъ у нихъ срываются съ языка замъчанія, показывающія, съ какимъ довъріемъ они относятся къ ихъ содержанію. Когда одинъ сказатель пълъ о томъ, что Соловей разбойникъ глотаетъ по цълому богатырю съ конемъ (№ 107), слушатели замѣтили: "кака пасть!", а по поводу того, что Илья направилъ стрёлу въ правый глазъ Соловья, послышалось замѣчаніе: "небольша мѣточка". Чудесныя свойства богатырей обыкновенно объясняются тымъ, что они были не такой народъ, какъ тепершніе люди, — Вли, пили, спали, дрались не по нашему. Нъсколько критическое отношение къ содержанію старинъ я замѣтилъ только у А. М. Крюковой; но и она не довъряетъ лишь нъкоторымъ частностямъ, въ общемъ признавая достовърнымъ содержание не только старинъ, но отчасти и сказокъ. Такъ, она недовърчиво отнеслась къ разсказу старины, что изъ крови Дуная протекла ръка (№ 10). Иногда у нея является только сомнѣніе въ правдѣ того, что она поетъ. Напр., относительно того, что Егорью Храброму выпаль конь изъ тучи. (№ 24), она вопросительно замѣтила: "врака поется?"; но когда я передавалъ ей дазсказъ Пономарева, что конь выпалъ Ильъ Муромцу (№ 91), она стала утверждать, что, какъ всѣмъ извъстно, конь выпалъ Егорью./Иногда она весьма основательно критикуетъ текстъ своихъ же старинъ. Пропъвши о томъ, что крестоваго брата Василія Богуславьевича "во многихъ старинахъ скажутъ" (№ 52), она отвергнула эту подробность: "врака, всё-таки въ одной". Относительно старины о шведской войнъ при Екатеринъ II (№ 41) она замътила: что врака, будто царица была въ Москвъ; она царила въ Петербургѣ.

19

По обилію сказателей и разнообразію былинныхъ сюжетовъ обслъдованная мною мъстность принадлежитъ къ выдающимся. Кажется, нигдъ не было найдено такого множества старинъ на сравнительно небольшомъ пространствъ поселеній. Въ двухъ седахъ Зимней Золотицы, заключающихъ въ себъ около 170 дворовъ, можно найти, какъ я указалъ выше, не менъе 24 сказателей и сказательницъ; такимъ образомъ, одно изъ такихъ лицъ приходитоя дворовъ на 7. Нъкоторые былинные герои пользуются такой популярностью, что дъти, какъ говорила А. М. Крюкова, называютъ себя въ играхъ ихъ именами: "я—Васильюшко Богуславьевичъ, я—Илья Муромецъ". Несмотря на это, есть признаки, указывающіе на недолговѣчность былинной традиціи. По словамъ 77-милѣтняго сказателя Крюкова (III), въ старину сказателей было больше; тогда только и забавы было, что слушать старины да биться кулачнымъ боемъ. Теперь же онѣ понемногу выводятся; младшее поколѣніе болѣе любитъ читать или слушать сказки и повѣсти. Я могу указать только 3—4 сказательницъ, которымъ менѣе 30 лѣть; большинство же пѣвцовъ и пѣвицъ—люди пожилые.

Передача старинъ отъ одного поколѣнія другому въ Золотицѣ, какъ вездѣ, гдѣ сохранились былины, совершенно случайна. Не только нѣтъ людей, которые спеціально занимались бы сказываньемъ старинъ и этимъ снискивали себѣ пропитаніе, но и въ записанныхъ мною текстахъ нѣтъ слѣдовъ, указывающихъ на профессіональныхъ пѣвцовъ. Если сказатель обращается къ своимъ слушателямъ, то называетъ ихъ "братцами"; про себя онъ говоритъ обыкновенно въ единственномъ числѣ:

Ай мнъ спъть, мнъ-ка старинушку старинную (№ 37); или:

Старинѣ скажу конецъ, -- больше нечего мив спъть (№ 28).

Къ былинѣ онъ приступаетъ обыкновенно просто, безъ прелюдій; если же и вносится въ нѣкоторыхъ пересказахъ прибаутка, то она не имѣетъ никакого отношенія къ личности пѣвца или пѣвицы. Такъ, Бурая начинаетъ старину о князѣ, княгинѣ и старицахъ (№ 115) слѣдующимъ началомъ "цогудки", извѣстной ей и въ отдѣльномъ видѣ (№ 116):

> Старину-то сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Еще это въдь чудо, братцы,—не чудо; Еще есть-то какъ чудышко чуднъй того.

Но Васильева (см. біограф. IV), а также Крюкова (№ 30), съ Терскаго берега, сказывають эту старину безъ прибаутки. Весьма распространенная прибаутка ¹), въ которой пъвцы, выражая почтеніе своимъ слушателямъ, говорять,

¹⁾ Ею начинаются одна бълорусская колядка (Этногр. Обозр. 1895 г., № 2, стр. 28=Лобода, Русскій богат. эпосъ, 99-Владиміровъ, Введеніе въ Ист. Русс. Слов., 85) нъсколько былинъ (Кирпевскій, І, 19, 20, 31) и пъсни о московскомъ пожаръ (ib. VII, 31, Прил., 126-7; Сборникъ матеріаловъ для описанія мъст. и плем. Кавказа, ХУ, 82; Истоминъ и Лапуновъ, Пъсни русск. нар. Сиб. 1899, стр. 171).

что имъ не дорого угощеніе, а дорога бесёда, состоящая изъ добрыхъ и умныхъ людей, —въ съверной передълкъ совершенно измъняетъ смыслъ комплимента слушателямъ и въ былинъ о первой поъздкъ Ильи Муромца (№ 107) является въ такомъ видъ:

> Намъ не дорого ни злато да чисто се́ребро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, се́ребро минуется— Дорога наша любовь не позабудется ¹).

И эту прибаутку прибавляють къ былинѣ посредственный сказатель Θ. Сѣдуновъ (VПІ) и Н. А. Лыткина (см. списокъ сказателей, 7); лучшіе же сказатели: Крюковъ (№ 68) и Пономаревъ ²), непосредственно приступаетъ къ содержанію старины:

А какъ первая была поъздка Ильи Муромца

А изъ Мурома до Кіева, и проч.

Только одну прибаутку, прибавленную къ старинѣ А. М. Крюковой объ убійствѣ Иваномъ Грознымъ своего сына (№ 37), можно считать унаслѣдованною изстари на томъ основаніи, что она существуетъ почти въ тѣхъ же выраженіяхъ и въ другихъ варіантахъ этой старины. Вотъ эта прибаутка:

Ай мнѣ спѣть, мнѣ-ка старинушку старинную,

Что старинную, старинушку бывалую,

Про того-ли спѣть царя, царя московскаго,

Про Ивана-та спъть все про Васильевича.

Начало этой прибаутки показываеть, что старина поется сказателемъ для себя; между тъмъ какъ изъ записи той же старины въ Новгородской или Пермской губ. ³) видно, что тамъ старина когда-то пълась нъсколькими лицами по приказанію хозяина:

Прикажи, господи, 4) намъ старину сказать.

1) Подобная прибаутка встръчается въ двухъ пъсняхъ изъ Архангельской губ.: въ одномъ отрывкъ изъ яко-бы свадебной пъсни у Истомина и Ляпунова, 126 и въ рождественской обрядовой пъснъ у Ефименка, Матеріалы по Этногр. русск. нас. Арханг. губ. II, 95, № 2.

³) Его-пересказъ помъщенъ у Тихонравова и Милера, II, 9.

3) Кирпевский, VI, 66; ср. Гильфердини, № 129, ст. 7-10.

4) Въ подлинникъ "Господи"; но, очевидно, это – обращеніе къ господину, хозяпну; можеть быть, здѣсь пропущено и подъ вліяніемъ слёдующаго "намъ".

Присутствіе традиціонныхъ прибаутокъ въ былинахъ указываетъ на среду профессіональныхъ пѣвцовъ—скомороховъ и каликъ, отъ которыхъ онѣ перешли къ крестьянамъ нѣкоторыхъ губерній. Но населеніе Зимняго и Терскаго берега не могло непосредственно перенять старины ни отъ скомороховъ, которые, конечно, не заходили на крайній сѣверъ Россіи, ни отъ каликъ, которые хотя бываютъ зимою на Зимнемъ берегу, но поютъ только духовные стихи, да и тѣхъ, по словамъ крестьянъ, знаютъ немного.

Какъ извъстно, въ текстахъ былинъ весьма замътно личное вліяніе, вносимое пъвцомъ. Вліяніе это сказывается между прочимъ въ складъ стиха. Прослушанные мною сказатели настолько свыклись съ обычнымъ былиннымъ размвромъ, что вносять его и въ такія старины, которыя, какъ видно изъ другихъ варіантовъ, были сложены совсёмъ другимъ размъромъ. Особенно это замътно въ старинахъ А. М. Крюковой, которая пъла былиннымъ складомъ старины о Кострюкъ (№ 36), о Голубинной книгъ (53), о матери и дочери въ татарскомъ плену (57), о взятіи Казани (58), похоронахъ Сеньки Разина (59) и рожденіи Петра I (начало M 60); такимъ же складомъ пѣлъ о Кострюкѣ (M 106, вторая половина) Чекалевъ, между тъмъ какъ Крюковъ сохранялъ въ этой старинѣ (№ 85) ея оригинальный скоморошій размъръ. Насколько легко сказатели передълывають всякій размѣръ на обычный былинный ладъ, показываеть слёдующій случай. Послё того какъ репертуаръ двухъ сказательниць, певшихъ мне старины вместе, Бурой и Лыткиной (XI), уже истощился, онъ, желая получить еще гонорара, своимъ обычнымъ былиннымъ напъвомъ запъли слѣдующее:

> Изъ-за горъ-то, да горъ да крутыхъ, высоки́хъ, Изъ-за лѣсу-то, лѣсу тёмного, Изъ-за тёмненького-то лѣсу дрёмуцёго Выбѣгаётъ-то конь, да лошадь добрая, Лошадь добренькая была неѣзжа́лая, Неѣзжалая лошадоцька постухме́нная ¹), Да слуга-та моя, братцы, праворучная...

И такимъ складомъ онѣ пропѣли всю эту пѣсию, весьма извѣстную въ Золотицѣ, но обладающую другимъ размѣромъ:

1) По объяснению павяцъ, послушная.

Изъ-за горъ-то, горъ высокіихъ, Изъ-за лъсу, лъсу темнаго, Изъ-за темнаго, дремучаго Выбъгаетъ конь, добра лошадь, и пр.¹).

Подобнымъ же образомъ, въ качествъ старины онъ хотъли спъть мнъ пъсню: "У отца было три сына любимые ²)"; но я отказался ее записать, зная, что это—рекрутская, лирическая пъсня и потому не можетъ претендовать на названіе старины.

Личность пъвца проявляется также въ томъ, что онъ, запомнивши въ одной старинъ извъстный фактъ, напр., личность, географическое названіе, оригинальный эпитеть, эпическій пріемъ описанія, переносить этоть факть въ другую старину, а иногда и въ цълый рядъ старинъ, что, конечно, облегчаетъ ему ихъ запоминание. Перенесение является особенно удобнымъ при сходствѣ положеній, въ которыхъ оказывается переносимый фактъ. Такимъ образомъ вырабатываются извъстные типы человъка, города, ръки, утвари и т. п. Приведу нъсколько примъровъ такихъ перенесеній, обусловливающихъ собою выработку типическихъ былинныхъ героевъ. Васька Торокашка Заморянинъ представляетъ типъ помощника властителя, насильно добывающаго себѣ жену. Въ репертуарѣ А. М. Крюковой онъ исполняетъ слъдующія порученія: 1) увозитъ жену Соломана для царя Василія Окульевича (№ 23), 2) похищаеть жену князя Романа для царища Грубіянища (№ 18). 3) въ качествъ посла приходитъ отъ Идолища и требуетъ у князя Владимира его племянницу замужъ за своего господина. (49), 4) въ качествѣ помощника деспота, ищущаго себѣ жену, губить князя Бориса и старается достать Владимиру жену убитаго (48). Торокашко является также въ былинъ объ Ильъ Муромцъ и Баданъ (3), но уже въ другой обстановкѣ, и потому пѣвица не называетъ его здѣсь ни Васькой, ни Заморяниномъ. Подобнымъ же образомъ царище Грубіянище (Діоклетіанъ) изъ старины объ Егорь Храбромъ (№ 24) перенесенъ въ старину о князѣ Романѣ (18).

- 18 ---

¹) Варіанты въ Великор. нар. песняхъ, Соболевскано, I, 278-295.

²) Варіанты въ Русскихъ пъсняхъ, Якушкина, 99; въ Пъсняхъ Самарскаго края, Варениова 189; въ "Утръ" (1859 г.), 193; въ Бытъ русск. нар. Терещенка, II, 405; въ Сборникъ памят. нар. тв. въ Съв -Зап. краъ, 8; въ Пъсняхъ пипчуковъ, Довнара-Запольскано, 126, № 546.

Маринка Кайдаловка въ былинъ о князъ Глъбъ Володьевичѣ (50) является любовницей Ильи Муромца; отсюда она со всти своими аттрибутами перенесена въ былину о бот Ильи съ сыномъ (4); поэтому оказалось, что мать Подсокольника береть громадную пошлину съ кораблей князя Владимира, а самъ Подсокольникъ захватываетъ сотню русскихъ судовъ съ корабельщиками и матросами. Въ старинахъ Г. Л. Крюкова распространеннымъ типомъ насильника является Идолище: онъ завладъваетъ Царьградомъ (№ 69), подступаеть къ Кіеву съ громаднымъ войскомъ (81), пытается насильно взять замужъ племянницу Владимира (79) и, наконецъ, является соперникомъ Дуная (75), претендуя на руку его невъсты. Особенно оригиналенъ типъ князя, который женится 90-а лътъ отъ роду. Сказательница Васильева (см. ея біограф., IV) знаеть старину о князѣ Михайль, который женился 90-а льть; въ былинь о Дунаь, его соперникъ князь Данило Бълый сватается на дочери Задонскаго короля, и Данилъ оказывается тоже 90 лътъ.

Конечно, выработка подобныхъ типовъ происходила въ устахъ не одного только сказателя, отъ котораго записаны старины, но и его предшественниковъ. Нъкоторые типы распространены въ цъломъ былинномъ районъ, а такіе прочно установившіеся типы, какъ города Кіевъ и Черни-. говъ, ръки Нъпра и Пучай, Леванидовъ крестъ, Алатырькамень, князъ Владимиръ, Опраксія, наконецъ, типы главныхъ богатырей, пользуются извъстностью почти вездъ, гдъ существуютъ былины ¹).

Мнѣ остается сказать о томъ, насколько черты мѣстной природы и быта отразились на записанныхъ мною старинахъ. Прежде всего, въ сказателяхъ сейчасъ же видно приморскихъ жителей, прекрасно знакомыхъ съ мореплаваніемъ и интересующихся всѣмъ, что̀ касаётся моря. Во многихъ старинахъ²) описывается плаваніе кораблей по морю. Корабли отошли отъ берега; потянула способная,

²) NeNe 3, 4, 18, 21, 23, 28, 49, 50, 65, 79, 80, 83, 95.

¹⁾ Мнъ кажется, что детальное изучение эпическихъ типовъ, являющихся у отдъльныхъ сказателей, а также въ извъстныхъ географическихъ районахъ, прольетъ свътъ и на выработку теперь вполнъ установившихся типовъ и исключитъ изъ въдънія науки туманныя параллели, приводившияся въ качествъ причинъ заключенія цълаго ряда былить въ віевский циклъ, въ родъ объединенія Руси подъ властью Москвы (Халанский, Великорусскія былины кіевского цикла, заключеніе).

уносная повътерь (попутный вътеръ); затъмъ пали вътры со всёхъ четырехъ сторонъ: восточной, западной, съверной и лётной (мёстныя названія); корабли метало туда и сюда и наконецъ занесло въ гавань. Подробно описывается причаливаніе къ берегу: корабельщики (капитаны) смотрять въ подзорныя трубы; матросы распускають флаги, ронять и подвиваютъ паруса, спускаютъ якоря и бълыя модныя шлюпки, въ которыя садятся мореплаватели; затъмъ они направляются къ лодейной пристани, пристають къ плоту, идуть по мосту въ таможню, гдъ ихъ протаможивають. или, что то же, беруть съ нихъ пошлину. При отчаливани корабля, поднимають булатные якоря, выпускають вязки (канаты), бросають ихъ на воду, развивають полотняные паруса; затъмъ корабль начинаетъ покачиваться, являются бълые гребни волнъ, которые "будто бълыя дебеди взлетываютъ"; наконецъ, скрывается берегъ:

> "А какъ русская земля да потаилася, Какъ поганая земля да замѣнилася".

Часто описывается внутренность корабля: каюты краснаго дерева, палуба; упоминается грузъ, состоящій изъ шелковыхъ, атласныхъ и бархатныхъ матерій и разныхъ мѣховъ. На корабляхъ являются, кромѣ матросовъ, надъ которыми начальствуетъ корабельщикъ, также и водолазы. Въ двухъ старинахъ упоминается Окіянъ-море, —обычное въ Золотицѣ названіе Ледовитаго океана: 1) Илья Муромецъ досталъ лебединое перо въ серединѣ славнаго синяго моря, которое называютъ "Окіянъ-море" (№ 45); 2) въ Голубинной книгѣ (53) говорится, что когда всплеснется Магуй-птица, Окіянъ-море взволнуется, и начинаетъ пружить (опрокидывать) гостинные (купеческіе) корабли съ заморскими товарами.

Съверная природа не такъ ярко проглядываетъ въ старинахъ. Но все-таки есть прямыя указанія на крайній съверъ; такъ, упоминается Карское море (№ 79); два пересказа былины о Чурилъ (87 и 103), начинающіеся словами:

> "Ай о вешнемъ было праздничкъ о Троицъ; Нападала пороха снъгу бълаго",

ясно указывають на широты, подъ которыми они были записаны: въ концѣ мая, когда большею частью приходится празднованіе Троицына дня, въ Золотицѣ нерѣдко идетъ

снѣгъ. Природа сѣвера оставила нѣсколько слѣдовъ въ былинныхъ описаніяхъ, сравненіяхъ и лирическихъ отступленіяхъ. Такъ, татаринъ, подъѣзжая къ Кіеву, не спрашиваетъ ни мховъ, ни лѣсовъ (№ 3); конь Ильи Муромца перескакиваетъ черезъ болота и озера (1); сестра Алеши Поповича (64), разсуждая, куда дѣлось ея счастье, рисуетъ довольно яркую картину побережья Ледовитаго океана:

> "Ты въ темномъ лёсу ли, лёсё заблудилося, Во жидки́хъ ли мхахъ гдѣ, во болотахъ-то, Во приглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то?"

Вслъдствіе того, что съверный сказатель никакъ не можетъ представить себъ совершенно "чистое" поле, безъ деревьевъ, является сравненіе:

"Не лѣсина въ чистомъ полѣ шатается";

богатырь вдеть по "чистому полю", но оно наполнено валежникомъ, какъ и всякій сверный люсъ:

"Сухо пеньице, корепьице поломалося" (№ 14).

Такъ какъ сказатель не имѣетъ ни малѣйшаго представленія о степи, то немудрено, если онъ поетъ о "степныхъ лѣсахъ Саратовыхъ" (2).

Въ нѣкоторыхъ старинахъ отразились особенности сѣвернаго промысловаго быта. Всю жизнь имѣя дѣло съ морскими звѣрями, сказатель вводитъ обстановку звѣроловныхъ промысловъ даже въ такія старины; гдѣ она вовсе не идетъ къ дѣлу. Князя Бориса (№ 48) послали на островъ Буянъ убить кабана, который, подобно морскимъ звѣрямъ, выходитъ изъ моря; Борисъ поставилъ у моря неводъ, изловилъ звѣря и убилъ его такъ, какъ бѣломорскіе цромыпленники убиваютъ тюленей или бѣлухъ. Чтобы• объяснить тяжесть шляпы, принадлежавшей сестрѣ Кострюка (106) и вѣсившей 30 пудовъ, сказатель говоритъ, что въ нее было вдѣлано кутило ¹), тяжесть котораго ему, конечно, хорошо извѣстна. Въ старинахъ отразились также семужій и другіе рыбные промыслы. Сейчасъ же видно рыболова въ авторѣ такихъ сравненій:

"Еще мастеръ былъ Добрыня ныркомъ ходить, Онъ ныркомъ мастеръ ходить да посёмужьи" (№.5);

1) Орудіе, которымъ убивають крупныхъ морскихъ звърей.

или:

"Какъ налимъ то вкругъ въдь камешка все обвивается.

Какъ Василій Богуславьевичъ къ матушкѣ вѣдь все онъ ластится" (52).

Обстановка охотничьихъ промысловъ является въ старинѣ о князѣ Романѣ (18), жена котораго, встрѣтивъ въ лѣсу полѣсника (охотника), прячется за уголъ, изъ чего видно, что въ лѣсу была промысловая изба, въ родѣ тѣхъ, какія разбросаны по всему побережью Бѣлаго моря. У полѣсника есть "подорожники", т. е. разное печенье, взятое имъ на время охоты; подобнымъ образомъ, Козарушка (102, 110), отправляясь на заводи стрѣлять птицъ, запасается подорожниками, какъ и всякій золотицкій охотникъ.

Слѣдовъ бытовыхъ особенностей, отличающихъ жизнь крестьянъ Зимняго берега, немного. Упоминается о вздв на саняхъ лътомъ, которая, дъйствительно, примъняется въ Золотицъ, когда къ мъсту назначенія нельзя проъхать воднымъ путемъ: Идолище (49), собираясь въ дорогу, говорить: "я въ сани сажусь" (дѣло происходить лѣтомъ). Есть указанія и на домашнюю обстановку; напр., когда богатырь подъбзжаеть къ дому, находящееся тамъ лицо всегда "отпираетъ окошечка немножечко" (71, 108 и др.); это объя сняется тёмъ, что въ Золотице окна всегда привязываются шнуркомъ, чтобы ихъ не разбило сильнымъ морскимъ вът ромъ, и настежь отворить ихъ нельзя. Очень часто (№№ 14, 20, 52, 56, 78) встрвчается название кухарки въ смыслв вообще служанки 1), потому что въ Золотицъ всякая домашняя работница называется кухаркой. Въ двухъ старинахъ находимъ указанія и на свадебные обряды съ терминологіей, взятой изъ обыденной жизни золотицкихъ крестьянъ. Говорится о "смотренье" невесты, происходящемъ наканунъ вънчанья, причемъ она называется "зарученою"; упо минается также "дъвья плачь", или "дъвій столъ" за день до смотрѣнья (№№ 6, 49, 79).

Такимъ образомъ, на старыхъ былинахъ, зашедшихъ съ юга на Бѣлое море, видна печать довольно сильной сѣверной переработки, совершавшейся путемъ примѣненія традиціонныхъ разсказовъ къ мѣстной обстановкѣ и мѣстнымъ интересамъ. Это указываетъ на свѣжесть и жизненность

Digitized by Google

¹) Въ варіантахъ тёхъ же былинъ, записанныхъ въ другихъ иёстностяхъ, является служанка, казачиха, работница, холопка, портомойница; но нигдё не упоминается "кухарка".

былинной традиціи на Бѣломъ морѣ. Былины не сошли еще здѣсь на степень мертвыхъ обломковъ прошлаго; населеніе, по крайней мѣрѣ, въ лицѣ пожилыхъ крестьянъ, не утратило пока интереса къ старинамъ и уваженія къ сказателямъ, которымъ принадлежитъ честь быть, пожалуй, послѣдними хранителями русскаго національнаго эпоса.

При выборъ старинъ для записыванія, я руководился такими соображеніями: 1) мнѣ хотѣлось представить по возможности полный репертуаръ золотицкихъ сказателей; поэтому я не пренебрегалъ и такими старинами, которыя извъстны въ нъсколькихъ десяткахъ пересказовъ, напр., Братья-разбойники и ихъ сестра, Кострюкъ; 2) я старался записывать въ большемъ количествъ варіантовъ ръдкія старины, каковы: Алеша и сестра Збродовичей, Михайло Даниловичъ, Козарушка, Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, 40 каликъ со каликою, Садко, или старины, доселѣ не бывшія въ печати. На этихъ основаніяхъ я записалъ и нъсколько старинъ въ прозаической передачь. Конечно, приходилось иногда сообразоваться съ временемъ и наклонностями пъвцовъ, которые не всегда были готовы пъть старины Такъ, мнъ не удалесь записать у М. С. Крюковой старинъ о Волхѣ Святославьевичѣ, о Борисѣ и Глѣбѣ (духовный стихъ); у Г. Л. Крюкова-о Козарушкъ; у Пономарева-о Потыкѣ, о смерти жены Грознаго; у Бурой-о Камскомъ побоищѣ; изъ Чекалевскаго пересказа той же старины я успълъ записать только отрывокъ (№ 104). Съ нъкоторыми сказателями и сказательницами мнъ даже не пришлось познакомиться или вслъдствіе ихъ отлучки изъ Золотицы, или вслъдствіе нежеланія ихъ сообщать мнъ старины.

Я привожу здёсь списокъ такихъ лицъ со скудными свёдёніями о нихъ, которыя мнё удалось получить.

Сказатели Нижней Золотицы:

1) Александра Титановна (т. о. Татіоновна) Голу́бина женщина лётъ 30-ти, племянница Г. С. Прыгунова (8), знаетъ Голубиную книгу.

2) Павла Семеновна Крюкова, дочь А. М. Крюковой, дъвушка 22 лътъ (см. біогр. І), знаетъ довольно много ста ринъ, перенявши ихъ у своего дъда, но совъстится ихъ пъть. У нея переняла мать NN 45 и 57.

3) Дарья Андреевна Попова, вдова лътъ 45, знаетъ старины: а) про сына Цюрилушка Перемётковиця и Опраксеи Коромысловны, б) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женъ, в) какъ мужъ уъхалъ на сторону, купилъ платье...¹) но пъть ихъ отказалась несмотря на двукратную мою просьбу.

4) Любава (Любовь) Павловна Попова, дъвушка 26 лъть, дочь предыдущей сказательницы, выучила двъ старины у своей матери: а) и в); въ 1899 г. нанималась на лъто въ работницы въ другомъ селъ.

5) Василій Өедоровичъ Онуфріевъ (прозвище Оружьевъ) хорошій пъсельникъ, но знаетъ и старины.

6) Филаретъ Ефимовичъ Стрѣлковъ — лѣтомъ 1899 г. уѣзжадъ въ Норвегію закупать треску; у него переняла А. М. Крюкова № 56.

Сказатели Верхней Золотицы:

7) Настасья Андреевна Лыткина, женщина лѣть 45 знаетъ старины: а) "намъ не дорого. не злато" (Первая поѣздка Ильи Муромца), б) "какъ старой женитце собиралсэ, наѣхалъ сѣръ горючъ камень" (Илья Муромецъ и разбойники); в) Бой Добрыни съ Дунаемъ (ср. № 99), г) Дюкъ, д) Иванъ Годеновичъ, е) Чюрилюшка, ^Фж) "Ондрей девеноста лѣтъ" (Князь, княгиня и старицы), з) Небылица. Ея братъ помогалъ Сѣдунову пѣть старину № 107. Она спѣла мнѣ нѣсколько свадебныхъ "плачей", но старины ей пѣть не хотѣлось.

8) Доримъ Ивойловичъ (Доримедонтъ Іоилевичъ) Пономаревъ, старикъ 80 лътъ-отказался пъть старины, сославшисъ на свою старость.

9) Григорій Степановичъ Прыгуновъ (прозв. Павозковъ), дядя Голубиной (1), старикъ 72 лътъ—замъчательный пъвецъ старинныхъ пъсенъ; прежде онъ зналъ нъсколько старинъ но теперь можетъ спъть только одну: Чурило и жена Перемёты.

10) Иванъ Васильевичъ Спировъ-уѣхалъ на тоню ловить семгу.

11) Өедөръ Антипьевичъ Съдуновъ, крестьянинъ лътъ 50, живетъ въ работникахъ, при мнъ уъхалъ ловить семгу; онъ помогалъ Чекалеву пътъ № 100.

¹) Это-старина о Горъ; см. напр., въ Великор. нар. пъсняхъ Соболевскато I, 514, 521.

12) Малафей (Малахія) Васильевичъ Точиловъ.

13) Марья Степановна—считается хорошей сказательницей, но пъть мнъ старины отказалась.

14) Настасья Семеновна—знаетъ Небылицу и другія старины, но въ хлопотахъ по хозяйству не нашла времени спъть ихъ мнъ.

	_		•	
	Роспись	дней,	въ воторые записаны старины.	
Нижняя Золотица.				
	Число.		Же старин ъ.	
1898	г. август	a 22	76, 73, 71.	
		23	78, 84, 72 .	
-	_	24	90.	
1899	г. іюня	12	81.	
· • <u> </u>		13	75.	
		14	7 4, 79.	
·		15	80, 82, 70, 66, 68, 83.	
		16	14, 4, 29, 17, 48, 35, 40	
		17	5, 22, 21, 31, 6.	
_	· · ·	18	19, 3 , 12, 18, 20.	
	—	19	30, 2, 8.	
Верхняя Золотица.				
 .	·	20	107.	
		21	108, 94, 96, 93, 95, 91, 92, 100.	
		22	103, 101, 99, 102, 97, 98, 104, 105, 106.	
		23	110, 109, 111, 114, 115, 116, 113.	
		24	112. ·	
		H	южняя Золотица.	
		2 6	36, 7, 46, 16.	
-		27	56, 11, 25, 53, 33, 10, 9, 24.	
 	<u></u>	2 8	87, 88, 85, 67, 69.	
		29	52, 51, 61, 65, 15.	
<u> </u>		30	77, 86, 47, 37, 27, 13, 1.	
	іюля	1	60, 34, 32, 43, 62.	
	—	2	59, 41, 63, 64, 5 4, 55, 57, 28.	
		8	42, 44, 26, 38.	
		4	89, 45, 50, 28.	
		5	39, 58, 49.	
•			•	

Относительно передачи мѣстнаго говора въ моихъ записяхъ слѣдуетъ замѣтить, что я избѣгалъ затруднять типографію и читателя пестротою транскрипціи. Такъ, я обозначалъ посредствомъ : дыхательный звукъ, который золотицкіе крестьяне и А. М. Крюкова выговариваютъ близко къ малорусскому произношенію; посредствомъ чь¹), чя я обозначалъ особенно мягкое ч, близкое къ чь; но мягкость звука ч, въ сочетаніи съ е, пришлось отмѣтить акутомъ: и́е; кромѣ того, во избѣжаніе недоразумѣній при чтеніи, я ввелъ употребленіе ё.

При своихъ подстрочныхъ примъчаніяхъ я дълалъ отмътку: *Собир*. (собиратель); примъчанія же безъ отмътки воспроизводятъ собственныя слова пъвцовъ.

А. Марковъ.

¹) Отсюда исключаются тв слова, въ которыхъ принято писать че, напр., дочь; въ такихъ словахъ это написаніе не имъетъ за собою оснетическихъ основаній.

Digitized by Google

Нижняя Зимняя Золотица.

I.

Аграфена Матвъевна Крюкова, замужняя женщин 45-ти лътъ, родомъ съ Терскаго берега. Ея дъдъ по матери Стрѣлковъ изъ села Тетрины переселился въ с. Стрѣльну, когда еще она состояла только изъ 3 дворовъ 1). Здѣсь онъ въ теченіе 14-ти лътъ даромъ служилъ при церкви сторожемъ и старостой. Будучи самъ грамотнымъ, онъ научилъ читать и писать своихъ двтей-двухъ сыновей и трехъ дочерей; грамотность передавалась изъ рода въ родъ: по словамъ Крюковой, одинъ изъ ея двоюродныхъ братьевъ такъ любилъ читать, что даже пъсни и старины пълъ по какой-то рукоцисной книжкъ. Но ея матери некогда было хорошо научиться грамоть, потому что ей, какъ старшей изъ дочерей, пришлось съ 14-15 лътъ принять на себя все домашнее хозяйство. Замужъ она была взята за Кожина въ село Чаваньгу, куда перевхалъ также ея братъ Ефимъ. Здъсь-то родилась и выросла Аграфена; здъсь же еще въ дътствъ она выучила большую часть своихъ старинъ, главнымъ образомъ отъ матери и дяди, а также отъ сосъдей и подругъ. Когда она была дъвочкой (лътъ 9-ти), ей стоило одинъ разъ прослушать старину,-и она уже запоминала ее на всю жизнь; до сихъ поръ она поетъ старины, которыя переняла отъ стариковъ и старухъ, умершихъ лътъ 30 тому назадъ. Ея замъчательная память не была ослаблена грамотностью, потому что ей негдъ было научиться читать и писать: мать ея-сама еле-еле разбирала церковное письмо, а отецъ вовсе былъ неграмотный. Те-

¹) Въ 1856 г., во время проъзда г. Максимова по Терскому брегу въ Стръльнъ было 4 двора (Годъ на съверъ, І, гл. IX, по III изд. стр. 224); очевидно, четвертымъ дворомъ былъ дворъ Стрълкова. Теперь Стръльна состоитъ изъ 8 дворовъ.

перь она очень жалбеть о томъ, что не знаетъ грамоты. На Зимній берегъ она попала такимъ образомъ: когда ей было 18 лётъ, буря занесла въ Чаваньгу партію золотицкихъ крестьянъ, выбхавшихъ на весенній промыселъ за морскими звърями (въ февралъ и мартъ); тамъ промышленники провели всю весну. Одинъ изъ нихъ, Семенъ Васильевичь Крюковь посватался за Аграфену Матвевну, которая въ то время, какъ говорятъ, была очень красива. Ей не хотълось идти за него замужъ, и она просила родителей не выдавать ся на чужую сторону, со слезами валяясь у нихъ въ ногахъ. Но они выдали ее насильно, такъ какъ слышали о женихъ похвальные отзывы. По словамъ А. И. Васильевой (сказательница, см. IV), товарищи стали передъ ними нахваливать Семена, что онъ-мужикъ хорошій, что онъ-мужикъ проворый, а изъ него ничто не оказалось". Тяжело было положение молодой женщины въ большой семь ея свекра Василія Леонтьевича. который тогда жилъ въ одномъ домъ со своимъ братомъ Гаврилой (сказатель, см. III); особенно много она терпъла отъ двухъ своихъ золовокъ, старыхъ дѣвицъ, и неразъ со слезами она мнъ жаловалась, что отъ нихъ ей приходилось даже получать побои. Послъ выхода замужь она только одинъ разъ была на родинъ, а теперь ее и не тянетъ туда, потому что ея родители, любимый дядя Ефимъ и большая часть другихъ родственниковъ уже умерли. Въ Золотицъ она обогатила и безъ того обширный репертуаръ своихъ старинъ, перенявши много старинъ у своего свекра, теперь уже покойнаго, а также нъсколько-у другихъ лицъ. Феноменальная ея память обнаруживалась, между прочимъ, въ томъ, что она поправляла мелкія ошибки въ своихъ старинахъ, пропътыхъ днемъ раньше: она помнила, какъ спъла названіе какого-нибудь города или ръки; когда встръчалось что-нибудь оригинальное, напр., эпитетъ: кипарисовое съдло, отчество Алеши: Леонтьевичъ,-она обыкновенно упоминала, въ какихъ старинахъ встръчаются эти особенности.

Къ содержанію старинъ она относится съ болбши́мъ довъріемъ, и только нъкоторыя невъроятныя частност и позволяетъ себъ называть "вракой"; вмъстъ съ тъмъ пъніе старинъ (какъ и стиховъ) она считаетъ весьма похвальнымъ дъломъ, и чаще всего поетъ ихъ въ Рождественскій постъ; передъ тъмъ какъ "сказывать" старину, она зара-

нѣе ее обдумываетъ, боясь, какъ бы не соврать, потому что, по ея словамъ, "убавишь или прибавишь (въ содержаніи, а не въ складѣ старинъ),—таковые прокляты; а стихи-ти (т. е. если невѣрно споешь духовный стихъ)—паче". Большею частью она поетъ старины своимъ дѣтямъ, которыхъ у нея было 9 человѣкъ; но четверо умерло, и теперь осталось двѣ дѣвушки, дѣвочка 9-ти лѣтъ и 2 мальчика; обѣ взрослыя дочери переняли у нея нѣкоторыя старины (одна изъ нихъ пѣла мнѣ, см. П). При народѣ же она не любитъ пѣть и потому не пользуется славою хорошей сказательницы; въ селѣ многіе удивлялись, когда узнали, что она пропѣла мнѣ 60 старинъ: благодаря ея кроткому нраву, сосредоточенному характеру и нѣкоторой замкнутъти ее считали "простоватою".

Она отличается особенною религіозностью, которая перешла къ ней отъ матери, простаивавшей, какъ она говорила, цълыя ночи на молитвъ, и еще болъе развилась послъ замужества подъ вліяніемъ тяжелой жизни. Эта сторона ея характера отчасти отражается и въ ея старинахъ: дъйствующія въ нихъ лица часто молятся, служатъ молебны и паннихиды. Направление религиозности у нея, какъ и вообще у сввернаго крестьянства, отличается приверженностью къ старинъ и отвращениемъ ко всякимъ перемънамъ и нововведеніяхь, такъ что по духу она-совершенная старовърка. Въ ея историческихъ пъсняхъ и разсказахъ нетрудно уловить ненависть къ патріарху Никону, Алексѣю Михайловичу и отчасти къ Петру I. Когда на ея вопросъ, признаеть ли русская церковь Никона святымь, я отвѣчаль отрицательно, она съ радостью стала говорить объ этомъ всъмъ домашнимъ. Она убъждена, что въ послъдний разъ на землѣ священникъ отслужитъ обѣдню постарому, и тогда уже будетъ конецъ міра. Съ особеннымъ удовольствіемъ разсказывала она благочестивую сказку о томъ, какъ одинъ богачъ не хотѣлъ помочь своему бѣдному брату и какъ св. Николай, явившись къ нимъ, одного наставилъ на путь истины, а другого наградилъ. Великимъ постомъ и вечеромъ наканунъ праздниковъ она любитъ пъть духовные стихи; я у нея записалъ 11 стиховъ, которые она выучила у матери, дяди Ефима, тетки Матрены Кипріановны, свекра и сосъдки Мареы Ларіоновны. Кромъ старинъ и стиховъ, она знаетъ нъсколько сказокъ, напр., объ Иванъ Гостиновъ (мотивъ Василисы Премудрой, дочери мор-

Digitized by Google

ского царя), о Лазоръ Лазоревичъ, о томъ, какъ солдатъ спасъ Петра I отъ разбойниковъ; знаетъ также причитанія невъсты на свадьбъ и множество пъсенъ, какъ свадебныхъ, такъ и необрядовыхъ. Нужно замътить, что она строго отличаеть оть старинь историческія пѣсни XVIII и XIX вв., которыхъ она знаетъ нъсколько: "Откатилась въточка" 1), "Не полынь-травка въ полъ закачалася" 2), "Зазвонили въ большой колоколъ" ³) (всв 3 дівсни съ именемъ Петра I), о Захарѣ Григорьевичѣ Чернышовѣ 4), о взятіи Варшавы въ 1831 г. ⁵). Послъ выхода замужъ Аграфена Матвъевна почти перестала пъть пъсни, кромъ величальныхъ, которыя она поеть на свадьбахъ. Старины она поетъ довольно слабымъ, но пріятнымъ голосомъ, не детонируеть и хорошо выдерживаеть размъръ стиха. Она говорила, что каждая старина поется на свой голосъ; но мнѣ она большинство старинъ пъла однимъ и тъмъ же протяжнымъ напъвомъ, чтобы удобиње было записывать, и только для немногихъ старинъ, напр., о Кострюкъ, о вдовъ, ея дочери и сыновьяхъ корабельщикахъ, она употребляла особенный голосъ. Изъ былинныхъ героевъ она никогда не слыхала именъ Ставра, Вольги и Микулы; не знаеть она также старинъ о битвъ Добрыни съ Дунаемъ, о Камскомъ побоищъ.

Хотя она уже 27 лёть живеть въ Золотицё, но въ говорѣ ся замѣтно довольно много особенностей: она не такъ ясно выговариваетъ безударное о, какъ золотицкіе уроженцы; въ нѣкоторыхъ случаяхъ не замѣняетъ я поср. е; большею частью произноситъ Владимиръ вм. Владимеръ; нерѣдко въ родительномъ падежѣ прилагательныхъ вмѣсто =oho п=eho выговариваетъ ово и ево; въ суффиксахъ прилагательныхъ удваиваетъ и, напр., соболинной; иногда чвакаетъ; и произноситъ не совсѣмъ мягко, щ (шш)—не совсѣмъ широко, и пр.

1) Ся. вт. "Шленяхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. VIII, стр. 4 п сяъд.-

²⁾ ibid., 1X, crp. XXVI.-

^a) ib., VIII, 276.--

⁴⁾ ib., 1X, 125.

⁵⁾ ib., X, 464.

А) Старины Терскаго берега.

1.

Три поъздки Ильи Муромца.

(Переняла у дяди Ефина).

Ай во городи было всё во Муроми, Во сели-то у насъ было во Качарови, Тамъ въдь былъ-то жилъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ всё Тимоееевичъ Со своей-то жилъ съ супругой съ Епесте́ньей Олёксандровной. 5. Какъ не бълинька берёзка къ земьли клонитце,

Не кудрявинька зелёна подгибаитце;— Какъ дородьнёй доброй молодець-отъ падать батюшку въ

ръзвы ноги, 🐍

Ай тому-ли всё Ивану Тимоееёвичу, Родной матушки Липесьтенія Олёксандровны;

- 10. Говоритъ-то онъ самъ да всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, родимой ты мой батюшко Со родимой со моей, всё съ родной матушкой! Благословите-ко меня вы, добра молодца, Вы того-ли Илью да миня Мурамця,
- 15. Ишше сильнёго могучово богатыря, Сьёзьдить мнё-ка, батюшко, въ цисто полё: Говорятъ шьто мнё, могуци-ти сказали мнъ, Мнъ сязали-то многи могуція богатыри, Будто есь какъ во чистомъ поли на столбичку написано,
- 20. На дубовомъ на столбѣ вѣдь будто наресовано: Есь нечистыхъ три дорожки прямоѣжжіихъ" Тутъ заплакали ево чёсны родители: —Ты уѣдёшь—вѣдь убьють твою удалу буйну голову.— Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамецъ,
- 25. Илья Мурамець, всё какъ свътъ-Ивановиць: "Во чистомъ-то поли мнъ смерть не написана". Онъ скоренько-то пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то, сряжалъ да тутъ добра коня, Надъвалъ-то онъ уздицю всё серебряну,
- 30. Онъ вѣдь клалъ-то всё сѣдёлышко всё кипарисноё 1),
 - 1) Не черкальское, а випарисное было у нево съдёлышко.

Онъ садилсэ на своёго Вороне́юшка. Онъ вѣдь сталъ-то у ево всё, доброй конь, поскакивать, Сталъ онъ рѣки и озёра промежъ ногъ спускать, Вси болота и озёра всё проскакивать.

- 35. Прівзжаеть онь во далече въ чисто полё; Тамъ, въ цистомъ поли да тамъ столбъ стоить; На столби-то всё было подписано, На дубовомъ всё въдь было наресовано: Какъ въ перьву дорожку Бхать—туть богату быть,
- 40. Во втору дорожку ъхать—дакъ жонату быть, Ай въ третью дорожку ъхать—не живу́ но быть. Тутъ какъ думаётъ Илья всё Мурамечъ, онъ прироздумывать: "Шьто нашьто въдь мнъ-ка, старому, богату быть? Мнъ-ка старому богатъсьво всё ненадобно;
- 45. Я повду же однако въ ту дорожоцьку". Прівжаеть по дорожки недалёко-то; Подъ однымъ-то тутъ ввдь было подъ сырымъ дубомъ Тамъ стоитъ-то ввдь, стоитъ да три розбойницька. Розъдвлили по перьвой они по мисы красна золота,
- 50. По другой они по мисы чиста се́ребра, По третье́й они по мисы скатна жемцюгу, Розьдѣлили они да всё приконьцили. Тутъ гледѣлъ-смотрялъ Илья да Илья Мурамець; Онъ тутъ перьвого розбойника конёмъ стопталъ,
- 55. Онъ другого-та розбойника кольёмъ скололъ, Онъ третьёму-то отсъкъ по пле́ци буйну голову; Собиралъ-то онъ къ себъ тутъ злато, се́ребро. Тутъ же сталъ онъ по чисту́ полю розгуливать, Онъ розгуливать сталъ, да всё розьѣжживать;•
- 60. Розьминать-то онъ, розьѣжживать добра́ коня. "Я поѣду въ ту дорожку, гдѣ жонату быть. Ай нашьщо же мнѣ ка, старому, жонату быть? Мнѣ женитьба, старому, вѣдь ни къ чому будётъ". Говоритъ-то тутъ вѣдь самъ себѣ, роздумыватъ.
- 65. "Я не то, токо я сьвжжу, попроввдаю". Онъ ввдь вхалъ Илья Мурамечъ и до ночи; Увидалъ-то онъ въ тёмно́мъ лѣсу огромной домъ; Онъ повхалъ ко дому ко богатому. Этотъ домъ стоитъ ввдь убранъ, прироскрашонъ весь.
- 70. Прібжаёть онь ко дому всё близёхонько, Привезаль-то онь коня своего доброго, Ко тому ли привезаль коня-то въ золоту кольцю,

Принасыпывалъ пшеници бълояровой.

Туть выходить къ ёму да на красно крыльцё, 75. На красно крыльцё выходить красна дёвиця: "Ты-ка здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодеци! Проходи ко мнё въ полатушки высокія; У миня-то вёдь домъ великъ всё со полатами". И спросилъ у ей Илья-та вёдь свёть-Мурамець:

- 80. Ужъ ты гой еся, душа ты красна дъвиця! Исъ какихъ ты родовъ, да ты всё здъсь живёшь: Исъ королевськихъ ли родовъ, али исъ княженьскихъ? — Тутъ отвътъ скоро держала красна дъвиця: "Не могу тебъ сказать, вскори повъдати;
- 85. Я тогды тебѣ скажу, когды я замужъ за тебя пойду". Ай заходить онъ въ её да всё полаты-ти, Она садить ёго Илью за дубовы столы, А поить-то его водками всё разныма, Она корьмить его кушаньёмъ да ѣствами сахарьныма:
- 90. "Ужъ ты пей, кушай, женихъ мой нареченной ты"! Говоритъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець: — Ты мнѣ дай-ко-се свон-ти золоты клюци; Обхожу-ту я по всѣмъ твонмъ покоямъ-то, Я по всѣмъ твонмъ податамъ бѣлокамяннымъ;
- 95. Я тогда-то въдь тебя да за себя возьму. Пристыгаеть туть Илью да ноцька тёмная, Ноцька тёмна пристыгаеть, ноць осёнвая. Какъ лёжи́ть его дъви́ця-душа красная Шьчо на ту ево кроваточку тисовую,
- 100. Шьчо на ту-ли на периночку пуховую; Говорить она сама всё таки рици: "Ты лёжись-ко-се, лежись, да ты какъ мой женихъ; Я сама-то всё тебя возьму окутаю". Говоритъ то Илья Мурамець таковы рици:
 - 105. Повались-ко-се сама да на кроватоцьку. Онъ увидѣлъ, шьчо у ей есь злы всё помыолы: Уходить она желатъ да Идью Мурамця. Онъ немного сь ей тутъ всё да розговаривалъ; Захватилъ-то ей за дъвью за русу́ косу.
- 110. Онъ откинулъ взялъ перину всё пуховую, Онъ киналъ-то ей во погрёбъ во глубокой-отъ. Хто не толкуетъ—повали́тыце, тотъ и тамъ упалъ; Тамъ наставлёны у ей да всё востры́ копья, Нагублёно тамъ вѣдь много душъ напрасныхъ-то:

115. Исъ худыхъ-то есь родовъ, много хорошихъ есь; Хто вёдь мимо попадётъ эти копья, дакъ тотъ живой сидитъ; Хто на копьё-то попадётъ, дакъ тотъ приконьчитцэ. Закрычали вси многи тамъ люди добрыя:

"Шьчо сама она летить, въдьма проклятая!"

- 120. Ай нашолъ вёдь Илья Мурамець да всё клюци у ей, Отмыкалъ-то онъ вёдь дьвери всё у этой тёмници, Онъ скрыцялъ-то богатырьскимъ своимъ голосомъ: "Токо есь хто живой, токо живёхонёкъ, Изъ многи́хъ токо изъ васъ, всё людей добрыхъ-то,
- 125. Вы примайте саму в'ядьму на востры штыки". Тутъ народъ-то православной вси Бога прославили. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ, всё сынъ Ивановичъ: "Выходите-ко вы всъ на улочку,
- 130. Повжайте-ко-се вы вси да по своимъ села́мъ, По своимъ села́мъ, хто и по городамъ". Тутъ напёхано у ей, выходитъ сорокъ всё парей, Сорокъ царей, всё царевицей, Ай выходитъ сорокъ королей-то тутъ,
- 135. Сорокъ королей, всё королевицей, Сорокъ князей, всё княжевичей, Какъ да чорного-простого тутъ народа цисла-смъту нътъ. Всъ поъхали они всё по своимъ мъстамъ, По своимъ-то по мъстамъ, разны́мъ по городамъ;
- 140. Да въдь туть они прирозьъхались. Онъ общистилъ ту дорожку прямоъжжую;
 - Да повхалъ Илья Мурамець, да сынъ Ивановиць, Онъ повхалъ въ ту дорожку, гдв живу не быть. Ай прівхалъ, онъ вёдь день бхалъ всё до ноци;
- 145. Онъ завидѣлъ Соловья сына Рахматьёвича; Шьчо сидитъ-то Соловей да на семи дубахъ, Самъ крычитъ-то Соловей посоловьинному, Самъ шипитъ-то онъ, собака, позьмѣинному, Самъ ревётъ-то онъ, проклятой, позьвѣринному.
- 150. Прівжаеть въдь Илья близки́мъ-близёхонько, Онъ стрѣляёть, всё онъ стрѣлоцькой калёною; Ай ушла-то ёму́- стрѣлка всё во правой глазъ, Обошолъ-то Соловей кровью горячою; Тутъ вѣдь падалъ Соловей Рахматовичъ да на сыру́ землю;
- 155. Мать сыра-та въдь земля да потрясаласе. Тутъ въдь бралъ ёго Илья, да Илья Мурамець,

Digitized by Google

•

Привезалъ онъ ёго да ко добру́ коню; Онъ повёзъ-то Соловья да всё Рахматьёвича Мимо свой-ли-то ёго высокъ терёмъ.

- 160. Туть увидѣла ево да доць-та старшая; Говорить то своей да родной матушки: "Нашъ вѣдь батюшко ѣдеть, мужика везётъ". Говорила ей да родна матушка: —Какъ мужикъ-отъ вѣдь ѣдеть, везётъ батюшка.—
- 165. Она кланентије, Соловьёва молода жона, А тому она Ильи, да Ильи Мурамцю: — Ты возьми-ко у мня мису красна золота, Ты возьми у мня другу хоть циста серебра, Ты возьми у мня третью-ту скатна жемцюга.—
- 170. "Мнѣ ненадобно твоё да красно золото, Не возьму я у тебя да цисто се́ребро, Не возьму я у тебя да скатна жемцюга". Тутъ ударила-то палицёй тяжолою— Палиця была у ей въ сорокъ пудъ—
- 175. Какъ ёго-то вѣдь доць да Соловьёва-та, Невнац́ей она его ударила; Цють не палъ-то доброй молодець зъ добра́ коня, Цють не выпалъ изъ сѣдёлышка да кипарисного. Какъ вѣдь онъ-то туть, Илья, да скоро соходилъ онъ со

добра́коня,

180. Онъ хваталъ-то свою саблю вострую, Онь отьсъкъ-то взялъ у ей да буйну голову; Самъ поъхалъ-то въ красёнъ Кіёвъ-градъ, Онъ повёзъ-то Соловья да въ красёнъ Кіёвъ-градъ. Ай пріёхалъ онъ ко князю на широкой дворъ,

- 185. Да оставилъ Соловья-та всё Рахматьёвича,
- Онъ оставилъ ёго на широкомъ дворѣ; Самъ заходитъ во полаты бѣлокамянны. Ай у князя у Владимера всё пиръ идётъ, Ишше пиръ-отъ идётъ, всё пиръ на радосьти. 190. Говоритъ-то тутъ Илья да таковы слова:
- Ужъ ты гой еси, ты красно нашо солнышко, Ты Владимиръ, ты князь да славной кіевской! Я обцистилъ ту дорожку прямоѣжжую, Я привёзъ-то Соловья, привёзъ Рахматьёвиця;
- 195. Мы какъ шьчо будёмъ теперь да надь имъ дѣлать-то? Нать отсѣкци у ёго да буйна голова". Какъ пошли-то тутъ смотрить вѣдь Соловеюшка Рахматьёвича:

Запеклисе у ево уста кровью горецёю. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рёци:

- 200. "Ты вѣдь спой-ко, Соловей, посоловьинному". Отвѣчаетъ Соловей, ему отвѣтъ держитъ: —Не твоё-то вѣдь я пъю, да всё я кушаю, — Не тебя-то вѣдь, князь, я буду слушати; Я вѣдь пью-то, кушаю всё Ильи Мурамця,
- 205. Я ёго-то в'ёдь всё, я будужслушати. Розрывалъ скоро Илья-то у ево всё кровь горяцюю; Наливали ёму цяроцьку всё зелёна́ вина, Зелёна́ ёму вина́ всё полтора ведра; Выциваеть Соловей Рахматьевичъ едны́мъ духомъ.

210. Говорить ёму Илья в'ядь таковы слова:

"Токо будешь, Соловей Рахматьёвичъ, ты меня слушать

тутъ,

Я вѣдь буду тибя да всё поить, корьмить; Будёмъ ѣзьдить заодно со мной въ чисто́ полё; Сосьвисьти-ко, Соловей, да, ты вѣдь въ по́лсвиста,

215. Ужъ ты въ полсвиста свисьни посоловьинному". Сосьвисьтёлъ-то онъ, собака, онъ вѣдь всимъ свистомъ; Тутъ народъ вѣдь, люди добры испугалисе, Испугалисе они, всё съ ногъ попадали. Не можотъ уне́ть ёго всё Илья Мурамець;—

220. Онъ отьсъкъ взялъ у его тутъ буйну голову.

2.

Илья Муромецъ и Калинъ.

(У него же).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ въдь жилъ былъ старая стары́ньшина да Илья Мурамець,

Илья Мурамець быль да сынъ Ивановиць. Ёму придумалось-то съъзьдить во цисто полё:

5. Какъ поѣхалъ овъ да позабавитыце Онъ тима́-ти вѣдь дворяньскима забавами: Пострѣлять-то онъ поѣхалъ гусей, ле́бедей, Онъ перьнясцятыхъ-то мелкихъ всё онъ утоцёкъ. Онъ наѣхалъ во цисто́мъ-то поли три могуцёго богатыря,

10. Три того-ли онъ, три бра́тёлка Борисьёвыхъ: Во цисто́мъ-то поли они дѣля́тъ всё красно золото. Говоритъ-то Илья да таковы рѣци:

"Ужъ вы гой еси, три брата три Борисьёва! Ужъ вы дайте-ко вы мнь да красна золота". 15. Говорятъ-то ёму братьици Борисовы: -Тибя своро разлуцимъ, старъ, со бълимъ светомъ.-Говорить-то казакъ да Илья Мурамець: "Шьто у старого, у бедного взеть нецёго, Взеть-то нецёго вамъ, всё живота въдь нътъ: 20. Только есь у мня у старого, всё у свалого, Шьчо три есь у мня три стрвлки всё калёныя; Я сытрилею ети стрълки по бълымъ днямъ, Собираю ети стрѣлки по тёмны́мъ ноцямъ: По нопямъ-то у мня стрълки какъ свъшши горятъ". 25. Натегать скоро Илья да ведь онъ тугой лукъ. Онъ спускаётъ Илья Мурамець всё калену стръду; Онъ застрблилъ туть трёхъ братьицей Борисьёвыхъ, Обиралъ-то онъ въдь тутъ злато, серебро. А прітхальто вталь туть да въ красёнь Кіевъ-градь. 30. Въ красёнъ Кіевъ-градъ прітхаль, ко князю на широкой дворъ. Онъ дарилъ-то тутъ ети подародьки, Подарилъ-то злато, серебро въдь ласковому князю со кнегиною. Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьнёй. Ишше князю-ту Владимиру ети подародьки ёму всё полюбилисе: 35. Онъ отдаривалъ ведь князь да всё Владимиръ-отъ, Подарилъ-то ёму шубоцьку-кошулёцьку 1); Да потянута шуба всё кампяткой мелкотравцятой; На Владимири-то шупка какъ огонь горитъ. Туть ведь вси-ти бояра на его розгневались, 40. На того-ли казака, всё Илью Мурамця; Туть бояра насказали на Илью внязю Владинеру: . Шьчо жъ ты ой еси, ты красно наше солнышко Владимиръ-князь! Напилсо въдь Илья всё зелёна вина: Онъ въдь ходитъ всё по городу по Кіеву, 45. Онъ волоцитъ ету шубку за единъ рукавъ, Онъ волоцитъ, самъ ко шупки приговаривать: "Волоци-тко-се ты шупку за единъ рукавъ, Ай Владимира-та-князя за жёлты кудри! Опраксею-Королевисьню я за собя возьму".

1) Въ стараны пое́тц'е.

- 50. Ишпе тутъ-то князь Владимиръ пообидилсэ; Приказалъ-то копать подкопы глубокія, Шьчо глубокія пешеры ёму смёртныя; Засадилъ онъ Илью Мурамця съ добры́мъ конёмъ. Тутъ узнала всё про ето цюдо пюдноё
- 55. Молода-та въдь кногина Опраксея-Королевисьня, И сама она тому да приросплакалась: "Шьчо неладно-то Владимиръ дъло зъдълалъ-то, Занапрасно посадилъ да Илью Мурамця: Насказали всё ёму бояра кособрюхія".
- 60. Подкопала она подкопы други ёму, Она въ роди какъ пешеръ ёму спасёныихъ, Уносила всё ему книгу Евангельё, Присылала ёму свъщить всё воскояровыхъ; Шьчо сама-та пила, вла, она кущала,
- 65. Она тѣмъ же кормила Илью Мурамця; Она такъ ёго корьмила, шьчобы князь не зналъ; Ай добра коня спускали въ зелёны́ лужка, Въ зелёны́ лужка спускали, въ шолкову́ траву. Ай съ того-то всё горя, горя великого •
- 70. Туть увхало двѣнадцеть всё богатырей:
 - Въ перьву голову убхалъ Самсонъ Сильнія, Во вторыхъ-то тутъ убхалъ Пересмяка со племяницькомъ, Тутъ ишшё-то какъ убхалъ всё Цюрило-свътъ всё Пле́яко-

виць ¹), Да ишше́-то туть уѣхалъ всё Добрынюшка Никитиць младъ, 75. Да ишше́ да тутъ уѣхалъ всё вѣдь Олёшенька Поповиць младъ,

Да ишше-то туть убхаль всё Дунаюшко Ивановиць; Туть убхали богатыри—не всё вёдь мы ихъ знамъ, да какъ ихъ именёмъ-то звать.

А ишше-то съ того горюшка великого Да убилсэ тутъ Добрынюшка Никитиць младъ

- 80. Онъ о тотъ-ли о горюцёй о съръ камешокъ: "Олишили токо Илью-то всё бъла свъту,— А не буду безъ ёго да я на свъти жить!" Ай прошло-то тому времени не годъ, не два, Шьто не годъ, не два прошло въдь, братцы, да не три года,
- 85. Шью прошло-то тому времени, тому три мясеця; Шьчо прошла-то скоро въстоцька по всей земьли,

¹) Въ былинахъ А. М. Крюковой Чурило обладаетъ совершенно особеннымъ обликомъ, см. № 19. Собиратель.

Шьчо по всей пропла земьли по Святоруською; Да дошла-то ета въстоцька до земьли-то до поганыя, Какъ до той-ли до орды, до Золотой земьли.

- 90. Тамъ вѣдь жилъ-то былъ да всё собака-Ка́инъ-царь, Собака Каинъ-то царь, да царь Кали́новиць. Онъ заслушелъ, шьчо нѣтъ живого Ильи Мурамця; Подымантьце собака ише Каинъ-царь, Ише Каинъ-отъ-царь да всё Калиновиць,
- 95. Онъ со твмъ-ли со своимъ сыномъ съ любимынмъ; За сыномъ-то всё идётъ силушки всё несцётно-то: Идетъ сорокъ-то цярей за имъ, цяревицей, Идётъ сорокъ королей, всё королевицей; Ай за кажнымъ за царёмъ да за цяревицёмъ
- 100. Шьчо за кажнымъ королёмъ, за королевицёмъ Шьчо идётъ-то вѣдь силушки по сороку всё тысец́ей, Ай за зотёмъ силы-то идётъ—да цисла-смѣту нѣтъ, За самимъ же за собакой цярёмъ Каиномъ Идётъ силушки за имъ—да цисла смѣту нѣтъ.
- 105. Тутъ не вёшна всё вода да розьливаласе, Всё тотарьска-та сила-та подвигантце Ко тому-ту всё ко городу ко Кіеву, Ко ко ласковому князю ко Владимиру, Шьчо ко тъмъ-ли ко церьквамъ Божьи́мъ соборныимъ,
- 110. Шьчо соборныимъ, къ церьквамъ все богомольныимъ, Шьчо ко тѣмъ цюдны́мъ крестамъ животворяшшінмъ, Ай ко тѣмъ-ли ко мана́стырямъ къ спасёныимъ. Самъ выходитъ цярь-собака изъ бѣла́ шатра, Шьчо собака-та выходитъ ище Каннъ-царь.
- 115. Ише Каннъ вѣдь царь да Кали́новичъ, Ай выходитъ собака, похваляитц́е.
 Подошла сила вѣдь за версту́ за мѣрную; Замогли́-то продувать да вѣтры буйныя, Замогло́-то пропекать да красно солнышко
- 120. Отъ того-ли всё отъ духу отъ поганого, Отъ поганого отъ духу отъ тотарьского, Отъ того-ли всё отъ пару лошадиного. Говоритъ-то въдь собака ишше Каинъ-царь, Ишше Каинъ въдь царь да всё Калиновичъ:
- 125. "Выходи-тко вы, всё да три тотарина, Три тотарина вы всё да три поганого! Вы пишите вы скорѣ-ко мнѣ-ка грамотку, Вы пишите мнѣ-ка грамотку да всё вы руськую,

39 .

Не перомъ-то вы пишите, не цернилами,

- 130. Не по бѣлой по ербовой по бумажоцьки, Вы по рыту-ту пишите всё по бархату Дорогимъ-то вы пишите сухимъ краснымъ золотомъ, Ужъ мы какъ вѣдь зайдёмъ да въ красенъ Кіевъ-градъ". Ишше тутъ ёму тотара отказалисе:
- 135. Мы не знамъ, не знамъ писать-то, всё ты Каинъ-царь, Всё ты Каинъ-царь да всё Жали́новичь! Не умѣмъ-то мы писать всё грамотки всё руською. Закрыцялъ-то тутъ собака повывѣринному, Засывистѣлъ-то тутъ собака всё посоловьинному:
- 140. "Ужъ вы гой еси, тотарева-булановя,
- Ужъ вы ти всё стихари всё получе́вныя ¹)! Вы пишите скоро грамоту тотарьскую, Ай тотарьску вы грамоту нѣмецькую, Ай пишите вы про князя про Владимира:
- 145. Ай мы князя съ Владимира мы кожу всё съ жива зьдерёмъ, Опраксею-Королевисьню мы всё съ собой возьмёмъ, Увезёмъ-то мы всё ей да во свою землю". Они скоро написали ету грамотку;

Туть пошли-то вѣдь скоро всё три тотарина;

- 150. Ай приходять они ко князю на широкой дворь, Съ широка́ двора въ полаты въ бѣлокаменны; Принесли-то они грамотку тотарьскую,
 Говорять-то они князю Владимиру Все не руськимъ язы́комъ-то, своимъ они:
- 155: "Получай-ко, князь Владимиръ, скору грамотку Ай отъ нашого царя, царя отъ Каина, Шьчо отъ Каина-царя да всё Кали́новича". Тутъ какъ стали скоро росьпецятывать; Какъ по ихной-то всё пало по уцести:
- 160. На ту пору-ту пріѣхалъ тутъ Олёшенька всё исъ циста поля, Попровѣдать-то пріѣхалъ всё онъ князя со кнегиною. Онъ вѣдь бралъ-то скоро грамотку росматривалъ, Онъ россматривалъ грамотку-ту, всё вѣдь онъ процитывалъ. Ишше всё-то у тотарина написано:
- 165. "Мы зайдёмъ-то вѣдь мы завтра въ кра́сёнъ Кіевъ-градъ, Въ кра́сёнъ Кіевъ мы градъ ко князю ко Владимеру; Мы не будёмъ у его отсѣкать да буйной го́ловы, Мы вѣдь будёмъ ёго муцитьто мы муками: У жива да мы вѣдь кожу-ту сьдирать будёмъ;

1) Писаря, знацить, понхному.

- 170. Опраксею-ту мы Королевисиню мы съ собой возьмёмъ". Они стали-то цитать, да всё заплакали. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ вы вой еси, тотарява поганыя! Вы мнё дайте-ко мнё строку, да трой мнё сутоцьки:
- 175. Отслужить-то мић объдьни со молебнами, Со молебнами мић да съ панафидами".
 --Не даймъ-то тибѣ строку́^{*}да на тря де́ницька.---Тутъ заплакало-то нашо-то да солнышко, Да по имени нашъ да всё Владимиръ-князь:
- 180. "У мня вси теперь въ розъёзди вси бога́тыри; Теперь некому стоять будётъ за въру православную, Православну-ту въру, за Божьй церькви, За Божьй-ти за церьквы, за золоты кресты, За золоты-ти кресты-ти стое́ть, за князя, за кнегину-ту!"
- 185. Говоритъ тутъ Опраксея таковы рѣци: — Ужъ ты гой еси, ты красно моё солнышко, Ишше князь ты всё Владимиръ стольне-кіевской! Ужъ ты дай-ко росказать, мнѣ всё повѣдай-то ¹); Я ноце́сь мало спала, да много во сни видяда;
- 190. Какъ Илья-та въдь у насъ будто живёхонёкъ, Какъ живёхонёвъ у насъ онъ, здоровёхонёкъ. — Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Кабы былъ у насъ Илья кабы живёхонёкъ, Не боелись бы собаки царя Какна,
- 195. Не розорилъ бы у насъ да красна града Кіева, Не погубилъ бы у насъ да всё Божьйхъ церквей Не убилъ бы тогда миня, князя Владимера, Онъ не вырубилъ тогда бы всё со старого до малого!" Говорила Опраксея-Королевисьня:
- 200. Я скажу-ту всё твбѣ, правду повѣдаю: Занапрасно посадилъ ты Илью Мурамця; Сохранила я ёго отъ сьмерти отъ голодныя; Я поила-то ёго, корьмила всё любымъ кускомъ Я тайкомъ-то отъ твбя тольки, Владимиръ-князь.
- 205. Ты просытить ли теперь миня въ такой вины?— "Тебя Бохъ просытить, всё Оправсся-Королевисьня! Да пойдёмъ-ко мы Илью звать, ниско кланитце". Ай приходять въ пешеры-ти спасёныя; Ему кланеитце князь Владимиръ-отъ ниской поклонъ:

1) то передъ т перешло въ й. Собир.

210.	"Ты просьти ання, старая стариньшина,
	Ужъ ты славной мой казакъ да Илья Мурамець,
• .	Илья Мурамець да сынъ Ивановиць,
	Ты просьти, прости миня всё виноватого!"
	Говорилъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець:
215.	-Тибя Бохъ простить, да красно нашо солнышко,
•	Тибя Бохъ простить, да всё Владимиръ-князь!
	Не своимъ-то ты умомъ да дело здумалъ делати:
	Насказали-то тебѣ бояра кособрюхія.—
	Онъ въдь скоро выходить исъ подкоповъ-пешеръ спасёныихъ
220.	А служили всё объдьни-то да со молебнами,
	Со молебныма всё съ панафидами
	Шьчо во тихъ-ли во Божьихъ церквахъ соборнынхъ,
	Во соборныхъ церквахъ да богомольнынхъ,
	Шьчо у тихъ-ли у поповъ, отцей соборныихъ;
225.	Ай приходять во полаты изъ Божьёй церквы;
	Онъ садитъ-то всё Илью да веё за дубовой столъ,
	Наливаетъ ему цяроцьку всё зелена́ вина,
•••	Зелена-та вина цяру полтора ведра;
	Онъ ишшето наливаетъ пива пьяного,
230.	Пива пьяного ему да полтора ведра;
	Онъ ишшето наливаеть мёду сладкого,
•	Мёду сладкого онъ да полтора ведра.
	Ишше сталъ-то тутъ Илья всё поговаривать;
	Шписвелились у ёго всё могуци плеци,
235.	Розыгралась-то въ имъ силушка великая,
	Всё велика-та сила богатырьская;
	Онъ въдь скоро въдь ставать всё на ръзви ноги.
	Онъ въдь скоро туть выходить всё изъ-за дубова стола;
	Онъ молилсо то всё туть Богу-Господу,
240.	Всё царици-то небесной, Божьёй Матери,
	Благословлялсэ всё у князя со кнегиною;
	Онь какъ скоро выходилъ самъ на широкой дворъ,

Говорилъ скоро таки да ръци горькія, Ръци горьки говорилъ да всё обидилсэ:

245. "Тебѣ Бохъ тебѣ судья, ты намо красно солнышко, Красно солнышко, Владимиръ славной кіевськой! Розлуцилъ ты всё миня да со добры́мъ конёмъ, Со добры́мъ миня конёмъ всё съ Вороне́юшкомъ!" Ай выходитъ на широ́ку сьвѣтлу улоцьку;

250. Онъ понёсъ тольки въ рукахъ одну востру́ саблю, Онъ ишше́ понёсъ въ рукахъ всё налицю свою цяжолую,

Онъ цяжо́лу-ту палицю всё сорока пудевъ; Онъ ишше́ же онъ понёсъ копьё всё брузаменьское. Недалёко отошолъ отъ города отъ Кіева:

- 255. Туть бъжить-то всё ёго, да бъжить доброй конь, Бъжить доброй ёго конь всё Воронеюшко; Обнимать своёго ножками любимого хозяина, Говорить своимь языкомь целовъческимь; "Я ходиль-то, всё я бъгалѣ по зелены́мь лужкамь,
- 260. Всё я кушалъ-то траву, траву шолковую, Ужъ я пилъ-то всё свъжу́ воду ключовую; Я не могъ вабыть любимого хозяина, Я своёго-то всё старую старыньшину, Я того-ли всё Илью да Илью Мурамця,
- 265. Илью Мурамця, я сына Ивановича. Во сегодёшной-онъ мнъ да во денёцекъ-отъ
 - Пріоткрылась мнѣ дорожка токо къ Кіеву". Тутъ садилсэ доброй молодець всё на добра́ коня; Онъ поѣхалъ во тѣ-ли сцепни́ лѣса Саратовы,
- 270. Ись тёмны́хъ ись тѣхъ лѣсовъ всё на круту гору́, Шьчо на ту-то на круту гору́ на Арависькую, Арависькую на гору на укатисту. Выѣжалъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець, Посмотрялъ сь етой горы во трубоцьку подзорную;
- 275. Хоть то думать доброй молодець, роздумывать: "Этой силы на добромъ кони мив-ка будёть не объ вхать, Какъ свру ту всё волку будёть не объжать". Помолилсэ на востокъ всё Богу-Господу Онъ во ту-ли во востоцьню всё въ стороноцьку,
- 280. Ко тому-ли ко мана́стырю спасёному, Ко тому-ли ко Онтенію, Өеодосею; Да поѣхалъ-то онъ тутъ да доброй молодець; Ишше конь-отъ у ёго да какъ соко́лъ летитъ, Шьчо Илья-та на коми да всё розмахиватъ
- 285. Онъ своей-то всё онъ палицей тяжолою; Онъ всё палицёй-то бьётъ-то силу, всё саблёй съкётъ, Онъ копьёмъ-то колетъ, больше конь топцетъ. Онъ въдь сутоцьки билъ силу, други пошли, И други-ти цошли сутки, третьй пришли;
- 290. Онъ добралсэ до самого цяря Калина; Говоритъ-то онъ ёму да таковы слова: "Теперь буду. у собаки я кожу съ жива здирать:

Отмешшу развы тебъ, собака, я слово похвальнёё; Да не нать бы тебъ, собака, всё хвалитисе,

295. Переди-то страшать князя Владимира! Ты пецелилъ всё у мня моёго красна солнышка, Проливалъ ты въдь всё у его у князя горюци слёзы. Ты тепереце, собака, у меня въ рукахъ; Я не буду-ту марать свои бълы руки

300. О того я о поганого тотарана.

- О того-ли о собаку царя Каина,— Я приму тибя, возьму я на востро копьё, Ростопцю тибя за то возьму своимъ добры́мъ конёмъ". Онъ убилъ-то тутъ собаку царя Каина,
- 305. Онъ убилъ-то у ёго сына любимого, Онъ убилъ-то у его зетя любимого; Не оставилъ-то онъ силушки на сБияна. Бога́тыри-ти тамъ въдь спятъ въ шатрахъ, не вѣдаютъ, Они спятъ въ шатрахъ да всё не знаютъ-то.
- 310. Повхалъ Илья Мурамець во Кіевъ-градъ; Прівжаётъ онъ во князю ко Владимиру, Прівжаетъ ввдь онъ всё на широкой дворъ; Онъ ввдь бросилъ востру саблю, не повъсилъ ей; Говоритъ-то всё ввдь онъ своей вострой сабли́:
- 315. "Полёжи ты, моя сабелька, немножоцько; И не служатъ у миня да руцьки бѣлыя; Не могу тибя повѣсить-то на спичёцьку. Я изьбилсо доброй молодець въ цистомъ поли; Не пивалъ вѣдь, не ѣдалъ я трои сутоцьки".
- 320 Тутъ услышели скоро въдь всё придверницьки, У воротъ-то въдь да всё приворотьницьки; Донесли-то скоро они ласковому князю всё Владимиру, Шьчо прітхалъ осударь нашъ Илвя Мурамець; Говорили-то они князю Владимиру:
- 325. "Онъ прівхаль ведь у насъ всё голоднёхонёкъ". А идёть-то скоро красно нашо солнышко, На широкомъ двори у насъ росьвётило, Со своей-то со кнегиной съ Опраксею съ Королевисьню. Какъ берутъ-то Илью да за бёлы уки;
- 330. Обнимаёть князь Владимирь-оть за шею за бѣлу́ его, Прижимаеть онъ къ своёму къ ретиву́ серьцю:
 А вѣдь цимъ теперь-то я тебя дарить буду,
 А дарить-то всё тебя я буду, цимъ ударивать?
 Наградить надоть наградушкой тебя великою".

- 335. Говоритъ-то вѣдь ста́рой казакъ Илья Мурамець: —Мнѣ ненадобно твои-ти, князь, подаро́цьки; Заслужила мнѣ-ка Опраксея Королевисьня, Шьчо избавила миня отъ сьмерти всё отъ скорою, Шьчо отъ сьмерти мнѣ скорою отъ голодною.
- З40. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы рѣци: "Я могу здѣлать тебя князёмъ, бояриномъ". — Мнѣ ненадобно на сёмъ свѣти слава сосьвѣтная; Я не буду жить да на двори у тя,
 - Я не буду слушать-то бояръ всё кособрюхіихъ;
- 345. Лучьше буду я взьдить по цисту́ полю.— Собираль-то для ево-то нашо красно солнышко, Ишше ласковой князь да всё Владимиръ-свъть, Собираль-то для ёго всё пиръ великой-отъ Ай на ц́влую недъльку поры-времени;
- 350. Шьчобы собрать-то всъхъ могуциять богатырей,
 Шьчобы собрать-то всихъ князьей да шьчобы бояровъ,
 Шьчобы всъхъ простыхъ хрисьянъ прожитоцьнияъ,
 Шьчобы за здравье шчобы ѣли, пили, кушали
 Не за князя шьчобы не за кнегину-ту,
- 355. Шьчобы за славного могуцёго богатыря.

3.

Илья Муромецъ и Баданъ (Батый).

(У дяди Ефима и матери).

Изъ-за моря-то было, моря синёго, Изъ-за синёго моря, изъ-за Чёрного Приходили-то чернёны больши карабли; Приходилъ-то всё да царь невърныя,

- 5. Все невѣрной царь Бада́нъ Бада́новиць Со своимь-то со сыномъ съ Торока́шкою,
 Со своимь-то зе́тё́мъ съ однымъ со любимыимъ; Ай за сыномъ-то идётъ силы сорокъ тысецей;
 Идётъ сорокъ царей, сорокъ царевицей,
- 10. Идётъ сорокъ королей да королевнијей; И за кажнымъ за царёмъ идётъ цяревицёмъ, И за кажнымъ королёмъ да королевицёмъ Ише силушки идётъ по сороку всё тысяцей, И за зя́тёмъ-то идётъ силы сорокъ тысяцей,

Digitized by Google

15. А и сорокъ царей идётъ царевицей, Ише сорокъ королей да королевицей;

За всима има идёть по сороку тысець. Собиралъ-то эту силу ровно три года, Ровно три года силу, всё три мѣсеця;. 20. Ишше самъ идётъ, собака, похвалянтце: "Я приду-то въдь какъ скоро всё подъ Кіевъ-градъ, Отсѣку же у Илейки буйну голову". Какъ приходитъ царишшо въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ въдь стелетъ всё мосты себъ дубовыя, 25. Ай выходить царищо на круть бережскъ, Ишше тотъ-ли Баданъ да всё Бадановиць; Онъ въдь скоро выносить всё дубовой столь, Ишше сталъ-то онъ писать да ёрлыцьки всё скорописцяты; Написалъ онъ на бумаги, на цвломъ листу: •30. "Ужъ мы какъ-то придёмъ, зайдёмъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мы Владимера да въдь стругомъ выстружимъ, Оправсею мы да Королевисьню-Опраксоюшку-ту я возьму въ поляноцьки 1), Я возьму ей замужъ за сына любимого; 85. Я вѣдь Божьи-ти церькви на огни сожгу, Я святы-ти вси иконы спушшу на воду: Я въдь красныхъ-то дъвушокъ да всихъ къ себъ возьму, Я толпами-ти къ себъ возьму да добрыхъ молодцовъ, Я стадами-ти возьму да коней добрыихъ". 40. Говоритъ-то самъ тотаринъ таковы рѣци: "Ужъ вы гой еси, тотара немилосьливы! Выходите вы ко мнѣ да поскорешенько; Ишше хто изъ васъ знатъ да языкъ руськой-отъ? Повезите скоро князю всё Владимиру". 45. Ай одинъ-то тутъ тотаринъ нахвалилсэ-то, Нахвалилсэ-то, скоро выскакиваль, Выскакивалъ скоро изь бъла шатра; . Онъ сутуль, самъ горбатъ, въдь наперёдъ покляпъ; Ишше синь-отъ кафтанъ, голова да какъ пивной котёлъ. 50. Онъ сядлалъ-то въдь скоро коня-та доброго; Онъ не спрашиватъ не мховъ, и не темны́хъ лѣсовъ; Всё крыцить ёму эзади цярь Бадань Бадановиць: "Завзжай-ко ты въ ствну не воротами, Церезъ тынъ-то скаци да церезъ башни наугольнія". 55. Прітхаль тотаринь на широкой дворь. Оставлялъ-то онъ добра коня-та середи онъ широка двора, 1) Заполоню къ себъ.

- 60. Запиралъ у полаты двери накръпко,
 Вси полатушки ти тутъ да покосилисе,
 Вси околёнки со страху поломалисе.
 Онъ ¹) въдъ скоро призыватъ двухъ братьицей крестовыихъ:
 Во перьвыхъ зовётъ Добрыцошку Никитиця,
- 65. Во вторыхъ зовётъ Алёпеньку Поновиця: "Роспецятывайте, братьиця крестовыя, Ерлыцьки тотарськи скорописцяты". Они стали тутъ въдъ скоро росьпечатывать; Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
- 70. "Вы ц(ч)итайте-тко, всё братьиця, да не утайте-ко".
 Онн стали цитать, слезно заплакали:
 Эта грамотка, Владимиръ-князь, тебѣ пришла нерадосьня: Подошолъ-то вѣдь царь-отъ всё Баданъ Бадановиць; Собиралъ-то онъ вѣдь силы ровно три года,
- 75. Онъ въдь собралъ силы-то въдь съ трёхъ земель; Онъ въдь проситъ у тебя да трёхъ богатырей: Перьву голову онъ проситъ всё у тя Илейку Мурамця, Во вторыхъ проситъ Добрынюшку Никитиця, Во третьйхъ проситъ Алёшеньку Поповиця:
- 80. "Отсѣку-то я вѣдь самъ у ихъ да буйны головы".-Тутъ-то скоро Владимиръ одѣваютце Со своей онъ съ Опраксеёй Королевисьнёй, Одѣваютъ на себя всё платьё чёрноё, Платьё чёрно на собя, платьё печальнёё;
- 85. А пошли-то они всё да во Божью церьковь, А служить пошли молебны всё великія; Отслужили молебны во Божьёй церьквы. Туть заплакаль князь Владимирь горюцьми слезии: "Ишше всё у мня богатыри розьбхались!"
- 90. А идёть онъ да изъ Божьёй церьквы; Къ имъ настрецю всё калика перехожая, Перехожая калика, переброжая; Кланёлса Владимиръ-отъ калики перехожою: "Ты откуль идёть, калика, куды путь держишь?"
- 95. Я иду-ту, иду въ славной въ красёнъ Кіевъ-градъ Я ко ласковому князю ко Владимеру;

¹⁾ Т. е. князь Владимиръ. Собир.

Я спрошу-ту у тнбя, всё князь, повъдаю:

Почему ходи́шь въ цёрномъ платьи въ пеце́льнёмъ-то?---"Подошла въдь у насъ сидушка подъ Кіевъ-градъ".

- 100. Говорить-то калика перехожая:
 Не калика вѣдь иду я перехожая,—
 Я яду-ту тибѣ старая старыныцина,
 Шьто по имени казакъ я Илья Муромець,.
 Изъ оче́тесьва иду я сынъ Ивановичъ.—
- 105. Ему кланяяса Владимиръ до низкой земли: "Ты не мошь ли, Илья Мурамець, помиловать Ты не ради всё миня, князя Владимера, Ты не ради Опраксеи Королевисьни;— Хоть ты для-ради Божьйхъ церьквей соборнымхъ,
- 110. Ужъ ты ради манастырей-то хоть спасёныихъ, Ужъ ты для-ради сиротскихъ малыхъ дѣтоцёкъ?" Роворилъ ёму Илья всё таковы рѣци: —Отказалъ ты, князь Владимиръ, насъ отъ Кіева Шьчо двѣнадцеть-ту вѣдь дѣтъ насъ поры-времени.—
- 115. Туть заплакаль князь Владимирь горюцьми слезьми; Поклонился онъ Ильи всё до низкой земьли, До низкой ему земли, да до ръзвыхъ всё ногь: "А постой же за въру православную!" Туть въдь взялъ-то Илья Мурамець всё князя за праву

pyĸý,

- 120. Онъ княгину Опраксею за лѣву́ руку́:
 —Вы не плаць-ко-се, князь да со кнегиною!
 Постою-ту я за въру православную,
 Постою я за Божьи́ ц́ерьквы́ соборныя,
- За соборьныя це́рьквы богомольнія, 125. Постою я за манастыри спасёныя,
- Постою-ту за сироть, за вдовъ за бъдныихъ. Ты да дай-ко мнъ-ка, красно нашо солнышко, Насыпай ты перьву мису красна золота, Насыпай ты втору мису циста серебра,
- 130. Насыпай-ко третью мису скатна жемцюга; А пойдёмъ-то вёдь къ царю да всё съ подарками; Я возьму-то всё съ собой князя Владимира, Я возьму всё Добрынюшку Никитиця, Мы возьмёмъ ишше Олёшеньку Поповиця;
- 135. Мы пойдёмъ-то къ ёму скоро съ подарками. Какъ приходятъ всё къ царю Бадану-ту Бада́новицю, Принесли то ему скоро подароцьки:

Какъ подносить князь Владимиръ перьву мису красна зо-

лота:

Принимаеть туть тотаринь все едной рукой, 140. Онъ не быётъ-то всё целомъ за то, не кланитце; Подаваетъ другу-ту мису циста серебра, --Всё примаеть тотаринь единой рукой; Подаваёть третью ведь мису скатна жемцюгу; Берётъ-то тотаринъ всё подароцьки; 145. Говорить ему собака таковы рѣци: "Ты возьми-ко, да ты князь Владимиръ же, Ты прими у меня цяру зелена вина, Зелена же вина цяру, полтора ведра". Ай берёть-то князь Владимиръ единой рукой,

150. Выпиваетъ князь Владимиръ тольки онъ одинъ пивной стоканъ. Подаваёть эту цяроцьку всё старомъ-то старынышины,

Шьчо тому-ли казаку всё Ильи Мурамцю; Выпиваетъ Илья всё на единой духъ. Шшевелились у его всё могуци плеци,

155. Розгорѣлось у его да ретиво серьцё, Лъпёта́¹) же во лици перемъниласе. Ай какъ говоритъ въдь царь Баданъ Бадановиць: "Ты воспоѣжай топере, князь, во Кіевъ-градъ;

Ты оставь мив трёхъ могуціихъ богатырей:

160. Во перьвы́хъ-то остевь да Илью Мурамця, Во другихъ оставь Добрынюшку Никитиця, Во третьйхъ оставь Алёшеньку Поповиця; Самъ ты запирайсе на крѣпки замки, Ты кръпи-ко-се свою-ту стъну городовую.

165. Я прибью, зайду, со старого до малого". Ай Владимиръ-князь потхалъ со Добрынюшкой да со Олёшенькой во Кіевъ-градъ, Илья Мурамець потхалъ ко Почай-ръки;

- Онъ въдь сталъ-то туть двѣнадцеть-то богатырей розыскивать.
- Онъ искать-то вѣдь ихъ сталъ по зелёны́мъ садамъ: 170. Они тазьдять по садамь, всё забавляютие

Они всякима дворяньскима забавами. Онъ въдь скоро крыцялъ Илеюшка-та зыцьнимъ голосомъ: "Собирайтесь-ко, богатыри, въ одно мъсто; Мы пойдёмъ-ко скорѣ ко славну граду Кіеву,

1) Руме́нець.

- 175. Мы ко ласковому князю ко Владимеру." Ишше скоро съъжались всъ ботатыри: А прівхаль-то въ перьвихъ Самсонъ всё Сильнёй-оть. Пересмяга-то прівхаль со племянницькомъ; Они хоть не вси поимя́нно упомянуты. 180. А потхали ко городу ко Кіеву. Да ко дасковому князю ко Владимеру: Отслужный объдьни съ памафидами. Съ панафидами объдьни, всё съ молебнами. Они стали тогда метать всё жеребьи; ---185. Какъ въдь выпало Самсонушку всё Сильнёму, Ай Самсонушку-ту тахать во праву руку, Пересмяги со племянницькомъ въ лѣву руку, А Ильи-то такать Мурамцю во серёдоцьку, А Добрынющки-то вхать тоже шьто въ серёдоцьку, 190. А Алёшеньки Поповицю тхать тоже въ серёдку, по крупной силы. А проговорилъ-то у Ильи-свъта у Мурамця, Проговориль ёго да всё ведь доброй конь, Проговориль онь всё языкомь цёловьцеськимь: "Послушай ты, мой ласковой хозяинъ же, 195. Шьчо по имени Илья да свътъ ты Мурамець. Изъ очетесьва Илья да сынъ Ивановиць! Ты повдёшь въ серёдку въ силушку тотарьскую, --У тотаръ-то есь три подкопа глубокіихъ, Въ подкопахъ-то наставлёны востры шшыки; 200. По бокамъ-то наставлёны востры шшыки, По серёдоцькамъ-копья брозамецькія. Я вѣдь перьвой-отъ подкопъ всё перескоцю, Другой-отъ въдь подкоцъ я перескоцю, А въ третей-отъ подкопъ уроню тебя я, добра молодца." 205. Онъ въдь бьётъ коня да по крутымъ мъстамъ:
- -Эка волцья ты сыть, да травяной мѣшокъ! Ты не хошь стоеть за вѣру православную, Ты не хошь слушать любимаго хозяина!— Онъ вѣдь бьётъ коня всё по крутымъ бокамъ;
- 210. Онъ поѣхалъ скоро въ больши подкопы глубокія. Ай перьвой-отъ подкопъ конь скоро пере́скоцилъ; А другой-отъ по́дкопъ скоро конь пере́скоцилъ, Уронилъ-то во трете́й подко́пъ да Илью Мурамця. Набѣжали тутъ тотара всё поганыи,

Digitized by Google

50 —

- 215. Всё опутали во путани шелковыя, Шьчо во тѣ его варганы ¹) во желѣзныя, Отправляли всё къ царю-то всё къ невѣрному, Ко ево-то увезли ёго къ бѣлу́ шатру. Ипше сами тотара посмѣхаютц́е:
- 220. "Ты съкц-ко-се, Баданъ да нашъ въдь царь Бадановиць, Отсъки ты у Илейки буйну голову". Говоритъ-то всё въдь царь ноганой-отъ да всё невърной-отъ: —Вы возьмите ко да стрълоцьки калёныя, Вы стръляйте-тко ёму всё во ясны́ оци.—
- 225. Тутъ вѣдь го́воритъ-отъ цярь да таковы рѣци: —Послужи-тко мнѣ, Илейко, хоць три годика.— Говорилъ-то да Илья Мурамець: "Я не буду служить у тя три годицька;
 - Кабы была у мня въ рукахъ тепере сабля вострая,
- 230. Послужилъ бы я тебѣ всё по твоей шен,
 По твоей-то бы шен по тотарьскою".
 Говоритъ-то собака таковы рѣци:
 Отсѣките у нево вы буйну голову.
 Говоритъ-то тутъ Илья да свѣтъ всё Мурамець:
- 235. "А у васъ вѣдь, у тотаръ, кака въра неправая; Ай у насъ вѣдь какъ сѣкутъ да буйну голову, У насъ на полё увозятъ на Куликово Да кладутъ-то буйну голову всё на колодоцьку, Отсѣкутъ-то тогда да буйну голову".
- 249. Говорить-то собаки царю родной сынь Какъ по имени-то всё да Торокашко-то: "Ты спусти, ты татенько родимой мой, Ты спусти-ко старого да на Божью волю: Сѣдиной-то вѣдь старой изукрасилса".
- 245. Возмолилсэ Илья да Илья Мурамець Со слёзами-то Миколы всё угодьнику: "Прилетали-то во чистомъ поли мнѣ-ка свѣтъ²ангели Да садились они мнѣ на могуци плеци, Говорили они инѣ, шьто во цисто́иъ поли мнѣ сьмерьть не писана; —
- 250. Мић приходитъ-то тепере съмеръть напрасная!" Тутъ свалились-то отъ Божьёй скоро милости, Всћ опали-то путани шолковыя, Отвалилосе желѣзо всё приковано. Взялъ-то Илья Мурамець тотарина да за рѣзвы ноги,
 - 1) На плецяхъ надъты желъза.

255.	. Онъ въдь зацялъ тотариномъ помахивать:
	Въ ту вѣдь сторону махнётъ-валитие улицёй,
	Да въ другу-ту махнётъ-всё переулками.
•	Прибъжалъ-то у Ильи у Муромпя свой Воронеюшко;
	Онъ садилсэ тогда да на добра коня;
260	. Они ¹) стали по чисту полю поъжживать,
	Ай тотарьску-ту силу всё потаптывать.
	Исприбили тотаровъ до ежиного;
	Они били то немало же въдь времени:
	А двѣнадцеть-то дней да поры-времени;
265.	Не пивали они да не ъдали-то.
	Да увхалъ собака-царь да во своё късто;
	А оставили ёму сына любимого,
	Да за то ёго не сказнили, не срубили-то,—
	Онъ велѣлъ спустить Илью всё на Божью́ волю.
270.	Да увхаль царь да во своё мвсто
•	Не на церьнёныхъ-то да большихъ карабляхъ;
•	На мелкихъ-то всё убхалъ лёхкихъ шлюпоцькахъ,
	Онъ прітхалъ бесь прибытку во своё мѣсто;
	Туть вёдь брали всё вёдь ихъ жонки,
275.	Брали они дубовы палоцьки
	Да убили-то цяря-собаку-то невърного:
	"Розорилъ-то ты вѣдь да наши домы-ти.
	Оставилъ ты сиротъ, да малыхъ дътоцёкъ!"
•••	Слободилъ-то у насъ Госполь, небесной Царь,
280.	Сохранилъ-то у насъ многихъ богатырей,
•	Сохраниять у насть вёру православную,
	Сохранилъ у насъ надежду царя бѣлого,
	Сохраниль у нась да всё Божьй церьквы,
0.05	Сохраниль у нась манастыри спасёныя,
289.	Сохранилъ у насъ да книги всё церьковныя, Сохранилъ у насъ да цюдны свътлы образы!
	Прівжають на дворъ да къ цярю бѣлому,
	Къ цярю бълому, ко князю ко Владимеру;
	Говорять-то они да таковы рёци:
900	"Не потухло у насъ да красно солнышко,
490.	"лие погужло у насъ да красно солнашис, Не закрыло у насъ да туцёй тёмною,
	Не убили-то тотары царя бълого,
	Ишше князя-та всё свъта Владимира!
	Ты пойдёмъ-ко, князь Владимиръ, во Божью церьковь

¹) Т. е. богатыри. Собир.

Digitized by Google

295. Мы вѣдь пѣть будёмъ молебны всё за здравіё, Принсемъ-то мы хвалу Царю небесному!" Приходили вѣдь скоро во Божью церьковь, Отслужили модебны за здравіё За царя-та вѣдь да туть, за цярицю же,

300. За князьёй за всихъ да тутъ за бояровъ, За руськихъ сильнихъ за могуцихъ своихъ богатырей; Да повёлсэ-то пиръ у ихъ навесели; Они пили зелёна вина скольки надобно, Безъ росцёту они брали золоту казну;

305. Одарилъ ихъ Владимиръ-князь да со кнегиною, Подарилъ ихъ подарками великима За услуги-ти ихны богаты́рьскія.

4.

Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

(У дяди Ефина).

А во далечи, далече во чистомъ поли Тамъ въдь стоялъ-то шатеръ бълой полотьняной; Да во томъ во шатру новомъ полотьняномъ Было жило пять могуцияъ богатырей:

- 5. Шьто перьвой-отъ богатырь Ванюшко, боярьской сынъ, Да второй-отъ Ванька, енеральской сынъ, Да третей-отъ Олёшенька, поповськой сынъ, Да четвёртой Добрынюшка Никитиць младъ, Ишше пятой-отъ— старая старыньшина,
- 10. Ишше старая старыньшина Илья Мурамець, Илья Мурамець былъ, да свътъ-Ивановиць. Пробужантие Илья да отъ кръпкого сну; Онъ свъжой водой ключевой умывантие, Тонкимъ бълымъ полотеньцомъ утирантие,
- 15. Онъ въдь молитие всё Спасу пречистому Да царици небесной Богородици; Ёнъ выходитъ на широку свътлу улицю, Онъ берётъ свою трубочку подзорную, Онъ въдь смотритъ на цётыре во вси стороны:
- 20. Шьто во даличи, дале́че во чисто́мъ поли, Тамъ вѣдъ ѣздитъ бога́тырь по чисту́ полю, Ишше ѣздитъ по чисту́ полю, полякуётъ; Онъ вѣдъ ме́цётъ всё палицю тежолую, Онъ вѣдъ ме́цётъ-то палицю сорока пудовъ,

- 25. Онъ берётъ-то едной рукой, съ коня нейдётъ, Не 'станови́тъ онъ своёго коня доброго; На кони-то сидитъ будто сильнёй бугоръ. Ишше тутъ-то Илья Мурамець пріужа́хнулса, Пріужа́хнулса, со страху прироздумалса:
- 30. "Мић кого бы послать-то во чисто полё, Во чисто полё послать мић, попровѣдати? Мић послать вѣдь развѣ Ванюшу боярьского,— Не простыхъ-то родовъ,—роду боярьского; Утеряётъ въ цистомъ поли буйну голову.
- 35. Мић послать вѣдь развѣ Ваньку иниральского, Ениральцького роду пришолъ, иѣжного; Утеряетъ-то въ цистомъ поли буйну голову; Да послать развѣ Олёціеньку Поповиця; Онъ вѣдь роду какъ всё поповського, —
- 40. Потеряетъ въ чистомъ поли буйну голову; Мнѣ послать развѣ всё брателка крестового Какъ того ли Добрынюшку Никитичя". Услыхаетъ Добрынюшка таковы рѣци; Онъ вѣдь скоро выходитъ изъ бѣла шатра.
- 45. Онъ вѣдь скоро сѣдлатъ-то своёго коня доброго, Онъ сѣдлатъ, всё убиратъ коня богатырьского: Онъ двѣнадцетъ шолковыихъ упружинокъ засте́гиватъ; Ише самъ онъ коню да приговариватъ:

"Ужъ ты шолкъ всё не рвись, да ты уборъ не гнись!" 50. Що не ради красы, да ради крѣпости,

- Ради силы своей да богатырьскія. Какъ поѣхалъ Добрынюшка во чисто полё, Не наѣхалъ богатыря въ чисто́мъ поли́; Онъ поѣхалъ Добрынюшка поближе ко синю́ морю
- 55. И увидялъ богатыря всё присильнёго; Онъ скрычиялъ вѣдь богатырь'') во всю голову: "Ты постой ко, богатырь, самъ ты мнѣ скажись, Ты скажись-ко мнѣ, богатырь ты могу́цёй жа; Подъѣжай ко мнѣ поближе, мы какъ съѣдемсе".
- 60. Какъ услышелъ богатырь таку похвальбу, Поворачиватъ своёго коня доброго; Какъ зарыснула у коничка права нога ²),— Мать сыра-та земля да потрясаласе, Ише синёё море зволновалосе, •

4) Вивсто "богатырю". Собир.

⁹) Задъла за землю, за корешокъ ли.

- 65. Изъ озёръ, изъ рѣкъ вода да поливаласе. Ишше тутъ вѣдь Добрынюшка испугантц́е; Подломились у Добрынюшки ножки рѣзвыя, Пріупали у Добрынюшки руцьки бѣлыя, Пріудрогло у Добрынюшки ретиво серцо,
- 70. Помутились у его-то оци ясныя, Прокатились у ёго жо горюци слёзы: "Ужъ я скольки по цисту полю не ѣзживалъ,—
 - Ужъ я эдакого богатыря не видывалъ".
 Поворацивалъ Добрынюшка добра коня
- 75. Ко своёму-ту онъ да ко бълу́ шатру, Ёнъ поѣхалъ-то всё проць ко бълу шатру. Какъ стръцятъ-то старыньшина Илья Мурамець; Недосугъ Ильи коня учясывать-углаживать, Недосугъ ему двънадцеть шолковыихъ опружинокъ засте-

гивать;

- 80. Ище самъ говоритъ да таковы рѣци: "Ище мнѣ-ка во чисто́мъ по́ли смерть не писана; Я поѣду зъ бога́тыремъ побра́таюсь, Я поѣду съ могуцимъ поздороваюсь". Пріѣжаетъ Илья да во чисто полё;
- 85. Онъ найжалъ богатыря въ чистомъ поли; А богатырь-то ѣздитъ, забавляитце Онъ какъ дътскима-боярьскима забавами; Ишше самъ-то онъ палици приговариватъ: "Приклоню-ту свою палицю тяжолую,
- 90. Приклоню-ту я тибя прямо на красёнъ Кіевъ-градъ, Какъ на матушку тибя, да каменну Москву". Ишше тѣ слова вѣдь старой вѣдь старыньшины За бѣду-ту ёму стали за великую, Пріѣжаётъ къ богатырю близёхонько,
- 95. Онъ ударилъ своей-то вѣдь палиц́ей тяжолою, Онъ ударилъ богатырю по буйной головы. Какъ богатырь-то сидитъ, сидитъ не думаётъ, Онъ не думаётъ сидитъ-то, самъ не обёрнитц́е, Не обёрнитц́е сидитъ, да не згле́нётъ же.
- 100. Ишше тутъ вѣдь Илья да призадумалсе: "Развѣ силушка у мня ужъ не попрежному, Не попрежному сила, не постарому?" Онъ отьѣхалъ всё за́ вёрсту за мѣрную, Онъ нашолъ въ поли́ горюцёй сѣрой камешокъ.

55 -

- 105. Онъ ударилъ по камешку палицёй тежолою; Разлетвлса-то камень на мелки куски. Подьёзжать опять къ богатырю во второй наконъ, Онъ ударилъ его по буйной головы; Ай богатырь-то сидитъ, всё не думаётъ.
- 110. Ище туть опять Илья да отъёжжаеть прочь; Онъ удариль вёдь въ камень во второй наконъ, Разьлетёлсэ вёдь камешона въ мелки куски. Пріёжаеть къ богатырю во третей наконъ, Онъ удариль-то палицей по буйной головы;
- 115. Да тогда-то богатырь усмѣхнулса-то; Тутъ не лютоё зе́льё разгорѣлосе, Богатырьско-то серцё роскипѣлосе; Говоритъ-то Илья Мурамець таковы слова: "Ужъ ты гой еси, богатырь ты могудёй же!
- 120. Ужъ мы съёдимсе съ тобой развѣ, ударимсе". Они съёхались съ имъ да всё ударились; Востры сабельки у ихъ да поломалисе, Востры копьиця у ихъ всё потупилисе Всё оть ихныхъ же латъ да богатырьскіихъ;
- 125. Ишше стали они да рукопашкою;
 - Ишше мастёръ Илья-то да былъ боротнсе; Подкорюцилъ бога́тыря правой ножоцькой; Ище палъ-то бога́тырь на сыру земьлю, Мать сыра зещля-то потрясаласе.
- 130. Онъ вѣдь хочётъ пороть да груди бѣлыя; Ище самъ онъ Илья-та вѣдь Мурамець пороздумалсэ: "Я спрошу вѣдь у богатыря, роспрошу про то". "Ужъ ты гой еси, дородьнёй ты доброй молодець! Тебѣ много ли отъ роду-ту тебѣ есь годовъ?"
- 135. А годовъ-то мнѣ отъ роду-ту всё двѣнадцеть лѣтъ. "Ты вѣдв цьей же земьли да цьёго города, Ты цѣёго жо отця, ѣздишь, да цьей матушки?" Говоритъ-то дородьнёй-отъ доброй молодець: —Кабы сидѣлъ-то я у тебя да на бѣлы́хъ грудяхъ,
- 140. Не спросилъ бы я у тебя не роду, не племени, Не спросилъ бы не города, отця – матушки; – Я кололъ бы твои-ти да всё бълы́ груди, Посмотрялъ бы твоё-то ретиво́ серцо. – Говоритъ-то Илья Мурамець во второй наконъ,
- 145. Говоритъ-то ёму да во трете́й наконъ: "Ужъ ты цьей же земьли да цьего города,

Digitized by Google

Ты какого отця, какой матушки?" Говоритъ-то дородьней доброй молодець: -Ужъ я города всё вѣдь я невѣрного,

- 150. Ужъ я сынъ-то Маринки всё Кайдаловки, Да котора живёть во земли невѣрныя, Получаёть она пошлину великую Какъ съ того-ли со князя-то со Владимира Шьто за ти-ли за чёрны-тидего карабли;
- 155. А миня она послала всё на святую Русь, На святую миня Русь-ту, всё въ каменну́ Москву Отыскать тибя, старого съдатого; Не дошодъ, она велъла, всё низко кланити́е, Называть тибя велъла всё роднымъ батюшкомъ;
- 160. Да дала она перстень на праву́ руку́. Какъ увидялъ-то старая стариньшина, Онъ въдь свой въдь увидълъ всё именной перстень Онъ со той ли со 'ставоцькой драгоц́внною, Онъ въдь бралъ-то его да за праву́ руку, •
- 165. Чёловаль онь его въ уста сахарныя: "Какъ моё ты, моё цядо милоё, Цядо милоё моё ты, всё любимоё, Ты вёдь младенькой мой всё Подсокольницёкъ!" Чёловаль онь въ уста-то его въ сахарныя,
- 170. Онъ въдь сталъ-то ёму скоро росказывать: "Я въдь былъ-то ходилъ-то да по синю морю; Замётало-то миня погодушкой великою; Я тогда подарилъ перстень твоей родной матушки:— "Какого ты родишь, да тому отдай:
- 175. Хошь ты сына родишь, бывать, ясна сокола, Хошь ты доцьку родишь, ты красну дѣвицю"" ¹). А поѣхали они тогда во бѣлой шатёръ; Какъ на радости пили да трои сутоцьки. Подсокольницёкъ-то вѣдь на ёго зло думаёть.
- 180. Зло-то думаёть онь, шьтобы зло бы здёлати: "Не послушаю я матушки-на-казаньиця,— Ухожу я своёго-то родна батюшка!" Какъ вѣдь туть же Илья всё какъ заспалъ жо, Какъ крѣпки́мъ-то сномъ заспалъ богатырьскимъ же;
 185. Ипше взялъ Подсокольницёкъ-отъ востро копьё,
- Какъ направилъ ёму всё въ ретиво серьцё;

1) Ознокомилисе; послъ его и сынъ родилсэ.

Сохранилъ ёго Господь-отъ, всё помиловалъ: Розлетѣлось копьё-то Ильи-то въ бѣлы́ груди;

Ище былъ-то у ёго на шеи навѣшанъ золотой же кресть,

- 58

- 190. Золотой-отъ вѣдь крестъ былъ во вси груди; Онъ вѣдь тѣмъ же крестомъ отъ смерти всё избавилсэ. Онъ вѣдь взялъ Подсокольницька за жолты кудри, Онъ бросалъ то его-то вѣдь высоко же, Онъ вѣдь выше ёго-то лѣду стояцёго,
- 195. Онъ пониже всё облака ходецёго; Онъ вѣдь туть-то его же не убилъ вовсё; Привезалъ онъ къ своёму ¹) къ добру коню: "Ты бѣги-ко, ступай-ко, конь-лошадь добрая, Увези Подсокольницька во своё ¹) мѣсто,
- 200. Щёбы не вздилъ къ намъ больше во чисто полё, Во чисто къ намъ полё, щёбы въ красёнъ Кіевъ-градъ; Не допушшу ёго до матушки славной каменной Москвы". Побѣжалъ-поступалъ-то тутъ въдъ доброй конъ, Прибѣгалъ-то къ родимой его матушки.
- 205. Ёнъ прыцялъ-то скоро въдь да зысьнимъ голосомъ:
 - "Ужъ ты гой еси, матушка родимая!
 - Ты родима моя матушка любимая!
 - Ты отворь-ко мнѣ косисьцято окошочько,
 - Посмотри-тко на своёго цяда милого;
- 210. Ты велѣла вѣдь мнѣ-ка старому низко кланетц́е; Ище старъ-отъ вѣдь надо мной какъ надругалсэ-то: Привезалъ-то миня взялъ ко добру́ коню; Розьвежи ты миня, маменька, скорёшенько". Розьвязала она его скорёшенько,
- 215. Ише стала сама про то выспрашивать: —Ужъ ты было ли, цядышко, на святой Руси?--Онъ въдь взялъ своё-то всё воотро копьё, Онъ въдъ матушки-то ударилъ всё въдь въ бълу грудь; Ищше тутъ въдь она-то скоро представилась.
- 220. Ише самъ-то собака похвалянтие: "Уходиль то тепереце родну матушку;— Какъ тепереце мнѣ будёть воля вольняя. Заполоню ту всѣ я руськія черны карабли, Изберу-ту, изымаю со караблей многи́хъ людей;
- 225. Разышшу-то тогда жа Илью Мурамця, Отсъку я по плець ёму буйну голову".

1) Т. е. его, Подсокольника. Собир.

Какъ пришло-то объ одну пору, прикатилосе, Ужъ и сотня цернёныхъ-то пришло караблей; Захватилъ-то онъ, вси то забралъ-то,

- 230. Заполонилъ онъ народу всего да православного. Какъ приходятъ ёрлыцьки скоро скорописьцяты, Да приходятъ-то скоро всё во Кіевъ-градъ, Шьто во матушку приходятъ въ камянну Москву: "Захватилъ-то Подсокольничовъ чёрны карабли.
- 235. Заполонилъ-то Подсокольницёкъ людей добрынхъ, Да матросицьковъ онъ да всихъ карабельшицьковъ" Какъ недолго тутъ Илья, немного онъ роздумывать, Онъ скорёхонько-скоро да собирантие; Онъ въдь скоро повхалъ тутъ къ Подсокольницьку,
- 240. Онъ прибилъ всёхъ со старого до малого, Онъ отсёкъ у Подсокольницька буйну голову, Пригонилъ вси чернёны-ти свои карабли́ Онъ вёдь въ гавань ко князю ко Владимиру.

5.

Добрыня и Эмѣя.

(У матери).

Ишше былъ жилъ Никитушка, не славилсэ, Да не славилсэ Никитушка, состарилсэ, Да состарилсэ Никитушка, представилсэ. Оставалась у Никитушки люба семья,

- Да люба-та семья да молода жена;
 Оставалось у Микитушки пядо милоё,
 Ишше милоё пядышко, любимоё,
 Какъ вѣдь молодой Добрынюшка Никитиць младъ.
 Ишше сталъ-то Добрынюшка двѣнадцети лѣтъ,
- 10. Ишше сталъ-то просикь благословленьица: "Ишше матушка ты моя родимая! Ишше дай-ко-се мнѣ благословленьицо Мнѣ-ка сьѣздить-то развѣ во цисто полё, Поискать мнѣ во цисто́мъ поли поединшицька".
- 15. Да услышилъ про эту большу похвальбу, Да услышилъ про то да православной-отъ царь, Православной царь да Петръ-отъ Первой жо; Онъ въдь скоро собиралъ да всё поцесенъ-отъ пиръ, Онъ въдь скоро звалъ Добрынюшку Никитьиця:

- 59 ---

- 20. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ! Я пошлю, тебѣ сьѣздить во Почай-рѣки, Привезти-то съ Почай-рѣки свѣжой воды, А свѣжой-то воды да всё ключёвою, Да умытьце мнѣ вѣдь, всё аньцератору,
- 25. Пріумытисе вѣдь мнѣ, да Петру Перьвому, Пріумытьце вѣдь мнѣ-ка со кнегиною, Со кнегиной-то мнѣ да съ Катериной-то, Намъ помытьце охвота, помолодитисе". Туть Добрынюшка всё да не отслышилсэ,
- 30. А Никитиць-отъ всё не отговариватъ; Онъ приходитъ къ собѣ да на широкой дворъ, Онъ сѣдлатъ-то своёго Воронеюшка. Какъ выходитъ къ ёму матушка родимая: "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитицъ младъ!"
- 35. Какъ заходитъ къ ёму матушка съ правой руки, Говоритъ ёму родима потихошеньку: "Ты куды, моё дитетко, срежансьсе, Ты куды, моё дитятко, отправлянсьсе?" Говоритъ-то Добрынюшка таковы ръци:
- Ужъ ты лучше бы миня, матушка, не спорбдила; Спорбдила бы миня въ темномъ лѣсу берёзоцькой,
 - Да стояла берёзка бы во тёмномъ она лѣсу, Во тёмномъ она лѣсу да во чисто́мъ поли; Ише ко той бы берёзки сьѣжжалисе
- 45. Ище вси сильни могуцій богатыри. Я скажу тибѣ, матушка, повѣдаю, Ты вѣдь матушка моя да всё родимая, Ты честна́ вдова Амельфа Тимоесевна! Ты бы лучше спородила миня, Добрынюшку Микитиця,
- 50. Во синё-то бы морё сърымъ камешкомъ; Да лёжалъ бы этотъ камешекъ въки-по-въки! Посылаётъ теперь миня Петръ от Перьвой, царь, Посылаётъ миня онъ за свъжой водой, За свъжой-то водой за ключовою:
- 55. Пріумыть-то в'ядь хоцёть лицё б'ялоё, Со кнегиной то хоцёть съ Катериною; Пріумытьце хотять, помолодитисе.— А туть скоро-то матушка благословлять его. Какъ ни б'ялинька берёзоцька къ земьли клонитисе.—
- 60. Ише кланянтце дородной доброй молодець, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ:

Digitized by Google

- Благословн-тко миня, матушка, мив-ка сывздить-то. "Тибе Богъ благословить, моё цядо милоё! Ты прівдёшь когда ввдь ко Почай-рвки, 65. Ростоснетце твоё въдь всё бъло твло, Ты вѣдь здунашь-то купатьце во Почай-рѣки,---Перьву-ту ты струёчку заплывай, А вторую-ту струёчку всё вѣдь заплывай, Ище третьёй-то струёчки на заплывай". 70. Ище своро Добрынюшка прітжаётъ то. Прівжаеть Добрынюшка ко Почай рвки: Ла придумалось Добрынюшки покупатисе . Да во той-ли во матушки во Почай-ръки; Онъ вѣдь перьву-ту стру́ёчьку скоро заплывалъ, 75. Онъ втору-ту в'ядь струёчьку скоро заплывалъ, Онъ въдь третью-то въдь струёчьку призаплывалъ, Не послушалъ наказу родной матушки; Выходиль онь на сврой горюць камешокь, Онъ гледълъ-смотрълъ въ чётыре во вси стороны. 80. Какъ со той стороны было съ восточнюю Туть ведь грозная туця подымантыйе; Ише самъ тому Добрынюшка удивляитце: "Кабы туця туцилась, то бы громъ гремълъ; Кабы громъ-отъ гремълъ, то бы цястой дожжикъ шолъ". 85. Не усыпълъ-то Добрынюшка слова вымолвить, Слова вымолвить Добрынюшка, рѣци выполнить, Прилитела влодеюшка змія лютая: "Ужъ ты хоцёшь ли. Добрыня, я тибе водой залью, Ишше хоцёшь лн. Добрыня, я тибя огнёмъ сожгу, 90. Ишше хоцёшь ли, Добрыня, дымомъ затушу 1). Ишше хоцёшь ли, Добрыня, подхвадю въ свой во хоботы эміянныя. Унесу-ту я тибя-то въ пешеры дальнія Къ малымъ дътушкамъ своимъ тибя на съиденьицо?" Говоритъ-то Добрыня таковы реци: 95. — Ты хотьла бы, злодъйка-зивя лютая, Ты хотвла бы элодъйка, да какъ въдь тибъ Богъ въдь дастъ. Какъ въдь Богъ тибъ дасть, да Христосъ выдаёть!-Ишше мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить,

- 61 -

1) Вивсто: задушу. Собир.

Онъ ныркомъ мастёръ ходить да посёмужью:

- 100. Онъ у сърого у камешку унырывать,
 - Онъ у крутого у бережку вынырывать;
 - Онъ въдь скоро надъвалъ своё платье цвътноё,
 - Онъ въдь скоро почерьпнулъ два кувшина-то свъжой воды,
 - . Онъ въдь скоро же поъхалъ да во чисто полё.
- 105. Налетъла злодъйка-змъя лютая,
 - Да брала ёго на хоботы всё змѣинныя, Вызнимала ёго вдвоёмъ союдобры́мъ конёмъ, Вызнимала ево 'на высокохонько: Да пониже-то облака ходе́цёго.
- 110. Да повыше она лѣсу стояцёго. Ёнъ вѣдь сталъ скоро плёточкой шолко́вою, Ёнъ вѣдь сталъ етой плётоцькой постягивать, Ёнъ вѣдь сталъ пушше вѣдь плётоцькой пошеве́ливать;—
 - Отлетъли у ей хоботы всё змънныя;
- 115. Ище падатъ змѣя-та на сыру землю; Ишше стала говорить ему змѣя лютая: "Ты не бей миня, Добрынюшка Никитиць младъ, Не розори-ко ты моихъ-то дитей малыихъ! Мы положимъ съ тобой заповѣдь мы великую;
- 120. Ище ты вѣдь какъ будёшь мнѣ большой-отъ братъ, А вѣдь я тибѣ буду всё меньша сестра; При какой ни будь мы будемъ всё при горюшки, Ужъ мы будёмъ другъ дружки помогать мы всё,
- Я не буду летать-то къ вамъ въ красенъ Кіевъ-градъ, 125 Я не буду губить вашихъ людей добрыихъ".
- Тутъ Добрыня скоро да испускалъ-то всё, Какъ спускалъ-то зиѣю на волю вольнюю. Полетѣла змѣя да скоро захвастала:

"Ужъ ты самъ молодъ, Добрыня, у те умъ въдь глупъ!

- 130. А въдь будёть ты тепереце мнъ меньшой-отъ братъ, Ужъ я буду теперь-то тебъ больша сестра; Я всецясъ же полецю теперь на святую Русь, На святу-ту я Русь, ише въ красенъ Кіевъ-градъ, Унесу-ту я у князя Петра Перьвого,
- 135. Унесу-ту я у него племе́ненку Ишше ту же Забаву дочь Путятисьню". А пріѣхалъ Добрыня отъ Почай-рѣки;— Ишше ходять во Кіеви въ платьи цёрномъ всё, Да во цёрномъ-то платьици во печальнёмъ жо.
- 140. Прівжаеть-то онъ къ дворцю ко царьскому, Какъ ввдь скоро приходить со свежой водой.

Digitized by Google

Говорить ёму царь всё таковы рѣци: "Какъ у насъ вѣдь во городи вѣдь несчастьицё: Послѣ твоего, Добрыня, послѣ бываньиця

- 145. Унесла змѣя любиму мою племяненку Ише ту у насъ Забаву дочь Путятичьню; Поѣжай скоро, Добрыня, за Забавой за Путятичьнёй". Поворацивалъ Добрыня всё добра коня; Не приворотилъ онъ своей-мо родной матупики;
- 150. Онъ прібхалъ въ пешероцьку къ змѣй лютою, Онъ прибилъ, притопталъ взялъ всѣхъ змѣёнышовъ, Онъ отсѣкъ-то у змѣи взялъ буйну голову; Онъ привезъ всё Забаву-ту дочь Путячисьню, Онъ привезъ къ своёму-ту ¹) къ родному дядюшки,
- 155. Ко тому-ли къ царю-ту да къ Петру Перьвому; Полуцялъ сибѣ наградушку онъ великую: Собиралъ-то для ёго да царь поце́сёнъ пиръ, Собиралъ онъ для ёго князей, бо́яровъ, Собиралъ онъ на пиръ-отъ купцей-гостей торговыихъ,
- 160. Онъ вѣдь всѣхъ собиралъ многихъ изъ простыхъ людей. Онъ дарилъ вѣдь всё Добрынюшку Никитиця, Онъ дарилъ дорогима всё подарками.

6.

Неудавшаяся женитьба Алеши.

(У матери и дяди. Евима)..

Повжжаетъ Добрынюшка во чисто полё, Ко тому онъ ко каменю ко Ла́тырю, Ко тому-ли ко кружалу всё осудареву; Какъ вѣдь сказыватъ Добрынюшка ро́дной матушки:

- 5. "Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Какъ пройдётъ тому времецьку три годика, Да пройдётъ-то тому времецьку въдь шестъ годовъ, Да пройдётъ-то тому времецьку всё деветь лътъ, Да пройдётъ-то тому времени двънадцоть лътъ,—
- Ты бери-тко, моя матушка, золоты клюци, Отмыкай-ко, моя матушка, кованы ларьци, Ты бери-ко-се мою-ту въдь золоту казну, Ты клади-тко по церьквамъ, всё по манастырямъ; Ужъ ты пой-ко панафиды по мнъ великія,

1) Ея, Забавы. Собир.

- 15. Ты служи по мић обћани да всё поминальни. А тибњ-то, моя да вћањ молода жона, Ище душоцька Настасья Королевисьня, Ай тибћ то, Настасьюшка, воля вольняя: Хоть вдовой ты сиди да хоть замужъ поди,
- 20. Хошь за князя поди ты, хоть за боярина, За купця-гостя поди хоть за торгового, За хрисьянина поди ты хоть за прожиточьнёго; Не ходи же за Олёшеньку за Поповиця, За того-ли за братёлка за крестового;—
- 25. У насъ заповѣдь съ имъ-то была положина: Шьчо не дѣлать-то намъ шьчобы на зло-то намъ, Не ёму шьчобы на зло-то, не мнѣ ёму". Ай прошло тому времени три годицька, Да прошло тому временьку вѣдь шесть годовъ,
- 30. Да прошло тому времени вѣдь ишше деветь годовъ, Да прошло тому времени двѣнадцать лѣтъ; Тутъ не соболиная шубоцька прошу́мѣла, Какъ сафьяны-ти сапо́жицьки проскры́пѣли; Какъ заходитъ во полатушки всё Владимеръ-князь,
- 35. Онъ заходить въ полаты-ти, сталъ вѣдь свататъц́е: "Ты поди, поди, Настасьюшка, за Олёшеньку Поповиця!" Говоритъ-то Настасья всё таковы рѣци: — Я нейду за Олёшеньку за Поповиця; Подожду ишше́ Добрынюшки изъ циста́ поля,
- 40. Подожду ишше Добрынюшки хошь два мѣсеца: Отпою ишше обѣдни да съ панахидами, Помяну ишше Добрынюшку всё Никитиця: — Шьчо прошло того времецька два мѣсеця; Отслужили обѣдни всё съ панахидами.
- 45. Какъ приходитъ опеть да всё Владимеръ-князь: "Ты поди, поди, Настасьюшка Королевисьня, Королевисьня Настасья, ты дочь Никулишьна! Ты поди, поди, Настасьюшка, всё въ замужество За того-ли Олёшеньку за Поповиця:
- 50. Ужъ я самъ іздиль, Настасья, во чистомъ поли́, Я разывідываль, вісти перевідываль;— Ишпе ніту Добрынюшки Микитиця: Онъ віздь всё убить лёжить во чистомъ поли. Ёво біло-то тіло всё прибитоё,
- 55. Всё прибитоё, всё-то лёжитъ пристрѣляно;
 .Ишше буйна головушка всё лёжитъ отсѣцёна;

Digitized by Google

Я въдь самъ яво предалъ всё во сырой земли". Тутъ повърила Настасья Королевисьня, Тутъ повърила враки всё князя Владимера;

- 60. Туть пошла-то Настасьюшка всё замужь она. А вёдь ёхаль Добрынюшка исъциста поля; Повалилса отдохнуть-то онъ во бёль шатёръ; Не усыгёль онъ заснуть-то да ишше крёпкимъ сномъ, Да забиль-то ево-то туть вёдь доброй конь,
- 65. Онъ забилъ-то въдь тутъ да ножкой правою: "Тебъ полно спать, любимой ты мой хозяинъ же, Ище на имя Добрынюшка ты Никитиць младъ! У тебя-то въ доми-то есь нешчасьицо: Молода-та жена у тебя заму́жъ пошла,
- 70. Не за князя пошла, всё не за боярина, Не за гостя-купця пошла за торгового, Не за бъдново-нужного за хресьянина,— За твоёго за брателка за крестового, За крестового братёлка за назва́ного
- 75. За тово-ли за Олёшеньку за Попевиця". Недосугъ тутъ Добрынюшки долго сцать-лежать; Онъ вѣдь скоро ставалъ же, пробужалсэ туть, Онъ вѣдь скоро поѣхалъ-то въ красенъ въ Кіевъ-градъ; Онъ вѣдь прямо пріѣжаётъ къ матушки на подворьицё.
- 80. Да выходить-то матушка на красно крыльцё; Онъ заходить Добрынюшка въ ихно всё подворьицо, Не здоровантцэ онъ-то съ родной матушкой. Ише матушка тутъ всё приросплакалась: "И какой-то невъжа пріъхалъ на сироцько моё подворьицё!
- 85. Онъ въдь смъло идёть ко мнъ безъ докладу всё. Кабы было у мня бы да цядо милоё Какъ бы молодой Добрынюшка Никитиць младъ, Не завёлъ бы онъ ¹) на дворъ-то ко мнъ добра коня". Какъ сказалъ тогда Добрынюшка родной матушки:
- 90. Ты не плаць, цёсна вдова Омельфа Тимовеёвна! Не моци-ко ты своёго-то лиця бѣлого, Лиця бѣлого своёго ты пристарѣлого. Ужъ ты спрашивай ты лучше про Добрынюшку: Мы недавно зъ Добрынюшкой прирозьѣхались;
- 95. Ай Добрынюшка новхалъ да во чисто полё, Ище я-то повхалъ въ красёнъ Кіевъ-градъ.

1) Т. е. невъжа. Собир.

5

66 .

- 100. Шьчо Добрынюшка у мня-то да быль хорошенькой;
 Ишше лицико было какъ снѣжку бѣлого".
 Ужъ ты шьто же ты, матушка родимая,
 Какъ двѣнадцать-то лѣтъ какъ я ѣзьдилъ по чисту́ полю,— Загорѣло отъ солнышка лищё бѣдоё.
- 105. Прирвалось у мня отъ лѣсу вѣдь платье цьвѣтноё. Посмотри-тко, моя матушка родимая: На правой-то у мня-то было на ножоцьки, Ище всё было пято́нышко родимоё.— Потому ево признала-то ро́дна матушка.
- 110. Ты неси-ко-се мнѣ-ка звонцяты́ гусьли. "Молода-та жона, всё Добрынюшка Никитиць младъ, Шьчо пошла у мня Пастасьюшка всё какъ за́ мужъ-отъ; Ище скоро они пойдутъ во Божью́ церьковь, Ище скоро держать будутъ по злату в'вньцу".
- 115. А пошолъ-то Добрынюшка круте́шенько; Онъ заходитъ въ полаты всё княженеськія, Онъ садилса Добрынюшка всё на пецьку-ту; Ёнъ вѣдь сталъ-то во гу́сельци всё поигрывать; Онъ утѣшилъ всё князя со кнегиною.
- 120. Ишпе самъ онъ играть-то, самъ приговаривать: "Не пёкло-то красно солнышко у васъ три года, Не пёкло-то красно солнышко оно шесь годовъ, Не пёкло-то красно солнышко оно деветь лѣтъ, Не пёкло-то красно солнышко двѣнадиеть лѣтъ";
- 125. (Молодой-то жены своей наговаривать): "Росьпекло-то красно солнышко всё росьвѣтило На тринадцэтомъ, Настасья, у тя годоцики". Говорилъ-то въдь князь-отъ да всё Владимиръ-свѣть: — Ты подьвиньсе поближе хоть, скоморошина,
- 130. Пріутѣшь жениха у мня со невѣстою. Туть узнала Настасья-та Королевисьня, Говорила она всё князю Владимиру: "Ужъ ты гой еси, красно ты наше солнышко, Ужъ ты гой еси, свѣтъ ты Владимиръ же стольнё-кіевськой!
- 135. Ты позволь, князь, налить-то мнѣ-ка рюмоцьку, Поднести мнѣ-ка этому скоморошины". Говорилъ-то Настасьи-то всё Владимиръ-князь:

— Наливай-ко, Настасья, ты скольки төбв надобно.— Подносила Настасья всё скоморошины;

- 140. Принимаетъ же онъ-то всё единой рукой, Поздравляеть въдь всё-то князя Владимира, Проздравляёть жениха-та всё со невъстою, Выпиваёть въдь цяроцьку эту всю до дна. Заговори́лъ-то въдь эта да скоморошина:
- 145. "Ужъ ты гой еси, Владиниръ князь ты стольнё-кіевськой! Ужъ ты дай мнѣ налить-то эту цяроцьку, Вы дозвольте налить мнѣ-ка мёду сладкого, Поднести мнѣ невѣсты всё заручевною". Приказалъ-то ему-то да князь дозволилъ-то;
- 150. Подносилъ онъ Цастасьи всё Королевисьни: "Ужъ ты пей-ко, Настасьюшка, цяру всю до дна; Ты найдёшь въ этой цяроцьки, быватъ, добра". Выпиваетъ Настасьюшка мёду сладкого; Прикатилса къ Настасьюшки золотой перстень.
- 155. Какъ брала-то она перстенъ-отъ во праву руку; Ишше перстень — Добрынюшки всё Никитиця. Ишше тутъ въдь Настасьюшка обрадбла же; Какъ скакала она церезъ дубовой столъ, Обняла она Добрынюшку за бълу шею,
- 160. Цёловала его въ уста саха́рныя:
 Какъ не тотъ-отъ мой женихъ-отъ, —за столомъ сидитъ;
 Ише тотъ-отъ мой мужъ-отъ, гдѣ у стола стоитъ.—
 Говоритъ то Добрынюшка таковы рѣци:
 "Не дивлю́-ту, Настасьюшка, твоей глупости".
- 105. Она пала Добрынюшки во рѣзвы́ ноги:
 Ты просьти меня (въ) вины, просьти виноватую!---"Я дивлю-ту тольки князю-ту со кнегиною:
 Ишше князь-отъ Владимиръ-отъ у мня сватомъ былъ, Да кнегина-та Опраксея-то была свахою.
- 170. Не прошшу тебя, брателка крестового: Ты хотѣлъ же у жива́ мужа жону отнять, Ты пецелилъ мою-ту да родну матушку; Проливала она-то да горюци́ слёзы". Онъ вѣдь взялъ-то Настасьюшку за бѣлу́ руку;
- 175. Онъ киналъ-то въ Олёшеньку всё будатёнъ ножъ ¹). Ишие отнялъ Илья-та Олёшеньку Поповиця: "Помиритесь-ко, братьиця крестовыя,

1) Взяль изъ нагалишина.

Вы крестовы, вы братьиця назва́ныя! Ты поди домой, Добрынюшка, съ молодой жоной, 180. Ты поди-ко къ своей матушки къ родимыя, Ко цесной вдовы Омельфы Тимоееевны".

7.

Алеша и сестра Бродовичей.

(Отъ дяди Ефина).

Ай во славномъ было городи во Кіеви - Да у ласкового князя у Владимера: Собиралъ князь Владимиръ-отъ всё поцесёнъ пиръ Ай на тѣхъ-ли на своихъ-то князей, на бояровъ,

- 5. Онъ на трхъ-ли предводителей всё на върныихъ, Собиралъ онъ тутъ на трхъ на энераловъ-то, На купцей на гостей на всъхъ на торговыхъ, На всъхъ собиралъ всё людей прожиточнихъ, На прожиточнихъ собиралъ на всъхъ хресьянушокъ;
- 10. Потому-то былъ названъ у хресьянъ прожиточнихъ, Ише названъ былъ краснымъ у ихъ солнышкомъ, Всё въдь ласковымъ названъ князёмъ Владимеромъ, По ёго то всё назнанъ добродители. Собиралъ-то могуцихъ сильнихъ богатырей,
- 15. Собиралъ-то два братёлка два Петровиця, Два Петровицей, братьицей Бродовицей. Ишше свбтёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру, Ай поцесёнъ-отъ пиръ идётъ навесели. Ишше всъ на пиру да напивалисе,
- 20. Ишше всѣ на чесно́мъ да наѣдалисе; Ишше всѣ на пиру да пьяны, ве́сёлы. Ишше красно-то нашо было солнышко, Ище князь-о Владимеръ стольне-кіевской, Онъ вѣдь ходитъ-то всё самъ веселёхонёкъ,
- 25. Говоритъ-то онъ и самъ да таковы слова: "Ужъ вы кушайте, кушайте, пейте, ѣшьте вы, Ужъ вы пейте и ѣшьте, сами хвастайте"; А богатой-отъ хвастатъ золотой казной, А богатырь-отъ хвастатъ могутой-силой,
- 30. Ище глупой-отъ хвастатъ молодой жоной, Ишше умной отъ хвастатъ роднымъ батюшкой, Да разумной-отъ хвастатъ родной матушкой,

А выдь хитрой-отъ хвастатъ родной сестрицой. Ла Вланимиръ-князь по полатушки всё похаживать; 35. Онъ въдь бълыма руцюшками розмахивать, Золотыма персынями всё самъ набрякивать. Онъ русыма кудрями скоро натряхивать; Ишше самъ-то тому всё приговаривать: "Удивляюсь двума братьицямъ всё Петровицямъ. 40. Всё Петровичамъ, братьичать я Бродовичамъ: Почему же вы, братьица, всё не хвастайте?" Говорять скоро братьича таковы рѣци: - Ужъ ты гой еси, красно ты нашо солнышко, Ужъ и ласковой князь да ты Владимиръ же! 45. Ише нецимъ же намъ да вовсё хвастать-то; Ишие темъ-то ведь разве всё мы похвастамъ-то, Да своей-то похвастамъ родной сёстрой, Ище душочкой Настасьёй всё Петровной-то: Да сидить у мня сесьтриця родимая, 50. Какъ сидить она въ высокомъ-то новомъ тереми. Ай сидить она за многима за заморськима, За заморськима сидить она за замоцьками, ---Шьчобы красно ей солнышко не запёкло, Шьчобы буйный вътры да не завъели,

55. Шьчобы народълюди добрыи не увидёли, Шьчобы руськія могуція ей богатыри, Вси дородьнити ей добры молодцы.— Тутъ скорёхонько ставаётъто на ножки дородьнёй доброй

молодець,

Ишше руськой-отъ сильней-отъ все богатырь-отъ

- 60. Шчо по имени Алёшинька всё Поповиць младъ: "Вы не хвастайте, два братёлка два родимого, Два Петровиця всё вы два Бродо́виця, Вы не хвастайте родимой-то своей се́стрицёй: Хошь сидитъ у васъ за кръпкима за замоцьками,
- 65. Шьчо поставлёны крёпки-ти вёрны караульшицьки, Нечево-то про то они не знають туть: Я хожу-то къ родимой-то къ вашой се́стрици, Я ко душеньки къ Настасьи-то всё къ Петровны-то, Я хожу-то къ ей вёдь я не по бёлымъ днямъ,
- 70. Я хожу къ ей въ вецеряхъ, въ полноць да ноцьки тёмною; Приду, брошу комоцикъ я снѣжку бѣлого Во ее во косесцято во окошоцько:

Digitized by Google

Отыпиратъ мнѣ ка окошоцько всё косесцято, Запускатъ миня въ окошоцько потихошеньку,

- 75. Шьчобы не знали вы, братьиця всё Петровици, Всё Петровици, братьиця вы Бродовици".
 Ище тутъ-то въдь братьицямъ за бъду стало, За надсмъшоцьку велику имъ показалосе; Они брали изъ нагалишша всё булатенъ ножъ
- 80. Да кинали въ Алёшеньку въ Поповиця; Да Алёшенька былъ-то вѣдь всё хитёръ-мудёръ, Да Поповиць-отъ былъ у насъ всё догадливъ онъ: Онъ подвинулсэ во лѣву-ту онъ стороноцьку;— Продетѣлъ етотъ ножикъ у ёго о руцьку правую.
- 85. Тутъ скакалъ-то старая всё стариньшина, Ише тотъ-ли казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець всё да сынъ Ивановиць; Онъ въдь скоро говорилъ-то имъ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, братьиця Петровици,
- 90. Вы Петровици, братьича всё Бродовичи! Не стыдитесь стыду, стыду, братцы, се́отрина, Пе пристыдили шьчобы васъ молоды жоны!" Не досиживали туть всё пиру́ Петровици; Они скоро брали́-то шляпы со спичоцьки,
- 95. Они скоро молились всё Богу-Господу, Они матери Божьёй да Богородицы, Благодарили вѣдь ласкова князя-то Владимира Со кнегиной съ Опраксеей-то съ Королевисьнёй; Они князямъ, боярамъ низко кланелись,
- 100. Енераламъ-то всимъ они, предводителямъ, Они всѣмъ-то могуцимъ да всѣмъ бога́тырямъ; Они тольке сердиты-ти были на Олёшеньку Поповиця. Пріѣжаютъ они-то всё къ широку́ двору; Ихъ стрѣцяютъ вѣдь ихны молоды жоны́.
- 105. Говорять они имъ-то всё таковы рѣци: "Ужъ вы шьчо вы сегодне, вы братьиця Петровици, Вы Петровици, братьиця всё Бродовици, Ужъ вы скоро прівхали со цёсна пиру?" Какъ молцять они всё-то, имъ не сказывають.
- 110. Они скоро дожьдали́сь туть ноцьки тёмною, Они стали-то къ сёстры́ всё къ высоку те́рему; Тутъ вѣдь пришло тому-ту въ ноцьку времени; Какъ пришли-то вѣдь братьиця подъ окошоцько, Какъ кинали комоцикъ снѣжку бѣлого.

- #15. Ище туть отпирать скоро Настасьюшка окошоцько: "Я прошу-то тебя-то, Олёшенька Поповиць младъ, Шьчо зайди ко мнѣ теперь во высокъ теремъ Шьчо попить-то, поѣсть мнѣ съ тобой, покушати; У мня кушаньё севодне всё приготовлёно".
- 120. Туть нейдёть къ ей въ окошоцько всё Олёшенька; Говорить то она всё таки рѣци: "Поцёму осердилсэ ты на меня-то всё?" Туть вѣдь скоро загремѣли замоцьки крѣпкія; Какъ приходять родимы 'е ¹) всё братьиця;
- 125. Ище брали они всё ей за русу́ косу, Да хотять ей вести то ей во чисто́ полё, Отрубить у ей по пле́ць хотять буйну голову. Ужъ какъ вывели ей братья на широкой дворъ; Да Настасьюшка сле́зно всё уливантце,
- 130. Какъ Петровна-та плацёть, какъ ръка идёть, Какъ ръка-та идётъ да какъ руцей бъжить; Во слёзахъ-то говорить она таковы ръци:
- "Ужъ вы гой еси, родимы вы милы братьиця!
 Не могите миня вы скоро рубить-казнить,
- 135. А не можно ли миня-то всё помиловать? Вы не бойтесь моёго-то всё стыду сестрина, Вы побойтесь своёго-то вы стыду женина! Росскажу-ту я про вашихъ молодыхъ въдь жонъ: Не своимъ-то умомъ его я приглашала тутъ;
 - 140. Мић дозволили ваши всё молоды жены́ Пригласить мић-ка Алёшеньку-свѣть Поповиця; Потому они велѣли, шьчобъ я вамъ не сказала про ихъ: Вы постойте, покараульте у своихъ у молодыхъ вѣдь жонъ;— [Какъ вѣдь старша твоя-та любитъ молода жона]
 - 145. Измѣнили васъ, братьиц́ей всё Петровиц́ей: Какъ вѣдь старша-та любитъ Цюрила-свѣта Пле́нковиця, Какъ за то ево любитъ—за походочку, Какъ походочка ево да очунь модная;

А вътъ младша-та любитъ-скажу я тебъ, братёлко, -

- 150. Пересьмяки-то родимого всё племянницька,
- За ухватку ево любитъ богатырьскую, За красу-ту ево любитъ молодецькую". Ище скоро про то-то всё роздёрнулось ?);.

1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 - 1998 -



¹⁾ Вивсто: ее, т.-е. ея. Собир.

²⁾ Розошлось по городу.

- Какъ доходитъ до Олёшеньки Поповипя. 155. Шьчо повозятъ Петровици родну сестру, Шьчо отсбици хотять у ей буйну голову. Туть пришолъ-то Олёшенька всё Поповиць млаль: "Не съките-ко у Настасьюшки буйну голову; Вы отдайте-тво Настасьюшку за миня замужъ". .160. Они скоро ёму ниско поклонилисе:. - Ты бери тко, Олёшенька ты Поповиць иладъ, Ты бери у насъ Настасьюшку съ цести, съ радости, Ты избазви отъ стыду-ту отъ великого.--Ишше туть вёдь Олёшенька поёхаль съ Настасьюшкой во Божыб церковь: 165. Принимали они-то скоро законъ Божій, Обдержали они скоро по злату вѣньцу; Да повёлсэ у ихъ тутъ пиръ на радости; Посьлѣ етого пиру домой прівжають туть. Какъ убхали Петровичи во чисто подё: . 170. Испытать они хотять своихъ молодыхъ всё жонъ. Они жили во поли трои сутоцьки: Прівжають въ полноць-ту ноцьки тёмною;-У большой сванть Цюрилушко всё Пленковиць, У меньшой сванть Пересьмякинъ родной племянницёвъ. 175. Говорить-то Цюрилушко таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, Пересьмякинъ всё племянницёкъ! Намъ въдь полно сидъть долго, проклаждатисе! Мы гостимъ вѣдь, сидимъ у ихъ третьи сутоцьки: Не прошла шьчобы въсть, не пронеслась-то въдь 180. Какъ до твхъ-ли Петровицей до Бродовицей. Мы пойдёмъ-ко домой, разьвѣ станемъ собиратисе". Говорятъ-то всё ихны молоды жоны: - Не прівдуть сёгодне наши Петровици, Не прівдуть сёводне наши Бродовици.--185. Какъ Петровици-Бродовици всё во ту пору;-Проговорили у ихъ кони языкомъ человъцескимъ: "Ванъ въдь полно, Петровици, спать въ бълыхъ шатрахъ! У васъ въ доми всё сдълалось нешчасьицё: Измѣнили ваши васъ-то всё молоды жоны, 190. Пригласили къ себъ-то дружковъ милыихъ: Во перьвыхъ-то Цюрилушко госьтить Пленковиць,
 - Во перьвы́хъ-то Цюрилушко госьтитъ Пле́нковиць, Во вторыхъ-то госьтитъ Пересьмякинъ младъ племе́нницёк Недосугъ тутъ Петровицямъ розговаривать; Они скоро-то тутъ да всё поѣхали;

- 3

195. Какъ идуть-то скоро́ они въ новы горьници. А Цюрилушко-то всё онъ былъ хитрой-мудрой, Онъ хитрой отъ, мудрой всё былъ догадьливой; Онъ охвоць ходить за бабами былъ, за дъвками; Онъ въдь скоро бралъ со спицьки пухову́ шляпу,—

. 73

- 200. Онъ услышалъ топоть всё кониную; Онъ выскакивалъ косисцятымъ всё окошоцькомъ, Онъ бѣжалъ-то Цюрилушко всё вѣдь Пле́нковиць, Онъ оставилъ перцятоцьки всё шолко́выя. Пересьмякинъ-отъ былъ да всё племянницёкъ
- 205. Молодёхонёкъ былъ ише всё глупёхонёкъ; Тотъ сидитъ-то, сидитъ, съ има розгонариватъ. Да пришли-то всё братьиця тутъ Петровици, Да схватали дородьня-та добра молодца, Какъ схватали ёго-то за бѣлы́ руки;
- 210. Богатырь-отъ былъ-то всё пресильнія, Розмёталъ-то всихъ братьицей Петровицей, Выбъгаётъ на широку-ту свътлу улоцьку. Они брали своихъ-то молодыхъ всё жонъ, — Какъ узнали Цюрялушка по перцятоцькамъ, —
- 215. Да срубили у ихъ взели буйны головы. Съ того горюшка было, вѣдь съ той круцинушки Шьчо лишились вѣдь города славна Кіева, Записались во городъ-отъ во Церниловъ-отъ; Они стали поживать тамъ, всё здрастовать.

8.

Потыкъ.

(У родственниковъ переняла еще маленькой дъвочкой ¹). Ай вѣдь было во славномъ городи во Кіеви, Шьчо у ласкового князя у Владимера; Ай вѣдь было жило у его всё три бога́тыря, Три того-ли всё три брателка крестового: 5. Во перьвы́хъ-то жилъ Добрынюшка Никитиць младъ, Во вторыхъ-то жилъ Алёшенька Поповичъ младъ, Во третьи́хъ-то жилъ вѣдь По́тыкъ-отъ Михайло сынъ Ивановиць.

Совориль-то князь Михайлу, всё росказываль: "Поѣжай-ко ты, Михайлушко, въ чисто полё,

ыла;-пе знаю, могу ли спать.

- 10. Ужъ ты молодой мой Потыкъ, ты Михайло сынъ Ивановиць! Пострѣляй-ко хоть ты мнѣ да бѣлыхъ ле́бедей". Тутъ какъ скоро-то Михайло свѣтъ Ивановиць Онъ вѣдь скоро-то выходитъ всё изъ-за дубова стола, Онъ вѣдь скоро-то бѣжитъ всё на конюшинъ дворъ;
- 15. Онъ сядлаль-то своево въдь коня доброго, Онъ въдь скоро туть повхалъ во цисто полё; Ишше бралъ-то онъ всё этрълоцьки калёныя; Онъ завидялъ всё на тихой-то на за́води, Онъ завидялъ лебёдушку всё бълую:
- 20. Ета бѣленька лебёдка—золото перьё, Золото у ей перьё, крыльё серебряно, Голова-та усажона скатнымъ жемцюгомъ. Воспроговоритъ всё Потыкъ-то Михайло свѣтъ Ивановичъ: "Я не буду-то стрѣлять етой лебёдочки.
- 25. Я не буду всё ей да я кровавить-то; Не могу ли изымать ею живу́ въ руки, Увезти мнѣ-ка живу князю Владимиру". Онъ не могъ-то поимать да ей живой въ руки; Онъ вѣдь скоро натяга́ётъ Потыкъ-то Михайло сынъ Ива-
- 30. Натягаётъ онъ у стрѣлки скоро ту́гой лукъ, Онъ вѣдъ хоцётъ пострѣлить-то эту дебёдушку; Тутъ спрого́воритъ дебёдушка язы́комъ человѣчеськимъ: "Ужъ ты гой еси, ты Потыкъ же Михайло сынъ Ивановичъ! Не стрѣляй-ко ты миня, всё бѣлой дебеди;

новиць,

- 35. Пригожусь-то я къ тебѣ да всё во всё время". Тутъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць Онъ-то ей да пожалѣлъ да всё пострѣлить-то. Полетѣла-то лебёдочка ко Почай-рѣки ¹); Поѣхалъ вѣдь Потыкъ-то Михайло-свѣтъ Ивановиць
- 40. Какъ зе етой за бѣлой вслѣдъ лебёдушкой. Не лебёдушка летать-то тутъ,—Овдотья Лиходѣёвна; Прилетѣла-то Овдотья на крутъ бе́режокъ, Розьвернулась-то Овдотья врасной дѣвицёй; Пріѣжаетъ-то вѣдь Потыкъ-то Михайло свѣтъ Ивановиць.
- 45. Обнимать она Потыка Михайла всё Ивановиця, Обнимаеть она ево всё за бѣлу́ шою, Чёловала ево въ уста въ сахарнія: "Ты возьми, возьми-тко, Потыкъ ты Михайло сынъ Ива Ты возьми, возьми миня Овдотьюшку-ту за сибя за
 - 1) Больша рицюшка, гди-небудь далёко, -- въ сколькихъ старина́х

- 50. Ишше тутъ то въдь Потыкъ-то Михайло всё Ивановичъ Ишше онъ въдь тутъ въдь всё на ей сосваталсэ. Тутъ садилсэ всё Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ садилсэ на своёго воня доброго, Онъ поъхалъ въдь Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць
- 55. Да побхалъ въдь онъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко своёму-ту ко дасковому князю ко Владимиру. Овернулась тутъ Овдотья Лаходъёвна, Овернулась-то она да бълой лебедью, Овернулась-полетъда-то да переди его.
- 60. Ишше Бётъ Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць, Мимо ѣдётъ Овдотьюшкинъ высокъ терёмъ: Сидитъ-то тутъ Овдотья Лиходѣёвна, Шъто сидитъ-то подъ косисьцятымъ окошоцькомъ. Пріѣжаетъ ко князю ко Владимиру;
- 65. Онъ навёзъ-то тутъ ёму всё гусей, ле́бедей Да пернасц́етыхъ-то мелкихъ утоцёкъ. Говоритъ-то тутъ вѣдь Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць: "Ужъ ты красно моё солнышко Владимиръ-князь, Ты Владимиръ, ты князъ мой стольнё-кіецькой!
- 70. Ты збиралъ-то пиръ да для троихъ для насъ, Для троихъ для насъ збиралъ, для трёхъ могуциихъ бога́тырей". Говоритъ-то тутъ Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць, Какъ вѣдь говоритъ-то всё князю Владимиру: "Собери-ко-се ты, князь, ты пиръ да одному мнѣ-ка:
- 75. Я сосватался вёдь на Овдотьи Лиходёёвны; Зазвонять вёдь какъ вецерьни-ти позды сёгодни-то, Мы тогда пойдёмъ съ Овдотьёй съ Лиходёёвной Во Божью́-ту мы церьковь пойдёмъ вёнцятисе⁴¹). Ай тому-то вёдь Владимиръ-князь всё радъ вёдь былъ,
- 80. Онъ вѣдь радъ вѣдь былъ тому раде́шенёкъ. Ишпе свѣтёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру,
 Иппе красно-то солнышко пошло ко западу;
 Зазвонили тутъ вецерни-ти вѣдь во Божьи́хъ церьквахъ;
 Тутъ вѣдь Потыкъ отъ Михайло сынъ Ивановиць
- 85. Пошс ь-то Потыкъ въдь свътъ-Михайлушко въ Божью . церьковь; и---- илась тутъ Овдотья Лиходъёвна
 - шла же она да во Божью церьковь. вѣдь отслужиди-то позды вецерьни-то, илъ-то Потыкъ-то Михайлушко Ивановиць.

ив; говорить: "обвинцеюсе послъ вецерни".

90. Говориль-то всё отцамъ, попамъ соборныимъ: "Повѣнчайте-тво вы насъ съ Овдотьюшкой съ Лиходѣёвной". Говорила тутъ Овдотья Лиходѣёвна:

"Ужъ ты гой еси, Потыкъ ты Михайло всё Ивановиць! Мы положимъ развъ заповъдь великую:

- 95. Впереди-то мы умрёмъ которой одинъ одного-то, Шьчобы къ мёртвому живого закопать въ земьлю". Положили они заповѣдь великую Передъ той-ли они да во Божье́й церьквы, Какъ при тѣхъ-ли отцяхъ, отцяхъ духовныихъ.
- 100. Шьчо при тѣхъ-ли при прицетьницькахъ церьковныихъ. Овѣнцялсэ тутъ Потыкъ-то Михайло сынъ Ивановиць Съ молодой-то со Овдотьёй Лиходѣёвной; Приходятъ они всё изъ Божьёй церькви. Ише князь-отъ былъ Владимиръ всё радёхонёкъ,
- 105. Всё радёхонёкъ былъ онъ, веселёхонёкъ; Онъ садитъ-то новобрачныхъ, всё усаживатъ; Ишше Потыка Михайла всё Ивановиця • Онъ со той-ли со Овдотьёй съ Лиходъёвной Онъ усаживалъ въ полаты ихъ за дубовы столы;
- 110. Повёлсэ тутъ у ихъ всё ширъ навесели. Они жили немного—тольки полгода; Незамогла-то тутъ Овдотья Лиходъёвна; Она вецёромъ незамогла, утромъ представилась. Тутъ пошолъ-то скоро Потыкъ-отъ Михайло все Ивановичъ,
- 115. Онъ пошолъ-то тутъ да всё къ попамъ соборныимъ; Они зъдълали могилу всё больши́ньскую, Повалили Овдотьюшку всё ме́ртву въ гробъ, Повалили тутъ Потыка Михайла все Ивановиця; Подли бокъ-то поставили къ ёму добра коня.
- 120. Говорить-то князь Владимиръ таковы рѣци: "Ужъ вы гой еси, попы, отцы соборныя! Я не дамъ-то Михайлушка лёжи́ть съ Овдотьей Лиходъёвной;

Повалите вы Овдотью всё едну вы въ гробъ, Положите на Овдотью полосу желѣзную,

- 125. Посадите вы Потыка Михайла со добры́мъ кон ь, Положите вы ёму да саблю вострую;
 Ужъ поставлю я къ могилы крѣпкихъ караулы Закрывали съ могилы ¹) ихъ рѣпютоцькой желѣз Какъ вѣдь жолтымъ-то песоцькомъ не зарыли-то:
 - 1) Въ могным? Собир.

- 130. По роспореженьицю всё въдь было по хорошому, По хорошому да всё по хитрому Всё по хитрому было, по мудрому: Туть поставилъ онъ кръпки́хъ всё караульшицьковъ. Со шести было ц́есовъ да до двънадцети,
- 135. Приползала тутъ зъмъя къ Потыку Михайлу всё Ивановичу; Напустила тутъ Овдотъя Лиходъёвна Волшесьтвомъ она своимъ да зъмъй-то лютыихъ; Загрызъли-то у Потыка Михайла у Ивановича, Ай дотятъ они отрысьть да ручки бълыя.
- 140. Онъ хватилъ тутъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ хватилъ свою скоро востру́ сабьлю, Онъ отцъкъ-то у зиъ́ей да буйны головы. Забрецяла полоса-та всё желъзная; Заскрыпъла тутъ зубами всё Овдотья Лиходъёвна.
- 145. Перепалсэ у Потыка у Михайла у Ивановиця доброй конь; Онъ выскакиватъ изъ матушки сырой земьли, Онъ выхватывалъ ногами своего хозяина; Проговорилъ-то конь языкомъ человъцескимъ: "Притопцю возьму Овдотью Лиходъёвну!"
- 150. Притопталъ-то онъ въ земьля, въ гробу Овдотью Лиходъёвну;

' достали-то присъкъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ присъкъ ей, прирубилъ взялъ на мелки части: "Не жона была Овдотья мнъ-ка Лиходъёвна, Пе жона мнъ-ка была. Всё сретиця-та проклятая!"

9.

Дунай сватаетъ невъсту ннязю Владимиру.

(У жатери).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилсо-зациналсо столъ, поцесёнъ пиръ Ай на тёхъ-ли на князьей, бояръ да всё богатыихъ,

5. Шьчо на тъхъ-ли на купцей-гостей торговыихъ, Ай на руськихъ на сильнихъ на богатырей, На хресьянъ-то всё на бъдныхъ, на прожитосьнихъ. Ишше вси на пиру да напивалисе, Ипппе вси на чесномъ- да набдалисе,

10. Ишше вси на пиру-ту приросхвастались:

Ай богатой-оть хвастать золотой казной,

Ай богатырь-оть хвастать могуцёй силой, Ай вёдь глупой-оть хвастать молодой жоной, Неразумной-оть хвастать родимой сёстрой.

- 15. Ай Владимиръ-князь по полатоцькамъ похаживатъ, Съ ноги на ногу въдь всё онъ переступыватъ, Онъ сапогъ-то о сапогъ самъ поколачиватъ, Онъ въдь жолтыма кудърями принатряхиватъ, Онъ въдь бълыма-ти ручками розмахиватъ,
- 20. Золотыма персьнями принашшалкивать; Ишше самъ онъ говорнть да таковы рѣци: "Ай во Кіеви во городи всѣ у насъ да добры молодцы. Добры молодцы-ти вси у насъ поже́нёны, Красны дѣ(в)ушки вси заму́жъ пода́ваны;
- 25. Я холосъ одинъ живу-ту, князь Бладимиръ-отъ, Я холосъ-то всё живу да нежонатъ слыву. Ище хто бы мнъ-ка выбралъ бы изъ васъ бы мнъ обручницу, Да обручницу выбралъ, красну дъвицу, Шьчобы походочка у ей была павинная,
- 30. Тиха рѣчь-то бы у ей да лебединная, Ишше брови-ти у ей да цёрна соболя, Цёрна соболя у ей шьчобы сибирчкого, Ясны оци-ти у ей да я́сна сокола, Ясна сокола у ей да всё заморьского,
- 35. Шьчобы лицико—порошки снѣжку бѣлого, Ягодиночки въ лици да маку красного; Шьчобы ростомъ-то она была немала и умомъ свёрсна Шьчобы было бы кому да поклонятисе, Шьчобы было бы кому да покорятисе,
- 40. Шьчобы было бы кого мнѣ-ка кнегиной звать?" Тутъ какъ бо́льшей-отъ хоронитце за среднёго, Ише среднёй-отъ хоронитце за ме́ньшого; Ай оть ме́ньшого Владимиру отвѣту нѣтъ. Какъ въ ту-ту всё пору́ было, во то время
- 45. Туть выходить-выступаеть доброй молодець Шьчо по имени Дунаюшко Ивановиць; Изъ за тёхъ-ди всё скамеёвъ бёлоду́бовыхъ, Изъ-за тёхъ-ди изъ-за столовъ да всё дубовыих, Изъ-за тёхъ-ди изъ-за скатертей шелко́выихъ

Digitized by Google

50. Тутъ выходитъ-выступаетъ доброй молодець Да по имени Дунающко Ивановиць. Наливатъ ёму Владимиръ цяроцьку всё зелен'

- 78 -

Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Выпиваёть туть Дунай да на единой духъ;

- 55. Наливаёть онъ ему всё пива пьяного; Принимаеть Дунай да единой рукой, Выпиваеть Дунай да на единой дукъ; Наливаёть Владимиръ-князь да мёду сладкого, Мёду сладкого ему да полтора ведра;
- 60. Выпиваетъ Дунай да на единой духъ. Ише сталъ тутъ Владимеръ-отъ выспрашивать: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановиць! Ты не знашь ли да ты мнѣ воё обручници, Ты обручници мнѣ, да красной дѣвици,
- 65. Ай походоцька шьтобы была павинная, Тиха ръць-та у ей да лебединная, Ай въдь брови-ти у ей да цёрна соболя, Ише оци-ти у ей да ясна сокола, Шьчобы лицико-порошки снъжку бълого,
- 70. Во лици у ей вѣдь я́годинки маку красного; Шьчобы было кому да покоритисе, Шьчобы было кому да поклонитисе, Шьчобы было кого мнѣ-ка кнегиной звать?" Говорилъ-то тутъ Дунаюшко Ивановиць:
- 75. Я вѣдь знаю, князь Владимиръ, тебѣ красну дѣвицю,
 Я во томъ знаю во Ця́хови, во Ля́хови
 У того-ли короля всё Ляхомѝньского;
 - А вѣдь есь его двѣ доцери любимыихъ:
 - Да одна-та доць Настасья Королевисьня,
- 80. Полениця она всё пріудалая;-
 - Не тебъ-то та-жона, не тебъ та въдь;
 - А друга-та доць есь Опраксе́я Королевисьня:
 - ⁴ Ай сидить она за тридеветь замоцьками заморьскима, Шьчобы красно-то ей солнышко не блёкло,
- 85. Шьчобы буйны-ти ввтры не заввели,
 - Шьчобы народъ ей, люди добры не увидъли.--
 - Говорилъ-то Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
 - "Ты бери-ко-се, Дунай да сынъ Ивановиць,
 - Ты бери-ко-се у мня да золотой казны,
 - бери-ко-се ты силы скольки надобно". ритъ-то Дунай да таковы ръци: къ ты гой еси, красно наше солнышко, Владимиръ въдь князь всё стольнё кіевськой! богатой-то мнъ казной да не кунить будётъ;

Digitized by Google

- 95. Мнѣ-ка дай тольки два братёлка крестового, Мнѣ крестового два братёлка названого: Мнѣ того-ли Добрынюшку Никитиця, Мнѣ того-ли Олёшеньку Поповиця.— Они скоро собрались, скоро поѣхали.
- 100. Прівжають къ королю всё къ Ляхоми́нскому; Туть веде́тце у короля-та всё поце́сенъ пиръ. Ай оставилъ-то Добрынюшку Микитиця, Онъ оставилъ Олёшеньку Поповиця, Оставилъ братьицей крестовыхъ-то
- 105. Онъ въдь туть у короля на широкомъ двори; Тутъ пришолъ Дунаюшко къ королю-ту на ясны оци. Говоритъ-то король да таковы слова: "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановиць! Ты пошьто же пришолъ, пошьто пріъхалъ къ намъ:
- 110. Ты служить-то ли ко мнѣ постарому, Ай постарому служить ко мнѣ попрежному, Или со силушкой пришолъ ты подъ меня разьвѣ съ великою, Разьвѣ скорымъ посломъ ты ко мнѣ посланъ-то?" Говоритъ ему Дунай да таковы рѣци:
- 115. Не служить-то я къ тебъ да върой правдою, Не посломъ-то я къ тебъ да пришолъ посланый, Я пришолъ къ тебъ, пріъхалъ сватомъ свататьбе За своёго-то за красного за солнышка, За того-ли я за князя за Владимира. — •
- 120. Говорилъ ёму король да таковы слова ¹): Наливалъ-то ёму цяру зелёна вина, Зелёна ёму вина да полтора ведра; Выпивалъ Дунай да на единой духъ. Наливалъ ему да пива цьяного;
- 125. Выпивадъ Дунай да на единой духъ. Наливалъ ёму мёду сладкого; Какъ вѣдь выпивалъ Дунай да мёду сладкого. Ише сталъ-то Дунаюшко всё веселёхонёкъ. Говоритъ-то онъ королю да во второй наконъ,
- 130. Говоритъ онъ королю да во третей наконъ:
 Ты отдай, отдай, король да Ляхоминьской ты,
 Ты отдай-ко-се свою-ту доць любимую

Digitized by Google

¹⁾ Сказательница въ первый разъ пропустила слова короля, но пропъла ихъ по усиленной моей просьбъ. Собир.

Ипше ту-ли Опраксею Королевисьню Ты за нашого за красного за солнышка,

- 135. За того-ли всё за князя за Владимера!— Говорить-то король да Ляхоминьскія: "Не отдамъ-то Опраксен Королевисьни: Опекать-то онъ всё куци всё назёмныя; Я ишше слыхаль у вась про князя про Владимира,--
- 140. Бѣлотой-то онъ всё какъ коте́льня-та прига́рина". Тутъ не лютоё зе́льё розгорѣлосе, Богатырьско-то серьдё проскрипѣлосе; Онъ хватилъ-то всё тотарина тутъ за́ ноги; Въ одну сторону махнётъ—вали́тце улидёй,
- 145. Шьто въ другу-ту онъ махнётъ—да переулками. Засьвисьтвлъ-то тутъ Дунаюшко во турей рогъ; Тутъ навхали два брателка крестовыи: Какъ перьвой-отъ всё Добрынюшка Никитиць младъ, Шьчо другой-отъ Олёшенька Поповськой сынъ;
- 150. Они зачели-то бить со старого до малого. По подстоливамъ вороль-отъ всё туле́итце, Куньей шубоцькой король всё прикрывантце. Говоритъ-то Дунай да таковы ръци: "Ты не бойсе-ко, король всё Ляхоминськыя!
- 155. Не убъёмъ-то мы тебя да зберегёмъ мы всё". Тутъ ставаётъ всё король, король скорёхонько; Онъ въдь кланелсэ Дунаюшку низёхонько: —Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Ты бери-ко Опраксеюшку у мня да съ цесьти, съ радосьти;
- 160. Ты оставь мнъ-ка силы хоть на сбмяна. Тутъ какъ скоро Дунаюшко-то приступилъ въ замкамъ за-

морьсківмъ,

- Онъ прибилъ-то всё вёдь крёпкихъ караульшиковъ, Притопталъ-то онъ вёдь вси замки заморьскія." Опраксеющка скоцила на рёзвы ноги
- 165. Со того-ли со стула рыта бархата:

"Я кого-то, какъ кого теперь увидяла!

Я того-ли всё Дунаюшка сына Ивановиця".

Онъ туть бралъ-то Опраксеюшку всё за праву руку,

Онъ за тв-ли ей за перьсни за влацёныя,

170. Онъ повёлъ то Опраксею на широкой дворъ; Какъ Опраксею-Королевисьню онъ на рукахъ несётъ, Ище самъ онъ по съ́нямъ-то въ крови да до колѣнъ бре-

дёть. 6



Тутъ поъхали они да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко тому-ли ко ласковому князю ко Владимиру;

- 175. Прівжали они да въ славной Кіевъ-градъ. Принимали съ Опраксеей-то Владимиръ по злату̀ вѣнцю; Какъ повёлсэ тутъ у ихъ на радосьти поце́сёнъ пиръ, Да поце́сёнъ у ихъ пиръ да тутъ на весь на міръ, На кнезьей у ихъ да всё на бояровъ
- 180. Да на сильнихъ на могуцихъ на богатырей, Тутъ на трёхъ то всё на братьицей крестовыихъ: На того-ли на Дунаюшка сына Ивановиця, На того-ли на Добрынюшку сына Никитиця, Шьчо на того-ли на Олёшеньку да на Поповиця.

10.

Женитьба Дуная.

(У дяди Ефима).

Ише былъ-то жилъ Дунаюшко да онъ не въ Кіеви, Ай не въ Кіеви жилъ, всё не въ Цернигови, Жилъ во матушки, жилъ въ славной камянной Москвы ¹). Тутъ задумалъ Дунаюшко женитисе,

- 5. Онъ задумалъ-то женитыйе не у князя, всё не у боярина, Онъ во той-ли проклятой Литвы поганою У того всё короля у Ляхоминьского. Говорилъ-то Дунай да таковы рёци, Онъ тому-ли всё Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 10. "Я вѣдь самъ-то-богаты́рь да я присильнія, Я возьму себѣ вѣдь полени́цю преудалую, Я-ли ту возьму Настасью Королевисьню". Тутъ поѣхалъ скоро всё Дунай у насъ, Всё Дунаюшко поѣхалъ сынъ Ивановиць,
- 15. Онъ повжалъ въ королю да къ Ляхоминьскому; Во чистомъ поли увидълъ ископы глубокія У того-ли всё коня да богатырьского; Онъ въдь самъ-то говоритъ да таковы ръци: "Досмотрю я топере, хто же ъзьдитъ во чистомъ поли"-
- 20. Тутъ въдь тазьдить всё въдь полениця пріудалая А по имени Настасья Королевисьня. Они сьтались съ Настасьюшкой да всё ударились; Они другъ дружку до больня не ранили; Они стали тутъ сощли всё со добры́хъ коней:
 - 1) Ср. № 36, ст. 17 и слѣд. Собир.

Digitized by Good

25. Тутъ у Дунающка-та силушки мало стало; Закрыцялъ-то онъ стару всё стариньшину, Ай того-ли онъ въдь старого всё Илью Муранця: "Пособн ты мнъ-ка, братёлко крестовой мой,

Побороть мнъ поленищю пріудалую".

- 80. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець,
 Илья Мурамець да сьвѣть-Ивановиць:
 Шьчо не цесь эта хвала да молодецькая,
 Шьчо не выслуга эта богатырьская—
 Намъ бороть-то двумъ могуцимъ всё богатырямъ
- 35. А едну-ту поленицю преудалую.— Опознала у Дунаюшка Настасьюшка всё золотой перьстень,— Подарила-ту Дунаюшку въдь всё Ивановицю, Ай когда-то онъ въдь жилъ у ихъ во клюсьницькахъ; Говорила Настасья таковы ръци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Дунай, Дунай Ивановиць! Ты кабы былъ не Дунаюшко, я тебъ бы не уважила, Поборола бы въдь я да добра молодца, Досмотряла бы твоё-то ретиво серьце". Говоритъ-то Дунай всё таковы ръци:
- 45. Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня! Ты повдемъ-ко со мной въ матушку въ камянну́ Москву ¹), Ужъ мы примемъ съ тобой да по влату ввньцю. — Говоритъ-то тутъ Настасья Королевисьня:

"Я нейду-ту, Дунаюшко, всё я теперь да за тебя замужъ;

- 50. Мы повдёмъ-ко, съвздимъ къ батюшку родимому, Ко тому-ли королю всё къ Ляхоминьскому; Насъ просвататъ токо батюшко родимой мой". А прівхали они къ королю всё къ Ляхоминьскому. (Говоритъ-то Дунаюшко да таковы рвци):
- 55. Говорить король Дунаю таковы рёци: "Мнё-ка хто-ли нужонъ, дакъ тоть и самъ пришоль; Ты пришолъ ко мнё, дородьнёй доброй молодець, Послужить ко мнё пришодъ ли вёрой-правдою, Вёрой-правдою ко мнё ты неизмённою,
- 60. Всё постарому пришолъ ко мнѣ, попрежному, Ишше всё ко мнѣ пришолъ ты подосельнёму?" Говоритъ ему Дунай да сынъ Ивановиць: — Я пришолъ-то къ тебѣ да не служить теперь, Не постарому пріѣхалъ, не попрежному;—
- ¹) Сначала сказательница пропъла: "со мной да въ врасенъ Кіевъ-градъ",

ю потомъ поправилась. Собир.

6*

65. Я прівхаль къ тебь да всё какъ свататьце Я на душоцьки Настасьи Королевисьни. Ты отдай ко-се Настасьющку всё за миня замужь; Увезу-ту я Настасью на сывяту ей Русь, На сывяту-ту я Русь, да въ камянну Москву.-70. Тутъ вѣдь го́воритъ ёму король да таковы рѣци: "Не отдамъ-то я Настасьи Королевисьни: У мня хто тогды на королевсьви-то будёть, останитие? Какъ Владимиръ-отъ увёзъ князь Опраксею на сьвяту въдь Pvcь. Ты пойди-ко ко мнѣ жить на моё королесьвицё". 75. - Не отдашь ты токо инв-ка. Настасьи съ цесьти, съ радосьти, Я убью у тя со старого и всёхъ до налого. Какъ Настасья Королевисьня давно в'язь мнв посваталась; Подарила миѣ дородьню добру молодцу Со правой-то со руки да волотой персьтень; 80. Опраксеюшка была тогды ише глупёхонька, Королевисьня была всё молодёхонька, Я ведь жилъ-то у тебя когды, король, во клюцьницькахъ, Друго три года я жилъ у тя да всё игралъ во гусельци, Утьшаль-то я любимыхъ-то твоихъ двѣ доцери: 85. Я въ перьвыхъ-то всё Настасью Королевисьню, Во вторыхъ-то Опраксею Королевисьню, --Я дёржаль тогда Настасьюшку-ту на своихъ колѣняхъ богатырьскінхь.---Засадилъ-то взялъ Дуная въ тёмну темницю. Говорила тутъ Настасья Королевисьня: 90. "Ты подай-ко, подай, батюшко, всё золоты клюци; Отомкну-то я Дуная всё Ивановиця; Я пойдуто за Дуная за ёго замужъ, Я вѣдь ѣду со Дунаёмъ на сьвятую Русь, Я во матушку ѣду въ камянну́ Москву". 95. Говорить-то король да таковы рѣци: - Ты поди, поди, Настасья Королевисьня, Ты безъ драки-то поди бесъ кроволитною.-Отмыкала-то она вѣдь скоро тёмну темницю, Выпускала Дуная на бълой съвѣтъ; 100. Они скоро собрались да туть повхали. Прівжають во матушку да въ камянну Москву, Принимають съ Настасьёй по злату вѣньцу;

Digitized by

Собираеть Дунающко поцесёнь пирь, Онь зовёть то всё князя всё Владимера

- 105. Со кнегиной Опраксеёй Королевисьнёй; Да пиры-ти велись у ихъ на радосьти равно полгодику; Шьто во Кіеви парують, въ камянной Москвы. На пиру ту Настасьюшка росхвасталась, Говорила она да таковы р'бни:
- 115. Некотора полавиноцька не больше-то будётъ одна другой". Отнесьли-то вѣдь ей всё золотой перьстень; Она перьстень-отъ тутъ да все росьстрѣлила; Половиноцьки-ти на вѣска́хъ увѣрили, Всё увѣрили, да они сьвѣсили;—
 - 120. Шьчо одна-та другой не тяжелъе всё, не лекце туть. Ишше туть въдь Дунаюшку всё за бъду стало, За натьсите поцьку велику показалосе; Опъ въдь хоцёть вести Настасьюшку всё во цисто полё. Говорить ёму Настасья Королевисьня:
 - 125. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Не стрѣлей-ко ты меня, всё не ухаживай: У мня есь вѣдь во утробы всё засѣяно Шьчо два младого два ясного два сокола, Шьчо два руського могуцёго бога́тыра;
 - 130. По докотъ-то въдь у ихъ да руцьки въ золоти, По колънъ-то въдь у ихъ да ножки въ серебри. Ты хоть будёшь стръдять ииня, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты въдь перьву-ту отрълоцьку не досьтръдишь, Ты другу-ту въдь стръдоцьку пересьтръдищь,
 - 135. Ишше третья-та стрѣлка—мнѣ-ка въ ретиво серьцё. Ты просьти миня, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты просьти, просьти ' вины все виноватую! У мня волосы, у бабы, долги, умъ коротокъ всё". Не принимаетъ розговоровъ, не прошшаётъ ей;
- 140. Онъ отъвёзъ-то тутъ Настасью далеко́ отъ города да отъ Москвы-то всё,

Онъ въдь перьву-ту стрълоцьку не досьтрълилъ, И другу-ту стрълоцьку пересьтрълилъ,

Ай третью-ту стр'влку – ей всё въ ретиво серьцё; Онъ в'ёдь скоро роспоролъ у ей всё груди б'ёлыя,

145. Досмотряль у ей въ утробы ясныхъ соколовъ, Шьчо два ясного два сокола у ей въ утробы-то, Шьчо дво руського родилось бы могуцёго богатыря: По локотъ-то у ихъ руцьки въ красномъ золоти, По колѣнямъ у ихъ ножки въ цистомъ се́ребри.

- 150. Какъ съ того-то всё горя. Дунающко съ великого Онъ скавалъ себѣ два ножицька укладныихъ, Закололсо онъ на ножицькахъ булатныихъ; Ипше самъ-то онъ сказалъ да всё таки рѣци: "И лёжитъ-то гдѣ Настасья Королевисьня,
- 155. Тутъ лёжи-ко ты, Дунай да всё Ивановиць, Протеки-ко-се тутъ славная Дунай да рёцька быстрая!"¹)

11.

Сухматій (Суханъ).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Тутъ въдь было у ево собранъ почесенъ пиръ, А поцесёнъ-отъ пиръ всё на весь-отъ міръ,

- На князьей-то было, всё на бояровъ, На сильнихъ, могучихъ богатырей. Ишше всё на пиру да напивалисе, Ишше вси на чесномъ да наёдалисе; На пиру-ту вси сидятъ да они хвастають:
- 10. Ишие глупой-отъ хвастатъ молодой женой, А разумной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Разумной-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай Владимеръ-отъ въдь по полатушкамъ похаживатъ, Ишие самъ онъ говоритъ да таковы слова,
- 15. Говорить своимъ могуцимъ всѣмъ бога́тырямъ: "Ише шьто у мня бога́тыри сидятъ не хвастають? Я спрошу же у тибя, да доброй молодець, Ужъ ты руськой сильнёй всё бога́тырь мой Ише тотъ-ли Сухма́тій-свѣтъ Сухма́тьёвичъ:
- 20. Ты не пьёшь-то у меня, сидишь не хвастаёшь?" Говорить-то Сухматій-свѣтъ Сухматьёвичъ:

1) Говорять, туть рака протекла; гда же протекёть рацька!

- 86 --



- Ужъ ты гой еси, ты врасно наше солнышко. Ише тотъ-ли ты князь да всё Владимиръ-свътъ! Я выль тыть разывы тебы теперь похвастаю. 25. Шьчо привезу я тебъ лебёдушку всё исъ чиста поля, Я неранену тебъ, всё некровавлёну, Привезу тебѣ лебёдочку живу́ въ рукахъ.--"Ужъ ты гой еси, Сухматій свъть Сухматьёвичъ! Привези мень-ка лебёдушку-ту завтро ты по утру мнь-ка ранному". 30. Онъ отходить туть скоро почесёнь пирь; Ище вси-ти съ пиру скоро росходятце. Туть выходить-то дородьнёй доброй молодець ·Шьчо по имени Сухматій-св'ътъ Сухматьёвичъ, Онъ выходить туть изъ-за столовъ-то бѣлодубовыхъ, 85. Изъ-за твхъ-ли изъ-за скатертей шолковыихъ, Онъ въдь бьётъ-то цёломъ, кланентце княсю со кнегиною, Шьто со той-ли съ Опраксеей съ Королевисьнёй; Онъ скорешенько съдлать своёго коня доброго, Онъ берётъ-то всё въдь саблю свою вострую; 40. Повжжаеть во чистоё полё доброй молодець, Изъ циста поля на тихи всё на заводи. Онъ не мокъ найти лебёдушки да не одной негдё, Не найти ихъ-то да онъ не на заводяхъ, Не на матушки не онъ не на Почай-ръки. 45. Прівхаль дородьнёй доброй малодець: "Эко горюшко мнѣ теперь да добру молодцу! Не повду я во красёнъ теперь въ Кіевъ-градъ, Я потах, сътажжу я теперь всё во Нъпре-ръви." Прівжаеть, св'ять, онъ во Нітре-ріки: 50. А вѣдь Нѣпре́-то-рѣка тече́ть всё помутиласе; Проговорила она всё сь имъ языкомъ человѣческимъ: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты сильнёй богатырь со сьвятой Руси. Ты по имени Сухматій-св'ять Сухматьёвичь! 55. Не гледи-тко на меня, на матушку Нѣпре-рѣку; Погледишь ты на меня, да ты не бойсе всё; Я вѣдь, матушка рѣка, исъ силушки повышла всё: Тамъ стоятъ-то за мной, за матушкой Нипре-рикой, Стоить-то тотаровей поганыхъ десеть тысечей;

60. Какъ поутру-ту они да всё мосты мосьтятъ, Всё мосты они мосьтятъ, мосты калиновы: Они утромъ-то мосьтятъ—я ночью всё у ихъ повырою;

Digitized by Google

- 87 -

		•
		Помутилась я, матушка Нѣпре́-рѣка,
		Помутилась-то всё да я изъбиласе".
	65.	Туть повхаль-то дородьнёй доброй молодець,
•		Онъ за матушку повхалъ за Нъпре-ръку
	•	По тому-ту всё по мосту по калинову;
		Онъ въдь сталъ-то тотаръ да побивать да всё повжживать,
		Онъ конёмъ ихъ сталъ топтать да всё на саблю востру
		брать.
	70.	Какъ одинъ-отъ былъ идблишо поганоё,
		Онъ стрѣлялъ-то всё въ дородьня добра молодца
		А въ того-ли-то въ Сухматія Сухматьёвича;
		Онъ направилъ свою всё калену сьтрълу,
		Онъ просытрёлилъ у ево да всё какъ правой бокъ;
	75.	Ише вышла пуля-та всё въ львой бокъ.
		Тутъ въдь спалъ-то со добра коня дородьнёй доброй молодець
		Ише тотъ-ли Сухматій-свътъ Сухматьёвичъ;
		Онъ въдь взялъ-то изъ травы да всё сорвалъ листковъ,
		Онъ обкладывалъ листами всё раны свои кровавыя;
	80.	Онъ съ того-то всё ище съ горя великого
	••••	Онъ выдерьгивалъ лёсину изъ сырой земли,
		Онъ какъ сталъ-то лъсиноцькой посьвистывать,
		Онъ въдь сталъ-то дубиночкой помахивать;
•		Онъ прибилъ-то въдь поганыхъ всихъ тотарь-то тутъ,
	85	Не оставиль онъ въдь силы всё на съмяна.
		Да восталось дубиночки-то всё одинъ обломочёкъ;
•	•	Да восланось дуонночки-то все одные ослоночень, Туть въдь скоро онъ садилсэ на добра коня;
		Прівжаеть во городу ко Кіеву,
		Онъ ко дасковому князю ко Владимеру;
۵	00	Ай выходить скоро князь ёго стредять всё на широкой дворъ,
	90.	
		Говорить-то онь ёму всё таковы раци:
		"Ты привёзъ ли мнѣ, дородьнёй доброй молодець
		А по имени Сухматій-свёть Сухматьёвичь,
		Ты привёзъ ли мнь лебёдочку неранену,
	95.	Ты неранену лебёдочку, всё некровалену;
		Ты живу-ту мнѣ въ рукахъ хотвлъ привезьти да всё не-
		мёртвую?"
		Говоритъ-то тутъ Сухматій-свътъ Сухмальёвичъ:
		— Мив-ка было, моё ты красно солнышко,
		Мнѣ вѣдь было всё вѣдь тутъ не до лебёдушки:
	100.	Подошла-то туть силушка тотарьская,
	•	Ай у матушки стоить всё у Нипре-рики,
•		Ай стое́ли тотаръ всё десеть тысец́ей,

- 88 -

Всё мосьтили мосты они калиновы: Они утромъ-то мосьтятъ, да нодью выроётъ 105. Ишпе матушка-та воё-то ужъ Нъпре-ръка;-Вода-та всё въ ръки да помутиласе. Я изьбиль-то ведь туть поганыхъ всёхъ тотаръ-то ихъ, Не оставиль я вёдь ихъ силы на сёмяна.---Ай спроговорить вёдь туть да нашо врасно солнышко: 110. Какъ Владимеръ всё, князь да стольне-кіечкой: "Посадите-ко дородьня добра молодца. · Ай во ту ево во темницю во тёмную;-Ай пустымъ-то всё онъ хвастаёть, напраснымъ тутъ". Посадили-то въ темницю добра молодна. 115. Посылать скоро Добрынюшку-ту всё в'едь князь пров'едывать: Ужъ ты съфзьди-ко, Добрынюшка Никитичъ младъ, Сьвзди, сьвзди ты во матушки къ Нвпре-рвки, Розышши-ко, росматри да силу битую". А прівхаль Добрынюшка въ Нѣпре́-рѣки;-120. Намошшоны туть мосты, мосты калиновы; Ай прибита всё силушка тотарьская; Да нашолъ-то Добрынёчка обломочёкъ. Всё обломочёкъ нашолъ этой дубиночки; Онъ привёзъ-то внязю всё на посмотр'вныччо. 125. Они свъсили-то ету всё дубиночку,-Потянуда дубина девяносто пудъ. Говорилъ-то Владимеръ князь да стольнё-кіевчькой: "Вы отмыкайте-тко подите скоро тёмну темницю; Ужъ я буду Сухматья-та Сухматьёвича, 130. Я вёдь буду-ту ево да теперь миловать, Буду миловать ево да буду жаловать: Надорю я ёму города да всё съ посёлками". Отмыкали-то ево да скоро темьну темьницю, Выпускаютъ-то дородьня добра молодца, 135. Ишше сальнёго могуцёго богатыря Да того-ли Сухиатья-свъть Сухиатьёвича. Говорять-то ему да всё росказывають: "Ужъ ты гой еси, богатырь святоруськія Ты по имени Сухматій-св'ять Сухматьёвичъ! 140. Да въдь хоцёть тебя князь Владимеръ, хоцётъ миловать, Хоцёть инловать тебя да хоцёть жаловать, Подарить-то хоцёть городъ всё съ посёлками". Говоритъ-то туть Сухматей-свѣтъ Сухматьёвичъ: - Не умѣлъ миня Владимиръ-князь вѣдь жадовать!

- 145. Я тепереце повду во чисто полё.--Онъ садилсэ тутъ скоро на добра коня. Онъ потхалъ скоро во чисто волё; Онъ прітхалъ во чисто полё роска́тисто 1), Онъ отдёрнуль-то листки отъ ранъ кровавыхъ всё,
- 150. Говорилъ-то въдь самъ да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, мои раны кровавыя! Протеки-тко-се изъ ранъ-да всё Сухма́нъ-рѣка, Шьчо Сухмань-то протеки-тко, рѣка быстрая Хоть у бъднаго дородьня добра молодца,
- 155. Хошь у руського могуцёго богатыря У того-ли у Сухматья-свѣть Сухматьёвича!" Протекала туть выдь Сухманъ, да ринька быстрая, Выбѣгала у ёго всё кровь горячая. Наказаль ише своёму коню доброму:
- 160. Ужъ ты конь, ты всё конь, моя да лошадь добрая! Ты не стой, не плаць у твла богатырьского, Ты поди-ко-се, бѣги да вуды хошь подя, Во луга ступай-поди да во зелёныя, Ты питайсе-ко исё травой шелковою,
- 165. Ходи пей-ко-се ключову-ту сывъжу воду Шьто исъ той-ли ты изъ катушки Сухма́нь-рѣки". Ишше туть-то выдь Сухматью-свъть Сухматьёвицю Тутъ славы-ти всё поютъ, да онъ представилсэ, Онъ представилер туть да всё преконьцился;
- 170. Всё славы про то поють, всё въ старинахъ скажутъ ²).

12.

Михайло Даниловичъ.

(У матери).

А во славномъ было городи во Кіеви Тамъ вѣдь жилъ-то сильнёй, могуцёй богатырь-отъ; Ишше было-то у ево да цядо милоё, Пядо мило у Данилушка, любимоё

5. Ишше на имя Михайлушко Даниловиць.

Онъ и сталъ-то Михайлушко ходить по улоцьки,

Онъ играть-то сталъ да всё съ ребятками:

Онъ за рученьку возьмётъ, дакъ руцьку выдерьнётъ, Онъ за ножоцьку возьмётъ, дакъ ножку выдерьнётъ,

1) Смяшано съ "шеломенемъ окатистымъ". Собир.

2) Думаю, не всю спъла: гдъ всё запомнить!

- 10. Онъ за голову возьмётъ, дакъ голова-та проць. Тутъ многи́-ти люди всё стали оби́дитьц́е: "Ужъ ты гой еси, Данило сынъ Игнатьёвиць! Не спускай-ко ты Михайла на свѣтлу улицю: Онъ вѣдь много прибилъ у насъ малыхъ дѣтоцёкъ".
- 15. Говорить-то Данилушко таковы рѣци: — Не грубите вы серьця всё богатырьского.— Говорить-то Данилушко всё Игнатьёвиць: "Ты послушай-ко, моё ты да цядо милоё, Молодой ты Михайлушко-свёть Даниловиць:
- 20. Я оставлю тебъто да всё добра́ коня, Я добра́ коня тебъто всё богатырьского, Я оставлю, Михайлушко, копьё вострое, Копьё востро, Михайлушко, брузамецькоё, Я оставлю всё палицю тяжолую,
- 25. Я оставлю свою теб'я саблю вострую, Я оставлю в'язь плётоцьку шолковую, Я оставлю-то латы-то богатырьскія; Я в'язь самъ пойду, Михайлушко, всё ду́шу́ спасать. Я прошусь пойду со князёмъ да со Владимиромъ,
- 30. Я прошусь съ Опраксеей-то съ Королевисьней".
 Какъ приходитъ Данило-то все Игнатьёвиць,
 Онъ въдь кланентце всимъ придверницькамъ,
 У воротъ-то стоятъ-онъ всимъ придворотницькамъ:
 "Допустите до красного миня солнышка,
- 35. Всё до ласкова-то князя всё до Владимира". Да заходить въ палаты-тв гряновитыя; Онъ вѣдь кресть-оть кладёть-то всё по писанному, Онъ поклонъ-оть ведёть да всё по уцёному; Онъ вѣдь князю-ту Владимиру низко кланялсэ,
- 40. Онъ кнегины-то Опраксен Королевисьни; Онъ въдь палъ всё князю Владимиру во ръзвы́ ноги: "Отпусти ты миня, моё красно солнышко, Ужъ ты на́ имя ты князь да свъть-Владимиръ жа, Миъ сходить всё ко Онтонію, къ Өеодосею,
- 45. Мић сходить-то тамъ Богу всё помолитисе, Ко святымъ къ ихнымъ мошшамъ мић-ка приложитисе; Мић спасти-то теперь надоть душа грѣшная: Ужъ я много вѣдь пролилъ крови напрасною, Ужъ я много убилъ-то сильніихъ, могуціихъ,
- 50. Ужъ я сильнихъ, могуцінхъ богатырей". Да ушолъ-то Данило-отъ сынъ Игнатьевиць,

Digitized by Google

Онъ спасать ушолъ свою да душу грѣшную. Приказалъ онъ своёму-ту цяду милому, Молодому Михайдушку всё Цаниловицю:

- 55. "Подойдётъ, быватъ, Михайло, сила тотарьская, Ужъ ты бей-ко-се силу да по краямъ силу, Не завжжай-ко-се въ серёдку, въ силу тотарьскую". Да прошло тому времени всё полгодика. Тутъ подходитъ подъ Кіёвъ-градъ всё силушка:
- 60. Во перьвыхъ-то подходитъ король фрянцускія, Во вторыхъ-то подходитъ король швецькія. Ишше тутъ всё богатыри собиралисе, На поцесёнъ-отъ пиръ они съёжалисе. Посылаютъ тутъ скоро за Михайлушкомъ,
- 65. За Михайлушкомъ всё да за Даниловицемъ; Наряжанице Михайлушко въ платьё цьвѣтноё Да приходитъ ко князю всё на поце́сёнъ пиръ; Онъ вѣдь бьётъ-то князю-ту целомъ, низко кланялсэ Онъ съ кнегиной-то съ Опрасеей Королевисьней;
- 70. Да садилъ-то князь Михайлушка во большо мѣсто, Во большоё во мѣсто ишше подлѣ собя. Ище вси-ти сидятъ богатыри пьютъ, ѣдятъ, Ище пьютъ, ѣдятъ сидятъ они, сами хвастаютъ; А Михайлушко сидитъ-то одинъ не пьётъ, не ѣстъ,
- 75. Онъ не пьётъ сидитъ, не ѣстъ, онъ сидитъ не кушаётъ, Онъ вѣдь бѣленькой лебёдушки не рушаётъ. Говоритъ-то князь Владимиръ-отъ таковы рѣци: "Ужъ ты шьто сидишь, Михайло ты свѣтъ Даниловиць, Ты не пьёшь, ты не ѣшь, ты у мня не кушаешь,
- 80. Ужъ ты бѣленькой лебёдушки всё не рушаёшь?" Говорилъ-то Михайлушко таковы рѣци:
 Я сижу хоть, сижу-то я на цёсномъ пиру, Шшевелились мой-ти плеци могуція, Розгорѣлось моё то да ретиво серьцо,
- 85. Роскипѣлось у мня серьцо богатырьскоё. Мнѣ дай-ко ты, князь, да волю вольнюю Мнѣ ка сьѣздить впереди всихъ во цисто полё, Мнѣ попробовать побить-то силы́ тотарскою.— Говорилъ-то князь Владимеръ-свѣтъ:
- 90. "Поѣжай-ко-се, Михайлушко Даниловиць! Тибѣ Богъ благословитъ побить силу тотарьскую". Выходилъ скоро Михайлушко да на конюшенъ дворъ, Онъ сѣдлалъ-то, сряжалъ да всё добра́ коня,

Онъ въдь батюшкова коня богатырьского,

- 95. Надъвалъ скоро даты-ти богатырьскія, Онъ берётъ свою палицю всё тяжолую; Онъ заходитъ въ полатушки во родительски; Помолилсэ-то онъ всё Спасу прецистому, Ишше Матери Божьёй-то Богородици,
- 100. Роспростился съ родимой-то своей матушкой, Да повхалъ Михайлушко на добрбиъ кони, Да Михайлушко повхалъ самъ молодёхонёкъ: Ишше отъ роду ёму тольки семнадцеть лѣтъ. Говорила ёму матушка родимая:
- 105. "Ужъ ты съёздей-ко къ батюшку родимому Ты къ тому-ли ко Данилу-ту ко Игнатъёвицю". Не послушалъ наказу-ту родной матушки: — Не поёду я прошшатъце-то съ роднымъ батюшкомъ, Я поёду скоръ да во чисто полё,
- 110. Постою поёду я лучше за Божьй церьквы, Постою-ту я за князя-та за Владимира, Постою я за всю вёру-ту православную.— Онъ вёдь билъ-то Михайлушко день до вецёра; Заёжаёть въ серёдку въ силу тотарьскую,
- 115. Онъ въдь бъётъ своево-то всё коня доброго, Онъ въдь билъ-то коня да приговаривалъ: "Ты поди-ко силу топци, да мой доброй конь; Я коньёмъ колю, да ты въ ногахъ топци". У тотаръ-то было всё у хитрыихъ.
- 120. У поганыхъ-то было, всё-то было у мудрыихъ: Они выкоцали подкопъ страшной глубокой-отъ; Да упалъ-то Михайлушко во глубокъ полкопъ. Какъ увидялъ родимой-отъ ёсо батюшко, Онъ увидялъ съ крутой-то горы высокою,
- 125. Отъ того-ли отъ манастыря отъ спасёного, Подошла ему силушка подъ Кіевъ-градъ;
 Ише цёрному ворону будёть не облетвть, — "Какъ Михайлушку, моёму цяду будёть не объёхать!" А не могъ-то утерпёть да всё Данилушко:
- 130. "Я пойду-ту подсоблю силу побить Михайлушку". Онъ приходитъ ко силушки тутъ скорёхонько, Онъ и взялъ-то тотарина за ръзвы́ ноги, Онъ въдь сталъ тутъ тотариномъ помахивать; Показалось ёму да тутъ въдь лёкко въ рукахъ;
- 135. Енъ вѣдь выдернулъ берёзку-ту всё взялъ съ коренёмъ,

Онъ въдь сталъ этой берёзоцькой всё помахивать; Онъ прибилъ-то въдь всю силу тотарьскую, Розошолсэ ко подкопу глубокому;—

- Туть лёжить-то Михайлушко со добры́мъ конёмъ. 140. Онъ вытянулъ Михайлушка со добры́мъ конёмъ: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко мой Даниловиць! Не могло-то утерьпѣть всё серьцо родительско". Какъ поѣхалъ Михайлушко, сталъ поѣжживать На добро́мъ-то кони да ихъ порубливать;
- 145. Изрубилъ, избилъ поганыхъ всихъ тотаръ-то онъ. Онъ вѣдь палъ-то да батюшку во рѣзвы́ ноги: "Ты прости миня, батюшко, виноватого! Не послушалъ я твоёго вѣдь наказаньиця, Я заѣхалъ во силу-ту во крупну́-ту я.
- 150. Я упалъ-то да во подкопъ во глубокія. Ты ище во другой вины прости миня: Не послушалъ-то родимой своей матушки". Роспростилсэ Данилушко съ цядомъ съ милыимъ, Съ цядомъ съ милымъ Данилушко, всё любимыимъ;
- 155. Онъ наложилъ на ёго всё благословленьицё, Да повхалъ-то Данило-свътъ Игнатьёвиць, Онъ повхалъ въ манасти́рь да онъ душу́ спасать; Онъ отправилъ-то своёго цяда ми́лого Онъ во Кіевъ-градъ ко князю всё Владимиру.
- 160. Пріобцистилъ Михайло силу тотарьскую, Онъ прівхалъ ко князю всё ко Владимиру; Онъ ведь тольке да билъ да одни сутоцьки. Да Михайлушко едётъ всё во Кіевъ-градъ, А бога́тыри повхали исъ Кіёва;
- 165. Прівжають ёму ту встріту бога́тыри; Говориль-то Михайлушко всё Даниловиць: "Воротйтесь, бога́тыри, вы со мной имъстяхъ; Мы побдёмте, братцы, да въ красёнъ Кіевъ-градъ Мы ко ласкову князю да ко Владимиру.
- 170. Пріобилъ, пріобцистилъ силушку фрянцюскую, Я ишше же прибилъ силу вѣдь шведьскую". Пріѣжаётъ ко князю-ту ко Владимиру, Пріѣжаётъ онъ прямо всё на широкой дворъ. Какъ стрѣцятъ-то вѣдь князь ёго со кнегиною:
- 175. "Ужъ мы цимъ тебя, Михайлушко, мы дарить будёмъ, Ишше цимъ тебя, Дамиловиць, будёмъ жаловать По твоей-то поступоцьки богатырьскою,

По твоей-то заслуги всё по великою,

По твоей-то по храбрости, всё по смѣлости?

180. Хоть у князя женись, да хоть у боярина, У купця хоть женись ты, гостя торгового". Говорилъ-то Мяхайлушко онъ таки рѣци: — Я не буду женитьце да не у князя я, Не хоцю-то я взять всё у боярина;

185. Я желаю-то въкъ ѣзьдить по дисту́ полю; Сохранять-то буду я церьквы соборныя, Всё соборныя церьквы я богомольнія, Сохранять буду спасёны-ти всё манастыри, Я стоеть буду за въру всё православную,

190. Сохранять-то буду князя всё со кнегиною, Ипіе вси-ти рода буду я княжеськи.— Это слово Владимиру любо показалосе; Собираёть для Михайлушка онъ поцесёнъ пиръ, Онъ поцесёнъ-отъ пиръ да всё на весь на міръ;

195. Онъ зовёть всихъ со старого и до малого, Онъ зовёть всихъ князьей, бояръ, богатыхъ людей,
Приглашаёть онъ бъдныхъ, да не отказыватъ, Шьчобы этотъ да пиръ былъ на память всимъ, За великую услугушку за Михайлову.

13.

Туры и турица.

(У старушки Авдотьи Кипріяновны, тетки своей подруги).

"Вы туры́¹), вы туры́, туры́, малы дѣтоцьки! Вы бывали ли, туры́, на сьвятой-то нашой Руси, Вы видали ли, туры́, красно солнышко, Вы видали ли, туры́, младъ сьвѣтёлъ мѣсець,

5. Вы видали ли церькву-ту, всё церькву соборную, Вы соборну-ту церьковь, богомольнюю, Вы видали ли царицу Мать-ту Божью-ту, Пресьвятую всё царицю Богородицю?"

— Ужъ мы были, туры́, на сьвятой на Руси, -

10. Ужъ мы видѣли, туры́, красно солнышко,

Ужъ мы видёли, видёли, туры, иладъ свётёлъ мёсець,

Ужъ мы видвли башню новую,

Ужъ мы видъли сьтену городовую,

Ужъ мы видъли дъвищю-душу красную

1) Ozenn.

Digitized by Google

- 15. Мы во той-ли во сътъны, да стъны въ новою Мы во той-ли, подлъ башню городо́вую: Какъ въдъ клала-то книгу всё Еваньгельё; Какъ сама она надъ книгой сле́зно плачитце. — Говоритъ-то тура́мъ ро́дна матушка ихна,
- 20. Родна матушка-та и́хна говорить-то всё имъ: "Ужъ вы глупы туры мои, малы дѣточки, Неразумны туры вы, малы дѣточки! Я скажу, скажу про то, про всё повѣдаю: Хошь вы были, вы были на съвятой-то Руси,
- 25. Хошь вы видѣли, видѣли красно солнышко, Хошь вы видѣли, видѣли младъ съвѣтѣлъ мѣсе́ць, Ужъ вы утряну зорю, вы вечернюю, Ишше видѣли хошь вы да звѣзды частыя, — Вы не сътѣну вы видѣли городовую,
- 30. Не ограду вы видѣли у Божьёй у церьквы, Ай не башню вы видѣли вы не новую; Вы вѣдь видѣли соборну церьковь Божью-ту; Какъ исъ церьквы-то выходить не дѣви́ця вѣдь туть, Шьчо сама вышла цяриця Мать-та Божья-та,
- 35. Пресьвята-та вѣдь Божья Богородиця; Выносила она всё-то вѣру старую, Вѣру стару-ту выносила всё спасёную; Закопала-то вѣру-ту во сыру земьлю; Шьчо подъ ту Божью церькву подъ соборную,
- 40. Подъ соборну подъ церьковь богомольнюю; Она плацёть надъ вѣрой, заливантце: "Ты лёжи, моя вѣрушка старинная, Шьчо старинна ты вѣра православная, Православна ты вѣра всё спасёная,
- 45. Шьчо спасёная вѣра, богомольняя! Не бывать тебѣ, вѣра, на сьвятой на Руси, Не видать тебѣ, вѣра, свѣту бѣлого, Съвѣту бѣлого, вѣры православною!"".

14.

Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ).

(У старика-состда Ефрема, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дввочкой).

- Дядюшка племянницька уговаривалъ:
- "А пора тибѣ, племянницёкъ, женитисе".
- Ужъ я радъ бы, дядюшка, женитисе, -

Мив-ка исту невесты по уму-ту взять, 5. Не у квязя нъту, не у боярина. --Говорилъ то вѣдь дядюшка племявницьку: "Я найду тебѣ невѣсту не въ святой Руси, Не въ святой Руси невъсту, въ проклятой земли У того-ли короля у Митрея Митрея́новиця, 10. Ешшо ту-ли Настасью Митреяновну: Ешшо сидить она за тремя замоцьками заморськима". Тольке видёли молодия сряжаючись, Не видали удалого повдуци; Во чистомъ-то поли тольке дымъ дымитъ, 15. Дымъ дымитъ, да будто столбъ стоитъ; Сухо пеньицё, кореньицё положалосе, Мать сыра-то земля да потрясаласе. Прівжаёть удалой доброй молодець Какъ въ ту-ли во землю во невърную: 20. Ко тому-ли воролю всё къ невѣрному, Еще къ тому-ли къ Митреяну Митреяновицю. Онъ привязывалъ коня да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольцю; Ужъ восходить онъ самъ на новы свин; 25. На новы съни ступилъ, дакъ съни дыблютьсе, Съни дыблютьсе, новы колыблютьсе; Отпираеть полату, двери на пяту, Запираетъ полату, двери накръпко; Онъ не кстить своего лидя бѣлого, 30. Не поклонянтие идоламъ поганыниъ. Какъ въдь быётъ воролю-ту во руденьку во правую, Королевой во руценьку во левую: Онъ вёдь всимъ тутъ тотарамъ ниско кланялса. Какъ поддёрнулъ-то король Митрей Митреяновиць, 35. Онъ принёсъ-то свой-отъ стулъ да рыта бархата; Ишше самъ онъ говорить да таковы рѣци: "Ты садись-ко, дородьней доброй молодець!" Ишще стуль то подъ имъ да всё сломантие. Какъ король-то скакалъ всё на резвы ноги:

- 40. "А какой же пришолъ къ намъ со светой Руси, " Со светой Руси прівхалъ, съ камянной Москвы? Али воръ ты пришолъ къ намъ, розбойницёкъ, Ли совглой ли къ намъ солдатъ-отъ государевой? Ты скажи-ко намъ правду, всё поввдай-ко;
- 45. И со силушкой пришолъ къ намъ съ великою?"

Digitized by Google

7

Говорилъ-то дородьнёй доброй молодець, Ишше руськой могучей богатырь нашъ: — Я не воръ къ важъ пришолъ, не розбойницёкъ Не сбъглой я къ важъ солдатъ государевой,—

- 50. Я прібхаль къ тебъ да сватомъ свататьсе, Не за людей я прібхалъ, за собя къ тобъ, На твоей-то на любимой всё на дочери, А на душоцьки Настасьи Королевицьии: Ты отдай-ко се Настасью Митреяновну.
- 55. Не отдашь токо безъ драки кроволитныя, Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Самого-то тебя струго́мъ повыстружу, Твой ръцистой языкъ да буду теменемъ тянуть.-Говоритъ-то король да таковы слова:
- 60. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Я радёшенёкъ отдать бы за тебя замужъ, — Да прівхалъ царишшё изъ невърныхъ земель; . Три денецька прошло тому времени, Какъ просватана у мня Настасьюшка;
- 65. У насъ бѣлы-ти руцюшки испода́ваны, Золотыма-ти перстиями подарилисе. Самъ увхалъ вѣдь царь-отъ во чисто́ поле, Шьто стрѣлять-то уѣхалъ гусей, ле́бедей, Ише меленькихъ пернаствхъ, мелиихъ утоцёкъ;
- 70. Посадилъ у иня Пастасью Митреяновну, Посадилъ-то на стулъ рыта бархата, Приказалъ-то вышивать шириноцьку красна золота, Да садить-то ширинку скатнымъ жемчугомъ; Онъ навъсилъ ише сорокъ замковъ
- 75. И поставилъ къ замкамъ сорокъ караульшицьковъ, Караульшицьковъ всё сорокъ татаревей". Говоритъ-то дородьнёй доброй молодець: — Я не много буду съ вами розговаривать, Я не буду гледъть да на тотаръ-то я,
- 80. Я не буду смотрять да на крѣнки замки. Говорить-то король да королевы-то, Королевы-то, своей всё молодой жены: "Ты бери-тко, королева, да зелоты клюци, Отмыкай ко, королева, кораны ларьци,
- 85. Вынимайте-ко вы да золоты клюци, Отдавай-ко дородьню добру молодцу; Ише пусь берёть королевну съ чесци, съ радости,

98

Пусь безъ драки берётъ да кроволитныя". Онъ въдь не бралъ ключей да во бълы рукв,

90. А отворилъ полату, двери на пяту, Запиралъ онъ полату со всей ярости, Онъ прибилъ-то убилъ да сорокъ сторожовъ, Приломалъ-то въдъ вси замки заморьскія; Какъ заходитъ въ полаты бълокамянны,

95. 'шше заходить къ Настасьи Митреяновны. А ставала Настасья на ръзвы ноги, Поклонилась она ёму низёхонько: "Ужъ ты здраствуй, дородьнёй доброй молодець! Ты откуль же идёшь да куды путь держищь?"

- 100. Говоритъ-то дородънёй доброй молодець: -- Я иду-ту какъ, ѣду со святой Руси, Со святой Руси да съ каменной Москвы; Я пріѣхалъ на тибѣ воё вѣдь свататьсе. Ты поди-тко, Настасья, за миня заму́жъ;
- 105. Увезу-ту я твбя да во святую Русь, Во святую тибя Русь да въ каменну́ Москву.— Тутъ заплакала Настасья Митреяновна: "Шьто умѣла миня матушка спородити, Да умѣлъ миня батюшко шьто вспоить, вскормить,
- 110. Шьто вспоить, вскормить миня, возростить всё; Не ум'вли миня да замужъ выдати Шьто безъ драки-то миня безъ кроволитныя!" Онъ в'вдь бралъ-то Настасьющку за праву руку, Онъ за тв-ли за перстни за злачёныя,
- 115. Онъ увёлъ-то ей скоро на широкой дворъ, Онъ садилъ-то вѣдь ей да на добра коня Да повёзъ-то вѣдь ей въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-градъ да въ каменну Москву. Они день-то ѣдутъ, они другой ѣдутъ,
- 120. Да другой-отъ вдутъ, они третей вдутъ; Да три денецька вхали, три ноценьки. Говоритъ-то Настасья Митреяновна "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець! Ишше надоть теперь да коню здохъ даватъ".
 - 125. Онъ въдь скоро соходитъ со добра ионя, Онъ въдь ставитъ шатёръ новой полотняной, Поволилса въ шатёръ новой полотняной, Онъ въдь скоро заспалъ да богатырскимъ сномъ. А во ту пору, пору было, во то время,

7*

- 130. Шьто не спитъ-то Настасья Королевичьня, Шьто не спитъ она въ шатру, больше прислушиватъ. Шьто наѣхалъ царишшё всё невѣрноё, Закрицялъ-то царишшё попрестрашному, Закрицялъ-то царишшё позвѣриному.
- 135. Зашинълъ-то цариший позмъиному, Засвистълъ-то цариший посоловьиному. Онъ скорёхонько прівхалъ ко бълу шатру. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Ты пошьто увёзъ Настасью Митреяновну?
- 140. Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Отсёку я у тя по плень да буйну голову". А заходить онъ скоро во бёлой шатёръ, Вынимаётъ онъ скоро свой булатёнъ ножъ, Онъ вёдь хоцётъ отсёкци буйну голову.
- 145. Тутъ заплакала Настасья Митреяновна: "Не съки ко у сонного: всё ровно будёть—

ты ссъкёшь у мёртвого".

Digitized by Google

Ише скоро пробужалсэ доброй молодець, Онъ въдь скоро скакалъ да на ръзвы ноги; Ишше стали они да тутъ боротисе;

- 150. Ишше бились они да боролисе, Не пивали они да не ѣдали-то, Ишше тольке вѣдь времени было три денька; Не которой не можотъ обороть изъ ихъ; По колѣнъ они въ сыру землю втопталисе.
- 155. Поборолъ-то дородънёй доброй молодець, Какъ которой прібхалъ со святой Руси; Ишше падалъ царишшё на сыру землю́, Мать сыра-та земля да потрясаласе. Закрыцялъ онъ ¹) Настасью Митреяновну:
- 160. "Ты подай-ко, Настасьюшка, булатенъ ножъ ²);
 Ужъ мы будёмъ колоть да груди бѣлыя".
 Не носи-тко, Настасья Митреяновна! ³)
 Не ходи ты, Настасья, за ёго заму́жъ;
 - На святой Руси въра есь тежолая:
- 165. Съ кажной-то ноци нать умыть твоё лицё, Помолитьсе въдь нать всё Богу-Господу, Поклонитьсе въдь нать да Божьей Матери.
 - ¹) Молодецъ. Собир.
 - ²) Ножи оставили въ шатри.

3) Царишшо говоритъ.

А прівдёшь ты, Настасья Митреяновна, Тебѣ жить-то вѣдь натъ да всё въ кухароцькахъ, 170. Нать Владимиру вамъ, князю поклонятисе ¹); Сохранить-то на святой Руси нать среды, пятницы, Надоть свѣтлы Христовы воскрисеньиця. Ты поди-ко, Настасья Королевисьня, Ты поди-ко Настасья за миня замужъ;

- 175. Вѣ проклятой-то земли у насъ въ Тотарьскою Какъ у мня-то вѣдь вѣра будётъ лёккая: Ише самъ-то живу, я всё царёмъ царю, А за мной-то вѣдь будешь жить парицею; Будутъ вси тебѣ, будутъ поклонятисе.—
- 180. Да Настасьюшка сидить да приросплакалась, Приросплакалась сидить да приростужилась: "Оть того-то бережку въдь я отстала-то, Я къ другому-ту, върно, не пристала же". Принесла-то ёму да всё булатенъ ножъ;
- 185. Онъ вѣдь сталъ-то пороть да груди бѣлыя, Вынимать-то ретиво серьдо тотарьскоё; Присѣкъ-то онъ взялъ его да на мелки части. Ише сами поѣхали въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ да въ каменну Москву;
- 190. Они принели себѣ по злату вѣньцю, По злату вѣньцю да законъ Божей-то.

15.

Дюкъ.

(У матери, которая "въкъ пъла" эту старину).

- Ай вёдь было жило во дальнёмъ славномъ городи, Шьто во той было Корелы во богатыя, Тамъ-то жилъ былъ вёдь дородьнёй доброй молодець, Ише тотъ-ли бояринъ Дюкъ Степановиць,
- 5. Ай вёдь сильнёй быль могуцей богатырь-оть. Ай у Дюка-та было у Степановича, Ише быль у его да всё широкой дворъ, Ай вёдь быль-то у ево да всё широкой дворъ, Какъ широкой ево дворъ да на семи верстахъ.
- На семи-то верстахъ былъ, да семидесети былъ семи столбахъ;
 Эти столбички ти были столбы точоны, Столбы точоны, были позолочоны;
 - 1) Онъ былъ племенникъ князю.

- 15.. Ай сидъла-то въдь Дюкова всё родна маменька, Посажона была у Дюка родна маменька Ишше та вдова Омельфа Тимосеевна Посажона на стули рыта бархата, На коври-то ево была да красна золота;
- 20. Какъ въ её было въ полаты бѣлокамянной Надьведёно же надь ей-то было красно солнышко, Надьведёно надь ей вѣдь былъ да младъ свѣтёлъ мѣсець, Ище зори-ти были, звѣзды частыя, Вся луна была надъ ей да поднебесная.
- 25. Тутъ не бъленька берёзка къ земьли клонитце, Ни зелёненька, кудрява выгибантце, — Тутъ дородьнёй доброй молодець да низко кленялее, Ище тотъ-ли бояринъ Дюкъ Стёпановичъ, Ище тотъ-ли богатырь да пріудалой-отъ,
- 30. Ко своей то онъ родимой милой маменьки, Онъ къ чесной вдовы къ Омельфы къ Тимоесевной ¹): "Ужъ ты дай-ко мнѣ-ка, матушка родимая, Ужъ ты дай-ко мнѣ-ка, матушка, благословленьицё Мнѣ-ка съѣзъдить-то, дородьню добру молодцу,
- 35. Мнѣ-ка сьізьдить-то теперь какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мнѣ ко ласковому князю ко Владимеру, Посмотрѣть-то мнѣ-ка князя со кнегиною, Посмотрять-то мнѣ князьей да всѣхъ-то бояръ туть, Посмотрять мнѣ-ка могуціихъ сильни́хъ богатырей".
- 40. Говорить-то ему матушка родимая:
 - Ужъ ты гой еси, моё ты цядо милоё, Молодой же ты Дюкъ да свътъ-Стёпановиць! Ты поъдёшь, моё дитятко, не хвастай-ко, Ты не хвастай-ко своимъ-то всё имъньицёмъ,
- 45. Ты не хвастай-ко своимъ да широкимъ дворомъ, Ты не хвастай-ко своимъ многимъ да платьёмъ цьвёт
 - нымъ-то, Ты не хвастай-ко ухваточкой своей всё богатырьчкою, Ты не хвастай-ко своимъ-то ты добры́мъ конёмъ.— Говоритъ-то тутъ вѣдь Дюкъ да Дюкъ Стёпановиць:
- 50. "Ужъ ты гой еси, родина моя матушка,

¹) Спачала сказательница пропѣла: "Елены Косьтентиновны", но потомъ поправилась. Собир.

Ты чесна вдова Омельфа Тимоееевна! На меня-то какъ найдуть, я всё не уступлю туть имъ". Собиралсэ-то вѣдь молодой-отъ нашъ бояринъ Дюкъ Стё-

пановиць,

Собирантче онъ да всё скорёхонько;

- 55. Тольки видёли-то добра молодца сряжаючись, Не видали туть поёздки богатырьскою. Пріёжаеть туть удалой доброй молодець, Ише тоть-ли вёдь бояринъ Дюкъ Стёпановиць Къ шароку́-ту двору вёдь, всё князю ко Владимеру;
- 60. Онъ прівхалъ-то да всё во ту пору, Онъ во ту же пору прівхалъ, всё во ту время, Ишше князя-та Владимера ввдь дома нать: Шьчо ушолъ-то князь Владимиръ стольнё-кіеськой, Онъ ко той ушолъ ко ранной ко заутрени.
- 65. Оставлялъ-то онъ своёго коня доброго, Оставлялъ-то онъ у князя всё на широкомъ двори, Самъ пошолъ-то во Божью церьковь соборную, Во соборну Божью церьковь богомольнюю; Замаралъ-то онъ сафьяны всё саножоцьки
- 70. Шьчо по тёмъ-ли по москамъ, москамъ дубовыимъ. Говорилъ-то младой всё бояринъ Дюкъ Стёпановичъ; Говорилъ-то вѣдь онъ, дакъ будто громъ гремѣлъ: "Шьчо сказали про Кіевъ-городъ, шьчо—хорошъ городъ;— Уходилъ-то я сапожоцьки сафьяныя!"
- 75. Приходиль-то онъ вѣдь скоро во Божью церьковь, Говориль-то вѣдь туть онъ да таковы рѣчи: "Ужъ ты здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой!" Говорить-то князь Владимиръ таковы рѣци: — Ужъ ты гой еси, ты дородьнёй доброй молодець!
- 80. Я не знаю-ту тепере, какъ тебя всё именёмъ зовутъ, Я не знаю, звеличать какъ изъ очетесьва. Говоритъ-то тутъ бояринъ Дюкъ Стёпановичъ: "Я наёхалъ-то изъ той-ли изъ Корелушки богатыя, Ише тотъ-ли я, богатой-отъ бояринъ я,
- 85. Я богатой-отъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць. Благослови-ко ты меня, всё Владимеръ-князь, Мив-ка стать-то всё на крылосъ всё на правой-отъ, Послужить-то мив, попёть хопь мив во Кіеви, Мив за той попёть об'ядьнёй воскресеньскою".
- 90. Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци:

Ай запѣлъ-то скоро, зачиталъ всё Дюкъ Степановиць, — Божья церьковь-та тутъ да потрясаласе, Всё окошоцька въ Божьёй-то церьквы покосилисе,

95. Всв народъ-то, люди добры съ ногъ попадали; На ногахъ-то стоитъ да самъ Владимеръ-князь, На ногахъ же онъ стоитъ, качаитце;

За праву́-ту руку дёржить всё Добрынюшка Микитичь младъ,

За лѣву́ же руку дёржитъ-то Олёненька Поповичъ иладъ. 100. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець,

Молодой же сывътъ-бояринъ Дюкъ Стёпановицы! Тибъ полно-то стоять, всё пъть на крыласи!" Пересталъ-то тутъ въдь Дюкъ да свътъ-Стёпановичъ.

105. Какъ отпѣли, отслужили службу Божью-ту, Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рѣци: "Ты пойдёмъ-ко-се, пойдёмъ, удалой доброй молодець, Ужъ ты сильнёй же, могуцёй руськой ты богатырь нашъ Шьчо по имени бояринъ Дюкъ Стёпановиць!

- . 110. Ты пойдёмъ-ко-се ко мнѣ да ты вѣдь хлѣба, соли ись, Хлѣба, соли ко мнѣ ись да сладка мёду пить". Пошолъ-то бояринъ-то богатой Дюкъ Стёпановиць; Шьчо приходитъ во полаты княженеськія; Онъ вѣдь кресть-то всё кладётъ да по писанному,
 - 115. Онъ поклонъ-отъ всё ведётъ да по учоному, Онъ въдь князю-ту Владимиру всё низко кланялсэ Шьчо со той-ли со кнегиной Опраксеёй Королевисьнёй. Собиралъ-то князь Владимиръ для ево поцесёнъ пиръ, Собиралъ-то всё князей да своихъ бояровъ,

120. Собирал 3-то руськихъ могучихъ всё богатырей; Онъ содилъ-то молодого-то боярина-та Дюка свътъ Стёпановича,

Онъ садилъ-то всё его да всё къ собѣ близко. Онъ сидитъ-то Дюкъ Стёпановичъ, не пьётъ, не встъ, не вущаётъ,

125. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ужъ ты шьто ты, какъ дородьнёй доброй молодець, Молодой-ли ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Ты не пьёшь-то, всё не ѣшь сидишь, не кушаёшь, Ужъ ты бѣленькой лебёдочки не рушаёшь;

Digitized by Google

- 130. Ужъ ты ме́кишки-ти кушашь, корки проць откладывашь? Говоритъ-то тутъ бояринъ Дюкъ Степановиць: — Ужъ ты гой еси, Владимиръ-князь да стольне-кіевской! Потому-то я сижу не пью, не тямъ, не кушаю,— Какъ у васъ-то въдь пецьки всё кирпишныя
- 135. Да помёлышко у васъ въдь всё сосновоё; На помёлышко льите воду болотную ¹). Я скажу тибъ, да всё Владимиръ-князь, Я скажу-ту про сибя, тибъ повъдаю, Я скажу-то всё тебъ я про широкой дворъ:
- 140. Шьчо у мня то вѣдь, у доброго у молодца, Ишше домъ у мня стоитъ вѣдь на семи вёрстахъ, На семидесети у мня на семи столбахъ; Ишше кажной всё столбичокъ былъ точоной,
 Столбикъ точоной, кажной позолочоной;
- 145. Какъ у кажного столба-та было всё да по колецюшку, По тому-то было всё по золоту́ кольцю. Ай вёдь есь у мня, у Дюка, добра молодца, На двори у мня да на конюшномъ всё Какъ живётъ у мня да петьдесятъ да всё людей робочыихъ;
- 150. Ишше ссь у мня, у доброго у молодца, Ишше платьиця живёть у мня да цьвётного— Мнё носить-то будёть, добру молодцу, въ году на кажной

де́нецекъ,

Носить годъ да по три платья перемънныхъ въ день. Ишше есь у иня, у добра-та всё молодца,

- 155. Ишпе врышоцька у мня да красна золота; Золото́ у мня крылецюшко паратноё, Какъ колецюшко у дверей золото́ у мня. Цетьдесетъ у мня въдь, всё у добра молодца, Петьдесетъ-то тутъ у мня всё портомойниць-то;
- 160. Туть бѣльё они стирають у миня, у добра молодца; Ищэ есь у мня, ищэ у добра молодца, Шьчо друго у мня-то петьдесять да мукосКйниць-то; Шьчо ишше у миня, у добра молодца Петьдесять всё у мня да всё колачьниць-то.
- 165. Шьчо у мня-то, у коей то родной матушки, У чесной вдовы Омельфы Тимоееевны, Да на стули сидить она всё рыта бархата;

1) Шьтобы не горвло.

На коври она сидитъ, на красномъ золоти; Надъведёно въдь надь ей да врасно солнышко,

- 170. Надьведёно надь ей да младъ съвѣтёлъ мѣсепь, Надьведёны зори утряны да зъвѣзды частыя, Вся луна надь ей у мня всё поднебесная. У моей-то у родимой всё у матушки Ише пецьки-ти у ей были муравлёны,
- 175. Ай помолышко у ей было шолковоё; На помёлышко она вёдь льёть воду мёдовую, Пересыпаеть она подъ да всё туть сахаромъ; Ай колачики пекёть она круписчаты;— Туть колацикъ-оть съёшь,—другого хочитцэ;
- 180. Какъ другой-отъ скушашь—объ третьёмъ душа бажитъ. Я ище же, доброй молодець, похвастаю: Какъ стоитъ-то у мил тынъ серебряной да позолоченой: Я ище же, доброй молодець, похвастаю: У меня въ тыну текётъ ръка медовая,
- 185. Розсыпанты́це у рѣчиньки всё золота руда;
 Я ище́ же, доброй молодець, похвастаю:
 Не имѣю я коня всё перемѣнного;—
 Какъ наводитъ-то мой Бурушко всё каждой день,
 Каждой день-то онъ наводитъ, перемѣнятъ, шерсть перемѣн-

ную.—

- 190. Какъ свёзали тутъ, сковали добра молодца, Посадили ево въ те́мьницю во тёмную. Говоритъ-то князъ Владимиръ таковы рѣци: "Ужъ вы гой еси, дородьни добры молодцы, Вы два руського могучого бога́тыра!
- 195. Поѣжай въ перьвы́хъ Добрынюшка Никитичъ младъ, Поѣжай второй Олёшенька Поповичъ младъ; Опишите вы всё Дюково имѣньицё, Вы берите-ко черьнилъ да вы зъ бумагами, Накладите-ко вы больше—лошадиной возъ".
- 200. А наклали они бумагъ, цернилъ всё лошадиной возъ, Какъ поѣхали они во ту славну Корелу во богатую. Не доѣхали они да всё до города; Увидали-то у Дюка крышу на дому его; Говорятъ-то тутъ они всё таковы рѣци:
- 205. "Какъ горитъ, върно, Корелушка богатая!" Пріъжаютъ они ко Дюку на широкой дворъ, Говорятъ-то всё они да промежу собой:

Инъчо пошли она поолнже, доковой искать да родной шатушки Имъ стръцялась-то имъ встръту всё имъ женщшина; Они кланелись ей всё до низкой земьли: "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!

- 215. Ише Дюкъ-отъ тебъ да всё поклонъ послалъ Онъ поклонъ тебъ послалъ, всё низко кланялсо". Говорила-то тутъ имъ всё женьшина:
 — Ище есь-то насъ у Дюка до петидесятъ. Я не Дюкова-та какъ да родна матушка,
- 220. Ище Дюкова я да портомойниця.---Въдь пощли они ищо́ вперёдъ; Тутъ какъ стрътилась имъ да дру́га женшина; Они кланелись всё ей до низкой земли: "Здрастуй, Дюкова да родна матушка!"
- 225. Я въдь Дюкова всё да мукосъйниця; Ище есь то насъ у Дюка до петидесять. — Тутъ пошли они да всё опять вперёдъ; Стрътилась тутъ имъ да всё въдь женьшина; Ишше кланелись они ей до низкой земли:
- 230. "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка! Ище Дюкъ-отъ тибъ да всё поклонъ послалъ". — Я не Дюкова-то всё въдь родна матушка, Я въдь Дюкова всё въдь я коласьниця. — Говорятъ-то тутъ дородьни добры молодци,
- 235. Шьчо два руського могуцёго богатыря, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ, А по имени Олёшенька Поповиць младъ: "Ужъ ты гой еси, да ты всё женьшина! Доведи-ко насъ до Дюковой да родной матушки—
- 240. Описать намъ всё въ доми имѣньицё". Тутъ вѣдь доводила она до Дюковой до родной матушки, До чесной вдовы Омельфы Тимоесевны; Шьчо на стули сидитъ да рыта бархата, Въ дорогомъ она сидитъ вся въ красномъ золоти.
- 245. Они кланелись сй всё до низкой земьли: "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка! Ишше Дюкъ-отъ тебъ да всё поклонъ послалъ,
- Шьчо повлонъ-отъ послалъ, да велѣлъ низко кланитц́е".
 Говоритъ-то ево всё родна матушка:

250. — Какъ моё-то вѣдь всё дитятко захвасьливо, Шьчо захвасьливо дитятко моё, всё неуступчиво. Я про то вѣдь вамъ скажу: онъ не пустымъ хвастатъ.— Говорятъ-то тутъ дородьни добры молодцы: "Мы пріѣхали описывать его имѣньицё".

255. Говорила родима ево маменька:

 Пусь продастъ-то князь Владимиръ стольне-кіевской, Ише Кіевъ-отъ продастъ пушай на бумагу-ту, Онъ Черниговъ пусь продастъ да на чернила-та; Тогда опишутъ-то, быватъ, ево имъньицё,

- 260. Ише вдо́вей-отъ домъ да всё сиротской-отъ. Они стали тутъ писать да всё описывать; Они такъ-то всё на то они положились: "Какъ писать-то намъ въдь нать три годицька,— Не описать-то намъ будётъ всёго имѣньиця".
- 265. Описали-то ево всё платье цьв'ятноё, ---Какъ носить-то надоть платьице всё цьв'ятноё, На три года нать носить, нать на три м'ясеця, Кажной день носить-то по три платья перем'янныя. Туть в'ядь они да росьм'яхнулисе,
- 270. Росьмѣхнулисе они, всё удивилисе; Туть всёго они имѣнья оступалисе: "Шьчо же хвастать доброй молодець, насъ не оманивать, Онъ вѣдь бы́ломъ хвастать, всё-то былью-ту". Пріѣжають они то скоро ко князю ко Владимеру;
- 275. Росказали всё про Дюково имѣньицё. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы рѣци: "Выпускайте вы вѣдь Дюка-ка изъ тёмной темници". Говорилъ-то всё онъ Дюку таковы рѣци: "Молодой ты свѣтъ-бояринъ Дюкъ Стёпановичъ!
- 280. Ты просьти, просьти миня хошь виноватого, Ты просьти-ко всё миня, князя Владимера!" Тутъ садити́с скоро Дюкъ Стёпановиць На своёго то онъ всё тутъ на добра́ коня. Какъ ударились они съ Цюрилушкомъ всё Пле́нковымъ
- 285. Шьчо о ту-ли они запов'ядь великую; Говоритъ-то всё Чурилушко всё Пленковиць: "У меня-то в'ядь у шубоцьки да есь три пуговки; Запоётъ у этихъ пуговокъ какъ соловей-тиця". Говорилъ-то в'ядь какъ Дюкъ Стёпановичъ:
- 290. У меня-то есь у шубоцьки да всё вѣдь какъ не пуговки; Зарыцятъ у меня вѣдь вси зьвѣри рыкучія,

Запоютъ-то вси вѣдь птици иностранныя,— Зьвеселятъ-то всѣхъ во городи во Кіеви.— Говоритъ-то всё Чурило таковы рѣчи:

295. "Ужъ ты гой еси, богатой ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Мы повдёмъ-ко съ тобой всё на Почай-рвку; Перескоцитъ у которово всё конь церезъ Почай-рвку, У которого не перескоцитъ, у того нать голова всё съ

плець".

Они такъ-то промежу собой ударились.

300. Переско́циль-то у Дюка у Стёпановича Церезъ ту-ли церезъ матушку церезъ Поцяй-рѣку; Какъ Цюрилушка-та палъ вѣдь доброй ко́ницёкъ въ Поцяйрѣку,

Уронилъ-то Цюридушка въ Почай-ръку. Тутъ сталъ-то бояринъ молодой всё Дюкъ Стёпановиць

- 305. Онъ въдь вытянулъ Чурила со добры́мъ конёмъ. Говоритъ-то тутъ Владимиръ-князь да стольнё-кіевской: "Молодой ты нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць! Шьчо ты знаешь, надь Цюриломъ теперь самъ суди, Ты суди-ко, Дюкъ да ты Стёпановиць,
- 810. Ты суди у мня Чурилушка своимъ судомъ".
 Говоритъ-то молодой бояринъ Дюкъ Степановиць:
 Я не буду-ту судить Чурила всё свътъ-Пленковича, Я тово-ли всё бабъёго угодьничка;

Я оставлю-ту ходить его, всё жить во городи во Кіеви,

- •315. Я у ласкового князя у Владимера; Пушшай зъ дъвками онъ, зъ бабами онъ управлянице!— А повхалъ молодой бояринъ Дюкъ Стёпановичъ, Роспрошшанице со князёмъ со Владимеромъ, Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй.
- 820. Роспрошшантие съ Добрынюшкой Никитичомъ, Роспрошшантие съ Олёшенькой съ Поповичомъ, Со всима-ти онъ со руськима съ могучима богатырьми; Уъжаетъ онъ къ родимой къ милой матушки, Онъ ко той вдовы чесной Омельфы Тимоесевны.

16.

Козарушна (Козаринъ).

(У старушки Прасковьи Ивановны, умершей лють 30 тому назадь).

Ище былъ же король Петръ Коромы́словъ-отъ; Да была-то у ёго да доць любимая, Шьчо единая дочь была любиная Ишше душочка Настасья Королевисьня;

- 5. А въдь было у ёго да деветь сыновъ, Ише деветь сыновъ было, ясныхъ соколовъ; Да было зародилось-то десято цядо милоё, Ище молодой Козарушка всё Петровиць-младъ. На родинушкахъ Козариныхъ было пошу́дёно ¹),
- 10. На родиночкахъ Козарушки попорьтили; Отець ёго, мать не возлюбили, Родны братьича его невознавидёли; Да хотёли Козарушку всё конёмъ стоптать, Да хотёли Козарушку всё коньёмъ сколоть;
- 15. Понесли-то Коза́рина всё свинья́мъ отдать, Да увидяла сеотриця всё изъ окошоцька, Ище та-ли Настасья-та Королевисьня; Отьнимала Коза́рина всё у нянюшокъ, Отьнимала Коза́рина всё у бабушокъ,
- 20. Говорила сама имъ таковы слова: "Вы не сказывайте родному всё вы батюшку; Вы берите у мня много злата, серебра". Она стала Козарушку всё покарьмливать, Она стала Козарушку все порашиивать.
- 25. У ей скоро Козаринъ да скоро вырось туть; По полаты-то Козарушка похаживать, Съ ноги на ногу Козарушка поступывать, Ище самъ онъ говорить всё таковы ръци: "Ужъ ты вой еси, молода сесьтриця моя,
- 30. Ужъ ты душенька Настасья Королевисьня! Да спусьти-тко на широку миня на улочку Поиграть мив со маленькима ребятками, Мив повырвать у ихъ изъ рукъ руцьки бѣлыя, Мив повыдеръгать изъ ²) ножьки-ти у ихъ рѣзвыя,
- 35. Оторвать у нового съ плець буйна годова". Говоритъ ёму Настасьюшка таковы слова: — Не дозволю, Козарушка, идти на улоцьку; Изобидишь многи́хъ ты малыхъ д'ятушокъ, Будёшь много сълезить то отц́ей, матушокъ.—
- 40. Какъ проходитъ тому време-то одны сутоцьки; Говоритъ опять Козарушка таковы реци:

²) Въроятно, здъсь сказательница выпустила неприличное слово. Собир:



¹⁾ Попорьцёно-волшебные люди.

"Не хоцю сидъть, сестриця, въ полатахъ бълокамянныхъ; Ты спусьти-тво поиграть миня всё съ ребятками. Роскажи мнѣ-ка, сесьтрицюшка, не утай про то:

45. Ище есь ли у меня-то родёнъ батюшко, Ище есь ли у меня-то родна матушка?" Говорила родима ему сесьтриця-та:

— У тя есь на роду-ту родной батюшко, Ише есь у тя. Козаринъ, родной батюшко.

- 50. Ише тоть же король-оть Пётрь-оть же; На родннушкахь они тибя не возлюбили, Да хотьли, Козарушка, тибя конёмь стоптать, Да хотьли, Козарушка, тибя коньёмь сколоть, Да хотьли Козарушку сьвиньямь отдать. —
- 55. "Дакъ скажи-ко,. сесьтриця, видно, я в'ядь-королевськой сынъ?"

— Королевськой ты сынъ, мнъ родной брателко. "Я не буду сидъть въ полатахъ бълокамянныхъ; Посмотрю я пойду народа, людей многихъ, Людей многихъ, народу, православныихъ.

- 60. Хоть не спустишь меня, сестриця родимая, Я отворю окошоцько косисцято". А въдь скоро она выпускать волёй, Выпускать ёго крылецюшкомъ паратнымъ, Шъто сама она Козарушки наказывать:
- 65. "Ты недолго ходи, Козарушка Петровиць младъ, Шьчобы дътушки тибя не изобидъли". Говоритъ-то Козаринъ таковы слова:
 У тя нътъ ди, сесьтридя, палици тяжолою,
- Шьто така, шьчобы была мнѣ сорока пудовъ; 70. Я на улоцьки съ ребятками управлюсь тутъ.

Туть заплакала Настасья Королевисьня: "Немалу я теперь шутоцьку нашутила! Я спусьтила Козарушку по бълу сьвѣту; Онъ убьёть теперь во городи много малыхъ дѣтопёкъ".

- 75. Онъ приходить къ ребяткамъ, къ малымъ дётоцькамъ; Всѣ ребятушка тому, стоять, удивляютце, Дорогому-то ёго всё платью цьвѣтному. Онъ вѣдь сталъ-то съ ребятками всё поигрывать. Какъ вѣдь мудрой-отъ которой, всё подальше проць,
- 80. Онъ подальше проць всё подвигантце;
 А разумной-отъ которой, всё выспрашиватъ:
 "Ты скажи, скажи, дородьнёй ты младой доброй молодець:

Digitized by Google

Ишше какъ-то зовутъ тибя по имени, Зъвеличать-то тибя въдь какъ по отечесьву".

- 85. Отвѣчаётъ Козарушка всё ребятушкамъ:
 Какъ зовутъ миня Козарушка, королевськой сынъ;
 Я живу-ту съ Настасьей съ Королевисьнёй.
 Тутъ ребятушка скоро всв росьсмѣхнулисе:
 Да какой-то пришолъ, бродяга деревеньская.
- 90. Назывантие всё сыномъ королевськимъ". Ише тутъ вѣдь Козарушки за бѣду́ стало, За надсмѣшоцьку велику цоказалосе; Онъ выдерьгиватъ плётоцьку шолюбвую, Онъ вѣдь сталъ-то плётоцькой въ ихъ побрасывать;
- 95. Онъ вѣдь за руку возьмётъ—руку проць вѣдь оторвётъ, Онъ вѣдь за ногу возьмётъ—ногу онъ вѣдь оторвётъ, Онъ за голову возьмётъ—голова и проць летитъ; Онъ прибилъ-то ребятоцёкъ полъ-сотни всѣхъ. Да приходятъ къ королю они подъ окошоцько:
- 100. "Обирай-ты всё, король, Козарушку всё королевиця".
 Говорить-то король всё таковы рѣци:

 Навѣку́ я Козарушку всё не видывалъ,
 Про Козарушку вѣдь я вѣдь не слыхалъ некакъ.
 Да пошолъ скоро Козарушко къ ро́дной се́сьтрици,
- 105. Ишше къ той-ли Настасьи Королевисьни: "Ты пойди проси у батюшка мнѣ добра́ коня, Ты пойди проси, Настасьюшка, копья вострого, Ты поди проси ты сабельки мнѣ-ка вострою, Ты проси мьнѣ-ка палици богатырьскою".
- 110. Говорила Настасьюшка Козарушки: —Были матушки, отци ¹) теперь подъ окошоцькомъ; — Твой вѣдь батюшко отьпёрсэ всё отъ Козарушки, Онъ некакъ тебѣ не признаванти́е.— Тутъ нёмного Козарушка розговаривалъ.

Digitized by Google

- 115. Онъ вѣдь скоро бѣжалъ-то на широкой дворъ, Съ широка́ двора бѣжалъ всё во конюшну-ту, Онъ сѣдлалъ-то собѣ скоро добра́ коня, Всё добра сибѣ коня-то всё богатырьского, Онъ вѣдь скоро бралъ себѣ палицю тяжолую,
- 120. Онъ вѣдь бралъ себѣ сѣдёлышко черкальское, Надѣвалъ вѣдь на коня узду цесьмяную; Онъ сядилсэ туть скоро на добра коня.

1) Убитыхъ Козарушкой дътей. Собир.

На добра коня садился на богатырьского, Да побхалъ Козарушко вуда Бохъ велить,

- 125. Куда Бохъ ёму велить, куда глаза гледять; Запоступываль ёго-то всё вёдь доброй конь, Запоступываль онь въ ту-ли дорожку, во чисто полё. Посьлё ёго было посьлё бываньиця, Истопили Настасьющки парну банёцьку;
- 130. Уцёсала головушку родна матушка, Уплёла-то у ей она трубцяту косу, Овивала у ей она краснымъ золотомъ, Усадила у ей она скатнымъ жемцюгомъ; Говорила ей матушка родимая:
- 135. "Не ходи-ко, Настасьюшка, свѣтлой улоцькой, Ты поди-ко, Настасьюшка, широки́мъ дворомъ". Не послышала наказу родной матушки, Да пошла она Настасьюшка свѣтлой улочкой. Налетѣло три ворона; всё три каркуна,
- 140. Подхватили Настасью Королевисьню, Унесли ей на гору-ту Арависькую
 - Да хотѣли Настасьюшки срубить у ей буйну голову. Какъ во ту вѣдь пору было, во то время, Не есёнъ-то соколъ скоро проле́тывалъ,
- 145. Какъ дородьнёй-отъ молодець наёхалъ тутъ Да по имени Козарушка королевськой сынъ; Онъ прибилъ, притопталъ-то всё тотаръ тутъ всихъ, Самъ у дбвици сталъ выспрашивать; А дбвиця-та плацётъ, какъ рѣка текётъ,
- 150. Ише красна возрыдаеть, какъ руцья́ шумять: "Какъ вецёръ у мня матушка на сьвятой Руси, На сьвятой Руси головушку у мня учё́сала, Заплёла она мою трубчату косу, Овивала у мня она краснымъ золотомъ,
- 155. Пересыпала у мня она скатнымъ жемцюгомъ. Ище была-то въдь я-то королевська доць; А въдь было у короля на съвъти много всъяс: А въдь было у ёго деветь сыновъ, ясныхъ соколовъ, Да родилсэ у ёго всё былъ десятой сынъ
- 160. Ише тотъ-ли Козарышко Петровиць младъ; На роду было Козарушки попорцяно; --Какъ отець ёго, мать невознавидѣли; Я поила Козарушку до возросту, Да Козарушка у мня богатырь всё примогучія,

Digitized by Google

- 165. Изъ неволи бы Козарушка миня выруцилъ!"
 Соходилъ тутъ Козарушко со добра коня,
 Онъ въдь бралъ-то Настасьюшку за бѣлы́ руки,
 Онъ вѣдь падалъ сесьтрици во рѣзвы́ ноги:
 Ты оть смерьти, сесьстриця, миня избавила;
- 170. Какъ моё-то добро къ тебѣ назадь припло: Ипие я тибя, сесьтрицюшка, повыруцилъ, Я.избавилъ тибя смерти напрасныя.— Пріѣжаютъ къ королю прямо на широкой дворъ; Какъ стрѣцятъ король всё Настасьюшку.
- 175. Всё Настасьюшку стръцять свою Королевисьню, Не признаёть Козару-ту королевиця; Онъ въдь сталъ у Настасьи король выспрашивать: "Ты скажи-ко-се, моя ты дочь любимая, Скажи, душенька Настасья-свътъ Королевисьня,
- 180. Это хто съ тобой прібхаль, какой же богаты́рь сильне́й; Я могу-то ёго-то скоро́ пожаловать За ёго за добро-то за великоё: Могу дать ёму городъ всё съ посёлками". Говорить,то Настасьюшка таковы рѣци:
- 185. Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой! Ты имѣшь миня за доць, Настасью Королевисьню, Поциташь токо миня всё за родимую, Я скажу-то про молодца, тебѣ повѣдаю: Я про сильнёго могуцёго про богатыря,
- 190. Про того тебѣ Козарушку, сына милого. Тутъ какъ бралъ ёго король скоро за праву́ руку, Чѣловалъ ёго король въ уста въ саха́рныя, Обнималъ ёго король своей правой рукой: "Я приму теперь Козарушку за родна сына,
- 195. Благословлю теперь Козарину королевьство всё Я за выслугу ёго за богатырьскую; У мня будёть Козарушка королёмъ'сё жить, Ище будёть владѣть всимъ королесьвицёмъ; Ишше вси будутъ ёму, пушшай поклоняютце".

17.

Михайло Петровичъ (Козаринъ).

(У матери).

Ише было жило у короля деветь сыновъ, Зародиласе у короля десята доць

Ише душоцька Настасья Королевисьня; Послѣ того-то зародилсэ у ихъ всё десятой сынъ . 5. Ише на имя Михайло королевиць сынъ. А отець Михайлушка, ни мать не возлюбиль, Родны братьица ёго невозназидъли; -Захотьли Михайлушка конёмъ стоптать, Захотвли Михайлушка копьёмъ сколоть. 10. А увидяла родима ёго сестрица Ише та-ли Настасья Королевисьня, Да брала она Михайлушка да на бълы руки. Уносила Михайлушка въ свои палаты бълы-камянны, Ай поила, кормила, ёго росьтила. 15. Ище сталь у ей Михайлушко двѣнадцеть лѣть, Ище сталъ-то Михайлушко у ей выспрашивать: "Ужъ ты гой еси, дъвиця-душа красная! У меня есь ли на роду-то родной батюшко, У меня есь ли на свъту на бъломъ родна матушка, 20. Ишще есь ли у меня да родны братьиця, Ишше есь ли у меня да родны сестрици?" Какъ спроговорить Настасья Королевисьня: Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровиць иладъ! Ише есь-то у тебя на свъти родной батюшко, 25. Ише тотъ-ли король да Коромысловъ Петръ, Ише есь-то у тебя на свъти родна матушка. Ише есь у тебя на свъти деветь братьицей, Ише е у тя, десятой-отъ – ты, да младъ есёнъ соколъ; И сестрицъ-то у тибя да тольки я одна, 30. Тольке я одна Настасья Королевисьня, Королевисьня-та я ише Петровна же. А какъ ты-то родилсэ когды малёшенскъ, На родинушкахъ тебъ было пошуцёно; Родёнъ батюшко-то съ матушкой тебя невознавидъли. 35. А хотъли тибя, Михайлушко, придать тебя къ смерти ко скорыя, А хотъли тибя, Михайлушко, свинья́мъ отдать; А увидяла въдь я да всё сама тибя, А брала-то тибя да на бълы руки. Уносила тибя въ полаты я да всё высокія; 40. Я поила тибя, корьмила всё какъ росьтила.--Тутъ вѣдь палъ ей Михайлушко въ рѣзвы́ ноги: "Ужъ ты мила моя сестриця любимая. . Молода моя Настасья Королевисьня!

8*

Ты умъла миня отъ смерьти всё избавити,

- 45. Ты умѣла миня да всё спонть-скормить, возросьтить всё; Попрошу объ цёмъ, тибѣ я поконаюсе: Ты поди-сходи-ко къ батюшку къ родимому, Ты проси поди у батюшка миѣ-ка добра коня, Ты проси поди у батюшка-то мнѣ да сабли вострою.
- 50. Ты проси цоди у батюшка да копъя вострого, Ты проси поди съдёлышка чиркальского, Ты проси поди у батюшка всё збруи богатырьскія". Тутъ Настасья Королевисьня всё не ослышилась; Она скоро приходить къ родну батюшку,
- 55. Пала батюшку Настасьюшка въ ръзвы ноги: "Дай-ко, батюшко, ты мнъ да всё добра коня, Мнъ добра ты коня всё богатырьского; Дай ты, батюшко, ты мнъ да всё востра копья, Всё востра-та копья да брозаменьского;
- 60. Дай ты, батюшко, сѣдёлышка чиркальского, Дай ты палици мнѣ, батюшко, цяжолою, Дай ты всю же мнѣ-ка збрую богатырьскую". Говорить-то батюшко Настасьи таковы рѣци: — Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня!
- 65. Какъ кому у тя, Настасья, всё конёмъ владёть? Ишше некому владёть всей сбруей богатырьскою. "У мня есь вёдь возрошшонъ милой-отъ родимой бра́тёлко Ишше мо́лодый Михайло-королевиць младъ: Я ёго отъ смерьти всё избавила.
- 70. На своихъ я на бѣлы́хъ рукахь возро́сьтвла".
 Говоритъ король Настасьи Королевисьни:
 Тъ когды была, Настасья, доць мнѣ-ка любимая;
 Ужъ ты здѣлалась нонѣ доць постылая.
 Ай приппла-то Настасья, приросплакалась,
- 75. Родну брателку своёму прирозжалилась: "Не даватъ-то батюшко, Михайлушко, тибѣ добра коня, Не даватъ тибѣ вѣдъ батюшко да богатырьского!" Говорить-то Михайло таковы рѣци:

- Ты не плаць-ко-се, родима моя сестрица,

- 80. Молода же ты Настасья Королевисьня! Я пойду-схожу ко ботюшку всё на широкой дворъ, Я возьму же коня все самолучьшого.— Онъ въдь взядъ коня да самолучьшого, Самолучьшого коня да богатырьского,
- 85. Онъ повхалъ скоро съ широка двора;

- Не поѣхалъ онъ, да не воротами, Цересъ тынъ скакалъ да ёго доброй конь; А поѣхалъ Михайлушко въ чисто полё; Во чисто́мъ-то поли́ да курева́ стоитъ,
- 90. Курева-то стонтъ, да дымъ столбомъ валитъ. А прівхалъ Михайлушко въ цисто поле; Онъ вёдь ёздилъ по цисту́ полю, поляковалъ, Онъ вёдь ёздилъ немного, немало — цёлой мёсець-отъ; Нецёго не могъ наёхать во чистомъ поли.
- 95. Онъ не старого не могъ, да всё не малого, Не богатыря не могъ, не полени́ци преудалыя ¹). Придумалось ёму же съъвъдить на круту́ гору́; На круту гору прівхалъ онъ да во темны́ лъса; Тамъ услыпилъ онъ, да въдь какъ шумъ шумитъ,
- 100. А какъ шумъ шумитъ, да ище гамъ гами́тъ: Онъ подалса немножко по тёмни́мъ лѣсамъ; — Во тёмно́мъ-то лѣсу. всё три розбойника, Три розбойника да они дълъ дѣля́тъ ²): На перьвой-отъ пай кладутъ да красно золото,
- 105. На другой-отъ пай кладутъ до цисто серебро, На третей-отъ пай кладутъ да красну девицю. А какъ перьвой-отъ тотаринъ всё спроговоритъ: "Ты не плаць, не плаць, деви́ця-душа красная, Ты не плаць, не плаць, Настасъя Королевисъня!
- 110. Ты на мой-отъ, дъви́ця, пай достанисьсе, Увезу-то я тебя во земьлю во невърную, Я въдь буду коръмить тибя въдь всё да кобылятиной".
 Ай заплакала дъви́ця пушше старого:

- Заплели у мня косу да на святой Руси;

- 115. Росылетуть у мня косу да въ проклятой Литвы!—. А другой-отъ тотаринъ да спроговорилъ: "Ты не плаць, не плаць, двийця-душа красная! Ай на мой-отъ ты въдь пай да какъ достанисьсе, Отсёку у тя по плець я буйну голову".
- 120. А третей-отъ розбойникъ-отъ спроговоритъ: "Убезу, тебя, дѣвиця, во своё мѣсто; Я поить, кормить тебя буду оѣлы́мъ хлѣбомъ, Я понть-то .тебя буду сла́дко̀й водой мёдо́вою". Говоритъ-то Михайлушко да таковы рѣци:

²) Имънье, -- награбили гдъ-то.

¹⁾ Женськой родъ, богаты́рици были въ старо время; задили въ мужьсь комъ платьи;--въ старинахъ названо.

- 125. "Ужъ ты гой еси, да всё розбойницьки! Ужъ вы дайте-тко-се мнѣ-ка хошь вы полъ-пая; А хошь не даваите да мнѣ-ка злата, се́ребра, Ужъ вы дайте-ка мнѣ хошь красну дѣвицю". Говорятъ-то тутъ ёму да всё розбойницьки:
- 130. Не даймъ-то мы тебѣ не злата и не серебра, Не даимъ-то мы тебѣ да красной дѣвици. — Онъ вѣдь перького розбойника конёмъ стопталъ, Онъ вѣдь дру́гого розбойника копьёмъ скололъ, Онъ третьёго-то розбойника да всё на волю̀ спустилъ ¹);
- 135. Посадилъ онъ дъви́цю на добра́ коня, На добра́-та коня да впереди собя, Онъ повёзъ-то дъви́цю на святую Русь; Онъ въдь сталъ-то у ей да всё выспрашивать: "Ты скажи, скажи дъви́ця-душа красная:
- 140. Ты какого ты роду, какой племени, Ты какой же земли, какого города?⁴
 Ужъ я роду-ту въдь всё да королевського, Ужъ я доць-то всё Петру да Коромыслову. – "Я въдь тоже роду королеського,
- 145. Я вѣдь тоже сынъ Петру да Коромыслову".
 Какъ спасибо же тебѣ, да родной брателко!
 Ты повыруцилъ миня да изъ неволюшки.... "А спасибо тибѣ всё же, родна се́стриця, Ты Настасья же свѣтъ-Королевисьня!
- 150. Ты споила миня, скорьмила всё малёхонького; А твоё-то мив добро вёдь наперёдъ зашло. Повезу-ту я теперь тибя да къ родну батюшку". Повёзъ-то онъ вёдъ ей да въ королесьво-то; Онъ пріёхаль къ батюшку-ту подъ косисьцято окошоцько,
- 155. Онъ скрыцяль-то своимъ въдь зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, король да Коромысловъ Петръ! Да была ли у тибя да родна доць твоя?" Отвъчаётъ отъ-король ёму скорёхонько:

- Какъ была-то у меня въдь доць родимая,

160. Молода у мня Настасья Королевисьня. — "Ишше былъ ли у тибя да родной дитятко, Какъ Михайлушко у тя да младъ Петровиць-отъ?" Отъ Михайлушка король да отпираитце: — Ты бери-тко у меня да злата, се́ребра,

1) Которой хотвлъ поить, кормить.

- 165. Ты поставь-ко своё да ты востро́ копьё, Ты во матушку поставь да во сыру землю; Я обсыплю тебѣ копьё-то краснымъ золотомъ. Говоритъ-то Михайло таковы слова: "Не признашь токо своё да пяда милого.
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця, Не отдамъ токо твою тибѣ любиму доць". Отпиралъ король окошецько косисьцято:
 — А вѣдъ былъ у мня на роду Михайлушко, А Михайлушко-то былъ у мня Петровиць младъ.
- 175. Возлюблю теперь Михайлушка я пушше всѣхъ,
 Посажу теперь Михайла на своё мѣсто, На своё-то я на мѣсто королевськое, Отдава́ю Михайлушку-ту всю державу королевськую, Шьто повыруцилъ у мня-то доць любимую,
- 180. Ишше ту-ји да Настасью Королевисьню.-

18.

Князь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и ся тетин-старушии Авдотьи Кипріяновны). Ишше было во городи во Цари́гради, Ишше жилъ-то Романъ да князь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь ѣзьдилъ, Романушко, въ дальни города,

- 5. Собирать-то онъ ѣзъдилъ дани-пошлины; Обратилсэ домой тольке ненадолго-то, Опять прожилъ во гради тольке полъ-мѣсеця; Поѣжжаётъ опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона, Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна: "Ты не ѣзьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю, Очышшать-то не ѣзди ты дани-пошлины, Дани-пошлины ты вѣдь всё прошлогодныя,
- 15. Шьто за тѣ-ли за годицьки всё за прошлыя: Мнѣ ноцесь мало спалось, много во сняхъ видялось: У миня-то вѣдь будто да на правой руки, Золотой-отъ перьстень у миня россы́палсо". А не слупаётъ Романъ-отъ да князь Ивановиць,
- 20. Онъ не слушаётъ своей-то всё молодой жены, Молодой-то жоны своей Марьи Юрьёвны;

- 119 -

Отъѣжаётъ всё князь-отъ съ широка́ двора. Церезъ дво́и-ти было ра́вно̀ сутоцьки, Со восточьню-ту было со стороноцьку

- 25. Да со славного-то синя солона моря Тамъ идётъ-то три карабля всё цернёныихъ Да приходятъ во гавань князю къ Роману-то. Выздымаютъ они всё флаки шелковыя, Да мостятъ-то всё мосты они дубовыя.
- 30. Настилаютъ всё су́кна-та одинцёвыя. Тутъ приходитъ поганоё всё Идолишшо ¹), Онъ приходитъ тутъ скоро къ Роману-ту въ полатушки, Во полатушки приходитъ всё въ бѣлокаменны, Онъ приходитъ со Васькой-то съ Торокашкомъ всё:
- 35. Ишше знаётъ вѣдь Васька языкъ руськія. Говоритъ-то вѣдь Васька да таковы рѣци: "Ище гдѣ у васъ Романъ-отъ свѣтъ-Ивановиць?" Отвѣцяётъ кнегина-та Марья Юрьёвна:

- Какъ Романъ-отъ у насъ-то убхалъ во Большу землю,

- 40. Оцышшать же убхаль-то дани-пошлины. Говорить-то въдь Васько-то таковы слова: "Ты пойдёмъ-ко, кнегина Марья Юрьёвна, Ты сними у мня товары съ цёрныхъ караблёй". Она стала-то всё у ихъ выспрашивать:
- 45. Шьто у тя товаръ-отъ на цёрныхъ карабля̀хъ? "У меня вѣдь товары-ти всяки-разныя: Цёрны соболи у мня вѣдь есь спбирьскія, Ясны соколы у мня вѣдь есь заморьскія, Да шолкй-ти у мня есь вѣдь всяки-разныя,
- 50. Ишше сукна у мня всяки-розноличныя, Ипше всяки напитки, каки вамъ надобно". Набрала она много-то золотой казны, Золотой-то казны берёть несцётну туть. Говорять-то ей нянюшки-ти, матушки,
- 55. Говорятъ-то вси-ти ее прислужинки: "Не ходи-ко-се, наша мила́ хозяюшка, Ише та-ли кнегина ты Марья Юрьёвна! Увезётъ тебя Васька Торокашка-та, Торокашка-та Васька-та сынъ Замо́ренинъ,.
- 60. Увезётъ онъ тебя-то въдь за сине́ море". Говорила она-то имъ таковы ръци:

1) На другомъ-то карабли - сильней могуцёй богатырь.

— Я не буду сидѣть, съ имъ розговаривать; Откуплю скоръ товары-ти вси заморьскія.— Говорятъ-то въ глаза ёму всё вѣдь нянюшки:

65. "Не торговать ты пришолъ, Васька, — воровать пришолъ! Увезти хошь у Романа-та молоду жону, Молоду-ту жону-ту да Марью Юрьёвну". Потихошеньку Марьюшка всё сряжантце, Поскорёшеньку всё она собирантце (?);

70. Надъваёть на сибя-то она кунью шубу, Ишше ку́нью-ту шубоцьку, соболинную, Да пошла-то она по мостамъ дубовыниъ, Да идёть она по су́кнамъ всё одинцёвыниъ; Какъ стрвияёть ей Васька Торокашко-то.

75. Торокашка-та Васька сынъ Заморенинъ;
Онъ стрвцятъ ей на палубу на хрустальнюю,
Онъ ведётъ ей въ каюту-ту красна золота;
Онъ нанёсъ ей товаровъ-то всякихъ-разныихъ, Говоритъ онъ ей самъ-то да таковы ръци:

80. "Выбирай-ко въ товарахъ-то, ты росматривай; Я пойду-ту, схожу-ту скоро на палубу". Загледълась ова-то да на товары-ти, Забыла оманы-ти всё въдь Васькины,

Да не спомнила лукаства Торокашкова.

- 85. Говорилъ онъ потихоньку всё матросицькамъ: "Постарайтесь вы, младыи всё матросики: Не берите вы мостовъ, всё мостовъ дубовынхъ, Не троните вы сукновъ-то одинцёвыихъ, Вы откуйте потихонецько якоря` булатныя;
- 90. Увезёмте къ цари́нішу мы Грубіянишшу, Увезёмте-тко Марью-ту за ёго заму́жъ". Самъ уходить онеть скоро во каюту-ту. Отковали они вѣдь я́коря` булатныя, Подымали они-то вѣдь скоро то́нки па́руса`.
- 95. Говоритъ-то кнегина-та таковы рѣци: "Шьчо ты Васька Торокашко ты сынъ Заморенинъ! Ише шьчо у васъ церьнёнъ карабь пошевеливатъ?" Говорилъ-то вѣдь Васька сынъ Заморенинъ: — А припала-то съ моря вѣдь всё погодушка;

Digitized by Google .

100. Отъ того же карабь у насъ пошевеливать. — Росситалась за три-то цернёны карабли — Да за ть она товары за заморьскія, Да сама она съ Васькой всё роспрошшаласе;

121 -

Какъ выходитъ на палубу на хрустальнюю, — 105. Ище мать, родима своя-та да мила сгорона! Будто бълы лебеди тольке зля́тываютъ ¹). Она тутъ-то въдь сле́зно взяла заплакала: "Ужъ ты гой еси, Васька ты, Торокашко ты, Торокашко ты Васька да ты Замо́ренинъ!

110. Не торговать ты пришолъ, тольки воровать пришолъ" Какъ приходять къ царишшу-ту Грубіянишшу, Да заходять во гавань-то ко царишшу-ту, Вызнимають на радости флаки шолковыя. Недосугь туть царишшу-ту дообъдывать!

115. Онъ въдь скоро бъжитъ да въ тиху гавань-то, Онъ въдь скоро убиратъ-то мосты дубовыя, Онъ въдь скоро настилатъ да ковры новыя, Да росшиты ковры были краснымъ золотомъ; Онъ въдь скоро заходитъ на цернёнъ карабь,

- 120. А берётъ-то ей тотаринъ всё за праву́ руку, Онъ за тѣ ей за перьсни всё за злацёныя, Ишше самъ онъ, тотаринъ, всё усмѣхаити́е: "Ужъ я кольки по бѣлу́-ту свѣту́ не хаживалъ,— Я такой тибя, красавици, не нахаживалъ".
- 125. "Я хоть дамъ тибъ, Васька всё Торокашко ты, Торокашко ты Васька да сынъ Заморенинъ, Подарю за твою тибъ за услугушку Я-то три-то цернёныхъ большихъ караблей Со всима я тибъ со матросами.
- 130. Ты торгуй-ко поди цернёны вси карабли. Ты поди-ко-се, Васька, на сибя торгуй". Уводилъ-то в'ядь всё да Марью Юрьёвну Во свои-ти полаты всё во царьскія, Онъ поставилъ в'ядь стражу-ту кругомъ дому-то,
- 135. Онъ крѣпки́хъ-то вездѣ да караульшиковъ, Онъ заде́рьгивалъ окошецька вси косисцяты Онъ желѣзною цястою всё рѣшоткою. Повелось-то на радости тутъ поцесёнъ пиръ; Напивалсэ царишшо-то всё поганоё,
- 140. Напивалсе до пьяна онъ зелёнымъ виномъ, Напивалсе, собака, онъ пивомъ пьяныимъ. Какъ во ту въдь пору, всё было во то время, Какъ молилась въдь Марьюшка Богу-Господу

1) Съ дебедями сравниваются, конечно, гребни волнъ. Собир.

Да прецистой царици-то Богородици:

145. "Сохрани миня, спаси ты, Боже, помилуй-ко Отъ того-то отъ тотарина отъ поганого; Ужъ ты дай мнѣ, Господи, путь-ту мнѣ способную— Хоть бы выйти на широку свѣтлу улицю. Я скоцю лучше, я пойду на Почай-рѣку,

150. Ухожусь лучше пойду́ отъ своихъ я рукъ!" Не згленётце поганому-ту тотарину; Скоро заспалъ тотаринъ-отъ Грубіянишшо, Онъ кръпки́мъ-то сномъ заспалъ всё богатырьскимъ-то. Какъ по Божьёй-то было всё по милости,

- 155. Да по Марьюшкиной было всё по уцести: Напились-то тотара-та, вси вѣдь заспали. Какъ выходить она всё до караульшицьковъ, Да давать имъ горсьёмъ она красна золота; Ишше вси-ти ей скоро пропускають-то;
- 160. Да пошла-то она да Богу молитие, •По широкой пошла по свътлой улици. По ее-то было да бсё по шьчасьицу: Да слуцилось въ то время всё въ полноць-время; Ишше спаль-то даришно въдь трои сутоцьки.
- 165. Не, слезами, идёть больше уливантце, А питантце всякима она фруктами; Далеко она ушла у насъ въ трои сутоцьки; Какъ приходить она всё ко Почай-ръки: "Мнъ скоцить мнъ-ка развъ ужъ во Почай-ръку.
- 170. Утонуть-то мнѣ развѣ отъ своихъ же рукъ? Не достанити́е мое-то хошь тѣло бѣлоё Всё тому-то-ли хоть тотарину всё поганому. Сохранилъ теперь Осподь отъ ёго, помиловалъ". Обтирала свои она горюци́ слёзы́.
- 175. Подъ глазами въдь лодопька съ церевошшикомъ; Говогитъ перевошшикъ ей таковы ръци: "Ты садись скорб въ мою-ту, кнегина, лодоцьку; Я направлю тибя въдь на путь, на истину, Я на ту тибя дорожоцьку на широкую".
- 180. Какъ даватъ перевошшику красна золота. "Мнѣ ненадоть твоё-то вѣдь красно золото". Перевёзъ-то онъ ей да сталъ невидимо; Какъ открылась дорожоцька ей широкая. Тутъ проснулсэ царишшо-то Грубіянишшо;

Digitized by Google.

185. Рознимаетъ скоро онъ книгу волшебную:

"Вы подите возьмите — за Почай-ръкой". Какъ пришли-то къ Почай-ръки послы посланы; Да текётъ славна матушка всё Почай-ръка, Въ ширину-ту текётъ ръка, текётъ широкая,

190. Въ глубину-ту ръка очунь глубокая. Говорятъ-то послы они таковы слова: "Ужъ мы скажемъ царишшу всё Грубіянишшу: Утонула, мы скажомъ, шьто во Почай-ръки". А пріъхалъ Романъ-отъ въдь изъ Большой земли;

- 195. Онъ искалъ-то вѣдь ей да по всимъ городамъ; Подошолъ онъ войной вѣдь подъ царишша-та, Онъ прибилъ-то вѣдь со старого и до малого, . Самого-то царишша взялъ на огни сожёгъ; Ишше Васька-то Торокашко да на убъ́гъ ушолъ.
- 200: Ишше самъ онъ ¹) воротилсэ онъ во свой же градъ, Онъ во тотъ въдь во славной Ерусалимъ же градъ. Да прошло тому времени всё три годицька; Да на то въдь ужъ князь-отъ всё роздумалсэ: "У мня нътъ теперь живой, видно, Марьи Юрьевны!"
- 205. Какъ прошло въдь тому времени равно три года. Какъ задумалъ женитьсе-то князь Романъ Ивановиць; Онъ сосваталъ себъ тоже княженеську доць. Онъ послалъ-то полбсьницька всё полъсовать; А полъсьницёкъ былъ онъ исъ простыхъ родовъ.
- 210. Исъ простыхъ-то родо́въ-то да былъ изъ бѣдносьти; Онъ стрѣлять-то послалъ его гусей, ле́бедей, Онъ перна́сцятыхъ меленькихъ всё вѣдь утоцёкъ. А приходитъ кнегина-та Марья Юрьевна, Да приходитъ близёхонько всё къ полѣсьницьку;
- 215. Какъ завидяла она, видитъ, шьто муськой вѣдь полкъ, Она сѣла за ку́тъ, сама притули́ласе, Говорила сама ёму таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, мла́денькой ты полѣсьницёкъ! Ты подай-то мнѣ своё-то хоть платьё верьхнёё,
- 220. Пріодѣнь моё-то тьло нагоё.

Не ходи ты ко мнѣ-то самъ близёхонько, Ужъ ты дай-ко мнѣ-ка ты пріобдѣтыц́е-то; Я сама-та приду-то да я тогда къ тобѣ. Не убойсе миня ты, бѣдной погибшою,

1) Очевидно, рѣчь идеть о Романѣ; но у вего оказывается новая столица-Іерусалимъ. Путаница объясняется тѣмъ, что оба города понали сюда изъ былины о Соломанѣ (№ 23). Собир.

- 225. Не устрашись ты миня-то, бѣдной, безцясною; Я вѣдь роду-ту, роду непростого-то, Я вѣдь роду-ту, роду, да роду царьского, Ужъ я вѣры-то, вѣры-то православною". Онъ вѣдь скоро скинывалъ-то да платьё верьхноё;
- 230. Она скоро одъвала ёго платьниё, Она скоро идёть къ польсьницьку на ръци: "Ужъ ты здрастуй-ко, младенькой ты польсьницёкъ" У тя пъть ли цёго-нибудь подорожницьковъ? Покорьми ты мою-ту да душу гръшную.
- 235. Ты скажи-ко, полѣсьницёкъ, ты какой, откуль". — Я хожу-ту, хожу исъ Царя́града, Я стрѣляю хожу всё гусей, ле́бедей, Я перна́сцятыхъ всё стрѣляю утоцёкъ
 - Я на свадьбу-ту всё князю Роману-то.-
- 240. Говоритъ-то она ёму таковы рѣци: "Неужли́ у васъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то?"
 — Некакой у насъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то; Ишше тольке вцерась онъ сосваталсэ; А сёгодне-то будётъ всё смотрѣньё-то,
- 245. Ище завтра-то будёть всё вѣнчаньицё. Какъ пришли они съ полѣсницькомъ на широкой дворъ, Да сказала она-то полѣсницьку по тайности: "Ишше я вѣдь—Романова молода жона, Молода-та жона вѣдь я, Марья Юрьёвна".
- 250. Наливаётъ Романушко всё полѣсьницьку, Наливаётъ съ остатку-ту пива пьяного ¹). Говоритъ-то полѣсьницёкъ таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, Романъ ты князъ Ивановиць! Ты налей-ко моёму-то бѣдному товарышшу,
- 255. Ты налей-ко ёму тольки мёду сладкого; Поднеси-ко-се, князь-то, да вѣдь какъ самъ ёму". Ище князю-ту тутъ ёму смѣшно стало:
 — Поднесу токо, ужъ я послушаю: Да при свадьбы живу-то да всё цюжимъ умомъ.—
- 260. Подносилъ-то онъ ей да мёду сладково; Выпивала она-то тутъ на единой духъ Да спустила ёму перьсьтень всё обруцельнёй свой; Онъ увидялъ-то перьсьтень да всё во цяроцьки, Онъ берётъ-то въдь перьсьтень да во праву руку.

1) Цяроцьку.

- 265. Прижныеть онь перьсьтень къ ретиву́ серьцу. "Ты скажн-ко-сь, скажи мнв-ка, полъсьницёкъ, Ты въдь гдъ-то, полъсьницёкъ, взалъ товарышша? Роскажите-ко мнъ-ко сушшу правду всю, Сушшу правду вы мнъ-ка всё неутайную".
- 270. Говорить настояшшой ёму полѣсницёкъ:
 Я скажу-то тибѣ-то правду, повѣдаю:
 Я нашолъ вѣдь въ лѣсу твою-ту молоду жону,
 Молоду твою жону-ту, кнегину Марью Юрьёвну...
 Ише туть-то вѣдь князь да обрадѣлъ у насъ;
- 275. Онъ вѣдь бралъ-то вѣдь Марьюшку за праву руку: "Ты откуль-то пришла, откуль тебя Богъ принесъ? Заступили вѣдь то, вѣдь молитвы-ти Ищё всё поповъ-то, отцовъ духовныхъ, Ишше всё нашихъ прицетницьковъ церьковныхъ;—
- 280. Со слёзами за тобя-то они Богу молилисе". "Ты бери-ко, бери-ко-се, мой полъсьницёкъ, Ты бери мою невъсту всё обруце́нную! Не проминею-ту своей-то я молодой жоны, Молодой своей жоны-то да Марьи Юрьёвны".
- 285. Повѣнцялъ-то онъ младого всё полѣсницька На своей онъ невѣсты всё обруц́е́нныя, Становилъ-то всё младого онъ полѣсницька Онъ къ сибя на дворъ главнымъ всё предводителёмъ Тутъ повёлсэ поцестенъ-отъ пиръ на радости
- 290. Ище князю-ту Роману по свиданьицю съ ёго да молодой женой,

Ипше младому-ту всё польсницьку, А повёлсэ туть пиръ съ имъ вмъсть туть; Ишше князь-отъ Романъ-отъ былъ всё тысецькимъ, Ишше Марья-та Юрьёвна всё въдь сватьёю.

295. Овинцели младого всё полъсницька; Обдёржали они въдь всё по злату вънцю.

На двори у ихъ жить сталъ главнымъ предводителёмъ.

19.

Чурило и Авдотья. (Чурило и невърная жена).

(У матери, дяди Ефима и крестнаго отца).

Было въ славномъ нашомъ городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Ишше былъ-то у ёго богатырь-отъ любой-милой,



Ишше тотъ-ли былъ.Цюрилушко сынъ Пленковиць.

- Зазвонили всё, по утру было ранному, Какъ звонили-то заутреню-ту ранную, Ише ту-ли обѣдню воскресеньскую; Тутъ стаётъ скоро Цюрилушко, всё побужантце, Онъ свѣжой водой клюцёвой умывантце,
- 10. Въ цьв'йтно платьицё хорошо нарежантие; Онъ пошолъ-то молитьие Богу-Господу, Онъ во Божью всё церьковь во соборную, Во соборную церьковь богомольнюю. Онъ въдь молитие стоить да во Божьёй церьквы;
- 15. Туть приходять всё вѣдь маленьки ребятушка, Говорять они Цюрилу-свѣту Пле́нковицю: "Тибѣ полно стоять, Цюрило, во Божье́й церьквы; Ты поди домой, Цюрило, поскорёшенько; У тебя въ доми, Цюрилушко-свѣть Пле́нковиць,
- 20. У тобя-то всё въдь въ домьици нешшясьицё, Какъ нешшясьицё у тя въ доми слуцилосе: У тя здълала измъну молода жона." Пріъжалъ-то всё къ крылецюшку ко бълому, Ко бълу-ту крыльцю-ту, всё къ паратному
- 25. Прівжалъ-то къ твоей-то молодой жоны, Къ молодой жоны Овдотьи Королевисьни, Прівжалъ-то вёдь всё да какъ нежданой гость, Дорогой-то вёдь какъ гость, какъ старой-прежной другъ, Старой-прежной вёдь другъ, да дружокъ милёнькой;
- 30. Уводила она ево въ высоки свётлы горьници; Они пьютъ-то всё сидятъ да проклаждаютце, Сладкой водоцькой до пьяна напиваютце". Какъ Чурило стоитъ Пленковиць, самъ не обернитце, Какъ въдь молитце онъ Богу-Господу.
- 35. А приходять вѣдь скоро красны дѣвушки, Становя́тц́е къ Цюрилушки близёхонько; Улыбаютц́е дѣвушки, всё посмѣхаютц́е: "Ты поди, поди Чурилушко-свѣтъ Пле́нковиць! Какъ пришолъ-то къ твоей-то жоны да нелюбой вѣдь гость,
- 40. Какъ тибѣ вѣдь гость неми́лой, ей вѣдь ми́лой другъ". Какъ Чурилушко стоитъ да всё не згля́нётъ-то. А приходятъ вѣдь два брателка крестовыи, Крестовы два братёлка, названыи: Во перьвы́хъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- 45. Во вторыхъ-то всё Олёшенька Поповиць младъ;

Digitized by Google

Туть приходять, ёму да сами сказывають: "Ужъ ты милой ты нашъ брателко названой же, Ишше тоть же Цюрилушко-свѣтъ Пленковиць! Какъ поди-тко-се домой-то поскорешенько: 50. Какъ прітхалъ-то къ тебт втав нелюбимой гость, Молодой-то жоны да старой-прежной другъ, Старой-прежной другь 1).... Ище тутъ-то Цюрилушко задумалса; Отстоялъ-таки объдню воскресеньскую. 55. Ай пошолъ-то Цюрилушко скорёшенько. Ай стр'вцяеть ёго, нянюшки-ки, мамушки да на новы́хъ свняхъ. Ай стрецяютъ-то ёго всё сенны девушки; Говорить-то Цюрило таковы слова: "Ужъ вы гой еси, мои вы иянюшки, вы сънвы дъвушки! 60. Каково-то молода наша хозяюшка Безь миня-то здраствуёть Овдотья Королевисьня?" Отвѣчали ему скоро сѣнны дѣвоцьки: -Всё во старомъ-то у насъ Овдотья въ положеньици Вси затеплёны свѣшши у ей съ лампадами.-65. Отыпираеть онъ свою-ту свётлу свётьлицю; Туть сидить ёго любима милая племянёнка; Говоритъ то онъ племянёнки да всё высирашивать: "Ты скажи, моя любима всё племянёнка: Каково-то безь меня эта 2) была Овдотья Королевисьня? 70. Говорила племянёнка родному дядюшки, Шьто тому-ли Цюрилу-св'ять Пленковицю: - Ужъ ты гой еся, любимый милой дядюшка А по имени Цюрило ты вѣдь Пле́нковиць! Бесь тебя она молилась Богу-Господу;

- 75. Вси зате́плёны были свѣшши́ съ лампадами. Онъ скорёшенько пошолъ да въ спальню въ тёплую; А сидитъ-то Овдотьюшка да Королевисьня, Наредни́мъ она сидитъ всё нареднёхонька, Весёли́мъ она сидитъ всё веселёхонька.
- 80. Она скоро тутъ ставала на рѣзвы́ ноги, Она скоро бѣжала всё къ Цюрилушку-ту Пле́нковицю: "Ише шьто же ты, Цюрилушко-свѣтъ Пле́нковиць, Ты ушолъ-то долго? я сижу соскуцилась".

2) Вињето "отта" = здњев. Собир.

¹⁾ Не помню-Светополкъ ди Светополковиць, Еруславь и Ерулавьевиць; тольки не Пересмяка.

Говоритъ-то всё Цюрило таковы ръци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
 Ай кака у тебя на спицьки въснёть шуба соболиная?— "Ишше были у мня бабушки, ребятушка;
 Шьто оставили въдь шубу соболинную".
 — Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки в Кснётъ пухова шляпа? "У мня были въ гостяхъ бабушки, ребятушка; Позабыли-то на спицьки пухову́ шляпу".
 — Ишше гой еси, Овдотья Королевисьня! Ты скажи-тко мнъ-ка правду.ту, повъдай всё:
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?— "Ишше были-то всё бабушки, ребятушка Да оставили сапожоцьки сафьяныя". Посмотрилъ-то подъ кроваткой-то Цюрило Пленковиць;— Тамъ лёжи́тъ-то ее да всё какъ ми́лой другъ,
- 100. Ишпе милой другъ какъ. Онъ хватилъ-то со спицьки саблю вострую, Онъ отсъкъ-то у ево да скоро буйну голову, Онъ отсъкъ-то тоже у Овдотьи Королевисьни: "Ужъ ты здълала, Овдотья, мнъ измънушку!"
- 105. Самъ вѣдь скоро пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то своего да коня доброго, Онъ поѣхалъ съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше поѣхалъ со великого; А за имъ то поѣхалъ стара всё стары́ньщина
- 110. Шше по имени Илья-то всё въдь Мурамець; Поворотилъ-то онъ Цюрилушка всё Пленковиця: "Мы найдёмъ-то какъ во Кіеви тебъ да красну дъвицю, Красну дъвицю тебъ да мы невъсту-то Не простого тибъ роду, княженевського".
- 115. Онъ въдь скоро тутъ да всё сталъ женитисе, Бралъ-то онъ да всё у князя доць. А сходили всё они да во Божью́ церьковь, А держали они съ ей да по злату́ вънцю. Онъ въдь взялъ топерь себъ да жону върную,
- 120. Жону върную себъ взялъ неизмънную; Да повёлсэ то въдь цесёнъ пиръ на радости.



9

20.

Хотънъ.

130

(У сосъда Ефрема, старика, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочкой).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилось пированьё-столь, поцесёнь пирь; Собирать-то этоть пирь всё не Владимирь князь, 5. Собираётъ Опраксея Королевисьня Ай на техъ-ли на красныхъ всё на девушокъ, Ай на тъхъ-ли на жонъ да жонъ всё мужнихъ, Ай на тъхъ-ли на вдовъ благоцесливыихъ, Шьчо на твхъ-ли на сиротъ да всё безматёрныхъ, 10. Ай безматёрныхъ да всё на бъдныхъ-то. Въ перьву голову звала да князёву родну сёстру, Ай родну-ту сёстру всё Цясову жону; Другу голову звала на пиръ - Хотбнюшка-та Блудовиця родну матушку. Посадили Цёсову жону в'ядь по родни-то ей, 15. По родни-то ей садили во большой уголъ; Блудову-ту жону садили по Хотънюшки, За ёво-то-ли за силу богатырьскую; Ай садили ей подл'в Цясову жону, Подлѣ князя-то Владимира родну сёстру. 20. Ай сидѣли они да пили, кушали, Пили, кушали они да проклаждалисе; Наливала имъ княгина мёду сладкого, Подносила она имъ да всимъ по цяроцьки; Они скоро ставали вси да на ръзвы ноги, 25. Они скоро-то брали ети цяроцьки, Они вси молились за цярицю православную, Ай молили, просили Бога-Оспода. Тутъ въдь спомнила вдова да Блудова жона; Какъ пе пьётъ-то она да своей цяроцьки, 30. Да подносить она да Цясовой жоны: "Ты возьми, возьми у мня, да Цясова жона, Ты возьми-тко у мня цяроцьку въ бѣлы руки; Заведёмъ-то мы съ тобой дело немалоё, Мы немало-то съ тобой, дъло великоё,

35. Ай велико съ тобой дѣло—развѣ сватовство: Ты отдай ко-се свою-ту доць любимую.

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли мнъ дъвищю девети братьей, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ, 40. За моёго-то за сына за любимого За того-ли за Хотьюшка за Блудовиця". Да брала-то ету цяру Цясова жена, Да брала-то какъ въ свои-ти во бълы руки. Выливала-то ей цяроцьку въ ясны оци, 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала въдь у ей у шупки пуговки: Да перьва-та у ей пуговка была во сто рублей. Ай друга-та у ей пуговка была да въ цилу тысецю, А третей-то въдь пуговки да цъны не было; 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя, Пристыдила-то въдь ей да прибешестила Да при всёмъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ, Всё при книзи-то ей, всё при кнегины-то; Обругала-то ей сына любимого, 55. Ай того же богатыря могуцёго И того же Хотьнюшка всё Блудовиця: - Ай отець-отъ у его да всё былъ Блудишшо; Ишшо сынъ-отъ осталсэ всё уродишшо; Онъ въдь талить по городу уродуёть: 60. Ишие хто бы Хотвюшку рубашку даль, Ишше хто бы Хотъюшку бы подштаньницьки, Ишше хто бы Хотъюшка-та покорьмилъ да хлъбомъ, солью-бы, Покорьмилъ его объдомъ либо ужиною?---Туть заплакала горько Блудова́ жона, 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци. Туть не могь же усидъть родимой ее 1) брателко Ишше тотъ-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кіеськой; Онъ сказалъ-то Цясовой жоны одно слово: "Ужъ ты глупая ты всё моя родна сестра, 70. Неразумна ты воть мон Цисова жона! Немалу ты собѣ шутоцьку нашутала; Ишпе какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдётъ? Отворотить ведь Хотеюшко тебе, сёстра, да все насмешоціки". Просидъла Блудова жона ужъ весь же пиръ; 75. Тутъ вѣдь стали со пиру-ту росходитисе, Ишше стали со цёсного роспрошшатисе; 1) Часовой жены. Собир.

9*

Ай пошла-то туть домой да Блудова жона, Какъ Хотѣюшка всё родна матушка; Она крестъ-отъ кладётъ да всё по циса́нному

- 80. Да поклонъ-отъ всё ведёть да по уцёному, Роспрошанти́е со ласковымъ со княземъ со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Кородевисьнёй, Поклонянти́е на всѣ чотыре сто́роны, Со всима́-то она да всё прошанти́е.
- 85. Какъ приходитъ къ своёму́-ту къ пироку́ двору, Къ широку двору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скоре́шенько ею́ кухароцьки. Отпираютъ-то тутъ крыльцё, дверь паратную; Ай стръцяётъ ей Хотѣюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стрѣцяётъ ей Хотѣюшко-то на новы́хъ сѣняхъ; Онъ берётъ-то ей за руц́еньку за правую, Ай ведётъ-то ей въ полаты бѣлокамянны, Ай садитъ-то ей на стулъ всё рыта бархата, Розьдѣватъ-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. "Ужъ ты пьто же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесёла пришла съ пиру, нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ цяроцькой тибя да обнесли они.
- 100. Ли невѣжа надъ тобой-то развѣ насмѣяласе?"
 Говорила-то ево да родна матушка,
 Родна матушка ево, всё Блудова жена:
 Ай вѣдь мѣстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
 Ишше цяродькой миня не обнясла она.
- 105. А невѣжа надо мной же натсьмѣяласе: Натсьмѣялась надо мной всё Цясова́ жона; Я посваталась-то за тобя, да цядо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё, На ее́-то на любимой всё на доияри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесо́висьни, Я на той-ли на дъви́ци девети братье́й, Девети то я братье́й, всё ясныхъ со́коловъ; Выливала мяѣ цяроцьку она въ ясны́ оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Цядо милоё, Хотъюшко ты Блудовивиць. "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая, Ты родима моя матушка любимая! Не моци ты свои-ти оци ясныя.

Отсьмѣю-ту я вѣдь ей скоро натсьмѣшопьку". 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги. Онъ въдь скоро бралъ со сыпицьки саблю вострую, Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня. Онъ добра коня съдлалъ всё богатырьского, Онъ въдь бралъ съ собой копьицё циркальское, 125. Онъ потхалъ по городу по Кіеву Онъ въдь мино-то ее да всё окощоцько. Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня, Ишше та-ли въдь дъвиця девети братьей, Девети братьей девиця, ясныхъ соколовъ; 130. Ай иёталась-киналась во косисьцято окошоцько, Отпирала вѣдь окопюцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше сиблъ ты всё, уродъ, на мнъ посвататы́е!" Туть не дютоё-то зелье роскипълосе, 135. Богатырьско-то серьдё розгорѣлосе; А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро коньё. Онъ въдь шарнулъ-то копьёмъ всё въдь въ окошоцько: Онъ немножко ей не предаль смерти скорыя. Самъ повхалъ онъ скоренько во чисто полё, 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымаль-то взяль-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всвхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ, 145. Самъ потхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прітхалъ-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымалъ-то я твоихъ всѣхъ ясныхъ соколовъ, Отсивялъ я тибъ всё ишше натьсившоцьку; Отсвку у ихъ повду буйны головы". 150. Говоритъ-то тутъ вѣдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки, Ко тому сходи ко князю ко Владимиру; Попроси ты у его да хоть ты силы-то,

155. Да убейте-то тогда всё уродишша престрашного, Да не вздилъ шьтобы́ по свъту бълому, По тому же онъ по городу по Кіеву". Какъ приходитъ тутъ скоро Цясова́ жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,

Попроси ты въдь силы десеть тысецей;

160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ князь!

Digitized by Google

- 133' ---

Мив-ка дай-ко-се ты силы десеть тысецей, Ты повыруци любименькихъ плямяницьковъ, Ты ись той же повыруци неволюшки; Заморить въдь насъ въдь онъ смертью голодною". Онъ вѣдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; 165. Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изьянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ: 170. "Ужъ ты дай мнѣ-ка силы двадцеть тысецей" Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рѣци: — Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная! Розгрубили вы теперь богалыря могуцёго. Миъ-ка силы-то тибъ-ка больше жалко дать; 175. Я даю-то тебъ лучше золотой казны: Ты вели ёму поставить-то ево востро копьё, Ай востро копьё поставить-то ему на ярой лёдъ" 1).--Она приходить къ богатырю Хотьюшку, да низко кланялась: "Ты поставь, поставь, Хотьюшко всё Блудовиць, 180. Ты поставь-ко-се своё-то кольё востроё, Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ; Мы обсыплёмъ либъ да краснымъ золотомъ. Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!" 185. Ай на то-то всё Хотъюшко не соглашаниие: - А ненадоть мнв-ка ваша золота казна, У мня есь казны да красна зблота, Оставлёно у мня у родного у батюшка; Миъ во въки-ти будёть не прожить-то мнъ, 190. И останитыйе она-то отъ миня-то людемъ добрыимъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы.-Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра моя безумная! 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество, Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество, Вѣдь пошла она давать свою же доць любимую: "Ты возьми, возьми, Хотѣюпіко сынъ Блудовиць, 200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

1) Когда замерьзнеть, тоненькой;-шьтобы больше насыцать.

Говорилъ-то Хотъюшко таки ръци:

- Мић нашьто-то мић твоя-та доць безумная? Я возьму лучше у бъдного хресьянина,

Изъ им'ёньиця возьму, не изъ богатьства ей, — 205. Ай лицёмъ она хороша, всё умомъ сверства. — • Она пала-то ёму во р'ёзвы́ ноги: Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць; Ты спусти у мня на волю ясныхъ соколовъ!" Ай зговорила ёму матушка родимая,

210. Ай родима ёго матушка любимая:

"Ты послушай-ко миня хошь, цядо милоё, Ты миня-то же, родиму свою матушку: Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ, Ты хошь для-ради возьми князя Владимира,

215. Хошь ты ради Опраксеи Королевисьни. Ты спусти-тко-се на волю ясныхъ соколовъ: Какъ они-то всё тибъ не виноватыя". Онъ послушалъ всё родиму свою матушку; Онъ въдь съъзъдилъ скоро во цисто полё

220. Онъ спустилъ-то всёхъ на волю ясныхъ соколовъ, Онъ привёзъ-то яхъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А вёдь съёздили они тутъ во Божью церьковь. Ишше тотъ-же Хотъюшко да Блудовиць

225. Ай со той-ли дъвищей съ Чявисьней съ Чясовисьней Девети-то въдь братьей, ясныхъ соколовъ; А повёлсе у ихъ тогды всё циръ на радости; Они звали-то на пиръ князя Владимира, Они звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно.

(У дяди Ефима).

Ише быль жиль Салко новогородцькія. Онь вёдь здёлаль всё гу́сельци яро́вцяты; Овъ изъ хитрыхъ же Садко да быль хитёръ-мудёръ; Ёнъ ходилъ-то всё играль да всё ко озёру,

5. Онъ вѣдь день ходилъ игралъ, да онъ другой игралъ. Выплывала царица Бѣлорыбица:

"Ужъ ты гой еси, Садко новогородскія!

Ты сходи-ко-се во давочки торговыя,

Ты купи-ко-се, купи да всё разныхъ шелковъ, 10. Изьвяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёволь. Замеци-ко-се, ты въ это Цюдо-озёро: . Я пошлю-то золотыхъ тибъ три рыбинки". Онъ въдь скоро сходилъ въ лавки торговыя, Онъ вѣдь скоро мёталъ да всё шолковъ нёводъ, 15. Изловилъ-то онъ да эти рыбинки. Говоритъ ёму царица Бѣлорыбица: "Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о ведикъ за-КЛАЛЪ. Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Ай скажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки"". 20. Пробъгали купци да въ свои лавоцьки; Обцѣнили у ево да перьву рыбинку, Перьву рыбинку-ту обцѣнили вѣдь во сто рублей. Другу рыбанку-ту обцёнили ' цёлу тысецю,

Третью рыбинки туть вѣдь ц́ѣны не было. 25. Ай пробили всѣ вѣдь лавки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ ка́раблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на ка́рабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё вѣдь въ разны го́рода;

- 30. Торговалъ-то онъ ходилъ да всё какъ съ прибылью. Онъ пошолъ-то опеть да во второй наконъ. Ишше вси-ти карабли по морю какъ да соколы́ летятъ, Ай Садкоськой-отъ карабъ какъ въдь на якорю́ стоитъ; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ въдь бъленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персьнями принабрякивать, Онъ бълыма-ти пальцями принашшалкивать, Онъ кодтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ въдь самъ всё говорилъ да таковы ръци: "Ишше кольки по синю морю не хаживалъ— Я Морьскому цярю дани-пошлины не плацивалъ, Вы спускайте-ко, мои млады матросики, Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу́ боцьку спускайте съ цистымъ се́ребромъ". Ишше эти боцьки-то всё поверьхъ воды несётъ. Да сказалъ-то Садко́-купець новогороцькія: "Не берётъ у насъ Морьской цярь дани-пошлины. Ужъ вы дѣлайте, матросицьки, вы же́ребьи,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребьи дубовыя, Ай въдь мнъ-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Ишше вси въдь жеребьи поверьхъ воды плывутъ, Ай Садкосько' жеребей да ко дну каменёмъ. Уряжалсэ въ дорого своё да въ платьё цьвътноё,
- 55. Онъ садилсэ-то во бълу модну шлюпоцьку, Онъ въдь бралъ-то собъ да всё въдь гусельци, Онъ въдь гусельци собъ да звоньцяты они; Онъ садилса во ету скоро шлюпоцьку, Ай онъ сталъ въдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тко, мои млады́ матросицьки!" Подетѣлъ у Садка червёнъ кара́бь да какъ во крыльици, Перестыгъ-то всё цернёныхъ цюжихъ караблей. Какъ Садко-то не поспѣлъ взглянуть да на цернёнъ карабь,— Утянула всё ёго царвца Бѣлорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё въ царю во Морьскому-ту: "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской вѣдь царь, Ты бери-ко-се Садка, купця новогороцького,
 . Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки, Засади его играть да въ звоньцяты́ гусли".
- 70. Говоритъ же пярь Морьской да таковы рѣци: "Я сижу-ту вѣдь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй ко-се во гу́сельци звоньця́тыя, Ты утѣшь миня, царя всё со царицою".
- 75. Зангралъ-то всё Садко новогороцькія;
 Заплясали-то же царь всё со царицою,
 Вѣдь плясали они всё во синёмъ мори́.
 А играетъ вѣдь онъ да ц́ѣлы сутоцьки,
 А играетъ-то онъ да всё други́ сутки,
- 80. Да играетъ-то онъ да третьи сутоцьки. Какъ вѣдь приходитъ къ ёму Микола всё Можайськой-отъ: "Тибѣ полно играть, Садко новогороцькія! Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:
 - The nonpole bosban obon de sbonbunin ijoan.
 - На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою;
 Ище много изгубило людей добрыихъ,
 Ище много въдь погибло чёрныхъ караблей,
 И того больше погибло всё мелки́хъ судовъ".
 Приломали-то взели ¹) звоньцеты́ гусли.

1) Садко и Никода? Собир.

90. Говориль-то туть да ёму всё вѣдь царь Морьской: "Я вѣдь цимъ тибя. Садка-купця, подарствую, Я вёдь цимъ-то всё тибя дарить буду, ударивать?" Говориль яму Садко новогороцькія: - Покажи-тко мнѣ своихъ да тридцеть

красныхъ дв-

вушокъ.-

- 95. Росказаль ёму Никола всё Можайськія: "Ты бери-тко-се Настасью всё царевну-ту; Онъ наредитъ-то тибъ всё тридцеть дввушекъ, Онъ наредить-то въдь въ платьицё всихъ въ парноё, Всъхъ-то въ парно-то ихъ въ платье, всъхъ въ однакоё;
- 100. Посадить онъ всё Настасью-ту царевну-ту, Посадитъ-то ей да всё въ серёдки-то; У Настасьи-то въдь оци ясна сокола, Ишше брови-ти у ей да чёрна соболя. Ужъ ты ту смотри, Садко, купець новогородскія,
- 105. Ужъ ты ту бери да за сибя замужъ. Хоть жальть будёть вёдь царь да своей доцери, Не бери ты больше некакой новой". Приказалъ-то наредитыйе всё Морьской въдь царь Ишпје всимъ-то имъ въ однако платье цьвътное.
- 110. Замѣчаёть Садко новогороцькой-оть: "Шьто мнѣ взеть будётъ Настасью-то получше всѣхъ". Они вси-то сидятъ будто парьнёхоньки; А Настасья потянула руцьку правую Да мигнула Сад-купцю да чёрнымъ глазикомъ;
- 115. Онъ въдь тутъ-то скоро догадантыйе, Говорить-то онъ скоро всё цярю Морьскому-ту: "Мнѣ вотъ та же моя да Богомъ-сужона". Туть въдъ цярь-отъ стоитъ да испугантие: - Не своимъ ты, Садко, умомъ, върно, наказаной;
- 120. Не отдамъ я за тибя свою-ту доць любимую: Ай у мня-то Настасьюшки-то матушка была со сывятой Руси,

Со сывятой была Руси вѣдь матушка, исъ каменной Москвы.-Туть ставала Настасья на р'взвы ноги, Говорила царю всё таковы р'яци:

125. "Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой! Не розлуци же ты миня съ Садкомъ, купцёмъ богатыимъ, Отдавай-ко-се миня ты съ цести, съ радости; Дай ты мнъ-ка же приданымъ три-то карабля чернёныихъ, Нагрузи-ко товарами да дорогима всё:..

- 130. Ты одинъ карапь грузи-ко краснымъ золотомъ, Ты другой карапь грузи-ко цистымъ серебромъ, Ты третей карапь грузи каменьёмъ драгоцѣнныямъ". Ишше тутъ царь просватывалъ свою любиму допь; Нагрузимъ ёму въдь вси цернёны три-то карабля:
- 135. Ипше церьвой карабь да съ краснымъ золотомъ, Да другой же карапь да съ цистымъ се́ребромъ, А трете́й карапь съ каме́ньёмъ драгоцѣнныимъ; Спроводилъ-то онъ Садка купця да съ цести, съ радости. Ай выходитъ Садко новогороцькія.
- 140. А выходить Садко да на синё морё, На синё-то морё, морё Хвалыньскоё. Ишше даль ему Господь-Богь повѣтерь способную, Имъ способную повѣтерь, уносную;
 - Они скоро же приходять во Новой-градъ;
- 145. Онъ въдь скоро всъ обстыть вси цернёны свои карабли, Онъ въдь скоро выгружалъ товары-ти заморьскія. Онъ въдь скоро дълалъ Миколы-то да всё Можайському, Дълалъ онъ Божью церьковь.

Онъ въдь Божью-ту церькву богомольнею 150. А тому-ли-то Миколы всё Можайському.

22.

Соронъ налинъ со наликою.

(У матери и дяди Ефина).

А и было сорокъ каликъ да со каликою. Собиралисе калики всё во единой кругъ, Во единой же кругъ они на зелёной лугъ; Они копьеця во землю всё испоставили,

- 5. Они сумоцьки-котомочки исповъсили; У ихъ суночки-котомочки рыта бархата. Выбирали они да атамана-та, Атамана выбирали Касьяна Немилосьлива,
- Подъата́манья—Михайлушка всё Касьяновича; 10. Они клали-то межъ собой запов'ядь великую,
 - Да вели́ку они заповѣдь, немалую: "Ишшё хто у насъ вѣдь, братцы, заворуётъ жа, Ишше хто у насъ, братцы, заплуту́ётъ какъ,— Мы вкопамъ того во матушку въ сыру землю́,
- 15. Мы вкопамъ того во матушку сыру землю́ по поясу, Ужъ мы будёмъ судить-то, братцы, своимъ судомъ,

Поведёмъ-то мы, братцы, не подъ царьской судъ, Не подъ царьской-отъ судъ-отъ да не подъ княжеськой: Мы изъ рукъ возьмёмъ, изъ ногъ-то жильё вытявёмъ,

- 20. Отсѣкёмъ возьмёмъ по плець-то мы буйну голову". А идутъ они ко городу всё ко Кіеву; Какъ навстрѣчу имъ, встрѣту всё стрѣцялся-то Какъ по имени Добрынюшка Никитиць младъ Да по имени Олёшенька всё Поповиць младъ.
- 25. Да ишше́-то везутъ они съ собой, съ има Какъ позади-то ѣдетъ князь Владимиръ-свѣтъ. Они кланелись каликамъ до низкой зсмъли: "Вы куда пошли, калики перехожія, Перехожи-ли калики, цереброжія?"
- Отвѣчали калики-ти двумъ богатырямъ:
 Мы пошли-то молиты́се къ мошшамъ прецистыямъ, Мы идёмъ-то молиты́се въ Кіевъ-ма́настырь,
 Мы къ Онтонью, къ Θеодосію помолитисе, Во святыхъ пешерахъ всимъ-то святымъ помолитисе,
- 35. А оттуль-то нойдёмъ въ Ерусалимъ всё градъ; Въ Ерусалими-то гради тоже молитыйе нать, Къ Осподню же гробу-ту приложитисе. И подайте намъ милостинку спасёную. Говорилъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- .40. Говорилъ-то Алёшенька Поповиць младъ: "У насъ нѣту при собѣ-то, калики, золотой казны; Подождите вы всё же князя Владимира,— Онъ вѣдь скоро вѣдь къ вамъ-то сецясъ прика́титцэ". Пріѣжаетъ Владимиръ-князь стольнё-кіевськой;
- 45. Они кланелись, калики, ему жо до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй-ко, красно наше солнышко, Ты Владимеръ же, князь нашъ стольнё-кіевськой! Ты подай-ко намъ милостину спасёнаю". Подаваётъ князь милостину спасёную,
- 50. Подаваётъ вѣдь имъ да красна золота. Говорятъ тутъ калики всё перехожія: "Да спасётъ-то тебя-то какъ Боже-Осподи"! Говорилъ-то Владимиръ всё таковы рѣци: — Ужъ вы спойте тко, калики перехожія,
- 55. Ужъ вы спойте-тко, мнѣ да всё Еле́ньской стихъ. Какъ запѣли калики всё перехожія, Перехожи калики, всё переброжія,—

Digitized by Google

- 140 -

Мать сыра же земьля та потресаласе; Подъ одну руку дёржить Владимира,

- 60. Подъ праву руку дёржить Добрынюшка Нититиць младъ,
 Подъ лёву́-ту руку дёржить Олёшенька Поповиць младъ;
 Покатилась у Владимира съ плець да буйна голова.
 Унимаёть Добрынюшка всё Никитиць младъ:
 Перестаньте пѣть, калики перехожія:
- 65. Ипше князь отъ Владимиръ цють онъ живъ стоитъ". Перестали пѣть калики всё перехожія. Говоритъ-то Владимиръ князь стольнё-кіеськой: "Вы подите, калики вы перехожія, Вы подите, калики, вы къ моей-то кнегины-то,
- 70. Вы ко той-ли къ Опраксе́и всё Королевисьни; Напои́тъ васъ кнегина у мня, накормитъ всѣхъ Да подастъ-то вамъ милостину спасёную". Какъ пошли-то калики всё перехожія; Какъ приходятъ они-то всё въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 75. Въ красёнъ-отъ градъ, ишпе въ матушку каменну Москву. Какъ приходятъ они скоро подъ окошоцько, А запѣли у полатъ-отъ всё у царьскіихъ, А запѣли они-то славной Еленьской стихъ. А увидяла Опраксея-то Королевисьня,
- 80. Подавала она милостинку спасёную, Приказала заходить-то въ полаты вняжененскія; Она садила каликъ-то всё за дубовы́ столы, Щё за тѣ-ли за скатерти всё за браныя. Ише стали калики да всё роздѣватисе,
- 85. Они стали-то Осподу молитисе; Они кресть то кладуть да по писанному Да поклонъ отъ ведуть они по учёному, Поклоняютце они всё Спасу пречистому Да садятце они всё попить, поись,
- 90. Всё попить, поись-то они, покушати. А отпили, отъѣли они, откушали; Благодарятъ Опраксею всё Королевисьню. Опраксея-та тутъ да имъ все зговорила: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Касьяновиць!
- 95. Оставайтесь-ко вы нацевать же всё". А Михайлушко былъ-то всё красафцикомъ; Красота-та въ ёмъ была въ лици непомърная;— На Михайлушка царица-та обзарилась: "Ты пойдёмъ со мной, Михайлушко, во полаты княжененскія:

Digitized by Google

.

- 100. Мић-ка надоть съ тобой-то слово вымолвить". Да Михайлушко всё онъ да не цюсвуётъ, Какъ Касьяновиць онъ не пониматъ ето; Да зовётъ, думатъ, царица похорошому. Какъ приходитъ къ царици-то въ спальню хорошую.
- 105. Говоритъ ему цариця всё рѣци безумныя, Всё безумныя рѣци да беспонятныя: "Я прельстилась, Михайлушко, на твою красу". Какъ зовётъ она его къ себѣ на кровать всё спать. Тутъ Михайлушко всё да испугантце.
- 110. Тутъ Касьяновиць всё перепада́итце; Убѣжалъ отъ Опраксеи отъ Королевисьни Ко своей-то ко мла̀дой ко дружинушки ¹); Самъ горюцима слезами весь обливаитце: Онъ вѣдь молитъ за ей всё Бога Господа,
- 115. Онъ вѣдь матерь прецисту-ту Богородицю: "Ты прости, Боже, цярицю въ зломъ помышлени, Ты вѣдь въ глупыхъ рѣцяхъ да въ непростимыихъ". Онъ вѣдь самъ-то не спитъ да Богу молитце. Понёсла на ето зло-то Опраксея Королевисьня;
- 120. Подговорила Олёшеньку всё Поновиця: "Принеси-ко Михайлушкову ко мнѣ сумоцьку, Принеси ты Касьяновиця котомоцьку". Онъ вѣдь скоро приносилъ къ е́ю потихошеньку; Роспороли они сумоцьку рыта бархата,
- 125. Положили они-то всё золоту цяшу, Изъ которой князь Владимиръ всё по пріѣзду пьётъ; Зашивали вѣдь суноцьку всё иголоцькой. А Михайлу-ту Касьяновицю не спитце-то Передь великой напраслиной, изнева́гушкой ²).
- 130. Мы пойдёмте-тко, Касьянушко Немилосливой; Ишше полно спать въ полатушкахъ проклаждатисе!" Они скоро калики-ти всё ставали всѣ, Они скоро калики-ти одѣвалисе, Они скоро калики да роспрошалисе,
- 135. Со кнегиною они больше прошшалисе. Послё ихъ наёхалъ князь изъ циста́ поля; Заискали-то тутъ вёдь золотой цяшы, Исъ которой князь Владимиръ-отъ по пріёзду пьётъ.
 - 1) Ко каликамъ, -мододыя были.
 - 2) Въ старины́ поетьце.

Ище Олёшенька да скоро сказывать,

140. Принимаёть грѣхи-ти на свою душу: "Етто было у иня, князь, сорокъ каликъ въ гостяхъ; Унесли-то они, върно, твою дяшу". Посылалъ князь Владимиръ отъ онъ скоры́хъ гонцёвъ; Какъ нашли ету дяшу да у Михайлушка.

- 145. Да судить стали Михайла онн своимъ судомъ: Закопали Михайлушка во сыру́ землю, Да вкопали Михайлушка въ земълю по поясу Да отсъкли ёго взели буйну голову; Прирубили-присъкли всё на мелки́ части.
- 150. Ише сами пошли-то Богу молитисе, Ко тому пошли къ Онтонью, всё къ Өеодосею. Помолились они да попрошшалисе; Какъ пошли они въдь скоро да исъ пешшеры-то: "Приворотимте ко Михайлушку на могилу—нать".
- 155. А приходять къ Михайлу ту на могилу-ту, Да Михайло-то стоить-то всё живёхонекъ, Да живёхонёкъ стоить онъ, эдоровёхонёкъ ¹); Красота-та во лици не утеряласе. "Ужъ вы шьто отъ миня, братцы, убъжали-то?"
- 160. Они стали прошатьце туть со слёзами всё. Говорить то Михайлушко таковы рѣци: "Мы пойдёмте тко, братцы, въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ, Въ красенъ - отъ Кіёвъ-градъ, пойдёмъ въ матушку каменну́

Москву-

Мы не ради Опраксеи да Королевисьни,

165. Хоть мы ради пойдёмте князя Владимира: Розгнила́сь вѣдь Опраксеюшка Королевисьня, За грѣхи-ти вѣдь всё же пала въ гноишшо; Какъ Владимеръ-отъ князь отъ неё отступилса-то; Посмотрять-то зайдётъ онъ—носъ завязыватъ.

170. Я дуну-то на её-то на грѣшно тѣло".
Какъ приходятъ-то они въ красёнъ Кіевъ градъ, Ише прямо ко князю свѣту-Владимиру,
И Владимеръ стрѣцятъ ихъ отъ всей радости: "Вы не можётё ли, калики, да излицить у мня,

175. Излицить то Опраксеи всё Королевисьни?" И пришолъ то Михайлушко, слезно Богу молитце; Онъ в'ёдь дунулъ своимъ-то всё святымъ духомъ.

1) Ожилъ святымъ духомъ, въ-ко́и-поръ опи ходили въ манастырь.

У ей свалились коросты да въдь вси отъ ей; Она сдълалась въдь здрава-здоровёхонька.

144

180. Наредилась она въ ризы дравоцѣнныя, Наредиласе, сама вѣдь не постыдиласе; Входитъ, каликамъ-то низко кланялась: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Касьяновиць! Ты просьти миня въ вины грѣшно виноватыя,

185. Ты просьти миня ише́, Михайлушко, во второй вины: Пристыдила я твоё лицо непорочнаё, Пристыдила я тебя-то р'вцьми напрасныма. Ты просьти миня, Владимеръ-князь стольне-кіевськой: За Михайлушка та я в'ёдь пала́ во гно́ишшо.

190. Я обзарилась, Михайлушко, на твою красу".

23.

Соломанъ и Иванъ Никульевичъ (Окульевичъ).

(У дяди Ефима).

Было-то въ Ерусалими, въ славномъ гради-то, Тамъ въдь жилъ-то премудрой-отъ Соломанъ-царь Со прекрасной жилъ царицой Соломанихой. Жили они да много времени;

- 5. Поѣжаёть царь Соло̀манъ, всё премудрой царь, Поѣжаеть собирать онъ дани-пошлины, Збирать пошлину поѣхадъ прошлогодьнюю — Шьчо за тѣ-ли всё за годицьки за прошлыя, Ай за прошлы-то годы, прошлогодныи.
- Говоритъ прекрасна тутъ царица Соломаниха: "Ты не ѣзьди, царь Соломанъ, збирать пошлины, Збирать пошлину не ѣзьди прошлогодную;— Этта придётъ Васька Торокашко сынъ Заморенинъ, Увезётъ у тя царицу Соломаниху.
- 15. Приходилъ-то онъ два раза ¹), ты всё дома былъ". Онъ не слушатъ царицы Соломанихи, Онъ скорёхонько въ дорожку отправлянице, Отправлянице въ дорожку всё полъ-годика. Ай прошла-то эта въстоцька да прокатиласе,
- 20. До того жо прошла въсть до Царягорода. Ай во ту-ту пору́ было, во то время,

¹) Отъ двухъ царей: Кудріянишша, ли отъ Грубіянишша (см. № 18), другой—Идблишо (см. № 49).

Собираёть прекрасной царь Иванъ Нику́льёвиць, Собираеть онъ пиръ на весь онъ міръ: Собираетъ на князьей да на бояръ своихъ,

25. Собираеть на хресьянъ на всвхъ прожитосьнихъ¹), На прожитосьнихъ хресьянушекъ, на бъдныхъ тутъ. Ишше всв-то на пиру тутъ напивалисе, Ишше всв же на чесно́мъ да наъдалисе, На пиру-ту скоро всъ да стали хвастати:

- 30. Ишше глупой-отъ хвастатъ молодой женой, Неразумной-отъ хвастатъ всё родной сестрой, Ай въдь умной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Шьчо разумной-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай прекрасной-отъ царь Иванъ Никульёвичь
- 35. Онъ по полатушкамъ да тутъ похаживатъ, Онъ похаживатъ, самъ всё усмѣхантце; Онъ вѣдь жолтыма кудрями принатрясыватъ, Онъ вѣдь бѣлыма руками прирозмахиватъ, Золотыма онъ персьнями принабрякиватъ;
- 40. Говоритъ прекрасной царь Иванъ Никульёвачъ: "Ужъ вы гой еси, князи мои, бояра, Вси купци вы, вси мои госьти торговыя, Вси хресьянушки да вси прожитоцьни, Вы прожитосьни всв. да новы бъдныи!
- 45. Роскажите мнѣ вы, всю правду повѣдайте: Ай у насъ-то въ Цари́гради́ вси молодци поженёны, Ишше красны-ти дъвушки заму́жъ пода́ваны; Я единъ живу, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ, Холостъ-отъ живу да нежонатъ слыву.
- 50. Мнѣ-ка хто бы изъ васъ выбралъ бы обручницу, Мнѣ обручницу бы выбралъ супроти́въ меня: Шьчобы лицико—пордшки снѣжку бѣлого, Ай походочка у ей была пави́нная, Ти́ха рѣць у ей была да лебединная,
- 55. Брови-ти у ей да чёрна соболя, Ишше оци-ти у ей да ясна сокола, Ясна сокола у ей да перелётного, Перелётного сокола, заморьского". Ишше старшой-оть хоронитце за средьнёго,
- 60. Ишше средьнёй отъ хоронитце за ме́ньшого, И отъ ме́ньшого прекрасному царю отвѣту нѣть.

¹) Хорошо живуть.

16

-Я не знаю-ту тебъ, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць. Ишше говорить-то Торокашко сынъ Заморенинъ: 65. — Я въдь кольки не бывалъ по разнымъ городамъ. Ай по руськимъ бывалъ и по невърнымъ я, Я видалъ, видалъ, вездъ да красныхъ дъвушокъ,-Не видалъ луцьше царици Соломанихи. Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иваяъ Микульёвичь! 70. Красота-та у васъ сь ей будётъ однакая, Другъ на дружку вы въдь сь ей похожія.-Тутъ вѣдь говорить прекрасной царь Иванъ Никульёвиць: "Ужъ ты Васька Торокашко сынъ Заморенинъ! Это есь ли гдъ теперь таки права? 75. Говоришь ты въдь всё ръци безумныя: Какъ въдь можно у жива мужа жону отнять?" Говорилъ-то Васька Торокашка сынъ Заморенинъ: - Мић нехитро это дъло мић-ка зъдълати - -Увесьти-то мнѣ царицу Соломаниху.-80. Говоритъ-то прекрасной царь Иванъ Микульевичь: "А бери-ко ты у мня да золотой казны; Ты достань, достань царицу Соломаниху". Говоритъ-то Васька таковы слова: Ужь ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ! 85. Нагрузи-ко мнѣ ты три карабля чернёныихъ Со тима-ли со -товарами заморьскима; Я пойду-ту къ ей да всё въ Ерусалимъ я градъ, Увезу-ту бесъ царя-та бесъ Соломана.-Туть грузиль ёму прекрасной царь Ивань Микульёвичь, 90. Онъ грузилъ, грузилъ чернёны скоро карабли; А пошолъ-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ. Онъ подходить ко съвятому-ту къ Ерусалимъ-граду; Онъ вымастыватъ мосточки красна дерева, Росьтилаетъ онъ сукна одинцовыя 95. Онъ отъ цёрныхъ-то отъ караблей вплоть до дворьца до царь-Онъ приходитъ къ царици къ Соломанихи: CKOTO: "Ужъ ты здрастуй-ко, царица Соломаниха! Я пришолъ, пришолъ къ тебъ на чёрныхъ карабляхъ; Ты сьними поди у мня товары всё заморьскій, 100. Всё заморскій товары всяки-разныя,

Забирай ты съ насъ ише, бери да дань всю, пошлину". Тутъ вѣдь скоро царица нарежаласе, Ай пошла она къ Васьки на церёнъ карабь.

Говоритъ-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ:

Заходила къ ёму да на церёнъ карабь.

- 105. На карабли-то ево, было изукрашоно: Ай каюты на карабли всё красна дерева, Красна дерева всё да красна золота. Туть зашла-то цариця Соломаниха На тотъ на Васьки на церёнъ карабь,
- 110. Во ту-ли во каюту во хрустальнюю, Загледѣдась на товары всё на разныя, На разны-ти на вси она шолки разныя, Ише разны были шолки всё заморьскія. Ай во ту пору было, во то время,
- 115. Онъ въдь сказалъ-то всё младенькимъ матросицькамъ: "Оставлейте-ко мосты вси красна дерева, Отплывайте-тко изъ гавани царя Соло́мана; Увезёмте мы царицу Солома́ниху, — Ай нагреду мы полуцимъ всё великую
- 120. Отъ того-то мы царя всё отъ прекрасного". Ай повёзъ-то тутъ царицу Соломаниху, Онъ увёзъ, увёзъ царицу Соломаниху; Онъ приходитъ, привозитъ ко царю прекрасному, Ко тому-ли ко Ивану-ту Никульёвичу;
- 125. Ай привозить царицю Соломаниху, Роспускать-то онъ скорб флаки полковыя. Тутъ стрвцятъ-то ихъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць. Онъ стрвчаётъ-то ихъ да отъ всей радосьти; Собираетъ онъ пиръ да тутъ на радосьти,
- 180. Повелось-стало у ихъ пированьицё, ноцесёнъ пиръ; Тутъ въдь жили они да всё тутъ пожили. Ай прошло-то тому времени полъ-годика; Тутъ наъхалъ-то изъ земёлъ изъ дальнихъ-то Ай премудрой-то Соломанъ-царь;
- 185. Говорятъ-то ёму нянюшки да свнны дврушки: "Нётъ у насъ царицы Соломанихи: Ай увёзъ-то ей Васька Торокашко всё Заморениять, Онъ увёзъ-то къ царю прекрасному, Ко тому-ли-то къ Ивану-ту Микульёвицю".
- 140. Тутъ недолго царь Соломанъ розговаривалъ; Ай онъ бралъ то двухъ братьицей крестовыхъ-то: Ай перьвого-то Добрынюшку Никитича, Ай другого бралъ Олёшеньку Поповиця; Ай поѣхалъ-то Соломанъ-царь, отправилсэ.

10.

Digitized by Google

145. Прівжаеть Соломанъ-царь, премудрой онъ,

- 150. Онъ сказалъ-то двумъ братьицямъ крестовыимъ: "Ай кака будётъ, быватъ, мнѣ-ка неволюшка, Я взыграю вамъ, братьиця, во турей рогъ,— Наѣжайте-ко тогда вы въ Царь-отъ-градъ, Вы рубите-ко со старого до малого".
- 155. Наредилсэ-то, пошолъ каликой перехожою, Перехожою каликой, переброжою; Онъ пришолъ-то къ царицы подъ окошоцько, Закрыцялъ-то онъ у ей да подъ окошоцькомъ, "Ужъ ты гой еси, прекрасная царица Соломаниха!
- 160. Ты подай-ко мнћ-ка милосьтину всё спасёную— Ты не ради-то калики перехожою, Перехожою калики, переброжою,— Ужъ ты для́-ради подай царя Соломана, Ты Соломана-царя да все премудрого".
- 165. Отьпирала окошоцько скоро́ косисьцято, Ай о́ѣжала на широ́ку свѣтлу улицю; Тутъ признала она ёго, увидѣла: Не калика-та ходитъ перехожая, Перехожая калика, переброжая,
- 170. Туть вёдь ходить-то Соломань-царь премудрой-оть. Туть брала она царя да за праву руку Да вела ёго въ полаты бёлокамянны, Говорила-то она царю Соломану, Шьчо Соломану-царю она премудрому:
- 175. "Ай премудрой ты царь у мня Соломанъ ты! Ты попей-ко съдь, поъшь, теперь покушай-ко; У мня нътъ теперь въ доми прекрасного: Онъ уъхалъ, царь прекрасной, за охвотами". Онъ поълъ у ей, попилъ сълъ, покушалъ тутъ;
- 180. Заперла ево царица Соломаниха, Заперла-то всё въ сундукъ да во платной ево. Тутъ пріѣхалъ-то прекрасной царь Иванъ Микульёвичь, Онъ пріѣхалъ у ей всё со охвотами, Онъ навёзъ-то тутъ ей да гусей, ле́бедей,
- 185. Онъ периасьцятыхъто бъленькихъ всё утоцёкъ. Ишше тутъ царица розговариватъ:
 - "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!

Ужъ мы съдёмъ-ко съ тобой пить, ъсь, всё кушати". Они съли-то пить, ъсь сь ей, всё всё кушати; 190. Говорить-то туть царица Соломаниха:

"Айты гойеси, прекрасной душоцька ты царь Иванъ Мику́льё-Ты везьдѣ ѣзьдилъ, гулялъ, да ничего не знашь; [вичъ! Я.и дома была, цяриця-та прекрасная,

Я вѣдь дома-то была, да много видѣла:

195. У мня есь-то вѣдь въ госьтяхъ всё небывалой гось, Небывалой у мня гось да всё нежданой-отъ,— Не ждала ево, совсъмъ объ ёмъ не думала". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:

--- Ужъ ты шьто севодьне, царица, не съ ума шалишь?---200. Говоритъ-то тутъ царица Соломаниха:

"Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичь! Я скажу-то про то тебѣ, тебѣ повѣдаю, Про того скажу царя тебѣ премудрого:

Шьчо сказали царь Соломанъ онъ хитёръ-мудёръ, — 205. Ишше сидитъ онъ у мня да въ сундуки запёртъ,

Говоритъ-то прекрасной царь Иванъ Микульёвиць: — Ты вѣдь врёшь теперь, царица Соломаниха!— Отпирала она сундукъ, да всё показыватъ; Говоритъ ёму цариця Соломаниха:

- 210. "Ужъ ты душоцька, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць! Не оставляй царя Соломана до у́тра ты. — Ото̀йдёть онъ у тебя всё своей мудросью".
 Говоритъ-то царь прекрасной Иванъ Микульёвиць: — Ай тепере царь Соломанъ онъ въ моихъ рукахъ. —
- 215. Говорить-то царь Соломанъ таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвиць! Цимъ тебѣ рубить моя-та буйна голова, Ужъ ты завтро отсѣкёшь да буйну голову,— Шьчо увидятъ всѣ народъ, да люди добрыя".

220. Говоритъ царю цариця Соломаниха:

— Отруби ты, отьсъки да буйну голову. Говоритъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ: "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць! Ты возьми-ко завтро зъдълай ты высокой рей,

225. Ты въ рею-ту въ тому зьдълай возьми ли́сёнку, Ты повъсь возьми да всё три пе́тёлки: Шьчо перьву́-ту повъсь петёлку шомко́вую, Ай другу́-ту повъсь петёлку варо́вую,

Ай третью ты повѣсь петёлку всё липову". ` 230. Тутъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць Онъ вѣдь радъ-то былъ тому, шьчо ёму парь сказаль. Говорить ёму пяриця Соломаниха: "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць! Ты сьвяжи хошь въ путани шолковыя, 235. Не оставь ты такъ даря да всё Соломана.-Измудритьце своей мудросью, онъ своей хитросью". Онъ связалъ-то тутъ царя Соломана, Замыкаль-то за замочки его крѣпкія. Онъ стаёть въ утряхъ, по утру-ту по ранному. 240. Онъ въдь дълаётъ скоро тутъ высокой рей. Къ высокому дълать рею всё онъ лисницю: Онъ повѣсилъ три петёлки, вси разныя: Онъ перьву-ту всё петёлку шолковую. Онъ другу-ту вѣдь петёлку варовую, 245. Онъ третью-ту въдь петёлку онъ липову. Повели они царя, царя премудрого, Ай премудрого царя да всё Соломана; На перьву-ту на приступочку-ступеньку приздынулисе,-Говорить-то туть Соломанъ-царь премудрой-отъ: 250. Ты прекрасной ты царь Иванъ Микульёвичь! Ужъ ты дай мнѣ-ка взыграть-то всё во ту́рей рогъ; Ты иди-ко со мной самъ, веди царицю Соломаниху: Я потвшу, поиграю, всё тебя, царя съ царицою". На другу-ту ступеньку они вышли туть, ---255. Онъ зыгралъ опеть во дутоцьку, во турей рогъ; Онъ играсть, самъ да приговаривать: "Я потъщу-то ихъ, всё я царя да со царицою: Мив въкомъ больше царицу не видать будётъ". Говорить-то цяриця всё царю прекрасному: 260. —Ужъ ты въсь скоръ царя Содомана: Отойдёть онь оть тебя да своей хитросью.-Говорить-то царь Соломанъ всё премудрыя, Говорить-то всёмъ народу, людямъ добрымъ туть: "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя! 265. Вы которы вы умны, дань подите проць, Не смотрите вы царя да всё Соломана: Его-то вѣдь смерть будёть престрашная". Онъ зыгралъ-то въ третей наконъ да всё во турей рогъ.

150

- Тутъ навхала его. дружиноцька хоробрая,
- 270. Шьчо два того-ли всё два брателка крестового,

Два крестового два братёлка названого: Ишше тотъ-ли Добрынюшка Никитиць млалъ, Ишше тотъ-ли Алёщенька Поповиць младъ. Говоритъ-то царь Соломанъ-свъть премудрой-отъ:

275. "Налетъли у мня гуси со съвятой Руси, Со съвятой у мня Руси, съ Ерусалима, славна города; Циъчо клюютъ у мня пшеницю бълоярову". Говоритъ-то царица Соломаниха:

- Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвичь!

- 280. Отойдёть въдь царь Соломанъ своей хитросью. Туть во ту-ли пору, своро во то время, Туть два ясного два сокола пролетывать, — Прівжаеть два дородьня добра молодца, Шьчо два руського могучого богатыря:
- 285. Шьчо перьвой-отъ Добрынюшка Никитиць младъ, Ай другой-отъ Олёшенька Поповиць младъ; Ай приходятъ они скоро къ рею высокому. По Соломанову было тутъ роспоряженьнию. Приказалъ-то онъ какъ имъ, двло двлать-то:
- 290. "Въ перьву петёлку полковую положьте вы, Шьчо положьте вы преврасного царя Ивана Микульёвича; Я за то ёго положу въ нетёлку въ полковую, Ай шьчобы пришла-то ёму скоро сьмерть, — Онъ не билъ меня вперёдъ, да оставлялъ онъ всё".
- 295. Ай царицю Соломаниху положили во петёлку,

Ей во ту-ли во петёлку варовую;

Ешше Ваську Торокашку-всё во липову.

Туть въдь всихъ они всё злыхъ людей приконьцили; Ай повхали они, скоро отправились

300. Шьчо во тотъ-ли они въ Ерусалимъ-отъ градъ. Они стали поживать да тамъ всё здрастовать, Всё постарому они стали да житъ, попрежному.

24.

Егорій Храбрый и его мучитель ¹).

(У матери).

Ишше туры, олени по горамъ пошли, • Ишше съры-ти заюшки по засъкамъ,

1) А. М. Крюкова говорила, что въ Золотицъ Егорія поютъ за стихъ и совершенно иначе. —Этотъ стихъ считается стариной и въ Поморьъ (см. въ моей статьъ стр 3. прим. 3). Собир.



Ишше бѣленьки горносталюшки по тёмны́мъ лѣсамъ; Тутъ вѣдь рыбина ступила во морьску́ глубину;

 Ишше на неби взошолъ да младъ съвътёлъ мъсець, — На земьли зародилсэ могу́ць богаты́рь Да по имени Егорей-свътъ Храбрыя.

У Егорьюшка во лбу было красно солнышко, -

У Егорьюшка въ затылоцьки былъ сывътё́лъ мѣсець, 10. По коси́цямъ цясты-ти звъздоцьки катаютце,

За ушами-ти зори занимаютце.

- И прошла ета въстоцька всё по всей земли, Шчо по всей прошла зеньли, по всей Святоруською; Шчо дошла ета въстоцька до невърного царя,
- 15. До невѣрного царишша всё Грубія́нишша. Онъ царей-то, королей онъ всѣхъ повырубилъ, Онъ вѣдь Божьи-ти церькви да вси на дымъ спусьтилъ, Онъ святы́-ти иконы всё на мосты смосьтилъ, Царя Өёдора Смоляньского ¹) подъ мець склонилъ,
- 20. Онъ срубилъ-то у ево да буйну голову, Да цярицю, доць прекрасну ³) онъ изуродовать хотѣлъ. Да цяриця, доць прекрасна-та всё хитра-мудра была, Всё хитра была, мудра, да во Пешеръ-горы ушла, Во Пешеръ-то горы ушла да горы камяны,
- 25. Да въ собой-то унесла она цяда милого, Цяда милого она, всё цяда любимого, Шьчо того она Егорья-свъта Храброго. Какъ приходитъ цариця гору камянную: ³) "Ужъ ты гора, ты гора, ты гора камянная!"
- 30. Называёть цариця да гору матушкой, Называеть цариця да слёзно плацёть же: "Ты прими, прими, гора, ты гора камянная, Ты не для-ради миня, ты для-ради цяда моего, Для того-ли для Егорья ты свъта-Храбраво".
- 35. Розъдвигалась Пешшера, всё гора камянная, Принимала царицю, всё доць прекрасную. Какъ не могъ найти царишшо всё Грубіянишшо. Тутъ въдь сталъ у ей Егорьюшко всё пети годовъ, Тутъ въдь сталъ у ей Егорьюшко всё восьми годовъ,
- Ишше сталь у ей Егорьюшко всё выспрашивать: "Ужъ ты гой еси, цяриця, ты доць прекрасная,

- 1) Егорьева отця.
- 2) Мать Егорьеву.
- 3) Въ гору камянную? Собир.

Ужъ ты матушка моя, ты свътъ-родимая! У мня былъ ли на роду-ту родной батюшко?" Россказала цариця ему прекрасная:

- 45. Ужъ ты гой еси, моё ты цядо милоё, Ужъ ты мило моё цядышко, любимоё, Ты по имени Егорей всё свъть-Храброй ты! Когда ту́ры-ти; олени по горамъ прошли, Ище рыбина ступила во морьску глубину,
- 50. Ище на неби взошолъ-то младъ съвътёлъ мъсець, На земли-то ты у мня родилсэ, всё могуць богаты́рь, Ты по имени Ёгорей-свътъ ты Храбрыя; Да во лбу-ту у тобя какъ будто соньцо красноё, Да въ затылки у тибя-то младъ свътёлъ мъсець,
- 55. По локотъ-то у тибя въдь руцьки въ золоти, По колънъ-то у тибя-то ножки въ серебри, По коси́цямъ¹) часты звъздочки всё катаютце, За ушами-ти зори занимаютце.
- Да прошла эта въсьть про тебя по всей земли,— 60. Ище вся у тя краса была поднебесная,— Да прошла-то про тебя слава великая,

Какъ по всъмъ прошла земьля́мъ, по всъмъ славнымъ 10родамъ;

Шьчо дошла эта въсъть-та до невърного царя, До невърного царя всё до Грубіянишша;

65. Онъ въдь Божьи-ти церькви вси огвёмъ сожогъ,
Онъ святы-ти образа да онъ въ мосты вси свлалъ,
Царя Өёдора Смоляньского, всё твоёго батюшка,
Онъ подъ мець ево склонилъ, ссъкъ у ево буйну голову,
А миня-то онъ, царицю, изуродовать хотълъ.

- 70. Я хитра очунь, мудра была, хитрому́драя; Во Пешеръ-гору ушла я, всё горы камянную ²); Я въ собой-то унесла тибя, цяда милого,
 - Я пришла-то, всё горы́ сле́зно приросылакалась, Ишше матушки Пешшеры прирозьжалилась:
- 75. "Ужъ ты матушка Пепшера, гора камянная! Ты прими, прими царицю, всё доць прекрасную, Ты не для-ради миня, хоть для-ради цяда моёго, Для того-ли для Ёгорья-свъта Храброго.—
- Какъ въдь выслушалъ Ёгорей ее́ ръци вси, 80. Ее ръци-ти вси да вси росказы-ти:

1) Косьти надъ глазами.

2) См. примъч. къ 28 ст. Собир.

.

"Ужъ ты гой еси, родина моя матушка, Ише та-ли царица, доць прекрасная! Ужъ ты дай-ко мив-ка съвзьдить благословленьиця, Мив-ка събзъдить-то разв-то ко царишшу туть;

85. Ко царишшу я съѣжжу всё Грубіянишшу, Я пролью-то, пробью-ту кровь тотарьскую, Отобью, отмешшу я кровь христіяньскую,— За своёго за батюшка за родимого, За того за царя за Өёдора за Сиоляньчкого".

- 90. Тутъ заплакала родима-та ёго матушка, Ише та-ли цяриця-та, доць прекрасная:
 — Ужъ ты гой еси, Егорей-свътъ ты Храбрыя! До царишша-та есь всё три заставушки: Ишше перьва-та заставушка—лъса тёмныя,
- 95. Ото встоку стоятъ всё лѣса до западу; Ишше ясному соколу не пролетѣть будётъ, Какъ тебѣ - то, доброму молодцу, на своёмъ - то на добро́мъ
 - На добромъ-то кони будёть не провжати. Да втора-та есьть заставушка великая.
- 100. Да стоитъ тутъ гора-та, гора камянная, Ото встоку стоитъ гора до западу, Отъ земли-то стоитъ она равно до неба; Да третъя-та застава есь ръка огняная, Ото встоку течетъ-то всё до западу,
- 105. Отъ земли пламя вьётце ровно до неба. Туть выходить Ёгорьюшка на широку свётлу улоцьку, Роспрошантце съ родимой своей матушкой. А ись туци-то выпадываль ёму доброй конь ¹), Да изъ облака выпадывать сабля вострая,
- 110. Сабля вострая ёму, палиця тяжолая, Ишше вся-то принадлежносьть-та богатырская. Да повхалъ Ёгорьюшко на добромъ кони; Прівжаетъ Ёгорей къ той заставушки, Да ко темъ-ли прівжаётъ къ лёсамъ тёмныимъ;
- 115. Приздымаеть Егорьюшко злата въньця, Говорить-то Ёгорьюшко таковы слова: "Вы лъса, вы лъса-то да лъса тёмныя! Вы не варуйте, лъса, всё во невърного царя, Вы поваруйте, лъса-та, въ самого Христа,

1) Врака́ пое́тьце?

кони,

- 120. Въ самого, лъса, Христа вы, Бога роспятого, Во того вы во Егорья-свъта Храброго". Проъжаетъ Егорьюшко ту заставушку; Пріъжаетъ Егорьюшко къ горы камянной, Говоритъ-то Ёгорей-свътъ таковы ръци: 125. "Ты гора-ли, гора; гора камянная!
- Ты не варуй-ко, гора, ты во невѣрного царя, Во невѣрного царя-то въ Грубіянишша; Ты поваруй-ко, гора, ты въ самого Христа, Въ самого-то Христа, всё царя небесного,
- 130. Во небесного царя, Бога распятого, Во тово ише́ въ Егорья-свъта Храброго". Признимаеть Егорьюшко здата́ въньца, Проъжаетъ Егорей ту заставушку. Прівжаетъ къ ръки, къ ръки къ огняной;
- 135. Говоритъ-то Ёгорьюшко таковы рёци: "Ты ве варуй-ко, рёка, да во невёрного царя, Во невёрного царишша Грубіянишша; Ты поваруй ко, рёка, да въ самого Христа, Въ самого Христа повёруй, царя небесного,
- 140. Во того-ли-то всё Бога распятаго". Признимаетъ Егорьюшко злата виньца; Проижаётъ Егорей ту заставушку. Прижаетъ Егорьюшко ко царишшу-ту Грубіянишшу. Какъ выходитъ царишшо на красно крыльцё:
- 145. "Ты поваруй-ко Егорей-свъть ты Храбрыя, Во мою ты всё въру во невърную". Говорилъ-то Егорей да свъты-Храбрыя: — Я въдь скоро въ твою-ту въру поварую: Отьсъку у тя тотарьску-ту твою голову,
- 150. Отъменниу я христіяньску-ту вровь горячую. Приказаль туть царинню ево пилой цилить; Да Ёгорья-та-свѣта всё пила не берёть, Ишше вся-та пила у ихъ выспригнуласе. Ишше сталъ онъ Ёгорьюшка колясонъ вертѣть;
- 155. Ишше всё-то въ шепу́-ту приломалосе. Ишше сталъ онъ Ёгорьюшка въ котли варить; Да Ёгорей-отъ въ котли-то онъ стойкомъ стоитъ, Онъ стоитъ-то въ котли-то да всё стихи поётъ, Ише пѣсь-ту поётъ всё Херунмскую;
- 160. У Егорья подъ котломъ-то не огонь горитъ, Не огонь-то горитъ, всё разны цвъты цвътутъ,

Всё цвѣты-ти цвѣтутъ, всё разны лазу́рёвы. Приказалъ копать посрёбъ ёму глубокой тутъ: Въ глубину-ту вѣдь погрёбъ сорока сажо́нъ,

- 165. Въ долину-ту вѣдь погребъ двадцети пети; Въ ширину-ту вѣдь погребъ двадцети сажо́нъ; Онъ хваталъ-то Егорвюшка царишно за жолты́ кудри, Онъ киналъ-то царинию Егорья во глубовъ погрёбъ, Онъ вѣдь цястою желѣзною рѣшотоцькой,
- 170. Онъ желѣзною рѣшотоцькой призаде́рьгивалъ, Онъ каме́ньицёмъ, кореньицёмъ призаваливалъ, Онъ жолты́мъ пескомъ Ёгорьюшка призасыпывалъ; Еще самъ-то, собака, онъ похваляитце; "Не бывать теперь Ёгорьюшку на сьвятой Руси;
- 175. Не видать теперь Ёгорьюшку сьвѣту бѣлого, Не видать теперь Ёгорьюшку родной матушки!" Какъ по Бо́жьёму-то пало изволеньицю, По Ёгорьёву-ту пало по моленьицю: Потенули-то всё вѣдь тутъ вѣтры буйныя
- 180. Шьчо со ту-ли со востоцьню-ту со стороноцьку; Вси жолты-ти вѣдь песоцьки прирозьвѣяло, Всё вѣдь каме́ньицё съ кореньицёмъ прироскатало, Всю желѣзную рѣшотку прирозьде́рьгало. Тутъ выходитъ Егорьюшко къ намъ на бѣлой сьвѣть,
- 185. Онъ на бълой-отъ свътъ, да всё увидялъ онъ, Да увидялъ Егорей красно солнышко. Тутъ выходитъ царишшо на красно крыльцё, Онъ въдъ кланелсэ Егорью-ту низёхонько: "Ужъ ты гой еси, Егорей-свътъ ты Храбрыя!
- 190. Станемъ брататьце персыями однозолотныма: Ище будешь ты, Егорьюшко, мнѣ большой вѣдь братъ, Я вѣдь буду тебѣ да всё меньшой-отъ братъ". Нецёго-то съ имъ Егорей не розговариватъ; Онъ хватилъ-то царишша за цёрны́ кудри,
- 195. За цёрны ёго кудри-ти всё за тотарьскія, Ище онъ всё киналь ёго о кирписьнёй мосъ; Ишше туть царишшу-ту всё славы поють, Всё славы-ти поють ёму, въ старины скажуть. Онъ прибяль-то со старого и до малого,
- 200. Не оставилъ онъ силы-то на сбяяна. Онъ побхалъ искать своихъ двухъ онъ се́сьтрицей, Онъ нашолъ-то родимыхъ двухъ вѣдь се́сьтрицей—

157

205. Приводилъ-то, привозилъ онъ ихъ къ Ёрданъ-рѣки, Окупалъ-то онъ ихъ-то всё въ Ёрданъ-рѣки; Какъ свалилась у ихъ эта камышъ-трава; Онъ вѣдь дунулъ на ихъ своимъ святымъ духомъ; У ихъ зъдѣлались тѣла будто снѣгу бѣлого.

210. Онъ привёзъ-то ихъ къ родимой милой матушки; Самъ насталъ-то онъ на батюшково на мъсто тутъ. Они зажили тутъ да всё постарому, Да постарому-ту зажили, попрежному.

25.

Оника-воинъ²).

(У матери).

Былъ жилъ Оника-воинъ.

Повхалъ Оника-воинъ;

Пребхалъ Оника-воинъ сьвятую Русь,

Онъ побилъ многихъ руськихъ богатырей,

- 5. Пролнлъ много у вдовъ сле́зъ горъкихъ. Задумалъ Оника-ноинъ Ерусалимъ-градъ розорити. Насътрѣчу Оники-воину Идетъ тутъ чудо чудноё,
- Идетъ всё диво дивноё, Насьтрѣчу всё сьтрѣчаитце, Всё Оники не ужаха́итце. Оника на ко́ни ужахнулсэ, И хо́чотъ вострую саблю всё направить;
- 15. Какъ изъ руки сабля упала. Идёть-то въдь цюдо цюдно: У ей ту́лово зьвѣрино, Ише ноги всё лошадины, Голова человѣчеськая,
- 20. Власы у ёго до пояса. Тутъ спроговоритъ Оника-воинъ: "Ты како же чудо чудно,
- ¹) По словањъ А. М. Крюковой, одну изъ нихъ звали, кажется, Надеждой; имени другой сестры она не помнитъ. Собир.
- 2) По словажъ А. М. Крюковой, эта старина поется какъ стихъ; она пъда ее твиъ же напивомъ, что и "Осаду Соровецкаго монастыри" (№ 39). Собир.

- 25. Или король, ли королевиць, Или руськой ты сильнёй, могуцёй богатырь?" Отвѣчаетъ Оники сьмерьть-матушка: — Я не царь, я не царевиць, Не король я, всё не королевиць.
- 30. Я не руськой сильнёй, могу́чой бога́тырь, Я — сама престрашна Сьмерть твоя, матушка. — Тутъ спроговоритъ Оника-воинъ: "Ой еси, престрашна Сьмерть-матушка! Дай ты мнѣ-ка строку съъздить на три года,
- 35. Съёздить мнё въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе, Ко Осподъню мнё-ка ¹) приложитисе". Говоритъ престрашна Сьмерть матушка:
 — Не дамъ тебѣ строку на три года Съёзъдить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
- 40. Ко Осподьнёму гробу приложитисе. "Ой еси, престрашна Сьмерть-матушка! Дай же мнѣ-ка строку на три мѣсеця Съѣзьдить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе, Ко Осподьню мнѣ-ка гробу приложитисе".
- 45. Не дамъ я тебъ строку на три мъсеця. "Дай, Сьмерть, строку хоть на три дня Уъхать мнъ-ка въ свой градъ".
 Не дамъ я тебъ строку на три дня. Тутъ Оника на кони да возьерилсэ.
- 50. Вострой саблёй замахнулсэ; Права рука всё покатилась, Лёва рука опусьтилась, Голова съ плець повалилась; Тутъ Оники сьмерть слупилась.

26.

Горе²).

(У своего двоюроднаго брата, племяшника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Ишше было-то бѣдному хресьянину, Ишше горюшко ёму да доставалосе.

1) Очевидно, пропущено "гробу". Собир.

²) А. М. Крюкова не могла опредълить навърное, стврина ли это или пъсня. Собир.

- На роду ли мнѣ горё было уписано, На двлу ли ты мнв, горё, доставалосе, 5. Въ жеребью ли ты мнъ, горюшко, повыпало? Я пойду теперь отъ горя во тёмны леса; Шьто за иной горё летить туть чёрнымъ ворономъ. Я пойду-ли я отъ горя на сине́ морё, Ай за мной-то въдь горё-сьрой утицёй; 10. Я пойду-ту отъ горя на друго морё,-Какъ за мной-то въдь горё-то сизы́мъ орломъ. Я пойду-ту отъ горя во то-ли во чисто полё; Тутъ летитъ-то за мной горё яснымъ соколомъ. Я пойду-схожу оть горюшка на тихи заводи, 15. Поплыву-ту я по тихимъ всё по заводямъ; Туть за мной-то въдь горюшко да бълой лебедью. Я пойду-схожу, оть горя далеко уйду, Я уйду-пойду во тв льса во тёмныя. Я во тв уйду во сцепи во Саратовськи: 20. Туть за мной-то выдь горё-сырымъ заюшкомъ. Я уйду, уйду отъ горя по крутой горы; Туть за мной-то вѣдь горё-горносталюшкомъ. Я уйду же я отъ горя въ матушку сыру землю; Ишше туть-то всё моё горё осталосе, 25. Ишше тутъ-то моё горё миновалосе. Не достаньсе ты, моё горё великоё, Не отьщю ты, моё горюшко, не матушки, Ты не брату, моё горё, не родной сестры; • Не достаньсе ты, моё да горё горькоё.

30. Ты не другу моёму, всё не пріятелю, — Ты останьсе со мной въ матушки сырой земли!

27.

Братья-разбойнини и ихъ сестра.

(У жены своего дяди-"дедьны" - Матрены Кипріяновны, родомъ изъ Кузомени).

Digitized by Google

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ была, побыла да пожила вдова, Пожила была вдова, вдова Моряночка, Пожила-та вдова была сорока годовъ.

5. Ай въдь было-то жило у ей деветь сыновъ, Ай была у ей ише-то дочка, красна дъвушка. Деветь сыновъей ее они въ розбой пошли, Во розбой пошли, пошли во розбойницьки. Посьлѣ ихново-то было-у ей бываньиця,

- Посьлѣ ихново-то было у ей жива̀ньиця, Ищэ маменька дочьку-ту возро́сьтила, Шьчо возро́сьтила дочьку-ту, замужъ вы́дала За того она купча-госьтя Моря́нина. Вотъ живётъ наша Моряночка хорошо очунь;
- 15. Они годъ-то живутъ, всё они другой живутъ. Какъ заску́чила Морянка. объ родной маменьки. Ай о маменьки родной она все соскучила; Говоритъ она купчу-ту-госьтю Морянину: "Мы поѣдёмъ къ родимой къ моей матушки!"
- 20. Не поѣхалъ Моря́нинъ всё къ своей тёпшивьки. Они годъ-отъ живутъ, они другой живутъ; Они прижили собѣ-то какъ малого дѣтишша, Они дѣтишша собѣ, они-то юношу. Говоритъ опять Моряночка таковы рѣци:
- 25. "Ужъ ты гой еси, купець богатой-оть! Мы повдёмъ-ко домой-то, къ рбдной матушки, На мою-ту редиму милу сторону, Ко моей-то ко родимой милой матушки, Ко Моряниной мы да всё ко тёшшинки".
- Зо. Туть идёть скоро купець-то да всё богатой-оть,
 По прозваньцию-ту всё да онь Морянинь быль,
 Ёнь вѣдь скоро уходиль къ себѣ на широкой дворь,
 Онъ уздаль-то, сядлаль-то коня доброго,
 Онъ повёзь свою Моряночку къ родной матушки,
- Онъ вѣдь маленького дѣтища садилъ всё во серёдыши.
 Они день-то ѣдутъ, всё оня другой ѣдутъ;
 Пристыгàётъ-то ихъ-то всё ночка тёмная,
 - Ночка тёмна пристыгаеть, всё ночь осённая. Говорить-то Моряночка таковы ръци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Морянинъ, купець богатой ты! Какъ пора тебѣ сходить теперь со добра коня, Да пора спускать коня тебѣ во зелёной лугъ, Да пора-то ставить шатёръ всё бѣлополо́тъняной". Ипппе тутъ всё купець-то скоро слушаётъ
- 45. Онъ свою-ту Моряночку, молоду жону; Онъ вѣдь скоро соходить самъ со добра коня, Онъ вѣдь скоро спускатъ коня въ зеленой-отъ лугъ, Бѣлояровой пшеници коню насыпыватъ, Онъ вѣдь ставитъ-то бѣлой-то шатёръ поло́тьняной;
- 50. Повалились-то въ шатёръ купець Моранинъ-оть;

Засыпаль скоро Морянинъ-отъ богатырьскимъ сномъ, А Моряночка-то да она всё не спитъ, Всё не спитъ наша Моряночка, больше такъ лежитъ Ай вѣдь бы́ло-то времецько, всё было въ полно́ць время:

55. Тутъ не шумъ-то шумитъ-то, всё не гамъ гами́тъ, Шьчо наъхало тутъ-то деве́ть бога́тырей, На¹) наъхали они-то да въ по́лночь тёмную, Ноцьку тёмную, въ полно́ць да ноць осённую; Какъ Морянина они-то въдь брали за желты́ кудри,

- 60. Отрубили-отсёкли буйну голову, Мала дётишша они всё взели розо́рвали, Молоду эту Моряночку во поло́нъ взяли, Во полонъ они взяли ей во серёдоши. Ище всё-то тутъ бога́тыри скоро за́спали,
- 65. Скоро заспали всё сномъ они богаты́рьскіимъ; Шьчо одинъ-отъ бога́тырь онъ не спитъ-то тутъ, Онъ не спитъ, не спитъ, больше такъ лежитъ. Тутъ заплакала Моряночка, заприцъта́ла тутъ: "Тамъ была-то пожила да въ славномъ Кіеви,
- 70. Тамъ была-то, пожила была вдова, Пожила была вдова сорока годовъ;
 Шьчо у той у вдовы было деветь сыновъ,.
 Шьчо деветь было сыно', было ясныхъ соколовъ, Какь богатыри они были могуціи;
- 75. Ишше дочка была у ей, красна дъвиця. Эти братьиця родимы всё во розбой. пошли, Во розбой они пошли, всё во розбойницьки, Во чисто́ полё уъхали всё они поля́ковать. Посьлъ ихного было посьлъ быва́ньиця,
- 80. Посьлѣ ихного было посьлѣ живаньиця, Ишше матушка дочку скоро возро́сьтила, Шьчо возро́сьтила дочку, всё замужъ вы́дала За того-ли за купця-та-гостя Морянина; Ай увёзъ-то Морянинъ Моряночку во своё мѣсто,
- 85. Во своё увёзъ мѣсто-то, да во своё село, Во своё увёзъ село, всё увёзъ за морё. Ище годъ они жили, всё другой жили, Ужъ какъ прижили собъ-то мала дѣтишша. Захотѣлось-то мнѣ-ка въ госьти ѣхати

1) Такъ сказательница иногда произносила слово "да". Собир.

11



- 90. Ко своей-то къ роднмой моей матушки, Ко Моряниновой-то всё да какъ ко тёшшинки. Ай Морянинъ-отъ Моряночку миня слушалъ былъ; Онъ ушолъ то в'ядь скоро на широкой дворъ, Онъ уздалъ-то, съдлалъ-то коня доброго,
- 95. Надввалъ-то на коня узду серебряну, Ишше клалъ онъ съдёлышко всё чиркальскоё; Онъ повёзъ миня Моряночку, къ родной матушки. Мы въдь день-отъ ъдёмъ да всё другой ъдёмъ, Да засты́гла-состыгла насъ ночка тёмная,
- 100. Ночка тёмная состыгла, всё ночь осённая; Я сказала Морянину, всё скоро повѣдала: "Шьчо пора тибѣ, Морянинъ, сходить съ добра́ коня, Да пора тебѣ коню-ту, да коню сдохъ давать, Шьчо здохъ коню давать, спускать въ зелены́ луга;
- 105. И насыпь-ко ты пшеници бѣлоя́ровой".
 Онъ поставилъ намъ шатёръ скоро поло́тьняной;
 У мня заспалъ Морянинъ всё богатырскимъ сномъ, Засыпи́ла я всё дитя малого;

А вѣдь я-то лёжала, лёжала, ужъ я всё не сплю,

110. Ужъ я всё не сплю, думу думаю. Тутъ вѣдь скоро, во полнбпь было ноцьки тёмною, Да не шумъ шумитъ-то, да всё не гамъ гами́тъ,--Ай наѣхало тутъ денеть бога́тырей,

А богатырей, наъхали всё деветь розбойницьковъ;

- 115. Они брали Морянина за жолты́ кудри, Ай отсѣкли-отрубили съ плець да буйну голову, Мала ди́тятка взели, розбрвали, По чисту́ они полю-то всё розбро́сали". Какъ одинъ-отъ розбойничокъ приросплакалсэ,
- 120. Приросплакалсэ розбойницёкъ, приростужилсэ:
 Вы ставайте-тко, братьиця, вы братьича родимыя! Немалу-то им шутоцьку нашутили; Ище какъ эта шутоцька намъ вѣдь съ рукъ сойдётъ? Вы ставайте, пробужайтесь, мои братьиця!
- 125. Мы убили всё зятя любимого, Мы того-ли купця, купця Морянина, Мы розорвали любимого всё племянницька, Мы ьъ полонъ-отъ топерь взяли свою родну сестру, Мы родну-ту сестру свою Моряпочку.—
- 130. Тутъ скорёхонько стовали родны братьиця,

Они падали сестрици во ръзвы ноги: "Ты просьти, просьти, родима мила сестриця, Ты просьти, просьти, Морянинова молода жона! "Мы поъдёмте тепере, братцы, въ Кіевъ-градъ

- 135. Ко своей-то ко родимой мы ко матушки; Повезёмте-тко Моряночку, мы родну сестру, Мы родну свою сестру, молоду вдову, Ко своей-то родимой милой матушки; Не пойдёмте-тко мы больше во розбойницьки,
- 140. Мы не будёмъ больше ѣзьдить по чисту́ полю; Мы положимъ объ томъ заповѣдь великую: Мы не будёмъ убивать больше многи́хъ людей!" Тутъ просьтила ихъ родима мила се́стриця, Ишше та-ли Моряночка, молода вдова.

28.

Вдова, ея дочь и сыновья-корабельщики.

(У дъвочки Өедоры, лъть 12; она была родомъ евъ Чапомы, но жела въ Чавадъгъ въ вянькахъ).

Ай была-то жила вдовушка;

Шьчо въдь было у ей да троё дъточокъ: Два сына было да всё въдь дочь единая. Ай задумала вдовушка думушку худу про собя:

- 5. "Ай шьчобы мић, вдовушки, итъти ко синю ко морю, Ко синю морю, вдовушки, мић-ка дъточокъ сънесьти. Спушшу, спушшу, вдовушка, дътей на воду, Я положу-ту на дошшочку красна дерева, Росъпишу-ту я слова, каки мић надомно,
- 10. По словамъ шьчобы моихъ дътей узнавали тутъ". Приходила-то вдовушка ко синю́ морю, Ихъ въдь клала на дошшочку красна дерева Да спускала-то дъточокъ на синёё море́, Говорила-то дъточкомъ таково́ё слово́:
- 15. "Понеси, понеси ты, морё си́неё, Си́нё морё понеси да на морськую пучинушку! Ты вѣдь спой-скорьми дитей, Спасъ пречистыя; Ай на умъ-то наставь, да Мати Божья, ты ихъ! Я сама-та пойду зъ дочкой спасатисе.
- 20. Я сама-та пойду Богу молитисе, Я пойду я въ манастыри въ спасёныя".

11*

Ай прошло тому времецьку вѣдь много лѣтъ. Да ушла она молитьце Богу-Господу; Ай ебто дѣтей бѣдныхъ маленькихъ.

- 25. Понёсло же дѣтей по синю́ по морю̀, По синю́ по морю̀ да ихъ не знаемъ куда. Какъ во ту вѣдь пору́ да во то времечко Тутъ иде́тъ по синю́ морю́ чернёнъ карабь. Да на томъ караблѣ младъ карабельшичокъ;
- 30. Онъ въдь ходитъ по караблю, самъ расхаживаётъ, Онъ въ подзорною трубочку посматриваётъ; Онъ завидялъ во трубочку чудо чудвоё, Онъ завидялъ во трубочку диво дивноё: На дошшочки несётъ да всё два дътишша,
- 35. Ихъ два дътишша несётъ два малого. Приказалъ онъ сиѣхнуть да скоро шлюцочку, Онъ велѣлъ перенять да двухъ-то дѣточокъ; Говорилъ онъ сибѣ да онъ такоё слово̀: "Я возро́шшу возьму—дакъ будутъ братьича мнѣ".
- 40. Онъ возросьтилъ взялъ этихъ малыхъ дътушокъ, Онъ состроилъ имъ по чорному имъ по караблю, Нагрузилъ карабли да онъ товарами, Отпускалъ корабли да во синёё морё, Отсылалъ онъ скоро да младыхъ братьичей своихъ,
- 45. Младыхъ братьичей своихъ, его воскоръмл≏ныхъ родныхъ. Шьчо пошли-то ети братьича по сине́му-ту по морю, Становились ети братьича ко родимому къ селу. Увидала тамъ родна да ихна матушка была; Шьчо приходитъ ихна матушка ко черьнёну караблю
 - 50. Со своей она съ родимой-то со дочерью; Говоритъ-то тутъ въдь вдовушка таки она слова: "За большого-то я брателка сама замужъ иду, За меньшого-то я брателка дочь выдаю". Говорятъ-то карабельшички таковы-ти себъ слова:
 - 55. Ты откуда же, кака пожила вдова пришла? Говорить-то всё вдова да таковы имъ словеса: "Ужъ вы глупы карабельшицьки, неразумны вы молоды! Шьчо живётъ ли тако чудо на бъломъ же на свъту̀, На бъломъ-то-ли на свъту, на сьвятой-ли на Руси:
 - 60. Выходила-ль родна мать за своёго-ль за сынка, Отдавала-ль дочь свою за родного братёлка?" Старины скажу конець, — больше нечево мнъ сыпѣть.

Digitized by Google

29.4

Князь Романъ убиваетъ жену.

(У матеры).

Ишше было во славновъ городи во Кіеви, Ишше былъ-то князь Романъ да сынъ Ивановиць; И была-то княгина молода ёго А по имени-то Марья доць Ондресвна;

- 5. А в'ядь было у его княжно дитя Ищё душоцька Настасья доць Романовна. А у'яхалъ-то князь Романъ Ивановиць, А у'яхалъ онъ в'ядь всё да во чисто полё, Изъ циста поля́ прітхалъ къ своёму двору.
- 10. И княжно-то всё дитя да приросплакалось, Приросплакалось оно да приростъщилось; Не могли-то ей утъщить бабушки, всё нянюшки. А приходитъ сама княгина Марья свътъ Ондреёвна: "Ужъ ты гой еси, моё княжно дитя!
- 15. Слышишь развѣ надъ собой большу́ незгодушку? А уѣхалъ у тя батюшко да во цисто́ полё, Изъ циста́ поля скорёшенко пріѣхалъ-то: Онъ вѣдь хоцётъ розлуцить меня, кнегину, со бѣлы́къ свѣ-

томъ,

Онъ въдь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со милымъ са-

домъ

- 20. Ай со душоцькой Настасьей всё Романовной, Онъ въдь хоцёть мнѣ придать скорую смерть Во сегоднешню-ту ноцьку тёмную". Какъ приходитъ князь въ полаты княженеськія, А берётъ-то кнегину за бълу руку,
- 25. А ведётъ-то кнегину на широкой дворъ; А увёзъ-то ей серёдъ-то ноцьки тёмныя, Шьто увёзъ-то кнегину во темны лъса, Онъ отсъкъ то, отрубилъ у ей да буйну голову, Онъ зарылъ-то ей во матушку въ сыру землю.
- 30. Какъ не знатъ-то про то княжно дитё, не вѣдаётъ. Стаётъ она по у́тру всё по раньному, Ише стала то она да приросплакалась: "Ужъ вы гой еси, вы нянюшки да бабушки! Ише гдѣ-то моя да ро́дна матушка,
- 35. Ише та-ли кнегина Марья доць Ондреевна?"

Говорять-то бабушки, всё нянюшки: — Ише нѣту у тя да родной матушки: Твоя матушка ушла всё во Божью церковь, Ушла Господу, всё Богу помолитисе.—

- 40. Ужъ и тутъ-то всё какъ княжна дитя Приходитъ скоро она во Божью церковь, Шьто не убрана она да не наряжона,
 У ей буйна голова всё не учёсана.
 Всѣ попы, отцы духовны огледѣлисе,
- 45. Всѣ причетьники церьковны здивовалисе; "Ише шьто же у насъ топерь кнежно дитя А не убрана идёть, всё не наряжона, У ней буйна-та головушка всё не учёсана?"
 — Ужъ вы гой еси, попы, отцы духовныя,
- 50. Ужъ вы гой еси, прицетьники церковныя! Не видали ли родимой моей матушки, Ише той-ли кнегины Марьи-свътъ Ондреевны?— Отвъчаютъ тутъ скоро попы, отцы духовныя: "Не видали мы твоей-то родной матушки,
- 55. Не слыхали мы тайкомъ про родну твою матушку: Онъ убилъ-то, князь Романъ всё свѣтъ-Ивановиць, Онъ убилъ-то кмегину ве темны́хъ лѣсахъ; Онъ вѣдь намъ-то пришолъ всё прироскаялса, Онъ велѣлъ-то пѣть панафиды всё великія,
- 60. Онъ велѣлъ служить об'вдни всё поми́нальни". Не убоялась тутъ княжно́ дитя, Она скоро ушла да во темны́ лѣса.
 - Ай настрѣту ей идутъ да волки сѣрыя,
 Волки сѣрыя идутъ, медвѣди цёрныя;
- 65. Некого она малешенька не убояласе. Какъ довёлъ-то ей Господь въдь да до родной матушки. Не узналъ-то князь Романъ да свътъ-Ивановичъ, Онъ въдь самъ-отъ тому нерадъ же сталъ: "Занапрасно уходилъ свою кнегину-ту,
- 70. Проливалъя у ей да бесповинну кровь,
 Розлуцилъ ей со своимъ да съ малымъ дѣтишшомъ,
 Я со той-ли со Настасьей то съ Романовной!
 Я поѣду-то тепере за кнёжны́мъ дитёмъ".
 А пріѣхалъ онъ вѣдъ скоро ко княжну дитю:
- 75. "Ай повдемъ-ко, моё-то всё княжно дитё! Твоя матушка у мня сидитъ въ полатахъ-то, И сидитъ же во полатахъ бѣлокамянныхъ".

— 16**6** —

Говорила туть да всё княжна дитё:

- Не омманывай меня, да редной батюшко:

- 80. У мня матушка лёжить да во тёмномъ лѣсу, Во тёмномъ лѣсу лёжитъ, да во сыромъ бору. "Я сошилъ тябъ, княжна дитя, обновоцьку: Я сошилъ-то тибѣ шубоцьку во тысецю, На шубоцьки въдь пуговка во сто рублей.
- 85. Какъ друга-та пуговка да цѣла тысеча, А третья ишше пуговка да цѣны не было". Говорила тутъ да всё княжно дитё: — Мнѣ ненадоть дороги твои подароцьки, Мнѣ-ка надобно своя-та родна матушка.
- 90. Хошь привёлъ ты во полаты-то себѣ-то молоду жону, Ише мнѣ-ка-то привёлъ не родну матушку, Ише мнѣ-то ты привёлъ да лиху мадёху.—

30.

Князь, княгиня и старицы. (Гибель оклеветанной жены).

(У родныхъ).

Ишше былъ же въдь князь-отъ девяноста лътъ. Онъ въдь взялъ себъ кнегину двадцети годовъ; Онъ въдь жилъ со кнегиной ровно три года, На цетвёртой-отъ годъ да князь гулять пошолъ.

- 5. Онъ ходилъ-то гулялъ да равно три года, На цетвёртой-отъ годъ да князь домой пошолъ; А настръцю-ту князю идутъ старици, Идутъ старици ему, идутъ манашины, Цёрнокнижници идутъ, церны кукольници:
- "Ужъ ты здрастуй-ко, князь да довяносто лѣть!"
 Ужъ вы здрастуйте, старици-манашины!
 Не видали ли кнегины, молодой жоны?—
 "Мы въ глаза-ти не видали, слы́хомъ слышели: А твоя-та, князь, кнегина за гульбой ушла,
- 15. За гульбой она ушла, да загуляласе".
 Какъ спрого́воритъ князь да всё онъ старицямъ:
 Вы скажите-ко вы мнѣ да сушшу правду всю,
 Сушшу правду-ту вы, всё мнѣ неутайную.—
 "Вѣдь твоя-та, князь, кнегина она забыла всё тебя въ дорожоцьки.
- 20. Не горятъ у ей лампады масла Божьёго, Не горятъ у ей свъшши всё воску ярого,

Да не молитце она да Богу-Господу,

Да не молить за тебя, за князя-та объдьни-ти за здравьё всё. Въ перьву горницю зайдёшь, да туть въдь колыбель въсьнеть,

25. Ты въ другу-ту вѣдь зайдёшь, да тутъ друга виситъ, Ты въ третью-то вѣдь зайдёшь, да тутъ третья́ виситъ; Всё къ анбаромъ-то дорожки всё уторёны, Всѣ запасы роспроторены, изъѣ́дёны;

Ты сходи-ко, князь, къ себъ всё на конюшенъ дворъ:

- 30. А стоятъ-то въдь добры кони да по колънъ въ назъму, Бълоя́рова пшениця не насыпана". Князъ скорёхонько повхалъ въ кра́сёнъ Кіёвъ-градъ; Пріъжатъ скоро́ къ собъ да на широкой дворъ. Она вышла стръ́цять ёго скорёхонько:
- 35. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь девяноста лѣтъ!" Онъ вѣдь взялъ-то со спицьки саблю вострую, Онъ отсѣкъ-отрубилъ да буйну голову, Роскина́лъ да розбросалъ да по цисту полю; Самъ поѣхалъ тогда къ палатамъ бѣлымъ камяннымъ,
- 40. Къ своёму тогды къ двору широкому. Во перьвыхъ пошолъ смотрять своихъ добры́хъ коней, — А добры́ кони́ стоятъ они постарому да всё попрежному, А стоятъ-то добры кони по колѣнъ въ шолку, • Не въ шолку, да хоть сказать, да въ шолковой травы;
- 45. Бѣлояровой пшеници принасыпано. Въ перьвую полату онъ заходить-тутъ да всё узоръ вѣсь-

нёть:

А не скольки у ей не шито, вдвос плакано: "Всё тебя я изъ дорожки дожидаласе,— Я узоръ я вышивала краснымъ золотомъ,

- 50. Рытъ-отъ бархатъ покрывала всё слёзами горькима". Во втору полатушку заходитъ — тутъ свѣшши горятъ, А свѣшши-ти горятъ да со ламиадами: А усердно-то она Богу молиласе.
 - Не ербовой на бумажецьки подписано:
- 55. "Всё молилась-то я Богу три дни, три ноци, Всё тебя я изъ дорожки, внязя, дожидаласе". Въ третью горьницю зашолъ – все платьё лежитъ цёрноё; А вѣдь тутъ же на листу-ту на србовомъ всё подписано: "Я носила-то съ полъ-го́да платьо цёрноё;
- 60. Ужъ я думала, шьто князя-та живого нѣтъ, Изъ дорожецьки-то будётъ не дождатисе". Вся амбары-ти стоятъ да всё напо́лпёны,



Вси въдь давоцьки стоятъ у ей непоцяты Какъ со сладкима со всякима съ напитками.

- 65. "Тутъ не лютоё зёльё розгорѣлосе, Богатырьскоё серьцо роскипѣлосе. Онъ вѣдь перьву-ту всё старицю конёмъ стопталъ, Онъ другу-ту всё старицю копьёмъ скололъ; Ипппе третья-та стариця змолиласе:
- 70. "Ты не тронь-ко миня, князь всё девеносто лёть! Оживьлю тибъ кнегину, молоду жону".
 - 31.

Мать ннязя Михайлы губитъ его жену ¹).

(У матери).

Поѣжжаёть князь Михайло Во чистоё по́лё, Во широкоё роздо́льё; . Оставляёть князь да Михайло

 Свою-ту кнегину, Молоду жону Марфиду, И наказыватъ князь Михайло Своей маменьки родною, И свътъ-сударини большою:

- "Ужъ ты мать моя, мати, Ужъ ты маменька родная, И свътъ-судариня большая! Ты корьми мою кнегину, Молоду жону Марьфиду,
- 15. Корми Бсвой-то саха́рной; Ужъ ты пой мою кнегину, Молоду жёну да Марфиду Ише слаткимъ ты мёдомъ". Цють успълъ-отъ князъ Михайло
- 20. Съ широка та двора събхать, До чиста поля не добхалъ, Ево доброй-то конь всё уткнулсэ, Востра сабелька сломилась, Пухова-та шляпа скатилась.

25. "Я по етому замѣчаю, По тому теперь признаваю,—

1) А. М. Крюкова пъла эту старину тъмъ же напъвомъ, что №№ 25 и 39. Собир.

У мня есь-то въ доми нешчасье, Есь нешьчасьё въ доми большоё: Либо маменька неможотъ,

- 30. Молода-то жона либо хвораётъ". Посьлѣ князёва всё быванья, Посьлѣ князёвой всё поѣстки Ево маменька-та родная Какъ корьмила ево кнегину
- 35. А овсянюю кормою ¹), Шьто поила княгину Троёсутосьнёй водою; По три банёцьки въ день топила, По три вѣницька хлоста́ла.
- 40. По три мыла измывала, Горе́ць каминь всё нажигала, Во бѣлы́-ти груди кнегины кла́ла, Бѣлы груди всё пожигала, Шьчо младеня-та вынимала,
- 45. Всё младеня-та изъ утробы.
 Какъ приходитъ къ рыболовамъ: "Ужъ вы братцы рыболовы!
 Ужъ вы здълайте мнъ колоду, Мнъ колоду-ту сыро-дубою,
- 50. Принесите мнѣ-ка колоду, Положите вы во колоду Вы кнегину всё со младе́нёмъ, Положите вы въ колоду,— Вы набейте-ко на колоду
- 55. Вы три обруця всё желѣзныхъ. Напишуту я на колоду, Напишу же я три предмета: Шьчо перьва эта предмета— Свою душу я погубила,
- 60. Шьчо втора-та эта предмета— Я кнегину-ту потребила, Шьчо третья́-та эта предмета— Я младеньця-та изъ утробы, Изъ утробы-то выживала.

Digitized by Google

 Отъвезите эту колоду Вы во синеё мо́рё,

1) Крупою? Собир.

- 170 -

- 171 -

Накажите этой колоды: "Не пристань ты, моя колода, Не къ каме́шку, д' не къ бере́жку,

70. Не въ крутому-ту бережоцьку, Не въ розсыпцяту песоцьку!""
Рыболовы-ти отвозили, Въ синё море-то ей спустили. Пріъжаетъ князь Михайло,

- 75. Прівжаеть онъ нсъ поля, Исъ широкого онъ раздолья; Привезалъ-то коня князь Михайло Къ золоту-ту всё колецьку. Какъ стръцяётъ князя Михайла
- 80. Ево матушка родная, Съвѣтъ-судариня большая; Говоритъ тутъ князь Михайло: "Ужъ ты маменька родная, Ишше гдѣ-то моя кнегина,
 - 85. Молода-та жона Марьфида?" Говоритъ-то вѣдь ёму мать родная: — Какъ твоя-та вѣдь, князь, кнегина Шьчо горда, горда Марьфида Сидитъ въ горницахъ высокихъ,
 - 90. Во подвалышшахъ широкихъ, Тибя, мужа всё не стрѣцяётъ, Тибя княземъ не называетъ. — Онъ скорёхонько тутъ приходитъ; Тутъ кнегины-то не слуцилось,
 - 95. Молодой-то не пригодилось. Говоритъ-то князь Михайло: "Ужъ ты матушка родная, Ты скажи, скажи сушшу правду, Сушшу правду миѣ, неутайну:
- 100. Ты куды-то у мня кнегину, Ты куды ей изгубила?" Говорить-то въдь ёму матушка: — Шьчо ушла-то двоя кнегина. Во Божью церьковь Богу моли́тце,
- 105. За тебя, князя, Бога молити. Онъ приходить-то въ Божью церьковь; Тутъ кнегины-то не слуцилось. Говоритъ-то онъ попамъ-отцамъ:

Digitized by Google

"Вы попы, отцы всѣ духовны,

- 110. Всё прицетницьки ишше́ церьковны! Не слыхали-ль про кнегину, Про молоду жону Марфиду?" Шьчо сказали отцы духовны: — Ужъ ты князь-оть, князь Михайло!
- 115. Мы вѣдь скажемъ тебѣ, повѣдамъ: Ты сходи-подь къ рыболовамъ,— Они знаютъ, гдѣ кнегина.— Онъ скорёхонько приходитъ. "Ужъ вы братья рыболовы!
- 120. Вы не знаите ли сказать мнѣ Про мою-ту всё про кнегину?" — Какъ ей маменька уходила, Съ сёго свѣту-ту ей сгони́ла, Вѣку долго́го́ полишила.—
- 125. Рыболовы-ти росказали
 Всю въдь сушшу ёму правду.
 Ты поъдёмъ, князь Михайло;
 Во синёмъ-то мори кнегина.
 Онъ сказалъ то рыболовцямъ:
- 130. "Умеците-ко скоро нёводъ, Уловите мою колоду". Рыболовци-ти изловили. Онъ збивалъ-то съ етой колоды Всё три обрудя желѣзныхъ,
- 135. Вынималъ-то изъ колоды Онъ княгину-ту со младенёмъ, Уносилъ-то онъ кнегину Шьчо во Божью-ту церьковь, Убиралъ-то онъ кнегину
- 140. Дорогой парцёй золотою, Отпѣвалъ-то онъ свою кнегину Въ Божьей церьквы,
- Предавалъ-то свою кнегину
 Онъ ко матушки ко сырой земли;
- 145. Самъ сходилъ же князь Михайло Онъ во кузьницю желѣзну Онъ сковалъ-то князь Михайло Всё два ножицька булатныхъ, Всё булатны были, укладны;
- 150. Пришолъ къ маменьки къ родною:

"Ужъ ты маменька родная! По тому ты мив—мать родная,— Тольке ты-то меня родила; По другому ты—мать родная,

155. Ты змвя да миня (?) люта!"

- . Какъ пришолъ-то князь ко кнегины, Закололсо-то князь Михайло На двухъ ножицькахъ булатныхъ, Да на двухъ-то всё на укладныхъ.
- 160. Его маменька родная Вдоль по бережку бѣжала, Зысьнимъ голосомъ крычала: "Ой мнѣ горюшко, души грѣшной! Три души-то я уходила:
- 165. Я перьву-ту душу княгиню, Я втору-ту душу младеня.
 Я третью-ту—князя Михайла. Мнѣ вѣкомъ будётъ не проститце, Вѣкомъ князя не забыти!"

32.

Иванъ Дородоровичъ и Софья-царевна.

(У жены своего дяди Матрены Кипріяновны, которая была родомъ взъ Ку́зомени, но вышла замужъ въ Ча́ваньгу).

Ишше было-то во городи во Кіеви,

Ай у ласкового князя у Владимера,

Тамъ была-то у ево племяньниця любимая.

Ише та-ли вѣдь Софья, всё царевна-та;

- 5. Ише былъ-то Иванъ да Дородоровиць. Они жили были-то отъ города неподалёку тутъ¹). А народъ, вси люди добры про ихъ всё проводили тутъ. Говорилъ-то тутъ Иванъ всё Дородоровиць: "Ужъ ты гой еси, ты Софья ты, царевна-я!
- 10. Ай поги́нули народъ вси православныя Какъ за наши-ти за души, души правядны. Посмотри-ко ты сходи да въ зелёны сада: Вси опали-то сада, да съ древа всяко листьицё зелёноё, Церезъ то въдь опалъ да всё зелёной лъсъ,

15. Вси погинули народъ въдь православной-отъ, -

1) Безо́тны были.

Осужали они насъ всё цоняпрасному". Зазвонили-то къ заутрени всё къ ранною. Тутъ ставаётъ Софья, всё царевна-та, Она будитъ-то Ивана Дородоровиця:

- 20. "Ай ставай-ко ты, Иванъ-свъть Дородоровиць, Двоюродной ты въдь мой да милой брателко! У мня теплятце лампадки масла Божьёго, Вси затеплены свъшши да воску ярого".
 Говоритъ-то ей двоюродной всё братёлко
- 25. Шьто по имени Иванъ да Дородоровиць:
 Я севодьне всё вѣдь видѣлъ страшной сонъ, Ужъ и страшной сонъ, всё я не знаю какъ:
 Я иду будто, иду да во Божью церьковь; Набѣгали мужики будто ко мнѣ настрѣцю-ту,
- 30. Отрубили и отсѣкли мою голову. —
 Тутъ ставаётъ онъ, окоро одѣваитце,
 Онъ приходитъ во Божью̀ церьковь да Богу мо́литце.
 Во Божьёй-то церьквы всё да ёго поносить стали:
 Ужъ ты гой еси, Иванъ-свѣтъ Дородоровиць!
- 35. Розведитесь вы вѣдь съ Софьёй-то съ царевной-то, Не приводите насъ во грѣхъ, да людей многіихъ". Говоритъ-то тутъ Иванъ да Дородоровиць: — Кабы умъ-то у васъ былъ, дакъ не грѣшили бы: Ище Софья-та-царевна—я ей сцитаю за родну сестру.—
- 40. Не внимаютъ мужики всё деревеньскія; Говорятъ они ёму да таковы рѣци: "Мы вѣдь станёмъ-то тебя да́ всё посматривать" ¹). Онъ приходитъ домой, да самъ росплакалсэ; Говоритъ-то Софья, всё царевна-та:
- 45. "Не тужи-ка ты, не плаць, мой двоюродной брателко! Не оставить насъ Господь, всё Бохъ помилуёть". Тольке поконьцили рѣць свою печальную;— Отпираютце двери скоро на пяту, Тутъ приходитъ два-та палаця всё немилосьливы;
- 50. Они отсѣкли у Ивана Дородоровиця, И отсѣкли у ёго хоть буйну голову; Они взели-то Софью, всё царевну-ту, Её взели они да за русу косу, Ей убили тоже всё сьмертью напрасною.
- 55. Погребли они въдь скоро ихны всё святы тъла;

1) Убить хотять.

У ихъ выросло-то на могилахъ вси разны́ цвѣты, Шьчо у тѣхъ-ли у мошшей, мошшей нетлѣнныихъ.

33.

Князь Дмитрій и его невъста Домна.

(У матери).

Ипше былъ жилъ Митрей-князь Васильёвиць. А какъ сваталсэ Митрей на Домны Өалелеевны А въдь по три онъ года по три осени; На цетвёртой годъ да тольки свадьбы быть,

- 5. Тольке свадьбы-то быть да какъ къ въньцю итти. Превелось-то итти Митрею ко ранной ко заутрени, Шьчо ко той-ли ко объдьни воскресеньскія. Не видала ёго Домна Эалелеёвна. Ай бросалась скоро Домнушка въ окошоцько,
- 10. Какъ сама она сказала таковы ръци: "Шьчо сказали про Митрея—хорошъ, пригожъ, Про Васильёвиця,—да лучше въ свъти нѣтъ; Онъ сутулъ въдь, горбатъ да наперёдъ покляпъ, Ишше ноги-ти кривы, да всё глаза косы.
- 15. Голова-та у ево будто пивной котёлъ". Ишше выслушалъ Митрей-князь Васильёвиць; Онъ пришолъ скоро́ во церьковь во соборную. Отошли-то тутъ заутрени съ обѣдьнями; Онъ приходитъ во полаты княженевськія,
- 20. Говорилъ-то онъ сестрици всё родимою, Ишпе той-ли въдь Мареы всё Васильёвны: "Собирай-ко-се ты, Мареушка, поцесёнъ пиръ На своихъ-то на любимыхъ на подружоцёкъ, Ты зови-ко, зови Домну Өалелеевну".
- 25. Ишше тутъ скоро Мареа собираётъ всё, Собираетъ скоро Мареушка поцесёнъ пиръ, Зазыватъ свеихъ подружоцёкъ любимыихъ, Ай зовётъ-то она Домну Фалелеевну: "Добро жаловать, Домна Фалелеевна,
- 30. Хлѣба, соли ко мни ись да сладка мёда пить!" Говоритъ-то Домны Өалелеевны Говоритъ-то всё родима ее матупіка: "Ужъ ты вой еси, Домна Өалелеевна! Мнѣ ноче́сь мало спалось, да много во сняхъ видѣлось:
- 35. Да какъ будто на моей-то на правой руки

Digitized by Google

Золотой будто персьте́нь у мня россы́палсэ". Ишше тотъ посолъ отъ Домны со двора пошолъ, А другой-отъ посолъ да всё на дворъ пришолъ: "Ты спусьти слусьти-ко, Софья дочь Микуличня, Спусьти молодую Домну Фалелеевну Какъ ко нашей-то ко Марфы ко Васильёвны Да попити, поѣсь ко ей да всё покушати, Посидѣть-то съ нашой Мареой всё Васильёвной". Потихошеньку всё Домнушка сбираитце,

- 45. Фалелеёвна у насъ всё одъванице, Пошла-то въдь Домна Салелеёвна, Какъ пошла-то въдь Домна на поцесёнъ пиръ. На перьвихъ съняхъ стръцятъ-то Митрей-свъть Васильёвиць, Говоритъ-то въдь Митрей таковы слова:
- 50 "Лобро жаловать, Домна Фалелеёвна, Ко ногамъ-то ко кривымъ, всё ко глазамъ косымъ, Къ головы-то ко пивной, къ кудрямъ соломеннымъ!" Тутъ въдь Домнушки за досадушку велику показалосе; Шъчо не знатъ, вперёдъ итти ли, воротитьце ли.
- 55. Ай приходить Домна Өалелееёвна всё на други́ сѣни; Тамъ стрѣцять-то всё ей Мароа-свѣть Васильёвна, Шьчо садить ей за снарядны дубовы́ стола, Говорить она сама́ всё таковы рѣци: "Ты садись-ко, садись, Домна Өалелеёвна!
- 60. У мня Митрея-та князя всё вёдь въ доми нётъ, Шьчо Васисильевиця-свёта всё не пригодилосе: Опъ уёхалъ у мня Митрей во чисто подё, За купецеми уёхалъ, за лисицеми, Опъ за всякима за разныма за птицеми".
- 65. Говорить ей Домна Өалелеевна:
 - Не омманивай, моя любима всё подружоцька, Ужъ ты гой еси, ты Мареа-свѣтъ Васильёвна! Миня стрѣтилъ вѣдь Митрей на перьви́хъ сѣняхъ. Туть приходитъ Митрей-свѣтъ Васильевиць:
- 70. "Ты пойдёмъ-ко-сс, Домна Өалелеевна, Сходимъ-ко, Домнушкя, пойдёмъ мы во Божью́ церьковь, Ужъ мы при́мёмъ съ тобой по злату вѣньцу!" Говоритъ-то тутъ Домна Өалелеёвна:
- Ты спусьти, спусьти, Митрей-свѣтъ Васильёвиць,
 75. Ты спусьти, спусьти меня сходить хотъ къ родной матушки, Миt-ка взять то, попросить родительского всё благосло-

вленьиця! ---

Говорилъ-то сй Митрей-свътъ Васильёвиць: "А бесстросьнёго въдь времени на свъти нътъ". А пошла она въдь мимо кузьницю жолъзную,

- 80. Ай сковала всё себѣ два ножицька булатныихъ, Да булатны себѣ ножицьки, укладныи; Отошла она за городъ недалёко тутъ, Опа ткнула себѣ ножицьки всё въ ретиво серьцё: "Не достаньсе тко я, да красна дъвиця,
- 85. Я тому-ли князю всё не Митрею Васильёвичу; Ты достаньсе, моё хоть тёло бёлоё, Цёрнымъ-то вброна́мъ на карканьё!" Тутъ пошолъ искать Митрей-свътъ Васильёвиць; Приходить къ родимой къ её матушки;

90. Но нашли они Домны Өалелеёвны; Довели-то ево маленьки ребитоцька. Онъ вёдь бралъ у Домны ножицёкъ изъ ретива серьця, Ише самъ вёдь на томъ ножицьку да закололсэ тутъ, Говорилъ-то самъ себъ да таковы рёци:

95. "Да лёжи ко-се твло бѣло Домны Өалелеёвны, Туть лёжи-ко твло Ми́трея-свѣта Васи́льёвиця!"

34.

Жданъ-царевичъ.

(У матери).

Ишше было во городи во Цернигови, Ишше жилъ-то тутъ всё богатой-отъ купець, Да богатой-отъ купець Иванъ Гостиновиць; Да была-то у ёво да молода жона,

- 5. Да была то у ево да доць единая, Шьчо едина доць Настасья-та Ивановна. Отправлянице купець-отъ всё за синё морё Ише тотъ-ли Иванъ да свътъ-Гостиновиць; Нагрузилъ-то онъ три карабля чернёныихъ
- 10. Нагрузилъто онъ разныма товарами, Да пошолъто онъ всё да за синё морё Провезти свои товары всё вѣдь розныя, Навезьти товаровъ всё заморьскихъто. Тутъ пошолъ-то онъ скоро за морё;
- 15. Оставалась у ево всё молода жона, Молода-та жона да съ одной доцерью. Онъ оставилъ приказаньицё имъ строгоё:

12

"Но спускай-ко ты свою-ту доць любимую Изъ своёго изъ высокого изъ терема".

- 20. Приказалъ-то онъ своей да молодой женъ (sic): "Токо скуцьнё будётъ доцери любимой-то— Выпускай-ко ты гулять ей на высокъ балхонъ; Ище тутъ она посмотритъ свъту бълого". Да просилась-то однажды доць любимая
- 25. Ище та-ли Настасья доць Ивановна: "Ужъ ты милая родимая моя матушка! Ты спусьти миня отъ скуки проходитьце мнв". Говорила-то тутъ мать-та родной дочери: — Ужъ ты милая Настасья ты Ивановна!
- 30. Мић-ка строго-то оставлёно приказаньние
 У твоёго у родного всё у батюшка.—
 Говорила-то вѣдь родна матушка:
 Ты пойдёмъ, пойдёмъ со мной да прогуляние
 А на тотъ-ли на балхонъ-ли на высокой-отъ
- 35. Да на тв-ли на перила золочёныя. А пошли они, пошли, скоро отправилисъ; Они ходятъ; посмотрятъ всё на улицу, Ай гледятъ-то скрозь перилышка золоцёныя; — Тутъ вѣдь ѣдётъ всадъникъ онъ очунь хорошъ,
- 40. На своёмъ-то онъ вдётъ ворономъ кони; Говоритъ-то тутъ садникъ всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, душа ты красна дѣвиця! Почому не крѣцятъ тобя за крѣцки замки? Какъ за ихно-то всё будётъ, за строгось ту,
- 45. Надълитъ-то ихъ Бохъ такимъ несчасьицомъ; А купецеська ты всё молода жена! Росскажу-то я про то, я всё повъдаю: Какъ родитъ-то ваша доць-та любимая, Какъ родитъ-та она сына единого,
- 50. Не родитъ-то она, всё не отъ палосьти— ' Шъто за вашу-ту всё за крѣпось-ту— А и тутъ-то нарекутъ имя Жданомъ-цяревицёмъ, Какъ богатыря она да всё могуцёго; Будутъ многи ёму люди поклонятисе".
- 55. Запечалилась-то тутъ жона купечеська, Да скрипила свою доць-ту на кръпки замки, Не выпускала на бълой съвътъ полъ-годика. Навхалъ-то тутъ всё до полъ-годицька, Навжаётъ тутъ, приходитъ купець богатой-отъ;

Digitized by Google

- 60. У любимою её да всё у доцери Какъ вели́ко туть несцясьицё случилосе, Что слуцилосе нещасьицё у ихъ въ доми всё: Да родилсо прекрасной Жданъ-цяревиць-отъ; Красотой-то онъ подобёнъ цярямъ, цяревицямъ,
- 65. Называють они всё Жданомъ-цяревицёмъ. Ише сталъ-то Жданъ-цяревиць да туть большой онъ сталъ; Изуцила ёго матушка всей-то грамоты, Изуцила ёго-то на добры́ дѣла, На добры́ дѣла, порядки на хорошія.
- 70. Какъ многи́-ти люди стали ёму завидовать, Востроты́-то съ врасотой ёго съ великою. Запросилсэ-то Жданъ-отъ всё цяревиць-отъ: "Ты спусьти-ко меня, матушка, на улочку Посмотрять-то мнѣ хресьянскихъ малыхъ дѣтоцёвъ".
- 75. Выпускала ёго матушка на улочку; Говорятъ-то ребятка, ему вслухъ крыцять, Ему вслухъ-отъ крыцятъ да посьмъхаютце: "Это вышолъ играть-то Жданъ-цяревиць младъ;— Ипше нъту у ево всё родна батюшка,
- 80. И не знаютъ про то, у ево хто отець". Услыхаётъ въдь скоро Жданъ-цяревиць младъ; Какъ слова-ти ёму эти не пондравились; Онъ тутъ много изобидълъ всё ребятушокъ, Много, пожалуй, онъ до съмерти убилъ.
- 85. Самъ приходитъ къ родимой къ своей къ матушки, Самъ вѣдь сле́зно, приходитъ, приросплакалсе: "Ужъ ты мила моя матушка, любимая! Ужъ ты дай-ко, скажи мнѣ сушшу правду всю: Ище хто у мня на свѣтѣ-то есь ро́дной батюшко?"
- 90. Приросплакалась туть да дочь купеческа:
 Ужъ ты гой еси, моё да цядо милоё, Цядо милоё моё да всё любимоё, Ты прекрасна моя юноша, Жданъ-цяревиць младъ! Не могу я вёдь сказать про то, повёдати.
- 95. Я вигдё-то не была да никого не видяла. Ты не бойсе студу-ту, не стыдись-ко ты; Ты живи у насъ, торгуй на чёрныхъ карабляхъ. Говоритъ-то Жданъ-цяревиць таковы слова: "Не хоцю вёдь у васъ жить во цюжомъ доми:
- 100. Этоть домъ-оть тебъ, онъ-свой тебъ, А ужъ я пойду искать дому батюшкова".

12*

Тутъ заялакала она ишше пушше старого. "Ай повду я, пойду въ чисто полё,

Я искать-то себъ пойду поединшицька".

105. Говоритъ-то ёму матушка таки слова:

— Я ночесь мало спала, много во сьни видяла: Ай вёдь будто предлагалъ мнё доброй молодець. Про твоё-то похожденьё богатырьскоё.— Говорила туть ёму да родна матушка:

- 110. Ты пойдёшь-то, моё цядышко любимоё, Ты придёшь когды во далече, во чисто полё, — Тамъ стоитъ-то твой въдь доброй конь во чистомъ поли, Да стоитъ-то доброй конь, стоитъ Воронеюшко: Какъ узда-та на кони была красна золота,
- 115. Ишше латы-ти богатырьски у коня лежать,
 - И копьё-то брузаме́ньско въ земли воткнуто, И сѣдёлышко царкальско тебѣ направлено, Ище плётоцька шёлко́ва приготовлёна; Ай уборъ-отъ на кони-то красна золота,
- 120. А упружинки-ти были всё серебряны. Ай пополъ-то тутъ у насъ доброй молодець Да по имени Жданъ-цяревиць младъ; Онъ приходитъ-то скоро во чисто полё. Обнимаётъ ёго конь ногами всё переднима,
- 125. Говорить онъ языкомъ человѣчеськимъ: "Ужъ ты милой мой хозяинъ, Жданъ-цяревиць младъ! Ты садись-ко на миня-то на добра коня, Поѣжай-ко ты по по́лю всё по чистому". Ище сталъ-то доброй молодець всё поѣжживать,
- 130. Онъ тяжолу свою палицю сталъ помётывать; Ницёго-то не наѣхалъ во чисто́мъ поли; Онъ поѣхалъ подальше, искать онъ разныхъ го́родовъ. Пріѣжаетъ ко городу къ незнакомому; — Ишше дѣлаютъ всё стѣну городовую;
- 135. Тутъ наго́нёно народу-ту цисла-смѣту нѣтъ: Шьчо крѣиятъ они сътѣну-ту сѣрымъ ка́менёмъ. Соходилъ-то бога́тырь со добра́ коня, Онъ вѣдь сталъ камешоцьками поигрывать, Наносилъ онъ, наклалъ къ стѣ́ны городовою,
- 140. Укрѣпилъ-то онъ стѣну городовую.
 Ише вси-ти ему низко вси закланелись:
 "Ты поди-ко-се, садись ты на мѣсто царё:
 Въ нашомъ городи-то нѣтъ царя настоящшого".

Онъ въдь самъ тутъ порато имъ не отказывалсэ: 145. — Я повду-ту, съвжжу ншие подальше тамъ. --Прівжаєть онъ тамотки въ другой жо градъ, Увидалъ-то онъ тамъ всё многихъ людей; Онъ выс сталъ-то про городъ-отъ выспрашивать: "А какой-отъ этотъ городъ, есь ли царь-отъ тутъ?" 150. Отвѣчають они ёму поучоному: - Это царь, у насъ есь царь въ здъшномъ городи.-Говоритъ-то имъ скоро таковы слова: "У царя-та в'ёдь н'ётъ ли доцери родной?" - Ишше есь у царя у насъ три доцери. 155. Онъ севодьне, царь-отъ у насъ пиръ собралъ; Выбираеть такого онъ поединшицька: "Скажутъ, ходитъ во цистбиъ поли златорога лань: Ище хто бы досталь ту, доць бы отдаль я".--Онъ повхалъ-то скоро во чисто полё, 160. Онъ нашолъ-то въдь лань да златорогую, Онъ привёлъ-то ей да ко двору къ царю; Туть выходить въдь царь-оть на красно крыльцо: "Ты какой же натхалъ удалой доброй молодець? Ты отдай мнв-ка лань-то златорогую;-165. Наделю-ту я тебя наградушкой великою". Говорить-то дородьней доброй молодець: - Покажи-ко ты своихъ любимыхъ-то три доцери.-Ишше скоро вѣдь царь ему показывалъ.

- Мив ненадобно твоя-та доць въдь старшая,

- 170. Мић ненадобно твоя всё доць середняя; Ты отдашь токо за меня да всё меньшую доць, Всё меньшу-ту выдь доць свою, красавицу?— "Ты достань-ко ищё въ поли коня всё златогривого; Я тогда-то выдь росстанусь со своей доцерью".
- 175. Повжалъ-то ведь Жданъ-отъ всё цяревиць младъ, Онъ ведь ездилъ во чисто поле трои сутоцьки, Онъ нашолъ же коня-то златогривого, Поималъ коня во петёлку шолковую, Ище той-ли его да ножкой правою;
- 180. Онъ прівхалъ къ царю-ту со добры́мъ конёмъ,. Со добры́мъ конёмъ прівхалъ съ златогривыимъ. Отдаваётъ-то царь всё ему любиму доць, Называетъ ёго вёдь всё наслёдьницькомъ: "Какъ тепереце мпъ, видпо, замѣнушка;

185. Ты садись-ко, садись царёмъ на мѣсто ты, Повладѣй ты моимъ да всимъ вѣдь царствомъ тутъ".

35.

Смерть царицы (Настасьи Романовны) 1).

(У матери).

Пріутихло, пріуныло море синеё, Пріутихли, пріуныли ръки быстрыя, Пріутихли, пріуныли облака ходе́ція: Благовърная царица преставляласе.

- 5. Воску ярого свѣшша ²) передъ ей да загорѣласе; Передъ ей стоятъ два мла́дого два цяревиця, Да стоятъ они, сле́зно уливаютце; Во ногахъ сидитъ Настасья, доць цяревна-то, А сидитъ она, сле́зно уливаитце.
- 10. Говоритъ-то царица православная: "Ужъ вы гой сси, два младого цяревиця, Двъ мои-ли двъ свъшши да воску-яровыя, Двъ мои-ли двъ верьбы двъ кудрёватыя, Вы двъ круглы двъ скацёны двъ жимцюжинки,
- 15. И два руського два молодого, могуцёго бога́тыря! Идите-ко, сходите ко Грозному царю, Вы ко Грозному царю Ивану-ту Васи́льёвицю, Къ своему-ли вы къ батюшку къ родимому: Ише пусть же придётъ со мной проститисе".
- 20. Туть вѣдь мла́ды-ти царевйцй не отслышилисе, Да приходять ко батюшку къ родимому; Они падали ко батюшку ко рѣзвы́мъ ногамъ: "Ужъ ты гой еси, батюшко родимой нашъ, Ужъ ты Гро́зёнъ цярь Иванъ Васильёвиць!
- 25. Ты поди-тко-се съ матушкой проститисе: У насъ матушка родима преставле́итце". Отвѣчаётъ-то Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць, Отвѣчаётъ онъ дѣто́цька́мъ со всей грубости: — Ужъ вы гой еси, мла́ды мой цяревици!
- 30. Ужъ вы какъ да это дѣло, пришли, здумали, ко мнѣ? Недосугъ мнѣ-ка итти съ нею проститисе.— Какъ приходятъ съ ствѣтомъ къ родной матушки,

1) Поется очень грустнымъ напъвомъ. Собир.

2) На воздусяхъ.

Ише къ той нашой царици православною. Посылаёть царица во второй ихъ наконъ,

- 35. Посылаёть царица во третей ихъ во наконъ: "Вы подите-ка, млады мой царевици, Вы подите-тко, верьбы мои да кудреватыи! Вы зовите-тко его да немедленно сюды. Ужъ вы милыя млады мой цяревици!
- Ужъ вы падайте ёму да во рѣзвы́ во ногѝ".
 Говорятъ опеть ёму таковы же рѣци: "Ты пойди, пойди, батюшко;—проститце зовётъ".
 — Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!—
 Онъ скрыцялъ на нихъ опеть да зыцьнимъ голосомъ:
- 45. Недосугъ мнѣ-ка иттить мнѣ съ ей прощатисе: Я сижу-ту за писью, пишу грамотку, Не перомъ я пишу, сйжў, не цернилами, Не по бѣлой по гербовой по бумажоцьки, — Я по рыту пишу, сижу, по бархату,
- 50. Дорогниъ-то пишу я краснымъ золотомъ, Я про земьлю пишу да Святоруськую, Я про въру пишу да христіянскую, Про солдатушковъ пишу да новобраныихъ. Вы идите, два младого два цяревиця,
- 55. Вы скажите цярици благовърною: Я всецясъ-то приду съ нею проститисе. А приходятъ-то младыи цяровици, Росказали родимой своей матушки; Отъпирали всё полаты двери на пяту;
- 60. Заходитъ-то Грозёнъ Иванъ Васильёвиць, Онъ приходитъ ко царици благовърныя, Говоритъ-то ей слово со всей грубости: "Ты пошьто зовёшь, царица благовърная?" Воспроговоритъ царица благовърная:
- 65. Ужъ ты гой есн, Грозенъ царь Иванъ Васильёвицы! Благослови-тко мнё да слово вымолвить, Слово вымолвить мнё, рёци повыполнить, Шьто безъ той мнё бесъ казени безъ скорыя, Шьто безъ той мнё безъ сабельки безъ вострыя,
- 70. Шьто безъ той-ли безъ ссылоцьки безъ дальнія
 Да безъ той-ли безъ насмѣшоцьки великія. "Говори-ко-се цяриця, шьто тйбѣ налобно".
 — Будь ты доброй, будь ты смирной, будь ты ми́лосливо̀й До своихъ-то до младыхъ двухъ цяревицей;

- 75. Ты нише́ же будь доброй, кроткой, ми́лосливо̀й До своей-то до мла́дой до царевны-то, Шьто до той же до Настасьи до Ивановны; Да ишше́ ты будь вѣдь доброй, будь ты милосливой До солдатушковъ да новобраныихъ,
- 80. Да ишше́ ты будь доброй, будь ты милосливой Ты до вдовъ-то бѣдныхъ, малыхъ дѣтоцёкъ ихъ.—

36.

Кострюкъ.

(У дяди Ефина).

Да во славномъ было городи во Кіеви, Шьчо во матушки-то было камянной Москвы, Ише по небу было всё по ясному Да по воздуху было по небесному,

- 5. Тамъ въдь мелки цясты звъздочьки просвётили: По чисту́ полю бояра всё розьвжалисе. Да задумалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, А задумалъ-то всё да онъ женитисе, Онъ не въ матушки задумалъ въ камянной Москвы.
- 10. Онъ во той-ли задумалъ проклятой Литвы У того-ли Небрю́ка та всё Небрю́ковиця — Да на той-ли на Марьи всё Небрюковны. Ише скоро-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць, Ише скоро-то онъ всё сряжаитьцо,
- 15. Поскорѣ-то онъ того всё отправлянтце, Онъ берётъ съ собой богатыря могуцёго, Онъ того берётъ Дуна́юшка сына Ивановиця; А поѣхали дородьни добры молодцы; Прівжаютъ во земьлю во невѣрную
- 20. Ко тому-ли королю-ту Небрюку всё Небрюковицю. Говоритъ-то Дунаюшко таковы рѣци: "Ужъ ты гой еси, король Небрюкъ Небрюковиць! Мы пріѣхали къ тебѣ, да не гостить къ тебѣ Мы пріѣхали къ тебѣ да всё какъ свататьце
- 25. За того-ли я за Грозного царя Ивапа Васильёвича. Я твоей-то на любимоя на доцерп● Шьто на той-ли на Марьи всё Небрюковны. Да отдай-ко ты Марью всё Небрюковну; Ишше дай-ко приданого телвгу красна золота,

Digitized by Google

зо. Да другу-то ты дай да циста серебра

Да третью-ту ты дай да скатна жемпюга". Отдаваёть туть Небрюкъ да всё Небрюковиць Да свою-ту онъ Марью-свъть Небрюковну Да за Грозного царя Ивана за Васильёвича,

- 35. Да давать три телѣги всё приданого: Шьто перву̀-ту телѣгу съ краснымъ золотомъ, Да другу-ту телѣгу съ пистымъ серебромъ Да третью́-ту телѣгу скатна жемпюгу; . Да отправалисе въ матушку въ камсину́ Москву.
- 40. Онъ вѣдь звалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, Своёго-то онъ звалъ тестя́ любимого, Онъ вѣдь звалъ королову-ту, свою-ту тёшиньку любимую: "Проводите вы Марью всё Небрюковну Какъ до матушки-то вы до камянной Москвы;
- 45. Посмотрите у мпя матушки славной камянной Москвы, Посмотрите у мня да церьквей Божьихъ-то, Посмотрите у мня да кнезьёй, бояровъ, Посмотрите могуцихъ руськихъ богатырей". Отказались они, да всё не фдуть туть;
- 50. Нахвалилсэ ёго шуринъ любимой отъ, Ише тотъ любимой Кострюкъ Небрюковиць: "Ужъ ты ой еси, батюшко родимой мой, Ише тотъ-ли король Небрюкъ Небрюковиць! Ты спусьти-ко миня съъздить на святую Русь.
- 55. На святую меня Русь, съъздить въ матушку камянну Москву---

Проводить-то мнѣ любиму свою се́стрицю, Посмотрять ихныхъ могуцінхъ богатырей". Они скоро-то тутъ да вси повхали; Да пріѣхали они-то всё во матушку въ славну камянну Москву.

- 60. Тутъ вѣдь скоро зазвоннии въ большой колоколъ, Да запѣли обѣдьни Херу́пискія Ише всё-то попы, попы соборныя; Ише скоро тутъ вѣдь повели ихъ во Божью церьковь, Привели-то Марью-ту Небрюковну во вѣру-ту крешшоную,
- 65. Во крешшону ой въру, въ православную; Они стали держать-то по злату въньцу, Принимать-то они да законъ Божій туть. Посьль етого у ихъ пошолъ поцесёнъ пиръ, Да поцесёнъ-оть пиръ пошолъ на весь въдь міръ:
- 70. Шьчо въ перьвыхъ-то пошло на кнезей, на бояръ-то,

Ише на твхъ-ли на купцей да на богатыихъ, Шьчо на руськихъ могуцихъ всё богатырей; А богатырей-то право не погодилосе, Шьчо могуцихъ, удалыхъ ихъ не слуцилосе;—

- 75. Собирать на бедныхъ, на прожитосьнихъ хресьянушокъ, Не оставляётъ на радости ише бедныхъ вдовъ, Не оставлятъ онъ сиротъскихъ всихъ малыхъ дётоцёкъ. Какъ пошолъ у ихъ поцесёнъ-отъ пиръ навесели; Ише свътёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру,
- 80. И какъ красноё солнышко всё ко западу. Грозной-отъ царь да Иванъ Васильёвиць Со своей-то съ кнегиной, молодой жоной По полатамъ бълокамяннымъ похаживатъ, Говоритъ-то онъ самъ да таковы ръци:
- 85. "Ише вси у мня сидять да на пиру-ту всё,
 Ишше всь у мня сидять-то въдь пьють всё, кушають,
 Ишше бъленьку лебёдочку всё рушають;
 Да сидить только любимой-оть, милой шуринъ мой

Ише тоть-ли Кострюкъ-отъ сидитъ Небрюковичъ,

- 90. Онъ (sic), сидишь ты пошьто у мня, всё не кушаёшь, Ишше бѣленькой лебёдочки всё не рушаёшь? Ишше мѣсто тибѣ разьвѣ не по разуму, Или кушаньё моё тибѣ не по совѣсьти, Али цярой-то тебя разьвѣ обнесли у мня,
- 95. Али хто-небудь ужъ разыва въдь надьсмъхаитьце?" Тутъ въдь скоро-то шуринъ ему отвътъ держалъ, Отьвъчаётъ скоро всё Кострюкъ Небрюковичъ: — Ужъ ты Грозной царь же Иванъ Васильёвичъ! По уму-ту мнъ мъсто твоё, по разуму,
- 100. Всё вѣдь кушаньё твоё по удовольствію, Ише пярочкой меня не обнесьли нехто, Какъ невѣжа надо мной-то не надьсмѣяласе; Я сижу у тибя, объ томъ призадумалсэ: Ише хочитцэ мнѣ бы попотѣшитце.
- 105. Попотѣшитце мнѣ бы, всё позабавитце; Ты какъ дай луцьше могуцёго сильнёго богатыря, Мнѣ-ка дай-ко-се съ имъ-то поборотисе. Посмотри вѣдь ты, царь, самъ со дарицою На мою всё поступочку богатырьчкую.—
- 110. Ише тутъ Грозёнъ царь Иванъ призадумалсэ, . Призадумалсэ тутъ-то онъ, приростужилсэ, "Непошьто убьётъ могубего у мня сильнёго богатыря!"

· Digitized by Google

Выходилъ-то Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичъ, Выходилъ-то онъ скоро всё на шпрокой дворъ;

115. Онъ берётъ въ бѣлы руцюшки золоту трубу, Затрубилъ-то онъ какъ всё въ золоту трубу. Ишше нѣту могуцихъ свльнихъ богатырей, Ишше нѣту-ту, всё да прирозъѣхълись; Какъ выскакивалъ одинъ бѣдной богатырь тутъ.

- 120. Онъ въдь бъдненькой, все самъ нездоровенькой, Ишше по имени-то Хроменькой Потанёчка; Ишше кроменькой Потанёчка, нездоровенькой, Онъ сутулъ, всё горбать, онъ былъ напередь покля́пъ, Опъ на праву-ту ноженьку всё припадывалъ,
- 125. На лёвў-ту ту, онъ ножочькой подковырываль, По пережиму-ту былъ самъ пережимистой ¹); Ай онъ силой былъ несильнёй, всё напускомъ смёлъ. Говорилъ-то онъ всё Грозному цярю Ивану-ту Васильёвичу: "Ужъ ты гой еси, Грозной царь Иванъ Васильёвичъ!
- 130. Я уважу Косьтрюку-ту хошь я въ первой разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во второй хошь разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во третей-отъ разъ. Не пецялуйсе ты, Грозной мой славной царь: Шьто Потанюшки мнъ-ка смерть не писана".
- 135. Да пошли они могуци всё на широкой дворъ; Да выскакивалъ Косьтрюкъ-Небрюкъ церезъ дубовой столъ; Уронилъ-то онъ вѣдь сорокъ-то князьей, бояровъ: Не убилъ хошь до смерти, да досадилъ онъ имъ. Выходили тутъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць
- 140. Со царицой-то со Марьей всё Небрюковной Посмотрять-то на могуцихъ на двухъ богатырей. Да Потанюшка-та бъдной всё поддавантьце, Поддавантьце Потанюшка всё до трёхъ же разъ; Всё кинатъ ёго Кострюкъ-отъ всё Небрюковиць
- 145. Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць стоитъ невесёлъ тутъ, Шьчо невесёлъ стоитъ, стоитъ всё нерадосьнёй; Онъ повъсилъ буйну голову всё съ могуцихъ плець, Онъ поту́пилъ очи ясны во матушку сыру земьлю, Прокатились горюци́-ти всё въдь слёзы йзъ глазъ.
- 150. Ишше Марья стоитъ-то да всё Небрюковна, Она весёло стоитъ, да всё вѣдь веселёхонька: Не жалѣтъ она Потанюшки бѣдного Хромого,

1) По животу тоненькой.

Шьчо жальть она своёго-та брата родного Шьчо того-ли Косьтрюка-та всё Небрюковиця.

- 155. Какъ во ту-ту ¹) было да всё во то время, Увидалъ бъдной Потанюшка-та всё Хроменькой Какъ своёго-та царя-надежду бълого, Опъ того-ли Ивана всё Васильёвиця, — Шьто слезитъ-то опъ свои да оци ясныя,
- 160. Онъ жалѣть всё Потанюшку-ту всё Хро́мого, Говоритъ-то Потанюшка таковы рѣци: "Ужъ ты милой мой, ты всё Грозной царь,
 Ужъ ты свѣть, ты государь Иванъ Васильёвиць!
 Благослови-ко ты мнѣ-ка хоть слово вымолвить,
- 165. Слово вымоленть мнё да рёци выполнить, Ты бесь той мнё бесь казьни бесь скорыя, Ты бесь той мнё бесь сабельки безъ вострыя, Ты бесь той мпё надьсмёшецьки воликія: Ты ише благослови миня Косьтрюка побороть,
- 170. Побороть-то вѣдь мнѣ ёго всё вѣдь похорошому".
 Говоритъ-то вѣдь Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць:
 Тебѣ Бохъ благословитъ, Потанечка Хроменькой, Ише хроменькой ты, бѣдной, нездоровенькой! Побори Косьтрюка-та, да какъ тибѣ хочитце,
- 175. Ише хочитце какъ-то да какъ вѣдь я велю; Пропусьти ету славушку по столичному по славному по

городу,

Какъ по матушки по нашой по камянной Москвы. Ты пе мошь ли съ ёго хошь бы платьё цвътно содрать, По Москвы ёго по городу спустить нагого?—

- 180. Онъ вѣдь выслушалъ рѣци-ти скоро отъ царя-та всё; Поступилъ-то Потанюшка всё скорёхонько, Онъ вѣдь бралъ-то ёго скоро за праву руку́, Онъ бросалъ-то къ собѣ онъ на ножку правую, Опъ выки́пывалъ ёго вверьхъ высокохонько:
- 185. Онъ пониже въдь облаку всё ходецёго, Опъ повыше его всё лъсу́ стояцёго, Онъ въдь выше дворьця-та всё государёва; Опъ спускалъ Костьтрюка-та всё па сыру землю, Подхватилъ онъ его къ себъ на бълы́ руки,
- 190. Обрывалъ у его-то всё платьё цьвттноё, Онъ спускалъ жо ёго-то всё по святой Руси,

1) Пропущено: пору. Собир.

По святой Руси спускаль всё по камянной Москвы, Онь въдь нагого спусьтиль всё ёго босого.

1).

Digitized by Google

Ище Марья-та Небрюковна приросьплакалась; 195. А Косьтрюкъ-отъ идётъ, слезно уливаитьце:

- "Шьто не дай Бохъ бывать больше на святой Руси, Какъ во славной-то матушки въ камянной Москвы, Да не дай Бохъ видать мнъ руськихъ сильніихъ, Руськихъ сильнихъ, могуцихъ мнъ богатырей!"
- 200. Тутъ въдь Косьтрюкъ Небрюковиць Прибъгаетъ ко дворьцю скоро къ восударьскому, Онъ крыцялъ-то, зычалъ своимъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ ты ой еси, сестриця родимая, Ты родима моя сестриця дюбимая.
- 205. Ужъ ты Марья, ты всё да свътъ-Небрюковна! Ужъ вы дайте-ко своё хошь како-небудь платьё цьвѣтноё, Пріукройте-тко моё вы всё тъло нагоё; Вы подайте-ко моёго всё коня доброго". Ише скоро тутъ Марья Небрюковна-та одъвала ихъ;
- 210. Ише тутъ-то былъ не Косьтрюкъ не всё Небрюковиць. Ишше сказыватъ Марьл всё Небрюковна Своёму-ту Грозному царю Ивану всё Васильёвицю: "Ужъ ты дай-ко-се мнъ въ роспореженьицё, Грозной царь Иванъ Васильёвиць,

Запрети всёго народа православного,

215. Не смотряли шьчобы на моёго-та брателка любимого, Не смотряли шьчобы, не граяли.

Пріобдѣну сама я бѣдного на́гого".

Пріобдѣла его-то да всё вѣдь на́гого.

Запретили многи, людей добрыхъ всъхъ,

- 220. Не смотряли шьчобы люди, не видёли. Уёжалъ-то онъ скоро со студу-ту со великого, Къ своёму-ту уёжалъ-то къ отцу къ матушки, Да къ тому-ли королю всё Небрю́ку Небрюковичу; Онъ слезьнёшенько тутъ у ихъ приросплакалсэ,
- 225. Онъ родителямъ своимъ Косьтрюкъ прирозжалилсэ: "Не поъду я въдь больше на съвятую Русь Къ своёму-ту любимому всё въдь къ зятю-ту, Я къ тому-ли къ Ивану-ту ко Васильёвицю, Я къ своей-то въдь Марьи-то всё Небрюковны!

1) Женшина-бъжить да прикрывантьце.

- 230. Хороша у ихъ матупіка камянна Москва, Хорошо-то у ихъ всё изукрашона; Тольке тъмъ у ихъ худо-то на сьвятой Руси, На сьвятой-то Руси, въ матушки всё въ камянной Москвы, Шьчо богатыри у ихъ всё живутъ присильнія,
- 285. Шьчо вѣдь сильни богатыри всё бестыдныя: Обдирали миня-то да всё вѣдь до нага".

37.

Иванъ Грозный и его сынъ ¹).

ФУ старушки Прасковьи Ивановны, умершей лють 30 тому назадь).

- Ай мнъ съпъть мнъ-ка старинушку старинную, • Шъто старинпую старинушку, бывалую Про того-ли съпъть цяря, цяря москоського, Про Ивана-та съпъть всё про Васильевича.
- 5. Какъ во матушки-то было въ камянной Москвы, А у Грозного царя было у Ивана-свътъ Васи́льёвича, Заводилась у ево бесъдушка всё тихая, Ай въдь тихая бесъдушка смиренная; Тутъ въдь заводилсэ у царя-та всё поцесёнъ пиръ.
- 10. Поцесёнъ-отъ пиръ да тутъ на весь на міръ: Ай на тъхъ-ли на князьей, гостей торговыихъ, Ай на силънихъ на могуціихъ богатырей; Ай въдъ вси тутъ на пиру-ту напивалисе; Пьютъ они, ъдятъ, да сами кушаютъ,
- 15. Ай вѣдь бѣлиньку лебёдочку всё рушаютъ; На пиру-ту они всѣ-то, всѣ захвастали; Ай богатой-отъ хвастатъ золотой казной, Какъ богатырь-отъ хвастатъ могучой силой, Ай какь глупой-отъ хвастатъ молодой жоной,
- 20. Ише мудрой-отъ хвастатъ всё родной сестрой. Говоритъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ, По полатушки-то самъ-собой похаживатъ: "Мнъ похвастать разьвъ мнъ, да царю Грозному,
 - Я могу-то, всё могу да я похвастать-то;
- 25. Ненапрасно буду хвастать, такъ я зъдълаю: Я повыведу измъну исъ Чернигова, Я повыведу измънушку исъ Кіева,

1) По словамъ А. М. Крюковой, эту старниу почти такъ же поютъ и въ Золотицъ. Собир.

Я повыведу измѣнушку изъ матушки исъ камянной Москвы". Говорятъ ёму смѣлы́ ¹) да всё сьмѣлёшенько,

- 80. Не боятьце-то Грозного-то царя всё бѣлого, Говорили-ти князья всё во одно слово:
 Ужъ ты гой еси, нашъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць! Ты не выведёшь измѣнушку изъ Новгорода, Не вывесьти измѣнушки тебѣ исъ Кіева.
- 35. Да не вывесьти тибъ изъ матушки исъ камянной Москвы; Ишше тотъ у насъ, у насъ выведётъ измѣнушку, Шьчо въдь выведётъ да изъ Новгорода, Онъ повыведётъ у насъ да всё исъ Кіева, Онъ повыведётъ у насъ натушки исъ камянной Москвы—
- 40. И которо-то въдь цидышко твоё любимоё: Онъ теперь въдь всё подлъ тобя сидить, Ишше тотъ-ли младъ Өёдоръ-отъ Ивановичъ. Не потухнётъ-то свъщша въдь наша воску-ярова; Ай на комъ загоритъ наша свъщша-та воскоярова.
- 45. Зацарить у насъ царёмъ вёдь Өёдоръ, всё царевиць младъ, Ай царевиць младъ Өёдоръ-свѣтъ Ивановиць;
 У насъ всё тогда въ Москвѣ-то будетъ похорошому. Розгрубилось у царя-то ретиво ссръцо, Ретиво ево серьцо, всё кровь горяная;
- 50. Выбъгаетъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Выбъгаетъ онъ скоренько на красно крыльцё, Онъ крыцить-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Вы оъгите, вы идито ко мнъ вы крутёхонько, Палачи вы всъ мои всё немилосьливы".
- 55. Палачи-ти всё вёдь тутъ да испугалисе, По домамъ они скоренько розьбъгалисе, На кръпки они заики всё замыкалисе; Тольке тутъ не убоялсэ единъ онъ тутъ, Ай по имени Малюта сынъ Скурлатиевъ былъ.
- 60. Ёнъ бѣжитъ-то всё къ царю всё не съ упадкою: Почему ты эдакъ каркашь, ты всё Грозной царь, Ище Грозной ты царь Ивапъ Васильевичъ? Ты крыцишь-то, ты крыцищь да непопутьнёму". Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвичъ:
- 65. Ты поди, поди, Малюта всё Скурлятовъ ты, Ты поди прямо въ полаты ко мнѣ царьскія, Ты бери, бери единую жемцюжину,

1) Виъсто сивлы́нъ". Собир.

Digitized by Google

Ты единаго моёво цяда милого Шьчо по имени Өёдора Ивановича; 70. Ты возьми поди ево за рученьку за правую, Поведи ево на полё на Куликово, Ойми-ко ты со спички саблю вострую, Отсѣки по плець его да буйну голову, Принеси ко мић всё сабельку кровавую.-75. Онъ въдь бралъ сво за руценьку за правую. Ай приходить скоро царь въ полатушки свои во царьскія, Ай во царскія полаты білокамянны; Тутъ заплакали многи да люди добрыя, На пиру-ту всъ кнезья да всъ въдь бояра: 80. Шьчо потухла-то свѣшша вѣдь воскуярова, • Укатилась скацёна наша жемцюжинка, Ай не стало-то на царсьви в'ядь царевиця Ай того-ли Өёдора у нась Ивановича!" Надъвали тотъ народъ, да люди добрыя 85. Они чёрное всё платьичо, печальнёё. Ай во ту ту въдь пору было, во то время, Увидалъ-то тутъ какъ всё въдь изъ окошоцька Любимой-отъ ево, всё милой дядюшка Ишпе тотъ-ли князь Никитушка Романовиць; 90. Онъ не самъ хошъ увидалъ, да услыхалъ-то онъ: •Донесьли-то ему да князья, бояра. Отдаваль онь молодого-то взамень своёго ключничка, Отнималъ-то онъ любимого племянницька, Шьчо того-ли онъ Өёдора Ивановича; 95. Онъ берётъ ево за рученьку за правую, Онъ чѣлуёть всё въ ево уста саха́рныя: "А в'Едь тотъ-ли вамъ кусъ да не вамъ кушати!" Отьсъкали-то у младого у клюцьницька, Отсѣкали-то ево да буйну голову, 100. Привезли ко царю саблю кровавую. Воротилъ-то дядюшка племянницька, Онъ избавилъ-то его отъ сьмерти скорыя, Онъ отъ скорой ево съмерти отъ напрасною. Собираётъ князь Микитушка Романовичъ, 105. Собираётъ для племянничка почесёнъ пиръ; Всё палитъ-то онъ исъ пушокъ беспрестанно тутъ, Какъ изъ мелього оружья безутышно-то. Ай у Грозного царя Ивана та Васильёвича Ище пушки у ево всё-непостарому,

110. Шьчо изъ мелкого оружья обсъкантьце; Посылатъ-то онъ скоры́хъ пословъ скорёхонько: "Вы зовите моево вы шурина, Моево вы шурина любимого, Вы того зовите-ко Микиту всё Романовича:

115. Онъ въдь пусьть придётъ, меня въ печали-то носмотритъ-то, Онъ посмотритъ меня да посвтитъ пушняй". Тутъ приходятъ къ ему да такъ скоры́ послы: "Ты пойдёмъ, пойдёмъ, Микита-князь Романовичъ! Ай зовётъ нашъ Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ".

- 120. Тутъ пошолъ-то онъ да такъ скоре́шенько; Приходитъ онъ ко Грозному царю Иванъ-Васильёвичу. Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць: "Шьчо же милой ты, любимой мой ты шуринъ-отъ Ай-ли тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць!
- 125. У тя пушки-ти палять да всё постарому, Всё постарому палять у тя, попрежному, А изь мелка оружья не обсъкаютце; Ты не знаёшь про меня разывъ незгодушки, Про моёго ты про младого царевиця,
- 130. Про того-ли ты про Өёдора Ивановича? Какъ одна была у мня скачбная жемчужинка, А одна была снали́вна сла́дка ягодка; • Ай свалиласе у мня да укатиласе — Шьчо единъ-отъ у меня да сынъ любимой мой,
- 135. Ишше тотъ-ли у мня Оёдоръ-отъ цяревиць младъ, Шьчо цяревиць у мня младъ да свѣтъ-Ивановиць!" Говоритъ-то ёму шуринъ-отъ любимой-отъ Ише тотъ-ли Никита-свѣтъ Романовиць: — У миня-то, всё любимой ты⁶ вѣдъ зетъ ты мой,
- 140. У мня всё идёть постарому, попрежному, У мня всё-то дѣло дѣлаитце подосе́льнёму: Ай поце́сёнъ у мня пиръ идёть наве́сели, Шьчо навесели идётъ у мня на радосьти; Безуты́шно мы палимъ да въ пушки всё,
- 145. У мня мелко оружьё не обсѣкантъце;— Шьчо пріѣхалъ вѣдь ко мнѣ всё небывалой гось, Небывалой ко мнѣ гось да долго-жда́ной-отъ Шьчо по имени вѣдь Өёдоръ-свѣтъ Ивановиць, Ай любимой мой милой всё племяньницёкъ.—
- 150. Говоритъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць: "Ты любимой мой, ты шуринъ, ты Никита-свътъ Романовиць!

13



Ай обрадовалъ теперь моё ца ретиво серьцо, Воротилъ ты у миня сына единого, Ай того ли у мня младого царевиця

155. Ай по имени Өёдора Ивановиця, Дорогую ты мою круглу жимцюжинку, Виноградную наливну, сладку ягодку, Младого ты Өёдора-цяревиця!" ¹)

38.

Смерть Ивана Грознаго²).

(У своего двоюроднаго брата, племянника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Ише было-то во матушки во нашой въ каменной Москвы, Какъ у насъ во дворьци у царя бѣлого, Царя Грознаго Ивана у Васильевиця: Приходила тутъ ему да скора смерть, 5. Скора-та смерть-матушка престрашная.

Ише сталъ-то онъ Грозенъ царь Иванъ Васильевичъ, понема́гивать,

Розболѣлсэ-то онъ тутъ скоре́шенько. Въ головяхъ-то у ёго стоитъ Өёдоръ-отъ цяревиць младъ, Во ногахъ-то сидитъ Настасья-царевна;

10. Сидять они, слезно уливающе.

Говоритъ имъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ: "Ужъ ты милой мой младой цяревиць, младъ! Какъ когда-то я помру, да когды Богъ велитъ, Вы положьте-тко мнѣ-ка въ гробъ-отъ, мнѣ,

- 15. Положьте-ко вы да мой-отъ стращонъ мець; Понесутъ-то моё да тѣло бѣлое, — Православны-ти люди всё ужа́хнутце, Вси солдатушки тутъ да приросплацютъце. Хошь и звали меня да всё я.—Грозной царь,
- 20. Пожалѣютъ-то меня да вси солдатушки: Какъ до ихъ-то я былъ, да всё не грозной былъ, Всё не грозной былъ, да всё я милосьливъ, Всё я милосьливъ да всё я жалосьливъ". Какъ во ту пору было, во то время,
- 25. Понесли царя да во Божью церьковь. Вси идуть солдаты, слёзно плацють-то,



¹) Послъдній стихъ А. М. Крюкова добавила словами. Собир.

²) А. М. Крюкова не могла опредвлить наверное, старина ли это, или песня. Собир.

Во полкахъ солдаты прицитають тутъ. Какъ единъ солдатъ отъ на цясахъ стоялъ, На цясахъ стоялъ да слёзно плакалъ онъ;

- 30. Какъ ударили да въ большой колоколъ, Говорилъ солдатъ да таковы ръци: "Росьпрекрасно ты да моё деревцё, Моё деревцё да кипарисноё; Ужъ ты ягодка моя смородинка,
- 35. Виноградная да моя сладкая! Ты когды росла да когда вызрѣла, Во каку пору да ты повыросла, Во како же дѣто ты повы́здрѣла? . Ты розы́ньсе-ко да мать сыра земля!"
- 40. Онъ приплакиватъ, самъ выговариватъ: "Ты роскройсе-ко, да дорога парця! Ты востань-ко, съдь, да православной царь, Православной царь да царь ты бълой нашъ, Царь ты бълой нашъ Иванъ Васильёвиць!
- 45. Ты востань, востань да ко солдату мнѣ, Ко солдату мнѣ всё къ новобраному; Посмотри-ко ты да на солдатика: Во слёзахъ стою да слово молвлю я, Въ возрыданьици да рѣць гово́рю я;
- 50. Какъ реву-ту я, да какъ рѣка тече́тъ, Говорю-ту я, да какъ вѣдь громъ гремитъ. Ужъ ты стань, востань да посмотри на насъ, Посмотри на насъ да ты на тѣ полки, Шьчо на тѣ полки всё на солдацькія,
- 55. На свою-то ты да на арьме́юшку:
 Хорошо у тя они уря́жоны;
 Они вси у насъ да во фрунту́ стоятъ, Они вси стоятъ да оружьи́ дёржа́тъ, Оружья́ держатъ да во своихъ рукахъ,
- 60. Во своихъ рукахъ да по своимъ полкамъ, По своимъ полкамъ да по уценьицямъ, По уценьицямъ—да ко войны уцятъ, Ко войны уцятъ, да во походъ пойдутъ, Во походъ пойдутъ,—да они вси ревутъ:
- 65. Споминають всё да царя бѣлого,
 - Шьто того-ли царя Ивана да Васильёвиця" 1).



¹⁾ Записано со словъ, такъ какъ сказательница не ръшилась пъть эту старину, говоря, что не совсъмъ хорощо ее знаеть. Собир.

Смерть Михайлы Скопина¹).

(У дяди Ефима).

Поѣжаетъ Скопи́нъ-отъ, да князь-отъ Михайло Васи́льёвичъ, Поѣжаетъ Скопинъ-отъ за Москву-рѣку. На наказываетъ Скопи́ну-ту родна матушка, Родна матушка ему, ему молода жона:

- 5. "Ужъ ты душенька Михайло да ты Васильёвичъ, Ужъ ты тотъ-ли князь да Скопинъ-отъ! Ты не ѣзьди, Скопи́нъ, да за Москву-рѣку: Тамъ поставятъ тебя-то—вѣдь не на пиръ зовутъ, Не на пиръ тибя зовутъ-то, не пировать съ тобой,
- 10. Они тебя—держать всё хресьника У того-то у князя у московського. Ты одёржишь своёго хошь воспріемьника",— Говорить ёму родна-та да ево матушка,— "Ты не пей-ко-се, у ихъ да зелёна́ вина, Ты не кушай-ко у ихъ всё ѣсвы саха́рныя: Да уходить тебя кума, да доць Малю́тьёва". Онъ не слушаёть наказу-ту ро́дной матушки, Родной матушки наказу-ту, молодой жены;
- 20. Повжаётъ-то Скопинъ-то-князь Михайло-свътъ Васильёвичъ, Онъ берётъ, берётъ коня-та всё богатырьского, Онъ увхалъ за матушку за Москву-ръку. Прівжаетъ ко князю-ту ко московському; Да стръчяютъ Скопина-та князя Михайла Васильёвича,
- 25. Да стрѣчаютъ ево на широкой свѣтлой улици, Приглашаютъ ево всё поче́сёнъ пиръ; Да идётъ-то Скопи́нъ-князь Михайло Васильёвичъ, Онъ идётъ-то да ничево-то всё не думаётъ; Одёржалъ же онъ своё́го всё воспріемника.
- 30. Собираёть князь на радосьти туть почесёнь пиръ, Онъ почесёнъ-отъ пиръ да онъ на весь на міръ: На своихъ-то на князьёй да онъ на бояровъ, Для того-то собирать больше Скопина-кума, Для того-ли-то князя Михайла Васильёвича,
- 35. Да садить онъ ево всё во большо мѣсто, Во большо ево мѣсто да ише всё къ собѣ.



¹⁾ Поется быстрве другихъ старинъ. М. С. Крюкова (II) говорила, что вту етарину поютъ и въ Зимней Золотицъ. Собир.

Ише тутъ въдь бояра всё зло подумали; Розговорили они да всё княгиню тутъ, Насыпали въ стоканъ ёму зелья лютого;

- 40. Подносила кума всё ему крестовая. Выпиваёть Скопи́нъ, ничево не думаётъ; Загорѣло у ево скоро ретиво серьцо; Выходилъ-то онъ вѣдь скоро исъ цёсна пиру, Говорилъ-то онъ кумы-то своей крестовою:
- 45. "Ужъ ты гой еси, кума ты моя крестовая! Опоила ты, всё ты меня, безбожниця, Опоила меня ты да зельёмъ лютыимъ, Ты злодъйка-кума, ты да зьмъя лютая, Зьмъя лютая ты, да дочь Малю́тина,
- 50. Доць Малютина ты, да всё Скурлатова! Отьвези ты миня, да кумъ крестовой мой, Ко своей-то¹) отьвезти меня къ родной матушки. Ишше я-то на васъ-то да зла не думаю: Уходила миня кума-злодъйка зла,
- 55. Да злодъйка-та зла, да доць Малютина". Уъжаёть онъ скоро да къ родной матушки, Къ родной матушки, къ своей-то онъ къ молодой жоны; Ише тутъ-то заходитъ-то во полатушки Ко своей-то ко родимой да онъ ко матушки.
- 60. Онъ зашолъ-то самъ сле́зно да уливантце,
 Онъ всемірно во своихъ грѣхахъ всимъ онъ каелса,
 Ище тутъ-то зъ души́ онъ скоро́ представилсэ: Да згорѣло у ёго-то тутъ ретиво́ серьцо.

40.

Осада Соловецкаго монастыря ²).

Во Москвы-то было, во царьсви, Во прекрасномъ восударьстви, Переборъ-то былъ боярамъ, Пересмотръ-отъ былъ воеводамъ.

5. Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводу-ту поставляли, Воеводу-ту непростого —

¹⁾ Т. е. моей, Скопина. Собир.

²) По слованъ А. М. Крюковой, эта старина-"запрещенная". Собир.

Ево роду же непростого: Изъ бояръ князь-Салтыкова.

- Воспрого́воритъ-то восударь-царь нашъ. Алексъй-сударь свътъ-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, воевода! Я пошлю тйоя, воевода, Ко мана́стырю святому
- 15. Ко игумену честному: Стару в'ру-ту порушите, Стары книги исприбите, На огни вы вси сожгите". Воспроговорить воевода:
- 20. —Ужъ ты гой ёсй, государь-царь нашъ, Волексъй ты сударь-Михайловиць! Какъ нельзя-то думой подумать На свято въдь на это мъсто, На прекрасною кенорію,
- 25. Шьчё на свётовъ-то преподобныхъ Соловецькихъ въдъ цюдотворьцевъ. — Воспроговоритъ осударь-царъ нашъ Алексъй-отъ сударь-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, воевода!
- 30. Прикажу я тебе казнити, Руки, ноги же отпилити, Буйну голову отрубити". Воевода-та испугалсэ, Самъ слезами же обливалсэ:
- 35. —Ужъ ты гой еси, государь-царь нашъ Алексъй же сударь-Михайловиць! Погоди ты миня пилити, Ужъ (м)нъ дай ръць говорити: Мнъ-ка дай жё ты силы много,
- 40. Мић стрћљцовъ, борьцовъ, салдатовъ. –
 Шьчё садилсэ-то воевода;
 Надалек'онъ, свћтъ, отъћхалъ, –
 Онъ росплакалсэ, самъ роздумалсэ: "Хошь я смерть-ту – я пріиму же!
- 45. Онъ роздумалсэ воевода:— Во пути будто рознемотсе; Онъ назать скоро воротилсэ. На то мѣсто-то накуиалсэ Изъ бояръ, бояръ князь Пеше́рской;

- 50. Шьчё садилсэ-то воевода Онъ во лёгоньки стружо́цьки; Потянули-то вѣтры буйны Съ полудённую сторонку, Уносило-то воеводу
- 55. Ко манатырю святому, Ко игумену чесному, Ка(къ) ко свётамъ-то преподобнымъ Соловецькимъ же чудотворъцамъ. Какъ стрёлялъ, стрёлялъ воевода
- 60. Во соборну-ту Божью церьковь, Уронилъ-то тутъ воевода Богородицу со престола. Вси манахи-ти испугались, По стѣнамъ-то вси побросались
- 65. Въ одну келью-ту собирались, Въ одно слово-то говорили: Говорилъ-то всё игуменъ: "Вы не бойтесь-ко, мон дѣти, Не страшитесь-ко етой страсьти!
- 70. Мы постарому вѣдь отслужимъ, Съ Христомъ въ царсьтви съ имъ прибу́дёмъ". По грѣхамъ было суцини́лось, По тежки́мъ грѣхамъ сотворилось: Захотѣлъ-то вѣдь деревя́га ¹)
- 75. Въ светомъ озери (онъ) купатъце, По верёвкамъ церезъ стѣну-ту опускатьце; Ишше палъ етотъ грѣшникъ Онъ на сыру-ту земьлю; Онъ сломилъ свой праву руку,
- 80. Извихну́лъ свой лѣву ногу. Тутъ пришолъ къ ёмў воевода: "Ты скажи-ко намъ сушшу правду: Ище порохомъ-то ли доволёнъ манастырь, Ишпе пушками-то доволенъ ли.
- 85. Ишше крѣпосью-то крѣпокъ ли Да людьми-то вѣдь онъ лю́дёнъ ли?" Говорилъ-то тутъ деревяга:
 — Онъ вѣдь крѣпосью-ту крѣпокъ, Онъ людьми тольки не лю́дёнъ.

1) Мужикъ деревеньской, жилъ по объдамъ.

- 90. Попадите й вы зайдите Дровяны́мъ-то въ стѣну окошкомъ ¹). Какъ зашолъ-то воевода, Росказалъ какъ деревяга; Онъ заця́лъ тутъ воевода.
- 95. Стару вѣру-ту поруши́лъ взялъ, Стары книги-ти Божьи изорвалъ всё, На огни-ти онъ прижигалъ ихъ; Всѣхъ манаховъ прирубили, Въ си́нё морё-то помётали
- 100. Надъ игуменомъ наругались: Ръцистъ языкъ у его отръжутъ, — Церезъ ноць было тако цюдо: Онъ въдъ здълалсэ весь здравой; Оци взели его убили —
- 105. Какъ небесно царсво́ купили. Во ту пору-ту, во то время, Въ саму въ ту въдь въ тёмну ноцьку Ишше къ нашому царю жо Къ Олёксъю-то свътъ-Михайловицю
- 110. Какъ приходятъ къ ёму два старьца, Какъ хотятъ-то его убити, Руки, ноги да отпилити; Говорятъ ёму таки ръци: "Ужъ ты гой ёсй, государь-царь,
- 115. Олексъй ты сударь-Михайловиць! Не розорей-ко ты старой въры". Посылать-то въдь царь же скоро, Онъ гонцёвъ-то скоро, салдатовъ: "Старой въры не розоряйте,
- 120. Вы въдь книгъ-то не розрушайте, На огни-то не розжигайте, Вы манаховъ-то не рубите". Ище стрътили воеводу Въ славномъ городи во Вологды.
- 125. Воевода-то розболѣлсэ, Онъ въ худой-то боли сконцялсэ²). Государь-отъ, государь нашъ царь Олексѣй-свѣтъ суда́рь-Михайловиць
- 1) Окошко было закладено дровами; а то имъ ужъ не попасть въ ствну (т. е. во внутренность ствны).

³) Сгенаъ.

За воеводой собиралсэ,

130. Жисть своёй жизнью сконцялсэ '). Понесли ёго въ Божью церьковь, — Потекло у ёго изъ у́шей-то, Потекла у ёго всяка га́вря ²); Ишше уши-ти затыка́ли

135 Всё хлопцятой былой бумагой.

Пропѣвши эту старину, А. М. Крюкова разсказала слѣдующее. Царь Алексъ́й Михайловичъ думалъ, что Никонъ святой; чтобы окончально убъ́диться въ этомъ, онъ велъ́лъ ему надѣть башмаки, въ которыхъ было наколочено гвоздье. Никонъ поставилъ башмаки подъ кровать, а царю говорилъ, что онъ ходитъ въ нихъ невредимо. Тогда царь велъ́лъ ему перемъ́нить старую въ́ру и поставить новую — неправую.

41.

Шведская война при Енатеринъ II.

(У жатери).

Во Москвы-то въдь было, въ славномъ городи, Ай на царсьви-то въдь не было не цяря и не цяревиця, Шьчо не младого родимого наслъдьницька:

- Туть цярила-то цариця благовърная
- 5. Ише та Екатерина Алексъевна. Шьчо сидъла она, цярила ровно три года; Тутъ заслышелъ король невърной шведськой-отъ; Ишше самъ-то онъ, тотаринъ, похваляитце: "Я зайду-пойду во матушку въ Москву-городъ;
- 10. Наперёдъ я розорю въ Москвъ да церьквы Божьи вси, Я тогда буду рубить со старого до малого, Не оставлю я въ Москвъ силы на съмяна; Я царицу-ту Екатерину за собой возьму, За своёго я за сына за любимого".
- 15. Ай подходить-то туть король всё шведьцькія, Онъ подходить-то подъ матушку подъ славну каменну́ Москву, Онъ туть пишоть ёрлыцьки́ всё скорописцяты.

²) Гной.

¹) Когда я проснять повторить эти слова, А. М. Крюкова пропъла: "Онъ своёй-то жизнёй сконцялсе". Собир.

Принесьли-то отъ шведського-то короля да скору грамотку, Подоваютъ цярици-то Екатерины Алексъёвны;

- 20. Задрожали туть у ей да ручки бѣлыя, Пріудрогло туть её всё ретиво серьцо, Прокатились изъ очей слёзы горючія: "Я слегу теперь въ постёлёчку во смёртную!" У ей былъ-то всё въ полкахъ-то во военныхъ тутъ
- 25. Предводитель-отъ большой да былъ всё хитрой самъ ¹), Роспорядкомъ-то былъ да всё россудливой; Ухитри́лъ ёго Господь вѣдь своей хитросью. Онъ пришолъ-то, сталъ царицу уговаривать: "Не тужи, наша царица благовѣрная!
- 30. Ты читай-себѣ молитву всё Исусову, Призывай къ себѣ на помошъ Бога-Господа; Ты садись поди, на свой садись на зблотъ стулъ". Говоритъ наша царица православная:
 - Не могу ытти я сѣсь къ тебѣ на зблотъ стулъ:
- 35. Присидѣлсэ золотой мнѣ стулъ въ три годицька. Онъ вѣдь бралъ свою царицу за бѣлы́ руки, Посадилъ-то взялъ вѣдь онъ ей къ дубову́ столу: "Ты читай, сиди, молитву всё Исусову; Сокрѣпить вѣдь тебя Господи, помилуётъ".
- 40 Онъ въдь сталъ-то писать, ей всё росказывать: "Написалъ въдь намъ король да онъ всё швецькой-отъ: "Приналажены ли какъ у васъ да пушки-матушки, Принакачоны ли всё у васъ да зе́льё съ порохомъ?"" Говоритъ-то тутъ въдь предводитель нашъ премудрой-отъ:
- 45. "Ты вѣдь слушай-ко, Екатерина Алексѣёвна: Присуди ты, мнѣ-ка пособи да ели, какъ писать, Мнѣ-ка какъ писать злодѣю, всё отписывать". Говоритъ Екатерина всё таки слова:
- Ты пиши, пиши-ко самъ, да какъ вѣдь Бохъ велитъ,
 50. Какъ вѣдь Бохъ тебѣ велитъ да твоей мудросьти.
 - Во перьвы́хъ-то сталъ всё пріуписывать: "Добро жаловать, ты да король шведськія, Да во матушку-ту нашу въ камянну́ Москву!
 - Подъ-у матушки во нашой камянной Москвы

¹⁾ Я предводителя забыла: Цернышовъ ли Захаръ Григорьевиць? тольки не Кутузовъ. А. М. Крюкова. Затъмъ сказательница прибавила, что Кутузовъ участвовалъ въ другой войнъ, въ которой "треть въку, треть птицъ и треть людей убыло". Онъ "видълъ планиду Божію — святой былъ — видълъ, кому смерть будетъ". Собир.

- 55. Пушки-матушки у насъ все принаряжены, Бочки съ порохомъ у насъ всё принакачоны". Онъ ишше-то всё да какъ уписывалъ: "У насъ нѣтъ такого всё закону на съвятой Руси, На съвятой Руси закону, въ камянной Москвѣ;—
- 60. Погосьтять у нась въ госьтяхъ-тогда заму́жъ берутъ. Ты приди, приди ты въ госьти-то къ царици тутъ, Ты ко мнѣ приди, къ царици, посмотрять меня; Поцграмъ-то мы съ тобой да въ карты, въ пѣшочки". Уносили скору грамотку да свою руськую,
- 65. Отдавали королю въ руки ко швецькому. Въ рукахъ грамотку онъ бралъ скоро да роспечатывалъ, Роспечатывалъ онъ бралъ да скоро самъ прочитывалъ, Всё прочитывалъ, скоро росьмѣха́итце, Росьмѣхаитце, самъ въ госьти собираитце.
- 70. Приносилъ ей дороги да всё подароцьки, Дороги-ти ей подарочки бесцённыя; Принимаетъ царица-то Екатерина Алексёевна, Принимаетъ кароля да всё тутъ шведьского, Шьчо ведётъ она въ полаты бълокамянны.
- 75. Говорить-то ей король да таковы слова: "Ты прекрасная Екатерина Алексъёвна! Ты поди, поди за сына всё въ замужесьтво;— Не сожгу-ту я въ Москвы у васъ Божьй церьквы, Не прибью-ту я у васъ народу православного".
- 80. Говорить Екатерина таковы слова:

-- Ужъ ты гой еси, король да король шведськой ты! У тя гдѣ-то вѣдь да сынъ-отъ, всё женихъ-то мнѣ?--"У мня нѣту сына здѣсь, не пригодилосе. Я вѣдь самъ возьму тебя да увезу къ себѣ".

- 85. Говоритъ наша парица благовърная: — Мнѣ-ка дай ты, король, строку на недѣлёчку, Погосьтить-то мнѣ съ тобой да погулять вѣдь здѣсь. — Шьчо тому-то былъ король себѣ радешенёкъ; Его лашшитъ всё цариця ръ́цьми тутъ хорошима.
- 90. Говорилъ-то ей король да таковы слова: "Шьто бессро́цьнёго-то времени на сьвѣти нѣтъ". Тутъ вѣдь зоветъ ей король да всё къ себѣ въ госьти, Ей во тѣ-ли во свои да всё во лагери. Говоритъ тутъ предводитель всё премудрой-отъ:
- 95. "Положи возьми въ мъшокъ муки хоть съ пудъ въдь ты, Ты носи эту муку да въ собой кажной день.

Digitized by Google

Понесу-ту я ёму всё водоцёкъ-напи́воцьковъ; Напои́мъ мы короля да всё мы пьяного. Я возьму, возьму въ собой ище булатёнъ ножъ".

- 100. Туть пошли они къ ёму въ госьти, отправились. Въ камянной Москвѣ народъ вси ужахну́лисе, Ужахну́лисе народъ вси, зьдивовалисе, Зьдивовались туть народъ, слезно́ росплакались; Говорятъ вѣдь они сами таковы слова:
- 105. "Экъ, изъмѣнушку царица, вѣрно, дѣлаётъ!"
 А приходитъ царица къ королю въ госьти;
 Ей стрѣчаетъ тутъ король, да ниско кланялсэ.
 Напоили ево водками всё допьяна;
 Тутъ вѣдь сталъ-то король шведськой ¹) веселёхонёкъ;
- 110. Ёнъ вѣдь сталъ-то съ царицой поговаривать, Сталъ онъ разны-ти шутоцьки пошу́цивать. Покатились у царици горючи́ слёзы. Говоритъ тутъ предводитель таковы слова: "Ужъ ты гой еси, король ты земьли Шведською!

• 4

- 115. Повались ты всё къ царици на колѣни къ ей". Онъ тому-то какъ король былъ радъ-раде́шенёкъ. Говоритъ ёму царица-та Екатерина Алексѣёвна: "Ужъ ты гой еси, король да земли Шведськія! Ты усьни ты на колѣняхъ хоть немножоцько.
- 120. Мнѣ приходить теперь время, нать домой итти". Туть вѣдь скоро же король да засыпаль у ей. Шьчо во ту вѣдь пору́ было́, во то́ время, Предводитель ее́ китрой пріуму̀дрилсэ, Пріуму̀дрилсэ онъ да пріухи́трилсэ:
- 125. Доставаетъ скоро ножицёкъ булатной-отъ, Онъ отрѣзалъ королю-ту буйну голову; Ешше самъ-то взялъ его да пріоку́талъ всё, Онъ спусьтилъ-то эту голову въ мѣшокъ, въ муку, Положилъ мѣшокъ-то королю да подъ оку́тоцьку ²).
- 130. Ови сами благодарили Бога-Господа и вонъ пошли. Они скоро, царица-та Екатерина Алексъёвна, Ай приходятъ во полаты бълокамянны, Весёлымъ они приходятъ веселёхоньки. Они зацели палить-то, бить силу въдь шведцькую,

135. До тово-они не смѣютъ имъ противитьце;

¹⁾ Виъсто "король шведськой" А. М. Крюкова проивла: "цари́шшо", но потомъ поправилась. Ср. № 49, ст. 290, 329. Ссбир.

²⁾ Цинъ окуталь, - одввалышко какое ли?

Они бились тутъ, стрѣляли боёмъ огнянымъ; Сила шведськая-та стоитъ да не противитце. До того они добились боёмъ огнянымъ,— Ихъ немного тутъ стало оставатисе;

140. По сторонамъ-то шведська сила розьбѣгаитце, Имъ тутъ въ руки-ти сила нова пѣхантьце, Имъ пѣхантьце въ руки, изъвиняитце: "Вы берите положите подъ съвятую Русь, Подъ съвятую Русь, подъ матушку подъ камянну Москву!

145. Исъприбили всю въдь силу до единого, Не оставили силы всё на съмяна.

Б) Старины Зимняго берега.

42.

Исцѣленіе Ильи Муромца ¹).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Муроми,

Ай во томъ было сели да во Качарови,

Тамъ въдь жилъ-то былъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ, Ай богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ да Тимоое́ёвичъ.

5. Ему далъ-то Господь сына единого,

Ай единого сына-та любимого

Ай по имени-Иле́йко сынъ Ивановиць.

Ише сталъ-то Илья у ихъ пети годовъ;---

Шьто сидитъ-то онъ, да всё не ходить онъ;

- 10. Ише сталъ-то Илья да десети годовъ, А не служатъ у ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и двадцети годовъ;— Не несутъ-то ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и тридцети годовъ;—
- 15. Не несутъ-то всё, не служатъ ножки рѣзвыя. На печаль-то пали ево родители: "Шьто едино у насъ цядышко убогоё,

Digitized by Google

¹⁾ Я спрашивалъ у А. М. Крюковой, не разсказывалъ ли это словами ея свекоръ, но она увъряда меня, что онъ пълъ голосомъ, какъ старину. Подобную старину она слышада и въ Чаваньгъ, но изъ той ничего не запомнила. Собир.

Да 16ого моё цядышко, безногоё!" Какъ пошли то Иванъ-свътъ Тимоееёвиць,

- 20. Со своей-то пошолъ да съ молодой жоной, На цяжблу-ту пошли да на роботушку, Ай на ту-ли на цежолу—хлъбопашество; Посадили своево цяда любимого, Ай любимого цядышка, всё милого
- 25. Ай того-ли Илью да свётъ-Ивановиця, Посадили на кирпишну всё на печоцьку; Говорили они ёму таки слова: "Ай сиди ты до насъ, нешевелимой будь, Не пади-ко-се ты, да не убейсе ты".
- 30. Онъ немного посидѣлъ-то посьлѣ батюшка, Да пришли къ ёму калики подъ окошоцько: "Ужъ ты гой еси, ты цядышко единоё, Ты едино, ты цадышко любимоё, А по имени ты всё Илья ты всё,
- 35. По очетесьву да всё Ивановиць! Ты подай-ко ты милосьтину спасёную, Ай напой-ко-се насъ да пивомъ хмѣльніимъ, Хмѣльніимъ да пивомъ сладкінмъ". Говоритъ-то Илья, скоро отвѣтъ держалъ,
- 40. Отвѣчаетъ скорёшенько Ивановичъ: — Ужъ вы гой еси, мои милы́ калики вы, Перехожія спасёны, переброжія! Вы зайдите-ко, подите вы вѣдь въ домъ ко мнѣ.— Заходили калики ише въ домъ къ ёму.
- 45. Говорилъ-то Илья да онъ таки рѣци, Шьчо Ивановиць-отъ да со сълёзами онъ: — Перехожи вы калики, переброжія, Я бы радъ-то вамъ подать я милосьтинку всё спасе́ную: У моёго-то у родного у батюшка
- 50. Езь дово́льнё у ево всё золотой казны, Шьчо приско́плёна казна, всё присодви́гнута;— Не могу сойти со печки со кирписьнёю.— Говорили калики перехожія:

"Ты какъ дай хошь намъ напитьце пива сладкого".

55. — Есь у батюшка-та пива всё вѣдь боцьками; — Не могу сойти со пецьки со кирпишною. — Говорятъ-то всё калики перехожія, Перехожіи калики, переброжіи: Ти сойти сойти. Ина.

"Ты сойди, сойди, Илья, со печки со кирпишьною".

206 .

- 60. Я сижу, братци, на пецьки я единой день, Не могу ходить на ножоцькахъ я тридцеть лѣть. --Говорятъ ёму калики перехожія: "Росьтени-ко ты, росправь свои-ти ножки рѣзвыя, Ты сойди теперь со пецьки — они понесутъ тебя,
- 65. Понесутъ тебя, удёржать ножки рёзвыя. Онъ росправилъ на печки ножки рёзвыя. У ево вёдь рёзвы ножоцьки всё росьтевудисе; Соходилъ же онъ со печки со карпичною. У ево вёдь рёзвы ножоцьки какъ вёкъ ходилъ.
- 70. Онъ пошолъ-то скоро самъ за золотой казной, Подаватъ-то каликамъ перехожіимъ; Говорятъ ему калики, всё отвътъ держатъ: "Не возъмёмъ-то мы твоей всё золотой казны; Принеси ты намъ напитъце пива сладкого".
- 75. Нацидилъ, сходилъ на погрёбъ, цяшу пива сладкого, Подаваётъ всё каликамъ перехожіимъ, Перехожимъ каликамъ, переброжимъ тутъ, Подаваётъ вѣдь онъ ото всей радосьти; Онъ вѣдь кланеитце имъ всё до сырой земли,
- 80. До сырой ли до земли, до ихныхъ рѣзвыхъ ногъ. Они цбпили-то тутъ да пива сладкого, И немного они цяшы оставляли тутъ, Оставляли они цяшы, подаютъ ему: "Ты возъми у насъ исьпей, да ты Илья же свѣтъ;
- 85. Посьлѣ нашого питья да мы скажомъ тебѣ— Топерь будь-ко ты Илья да ты по имени, Ишше будь-ко ты свѣтъ да Мурамець, Илья Мурамець да свѣтъ Ивановиць. Каково ты во собѣ слышишь здоровьицё?"
- 90. Я вѣдь слышу по собѣ—да теперь здравъ совсимъ, Теперь здравъ-то совсѣмъ, всё здорове́шенёкъ. — "Мы скажо́мъ теперь про то, тебѣ повѣдаёмъ: Принеси-ко ты ише́ пива́ другу́ цяшу". Онъ всё радъ бѣжать за пивомъ Илья Мурамець,
- 95. Илья Мурамець бъжать да сынъ Ивановиць, Нацидийъ-то онъ другу́ да пива сладкого, Онъ принёсъ-то всё каликамъ перехожіимъ. Исъпивали калики во другой наконъ, Оставляли ему да тутъ полъ-цящы всё:
- 100. "Пей-ко ты, Илья, да Илья Мурамець. Потому мы тебя назвали, шьчо-Мурамець,

Digitized by Google

Мы по вашому зовёмъ да всё по городу: Ты живёшь всё во городи во Муроми". Выпивалъ-то Илья да всё ись цяшы туть.

- 105. Говорятъ ёму калики перехожія, Перехожи калики, переброжія: "Ты вёдь слышишь ли въ соб'в теперь каку силу?" Отвёчаетъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
- 110. Я вёдь слышу-ту силушку въ собё великую; Кабы было кольцё въ матушки въ сырой земли, Я бы взялъ-то я самъ бы единой рукой, Поворотилъ бы всю матушку сыру землю. — Ишше тутъ-то калики говорятъ да промежу собой:
- 115. "Какъ мы вѣдь силы-то тебѣ много дали; Ай не будетъ носить-то тебя матушка сыра земля. Говорятъ калики перехожія: "Принеси-ко намъ пива во трете́й наконъ". Онъ принёсъ-то сходилъ да во трете́й наконъ.
- 120. Ай вёдь попили они, немного этотъ разъ оставили. "Допивай", ёму сказали, "пиво сладкоё". Онъ вёдь допилъ у ихъ да пиво сладкоё; Говорятъ они ему всё таковы слова: "Ты вёдь много ли собъ теперь имёшь всё силушки.
- 125. Ай ты слышишь по своимъ-то могучи́мъ илецямъ?"
 Я въдь цюю въ себъ, слышу силы въ половиночку: Въ половины у миня всё силы сбавилось.— Говорятъ они ему всё таковы слова: "Вели батюшку купить себъ ты жеребёноцька,
- 130. Жеребёноцька купить да шьчобы сърого, Шьчобы сърого купить да на-манеръ всё бълого; Ты въдь пой-ко-се своёго жеребёноцька, Ты въдь пой его да на ръки Муравенки, Ай корьми-ко ты пшеницей бълояровой;
- 135. Ты води-тко-се своёго жеребёноцька, Ай кататьце давай ты ему въ трёхъ роса́хъ, Какъ ты въ трёхъ его росахъ: да во перьвой росы, Во перьвой росы катай всё во Иваньскою, Во второй росы катай ты во Петровською,
- 140. Во третей росы катай коня въ Ильиньською; Ты давай ему кататьце въ зелены́хъ лугахъ,— Тебѣ будёть вѣдь конь-отъ служить правдой-вѣрою:

Побѣдя́ть-то будёшь на кони, всё бить многи́хъ бога́тырей; Ишше конь-оть будёть всё товарышъ твой

- 145. И топтать будётъ ногами силу всё невърную, Пособлять будётъ тебъ, любимому хозяину".
 Ай ишпе ёму калики-ти говорятъ тутъ, Шьчо говорятъ-то тутъ да ёму всё росказываютъ: "Ты теперь, посьлъ того-то заведи ты себъ латы богатырьскія,
- 150. По свсей силы имъй ты палицю тяжолую; На коня-та ты наложь съдёлышко да кинарисноё; Ты ишше-то возьми купи да плётку шолкову, Плётку шолкову да всё копьё-то брузаменьскоё, Не забудь ты ише да сабли вострою,
- 155. Ты тово ишше́ ножа да всё булатного. Ты возьми теперь себѣ положь какого-небудь кушанья. Отправляйсе ко батюшку всё на полё, Ко своей-то ко родимой милой матушки; Ты сьнеси-ко поди имъ пообѣдать-то,
- 160. Росскажи-ко-се имъ, да мы тебѣ сказали шъто". Онъ вѣдь радъ тому Илья-та былъ всё Мурамець, Илья Мурамець радъ да сынъ Ивановиць. Походятъ-то ка́лики, собираютце, Говорили Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 165. "Ты ише́-то будёть взьдить во чисто́мъ поли;
 Во чисто́мъ-то поли тебѣ да сьмерть не писана, Ты не бойсе, взъди по чисту́ полю".
 Итте тутъ-то калики-ти стали всё неви́домо;
 Онъ негдѣ-то больше не зави́дялъ тутъ, •
- 170. Не завидялъ тутъ, да они проць ушли.
 Онъ скоро собиралъ да питьё, кушаньё,
 Онъ понёсъ-то къ родителю ко батюшку,
 Ко тому-ли къ Ивану Тимоееёвичу,
 Къ родной матушки да къ Енесьте́ньи къ Олёксандровны.
 - 175. Подошолъ-то онъ скорёхонько ко батюшку;
 Увидалъ-то ево всё ро́дной батюшко;
 Ишше тутъ сни да обрадѣли же,
 Обрадѣли, тому да были рады-ти.
 Онъ принёсъ-то имъ обѣдъ, да принёсъ кушаньё;
 - 180. Онъ въдь сказыватъ своёму отцю-батюшку, Онъ тому-ли Ивану Тимовеёвичу: "Какъ пришли ко мнъ калики подъ окошоцько, Закрычали у меня да подъ окошоцькомъ; Запросили они милосътины всё спасёною;



- 185. Я въдь такъ имъ отвъчаль, съмъло отвътъ держалъ: "Не сойти, калики, съ печьки со кирпичною". Попросилъ-то ихъ скорёшенько къ собъ я въ домъ. Запросили напитьце у моня въдь пива тутъ, Они пива-та хмЕльнёго всё сладкого:
- 190. Я прянёсъ-то цяшу-ту полнёхоньку. Не могли они допить, всё мнѣ оставили: "Допивай-ко ты", сказали, "исъ цяшы—и здоровъ будешь". Я повыпилъ всё исъ цяшы-то и здравъ туть сталъ, Я вѣдь здравъ тутъ сталъ да здорове́шенёкъ.
- 195. Наливалъ-то, приносилъ да я другу цящу;
 Выпивали-то исъ той цяшы да полавиночку;
 Допивалъ-то я у ихъ да цяшу всю до дна.
 Говорятъ калики мнѣ да всё выспрашиваютъ:
 Ужъ ты слышишь ли въ собѣ силу великую?"
- 200. Я сказалъ-то имъ, скоро отвътъ держалъ: — Я тутъ слышу въ собъ силушку великую: Кабы было кольцё въ земли великоё, Я принялсэ бы своей всё единой рукой.
- Поворотилъ бы я матушку сыру землю. 205. Говорили мнѣ они да изъвѣшша́ли тутъ: "Не заноситъ тебя матушка сыра земля. Принеси", мнѣ говорятъ, "пива третью́ цяшу". Выпивали-то исъ цяшы полавиночку, Допивалъ-то я вѣдь цяроцьку вѣдь всю до дна.
- 210. Говорять-то мнѣ калики, всё отвѣтъ держатъ: "А велѝќу ли ты силушку слышишь въ собѣ теперече?" Говорилъ-то я имъ да всё россказывалъ:
 - Я тепере силу слышу въ полавину всё. Говорили они да мнъ ка всё про то:
- 215. "Ты пойдёшь къ своёму къ родну батюшку,— Ты скажи ему про то да всё повъдай-ко: Ай купилъ шьчобы тебъ онъ жеребёночка,
 - Ай не строго шьчобы, да онъ не бълого;
 - Ай подъ старось-ту онъ будётъ-то какъ бълой-отъ".
- 220. Ай поить они вельли ключевой водой,
 - Ай корьмить они пшеницёй бълояровой,
 - Ай катать они вельли, водить въ трёхъ росахъ:
 - Во перьвой-то во росы они въ Иваньчкою,
 - Во второй они въ росы ево въ Петровською,
- 225. Во третье́й они росы ево въ Ильиньскою. "Ай тогда у тя будётъ жеребёночокъ".

Они велъли миъ-ка завесьти-то латы богатырьскія, Они палицю тяжолу по своимъ рукамъ, На головушку миъ шляпу сарачиньскую.

- 230. И велѣли мнѣ-ка завесьти всё плёточку шолко́вую, Да ишше́ мнѣ-ка велѣли саблю вострую, Да ишше́ мнѣ-ка велѣли всё булатенъ ножъ, Да ишше́ мнѣ-ка велѣли-то востро́ копьё да брузаменъчкоё Ай сѣдёлышко велѣли випарисного всё деревця".
- 235. Ай туть батюшко ево да тому радь онь быль, Тому радь-то онъ быль, весьма радешенёкь. Онь бъжаль-то скорешенько туть, скоро изъ циста поля; Онъ хвалу-ту приносиль Богу небесному, Во вторыхъ-то онъ царицы, Божьёй матери,
- 240. Во третьйхъ-то всё каликъ да перехожнихъ (sic): Они были у меня да не просты люди, Не просты были люди, да всё сьвяты отцы: Исъцълили у меня сына единого; Заслужили у ёго въдь ноги ръзвыя".
- 245. Ай купилъ онъ въдь жеребёноцька, Выбиралъ онъ по велёному да какъ по писаному; По россказаному-то всё да дъло дълалъ туть, Дъло дълалъ онъ да коня росьтилъ-то;
 - Онъ въдь далъ за жеребёнка петьдесять рублей,
- 250. Овъ поилъ ево свъжой всё ключовой водой, Какъ въдь онъ корьмилъ пшеницёй бълояровой, Онъ водилъ ево да по ноцямъ въ луга, Онъ каталъ ево да всё во тре́хъ росахъ: Во перьвой-то во росы каталъ Иваньскою,
- 255. Во второй-то во росы да во Петроською, Во третей-то во росы да во Ильиньскою. Тутъ въдь коницёкъ у ихъ да сталъ побъгивать, На пелковой на узды да сталъ поскакивать. Ище сталъ-то Илья Мурамець-то коницька объъжживать;
- 260. Тутъ скакалъ-то ево всё какъ доброй конь, Онъ повыше-то выскакивалъ лѣсу стояц́его, Онъ пониже-то облака ходе́чого, Цересъ стѣны, ц́ерезъ башни перескакивалъ; Онъ вѣдь рѣчки-ти, озёра небольши-ти промежъ ногъ скакалъ,
 265. Ай большѝ-ти таки́ рѣки перескакивалъ.
- Тутъ купилъ вѣдь Илья Мурамець да сынъ Ивановичъ, Онъ себѣ же завёлъ латы богатырьскія, По рукамъ-то купилъ палицю тяжолую,

14*



Надъвалъ-то на конёцекъ съдёлышко всё кипарисноё. 270. Онъ вѣдь бралъ-то тутъ себѣ да копьё востроё, Копьё востроё всё брузаменьчкоё, Надъвалъ-то онъ шляпу сарачиньскую, Прибиралъ-то онъ въ лѣву руку да плётку шолкову; Онъ молилсэ на востошьну сьвяту сторону, 275. Поклонялсэ родну батюшку во ръзвы ноги, Родной матушки да во ръзвы ноги: "Дай-ко, батюшка, мнѣ всё благословленьнцё, Со родимой со моей да родной матушкой-Назову я васъ, родители, по имени: 280. Ужъ ты батюшко Иванъ-свътъ Тимоесёвичъ, Родна матушка Епестемія-св'ять да Олёксандровна! Пожелайте, порадъйте всего доброго, Всево доброго мнѣ, всёго хорошого". Говорили ёго цясны родители: 285. — Поѣжай-ко ты, нашо цядо милоё, Тебя Богъ благословить, цядо любимоё! Тебѣ надоть ужъ ѣхать, тебѣ велёно Шьчо у твхъ тебъ каликъ да перехожінхъ, Перехожи ' всё каликъ да переброжінхъ. 290. Повжай, нашо родимо мило дитятко, Повжай-ко-се теперь да во чисто полё. Ись циста поля прівдь-ко въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ко своему ты ко красному ко солнышку, Всё ко ласкову кпязю ко Владимиру. 295. Шьчо ко той-ли ко кнегины къ Опраксен Королевисьни; Прівкай-ко ты всё къ имъ по уцёному: Ужъ ты кресъ-то клади да по писанному. Ты поклонъ-отъ веди да по учёному; Ты в'здь кланейсе своёму красну солнышку, 300. Ише ласковому князю всё Владимиру Со кнегиной съ Опраксеёй Королевисьнёй; Князьямъ, боярамъ всъмъ ты низко кланейсе, Всъмъ солдатушкамъ, полкамъ ты новобраныимъ, Всымъ своимъ-то ты богатырямъ, всё поединышицькамъ, 305. Обойдись-ко ты сь има всё поучёному, Ознакомляй-ко-се ты сь има всё похорошому.-Онъ повхалъ-то въ славенъ Кіевъ-градъ; Прівжалъ-то всё ко князю ко Владимеру,-Не приворачивалъ онъ всё да во чисто полё. 310. Самъ пріѣхалъ-то ко князю на широкой дворъ,

Digitized by Google

Соходилъ-то со добра коня скорешенько, Онъ въдь полъ-то всё да поучёному: Всъмъ тутъ кланелсэ на съняхъ-то низёшенько: "Пропусьтите, доведите-ко миня до красна солнышка, 315. До того миня до князя до Владимира". Доводили ёго да туть близёхонько. Онъ вѣдь кресъ кладетъ да по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведёть всё по учоному; Онъ въдь молитце всё Спасу пречистому, 320. Онъ творитъ-то всё молитву-ту Исусову. Поклоняитце царицы, Божьёй матери; Бьёть целомъ всё князю-ту Владимеру, Онъ вѣдь той же кнегины Опраксеи Королевисьни; Поклоняитьце князямь, боярамъ туть 325. На четыре на вси да на стороноцьки. Говоритъ-то онъ самъ да онъ таки слова: "Ужъ ты гой еси, красно моё солнышко, А вѣдь ласковой князь да ты Владимиръ-свѣтъ! Мнѣ-ка сьѣзьдить-то благослови-ко во чисто полё. 330. Мнѣ прибрать въчистомъ поли себѣ дружиночку хоробрую, — Послужить-то мив тебв да вврой-правдою, Върой-правдою тебъ-ка неизмънною-Шьчо за тв-ли за Божьй церьквы соборныя, Шьчо за ть мнъ за манастыри спасеныя, 335. Шьчо за тебя-то за князя со кнегиною". Всё слова-ти таки хороши князю прилюбилисе, Прилюбилисе слова ёму, пондравились. Гоноритъ-то князь Владимеръ стольнё-кіевськой: - Ты вѣдь ц́ей такой учоной доброй моледець? 340. Ты скажи-ко, скажи про то, повъдай мнъ: Ишше какъ тебе вѣдь, доброй молодець, да звать по имени, Зьвеличать тебя я буду изъ очетесьва; Какого ты села, какого города, Ай какого отца, какой ты матушки? ----345. Отвѣчаётъ ёму скоро доброй молодець: "Ай я города-та всё да я въдь Мурома. Я села-та всё да я Кача́рова, Ай по имени зовуть миня да Илья Мурамець, По отьци-то зьвеличають сынъ Ивановиць, 350. Ишше тотъ-ли я богатырь сильнёй-отъ, могуцёй-отъ. Благослови мнъ съъзьдить во чисто полё, -

Сь непріятелёмъ мнѣ да поборотисе,

Ай со руськима богатырями мнѣ да поздороватьце, Поздороватьце мнѣ да познакомитьце,

- 355. Мић прибрать себћ дружиночьку мић храбрую, Мић врестами-ти всё съ има побрататьце". Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: — Ай тибѣ-то, доброй молодець, да воля вольняя, Воля вольняя тебѣ да путь широкая!
- 360. Поѣжай-ко во чотыре во вси стороны, Поѣжай-ко ты вѣдь зъ Богомъ во чисто полё, Находи-ко ты могуцінхъ бога́тырей; Пріѣжай ко мнѣ исъ поля на поце́сёнъ пиръ. Ужъ тѣ быть надо всима́ во по́ли надъ бога́тырьми.
- 365. Надо всёма-то быть да атаманами, Роспоредителёмъ быть, ты Илья Мурамець, Казакомъ ты надь има, да сынъ Ивановиць. Онъ поёхалъ тутъ да во чисто́ полё; Онъ наёхалъ бога́тырей въ бёлы́хъ шатрахъ;
- 370. Во перьвы́хъ нашолъ Добрынюшку Никитича, Во вторыхъ нашолъ Алёшеньку Поповиця; Онъ въдь тутъ сь и́ма скоро всё знакомитьце; Онъ побраталсэ крестами золотыма тутъ, Называётъ ихъ крестовыма всё братёлками.
- 375. Онъ нашодъ ише Дунаюшка Ивановича, Называетъ-то крестовымъ онъ всё брателкомъ; Онъ ише нашолъ Самсона Сильнёго, А нашолъ въдъ онъ да Пересьмяку со племяньникомъ, Онъ нашолъ ише Чурила съвъта Пленкова,
- 380. Онъ нашолъ ишше́ въдь Ваньку всё боярьского По фамилен его—да всё Залбшанинъ, Онъ нашолъ ише́ Ваньку генеральского. Надо всима онъ былъ да атаманъ большой, Потому былъ атаманъ большой—силушкой былъ онъ сильнъе

BCBX5;

385. По другому ише былъ, шьчо не написана-то сьмерть да во чистомъ поли.

Говорять ёму богатыри да всё выспрашивають: "Мы в'ёдь какъ тебя теперь будёмъ да звать по имени, Зьвеличать-то какъ теперь мы изъ очетесьва?"

- Вы зовите миня да Илья Мурамець,

390. Хошь и такъ ише зовите: старой-отъ казакъ да Илья Мурамець,

Изъ очетесьва вы зывеличайте сынъ Ивановиць.-

Они стали по чисту полю да всё поёжживать, Всю покорнось-ту держать да Ильи Мурамцю, Ильи Мурамцю да сыну всё Ивановичу. 395. Ише тёмъ старина-ли вся и коньцилась.

43.

Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви Ай у ласкового внязя у Владимера, Ипше были жилн тутъ бояра вособрюхіе; Насказали на Илью-ту всё на Мурамця, —

5. Ай такима онъ словами похвалянтыце: "Я въдь князя-та Владимера повыживу, Самъ я сбду-ту во Кіёвъ на ево мъсто, Самъ я буду у его да всё князёмъ княжить". Ай объ этомъ они съ князёмъ прироссибрили;

- 10. Говоритъ-то внязь Владимиръ таковы рѣца: "Прогоню тебя, Илья, да Илья Мурамець, Прогоню тебя изъ славного изъ города изъ Кіёва; Не ходи ты, Илья Мурамець, да въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Говорилъ-то тутъ Илья всё таковы слова:
- 15. А въдь придетъ подъ тебя кака сила невърная, Хоть невърна-та сила бусурманьская, — Я тебя тогды хошь изъ неволюшки не выруцю. Ай поъхалъ Илья Мурамечъ въ цисто полё, Исъ циста поля отправилсэ во городъ-отъ во Муромъ-то,
- 20. Ай во то-ли во село, село Кача́рово, Какъ онъ жить-то ко своёму къ отцю, матушки, Онъ вѣдь у отца живётъ, у матушки, Онъ немало и немного живётъ три года. Тутъ заслыше '-ли Идолишшо проклятоё,
- 25. Ище тотъ-ли царишшо всё невѣрноё, Нѣту, нѣтъ Ильи-та Мурамця жива три годицька; Ай какъ тутъ сталъ-то Идолишшо подумывать, Онъ подумывать сталъ да собиратьце тутъ; Назьбиралъ-то онъ силы всё тотарьскою.
- 30. Онъ тотарьскою силы, бусурманьчкою, Назьбиралъ-то онъ въдь силу, самъ отправилсэ. Подошла сила тотарьчка-бусурманьчкая, Подошла же эта силушка близёхонько



Ко тому она ко городу ко Кіеву.

35. Тутъ выходитъ тотаринъ-отъ Идолишшо всё изь бѣла шатра, Онъ писалъ-то ёрлычки всё скорописчяты; Посылаетъ онъ тотарина поганого. Написалъ онъ въ ёрлычкахъ всё скорописцятыхъ: "Я зайду, зайду, Идолишшо, во Кіевъ-градъ,

- 40. Я вѣдь выжгу-ту вѣдь Кіевъ-градъ, Божьй церьквы; Выбиралсэ-то шьтобы́ князь исъ полатушокъ: Я займу, займу полаты бѣлокамянны; Тольки я пушшу въ полаты бѣлокамянны— Опраксеюшку возьму всё Королевисьню;
- 45. Я Владимира-та-князя я поставлю-ту на кухню-ту, Я на кухню-ту поставлю на меня варить". Онъ тутъ скоро тотаринъ-отъ приходитъ къ имъ, Онъ приходитъ тутъ-то тотаринъ на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты княженецькія;
- 50. Онъ вѣдь рубитъ, казнитъ у придверьницьковъ всё буйны головы; Отдаваётъ ёрлычки-то скорописчаты.
 - Прочитали ёрлыки скорб, заплакали; Говорятъ-то-въ ёрлычкахъ да всё описано: "Выбирайсе, удаляйсе, князь, ты исъ полатушокъ,
- 55. Нарежайсе ты на кухню варить поваромъ". Выбиралсэ князь Владимиръ стольнё-кіечькой Исъ своихъ же исъ полатушокъ круте́шенько; Ай скоре́шенько Владимиръ выбираитце, Выбираитце Владимиръ—самъ слезами уливаитце.
- 60. Занимаетъ ¹) княженевськи всё полатушки, Хочетъ взять онъ Опраксеюшку собѣ въ полатушку; Говоритъ-то Опраксеюшка таки рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Идолищо, невѣрной царь! Ты посыпѣшь ты меня взять да во свои руки".
- 65. Говоритъ-то ей въдь царь да таковы слова: — Я уважу, Опраксеюшка, ешшё два деницька, Церезъ два-то церезъ дня какъ будёшь не кнегиной ты, Не кнегиной будёшь жить, да всё царицою.— Розьнемогсэ-то во ту пору казакъ да Илья Мурамець:
- 70. Онъ не могъ-то за объдомъ пообъдати; Розболълось у ево всё ретиво серьцо, Закипъла у ево всё кровь горячая.

1) Идолище. Собир.

Говоритъ-то всё Ильн самъ таковы слова: "Я не знаю, отцево да незамогъ совсимъ.

75. Не могу терьпѣть жить то у себя въ доми; Надоть сьѣзьдить, попровѣдать во чисто полё, Надоть сьѣзьдить, попровѣдать въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Онъ сядлалъ, зьбиралъ своёго всё Бѣле́юшка, Наредилъ скоро своёго ко́ня доброго;

80. Самъ садилсе-то онъ скоро на добра коня,
Онъ садилсе во съдёлышко чиркальскоё;
Онъ въдь ръзвы свои ноги въ стремёна всё клалъ;
Тутъ поъхалъ-то Илья нашъ, Илья Мурамецъ,
Илья Мурамечъ поъхалъ свътъ-Ивановичъ.

85. Онъ прівхалъ тутъ да во чисто полё, Ись циста́ поля повхалъ въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Онъ оставилъ-то добра́ коня на широко́мъ двори, Онъ пошолъ скоро́ по городу по Кіеву; Онъ нашолъ, нашолъ калику перехожую,

- 90. Перехожую валику переброжую, Попросилъ-то у калики всё платъя кали́чьёго; Онъ вѣдь далъ-то ёму платье всё отъ радосьти, Отъ радосьти скиныва́лъ калика платьичё, Онъ отъ радосьти платьё отъ великою.
- . 95. Ай пошолъ скоро Илья тутъ подъ окошоцько, Подъ окошоцько пришолъ, къ полатамъ бълокамяннымъ; Закрыцялъ же онъ Илья-та во всю голову, Ишше тъмъ-ля онъ въдь крыкомъ богатырьскимъ тутъ; Говорилъ-то Илья, да Илья Мурамечъ,
- 100. Илья Мурамець да самъ Ивановиць: "Ай подай-ко, князь Владимиръ, мнѣ-ка милосьтинку, Ай подай-ко, подай милосьтинку мнѣ спасе́ную, Ты подай, подай мнѣ ради-то Христа, царя небесного, Ради матери Божьёй, царици Богородици".
- 105. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець, Говоритъ-то онъ, крыцитъ всё во второй наконъ: "Ай подай ты, подай милосьтину спасёную, Ай подай-ко-се ты, красно моё солнышко, Ужъ ты ласковой подай да мой Владимеръ-князь!
- 110. Ай не для-ради подай ты для ково-небудь, Ты подай-ко для Ильи, ты Ильи Мурамця, Ильи Мурамча подай сына Ивановиця". Тутъ скорёхонько къ окошоцьку подходитъ князь, Отпиратъ ёму окощоцько косисцято,

Я живу-ту всё, калика, не попрежному, Не попрежному живу, не подосе́льнёму:

120. Я не съмѣю пода́ть милосьтинки всё спасёною; Не даватъ-то вѣдь царишшо всё Идолишшо Поминать-то онъ Христа, царя небесного, Во вторыхъ-то поминать да Илью Мурамця. Я живу-ту князь—лишилсэ я полатъ всё бѣлокамянныхъ;

218

- 125. Ай живёть у мня поганоё Идолишпо Во моихъ-то во полатахъ бълокамянныхъ; Я варю-ту на ево, всё живу поваромъ, Подношу-ту я тотарину всё кушаньё. — Закрыцялъ-то тутъ Илья да во третей наконъ:
- 130. "Ты поди-ко, князь Владимиръ, ты ко мнѣ выйди, Не увидѣли шьчобы́ царишша повара, ево: Я скажу тебѣ два тайного словецюшка". Онъ скорёхонько выходитъ князь Владимиръ нашъ, Онъ выходитъ на широ́ку свѣтлу улоцьку.
- 135. "Шьчо ты, красно нашо солнышко, похудело, Шьчо ты, ласковъ нашъ Владимиръ князь ты стольнё-кіев-

ской?"

Я вёдь чуть топерь тебя признать могу". Говорить-то князь Владимиръ-стольнё-кіевской: — Я варю-ту, всё живу за повара;

- 140. Похудѣла-то кнегина Опраксся Королевисьня, Она день-отъ ото дьня да всё ише́ хуже.— "Ужъ ты гой еся, моё ты красно солнышко, Ище ласковъ князь Владимиръ стольнё-кіевськой! Ты не могъ узнать Ильи да Ильи Мурамця?"
- 145. Вѣдь тутъ падалъ Владимиръ во рѣзвы́ ноги: — Ты просьти, просьти, Илья,́ ты виноватого!— Подымалъ скоро́ Илья всё князя изъ рѣзвы́хъ онъ ногъ, Обнималъ-то онъ ево своей-то ручкой правою, Прижималъ то князя Владимера да къ ретиву́ серьцю,
- 150. Чѣловалъ-то онъ ево въ уста саха́рныя: "Не тужи-то ты теперь, да красно солнышко! Я тепере изъ неволюшки тебя повыручу; Я пойду-теперь къ Идолишшу въ полату бѣлокамянну, Я пойду-ту къ ёму на глаза-ти всё,
- 155. Я скажу, скажу Идолищу поганому:

"И пришолъ-то, царь, къ тебъ всё посмотрять тебя". Говорятъ-то тутъ въдь красно нашо солнышко, Шьчо Владимеръ-отъ князь да стольнё-кіевськой: — Ты поди, поди къ царишщу во полатушки.—

- 160. Ай заходить туть Илья да во полатушки, Онь заходить-то вёдь, говорить да таковы слова: "Ты поганоё, сидишь, да всё Идолишшо, Ишше тоть-ли, сидишь, да царь невёрной ты! Я пришоль, пришоль тебя да посмотрять тенерь".
- 165. Говоритъ-то всё погано-то Идолишшо, Говоритъ-то тутъ царишшо-то невѣрное: — Ты смотри меня; —я не гоню тебя. — Говоритъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець: "Я пришолъ-то всё къ тебѣ, да скору вѣсь принёсъ,
- 170. Скору въсточку принёсъ, всё въсь нерадосьню: Всё Илья-та въдь Мурамечъ живёховёкъ, Ай живёхонёкъ онъ, всё здорове́шенёкъ; Я встрътилъ всё ево да во чисто́мъ поли; Онъ осталсэ во чисто́мъ поли повзьдить-то,
- 175. Шьчо поѣзъдить-то ёму да пополяковать; Заутра́ хочёть прівхать въ красенъ Кіевъ-градъ". Говорить ему Идолипшо, да всё невѣрной царь: — Ищѐ великъ ли—я спрошу у тя, калика,—Илья Мурамець?—

Говоритъ-то калика-та Илья Муранець:

- 180. "Илья Мурамечъ-то будёть онъ во мой же росъ".
 Говорить-то туть Идолишшо, выспрашивать:
 Э по многу ли всть хлеба Илья Мурамечъ?—
 Говорить-то калика перехожая:
 "Онъ вёдь кушать-то хлеба по единому,
- 185. По единому едному онъ по ломтю къ выти". — Онъ по многу ли вѣдь пьётъ да пива пьяного? — "Онъ вѣдь пьётъ пива пьяново всёво одинъ пивной стоканъ".

Росьсмѣхнулсэ тутъ Идблишшо поганоё: — Шьчо же, почему вы этимъ Ильёю на Руси-то хвастаютъ?

Digitized by Google

190. На доло́нь ево подо́жу, я другой прижму;— Остаётце межъ руками шьто одно́ мокро́.— Говорить-то тутъ калика перехожая: "Ище ты вѣдь по многу ли, царь, пьёшь и ѣшь, Ты вѣдь пьёшь, ты и ѣшь, да всё вѣдь кушаёшь?

- 195. Я-то пью-ту, я всё цяроцьку пью пива полтора ведра, Я всё кушаю хлѣба по семи пудовъ; Я вѣдь мяса-та ѣмъ-къ выти всё быка я сьѣмъ. Говоритъ-то на тѣ рѣчи Илья Мурамечъ, Илья Мурамечъ да сынъ Ивановиць:
- 200. "У моёво всё у батюшки родимого Тамъ была-то всё корова-та обжорьцива; Она много пила да много ѣла тутъ—
 У ей скоро вѣдь брюшина-та тутъ треснула". Показалось-то царищу, всё не въ удовольствии;
- 205. Онъ хваталъ-то изъ нагалища булатенъ ножъ, Онъ киналъ-то въдь въ калику перехожую. Ай помиловалъ калику Спасъ пречистой нашъ: Отьвернулсэ-то калика въ другу сторону. Скинывалъ-то Илья шляпу со головушки,
- 210. Онъ вѣдь ту-ту скинывалъ всё шляпу сорочиньскую,
 Онъ киналъ, киналъ въ Идолишша всё шляпою,
 Онъ вѣдь кинулъ—угодилъ въ тотарьску саму голову;
 Улетѣлъ же тутъ тотаринъ изъ простѣнка вонъ,
 Да вѣдь вылетѣлъ тотаринъ всё на улицю.
- 215. Побѣжалъ-то Илья Мурамечъ скоре́шенько Онъ на ту-ли на широ́ку, свѣ́тлу улицю, Онъ рубилъ-то всё онъ тутъ силу тотарьскую, Онъ тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; Онъ избилъ-то, изрубилъ силу великую.
- 220. Приказалъ-то князь Владимиръ отъ звонить всё въ большой колоколъ,

За Илью-ту пѣть обѣдьни-ти съ молебнами: "Не за меня-то молите́, за Илью за Мурамця". Собиралъ-то онъ поцесснъ пиръ, Ай поче́сёнъ собиралъ для Ильи да всё для Мурамча.

44.

Ссора Ильи Муромца съ княземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Собиралъ-то князь Владимеръ-отъ почесенъ пиръ, Ай почесенъ-то пиръ на тѣхъ-то собиралъ, которы-въ

Кіеви:

1) Худо помню.

Собиралъ онъ больше на князей да всё на бояръ же; 5. Позабылъ въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не далъ имъ въстоцьки, скоры́хъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстовалъ. Какъ веде́тьце у нихъ всё пиръ наве́сели, Ай узналъ про то Илья-та какъ да Мурамець:

- 10. "Я поѣду-ту топерь да въ красенъ Кіевъ-градъ, Я надѣну, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Никитой всё залѣшанинъ". Тутъ поѣхалъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець поѣхалъ свѣтъ-Ивановиць.
- 15. Прібжаёть ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить во полаты бълокаменны; Онъ вёдь кресть-то кладёть да по писанному,
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по учоному: "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко, Ай ты ласковой ты Владимеръ нашъ; Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня, Ужъ вы здрастуйте, князи веи, вы бояра!"
- 25. Говоритъ-то нашо красно-то всё солнышко, Ище нашъ-отъ Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
 — Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець, Ай ко мнѣ-то посидѣть да на поцесёнъ пиръ, Ай попить-то, поись у мня, покушати,
- 30. Ай вѣдь бѣленькой лебёдочки пору́шати! Ай вѣдь не́ далъ князь мѣста по уму ему, По уму-ту не далъ мѣста, всё по разуму: Не посадилъ ёго Владимиръ-отъ не подлѣ́ собя, Не посадилъ ево Владимиръ-отъ проти́въ собя, —
- 35. Посадилъ ево Владимиръ, добра молодца, Посадилъ-то ево въ мѣсто не въ почотноё, Не въ почотно ево мѣсто не въ большой уголъ, Посадилъ ево Владимеръ всё въ посьлѣдьнёй столъ, Посадилъ ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со тёма-ли со дётьми, дётьми боярьскима. Самъ онъ сёлъ-то Илья, да Илья Мурамець— Не Ильёй-то онъ, право, называютце, Называютче всё Никитушкой-залёшанинъ— Ай хошь сёлъ-то къ Владимиру да за дубовой столъ,
- 45. Онъ не пьётъ, сидитъ, не ъстъ, да всё не кушаётъ,

Digitized by Google

Онъ вѣдь бѣленькой лебёдочки не рушаёть. Ище князь, сидитъ, Владимиръ самъ поглядыватъ, Самъ поглядыватъ, сидитъ, скоро́ росматриватъ; Говоритъ ёму Владимиръ таковы рѣчи:

50. "Ай же шьчо ты, нашъ удблой доброй молодець Шьчо по имени Никитушка-зал бшанинъ! Ты не пьёщь, сидищь, у мня, сидишь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёшь? Обсадилъ-то я тебя ли разьвъ мъстомъ тутъ,

- 55. Надьсмѣялась надъ тобой разьвѣ невѣжа-та, Обнесли, можоть, тебя да цяркой винною? Ты сидишь ты всё у насъ невесёлъ-отъ: Ай потупилъ оци ясны въ матушку сыру землю, Ай во ту-ли во се́реду кирпишную".
- 60. Говорить-то туть Илья да онъ таки ръци:
 Ты въдь самъ ты сидишь, князь, за дубовы́мъ столомъ, Ты сидишь-то какъ всё съ ворона́ми ты, Ай миня всё посадилъ ты съ воронятами!— Тутъ Владимиръ-князь скакалъ онъ скоро на ръзвы́ ноги:
- 65. "Поѣжай ноди, уда́лой доброй молодець, Со моёго ты стунай-ко со чёсна пира; Ты не ѣзьди ко мнѣ больше въ красенъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-отъ-градъ не прослѣжай своёго ты сдѣ-

дочку-ту;

Digitized by Google

Удаляйсе ты подальше исъ циста поля!"

- 70. Онъ скорёхонько-то доброй молодеци тутъ собирантце; Ай выскакивалъ онъ скоро изъ-за дубовы́хъ столовъ; Онъ прошантъце со князёмъ со Владимеромъ, Онъ со той-ли со кнегиной съ Опраксеёй-то. — Тебъ спасибо, ты моё да красно солнышко,
- 75. На твоёмъ-то на чесномъ-то на пиру́ тебъ! Не Микитушка у тя всё былъ залѣшанинъ, — У тя тотъ-ли былъ всё старая стари́ньшина, Ишше тотъ-ли атаманъ да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ былъ да сынъ Ивановиць.—
- 80. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Воротись ты, мой удалой доброй молодець, Ужъ ты руськой мой, сильнёй ты богатырь-отъ Ай по имени Илья ты, Илья Мурамець,
- Ай по батюшки-отци ты сынъ Ивановиць!"
- 85. Говорилъ ёму Илья всё таковы рѣчи:
 - Не умълъ ты, князь Владимиръ, сокола имать,

Не умѣлъ ты сокола́ имать, въ рукахъ держать, Не умѣлъ ты угосьтить всё добра молодца, Ты того меня Илью-ту свѣты-Мурамца!

- 90. Подойдётъ, быватъ, къ тебъ сила невърная, Ай невърна къ тебъ сила, бусурманьчкая, Ты, тогда у тя бояра кособрюхи съ ей управятце! Я возьму-ту, князъ Владимеръ, я своё востро копъё, Я сойму у тя полаты по окошоцька;
- 95. Пусь задавить князьей да твоихъ бояровъ! Онъ сказалъ-то онъ самъ тольки не зъдълалъ такъ. Уъжаетъ онъ скорёхонько въ чисто полё. Говоритъ-то Владимиръ таковы ръди: "Немалу я собъ шутопьку нашутвлъ-то!
- 100. Ище какъ мнё эта шутка теперь съ рукъ сойдётъ? Посылатъ-то онъ скоры́хъ гонцёвъ въ чисто полё: "Вы скажите, вы мон, мон скоры́ гонци, Шьчобы вёдь Илью-ту звалъ Добрынюшка Никитиць младъ; — Ай зъ Добрынюшкой у ихъ сь Никитичомъ
- 105. Ай положона въдь заповъдь великая: Какъ которой-то изъ ихъ да будётъ гнъватьце, Будетъ гнъватьце, которой будётъ гнъвъ дёржать, Ай другому шьчобы уговорить бы такъ, Одному шьчобы другого розговаривать".
- 110. Ай приходить эта въстоцька гъ Добрынюшки, Гъ Добрынёчки приходитъ во чисто полё; Ай Добрынюшка Никитиць скоро онъ зовётъ ево: "Ты поъдёмъ-ко, мой брателко крестовой ты, Ты ко ласкову князю на поцесёнъ пиръ;
- 215. Самъ вѣдь всѣхъ велѣлъ собрать могуціихъ бога́тырей, Пушше всѣхъ велѣлъ онъ зватъ да Илью Мурамця". Говоритъ ёму Илья да всё таки рѣци; — Ай спасибо князю всё за приглашеньицё! Я отказанъ ужъ отъ города отъ Кіева,

120. Отъ того я отъ пиру, пиру чёсного я, Я ишше-то всё отказанъ отъ чиста́ поля ¹).
У ёго есь-то тапъ много бояръ есь всѣхъ; Ишше будутъ поправлятьце-то когды всё при гори. Я поѣду во да́лече, дале́че во чисто́ полё,

125. Увезу я всихъ могучихъ всъхъ богатырей;

1) Т. е. я не стану биться за Кіевъ въ полѣ; поэтому уѣду и увезу богатырей (ст. 125). Собир.

Я убду-ту, убду не на день-отъ,

Я не на день-отъ уъду, я не на два тутъ,-

Я увду оть ево всё на два годичка,

На два годичка убду поры-времени.--

- 130. Ай прошло-то тому времени вѣдь ц́ѣлой годъ, Наступаетъ-то тому времени другой вѣдь годъ. Тутъ поѣхалъ всё Илья да попровѣдати, Попровѣдать-то поѣхалъ по чисту полю, Попровѣдать-то поѣхалъ-то про красёнъ Кіевъ-градъ,
- 135. Онъ ише́-то попровъдать всё про князя-та. Ай про князя попровъдать со кнегиною: "Каково у мня живётъ тамъ красно солнышко, Каково у мня живётъ да всё Владимеръ-князь Со своей-то со кнегиной съ Опраксеёй-то,
- 140. Ай со той-ли съ Опраксеёй Королевисьнёй?" Онъ вѣдь ѣдётъ, онъ розьѣжживатъ да по чисту́ полю; Во чистомъ поли завидялъ: всё стоитъ-то силушка, Шьчо стоитъ-то, стоитъ сила невѣрная, Шьчо невѣрна-та силушка тотарьская.
- 145. Шьчо выходить туть Идолишшо-то изь бѣла шатра, Говорить-то всё Идолишшо таки рѣци: "Ай тотары вы мои, дъ палачи мои, Палачи мои, тотары, немилосьливы, Немилосьливы тотары, нежалосьливы!
- 150. Выходите, понесите скору грамотку,
 Понесите скору грамоту тотарьскую,
 Ишше тѣ-ли ёрлычка да скорописцяты".
 Тутъ тотары всѣ да выходили всѣ;
 Отсылаётъ онъ зъ грамотой да три тотарина.
- 155. Вотъ приходятъ тотара на широкой дворъ, Безъ докладу идутъ, безъ приказаньиця, Бесъ приказаньича ' иолаты бѣлокамянны; Какъ они тутъ отдаваютъ скору грамоту, Не кресьтя́тъ-то своёго лиця поганого;
- 160. Принимаётъ князь Владимиръ стольнё кіевской. Въ ерлычкахъ-то скорописцятыхъ написано: "У тя нѣтъ, я знаю, князь, да при тебѣ вѣдь всё, При тебѣ-то всё твоихъ да всё бога́тырей, Ай богатырей-то, руськихъ поединьшицьковъ.
- 165. Ай подай, подай мыв-ка, князь, ты поединьшицьковъ, Ты того подай Илью мнѣ, Илью Мурамця; Не подашь токо мнѣ завтро поединьшицька,—

Digitized by Google

Пушшай выздуть ко мнв всё на чното полё; А мы туть-то станёмъ съ има тогда битисе, 170. Мы въдь битьце съ има станёмъ, воёватисе,-Ай не дашь ты меть да поелиньшицька, Поединьшицька, могуцёго богатыря, --Я зайду-то въдь къ тобъ всё въ красёнъ Кіёвъ-градъ, Я сожгу-то всъ въдь церьквы Божыя, 175. Розорю-ту у тибя монастыри спасёныя: Исъ полатъ-то въдь князя-та Влацимера повыгоню, За жолты ёго кудри возьму повыкину, Ай оставлю одну въ полатахъ-то кнегину я, Ишше ту я Опраксею Королевисьно". 180. Это всё-то Илья, стоить, выслушивать. Опъ прівхадъ Илья-та всё во Кіевъ-градъ. Онъ во Кіевъ-градъ прітхалъ на добромъ кони; Онъ спускалъ-то своево да всё добра коня: "Ты постой, постой немножко, ты кой доброй коны! 185. Я пойду-схожу по городу по Кіеву: Не могу ли я найти калики перехожою; Я возьму-ту у ево клюку всё подорожную;-Я не взялъ-то вѣдь да сабли вострою". Нашоль-то туть да Илья Мурамець 190. Ай ту-ли калику перехожую, Перехожу валику, переброжую, Онъ того богатыря да всё Иванишша. Попросилъ-то у ево платья калицьёго, Онъ вѣдь не далъ ёму платья калицьёго. 195. Онъ попросилъ-то у ево клюки всё подорожною; Не давать ёму клюки онъ подорожною. Говорить-то Илья Мурамець таки ръци: "Не отдашь ты инъ клюки-да я возьму у тя". Заревѣлъ-то тутъ калика всё Иванишно, 200. Онъ въдь заревълъ, пошолъ, слёзами горькима; Онъ виналъ свою клюку всё подорожную

225

Онъ киналъ свою клюку всё подорожную Онъ во ту-ли онъ во матушку въ сыру землю.. Тутъ вѣдь цють-то могъ достать да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ достать да сынъ Ивановиць;

205. Онъ въдь бралъ эту клюку да во бълы руки— Шьчо въсу будёть клюка всё девяносто пудъ. Онъ садилсэ на своёго на добра коня, Онъ потхалъ тепере во чисто полё, Во цисто полё потхалъ ко тотарамъ туть;

15



- 210. Онъ вѣдь за́чялъ по чисту́ полю поѣжживать, Онъ вѣдь сталъ-то этой клю́чкой всё помахивать, Онъ вѣдь сталъ-то тутъ тотаръ всё пріубавливать; Кольке клю́чкой тотаръ бьётъ, вдвоё конёмъ топцётъ. Онъ прибилъ-то, прирубилъ да всѣхъ тотаревей,
- 215. Онъ прибилъ-то, прирубилъ всё до единого; Убивалъ-то онъ Идблиша поганого, Убивалъ-то онъ его, всё приговаривалъ: "Не ходи ты, Идолишо, не ѣзди на съвяту́ къ намъ Русь: Тяжело видать могуціихъ бога́тырей".
- 220. Туть прибиль онъ, прирубиль силу великую, Не оставиль-то онь силы всё на сбияна; Онъ оцистиль туть своё да полё цистоё, Сохраниль-то онъ туть вси да церьквы Божыи, Сохраняль онъ всь манастыри спасёныи,
- 225. Сохранялъ-то своего князя Владимера Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй. Самъ побхалъ онъ скоро въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай искать-то всё калику-ту Иванища. Онъ нашолъ-то ёго, встрётилъ въ славномъ Кіеви,
- 230. Подавалъ ёму клюку всё подорожную: "Ты бери, бери, калика ты Иванишё, Ты бери, бери клюку всё подорожную. Я поѣду теперь я во чисто полё, Во чисто полё поѣду я гъ бога́тырямъ".
- 235. Тутъ приходитъ калика всё Иванишио, Онъ приходитъ ко князю подъ окошоцько; Запросилъ-то онъ милосьтинку всё спасёную: "Ай подай ты, князъ Владимиръ, стольнё-кіевской, Ты подай, подай милосьтинку мнъ спасёную".
- 240. Подавалъ-то ёму князь-отъ милосьтину всё спасёную. Говоритъ калика перехожая:
 "Я вѣдь видялъ сёгодьне Илью Мурамця; — Отымалъ у мня клюку онъ подорожную, Онъ вѣдь билъ-то всё моей клюкой силу тотарьскую,
- 245. Онъ убилъ клюкой Идолишша поганого". Выходилъ-то князь Владимиръ всё на улоцьку, Онъ въдь бралъ Иванишша-калику за праву руку, Чёловалъ ёго въ уста въ саха́рныя, Уводилъ-то онъ калику во полатушки:
- 250. Не во съни ли то тебѣ эдакъ привидялось, Шьчо ужъ былъ у мня Илья-та онъ во Кіеви?

Не слыхалъ я про Илью-ту больше годика; Всихъ увёзъ у мня погуцихъ всѣхъ богатырей. Токо правду ты сказалъ мнѣ-ка всё, Иванишшо,

255. Пріобцистиль токо онь силу тотарьскую,— Я вѣдь буду-ту писать я ёрлычки всё скорописцяты, Ужъ я буду отсылать теперь скоры́хъ гонцёвъ, Я вѣдь буду-ту тепереце звать дорога госьтя, Дорога-та я госьтя Илью Мурамця

- 260. Со своима-ти ¹) съ могуцима бога́тырями; Нанишу я ёрлыцьки имъ скорописцяты, Отошлю-ту я сёводьне всё скоры́хъ гонцёвъ, Розыскали-то шьчобы́ у мня да Илью Мурамця,— Собиралъ шьчобы́ свою-ту онъ дружиночку хоробрую,
- 265. Шьчобы руськихъ-то когуцихъ всѣхъ бога́тырей, И ко мнѣ шьчобы́ пріѣхали да пировать у мня, Пировать шьчобы́ у мня да проклаждатисе, Собираю этотъ пиръ ужъ не на кня́зей, не на бояровъ, Собираю я на руськихъ-то могуцихъ я,
- 270. Шьчо на руськихъ могуцихъ на богатырей: На Илью-ту собираю всё на Мурамця. Ай на всихъ-то на ёго я на товарышшовъ. Тутъ въдь скоро гонци, скоры послы наъхали; Они звали Илью да низко кланелись.
- 275. Ише тутъ у Ильи-то отопло да ретиво серьцё; Онъ вѣдь тутъ поѣхалъ веселёхонёкъ, Онъ повёзъ-то всё своихъ да онъ товарышшовъ. Ай пріѣхали ко городу ко Кіеву, Шьчо ко ласковому князю ко Владамеру.
- 280. Вѣдь стрѣцятъ ихъ тутъ князь на широко́мъ двори Со своей-то со кнегиной съ Опраксе́ей тутъ.. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець: "Ужъ ты здрастуй-ко, ты красно моё солнышко, Ище тотъ-ли князь Владимиръ стольнё-кіеськой,
- 285. Ужъ ты здраствуй, кнегина Опраксея Королевисьня! Говорилъ-то Владимиръ таковы рѣци:

— Ужъ ты здрастуй, здрастуй, атаманъ ты нашъ, Ешше старая-ли ты да всё стари́ньшина,

Да по имени Илья да съвъть ты Мурамець,

290. Изъ очетесьтва да ты Ивановиць! Ты спасибо тебъ, да Илья Мурамець,

1). Т. е. съ его (Ильи). Собир.

Ай за силушку твою-ту за великую, Шьчо за выслугу твою за богатырьскую: Ужъ ты спасъ у мня, помиловалъ Божьй церьквы.

- 295. Ты вѣдь спасъ у мня, помиловалъ мана́стыри спасёныя, Ужъ ты тѣ-ли вси сьвяты́ мошши нетлѣнныя И меня-то спасъ, князя, со кнегиною.— Онъ берётъ ёго всё за праву́ руку, Обниматъ ево своей да руцькой правою,
- 300. Онъ чѣлуётъ всё въ уста ёго въ саха́рныя: Онъ проводитъ во полаты княженеськія Онъ вѣдь всихъ-то ёго да всихъ товарышшовъ: Ай Добрынюшку ведётъ да всё Никитича, Ай Алёшеньку ведётъ да всё Поповиця,
- 305. Онъ вѣдь всѣхъ ведётъ бога́тырей да до единого; Онъ садитъ-то Илью да онъ вѣдь выше всѣхъ, Онъ вѣдь выше всихъ садитъ да во своё. мѣсто, Ай бога́тырей садитъ всѣхъ по своимъ мѣстамъ; Самъ вѣдь ходитъ со кнегиной, поклоняютце:
- 310. "Ужъ ты вшь-ко-се, ты кушай, атаманъ ты нашъ, Атаманъ ты нашъ, старая старыньшина, Ишше тотъ-ли ты казакъ да Илья Мурамець! Ты сидишь теперь, Илья, хотъ во моёмъ мъсьти, Во моёмъ мъсьти сидишь да ты во князёвомъ.
- 315. Ты имъй-ко на пиру да ты всё большину: Для тебя-то этотъ пиръ да собираитце За твою-ту за услугу богатырьскую, Для твоихъ-то всё въдь тутъ да для товарышшовъ,

Для товарышшовъ збираю, для богатырей".

320. Ише та-то старина да тъмъ приконьцилась.

45.

Илья Муромецъ и разбойники.

(А. М. Крюкова переняла эту старину у дочери Павлы спеціально для того, чтобы сообщить мив; а Павла Семеновна, въ свою очередь, выучила старину у дъда Василія Леонтьевича).

Ай повхаль Илья Мурамець въ чисто полё, Да повхаль во чисто онъ полё попровъдати, Попровъдать, посмотрять, нъть ли, не ъзьдять ли, А не ъзьдя ли тотара-поединшыцьки.

5. Ай наталь во чистомъ поли единой строй камешокъ, Онъ наталь камешокъ, ща всё подписано.

Digitized by Google

"У кого эта дорозоцька у Вжжона, У кого эта широкая утоптана? Розьъззьдилъ я дорожоцькой, всё доброй молодець

10. Ай по имени Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець розътвъдилъ сынъ Ивановиць. Да въдь я-то теперь потду развъ во тёмны лъса; Во правой руки у мня дорожки пріуцишшоны, Пріуцишшоны дорожоцьки, извъданы.

15. Я повду-ту тепере на круты́ горы". На крутой-то на горы́ да тамъ стоятъ бѣлы́ шатры; Во бѣлы́хъ-то во шадрахъ-то есь-то тутъ сорокъ розбой-

ницьковъ,

Ай поруськи-то назвать—сорокъ тота́рьницьковъ, Пототарьски-то назвать—сорокъ камы́шницьковъ.

- 20. Тутъ вѣдь сталъ-то Илья да всё россматривать, Онъ россматривать-то сталъ, да онъ розглядывать; Говоритъ-то Илья да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, тотара вы поганыи) Ай поруськи-то назвать, дакъ васъ тотарами,
- 25. Пототарьски-то назвать—дакъ вы камышницьки". Они стали изъ шатровъ да всё выскакивать, Шьто тотаринъ за тотаринъ выскакивать, Ихъ навышло ишше сорокъ всё тотаровей. Говорятъ-то тотара таковы слова:
- 30. Ай ты гой еси, сторой-отъ съдатой ты! Тебя скоро мы въдь розлуци́мъ да со бълы́мъ свътомъ. — Говорилъ-то имъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць: Розлуцить-то вамъ меня да всё въдь не́зашто:
- 35. Тольки есь-то у мня шубка соболинная, Ета стоить у мня шубоцька петсоть рублей; Ай на шубоцьки пуговка петьсоть рублей, Ай друга-та у мня пуговка въдь—цівла тысеця, Ай третья-та у мня пуговка щівны ей нівть.
- 40. Ай да есь у мня у старого ишше перцятоцьки, Ай перчатоцьки у мня да красна золота— Подареньицё у мня князя Владимера; Да перцятоцьки стоять всё петьсоть рублей. А ишше у мня у старого да у съдатого,
- 45. У мня есь ише сапожоцьки на ножоцькахъ, Ай сапожоцьки у мня тоже-петсотъ рублей. Ишше есь у мня у старого, съдатого,

Digitized by Google

Ишше есь у мня перо да лебединноё:

Я досталь ето перо-то въ середины моря синёго,

- 50. Я со того-то моря синёго со слаеного— Называють это морё: Окіянь, да морё синёё, А на томъ зо на горюцёмь съромъ камешки; У мня стоить это перышко петьсоть рублей". Говорять ёму тотара-ти да всё розговаривають:
- 55. Мы въдь скоро тебя старого, съдатого, Предаёмъ мы тебъ старому скору мы сьмерть, Отсъкёмъ-то у тебя мы буйну голову. — Говоритъ-то старой таковы ръци:
- "Я возьму-ту какъ свою да саблю вострую, 60. Отсѣку-то я у васъ да буйну голову. Вы поѣзьдили вы по бѣлу сьвѣту, пограбили Вы пограбили, побили людей добрыихъ".
- Онъ тутъ скоро повхалъ на добромъ кони, Онъ отьсвкъ-то у тотаръ да буйны головы, 65. Онъ ввдь взялъто у ихъ собралъ глато, серебро;
- Ай побхалъ-то онъ да въ красёнъ Кіёвъ-градъ. Онъ ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ нривёзъ-то всё да злато, серебро. Благодарилъ-то тутъ князь да со кнегиною.

46.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Во Резани-то было, славномъ городи, Да во Муроми, во Качарови. Тамъ въдь жилъ-то Нивита сынъ Ивановиць Ище жилъ-то князь, князь пребогатой былъ, 5. Со своей-то онъ жилъ съ молодой женой,

- Да со той-ли съ Амельфой Тимовсевной. Ай вёдь не было у нихъ да малыхъ лётоцёкъ, — Они жили немало, немного — пять годовъ; На шостомъ-то было у ихъ на годицьку,
- 10. Да родилось у ихъ да цядо милоё, Ище мило-то цядышко, всё любимоё, Молодой-то Добрынюшка всё Никитиць младъ. Они скоро Добрынюшку всё возросьтили. Да Никита-та, князь-оть скоро представилсэ;
- 15. Оставалсо Добрынюшка съ одной съ матушкой.

Digitized by Google

Ишше сталъ у насъ Добрынюшка двадцети годовъ; Да прошла ета славушка по вьсей земьли, Какъ по всей-то земьли слава пошла великая, До того дошла до города до Мурама,

- 20. До того дошла села, села до Кача́рова; А услышилъ старой-отъ казакъ всё Илья Мурамець, Онъ поѣхалъ узнать-то всё богатыря. Какъ Илья-та тогды ишше онъ не си́дёнъ былъ, Ище Мурамець тогда-то не имѣлъ себѣ ¹).
- 25. Стрётились Ильн два юноши, Воротили Илью съ пути-дорожоцьки: "Воротись-ко, Иле́юшко, изъ дорожоцьки; Ты пойдёмъ-ко-се съ нами ише въ домъ къ тобъ". Принесьли-то ему всё цящу серебряну.
- Всё серебряну цяшу, всё позоло́цёну;
 Ище дали исьпить ёму пива пьяного,
 А другой наливалъ ёму юноша мёду сладкого;
 Ише сами говорять ёму таковы рѣци: *
 "Ужъ ты слышишь ли, Илья, въ себѣ силу великую?"
- 35. Ужъ я сдышу въ себѣ-то силу великую: Кабы было тепереце кольцё въ земли, Поворотилъ бы вьсю земьлю-ту Святоруськую.— Наливали ёму-ту тольки полъ-цяши-то; Выпивалъ-то Илья-то скоро Мурамець.
- 40. "Ты вели́ку ли тепере слышишь силушку?" — Да теперь во мнѣ силушки половинушка. А во ту вѣдь пору скоро, во то время Отправляли ёго юноши во чисто́ полё; Подписали всё на ёго могуци́хъ плецяхъ,
- 45. Шьчо Ильн-то во чистомъ поли смерть была не писана; Какъ даваютъ ёму всё саблю вострую, Всё даваютъ ёму съдёлышко черкальскоё, Всё даваютъ ёму копьё брузаменьскоё, Всё даваютъ ёму палицю тяжолую,
- 50. Да тяжолу ёму палицю—девяносто пудъ. Да повхалъ нашъ Илеюшка во чисто полё; Съ руки на руку палицю всё побрасывалъ. Онъ не могъ найти Добрынюшки во чистомъ поли: Какъ вотупоръ было—Добрынюшка ѣзъдилъ по тихимъ за-

водямъ

1) Очевидно, силы. Собир.

- 55. Прівжаёть ведь онъ-то ¹) всё ко матупики, Ко Добрынину прівхаль къ широку́ двору, Ко окошоцьку прівхаль ко коси́сцётому. Отьпирать-то вдова-то скоро окошоцько, Ишше та вдова Омельфа Тимое́еёвна,
- 60. Она кланялась ёму-ту до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй, двоюродной милой братёлко, Ужъ ты старой казакъ свътъ-Илья Мурамець, Илья Мурамець ты же свътъ-Ивановиць! Ты не бойсе моёго двора сиротьского,
 - 65. Заѣжай-ко-се добры́мъ конёмъ на широкой дворъ Ты попить-то, ноЁсь ко мнѣ, покушати. Ищё ты-то когда у мня былъ малёхонёкъ, Я жила-то вѣдь у твоё́го родного батюшка, У своёго-то жила у двоюро́дницька,
 - 70. У того же жила у Ивана Тимоееевича, Я у матушки твоей жила у родимою, У Елены я жила у Олёксандровны;

Я водилась съ малёхонькимъ съ тобой, съ глупёхонькимъ; За водню-ту подарилъ твой родной батюшко.

- 75. Двоюро́дной-отъ мой всё милой бра́тёлко, Со твоей-то со родимой милой матушкой Какъ со той-ли съ Еленой Олёксандровной Не пожалѣли, подарили золотой персьте́нь; А тепере — у Добрынюшки на правой руки,
- 80. У Никитиця на перьстецьку безымяномъ-то. Ужъ ты гой еси, казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець ты да сынъ Ивановичъ! Ты не бойсе моёго всё двора вдовьёго, Заходи ко мнъ попить, поъсть, покушати.
- 85. Ты нейдёшь-то ко мнъ, да всё боисьсе ты!. Ты помилуй хоть моёго цяда милого, Цяда милого моёго ты, всё любимого, · Да того-ли Добрынюшку всё Никитича: Ише цядышко у мня-то неуступциво;
- 90. Онъ въдь силой не силенъ, всё напускомъ смъдъ". Поворацивалъ Илья да коня доброго, Онъ поъхалъ Добрынюшку искать во чистомъ поли. Онъ наъхалъ Добрынюшку во чистомъ поли; Они съъхалисе съ нимъ, всё пріударились;

1) Изья. Собир.

- 95. Востры сабельки у ихъ скоро потупи́лисс, Востры копьиця у ихъ всё поломалисе; Они стали—боемъ всё рукопашныимъ. Какъ садилсэ Илья къ ёму на бѣлы́ груди, Увидалъ у ево на руки злапёнъ перьсте́нь.—
- 100. Онъ спросилъ у ёго про родъ, про племя тутъ. Говорилъ-то Добрынюшка всё Микитичъ младъ: "Я сидълъ бы у тибя теперь на бълы́хъ грудяхъ,— Не спросилъ бы не роду я, не племени, Не спросилъ бы природы твоей серде́сьнёю".
- 105. Ишше туть-то Илья скоро усьмѣхантьце;
 Онъ берёть его за рученьку за правую,
 Онъ чѣлуеть его въ уста саха́рныя,
 Ище самъ онъ говорить ёму таковы рѣци:
 Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ!
- 110. Ты глупёхонёкъ стало быть, молодёхонёкъ. Върно храбрось въ тебъ богатырьская; Не напрасно прошла-то слава великая. Ты поъдёмъ со мной лучше къ родеой къ матушки, Да ко той вдовы къ Омельфы къ Тимоееевны. —
- 115. Тутъ вѣдь скоро Добрынюшка догадаитьце; Онъ вѣдь падалъ ёму скоро во рѣзвы́ ноги: "Ты просьти, просьти мивя, просьти виноватого! Говорила мнѣ матушка родимая,
 - Шьто чесна вдова Омельфа Тимоееевна:
- 120. "Да увидишь въ чисто́мъ поли Илью Мурамця;— Не дошодъ ты ёго, да низко кланейсе,
 - Называй ты ёго дядюшкой всё двоюроднымъ, Ты зови ёво къ себѣ на широкой дворъ"". Тутъ вѣдь скоро они тутъ поѣхали
- 125. Шьто во тоть они славной во Резань-городъ, Какъ ко той вдовы Омельфы Тимоссевны; Тутъ въдь пили, проклаждались ровно три-то дня, Всё побратались крестами однозолотныма, Назвались они братьеми крестовыма,
- 130. Шьчо крестовыма братьицями, названыма. Какъ оттудь они повхали въ красёнъ Кіевъ-градъ Посмотрять-то они князя Владимира Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьнёй, Познакомитьце со руськима съ могуцима со богатыреми.
- 135. Пранималъ-то Владимиръ ихъ съ цести, съ радости; Собираётъ для богатырей поце́сёнъ пиръ,

Отовсюль онъ собиратъ-то всё богатырей. Во перьвы́хъ познакоми́лись Илья всё со Добрынюшкой, Во вторыхъ-то покресто́вались со Олёшенькой,

140. Да ишше съ Дунаёмъ сыномъ Ивановичемъ, Да ише они съ Цюрилущкомъ со Пленковичемъ, Да ише же со Самсономъ всё со Сильнимъ-то; Да ише-то Перетьсмяка тутъ со племянницькомъ, Ишше былъ съ има Ванюша, всё боярской сынъ,

145. Ишше былъ сь яма Ванька, енеральской сынъ. Ишше тъ же богатыря всё сильнія Записались всё въ заповъдь великую: "Шьчобы стоять намъ за князя за Владимира, " Шьчобы стоять намъ за въру христіяньскую,

150. Шьчо за матушку Россію за православную, Шьчо за земьлю-ту намъ шьчобы Святоруськую².

47.

Алеша, переодъвшись наликою, убиваетъ Тугарина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ-то было-то въ прекрасномъ Острови, Во прекрасномъ-то было, славномъ городи,

 Тамъ два ясного два сокола выле́тывать, Выѣжаютъ два дородьня добра молодця;

5. Вы два руського могучого богатыря:

Во перьвы́хъ-то всё Олёшенька Левонтьёвичъ ¹), Да Левонтьёвичъ Олё́шенька Поповиць младъ, Во вторыхъ-то в'ёдь кресто́вой ево бра́тёлко Ишше тотъ-ли Екимъ да всё Ивановиць.

- Они ѣдутъ, ѣдутъ братьича крестовыя, Они бокъ вѣдъ о́ бокъ вѣдъ ѣдутъ, плецё о́ плечо, Нога о́ ногу гуляютъ, стремя о́ стремя; Да поѣхали они-то въ три дорожки прямоѣжжіи, Въ ту дорожочку поѣхали, къ чисту́ полю.
- 15. Они ѣхали по по́лю, полю чистому, Нечево совсѣмъ во по́ли не наѣхали, Шьчо не гуся-та они, не бѣлой лебеди, Не какого они зъвѣря-та рысу́шого, Да рысушого зъвѣря, ъсё бѣгушого,—

1) По словамъ Крюковой, только въ этой старинъ Алеша вазывается по отчеству, Собир.

- 20. Тольке навхали два братёлка крестовыи Во чистомъ они поли всё съръ горюць камень. Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ Олёшенька Ловоньтьёвичъ, Говорилъ своёму брателку крестовому,
- 25. Шьто крестовому онъ братёлку, назва́ному̀, Ай тому-ли онъ Екиму всё Ивановичу: "Ужъ ты гой есн, крестовой ты мой братёлко! Ты смотри-ко, смотри грамоту, прочитывай". Онъ смотрялъ-то скоро грамотку, прочитывалъ;
- 30. Какъ написана была-то грамотка словами золотыма всё.
 Роворилъ-то онъ крестовому всё братёлку, Богатырю Алёшеньки Поповичу:

 Проциталъ я, россмотрялъ всё эту грамоту;
 Всё росьписаны дорожоцьки да прямовжжія:
- 35. Какъ перьва лежитъ дорожка прямовжжая, Шьто во тотъ она лежитъ, лежитъ во Муромъ-градъ, Какъ втора лежитъ дорожка прямовжжая, Шьчо во тотъ лёжитъ она Церниговъ-градъ, Шьто третъя лежитъ дорожка прямовжжая
- 40. Она прямо во славёнъ, красёнъ Кіевъ-градъ, Ко тому-ли всё ко князю ко Владимиру.— Говорилъ-то тутъ Екимъ да всё Ивановиць: — Ты подумай-ко, крестовой ты мой брателко, Намь куда-то теперь ѣхать, куда путь держать?
- 45. Говоритъ ему Алёшенька Левоньтьёвичъ: "Мы поёдемъ, братёлко, топерече въ чисто полё, Ись циста поля поёдемъ въ красёнъ Кіевъ-градъ". Недалече во чисто полё подьёхали,— Соходили добры молодци да со добры́хъ коней.
- 50. Шьчо спускали своихъ то коней добрыхъ тутъ Шьчо спусьтили они коничковъ да въ зелена́ луга, Зелены́ они въ луга, хоть ко Офра́къ-рѣки; Ишше сами они ставили бѣлы́ шатры поло́тьняны, Повалились во бѣлы́ шатры да всякъ во свой шатёръ.
- 55. Туть не сыпитыце-то Алешеньки Поповичу, Онъ не сыпить, всё не сыпить, самъ больше такъ лежить; Пробужанце поутру онъ ранешинько, Онъ свъжой водой ключовой умывантьце. Тонкимъ бълымъ полотеньчомъ утирантьце,
- 60. Онъ въдь молитце на встокъ самъ Богу-Господу, Самъ пошолъ же въ ту онъ сторону, всё ко Офракъ-ръки.

	Туть идёть къ ему калика перехожая,
1	Перехожа-то калика, переброжая;
142	Говорить ёму калика перехожая:
. (65. Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець,
	Ище руськой сильнёй ты могуцей же богатырь ты!"
	Говорить-то туть Алёшенька Поповичь младъ:
	Ужъ ты здрастуй-ко, калика перехожая,
	Перехожа ты калика, переброжая!
1	70. Удивляитьце Алешенька тому диву:
	На калики-то въдь на ногахъ полапотьки
	Какъ рошшиты, всё сыплетёны ись семи шолковъ,
	На калики-то всё шуба соболинная,
	Соболинная шуба, долгополая,
	75. На головушки шляпа сарачиньская,
	Сарачиньская шляца, земьли Гречеськой,
	Какъ вѣдь маленько личё ево да съ цистымъ серебромъ,
	Подбородокъ зъ барадой-то у ево, увито краснымъ золо
	TOMS,
	Шэпалыга подорожная у его въ рукахъ ише въ тридцет
	• • •
	Пудъ,
	80. Какъ облита у ево да съвиндёмъ гречеськимъ.
	Говорилъ-то онъ таковы рѣци:
	"Шьчо не ты ли, доброй молодець, Шьчо не ты ли въдь Алёшенька Поповиць младъ?
	Я вѣдь шолъ-то какъ севодьне по чисту́ полю,
	85. Я вѣдь видѣлъ-то севодьне чудо чудноё,
	Чудо чудноё севольне диво дивноё:
	Ишие взьдить по чисту полю змѣи́шию всё Туга́ришию 1)
	Шщэ конь-отъ подь имъ да будто зьвърь страшной;
	Онъ вѣдь змѣишшо-то Тугаришшо-
	90. Три сажени-то большихъ печатныихъ,
	Какъ переносьё ево будто палка дровокольняя;
	Какъ въдь у ево на себъ-то платья было цьвътного,
	Ише платьиця на ёмъ да на сто тысецей,
	На добро́мъ кони уборъ-дакъ ц́бны не было;
:	95. У коня-та вѣдь изъ ноздрей дакъ искры сыплютьце,
0	Ише изъ роту вѣдь у коня дакъ пламя па́шотъ тутъ".
•	Говорилъ-то тутъ Алёшенька Поповиць младъ,
1	Говорилъ-то тутъ Алешенька поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ, Алёшенька Лявоньтьёвичъ: — Ужъ ты дай-ко, дай мнъ-ка, калика перехожая,

- 236 --

100. Перехожа ты калика, переброжая, Мьнѣ-ка дай-ко ты калицьё платьё цьвѣтноё, Надѣвай-ко ты моё-то всё вѣдь платьицё.— Они скоро туть съ каликой-то перемѣнилисе. Говорить ище калика та Олёшеньки Поповицю:

105. "Вѣдь крыцить ише́ зьмѣишшо-то да во всю голову: "Етоть гдѣ же есь Олёшенька Поповиць младъ? Я его буду не бить ево, не у́чити, Розорву ево возьму я скоро на́двоё"". Наредилсэ онъ въ каличьё платьё въ чёрноё.

110. Взялъ онъ въ руки шепалыгу подорожную. Онъ приходитъ ко зъмъишшу-ту близёхонько, Онъ крыцитъ ёму зъмъишшо во всю голову;---Мать сыра-та въдь земъля да всё колыблитьце: "Не видалъ ли ты, казика перехожая.

115. Тутъ не ѣзъдитъ ли Алёшенька Поповиць младъ?" Говоритъ-то тутъ калика перехожая:
— Не видалъ вѣдь я Алёшеньки Поповиця. Ты крыци мнѣ-ка, зъмѣй, пушше, шътобы слышалъ я; Нечево-то я теперь да всё не слышу вѣдь,

- 120. Я не слышу-ту, не вижу я ръцей твоихъ. Тутъ повърилъ-то зъмънщо калики, шьто таки ръци; Онъ походитъ-то къ калики онъ близёхонько. Онъ въдь хлопнулъ шелапы́гой подорожною Онъ по той-ли по его-то всё по го́ловы;
- 125. Тутъ свалилсэ зьмъй Туга́ринъ со добра коня. Онъ садилсэ то ему всё на чорны́ груди. Тутъ Тугаринъ въдь ему, зьмъ́ишшо, взмолитсэ: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!
- 130. Шьчо не самъ зи ты Алёша всё Поновиць младъ? Ты спусьти мвня, спусьти да ты живого всё".
 — Не спушну-то я тебя на свѣтъ живого тутъ—". Отрубилъ онъ взялъ, отсѣкъ да буйну голову, Наредилсэ всё Тугарина да въ платъё въ чвѣтноё,
- 135. Онъ садилсэ на его всё на добра́ коня; Ишше платьё у ево вѣдь было на сто тысецей, Ай уборъ-то у коня-та—ц́бны не было. Онъ поѣхалъ тутъ ко бра́тёлку крестовому, Ай къ тому-ли онъ къ Екиму-ту Ивановичу.
- 140. Туть увидълъ ево братёлко крестовой-отъ; Онъ въдь думатъ – ъдетъ змъй Тугаринъ самъ;

Онъ наладилъ всё свою да стрѣлочку калёную, Онъ стрѣлялъ-то всё въ Алёшеньку Поповиця. Онъ свалилсэ тутъ Алёшенька зъ добра́ коня;

- 145. Онъ отъсъкъ взялъ у ево всё буйну голову, Отдиралъ-то онъ сь его да платьё цывътноё, Онъ увидълъ на грудяхъ ево да золотой-отъ крестъ: "Охте мнъ-ценько тепероче тошне́шенько! Я убилъ-то своего брата крестового".
- 150. Говорилъ-то тутъ калика перехожая:

— Ты не плачь, не плачь, Екимъ да ты Ивановичъ, Не груби своего серьца богатырьчкого: У мня есь-то въдь съ собой жива вода и мёртвая; Оживлю тебъ я братёлка крестового,

- 155. Я того тебѣ Алёшеньку Поповиця . Избрызга́лъ-то онъ вѣдь тѣло всё Алёшеньки. — Шьто збрызга́лъ-то вѣдь калика водой мёртвою, Поливалъ-то онъ да всё живой водой; Ото сну какъ будто молодець да пробудилсэ тутъ.
 - 160. Они сѣли на добры́хъ коней, поѣхали, Какъ поѣхали они да въ красёнъ въ Кіевъ-градъ; А Алёпіенька поѣхалъ на кони да на зъмѣёвомъ-то, Ай калики отдавалъ онъ своего коня. А пріѣхали они да въ красенъ Кіевъ-градъ
 - 165. Шъчо ко ласковому князю ко Владимиру, Навезьли они отъ зъмъя злата, серебра.

48.

Князь Борисъ Романовичъ. (Данило Ловчанинъ)

(У свекра Василія Леонтьевича).

Было жило во славномъ городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира: Собиралъ-то Владимиръ-князь поцесёнъ пиръ Онъ на всѣхъ-то на князей, бояръ богатыихъ,

- 5. Онъ на твхъ-то на купцей-гостей торговыихъ.
 Ише вси ти на пиру да напивалисе,
 Ише всв на чёсномъ да наъдалисе.
 Говоритъ-то князь Владимиръ да таковы ръци: "Не видали ли вы гдъ мнъ красной дъвици,
- 10. Хошь вы умну мнѣ-ка гдѣ-нибудь, разумную, Мнѣ-ка хочь изъ простого житья, не изъ царьского? Мнѣ-ка скусьнё вѣдь, князю, холостому. жить,



Холостому князю жить, да нежонатому".

Туть выскакаваль-то единь хвасьливь мужикь,

15. Шьто хвасьливъ мужикъ въдь Васько Торока́шко всё Заморенинъ:

— Я вездѣ-то, князь Владимиръ, я вездѣ бывалъ, Я вездѣ бывалъ, многи́хъ людей видалъ;

Не видалъ я лучше-краше-то Борисушка-то князя молодой жоны:

Красота-та у ей въ лици неизреценная;

20. Не могу-ту я на ей, не могъ да нагледътисе;
 Ише лучше-то Борисушковой князя-та жоны на свъти нътъ. —
 А Владимеръ-отъ князь да усмихаитце:
 "Шьто ты, глупой ты едакой Васька, мужикъ ты деревень-

ськой жо!

Ише какъ можно на свъти у жива мужа жону отнять?".

25. — Мић немного надо, дѣло скоро здѣлаемъ: Созови-тко ты Бориса на поче́сёнъ пиръ, Ай пошли-ко ты Борисушка-та на Буянъ-островъ; Какъ уходимъ мы Борисушка крутёхонько: Ты вели, князь, извезать да всё шолко́въ нёводъ,

30. Ты возьми ёго отправь да на Буянъ-островъ; На Буяни-то на острови выходить всё страшонъ вѣдь звѣрь, А страшонъ-отъ звѣрь выходитъ всё вака́нишио ¹). Говоритъ-то Владимиръ таковы рѣци:

"Вы зовите Борисушка ко мнъ вы князя на поцесёнъ пиръ".

- 35. Они скоро Борисушка-та созвали всё на поцесёнъ пиръ. Говоритъ ёму Владимиръ таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, Борисъ да сынъ Романовиць! Ты въдъ съъзди-тко отъ меня, отъ князя всё Владимира, – Я наложу на тибя, Борисушко, службу великую:
- 40. Ай ты съёздій, Борисушко, отъ миня на Буянъ-островъ, Излови-тко-се въ шолковъ неводъ страшного ты звъришша всё ваканишша,

Роспори ты у его да груди сърыя, Вынь-ко у его да ретиво серьцо, Положи-ко ты на блюдо на серебряно,

45. Привези ты ко мнѣ, князю, всё на посмотрѣньицё". Какъ вѣдь тутъ Борисушко да не ослышилсе; Поскорёшенько онъ вѣдь тутъ домой пошолъ. И пришолъ-то онъ къ своей да молодой жоны:

1) Очевидно, кабанъ. Собир.

Digitized by Google

"Ужъ ты гой еси, кнегина молода жона!

- 50. А накинулъ на меня въдъ князь службу великую: Посылаетъ меня князь въдъ съъзъдить ко синю морю, Ко тому-ли ко Буяну, страшну острову, Изловить велитъ звъришше всё ваканишше, Роспороть велитъ да ёго груди сърыя,
- 55. Положить его серьцо на блюдо на серебряно, Привезти велитъ князю на посмотръньицё. А неси-тко-се, моя ты молода жена, Ты неси-тко миъ да полтораста стрълъ".
- Принесла-то она ёму да полтретья́ста стрѣлъ. 60. Ише тутъ вѣдь Борисушку-ту за бѣду стало, За досадушку ему всё показалосе; "Ай не сталъ-то меня Богъ вѣдь ми́ловать, Какъ Владимиръ-отъ-князь меня жаловать, Молода миня жена не стала слушати!"
- 65. Онъ въдь взялъ съ собой въдь тольке полтораста стрълъ,
 Онъ поъхалъ скоро ко сини морю;
 И пріъхалъ скоро онъ да на Буянъ-островъ,

Онъ поставилъ-то вѣдь къ морю всё шолковъ нёводъ, Уловилъ-то онъ звѣришшя страшного ваканишшя,

- 70. Роспоролъ у его да груди сърыя, Вынималъ-то у его да ретиво серьцё, Положилъ-то да на блюдо на серебряно; Онъ поъхалъ домой всё веселёхонёкъ: "Шьто избавилъ миня Осподи и той смерти!"
- 75. А какъ во ту въдь пору, во то время Пріудумалъ Васька Торокашко всё: "Ужъ ты дай мнъ-ка, Владимиръ-князь да стольнё-кіев-

Ужъ мнѣ дай-ко силушки да полтретьяста целовѣкъ; Убъёмъ-то мы Борисушка въ цистомъ поли".

- 80. Ише далъ ёму Владимиръ полтретьяста силушки; Да въдь стрътили Борисушка-та, Васька во чистомъ поли. А стрълялъ Борисушко, выстръля́лъ вси стрълоцьки, Онъ въдь имстрълялъ всё стрълокъ полтораста же; Не хватило у его да больше стрълоцёкъ.
- 85. "Охти, мнѣ-ценько тепере-ка топине́шенько! Мнѣ-ка ладно говорила молода жона". Ише тутъ вѣдь Борисушка убили всё. Вси вѣдь здѣлались они тутъ веселёхоньки. Собираетъ князь на радости поцесёнъ пиръ;



ськой,

90. Посылаёть скоро онъ скорыять пословъ,

Онъ скоры́хъ пословъ ко Борисушку да во полатупики. А[®]вѣдь ти послы приду́тъ, уйдутъ—дакъ и други́ прійдутъ; А зовутъ они вѣдь въ царьской домъ Борисушкову молоду жону:

"Ты поди-тко-се ко князю ко Владимиру,—

95. Шьто навхалъ-то у тя Ворисушко ведь изъ циста́ поля". Говорить она имъ да таковы реци:

-- Не проталь бы ¹) Борисушко-то, кабы живъ онъ былъ.---Посылаёть оцеть да онъ въдь, князь Владимиръ-отъ, Посылаёть онъ за ей скоры́хъ пословъ,

100. А пьтобы скор'ьй она шла, пьтобы не медляла. А приходить она во полатушки-то княженеськія, А во цёрномъ платьици пришла, сама въ пеце́льнемъ-то. Она кресть-отъ кладётъ да по писаному, Она поклоиъ-отъ ведётъ всё по уцёному,

- 105. Она бъётъ целомъ Владимиру во руценьку во правую, Князямъ, боярамъ всимъ она да низко кланялась. Ей берётъ-то всё князь да за бѣлы́ руки: "У тя нѣту Борисушка живого-то; Онъ лёжитъ убитъ всё во цисто́мъ поли.
- 110. Ты потадёмъ со мной всё во Божью церьковь;
 Ты прійми со мной, со княземъ, по злату́ винцю".
 Говоритъ-то Борисушкова молода жона:
 А нейду-то съ тобой, князь, во Божью́ церьковь,

Не приму-ту я съ тобой по золоту винцю.

115. Миђ-ка дай-ко съѓздите строку до циста поля, Захоронить-то у Борисушка бѣло́ тѣло.— Говорилъ-то князь Владимиръ славной кіевськой: "Поѣжай-ко-се; я вѣдь дамъ тебѣ-то строку сьѣздить во

Ай безсрочьнёго-то времени, братцы, на свѣти нѣтъ". 120. Какъ поѣхала кнегинушка Борисова.

- Приворотила она во кузницю желѣзную, Искавала-то собѣ два ножицька булатныи, Ай булатныи, два ножицька собѣ укладныи, Шьто поѣхала тогда же во чисто полё,
- 125. Розыскала въ пистомъ поли тѣло бѣлqё, Предала тѣло ко матушки къ сырой земли; И сама-то тутъ у тѣла приросплакалась:

1) Мино своего дона-къ князю. Собир.

Digitized by Google

цисто полё;

"Не послушалъ ты, Борисъ да князь Романовиць! Ай тепереце меня хотять да всё похитить-то;

130. Не дають-то инъ топереце вдовой вдовъть;

Мйня насилу хоцётъ князь Владимиръ взять-то за сибя замужъ,

Овѣнцять-то меня хоцёть, овинце́тьце во Божье́й церьквы. • Не пойду-ту я замужъ-оть за князя за Владимира; Я положу таку заповѣдь великую:

135. Я положила два ножицька булатныихъ,

Какъ во матушку положила въ сыру землю,

Какъ положила-то ножицьки туцымъ концомъ во матушку въ сыру землю,

Ай востры́мъ концёмъ себѣ да въ ретиво серьце:

"А лёжитъ-то бъло твяо гдъ Борисово,

140. Ай лёжи же туть моё тьло, кнегинино!"

49.

Идолище сватается за племянницу князя Владимира.

(У свевра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера, Ай была-то у ево взята къ себъ любимая, Ай любима у ево была племянёнка

5. Ище та-ли у ево да Мареа Митрёвна. Онъ возросьтилъ ей дедюшка, повыкорьмилъ, Онъ повыкорьмилъ дедюшка, повыросьтилъ; Посадилъ свою любимую племянёнку Онъ во тъ-ли во высоки ей во теремы,

10. Посадилъ ей на диванъ да рыта бархата, Ай того-ли дорогого красна золота; Онъ поставилъ-то къ ей-то върныхъ каравульшицьковъ, Кромъ мамушокъ ише да кромъ нянюшокъ, Ай замкнулъ-то за многи замки заморьския,

15. Ай заморьскихъ замковъ, сказать за тридеветь, Ей не знали шьчоби многи да люди добрыя,

. Не роспустили шьчобы́ про ей, про красну дѣвицю, Про ее́-то красоту-красу великую,

Ей по встать шьчобы землямъ по встать невтримить, 20. Не прошла бы шьчобы втась скора-скоре́шенька

Шьчо до тъхъ-ли до царей, царей невърныихъ, Шьчо до тъхъ же королей бы, королевицей,

· Digitized by Google

- 242 -

Ай до тёхъ-ли шьчобы идоловъ поганыихъ. Посёшчалъ часто, ходилъ въ ей роденъ дядюшка

- 25. Ипше тоть-ли Владимиръ-свъти да стольне-кіевськой. Туть прошло-то какъ-то время, всё повы́нёслось Ай про ту-ли про любиму про племе́нёнку Шьчо того-ли вся нашого князя Владимера; Туть услышела многи цари, царевици,
- 30. Вси тутъ многи короли да королевици; Й услыхаетъ погано-то Идолишшо, Ишше то-ли царишшо всё невърноё, Услыхалъ онъ про ту всё ее красу великую. Вотъ задумалъ поганоё Идолишшо,
- 35. Ище то-ли царишшо всё невърноё; Онъ грузилъ скоро́ три чорново́ три ка́рабля Дорогима онъ товарами заморьскима, Онъ въдь вёзъ-то всё каме́ньё дровоц́ѣнноё, Дравоц́ѣнно каменьё, самоцввѣтноё
- 40. Въ подареньицё князю со кнегиною, Со кнегиной съ Опраксеёй Королевисьнёй. Онъ вѣдь скоро потходитъ-то подъ красенъ Кіевъ-градъ, Потъ того-ли къ намъ подъ красного подъ солнышка, Шьчо подъ ласкового князя подъ Владимера;
- 45. Ёнъ приходитъ во гавань, въ красенъ Кіевъ-градъ, Онъ во ту-ту гавань, всё ко князю ко Владимеру; Онъ берётъ-то булатны свои якоря, Онъ спускатъ-то онъ въ воду свои якоря, Онъ мосьтитъ-то свои мосты дубовыя,
- 50. Росьтилаетъ дорого сукно заморьскоё, Посылаетъ своихъ скоро тотаръ къ ему: "Отнесите, тотара, скору грамоту, Отдавайте вы въ руки всё князю Владимеру, Подавайте отъ миня князю подароцьки,
- 55. И в'ядь князю-ту дайте со кнегиною По тому-ли имъ по камню самоцьв'ятному". Тутъ приходятъ скоро всё тотара-ти, Ай заходятъ они всё на красно крыльцё; Ихъ проводятъ, пропускаютъ до князя до Владимера.
- 60. Ай не ксътятъ-то, не кресътя́тъ лиця поганого, Шьчо не молятце они Спасу пречистому, Не поминаютъ царици всё небесною, Какъ столбы будто идутъ, столбы отёсаны;

16.



- Подаваютъ скоро грамоту тотарьскую; 65. У ихъ писана грамота тотарьпькая Не перомъ же у ихъ да не цернилами, Не по бѣлой по гербо́вой бумажоцьки, Ай по рыту у ихъ да всё по бархату, Дорогимъ же сухимъ да краснымъ золотомъ;
- 70. Подавають подароцьки да дороги свои, Подавають вѣдь князю со кнегиною Ай со той-ли съ Опраксеёй съ Королевисьнёй По самоцьвѣтному по каменю.

Принимаетъ у ихъ да князь подароцьки,

- 75. Ай садитъ-то онъ ихъ всё за дубовы столы. Ише тутъ же тотара не садятьце-то, Не садятьце они, да сами всё стоятъ; Подаваётъ имъ стульё рыта бархата; Ишше тутъ. тотара не садятьце всё.
- 80. Ай онъ го́ворѝть онъ скоро всё таки рѣци: "Ай ишите-ко Добрынюшку Никитичя, Ай ишите-ко Алёшеньку Поповиця И ишите-ко Дунаюшка Иванова; Они скоро россмотрятъ скору грамотку.
- 85. Мы вѣдь скоро отпишёмъ имъ самимъ отвѣтъ. Вѣдь писать-то Дунаюшко всё мастёръ онъ, Ай лекко-то онъ держи́тъ въ своей правой руки Онъ вѣдь то-ли перо да лебединноё; Ай Добрынюшка съ Алёшенькой съ Поповичомъ
- 90. Они скоро прочитають туть, росмотрють эту грамоту". Ай вѣдь скоро собирались три бога́тыря, Прочитали скоро грамоту тотарьскую. Ише пишотъ поганоё Идо́лишо, Ише тотъ-ли царишшо всё невѣрноё,
- 95. Онъ уписыватъ всё князю Владимеру: "Я пришолъ-то, князь Владимиръ, да не госьтить къ тебъ, Во твою пришолъ во гавань княженеськую, — Я пришолъ-то къ тебъ да сватомъ свататьсе На твоей-то на любимой на племянёнки

- 100. Ай на той-ли на молодой на Мареы Митрёвны; Ты отдай-ко, право, Мароушку всё за миня́ замужъ. Не отдашь ты ей заму́жъ безъ драки кроволитною, — Приступлю скоро́ ко городу ко Кіеву, Розорю-ту я у тя, да всё Владимеръ-князь,
- 105. Ише тв-ли у тебя всё церьквы Божыя,

Я прибъю у тя во Кіеви многихъ да людей добрынхъ, Ай остонутьце тольке у тя во Кіеви Ай вдовы-ти, вдовѣть, сиротки, малы дѣтоцьки". "Не давайте князю строку вы некольки тутъ ¹),

110. Вы не на годъ ёму, вы не на полгода, Не на мѣсець ёму, не полъ-на мѣсеця, Вы не на недѣлёцьку ёму, не на единъ денёкъ; Тольке дайте ёму времени на три цяса". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё кјевськой:

- 115. Миђ-ка дайте, дайте строку на три деницька Посидѣть моей невѣсты, красной дѣвици, Ише той моей любимой всё племянёнки, Посидѣть-то на(ть) ей со красныма дѣвицеми.— Собираетъ-то князь Владимиръ всё поче́сёнъ пиръ
- 120. Онъ на тѣхъ-ли на князей, да на бояръ-ли онъ, На многи́хъ-то на всѣхъ да людей добрыихъ; Приказалъ-то имъ зъбиратьце всё въ одинъ имъ цясъ, Шьчобы другъ они о(тъ) дружки тутъ не оставалисе. Ише скоро собрали́сь, скоро скоплялисе.
- 125. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Собираю же я пиръ вамъ не на радосьти, Не на радосьти вамъ пиръ, не на весельици; Ай подумайте вы со мной думу кръпкую, Заступите за любиму за племянёнку.

130. Ай за ту-ли за Мароу, Мароу Митрёвну". Говорять-то ёму всѣ люди добрыя.

Ай простыти вси хресьяна православныи:

— Мы не будёмъ стоять-то за твою любимую племяннийу, Да не будутъ сиротовать у насъ въдь жоны зъ дътьми съ

малыма. —

Digitized by Google

135 Ишше тутъ-то князь Владимеръ приросплакалсэ:

"Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя!.

У ей нъту въдь, красной всё у дъвици,

У ей нъту родителя всё батюшка

Со родимой-то сь её да всё со матушкой,

140. У ей нѣту вѣдь бра́тьей, ясныхъ соколовъ;— Пожалѣть-то вѣдь ей теперь всё некому;
Пожалѣю тольки я-то, всё единъ я ей, А ли тотъ-ли родимой всё я дядюшка". Онъ пощолъ скоро въ ее́ да всё высокъ терёмъ;

1) Приказъ Идолища посланнымъ татаращъ. Собир.

- 145. Отмыкаёть онъ скоро́ у ей крѣнки́ замки, Онъ приходить-то къ ей да во высокъ терёмър Онъ вѣдь крестъ-о кладёть всё пописа́нному, Ай поклонъ-оть ведёть всё по уцёному, Ай вѣдь молитце всё Спасу пречистому.
- 150. Ай вѣдь Божьёй-то матери всё Богородицы. Ай скакала туть ёго любимая племянёнка На свои-ти она на ножки рѣзвыя, Обнимала ёго да за бѣлу́ шею, Прижимала ёго-то руку ко ретиву́ серьцю:
- 155. "Ужъ ты шьчо же такъ, родимой милой дядюшка, Не по старому пришолъ, всё не по прежному, Ише всё-то ты пришолъ ко мнѣ не по досе́льнёму, Во сълёзахъ ко мнѣ пришолъ, въ сълёзахъ горючіихъ?" Говоритъ-то ево (sic) дядюшка родимой-отъ,
- 160. А родимой ево дяденька любимой-отъ:
 Ужъ ты гой еси, племянёнка моя любимая,
 Ай безо́тна ты моя да красна дѣвиця!
 Нечево, сидишь, про то топерь не знаёшь ты:
 Ай пришоль-то вѣдь какъ къ намъ поганоё Идо́лишшо,
- 165. Ишше тотъ пришолъ царишно всё невърноё; Онъ въдь всё-то на тебь да онъ въдь сватайтьце, Не даваёть онъ мнъ строку не на годъ-отъ мнъ, Не даватъ онъ мнъ-ка строку не на полъ-года, Не даватъ мнъ-ка строку на недълёцьку;
- 170. Тольке даль онъ мнѣ-ка строку на три часика.
- Собиралъ я въ три часа да я почесёнъ пиръ,
 - Приказалъ я всёмъ скоплятьце всёмъ въ единой часъ.
 Отперьлись они у мня, вси отказалисе. Тутъ заплакала душа да красна дёвиця,
- 175. Ишпе та-ли вѣдь Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, дядюшка любимой мой; А любимой мой дядюшка, родимой мой! Отдавай-ко ты меня хошь съ цести, съ радосьти Всё безъ драки меня бесъ кроволитною;
- 180. Ты проси-ко, проси строку на недълёцьку— Посидъть мнъ-ка съ подружками съ любимыма, Посидъть-то мнъ-ка всё, да красной дъвици, Мнъ поплакать-то при ихъ-го, красной дъвици". Вотъ заплакалъ, пошолъ, дедюшка да пуше старого.
- 185. Посылаёть онъ Идолишшу вѣдь скору вѣсьть, Шьчо идёть замужъ любимая племянёнка,

Тольке просить она строку на недвлёцьку: — "Посидерьто мнё съ подружками любимыма". Говорить туть погано всё Идолипішо:

- 190. Ай бесстро́цьнёго-то времени на съвѣти нѣтъ; Я вѣдь дамъ-то ей строку на недѣлёцьку.— Собираётъ скоро князь всѣхъ красныхъ дѣвушокъ; Онъ садилъ-то всё любимую племянёнку. Ише вся-ти красны дѣвушки скоплялись тутъ
- 195. На сб-то всё на свадьбу на сълезъливую; Она свла-то тутъ да всё выплакивать: "Ужъ вы гой еси, вы дъвици-дупи красныя! Вы въдъ вси вы живите да съ отцёмъ, съ матушкой, Ужъ и я-то живу, да красна дъвиця,—
- 200. Не отца-та у мня нѣтъ да родной матушки;
 Ише некому вѣдь за миня пристать да заступить теперь,
 Заступить-то за миня да пожалѣть меня;
 У мня нѣту родимыхъ монхъ братьнц́ей;
 А тепере за миня не заступаютъ вси кресьянушки,
- 205. Отдавать миня велять да всё просватывать За того-ли за Идолишша поганого: Вы ужъ всё-таки да вы останитесь
 У своихъ-то вы отцей, своихъ у матушокъ, Ай въдь надоть мнъ ити во землю во поганую,
- 210. Во погану-ту мнъ земьлю во тотарьскую, Да оставить нать своя въра крешшоная, Мнъ крешшона своя въра богомольняя, Богомольня мнъ своя въра спасёная, Нать ити мнъ за поганого Идолишша,
- 215. За того-ли за царишша за невѣрного". Говоритъ-то вѣдь Мареа Митрёвна Своему-ту она дядюшки любимому: "Ты поди-ко ко мнѣ, дядюшка любимой мой. Мы вѣдь всё-таки съ тобой да прироссудимъ-ко,
- 220. Прироссудниъ мы съ тобой да мы подумаёмъ. Ай приходитъ къ ей вёдь дядюшка скорёхонько, Онъ горюцима сълёзами уливантие; Говоритъ-то вёдь тутъ да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты Мареа. Митрёвна,
- 225. Ай любина ты моя да всё племянёнка! Ты скажи-ко мнѣ-ка, шьчо да ты всё здумала, Шьчо ты здумала, въ умѣ цёго Господь принёсь?— "Вразумилъ мнѣ-ка Осподь, мой милой дядюшка:

Нагрузи мнѣ-ка черьнёныхъ два-та карабля 230. Зъ дорогима ты съ напитками со разныма: Ай первой-отъ карапь съ пивомъ пьяныимъ. Ай другой-отъ карапь да съ разныма-ти водками со сладкима. А да дай инъ-ка два братёлка крестового, Ай крестового, два братёлка названого: 235. Ай въ перьвыхъ-то дай Добрынюшку Никитиця, Ай второго-Олёшенька Поповиць младъ". Тутъ вѣдь скоро грузилъ онъ чёрны карабли, Грузилъ-то онъ да приготовилъ-то. Ай приходить Идолишшо поганоё, 240. Ай приносить ко князю всё подароцьки-По тому-ли онъ по каменю дравоц'янному, Дравацівному, по дорогому-ту; Ишше-то онъ говорилъ поганоё Идолишшо: "Я въ сани сажусь-то ¹) въ тебъ я, всё Владимеръ-князь". 245. Ай прошло-то тому времецьку недълёцька. Говоритъ-то онъ да всё князю Владимиру: "Я пришолъ-то къ тебъ за твоей любимой-то племянёнкой, Я за той-ли пришолъ да Мареой Митрёвной; А отдай мнъ-ка племенёнку-ту съ цесьти, съ радосьти". 250. Туть приходить князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ай поди, моя любима ты племянёнка, А безотна ты въдь наша красна дъвиця, Ише та-ли ты Мареа, Мареа Митрёвна! Кабы бралъ у мня тотаринъ красно золото, 255. Ай мою бы да многу золоту казну, Ай тогды-то я тебя бы взяль повыкупиль, Не пожалѣлъ бы своего я красна золота". Воть въдь плацёть Владимиръ, уливантьце, Ай вёдь Мареа, Мареушка-та тоже уливантьце, 260. За бълу ёго за шею обнимать ёго Ай цёлуётъ дедюшку въ уста сахарныя, Сама быёть цёломъ, кланентце во ръзвы ноги: - Ай спасибо тебъ, дядюшка любимой мой, Ай на хлѣби-то тебѣ, на соли-то, 265. Ай на всякихъ твоихъ да словахъ ласковыхъ! Я осталась-то отъ батющка малёшенька, Оть родимой своей матушки глупёшенька; Воспоиль ты, воскорьмиль миня, повыросьтиль,

1) Т. е. собираюсь въ путь. Объяспеніе см. на стр. 22. Собир.

Ай держаль миня-сильда во высокомъ новомъ те́реми: 270. У мня были всё мамушки, всё нянюшки, Для весельнця въдь были сънны дъвушки: Ты во садъ ходилъ гулять да для меня ты всё, Ты водиль меня, красну дъвицю, по зелёнымь садамь. Какъ пришло теперь у насъ время, всё прикатилосе, 275. Ай жива съ тобой розлука у насъ, скорая; Не отъ Оспода пришла эта розлукушка. Ай отъ злого всё пришла намъ отъ тотарина, Отъ того намъ отъ Идблишша поганого!--Ай увидяль Идолишшо то скоро Мароу Митрёвну, 280. Ишше тутъ-ли онъ самъ да веселёхонёкъ, Веселёхонёкъ Идолишио, самъ радъ тому. Говорить-то туть Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, Идолишшо поганое, Ужъ ты тотъ-ли царишшё всё невърноё! 285. Буду, заповѣдь положимъ межу́ собой, Не заходить шьчобы на твой да мить цернёнъ карабы. Ай тебъ шьчобы не сойти-то со своихъ цернёныхъ большихъ караблей. Мы докамѣ¹) ужъ не придёмъ до твоёго города, ---Мы тогда съ тобой въ одно мъсто будёмъ съобшшатисе". 290. Туть царишно-то невърной тому радъ онъ быль. Отощли они отъ города отъ Кіева, Отошли они да далёкохонько; Пріутихла-то емъ повѣтерь тихимъ-тихо. Не понёсло у ихъ чернёны ихны карабли. 295. Тутъ роздумалась Мароа, Мароа Митрёвна; Говорила своимъ-то двумъ могуціимъ богатырямъ, Ишше двумъ-то своимъ братёлкамъ крестовымъ тутъ: Ай перьвому-ту Добрынюшки Никитичу, Ай второму-ту Алёшеньки Поповичу, 300. Говорила она, да имъ россказыватъ: "Вы сывяжитесь ко съ Идблишшевымъ караблямъ: Я вѣдь здумала дѣлышко немалоё: Позови ко мнъ Идолишша поганого, . Ай ко мнъ-то въдь въ госьти; погосьтить ему; 305. Самъ и придётъ-то ко мнъ Идолишшо-Я вѣдь буду его сама поить. Я поить-то буду всё я пивсмъ пьянымъ-то,

1) Во второй разъ Крюкова пропъла "докуль". Собир.

Digitized by Google

249 -

Я тогды буду понть его напитками;

Вы въдь въ ту-ту пору пойте всихъ матросиковъ,

310. Вѣдь миня-то, красну дѣвицю, одинъ да ишше этта стой, Ай ты стой у дверей да всё россматривай: Пообидить, бывать, вѣдь цимъ поганое Идолишшо,— Ты бѣжи, бѣжи ко мнѣ да ты мнѣ по́можь дай, Мнѣ-ка по́мошшъ, бѣжи, дай да посматривай^{*}.

- 315. Онъ вѣдь скоро тутъ бѣжитъ погано къ ей Идолишшо, Ото всей-то онъ бѣжитъ, тотаринъ, радосьти. Говоритъ-то онъ самъ да всё таки рѣци: "Ужъ ты здрастуй-ко, душенька ты Мареа Митрёвна!" Тутъ садила она Идолишша всё за дубовой столъ,
- 320. Наливала она Идолишшу-ту цяроцьку Ай того ли она да пива пьяного; Немала-та была цяра полтора ведра. Принимаетъ Идолишшо отъ радосьти, Выпиваетъ Идолишшо круте́шенько;
- 325. Она всё-то наливать да онъ туть скоро пьёть. Они выпоили туть караль имъ пива пьяного; Вси матросицьки у его да всв повыпали, Ай повыпали матросы, опнъмъли вси. Туть Идолишшо поганой росыльене́шенокъ,
- 330. Онъ хотвлъ обнеть своей рукой тотарьскою,
- Онъ накинулъ ише руку на бѣлу́ шею;
 Ай она-та вѣдь, Мареа, цють жива сидить.
 Ай увидялъ Добрынюшка Никитиць младъ,
 Ай увидялъ Алёшенька Поповиць младъ;
- 335. Они скоро къ ей бъжатъ въ каюту всё хрустальнюю, Ай берутъ они Идолишша всё за чорны кудри, За черны они кудри да всё за тотарьски, Ай спускаютъ они по шеи саблю вострую, Отьсъкаютъ тотарьску ёго голову,
- 340. Тутъ спусьтили тотарина вѣдь скоро тутъ, Да сѣкутъ они ево всё на мелки́ часьти Да бросаютъ ёго да во синё́ морё; Прирубили-прибили всѣхъ матросиковъ Ай сьмётали тотаръ-то въ морё до единого,
- 345. Они взели ихны карабли черьнёныя. Ай приходять ко князю ко Владимеру; Ай стрёцять ихъ князь Владимиръ съ цести, съ радосьти: Зазвонили у кажной у Божьёй церьквы, Заслужили въ кажной во Божьёй церьквы.

5**0**.

Князь Глъбъ Володьевичъ.

. (У свекра Василія Леонтьевича).

Тамъ въдь былъ-то жилъ князь да во Новъградъ, Тамъ то жилъ-то въдь какъ князь да Глъбъ Володьевичъ. Онъ задумалъ-то Глъбъ да сынъ Володьёвиць, Онъ задумалъ всё дълышко немалоё,

- 5. Онъ немало въдь дълышко, великоё: Нагрузить своихъ три чорного три карабля Дорогима всё разныма товарами. Онъ въдь скоро нагрузилъ да чёрны карабли; Потянула-то имъ повътерь способная.
- 10. Ай способна имъ повѣтерь, уносная. Онъ вѣдь ставилъ на чернёны на три карабля Всихъ онъ разныхъ-то младыхъ карабельшиковъ; Они кажной карабельшикъ зналъ всё свой караць. Какъ пошли-то вотъ они, скоро отправились,
- 15. Да пошли-то они всё за си́нё солоно́ морё, Солоно́-то всё морё, морё Аранскоё. Ай во ту-ли пору было́, во то время, Помѣшалась-то у ихъ да ихна по́вѣтерь, Пріутихло всё у ихъ вѣтё́ръ способноё,
- 20. Ай вѣдь пали-потянули вътры буйныя, Онъ со вси палъ со чотыре со вси стброны: Со востосьню-ту палъ вѣдь онъ, со западну, Онъ со сѣвёрну-ту палъ, вѣдь онъ со лѣтную; Пали ети вѣтры, всё погда-ли.
- 25. Замётало-забросале эти карабли Какъ во ту-ли-то во земьлю во тотарьскую, Во тотарьскую во земьлю, во Арапськую, Шьчо ко той-ли къ еретици, ко розбойници, Шьчо ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки.
- 30. Она тутъ-то забрала черьнёны-ти вси карабли; Якоря-то они спускали въ воду брала пошлину, Ай мосты они мосьтили мостово брала; Засадила всихъ у ихъ млады́хъ матросицьковъ, На волю тольке спусьтила трёхъ-то карабельшицьковъ.
- 35. Ети ходятъ карабельшицьки да съле́зно плацютъ же, Съле́зно плачутъ то они да думу думаютъ, Думу думаютъ они, думу единую; Говорятъ-то они да всё въ одно слово:

"Намъ-то скольки будёть этта всё ходить по городу? 40. Нать писать-то в'ёдь князю Глёбу-ту Воло́дьёвичу, Написать-то в'ёдь нать намъ скора грамотка". Написали-то они да скору грамотку; Онъ ¹) в'ёдь то ёму пишоть про товары всё: "Ишше была дороги́ у насъ перцяточки,

- 45. Дороги были перцятки ись сёми шолковъ; Она всё у насъ взяла да всё отббрала. Своёму она берётъ эту всё пошлину, Своёму-то скоплятъ она да золоту казну Ай тому-ли она другу, другу милому,
- 50. Дружку милому даритато она пошлину, любимому, Ай тому-ли она старой-то старынышины Ай по имени она да Ильь Мурамцю, Ильи Мурамцю она, сыну Ивановичу". Тутъ вёдь всё они да росьписали тутъ,
- 55. Описали своёму князю любимому: "Заморить она вѣдь хоцёть всё сьмертью голодною, Ище тѣхъ она нашла да²) всё матросицьковъ; Тутъ она-то насъ-то, добрыхъ молодцовъ, не посад ила насъ Хошь не досыта она да насъ пои́тъ, кормить".
- 60. Нанимали, посылали всё скоры́хъ гонцей, Ай скоры́хъ они гоньцёвъ, шьтобы скорёхонько, Они тѣхъ-то всё пословъ, да пословъ вѣрныихъ, Пословъ вѣрныихъ они, всё неизъмѣнныихъ; Да они вѣдъ говорятъ да таковы слова:
- 65. "Вы пріфдите къ ему, князю, скорёхонько, Онъ не мѣшкалъ шьчобы да князь не день, не два, Шьчо не день-то онъ, не два, шьчобы не полцяса". Пріфжали-то тутъ они скоры послы;

Ай во ту вѣдь пору да князь-отъ Глѣбъ Володьёвичъ

- Онъ сидитъ-то за столомъ, да сидитъ кушаётъ, Сидитъ кушатъ за столомъ, сидитъ объдаётъ. Недосугъ-то тутъ князю дообъдывать;
 - Приказалъ-то имъ сёдлать да онъ добра́ коня,
 Онъ добра́ коня сядлать всё богатырьцького
- 75. Хорошо-то онъ велѣль коня да учесать да всё угладити; Онъ двѣнадцеть-ту шелко́выихъ опружинокъ засьте́гивалъ

1) Одинъ изъ корабельщиковъ. Собир.

 М. б., такъ А. М. Крюкова сократила ради стиха слова: "нашихъ мла́дыхъ". Собыр.

Да не ради красы, я ради крѣпосьти, Для своей-то я для силы богатырьскою; Приговаривалъ-то князь да Глъбъ Володьёвичъ:

80. "Ты, укладъ ты мой не гнись, да ты уборъ не рывись, Ты не ржавъй, не темнъй да красно золото!" Поъжалъ-то онъ скоро, приговаривалъ: "Ты бъги, бъги, скаци скоро, мой доброй конь, Ты мой доброй конь, да богатырьской мой".

85. Туть пріжхаль-то князь-оть Глёбъ да свёть-Володьёвиць Онь ко той-ли еретици, всё безбожници, Онъ ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки. Увидала-то Маринка всё Кайдаловка, Ишше та всё еретипя, всё безбожниця;

- 90. Она зло-то всё несла на Глѣба-та Володьёвича, Потому она-то нёсла да всё вѣдь думала, — За ёго-то ей хотѣлось замужъ выйти всё, Замужъ выйти ей хотѣлось, во супружесьтво. Пріѣжатъ-то князь да ко её всё къ широку двору,
- 95. Онъ крыцялъ-то своимъ да зысьнимъ голосомъ, Зысьнимъ голосомъ своимъ да во всю голову; Ишше тотъ-ли богатырь-князь всё Глѣбъ да свѣтъ-Володьё-

вя́чъ, '

Онъ въдь тутъ скоро крыцялъ да во второй наконъ: "Ужъ ты гой еси, ты еретиця, ты безбожниця,

100. Ужъ ты та-ли Маринка, ты Кайдаловка! Ты подай, подай мон да черны карабли, Ты подай, подай мон товары всъ въдь разныя, Ты подай ко-се, Маринка, ты моихъ-то всё матросиковъ, Подай трёхъ-то ты моихъ же младыхъ карабельшиковъ".

105. Я во ту пору Маринка умываитьце,

Хорошо она да нарежаитьце: — Ты возьми-ко-се, ты Глѣбъ да всё Володьёвиць, Ты возьми, возьми меня да всё въ замужесьво; Я отдамъ тогда чернёны твои ка́рабли,

- 110. Я отдамъ-то трёхъ твоихъ я карабельшивовъ, Я отдамъ-то всё твоихъ, твоихъ матросиковъ. Говорилъ-то тутъ Глѣбъ да сынъ Володье́вичъ: "Мнѣ нанадоть, еретиця ты, безбожниця, Ишше та-ли Маринка ты Кайдаловка.
- 115. Не отдамъ тебѣ я цёрны карабли,
 Не отдамъ тебѣ младыхъ всё карабельшицьковъ".
 Загану̀-то я тебѣ, князь, шесть загадокъ хитромудрынхъ;

Ты отгадалы мон загадки хитромудрыя, --Я тогда-то я теб'в да всё отдамъ твоё. — 120. Говоритъ-то ишше Глѣбъ да сынъ Володьёвичъ: "Отгаву́ твои загадки хитромудрыя; Говори-ко про загадки, всё мив сказывай". - Шьчо перьва-то загадка хитромудрая: Ишше краше-то сывъту, сывъту бълого? 125. Шьчо друга-та есь загадка хитромудрая: Ище выше-то льсу, льсу темного? Шьчо третья-та есь загадка хитромудрая: Бесъ кореньиця она да всё случаитде? Ай цетьвёрта есь загадка хитромудрая: 130. Ишше цяшшэ, цяшшэ льсу, льсу цистого? Какъ ишше въдь есь-то пята всё загадочка: •Бе-з-амоцьковъ-то ише же есь загадоцька? Да ишшето есь у насъ хитра загадочка: Шьчо у васъ-то это есь да на сывятой Руси? 135. У тебя, внязь, это есь у широка двора Ай стоитъ-то высока гора, великая; На горъ-то есь въдь кипарисъ росьтёть всё дерево; Какъ на дереви-то есь да тутъ соколъ сидить, Какъ соколъ-отъ сидитъ, да онъ висёмъ сидитъ.--140. Говорить-то въдь ей да князь-отъ всё таки ръци: "Ахъ ты, дура, еретиця, всё безбожниця! Не хитры твои загадки хитромудрыя. Шьчо перьва-та всё загадка хитромудрая-Ишше крашше вѣдь сьвѣту красно солнышко; 145. Ишше вышше-то люсу младъ сывътёлъ месець, Ишше цяшше-то льсу вывъзды Божын-ти, Бесъ кореньиця падуть въдь снъжки отлыя, Бе-з-амочковъ-то течутъ да рвчки быстрыя; . А гора-та у насъ есь на сывятой Руси, 150. Ай гора-то-мой-то богатырьской доброй конь; Кипарисно-то деревцё-моё да всё съдёлышко, Ай свдёлышко моё да на добромъ кони; Да соколъ-то въдь сидитъ – въдь я же, доброй молодець, Я вѣдь руськой сильнёй-оть, могуцёй всё богатырь-оть, 155. Ишше тотъ-ли я князь да Глёбъ Володьёвичъ. Ты отдай теперь мои въдь чёрны карабли". Отдала она ему скоро-крутешенько, Всё крутешенько она да ёму всё ёго, Выпускала-то всихъ-то иладыхъ карабельшицьковъ,

160. Выпускала всихъ-то младенькихъ матросиковъ; Шьчо сама-то говорила таковы слова; Какъ стояла на крыльци паратномъ всё, Она кланялась ёму всё до низкой земли; "Добро жаловать, ты Глёбъ да сынъ Володьёвичъ,

255

- 165. Ты ко мив-то ты въ полаты бѣлокамянны, Шьчо попить-то ты, поись со мной, покушати! Хоть ты нейдёшь ко мнѣ да во полатушки, Ты возьми, возьми у мня хоть золоту́ цярку, Ты возьми-ко у мня-то, у дѣви́ци-душой красною,
- 170. Возьми, душенька-князь да Глѣбъ Володьёвичъ! Мы тогда-то вѣдь съ тобой будёмъ прошшатисе, Мы тогда же съ тобой будёмъ роставатисе". Онъ хотѣлъ-то взеть-то у ей золоту цярку въ бѣлы́ руки, Тутъ вѣдь доброй ёго конь забилъ въ земьлю правой ногой,
- 175. Онъ сплёскалъ-то у ево стоканъ въ правой руки; Загорѣла тутъ матушка сыра земля, Загорѣла тутъ грива лошадинная. Онъ хваталъ скоро свою-ту саблю вострую, Онъ отсѣкъ-то, отрубилъ да у ей голову;
- 150. Они вырубили всихъ со старого до малого, Не оставили они силы́ на сБияна. Тутъ они-то обирали у ей всё красно золото, Они собрали у ей, да всё подобрали; Уходили на съвяту-ту Русь, да ишше въ Новгородъ,
- 185. Поживать-то они стали всё постарому, Всё постарому стали, всё попрежному, Всё попрежному стали, похорошому.
 - 51.

Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ).

(Оть покрученниковъ, приходившихъ въ Золотицу съ Мезенскаго берега).

Ай въдь было во городи въ Цернигови, Ишпие былъ тутъ въдь жилъ Светославъ-то-свътъ, Не простого-то онъ былъ роду—боярьского. Ай родилось у ево-то молодой жоны,

5. Молодой жоны, боярины-то всё большой-то ей ¹), Да родилсэ у ей да цядо милоё, Молодой-то у ей Волхъ да Светосла́вьёвичъ;

¹) Богатыриця была.

- 10. "Ай родима моя матушка, любимая! Ай не пелёнай ты въ пелёны меня въ шолковыя, Ай не овивай ты миня въ пояса всё золочоныя; Надъвай ты лучше на меня же, моя матушка родимая, Надъвай-ко на меня всё латы богатырьскія,
- 15. Надъвай-ко на миня-то всё въдь шлячу-ту всё богатырьскую, Не малу-ту, не велику шляпу — всё во сто пудовъ, Ты клади-ко, моя матушка родимая, Ты клади-ко мнъ-ка въ руку-ту въ праву мнъ паличю ця-

жолую,

- Мнѣ тяжо́лу клади палицю, всё девяносто пудъ, 20. Да клади ты во лѣву́ мнѣ руку, матушка, да пле́тку шолкову, Ай клади ты мнѣ-ка матушка, да во мои-ти во рѣзвы́ ноги, Ты клади мнѣ-ка всё зѣло́ да копьё востроё, Ай клади ты, матушка, сѣдёлышко клади чиркальскоё. Ты клади ко мнѣ всю принадьлежносьть богатырьскую.
- 25. Я родилсэ отъ боярина, скажу-то, матушка, —я не боярьской сынъ,
 - Я родилеэ отъ боярина—я богатырь сильнёй, Ише тотъ-ли я Волхъ да Светославьёвичъ". Тутъ въдь матушка родима ужахнуласе.

Ише сталь у ей Волхъ-отъ Светославьёвичъ,

- 30. Ише сталь туть у ей да всё осьми годовь; Его стала уцить грамоти сама да родна матушка, Научила хорошо ево всё къ святой грамоты. Ище туть-то славной Волхъ да Светославьёвичъ Онъ въдь паль-то на свъти-то какъ всихъ хитръй,
- 35. Онъ-то всёхъ вёдь палъ хитр'я да изо всёхъ мудр'яй. Ише тотъ-ли вёдь Волхъ да Светославьёвичъ Овернулсэ-то онъ перьво всё сёры́мъ волкомъ, Во второй разъ овернулсэ чорнымъ ворономъ, Онъ ише же овернулсэ яснымъ соколомъ,
- 40. Онъ ише́ же овернулсэ-то оле́нёмъ-золоты рога, Онъ ише́ же обернулсэ горнасталюшкомъ, Какъ ише́ Волхъ овернулсэ мурашо́мъ малымъ. Шьчо приходитъ ко родимой своей матушки Ище тотъ-ли свътъ-Волхъ да Святославьёвнчъ
- 45. Говорить то родной матушки да таковы р'вци: "Ужъ ты гой еси, матушка моя родимая! Какъ гремить то про меня слава великая,

Ай велика-та славушка, немалая".

- Ишше сталъ у насъ Волхъ-свътъ Светославьёвичъ 50. Подьбиратьце сталъ годами, сталъ побольше тутъ Говоритъ-то тутъ Волхъ да Святославьёвичъ: "Ужъ ты вой еси, родима моя матушка! Мнѣ-ка шьто то въдь, братцы, какъ придумалось Собирать мнѣ разьвѣ силушку великую;
- 55. Собирать-то мнѣ-ка силу надоть съ трёхъ земель, Мнѣ-ка сь трёхъ надоть земель да сь трёхъ всё городовъ". Собиралъ-то онъ какъ силушку три годицька; Назьбиралъ-то онъ вѣдь силушки да десеть тысецей. Прогремѣла-то, прошла слава великая
- 60. Про того-ли шьчо про Волха Святославьёвича, Шьчо родилсэ-то когда, то вёдь взошоль, скажуть, свётёль мъсець,

Розошлись турки ¹), олени по темны́мъ лѣсамъ,— Шьчо во томъ-ли славномъ городи въ Цернигови Зародилсэ-то во ту пору, во то время,

- 65. Какъ богатырь-то родилсэ-то могуць-сильнёй Ище тотъ-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ; Ай родилсэ – на родинахъ будто громъ зыгремълъ. Какъ хотъла пеленать ево родима-та всё матушка, Въ пелены́-ти пеленать да всё въ шолковыя,
- 70. Не дозволилъ пелёнать да въ пелёны себя, Не дозволилъ овивать-то поясами золочоныма; Какъ дозволилъ славной Волхъ нашъ Светославьёвичъ Одъвать ёму родимому ²) тутъ латы богатырьскія, Приказалъ положить маменьки родимою
- 75. На головушку-ту шляпочку всё двёсьти пудъ, Ише палицю велёлъ онъ класьть да девеносто пудъ, Шьчо во ту велёлъ во рученьку во правую, Во лёву руку вёдь плётоцьку шолко́вую, Онъ вёдь въ ноги-то велёлъ вёдь класьть да какъ зёло́ востро́ копьё.
- 80. Онъ велѣлъ-то какъ нага́лишшо съ востры́мъ ножомъ, Онъ велѣлъ поло́жить-то сѣдёлышко черкальскоё, Онъ велѣлъ всю принадьлежносьть богатырьскую. Прогремѣла, прошла славушка по всей земли Про того-ли про славного, могучого бога́тыря.

1) Вывсто "туры"; ср. № 24, ст. 1. Собир.

²) Только-что родившенуся. Собир.

- 85. Про того прошла слава про Волха Святославьевича; Докатилась-то, дошла слава великая До тово-ли до Иньдъйска славна города, До тово-ли до царя, царя Иньдъйськово. Говорилъ-то въдь тутъ да царь Иньдъйськія:
- 90. "Намъ въдь надоть наладить оружья́-ти всё военныя, Приготовить надоть намъ въдь всё стрѣлы́ калёныя, Ай не подошолъ шьтобъ подъ насъ бога́тырь-отъ пресильнія, Ише сильней-отъ, могуцёй Святославьёвичъ". Отправляитце Волхъ да Светославьёвичъ
- 95. Со своей то онъ со силушкой великою Онъ подъ дотъ-ли подъ городъ Иньдъйськой-отъ
- Ко тому-ли ко князю ко Индъйському;
 Вотъ пошли-то они да тутъ отправились.
 Остоялись они да во тёмны́хъ лѣсахъ;
- 100. Ихъ состыгла-то тутъ всё ночка тёмная; Заспала́-то всё его сила́ великая; Тутъ не сыпитъ-то вѣдь Волхъ да Святославьёвичъ. Овернулсэ онъ ноцью волкомъ сѣрымъ-то. Овернулсэ онъ оле́немъ златорогіимъ,
- 105. Онъ вѣдь сталъ-то тутъ по лѣсу побѣгивать, Онъ вѣдь сталъ-то има́ть да чёрныхъ соболей, Онъ вѣдь сталъ-то има́ть всё куници и лисици-ти; Онъ розьвёртывалсэ опять сильнимъ, могуцимъ всё богатыремъ.

Онъ какъ сталъ-то въдь шить да всё куньи шубы,

- 110. Онъ куньй-ти шубы шать, всё соболинныя На свою-ту всё на силу на великую, Шьтобы въ стужу-ту было имъ теплѣ ходить,— Да носятъ пушшай всё ку́ньи шубы-то, Ишше куньи, всё шубы соболиныя.
- 115. Тутъ они пошли, поѣхали съ того мѣста; Пріѣжали недалёко тутъ къ богатому ко городу, Ко тому-ли къ богатому, къ Индѣи-то, Ко тому-ту къ царю всё ко Индѣйському Ай ко той-ли царици-то къ Елены Олёксандровны.
- 120. Тутъ овёртывалсэ всё Волхъ-отъ Светославьевичъ, Овернулсэ-то онъ да чёрнымъ ворономъ, Полёталъ то онъ да по тёмны́мъ лъсамъ; Увидалъ-то онъ богатой городъ всё Индѣю-ту, Розьвернулсэ онъ тутъ да добрымъ молодцёмъ,

Digitized by Google

125. Ише сильнимъ, могуцимъ всё богатырёмъ.

Говоритъ-то вѣдь Волхъ Святославьёвичъ: "Вы вѣдь стойте-тко, моя сила великая, Вы останьтесь-ко, моя вы силушка великая: Овернусь-то я теперь да яснымъ соколомъ,

130. Полечу, сяду къ царю я на окошоцько, Я въдь всё-то у царя буду выслушивать". Овернулсэ славной Волхъ да Святославьёвичъ, Овернулсэ-то онъ да яснымъ соколомъ, Полетълъ прямо къ царю да на окошоцько.

135. Говоритъ-то вѣдь тутъ да царь Индѣйскія
 Со своей-то онъ съ молодой же со царицою,
 Какъ со той со Еленой съ Олёксандровной,
 Говоритъ-то царь про Волха Сьятославьёвича:
 "Намъ не надоть ли, царица, запиратьце-то на крѣпки крѣпосьти?"

- 140. Говоритъ-то царица-та Елена Олёксандровна:
 Не поминай-ко-се ты, царь, да царь Индъйскіи,
 Ты того-ли въдь Волха Святославьёвича:
 Говорить-то про ево да думать страшно всё;
 Онъ родилсэ на святой Руси, тебъ будётъ противницёкъ.
- 145. Тутъ сказалъ-то молодой да царь Индъйськія: Ты не бойсе, не страшись, молода моя царица ты, Елена ты всё Олёксандровна! Приналажоно у насъ-то для ево, всё приготовлёно, Для того-ли у насъ Волха Святославьёвича
- 150. Оружья у насъ да со стрѣла́ми со калёныма". Тутъ вѣдь выслушалъ прехитрой-отъ бога́тырь нашъ, Ише тотъ-ли славной Волхъ всё Святославьёвичъ. Онъ овернулсэ тутъ скоренько горносталюшкомъ, Вырывалъ-то онъ вѣдь матушку сыру земьлю,
- 155. Попадалъ онъ ко военнымъ славнымъ къ бружьямъ, Вынималъ-то всё у ихъ стрълки калёныя, Закопалъ, зарылъ во матушку въ сыру землю, Иступилъ-то, приломалъ востры штыки желъзныя, Всё зарылъ-то у ихъ, спряталъ въ матушку въ сыру землю.
- 160. Увидали тутъ народъ да люди добрыя, Шьчо идётъ-то силушка великая Шьчо ко тому-ли царю, цярю Индъйському, Шьчо ко той-ли ко стъны всё городовою; Они стали запирать ту-ту стъну городовую;—
- 165. Ай на тъ-ли на предметы, кръпки кръпосьти Не попасьть будётъ некакому сильнёму, могучому богатырю,

17*



Не пролъсьть-то будётъ Волху горносталюшкомъ! Овернулсэ онъ скоренько яснымъ соколомъ, Вылёталъ онъ церезъ стъну городовую,

- 170. Прилетѣлъ-то онъ къ своей силы великою. Говорить-то всё вѣдь Волхъ да Святославьёвичъ, Говоритъ-то онъ, скоро да всё росказыватъ: "Заперьли́сь-то они въ стѣну городовую. Выходи-тко, моя сила, изъ бѣлы́хъ шатровъ,
- 175. Отыскалъ тольки въ стёны я мѣсто по́лого". Ище тольки было тою шшолкой мурашу пройти. Оверпулсэ онъ да мурашо́мъ скоро ¹), Овернулъ-то онъ силы десеть тысецей Онъ вёдь всёхъ-то ихъ вёдь малыма да мурашо́чками;
- 180. Онъ во сътбну-ту защолъ да самъ въдь всихъ провёлъ, Розъвернулъ тогды свою силу великую, Ишше самъ-то розъвернулсэ славной Волхъ Святославьёвичъ, Розъвернулсэ онъ да могуци́мъ, сильнимъ богатырёмъ, Надъвалъ-то на себя онъ платьё богатырьскоё,
- 185. Надъвалъ онъ на себя латы желъзныя, Принималсэ за цяжо́лу свою палицю, Онъ за ту свою за сабельку за вострую, Онъ въдь за́цялъ тутъ да всё помахивать Со своей-то со силушкой сь великою;
- 190. Какъ избили-то въдь всю силу Индъйськую; Онъ оставилъ тольки тысечю да красныхъ дъвушокъ, Ише тотъ-ли нашъ въдь Волхъ да Святославьевичъ. Какъ замкнулсэ царь съ царицей на кръпки замки; Онъ стопталъ-то, росьпиналъ да розьбивалъ у ихъ кръпки

замки;

- 195. Онъ въдь бралъ-то всё царя, царя Индъйського, Онъ въдь бралъ-то царя да за жолты кудри, Онъ киналъ-то въдь царя всё о кирпишной мосъ;— Туть славы царю поють да въ старина́хъ скажуть.
- 200. Самъ въдь бралъ-то за себя да всё въ замужесьтво, Молодую бралъ царицу-ту Ище ту-ли Елену Олександровну; Онъ женилъ-то всихъ дородьнихъ этихъ молодцовъ, Доста́лось-то на кажного по красной всё по дъвушки.
- 205. Населилсэ онъ въ Индѣюшку богатую

 Во второй разъ пъвица пропъла: "Овернулсэ-то онъ маленькимъ всё мурашо́чикомъ". Собир.



Ише тотъ-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ, Онъ на мѣсто-то насталъ да сталъ царёмъ царить, Свою силушку заставилъ тоже въ городи Индъйськомъ жить, Со своима-ти имъ жить съ жонами съ молодыма всё.

210. Завладѣлъ-то славной Волхъ всё Святославьёвичъ, Завладѣлъ онъ всей Индѣюшкой богатою.

52.

Василій Богуславьевичъ.

- (Оть покрученниковъ, приходившихъ въ Золотицу съ Мезенскаго берега). Ишше было въ славномъ городи въ Новигброди, Ай тамъ жилъ-то въдь былъ да всё богатой князь, Ай богатой въдь князь всё Богусланушко. Ай была у ево всё молода жона,
- 5. Ишше та-ли кнегина да Овдотья-свѣтъ Васильёвна. Ай не славилсэ князь, скоро̀ предотавилсэ; Оставалась у ево да всё мала́ семья, Всё мала́ семья, Овдотья всё Васильёвна; Оставалось у ево всё цядо милоё,
- 10. Цядо милоё Василей Богусла́вьёвичъ, Ишше сталъ-то Василей Богуславьёвичъ, Ишше сталъ у насъ Васильюшко семи годовъ; Отдала ёго родима ёво матушка, Отдала ево во школу уцить грамоты;
- 15. Какъ въдь скоро Васильюшко да научилсэто. Ишше сталъ онъ на улоцьку похаживать; Онъ дворяньскима забавами да забавлянтце, — Малыхъ дъточокъ на улки пооби́живатъ: Онъ въдь голову возьмётъ, да голова тутъ прочъ;
- 20. Онъ вѣдь за руку, за ногу—нога тутъ проць. Онъ вѣдь тутъ, Василей Богослаевичъ, Онъ вѣдь много убивалъ да малыхъ дѣточокъ. Говорятъ-то всё многи да люди добрыя; Тутъ вѣдь стали мужики-новогородцы собиратисе,
- 25. Они стали къ Овдотьюшки ходить, ругать-ту всё. Вотъ уходитъ Васильюшко опять на улочку; Говорять-то мужими новогородскія: "Мы лишимъ-верши́мъ тебя, Василей, съ своей-то буйной

головой,

Отсвкёмъ у тя по пле́ць мы бу́йну голову!" 30. Тутъ задумалсэ Василей Богуславьёвичъ;

Онъ пошолъ-то тутъ вёдь скоро къ родной матушки, Онъ повёсилъ буйну голову съ могучихъ плець. Говоритъ-то тутъ ёму всё родна матушка, Ишше та-ли всё вдова Овдотья-свётъ Васильёвна:

- 35. "Ужъ ты шьчо же, ты моё да цядо милоё, Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ! Ты невесёлъ-то идёшь, Васильюшко, ко мнѣ, нерадосьнё?" — Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Тутъ хотять миня 'зымать-то мужики новогороцьскія,
- 40. Отрубить они мою всё буйну голову. Говорила ёму матушка родимая, Ишше та вдова Овдотья-свѣтъ Васильёвна: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё.
- 45. Молодой ты мой Василей Богуславьёвачъ! Собирай себѣ дружиночку всё храбрую, Выбирай себѣ дружиноцьку проти́въ собя, А противъ себя дружинушку, хоробрую". Говорилъ-то ей Василій Богуславьёвичъ:
- 50. Соберу-ту я пиръ на широкомъ двори, Я налью-то въдъ цяру зелёна вина, Зелёна-та ви́на цяру полтора ведра. — Наливатъ скоро чарочку-ту зелёна́ вина, Зелёна вина цяру полтора ведра;
- 55. Самъ садитце во полату бълокамянну Ай на тотъ-ли онъ на стулъ всё рыта бархата, Онъ вѣдь пишётъ ёрлыцьки да скорописцяты,
 Отсылаётъ ёрлыки да всё по городу, Собирались-то дружиноцька штобы хоробрая.
- 60. Тутъ приходитъ къ ёму да на широкой дворъ, Во перьвы́хъ-то приходитъ къ ему Потанюшка всё Хро-

менькой;

Тутъ-то бралъ Потанюшка цярочку лѣвой рукой ¹), Выпиваётъ ету цярочку онъ на единой духъ. Тутъ вѣдь бралъ-то Василей Богуславьёвичъ,

65. Онъ вѣдь бралъ-то въ свои руки богатырьскія, Онъ вѣдь бралъ-то туть да всё какъ чёрной вязъ, Онъ вѣдь хлопалъ-клёскалъ вязбмъ Потанюшку да по рѣз-

вы́мъ ногамъ;

¹⁾ Онъ (Василій) ищё сказаль, шьтобы—левой рукой могуть ли кто чару это здынять?

Ай Потанюшка стоить, стоить, не трехнитце, Онъ не трехнитце стоитъ да не зворонитцо. 70. Тутъ какъ бралъ его Василей Богуславьёвичъ За праву-ту его да всё за рученьку: "Приходи-ко-се, Потанюшка ты Хроменькой, Приходи въ мои полаты бълокамянны; Ужъ ты будь мять-ка дружиночкой хороброю; 75. Ай садись ты за мон-ти дубовы столы, Ты за ть садись за скатерьти за браныя, Ты за ть садись за всвы за сахарныя, Ужъ ты пей-ко, ты вшь да всё ты кушай-ко". Самъ пошолъ-то опять да на широкой дворъ, 80. Наливаёть опять цярку полтора ведра, Полтора-та ведра да зелёна вина. Туть идёть опять къ ёму всё на широкой дворъ, Туть идёть-то всё дружина къ ёму храбрая, Ай идёть-то по имени Косьтя новоторженинь; 85. Онъ берётъ-то ету цярочку лъвой рукой, Выпивалъ-то ету чарочку всё на единой духъ. Туть хваталъ-то Василей Богуславьёвичъ, Онъ хваталъ-то въ бълы руки богатырьскія Съ широка-то двора да всё онъ чёрной вязъ, 90. Онъ ударилъ Косьтю всё по буйной ево головы; Ай стоитъ-то въдь Косьтя, не думаётъ 1). Говоритъ-то Василей Богуславьевичъ: "Ужъ ты гой еси, Косьтя новоторженинъ, Ужъ ты будь инъ-ка дружиночкой хороброю, 95. Проходи въ мон полаты бълокамянны, Пей ты, вшь у меня садись-ко, кушай-ко, За мои-ти столы садись дубовыя, Ты за скатерьти да всё за браныя, Всё за всвы за мон да за сахарныя". 100. Туть проходить Косьтя новоторженинь;

- Оставаитьце Васплей на широко́мъ двори; Наполняётъ-наливаётъ чарочку опеть онъ зелены́мъ виномъ. Тутъ приходитъ опеть къ ему дружиночка всё храбрая, Ище тотъ-ли Данилушко сутулъ, горбатъ,
- 105. Онъ сутулъ, онъ горбатъ, всё наперёдъ покляпъ, Выпивалъ онъ цяроцьку всё на единой духъ. Онъ того Василей Богуславьёвичъ

1) Неболько кажеть.

Онъ не пробуётъ ево всё могучой силы,

Онъ не билъ, не пробовалъ да всё чорны́мъ вязомъ:

- 110. "Проходи ты ко мнѣ, Данилушко, въ полаты бѣлокамянны, Ужъ ты будь мнѣ-ка дружиночкой хороброю, Ты попей поди, поѣшь у мня, покушай-ко, Ты садись-ко за мон-ти дубовы столы, Шьчо за браны за мон-ти бѣлы скатерти,
- 115. Ужъ ты пей-ко, ѣшь да у мня кушай-ко Ты какъ тѣ-ли мои ѣсвы саха́рныя". Тутъ услыпилъ Василей Богусла́вьёвичъ, Шьчо збираитьце у князя-та новогородцького, Собираитьце пиръ да всё на весь вѣдь міръ:
- 120. Шьчо на тёхъ-ли на князей всё на богатыихъ, Да на тёхъ-ли мужиковъ новогородськихъ, Собираетъ пиръ да всё судить-то, да они всё присуживать Ай того-ли Васильюшка да Богусла́вьёвича ¹). Да услышалъ про это богаты́рь нашъ всё пресильнёй-отъ,
- 125. Да могуцёй богаты́рь нашъ доброй молодець, Ешше тотъ-ли свътъ-Васильюшко нашъ Богусла́вьёвичъ. Всё на ниръ-то въдь Василья тутъ не по́звали. Говоритъ-то Василей Богуславьёвичъ Онъ своей-то всё родимой своей матушки,
- 130. Онъ-ли той-ли Овдотьи-свътъ Васильёвны: "Ужъ ты гой еси, родима моя матупика, Пожила вдова Овдотья-свътъ Васильёвна! Я пойду развъ ко князю на почесёнъ пиръ, Поведу-ту я свою дружинушку хоробрую".
- 135. Говоритъ-то Василью родна матушка: — Ужъ ты гой еси, Василей Богуславьёвичъ! Ишше какъ ты пойдёшь, дакъ ты вёдь незванъ-то: Шьчо незваному, Васильюшко, скажу тебъ, въдь госьтю всё въдь мъста нътъ.—

Туть не слушать Василей Богуславьёвичь,

- 140. Онъ не слушатъ родиму свою матушку;
 Онъ вѣдь скоро тутъ да наряжаитце
 Со своей-то онъ дружиночкой со храброю,
 Со трёма-ти вѣдь со руськима могуцима бога́тырями:
 Со перьвы́мъ-то со Потанюшкой со Хроменькимъ,
- 145. Со вторымъ-то со Косьтей съ новоторжениномъ, Со третьи́мъ-то со Данилушкомъ съ Горбатенькимъ;

1) Набилъ, вишь, ребятъ.

Они скоро пошли-то всё ко князю-ту новогородському ¹). Какъ вѣдь тутъ они пришли-то тутъ скорёхонько; Онъ вѣдь не спрашиватъ Васильюшко всё Богославьёвичъ

- 150. Онъ у дверей-то да всё придверьницьковъ,
 У воротъ-то да всё вѣдь приворотьницьковъ,
 Онъ заходитъ въ полаты княженеськія,
 Онъ вѣдь кланеитце князю всё новогородскому;
 Онъ заноситъ свою-ту ножку правую
- 155. Церезъ ту-ли скамейку бѣлоду́бову, Онъ садитц́е-то скоро за дубовой столъ, Онъ садитъ свою дружиначку хоробрую; Упѣха́лъ-то изъ-за стола многихъ людей добрыихъ, Ише тѣхъ-ли мужиковъ новогороцькіихъ,
- 160. Онъ выпѣ́хивалъ ихъ всё на новы́ свни. Тутъ народъ-отъ, люди добры испугалисе, По домамъ-то охъ³) въдь много розьбъгалосе Да назадь опеть на пиръ да собиралисе; Они стали сидъть, да всё посиживать,
- 165. Во съмиреньици сидятъ да всё какъ пьютъ, йдятъ. Говоритъ-то тутъ князь новогородцькія: "Ужъ вы шьто-то сидите, да вы бога́тыри, Вы не цимъ, сидите́, у мня не хвастаите"? Говоритъ-то тутъ Косьтя новоторженинъ:
- 170. Ужъ и тёмъ-то разьвё я похвастаю: Я осталсэ всё оть батюшка родимого, Я осталсэ оть батюшка малёхонёкъ, Я малёхонёкъ осталсэ, зеленёхонёкъ.— Воспроговорить Василей Богуславьёвиць:
 - 175. Я ужъ тѣмъ-то разъвѣ я похвастаю:
 О своей-то я о буйной о головушки,
 Я ударюсь съ вами, мужики новогородьскія,
 Ай ударюсь я съ вами о великъ залогъ,
 О великъ-то я залогъ свою богаты́рьску-ту-ли я о буйну
 - голову, -
 - 180. Пробиваю я свою вамъ буйну голову. Говорятъ-то мужики новогородськія: "Мы по у́тру-ту станёмъ, утру ранному,— Привести тибя, Василей Богуславьёвичъ, Привести тибя пьчобы намъ ко Нѣпре́-рѣки;

²) Вићсто "ихъ"? Собир.

¹⁾ Имя тяжолое - не помню.

- 185. Приведёмъ тебя да мы къ Нѣпре́-рѣки, Къ тому-то мы мосту, мосту дубовому, Отсѣкёмъ у тя по плець-то богатырьску буйну голову. Ты не будёшь убивать-то всё многи́хъ хоть людей добрыихъ". Тутъ пошолъ-то скоро со пиру́ Васильюшко,
- 190. Ай вёдь тотъ у насъ Василей Богуславьёвичъ, Онъ повёсилъ-то свою-ту буйну голову, Ай повёсилъ головушку съ могуцихъ плець, Запечалилсэ, пошолъ, самъ закручинилсэ. Ай приходитъ къ родимой своей матушки,
- 195. Ай ко той-ли Авдотьи-свъть Васильевны Со своей-то зъ дружиноцькой съ хороброю. Говоритъ-то ёму всё родна матушка: "Ужъ ты шьто-же, ты моё да цядо милоё, Цядо милоё моё, цядо любимоё.
- 200. Молодой ты мой Василій Богуславьёвичъ!
 Ты въдь шьчо у мня пришолъ всё запечалилсе?"
 Ужъ ты гой еси, матушка родимая
 А по имени Овдотья-свътъ Васильёвна!
 Ишше какъ то мнъ-ка не печалитьпе?
- 205. Я ударилсо в'ёдь на пиру-ту всё Я сь тима́-то съ мужиками всё новогородьскима, Я пробилъ-то имъ свою-ту богатырьску голову: Увести хотятъ меня да ко Н'ёпре́-р'ёки, Ко тому-ли всё миня мосту дубовому,
- 210. Отрубить хотять, отс Кин всё мою-ту богатырьску буйну голову.

Посадила ёго матушка родимая Да во ту-ли ёго клѣтку во желѣзную, Шьчо за тѣ ёво замки крѣпки заморьскія. За заморьскія замоцьки за желѣзныя,

- 215. Припирала-то ёго ишше черны́мъ вязомъ. Какъ вѣдь тутъ-то пришло-то утро ранноё; Приходили мужики новогородьскія, Тутъ вѣдь собирались мужики новогородьскія Ко Васильюшкову всё къ широку́ двору:
- 220. "Выходи-ко ты, Василей Богуславьёвинь! Поведёмъ мы тебя къ матушки къ Нѣпре-рѣки, Ко тому мы тебя мосту ко дубовому: Намъ охвота всё отсѣкци-то твоя-та буйна голова, Богатырьска-та твоя да всё головушка".

Digitized by Google

225. Туть Василей сынь Богуславьёвиць

- 266 ---

Онъ вѣдь крѣпко спитъ своимъ сномъ богатырьскіимъ. Шьчо пошло-то то вѣдь время на други́ сутки; Тутъ вѣдь онъ всё спитъ, не пробужаитце. Тутъ ёго-то всё родима ёго матушка.

- 230. Ишше та вдова Овдотья-свъть Васильёвна .Тутъ берётъ-то, насыцаетъ она мису красна золота, Шьчо другу-ту насыцаётъ циста се́ребра, Да третью́-ту насыцаетъ скатна жемцюгу, Да пощла она въдь всё къ князю съ подарками.
- 235. Шьчо приходитъ ко князю-ту повогорочкому; Не примаетъ вѣдь князь оть ей подарочёкъ; "Не беру вѣдь у тебя я красна золота, Не возьму я у тебя да чисто се́ребро, Миѣ ненадобно твой да всё скатной жемцю́гъ;
- 240. Мић подай тольки своёго ты сына любимого, Молодого мић Василья Богуславьёвича". Какъ пошла-то бѣдна вдовушка, слезно росплакалась.
 Какъ приходитъ она да на чисто полё, Роскинала-розбросала злато, се́ребро,
- 245. Россыпала она свой да дорогой женцють По тому-ли она по полю чистому, Шьчо сама-та говорила таковы ръци: "Мнъ не дорого теперь да красно золото, Мнъ не дорого теперь мнъ цисто серебро.
- 250. Не желью я теперь да скатна жемцюга, Дорого у мня моё мнѣ цядо милоё: Мнѣ-ка жаль ёго ухватки богатырьскою, Мнѣ-ка жаль его удалой буйной головы, Мнѣ-ка жаль-то вѣдь рожоного мнѣ дитятка,
- 255. Молодого всё Василья-та да Богуславьёвича!" Какъ приходитъ она всё на широкой дворъ, — На широкомъ-то двори въдь ходять по колънъ въ крови. Поступила тутъ ево дружиночка хоробрая, Они бьютъ всё мужиковъ новогородскихъ;
- 260. Тутъ нашло вѣдь мужиковъ всё перевалами: "Мы зайдёмъ вѣдь ко Васильюшку да Богуславьёвичу, Мы зайдёмъ скоро къ ёму мы на широкой дворъ, Оберёмъ мы у ево да да злато, се́ребро, Отьсѣкёмъ мы у ево да буйну го́лову".
- 265. Услыхали тутъ ихъ красны дѣвушки, Молоды́-ти вѣдь всё ихны кухароцьки, Ише ти-ли Васи́льёвы всё портомойници—

- 268 -

Полоскали Васильюшковы всё бѣлы́, тонки́ рубашоцьки; Какъ котора на Васильюшка стирала-то рубашоцьки,

- 270. Какъ хватила она всё корымысло туть, Она стала коромысломъ всё пошалкивать,— Шьчо убила она силушки да ц́блу сотьню-ту, Ай Потанюшка убилъ да до пети онъ сотъ, Ише Косьтя новоторженинъ убилъ да до шести же сотъ,
- 275. Ай Данилупко убилъ да ц'блу тысецю. Ай бъжитъ-то тутъ Васильюшкова портомойниця; Тутъ откинула отъ дверей она чёрной вязъ, Отомкнула-то зайоцьки-ти скоро заморьскія, Отпирала она клъть кръпку жельзную,
- 280. Говорить она сама да слёзно плачитце: "Ужъ ты сладка, ты снали́вна наша ягодка, Молодой ты нашъ хозяинъ, свѣтъ-Василей Богуславьевиць! Шьчо ты долго у насъ сиишь, ты не пробудисьсе, — Ужъ ты спишь у насъ, Василей, трои сутоцьки!
- 285. Шьчо твоя-та вѣдь дружиночка хоробрая Они бродятъ на широкомъ двори въ крови-то до колѣней все". Тутъ ставалъ скоро́ Василей Богуславьевичъ На свои-ти онъ на ножицьки на богатырьскія, Тутъ хваталъ-то всё Василей Богуславьёвичъ
- 290. Во свои-ти бѣлы руцюшки да въ богатырьскія, Онъ хваталъ-то, всё вѣдь бралъ да туть вѣдь цёрной вязъ, Онъ вѣдь сталъ-то всё вязомъ да тѣмъ поигрывать, Какъ народа, людей добрыхъ сталъ вязомъ чёрны́мъ пошалкивать:

Онъ на праву-ту руку махнётъ-свалитце улица,

- 295. Онъ на лѣву отмахнётъ—всё переулками; Онъ прибилъ-то силу всю новогородьскую. Онъ приходитъ тутъ да ко Нѣпре, къ рѣки;— Больше бить-то вѣль Василью стало некого. У Нѣпре-то, у рѣки-то былъ да всё дубовой мость;
- 300. Тутъ стрѣцялсэ Василью на мосту-ту всё ему вѣдь тутъ, Ишше тотъ-ли стрѣтилсэ-то ёму крестовой ёго бра́тёлко. Говоритъ ёму Василей Богуславьёвичъ: "Тебя цёртъ вѣдь то несётъ, брата крестового! Ты идешь во ту пору, когды ненадобно:
- 305. Мы играмъ-то вѣдь севодьне головами всё, Не жалѣмъ своихъ головушокъ мы богатырьскіихъ". Говоритъ ёму крестовой ёго братёлко: — Молодой ты знать Василей Богуславьёвичъ!

Digitized by Google

Ты порато со мной шибко зашибансьсе.

310. Ты уцилсэ-то когды ты въ школѣ грамотѣ, Надъ тобой-то, кажись, былъ тогды больши́мъ вѣдь я, Ты, Василей Богославьевиць, ты былъ тогды да всё меньши́мъ ты мнѣ:

Я училъ тебя ко грамотъ господьнёю. Во рукахъ несётъ крестовой его брателко

- 315. Ише ту-ли шепалы́гу подорожную, Шепалыга подорожна будётъ всё вѣдь двѣсьти пудъ; Онъ ударилъ Василью въ буйну голову Онъ вѣдь той-ли шепалугой подорожною ¹). Ай вѣдь тутъ-то богатырьскоё серьцо розгорѣлосе;
- 320. Какъ хваталъ-то вѣдь Василей Богуславьёвичъ Шепалыгу у ево да всё лѣвой рукой, Вырывалъ изъ рукъ у брателка крестового; Онъ ударилъ тутъ братёлка по буйной головы. Тутъ славы́-ти поютъ вѣдь брателку крестовому,
- 325. Шьчо славы́ ёму поютъ, во многихъ старина́хъ скажутъ ²). Подошолъ опять по мосту по дубовому; Тутъ идётъ ёму настрѣту хрёсной ёго батюшко, Хрёсной батюшко ево да свѣтъ-Дивя́нишию. Ай онъ го́воритъ Василей Богуславьёвичъ:
- 330. "Тебя чортъ-отъ несётъ, да хрёсной ты мой батюшко, Водяной тебя несётъ да всё не во время!" Говорилъ ёму крестовой ёго батюшко:
 — Молодой, ишше Василей Богуславьёвичъ! Не по собъ-то ты теперь да дъло дълаёшь.—
- 335. Говоритъ-то Василей Богославьёвичъ: "Ужъ ты гой еси, родимой хрёсной батюшко! Я севодьне играю головами всё мужицьима, Всё мужицьима играю я, новогороцькима, Не пропускаю головы и богатырьскою".
- 340. У ево-то всё у хрёсного да отца-батюшка Ай на головы надътъ намъсто шляпы большой колоколъ, А потянётъ этотъ колоколъ пудовъ о тысецю ³). Какъ въ руки́-то языкъ да всё петьсотъ пудовъ. Погледълъ-то тутъ Василей-отъ на крестового на батюшка;
- 345. Онъ ударилъ ёго шепалыгой-то по этому по колоколу, Розьлетвлсэ ввдь колоколъ на мелки дребезги.

Digitized by Google

3) Пъвица слышала также "о десеть сотъ".

¹⁾ На дорогу эдаку взялъ!

²) Врака, всё-таки въ одной!

Тутъ прошла-то шепалыга-та его всё буйну голову. "Ай убилъ я вѣдь, върно, хрестового же отця, хрёсного!" Ай крестового-то братёлка-та ишше мёртвого попинывать.

- 350. Тутъ приходятъ къ Овдотьи всё къ Васильёвны Ише ти-ли женьшины новогородьскія Подъ косисцято къ ей да подъ окошоцько ¹). Услыхалъ скоро Василей Богуславьёвичъ, Онъ въдь скоро оврашалсэ къ родной матушки,
- 355. Ище къ той-ли къ Овдотъи-сиътъ къ Васильёвны. Какъ налимъ-то кругъ въдь камешка всё овиваитьце, Какъ Василей Богославьевичъ къ матушки въдь всё онъ

лашшитце:

Онъ въдь падатъ своей матушки въ ръзвы ноги, Онъ-то проситъ у ей родительска благословленьиця:

- 360. "Ужъ-ты дай-ко мнђ-ка, матушка родимая, Мнђ-ка дай-ко ты родительско благословленьицё Мнђ-ка събздить-то, матушка, въ Ерусалимъ всё градъ: Я вђдь нагрђшилъ я много хоть со малыхъ лѣть, Убивалъ много народу православного.
- 365. Убивалъ много хрезьяньскихъ малыхъ дѣтушокъ, Убилъ-то я своёго хрёсна батюшка, Я убилъ-то крестового своёго брателка, — Ише хрёсному моёму былъ родимой сынъ. Мнѣ-ка надобно въ грѣхахъ да попрошшатисе,
- 370. Ко съвятой-то мић святыни помолитисе, Ко съвятымъ мошшамъ нетлѣнымъ приложитисе, Бо Ерданъ мић-ка рѣки́ да окупатисе; Мић увидѣть вѣдь надоть свято о̀зёро, Откуль выпала матушка Ерданъ-рѣка,
- 375. Мић сходить то нать вѣдь, сьѣзьдить на сьвяту гору, Пріобразилсэ, на гору-ту, гдѣ Исусъ Христосъ, Гдѣ Исусъ-оть Христосъ да гдѣ небесной царь: Тамъ вѣдь есь-то, скажутъ, стоитъ церьква соборная, Тамъ соборная церьква всё Пріображеньская,
- 380. А двѣнадцеть есь престоловъ тутъ, двѣнадцеть крылосовъ; Тамъ вѣдь есь-то, скажутъ, камень Ла́тырь есь,
 Ишше Латырь-отъ камень-отъ святой-отъ всё: Установилъ-то нашъ Исусъ Христосъ, небесной царь,

¹⁾ Здъсь сказательница прервала пъніе и стала разсказывать о томъ, что населеніе Золотицы вышло изъ Новгорода; когда она снова стала пъть, то, въроятно, позабыла на чемъ остановилась, и потому пропустила то мъсто, какъ женщины упросили Авдотью унить сына. Собир.



Шьчо на томъ-то камню въру православную,

385. Написалъ-то онъ на томъ камню всё кныгу Голубинную Со двѣнадцетью онъ всё вѣдь со апостолами". Говоритъ ёму родима ёго матушка: — Ты пойдёшь токо, моё ты цядо милоё, Молодой же мой Василей Богуславьевичъ.

390. Ты пойдёшь токо на дъло на хорошоё,—

Я вѣдь дамъ тебѣ крѣпко родительско благословленьицё; Изьмѣни́шь токо, Василей Богуславьевиць, Ты 'зьмѣни́шь токо своё да слово крѣпкоё, Токо будёшь кого бить-то по дороги православного,—

- З95. Богатыгя ты, хошь и не богатыря, Не неси-то тебя матушка тогда сыра земля! — Опа скоро благословила своёго туть цяда милого;
 Они скоро въдь поъхали да на чернёныхъ карабляхъ. Они шли-то тутъ времени немало жо:
- 400. Ай въдь шли они времени околъ мъсеци. Ай пришли-то они ко Ерусалиму-ту, къ святу̀ граду; Да завидялъ-то Васильюшко всё силу бусурманьскую, — А стоитъ-то силушка подъ Ерусалимомъ всё подъ городомъ Онъ не билъ-то этой силушки да бусурманьскою.
- 405. Онъ доходитъ; доступаетъ по своимъ дѣламъ, По своимъ-то по дѣламъ—Богу молитисе, Шьчо во тогъ-ли светой въ Ерусалимъ онъ градъ; Онъ съвятой-то всё съвятыни-то всё молитьце, Во тяжкѝхъ-то онъ грѣхахъ Богу прошшаитьце.
- 410. Ко святымъ мошшамъ нетлвннымъ всё приложилсэ, Заказны́ поётъ объдьни съ панафидами, Съ панафидами, всё со молебнами: Поминатъ своёго онъ родного батюшка, Молитъ Бога за свою-ту родну матушку,
- 415. За себя-то онъ всё за Васяльн Богославьёвича, Онъ даватъ-то всё отцамъ, попамъ соборныимъ, Онъ несчётно-то даватъ да золоту казну; Онъ въдь молитъ за дружинушку хоробрую, — Онъ несцётно же даватъ да золотой казны.
- 420. Ай отправились они всё ко Ёрданъ-ръки, Ко Ерданъ-то ко ръки, ко Льбину-ту ¹) святому озеру Какъ въдь тутъ-то стали во Ерданъ-ръки купатисе Со своей-то онъ съ хороброю дружиноцькой.

1) Пъвица слышала также "ко Львину-ту"; ср. № 53, ст. 84. Соби).

Digitized by Google

Говорила ёму-ту родна матушка:

- 425. "Не купайсе ты, Василей Богославьёвичъ, Не купайсе-ко нагимъ во матушки Ерданъ-рѣки: Только нагимъ-то купалсэ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ Христосъ купалсэ, нашъ небесной царь". Не послушалъ онъ наказу родной матушки.
- 430. Ишше той вдовы Овдотьи всё Васильёвны, Окупалсэ онъ въ Ёрданъ-рѣки нагимъ-то всё, Шьто нагимъ-то окупалсэ, безъ рубашоцьки; Какъ ёго-то всё дружиночка хоробрая Окупались-то они да всё въ рубашоцькахъ.
- 435 . Ай повхали они ко каменю ко Латырю, Ай лёжитъ-то голова всё богатырьская; Онъ въдь бралъ-то эту голову попинывалъ, Онъ въдь сталъ-то эту голову побрасывать; Говоритъ-то голова всё богатырьская:
- 440. "Не пинай меня ты, Васильютко всё Богуславьёвиць, Не пинай ты мою голову всё богатырьскую! А не переско́цить тебѣ будетъ церезъ Лати́нь-камень: Ты первой-отъ разъ, Василей Богославьёвичъ, Переско́цить церезъ камень во первой наконъ,
- 445. Перескоцишь церезъ камень во второй наконъ;
 Не перескоцить тебѣ накону тре́тьёго,—
 Ты убъе́сьсе, Васильюшко, о этотъ камешокъ;
 Не бывать-то тебѣ будётъ, Василей Богославьёвичъ,
 Не бывати тебѣ будётъ-то вѣдь на сьвятой горы,
- 450. Шьчо во той тебѣ во церьквы всё Преображеньскою, Не видать тебѣ ужъ той будётъ церьквы соборною, Тебѣ соборною церьквы, богомольнёю, Не видать тебѣ будётъ двѣнадцеть всё престоловъ всѣхъ, Не видать будетъ, Василей ты да Богуславьёвичъ,
- 455. Айдвінадцеть то тебі престоловъто, двінадцеть крылосовъ". Говорить туть Василей таковы слова:
 — Ай ты крізпко спишь — тебі всё во сняхъ видитце! — Перескоциль перьвой разъ Василей Богуславьёвиць, Перескоциль Васильюшко цересъ камень во второй наконъ,
- 460. Ай въ трете́й-отъ наконъ упалъ о этотъ Латырь, всё о камень-отъ, Онъ убилсэ тутъ да всё до смерти-то,
 - Ай убилсэ нашъ Василей Богославьёвичъ. Ишне тутъ Васильюшку славы́ поютъ, Шьчо славы́ ёму поютъ да старины́ скажуть.

53. Голубинная книга ¹).

273

(Оть покойной сосёдки Мареы Ларіоновны, которая жида въ кельяхъ Онуріевскаго скита; слышада и оть покрученниковъ съ Мезенскаго берега).

Находила-то тутъ всё туця тёмная, Туця тёмна находила, туця грозная Ай со ту-ли со востоцьню со стороноцьку; Ай вѣдь посередь-то было поля чистого,

- 5. Выпадала-то тутъ книга Голубинная. Ай съвзжалось къ этой книги Голубинною Ише сорокъ царей, сорокъ царевицей, Ише сорокъ князьей, сорокъ князьевицей, Ише сорокъ королей, всё королевицей.
- 10. Ише сорокъ архиреёвъ всё съ митрополитами, Ише сорокъ протоноповъ-то съ попами всё; Ай сьѣжалось-то вси могуціи богатыри, Ише вси-ти руськи вси могуціи богатыри, Ай народа православного да цисла-смету нѣтъ.
- 15. Ай подходить къ этой книги Голубинною, Ай подходить въдь нашъ всё православной царь, Православной нашъ царь Давыдъ Евсеёвиць; Онъ въдь самъ-то говорить да таковы ръци: "Какъ въдь дайсе мнъ, книга Голубинная!
- 20. Ишше я-то-царь, да надъ царе́ми царь". Передъ имъ ²) всё книга, свѣту́, давантьце, Да ёму-ту, свѣту, книга открывантьце. Ета книга-та вѣдь Голубина въ долину́-ту сорока локо́тъ, Въ ширину-ту будетъ книга двадцети локо́тъ ³).
- 25. Говоритъ тутъ премудрой царь Давыдъ Евсеёвичъ: "На налой-то эта книга не уложитце, Во рукахъ-то эту книгу мић не удёржать будётъ. Шьчо циталъ я эту книгу равно три года, — Проциталъ я эту книгу тольки три листа".
- 30. Прівжаеть къ ёму да всё премудрой царь, Всё премудрой къ ёму царь да всё Владимеръ-отъ Влади-

меровиць:

 А. М. Крюкова говорила, что Г. внига "поетъце на стариньской голосъ";
 А. Т. Голубина прямо называла ее стариной (см. списокъ сказателей, стр. 23). Собир.

- ³) Вывсто "ему". Собир.
- ³) Пъвица слышала также "двадцети пети сажо́въ". Собир.

18

"Ужъ ты гой еси же, царь Давыдъ Евсеёвиць! Росскажи-ко мнѣ про книгу Голубинную: Отцёго-то вѣдь запялсэ ишше бѣлой свѣтъ,

- 35. Отцёго-то зацялось да красно солнышко, Отцёго же да зацялсэ младъ сывътёлъ мѣсець, Отцёго же тутъ заця́лись зоря у́тряна,
- 38. Отцёго же зацелись да звъзды частыя,
- 40. Отцёго-то зацелись да всё царевици,
- 39. Отдёго-то зацелись да цари православныя,
- 41. Отцёго-то зацелись да князья вѣдь, дѣти княженецькія, Отцёго же зацелись да народъ-отъ, всѣ да люди добрыя, Отцёго-то зацялась-то въ цёловѣки кровь горячая, Отцёго-то зацелись да косьти кръпкія.
- 45. Отцёго же зацелась да матушка Ёрданъ-рѣка, Исъ какого она озера повыпала, Отцёго же зацялась да воё Офракъ ¹)-гора, Отцёго же названо-то вѣдъ плаку́нь-трава, Отцёго же вѣдъ названо вѣдъ славно Окіянъ-морё?"
- 50. Говоритъ-то тутъ премудрой царь Давыдъ Евсеёвиць: — Не могу-то я тебъ, Владимиръ ты же царь да всё Вла-

димировичъ,

- Не могу-ту я тебъ да процитать книги: Я бы проциталъ въдь только книги три листа; Я скажу-то тебъ, по своей скажу по памети,
- 55. Я скажу-то тебъ, скажу-повъдаю. Шьчо зацялсэ у насъ да всё какъ бълой съвъть,

Отъ Судьбы-то всё задялсэ, отъ Бога, царя небесного; Ай какъ зацялось у насъ да красно солнышко Отъ лиця-та отъ его, царя небесного;

- 60. Зацялось-то у насъ да младъ съвътёлъ мѣсець Отъ грудей-то отъ его, царя пебесного; Зацелись-то у насъ всё зори утряны Отъ оцей-то его, царя небесного; Ишше мелки-ти звъзды всё отъ ризъ его,
- 65. А цари-ти православны и царевици Зацелись-то отъ святой главы Адамовой, А князья-ти зацелись, всё княженици Оть его-то-ли мошшей всё отъ Адамовыхъ, Ай народъ-отъ зацелись всё православныя
- 70. Отъ его-ли колѣна отъ Адамія; Ай горе́ця-та кровь изъ моря Чёрнаго,
- 1) Пѣвица слыщала также "Фарафо́нъ" и "свята". Собир.

Digitized by Google

Ай въ целовѣки крѣпки косьти всё отъ каменя,— Ай на томъ камню вѣдь пребразилсэ нашъ Исусъ Христосъ, Ай Исусъ всё Христосъ, да всё небесной царь.

- 75. Утьвердилъ-то онъ тутъ да косьти крвикія, Написалъ-то на камню всё книгу Голубинную, Онъ спускалъ-то эту книгу на сыру землю; Зацелись-то дожжи цясты всё отъ слёзъ ёго, Отъ того въдь отъ царя да всё небесного,
- 80. Отъ прецистой матери всё Божьей, Богородици; Ай плакунъ-отъ трава всё всёмъ травамъ трава, Ише слёзы-то царици всё небесныя: Она плацётъ-то всё объ насъ, о грѣшникахъ Да умаливатъ-то своёго сына пречистого,
- 85. Да Исуса-та Христа, царя небесного. Какъ. вѣдь Львино¹) озёро всимъ озёрамъ оно озёро; Потому-то оно названо-то это озёро,— Выпадала изь ёго всё матушка Ерданъ-рѣка. А Ерданъ-отъ рѣка вѣдь всѣмъ рѣкамъ рѣка;
- 90. Потому она да всимъ рѣкамъ рѣка, Шьчо крестилсе вѣдь въ ей самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ вѣдь Христосъ, да нашъ небесной царь. А какъ Окіянъ-то вѣдь морё всѣмъ морямъ морё. — "Поцему-то оно было названо?"
- 95. Потому оно да было названо, Шьчо вёдь мылась-то вёдь въ мори пресьвятая мать-то Бо-

городиця.

Ай царица въдь всё наша небесная, Пріумыла своё лицё пречистоё. Посьреди-то Окіяна, моря синяго,

- 100. Да стоитъ-то вѣдь Божья́ церьковь соборная ^э), Ай соборная церьковь, богомольная; — Почовала цариця-мать небесная. Ишше въ томъ Окіяни, во синёмъ мори, Есь престрашная птиця вѣдь Магуй-птиця:
- 105. Она послана вћањ въ Океянъ, да морё синёё, Ай за то-ли она была вѣдь послана— Она много выѣла людей добрыихъ; Ей послалъ-то во море самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ ей Христосъ, да самъ небесной царь;

1) Пъвица слышала также "Льбино" и "Лебедино". Ср. № 52, ст. 421. Собир.

9) На неби.

- 110. Повелѣньёмъ-то она да Бога-Господа Она ло́житъ свои-ти всё вѣдь е́идя Въ Окіянъ-то въ глубину, да морё синёё, Всё выводитъ своихъ тамъ дитей малыихъ; Да Магуй-то вѣдь птиця вострепёшшитце,—
- 115. Ипппе синёё морё восколы́блитце, Восколыблитце морё, розволнуютце; Тутъ вѣдь пружитъ карабли-ти всё госьтинныя Со тѣма́-ли съ товарами заморьскима. А вѣдь есь-то подъ землёй да тамъ престрашной зъвѣрь,
- 120. По подзёмелью да онъ въдь ходитъ всё; Онъ куда пройдёть, дакъ тутъ не клюць пробьётъ, Вси въдь рыбы, вси звъри, поклоняютце. Ишше китъ-отъ названъ, рыба, всимъ звърямъ онъ зьвърь. "Поцему же онъ названъ всимъ звърямъ онъ мать?".
- 125. Потому-ту звѣрь онъ названъ былъ, Ай на тре́хъ-то китахъ основана матушка сыра земля; Ишше китъ-то шевелитце, —мать сыра земля тогда сколы́б-

литце,

Ай закроитце тогда в'ёдь у насъ б'ёлой св'ёть.— Ай росплакалась тутъ матушка сыра земьля:

- 130. "Ужъ ты Господи, Господи, небесной царь! Не могу-ту я держать, вѣдь матушка сыра земля, Не могу-ту я дёржать всё много грѣшниковъ, Ишше больше я того всё безаконьниковъ". Говоритъ-то Господь, да царь небесной нашъ:
- 135. Потерьпи-ко ты, матушка сыра земьля! Не одумаютце ли всё, бывать, гръшники, Не устрашатце ли, бывать, хошь безаконники? И умаливать за ихъ да въдь какъ Божья мать Говерить-то какъ мнъ да мать пречистая:
- 140. "Потерьпи ты, потерьпи, да сынъ возьлюбляной, Ты Исусъ-ли-ли Христосъ да всё небесной царь! Ты просьти-ко-се, просьти, да просьти гръшниковъ, Ты просьти-тко-се просьти всё безаконьниковъ". Говорилъ-то ей Господь, да ей небесной царь:
- 145. Ты отдай миня же во второй всё разъ къ жидамъ всё на роспятьё-то, —

Имъ просьтились бы тогды да гръхи тяжкія, Грѣхи тяжкія просьтились безаконьниковъ. — "Не отдамъ-то на мученьё во второй я разъ, Не могу забыть муценья у тя прежного".

150. Ише правда-та съ кравдой заборолисе ¹); Кривда-та правду изобидѣла.

- Оставанть с вривда на съвятой Руси
- У тово-ли у народа православного,
- Да уходить то правда какъ на небо,
- 155. Къ самому Христу она, къ царю небесному.

54.

Разбойникъ Илья, кумъ темный.

(У скекра Василія Леонтьевича).

Ишше было во городи Цернигови, Тамъ въдь жилъ-то молодой-отъ князь-отъ душоцька, Ише душоцька да князь Семёнъ Михайловиць; Живуцись-то ихна жись да хорошо жилась.

5. Имъ на радосьть-ту Господь послалъ да цяда милого, Цяда милого послалъ, да всё любимого, Да родилсэ у ихъ маленькой княже́виць-сынъ. Собираетъ онъ на радосьти почесёнъ пиръ, Собираетъ онъ всихъ князьей-то, всѣхъ онъ бояровъ,

- 10. Онъ въдь всъхъ госьтей-купцей торговынхъ. Научили его вянюшки-ти, мамушки: "Ты поди-ко, душочка, князь Семёнъ Михайловичъ, Ты зови, зови къ себъ всё кума стрътного, Кума стрътного зови, кума крестового".
- 15. Тутъ князь-отъ не отслышилсэ; Онъ въдь звалъ-то собъ да кума стрътного, Онъ тово-ли звалъ въдь тёмного ³) розбойника, Звалъ онъ тёмнаго розбойника, да Илью Кли́манта. Говоритъ ему кнегина таковы слова:
- 20. "Ужъ ты дунюцька, князь Семёнъ Михайловичъ! Ты худого, нехорошого себѣ привёлъ кума; Откажись возьми отъ кума Ильи Климанта". Говорить-то вѣдь онъ да таковы слова: — Угошцу я на пиру кума крестового;—
- 25. На меня въдь лихо кумъ всё не подумаёть,— Приходилъ-то тёмной-отъ розбойникъ Илья Климантовъ, Одержалъ онъ собъ хресника любимого.
- 1) Эти послъднія строки пъвица припомнила и прибавила къ предыдущему на другой день послъ того, какъ она пъла старину. Собир.
- ²) Т. е. слепого; онъ ослепъ после, но прозвание уже заренее прилегастся къ нему. Собир.

На пиру-ту онъ сидить, розбойникъ Илья Климантовъ, Онъ сидитъ-то на пиру не пьётъ, не ѣстъ, не кушаётъ, 30. Онъ въдь бъленькой лебёдочки не рушаётъ.

- Говорилъ ёму-то душочька, князь Семёнъ Михайловичъ: "Ужъ ты шьто сидишь, да кумъ ты мой крестовой-отъ, Ты сидишь у мня не пьёшь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёщь?
- 35. Налили́сь-то очи ясны всё кровью́ у тя горячою. Разьвѣ мѣстомъ я тебя обсадилъ теперь, Обнесли-то разьвѣ тебя золотой цярой, Натсьмѣялсэ разьвѣ кто-небудь надъ тобой, крестовой кумъ"! Говорить-то дущочка, князь Семёнъ Михайловичъ:
- 40. "Не убилъ ты севодьне человъка понапрасному, Ты не пролилъ разъвъ крови христіяньскою?" Говоритъ темной розбойникъ Илья Климантовъ:
 — Ты не бойсе, мой крестовой кумъ Семёнъ Михайловичъ, Ты не бойсе середи да дъня ты бълого;
- 45. Ты побойся во полночь хошь ночки темныя; Ты споменёшь всё тогда кума крестового!— Говорить-то туть вёдь душоцька-та, князь Семёнъ Михай-

ловичъ:

"Я не хвастай-ко ты, мой да кумъ крестовыя, Ай ты тотъ-ли нашъ розбойникъ Илья Климантовъ! 50. Я тепереце услышалъ похвальбу твою, —

Я заложусь на кръпки замоцьки туть заморьскія, Я поставлю туть въдь върныхъ караульщицьковъ, Не зайти теперь бы шьтобы, не попасьть никакъ". Говорить тёмной розбойникъ Илья Климантовъ:

- 55. Попаду-ту я къ тебъ, да я зайду къ тебъ. "Ужъ ты душочка, ты князь Семёнъ Михайловичъ! 1) Немалу́ ты топерь шутоцьку нашу́тилъ тутъ; Эта шутоцька тебъ да какъ въдь съ рукъ сойдёть?" Говоритъ-то ей въдь князь Семёнъ Михайловичъ:
- 60. Мы не будёмъ въдь спать да во полноць-ту, ночку тёмную.—

Говоритъ ёму кнегина таковы слова: "Подавай да дороги ёму подароцьки". Онъ сымаетъ свою шапку зъ буйной го́ловы, Подаваётъ своему куму́ крестовому:

65. Ужъ ты милой, любимой кумъ крестовой мой,

1) Слова княгини. Собир.

Ишше тотъ-ли ты розбойникъ Илья Климантовъ! Ты бери, бери подарочки, какъ я дарю". Принимаётъ онъ подароцьки да единой рукой, Не даватъ ёму спасиба всё куму крестовому.

70. Поцерьнѣло тутъ у розбойника Ильи всё у Климанта, Почерьнѣло лицё-то, кровь-та богатырськая, Богатырська въ лици кровь перемѣниласе:
Я хошь взялъ-то у тебя подарки, кумъ крестовой мой, Не укрѣпилъ ты моёго теперь да ретива серьця,

- 75. Розгрубилъ ты всё моё да ретиво серьцё. Тутъ пошолъ у ихъ кумъ да со чёсна пиру, Запираётъ онъ ¹) двери крѣпко-на-крѣпко. Они ту вѣдь ужъ ноцьку-ту ужъ не спали, Они всю-ту ноць вѣдь Господу молилисе;
- 80. На другу-ту они ночку запиралисе Шьчо на тв-ли на замки, замки на крѣпкія;
 У замковъ были поставлены караульшики вѣрныя. Говоритъ-то вѣдь душоцька-князь Семёнъ Михайловиць: "Шьчо же мы вѣдь станемъ на замкахъ да запиратьце мы?
- 85. Ужъ уѣхалъ теперь мой крестовой кумъ". Ай вѣдь у́ кума крестового была у Ильи Климантова, Ай была у ево шубка-неви́димка, Ай была-то у ево шапка-неви́димка ⁹) Заходилъ то кумъ крестовой на бѣло́мъ съвѣту,
- 90. На бѣломъ съвѣту зашолъ —ёго ужъ не увидишь тутъ; Повалилсэ подъ кисо́ву̀ подъ кроваточку, Онъ держалъ въ своихъ рукахъ да саблю острую. Онъ сидѣлъ-то, всё лёжалъ да до полуноци, Онъ въ полно́ць-ту вѣдь ставалъ да на рѣзвы́ ноги,
- 95. Ай отсѣкъ-то онъ у кума у крестового, Онъ отсѣкъ-то у его да буйну голову, Онъ отсѣкъ же у кнегины буйну голову, Онъ отсѣкъ-то у любимого у хресницька; Отбрызну́ла отъ младе́ня-та горе́ця кровь,
- 100. Шьчо брызнула во его-то во ясны оци, Во ясны-ти оци Ильи Климанту; Онъ ослъпъ-то Илья, да Илья Климантовъ. Закрыцялъ-то онъ своимъ-то зысьнимъ голосомъ: "Вы съките, вы рубите мою гръшну голову!

) Было въдь,-у дыявола ли доставають сретики-ти какъ?

¹⁾ Кумъ, захлопываеть. Собир.

- 105. Шьчо засѣкъ я своёго кума любимого, Я засѣкъ-то свою куму любимую.
 - У крестового у дитятка отсъкъ я буйну голову; Мнъ попала кровь горя́ча во ясны́ оци". Захватили тутъ его всё за черны́ кудри.
- 110. Увезьля они ево на полё на Кули́ково, Шьчо отсвили, отрубили буйну голову.

55.

Встръча двухъ купцовъ въ набанъ.

(У свепра Василія Леонтьевича).

Ипше былъ-то жилъ купець богатой-отъ. Помиралъ-то купець да въ молодыхъ лѣтахъ, Оставлялъ онъ имѣньё своему сыну, Своёму-ту онъ сыну одина́кому.

- 5. Съ того горюшка сынокъ купечеськой Полюбилъ-то онъ пить да сладку водочку, Сладку водочку пить и зелено вино. Пропивалъ-то всё имънье родна батюшка, Проигралъ-то онъ да вдеоё въ картоцьки;
- 10. Прогулялъ-то, проживалъ да онъ три лавоцьки Зъ дорогима онъ заморьскима товарами. Онъ пошолъ-то во кабакъ да гъ зелёну́ вину, Напивалсэ въ кабаки́-то зелёны́мъ виномъ, Говорилъ-то онъ голя́мъ, голямъ кабацькіимъ:
- 15. "Я скажу-ту вамъ, скажу, голямъ кабацькимъ: Я ходилъ, голи́, сегодьне я по городу, Я искалъ-то всё собъ брата крестового, Я крестового собъ брата, названого; Я не мокъ собъ найти брата крестового,
- 20. Я нехто со мной хрестами не побраталсо; Какъ идутъ мимо меня, всё надьсмъхаютце, Надьсмъхаютце идутъ да сами проць бъжатъ". Вдругъ стоитъ-то тутъ у стойки голь кабацькая, Голь кабацькая стоитъ, всё горька пьяниця,
- 25. Говорить-то онъ ему всё таковы слова: — Мы побратанисе мы съ тобой крестами золотыма мы!— Говорить-то всё ему да голь кабацькая: "Неужели у тебя имънтце да золотой-отъ кресть?" Говорить-то туть кабацька голь таки ръци:
- 30. Я сижу-ту хошь за стойкой, прохлаждаюсе.

Я въдь былъ-то навъку не голь кабацькая.

Я имель ведь у себя-та чёрны карабли,

Я имълъ въдь у себя товары разныя,

Ай несцётно у мня было золотой казны.-

35. Скинывалъ-то онъ съ ворота золотой всё крестъ; Ай побратались крестами золотыма тутъ. Обдирало-то¹) у ихъ да хмѣль-то пьяной тутъ; Стали они да всё заплакали:

"Намъ вѣдь полно-то ходить да намъ шалѣть больше! 40. Намъ вѣдь надоть наживать животъ, какъ раньшо былъ".

56.

Купеческая дочь и царь.

(У Ф. Е. Стрелкова, слышала леть 15 тому назадъ) ²).

Ише былъ-то жилъ купець да всё богатой-отъ; Ай имѣлъ онъ многи себѣ лавки торговыя, Ай имѣлъ онъ собѣ всё молоду жону, Молоду себѣ жону, ишше единую доць

- 5. Ай едину-ту доць имъ всё любимую. А вѣдь было у ёго много жило кухароцёкъ, Ай кухароцекъ, вѣдь много прислужницьковъ; Тутъ имѣлъ-то онъ себѣ да полей, нивъ много; Онъ любилъ-то смотрять ходить стояцю рожь,
- Прилюбилось на поляхъ, нивахъ, пондравилось. Посылаетъ онъ свою всё дочь любищю: "Ты сходи-ко-се, сходи-ка на чисто полё, Ты нажни, нажни сходи да намъ хоть по снопу домой". Онъ давалъ-то ей во руцюшки стальнёй всё серьпъ.
- 15. И пошла-то тутъ одна она всё жита жать; Она сновъ-отъ нажала, и другой же жнётъ. Тутъ какъ видитъ, — вдётъ всадьникъ на бѣло́мъ кони́, На бѣло́мъ-то ко́ни всадьникъ подъвзжатъ близко: "Тобѣ Бохъ шьто помо́шшь, да красна дѣвиця!"
- 20. Благодарила она его, всё ниско кланялась. Соходилъ-то со своёго коня доброго:

"Ужъ ты дай миѣ-ка серьпа, дъвиця-душа красная". А какъ красна-та дъвушка да испугаитьце, Доць отецеська всё догадаласе:

- 1) Пронесло.
- 2) См. синсокъ сказателей, стр. 24. Собир.

- 25. Она видитъ, шъчо наѣхалъ—не простыхъ тутъ лиць; Она тутъ скоро собирантъце домой идти. Говоритъ-то ей да всё тутъ всадъникъ-отъ: "Я вѣдъ снопъ тебѣ нажну да вотъ другой нажну; Ты подай-ко мнѣ росцётъ, всё золоту казну".
- 30. Говоритъ она ему всё таковы слова:
 Благодарю-то я тебя, да доброй молодець!
 Ты пойдёмъ-ко ко мнѣ въ домъ къ родному батюшку;
 Съ удовольсвіемъ тебѣ онъ запла́титъ всё. —
 Онъ нашолъ-то всё несчасьёмъ ¹) красну дѣвушку.
- 35. Роспростилсэ онъ съ ей скорёхонько, Самъ садилсэ онъ да на добра коня. Она приходитъ тутъ къ своимъ родителямъ, Ко тому она купцю всё ко богатому, Ко своей-то ко родимой милой матушки.
- 40. Какъ пришла-то она, сле́зно приросплакалась, Она батюшку своёму прирозжалилась? "Ужъ ты вой еси, родимой милой батюшко! Ты послалъ ты меня да на великой съмъхъ: Я пришла къ себъ на полюшко на чистоё;
- 45. Тутъ наёхалъ вёдь садьникъ на добро́мъ кони́, На добромъ-то всё кони да всё на бѣломъ-то, Просъмѣялъ-то онъ меня, да красну дѣвицю". Какъ вѣдь тутъ купець вины на ей всё не поло́жили: — Виноваты вѣдь мы да всё какъ сами-ти;
- 50. По грѣхамъ-то вѣдь-то нашимъ такъ слуцилосе, По тяжки́мъ-то нашимъ сотворилосе! — Стали тутъ на ей многи женихи всё тутъ свататьсе, И купци на ей да всё бога́тыря; Не пошла-то тутъ она, не пожелала всё:
- 55. "Провожу-ту я свою жисть красной дёвицёй, Попрошаюсь во гръху Богу въ напрасномъ всё". Да родилсэ-то у ей да всё въдь сынъ-отъ тутъ; Ай родители ее сына возросьтили. Говоритъ-то ей купець да таковы ръци:
- 60. "Посажу-ту я своёго внука милого На своё-то ево мъсто, въ свои лавочки". Говоритъ-то въдь внукъ ла таковы слова: — Ужъ ты гой еси, родима моя матушка! Не хочу я жить у васъ да всё у дъдушка:

1) Т. е. не въ добру. Собир.

- 65. Отьвези ты меня въ какой-небудь хоть въ городъ всё, Ты отдай меня купцямъ, гостямъ торговыимъ.— Приросплакалась родима ёго матушка: "Миѣ-ка жаль-то въдь съ тобой будётъ ростатисе!" Какъ дала ему съ собой да здата, се́ребра,
- 70. Шьчо несцётно ёму дали золотой казны; Отьвезла она да въ славной городъ же, Какъ во ту-ли ево матушку во каменну́ Москву; Отдала она купцю ево въ прикашшицьки; Торговать-то онъ въдь сталъ да всё съ прибытками;
- 75. Вострота ево была да всё великая. Ай одинъ купець ево перезывать всё сталѣ: "Я положу-то тебѣ вѣдь жалованьицё великоё". Переходитъ онъ въ другу торгову лавочку; Самъ вѣдь кругъ-то онъ вѣдь лавоцьки росхаживать.
- 80. Скоро ѣдёть туть корета золочёная; Туть сидить-то во кореты красна дѣвиця, Шьчо сидить она да всё высматривать На младого на етово прикашшика; Погледѣла на ево, сама приза́рилась;
- 85. Говорить-то своёму она кучеру: "Ты сворадивай къ торговой къ этой лавочки". Говорить-то всё ёму, да добру молодцу: "Ты какой ходищь въдь молодець, розгуливашь?" — Я сидълъ-то, красна дъвиця, въ торговыхъ своихъ ла-
- 90. Мнѣ-ка шьто-то какъ прискучилось; Я вѣдь вышелъ посмотрять на сьвѣтлу всё на улицу. — Говоритъ-то тутъ дѣви́ця-душа красная: "Ты веди, веди миня скоро во лавоцьку; Онъ приводитъ ей да всё вѣдь въ лавоцьки;
- 95. Она брать у ево, побрать, товары-ти берёть да всяки-разныя; Набрада-то у ево всё на три тысеци, Попросила у ево пера всё лебелиного, Написала всё ёму да туть записочку, Написала ёму, всё запецятала.
- 100. "Не евлюсь-то я къ тебъ какъ, доброй молодець, Церезъ три тибя денёцька поры-времени, — Ты возьми моё письмо ты скоро росьпечатывай Находи ты по письму да ты какъ всё миня. Можотъ, худо будётъ зайти, дакъ ты не бойсе же,
- 105. Хорошо будёть зайти, дакъ ты не бойсе же,-

Digitized by Google

вочкахъ;

Проходи ко мић сьмћић; тебя пропусьтять жо". Туть въдь говорить она ему всё таковы рѣци; "У меня-то нѣть съ собой всё золотой казны;

Привезу-ту я тебъ хоть церезъ три разывъ денёцика;

- 110. А не привезу токо къ тибъ, дакъ вотъ оставлю я тибъ да всё записочку.
 - Вы до тѣхъ поръ не смотрите, не читайте-тко". Ай прошло-то три денёцька поры-времени. Какъ прошло-то тому времени да всё три де́нецька, Запецяловалсэ тутъ всё доброй молодець:
- 115. "Я немаленьку шутоцьку напіўтилъ туть, Надаваль-то я теперь да на трй тысеци! Да хороша въдь матушка всё славна камянна Москва; Написала хоть она всё андресь свой, — Написала хоть она, бывать, мвъ-ка цюжо имя, цюжу фа-

милью всё;

- 120. Я зайду-ту какъ неладно-засадя́ть миня, дородьня добра молодца.
 - Мив сказать разьв'й купецеськимъ всё д'втоцькамъ; Не скажу-то я купецеськимъ всё д'втоцькамъ, — Засадя́ть миня дородьня добра молодца.

Я отдамъ-то луцьше, изъ матушки отдамъ всё золотой казны". 125. Ай подумалъ онъ въдь туть, всё сибѣ да прироздумыватъ; Росьпецятывалъ онъ скоро-то ее́ письмо.

На письми, всё въ письми было написано: "Молодой ты въдь всё какъ лавочникъ, Да дородьнёй ты удалой доброй молодець!

- 130. По натуры-то твоей, по востроты твоей,
 - Я не знаю-то тебя да называть-то какъ. Заходи-ко ты ко мнъ, ко красной дъвици, Ко моёму всё ты да ко величесьтву:
- . У тебя была брала не исъ простыхъ родовъ,
- 135. Не исъ простыхъ у тя родовъ, да доцька царьская, Доцька царьская брала, да царя бълого, Царя бълого у тя всё православного. Заходи ты прямо всё ко мнъ крыльцёмъ паратнымъ жо". Онъ не наймуётъ себъ да всё добра́ коня,
- 140. Онъ пошолъ-то, исхитрилсэ, будто какъ въ проходочку¹); Овъ идётъ-то всё къ дворьцу да онъ ко царьскому, Ко тому онъ ко крылецюшку да ко пре-Красному,

1) Пъшкомъ – будто гуляеть.

Ко пре-Красному да ко паратному,

Ко паратному всё гъ золочёному.

- 145. Да стръчаютъ тутъ ево да ниско кланелись, Не доносятъ-то царю ее́ да православному, Тутъ стръчаютъ-то ее́ да всё прислужьницы, Всё прислужьницы ее́ да сънны дъвушки; Провели-то ево да до царевны-то.
- 150. Тутъ дрожатъ всё у ево да ножки рѣзвыя. Она скоро скакала царевна на рѣзвы́ ноги, А брала ево за рученьку за правую, Чѣловала всё ево въ уста въ саха́рныя, Ай садила-то на свой она диванъ да рыта бархата,
- 155. Какъ сама-то всё она скоро и вонъ ушла. Тутъ въдь думаётъ дородьнёй доброй молодець: "Россказать, думатъ, про то ушла да она батюшку, Она батюшку своёму, царю бълому, Царю бълому своёму православному".
- 160. Пріудрогло у ево всё ретиво серьцо, Прокатились изъ очей слёзы горючія: "Теперь скоро-то меня да будутъ бить, казнить, Будутъ битъ миня, казнить, ли будутъ въсити". Шьчо приходитъ тутъ царевна тутъ къ ёму скорёхонько,
- 155. Нанесла-то всякихъ водочокъ заморьскінхъ. Говорилъ-то молодой право прикащшичокъ, Говорилъ-то онъ вѣдь ей да всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, ты всё вашо величебътво, Молода же ты царевна! не держи меня, всё не удёрживай;
- 170. Я не буду я сидъть-то у тебя да всё въдь пить съ тобой. Мнъ не линія съ тобой сидъть всё простому-ту, Всё простому мнъ, сыну да хошь купечеську; Я пришолъ-то я къ тебъ да за росцётомъ всё". Говорить ёму паревна таковы ръци:
- 175. Рошьчитаю я тебя всё чересъ три часа, Спровожу тебя домой-то я не по широкой съвѣтлой улици, Спровожу тебя домой дорожкой незнакомою: У меня-то вѣдь какъ въ трои ети суточки Какъ вѣдь зъдѣлана тебѣ цорожка всё по подземельицю,
 180. Тамъ прокопана отъ нашого дворьца всё государева
 - До твоей-то до торговой всё до лавоцьки; Всё засьябцёны огни всяки у мня разныя.— Спроводила она всё да тутъ прикашшицька, Спроводила ево дорожкой незнакомою.

- 185. Съ той-то поры-то сталъ ходить да къ ей цестёхонько, Сь ей просиживать стали ноцьки тёмныя. Изъ другой земьли пріёхалъ тутъ король богатыя, Онъ вёдь сталъ-то у царя да всё тутъ свататьце; Ай хотёлъ-то царь просватать да свою жё доць любимую.
- 190. Говоритъ-то ёму доць всё таковы слова: "Ужъ ты гой еси, родимой мой ты батюшко! Я нейду-ту вѣдь за короля да всё въ замужесьтво". Не неволилъ свою-то доць нашъ бѣлой царь.
 - Ай пошоль-то по матушки по камянной Москвы.
- 195. Молодой-то всё да королевиць-отъ;
 - Онъ вѣдь сталъ-то у купецеськихъ ребятушокъ выспраши-

Познакомилсэ онъ скоро съ дътьми купецеськима. Тутъ въдь всё-то купечеськой-отъ сынъ да россказалъ ему, Россказалъ-то ему да всё повъдалъ онъ:

200. "Не пойдётъ-то ужъ за васъ ся величество; — Познакоми́лась-то вѣдь съ напимъ всё прикашшицькомъ; Ходить нашъ-отъ къ ей прикашшикъ кажной вечорочикъ-отъ, Да просиживатъ съ имъ да ночки тёмныя, Шьчо проигрываитъ съ имъ да всё вѣдь въ карточки".

205. Говорилъ-то ёму всё королевськой сынъ:

- Я не върю, у васъ шьто полюбитъ царевна-та, Шьчо полюбитъ она въдь роду-ту простого, въдь не царь-

ского. —

вать

Говорить-то тутьеёму да сынъ купечеськой: "У ей зьдъланы таки да потайны всё рвы:

- 210. Какъ нехто въдь не знатъ въ матушки всё въ камянной Москвы; Я узналъ-то я да тольки укараулилъ-то. Ишше тутъ-то онъ мнъ всё отпираитце, Ишше всё-то онъ объ томъ не извиняитце".
 - Туть вѣдь скоро пошолъ король да прямо онъ къ царю-ту всё,
- 215. На лицё-то онъ пошолъ да царю бълому; Говоритъ то въдь король да таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, ты царь, да царь всё бълой ты, Царь ты бълой, всё да православной ты! Потому-то въдь нейдётъ твоя любима доць,—
- 220. Ознакомилась-то она, всё познакомилась У купця-та ета въ лавоцьки съ однымъ прикашшицькомъ. Досмотри-тко своёго ты дворьца всё государева;— Какъ подкопаны рвы да вплоть до лавоцёкъ торговыихъ; Тамъ горятъ въдь огни всяки-разныя.

- 225. Онъ вѣдь ходитъ къ ей да по подзе́мелью". Не овинилъ-то тутъ вѣдь царь свою любиму доць, Овинилъ-то тутъ онъ младого приказшицька: "Какъ ты сьмѣлъ ты подступить да къ моей доцери? Исъ простыхъ-то ты родовъ, быватъ, хресьяньскихъ всё?
- 230. Не должонъ ты поступить къ ся высочеству. Да скажн-ко мнѣ, дуракъ, скажи, безсовѣсной: Ты какима людьми ты это здумалъ-то, Ишше съ кимъ ты эта ухитрилсэ-то Подкопать ты рвы да потаённыя?"
- 235. Говорилъ-то тутъ дородьнёй доброй молодець: — Я хоть куда-то иду, да ко присяги всё, Церезъ звонъ миня ведите вси попы соборныя; — Не ръшалсо всё я дълать рвовъ да потаённыхъ-то; Шьчо своя-та въдь твоя-та доць ухи́трилась.
- 240. Какъ сама она миня водила-то по этой по дорожоцьки. Тутъ засадилъ-то цярь свою взялъ дочь любимую Хошь не въ тёмны-ти ей да хоть во те́мници, Не въ въ холодны ей въ покои, всё во тёплыя, Замыкалъ-то ей всё за многи замки,
- 245. Онъ вѣдь бралъ клюци да во свои руки; У себя дёржалъ да всё хранилъ-то онъ: "Каравульшики всё, вѣрно, измѣньшики!". Засадилъ-то онъ изъ лавки добра молодца Онъ во ту ево во тёмну веё во те́мницю,
- 250. Не велѣлъ ёму давать всё трои суточки, Какъ не пить ёму, не ись, да всё не кушати. Доносилъ-то онъ вѣдь скоро тутъ въ сеноти вси: "Какъ вѣдь цимъ въ синоти да россудятъ тутъ, А вѣдь цимъ-то, цёго да всё россудятъ насъ?"
- 255. Какъ въдь тутъ-то вышло ёму, шьто добра молодца повъсить тутъ.
 - Повѣсить ёво да всё на висѣлицю,
 Отрубить ёму тогды да буйна голова,
 Шьчобы видѣли народъ, вси люди добрыя.
 Говорилъ-то онъ всё да таковы слова:
- 260. "Ужъ вы донесите-ко, слуги, вы мон караульшицьки, Донесите вы своёму царю бѣлому, Царю бѣлому своёму, православному,—
 Не отошлётъ-то онъ да этой грамотки Какъ моей-то всё родимой милой матушки,
- 265. Не дозволить ли прити мнѣ съ ей проститде-то?"

(Говорилъ-то туть царь да таковы рѣци) Посылалъ-то онъ съ письмомъ да гоньца скорого, Шьчобы ѣхала ево да ро́дна матушка. Привезьли-то тутъ родиму ево матушку.

270. Да стоитъ-то она, сле́зно уливаитце ¹): "Ужъ ты гой еси, моё хоть цядо милоё! Тебѣ уцесьть пала всё така безцясная, Ты родилсэ отъ безцясной бѣдной матери: Просьмѣялъ меня-то всё садовникъ²) младъ.

- 275. Погибаетъ твоя буйная головушка! Хотъ меня-то (?) приняла я стыдъ напрасной-отъ, Не отъ князя приняла я, всё не отъ царя же тутъ, Приняла, быватъ, отъ простого деревеньского. Какъ тебя-то хотъ сказънятъ да всё за царьску доць.
- 280. Всё за царьску доць, да за ея хоть за высочество, Я рошшила всё тебѣ да модну всё рубашку-ту; Рошшивала я тебѣ да краснымъ золотомъ, Вышивала вси слова свои бесцясныя, Какъ роди́ла-то тебя и какъ возросьтила.
- 285. Какъ отъвезда-то на цюжу я тибя сторону; Я не скольки-то шила, — вдвоё плакала; Вышивала я рубашку равно три года, Я ронила-то въдь слёзъ, да будто ру́цьи быстрыя. Ты надънь, надънь мою топерь рубашоцьку, —
- 290. Процитають пусь мно́ги́ да люди добрыя, Процитають пусь князья да вси князевици, Процитають пусь вёдь вси люди премудрыя^а. Одёвать-то онъ рубашоцьку скорёхонько, Роспрошантце съ родимой своей матушкой.
- 295. Туть приходять палаци всё немилосьливы Да беруть-то ево всё за бѣлы́ руки́, За бѣлы́ ёго руки́, за золоты персьни. Приходить туть къ ёму да пра(в)ославной царь; Посмотрялъ-то онъ на тѣ слова на золоты-ти всё,
- 300. Онъ въдь сталъ-то всё цитать, да царь заплакаль тутъ: "Вы постойте, палаци всё немилосьливы, Погодите-ко его да вы всё въсить-то, Ужъ вы дайте-ко сюда да добра молодца. Мы не будёмъ ёго да мы всё въсить-то:

1) Въ темници.

2) Вмѣсто "всадникъ". Собир.

- 288 -



- 305. Кабы вѣдь я-то буду ёму да всё родной отець, Ишше онъ-то мнѣ-ка будётъ всё родимой сынъ, Да родимой-отъ сынъ, да всё царевиць онъ. По грѣхамъ-то вѣдь моимъ да такъ слуцилосе, По тяжкимъ-то по грѣхамъ мнѣ-ка отворотилосе:
- 810. Посьм'ялсэ надь его я родной матушкой, Отьсм'ялсэ надъ моей да в'ядь онъ доцерью." Призывають ихъ скоро на осьню ставку, На осьню-то в'ядь на ставку, царю на лицё-то в'ядь. Повинилась-то ему да доць родимая:
- 815. "Ужъ ты татенька мой да всё родимой ты! Какъ не онъ-то на меня нашолъ въдь всё,— Ише я-то възь всимъ да виноватая; Я обзарилась-то всё на красоту ево, Созвала ево въ полаты бълокамянны;
- 820. Не пошла-то потому за короля замужъ, Всё въ нешчасномъ я въ такомъ да положеньици"¹). Повѣнчали тутъ да брата-та съ родной сёстрой.

57.

Мать и дочь въ татарскомъ плѣну.

(У дочери Павлы).

За.....⁹) рівкой стоели злы тотарницьки; Тотарьницьки діль діля́ть, Они діль діля́ть да они пай пая́ть.

• Доставалась-то зятю всё въдь тёшша-та;

- 5. И не знаёть вёдь зять, што досталась ёму тёпшенька. Говорить-то тотарьницёкь да таковы слова: "Увезу-ту я полянку во своё мёсто, Во своё мёсто полянку-ту да къ молодой жены, Къ молодой-то всё жоны, руськой поляночки;
- 10. Прикажу я, прикажу да три роботушки: Я перьву́-ту дать роботу—ей куделька пресьть, Да втору ей дамъ роботу—смотрять ей, лебедей стеречь, Я третью-ту дамъ роботу—колыбель качать". Привозилъ-то онъ полянку къ молодой жены;
- 15. Ай дала одну роботу ей кудельку прясь,

²) А. М. Крюкова не запомнила имени раки; она говорила предположительпо, что нужно пать: "За Дунай-ракой". Собир.

19

¹⁾ Я, говорить, -- шьто хошь надо мной далай-я непраздна.

Ей другу дала работу лебедей стеречь, Третью дала ей роботу колыбель качать. .Съдитъ, качатъ да мала дътишша, Что сидитъ она качатъ, сама прибайкиватъ:

- 20. "Ай баю, баю, ты сьпи, боярьской сынъ! Ище по роду-ту мнѣ дакъ былъ бы внучоцёкъ, Ай нельзя мнѣ-ка назвать—дакъ ты вѣдь вѣры не той; По отци тебя назвать—дакъ ты тотарничокъ, Да по матушки назвать—сказать какъ внучоцёкъ,
- 25. Ты черёвъ-то всё монхъ ты былъ уры́вочокъ: Ишше мать-то всё твоя вѣдь мнѣ родная доць, Мпѣ родная она дочь да всё поляночка; Во полонъ была взята она семи годовъ. На груди-то на правой дакъ есь родима у ей родинка,
- 30. У львой-то всё у ножки пътъ мизе́ньцика"; Тутъ сказали пошли да сънны дъвушки, Всё ее пошли сказали всё прислужоцьки, Шьчо кацятъ-то полонянка колыбельку, приговариватъ: "Ты баю, баю, да ты боярьской сынъ!
- 35. Ты по батюшку да всё тотарьницёкъ, Ай но матушки ты да все русаночокъ, По моимъ-то ты черёвамъ всё урывочокъ: Ишше мать-та твоя мнъ-ка родная доць; У лъвой-то у ноги да вътъ мезинчика".
- 40. Доложили тутъ да красны дъвушки Да сказали они своей хозяюшки: "Молода ты наша да всё боярина, Со Руси-то взята да ты поляночка! Ты заставила-то робить родну матушку".
- 45. Туть быги́ть, быги́ть скоро да дочка къ матушки, Она падать-то дочь да къ ногамъ къ матушкинымъ: "Ужъ ты матушка моя да ты родимая!" Улицантце слёзами всё горюцима. "Ты бери у мня, бери да золотой казны,
- 50. Ты бери у мня, бери да ко́пя луцьшого, Поѣжай-ко-се ты, матушка, да на сьвятую Русь, На съвятую ты Русь да изь земли невѣрною". Говорила-то матушка да родной доцери: — Не беру я, не беру я золотой казны,
- 55. Не возьму я, не возьму да коня луцьшого,---Провожу я съ тобой жись, да со роднымъ дътёмъ.---

58.

Взятіе Казани и назнь царя Симеона.

(Слышала однажды въ Золотицъ, отъ кого-не номнить).

Ишше было во городи въ Казани туть; Ай во томъ-ли во Казаньскомъ городи, Середи было Казани, славна города, Шьчо во тъхъ было въ полатушкахь всё во царьскіихъ

- 5. Опочовали-то, спали да царь съ царицою, Семіонъ-отъ вѣдь царь съ царицой со Еленою. Ище царь-отъ вѣдь сьпитъ себѣ онъ да крѣпкимъ сномъ, Да Елена-та царица да она спать не сьпитъ; Она мало-то спала-то всё ночку тёмную,
- 10. Она видъла себъ то да такой страшной сонъ: Да какъ-будто со востоцьню-ту со стороночку Тамъ въдь грозна-та тученька подымаласе, Подымалась-то туця грозна великая; Вылетаётъ тамъ скоро ка-быть сизой орёлъ,
- 15. Прилетълъ онъ а на крышу-ту всё на царьскую, Онъ въдь сталъ-то на крыши да всё полётыгать, Онъ во крышу-ту орьлинымъ-то носомъ всё поклёвывать. Ай выходитъ Семіонъ-отъ царь будто на улицю; Приклёвалъ онъ у ево будто буйну голову,
- 20. Онъ выклёвывалъ у ево будто очи ясныя. Ай въдь туть-ли цярица-та пріужахнатцэ. Она думатъ про собя, думатъ думы кръпкія, Думы кръпки-ти думатъ, всё премудрыя; Говоритъ она сама собъ таковы слова;—
- 25. Закрычала своимъ она зысьнимъ голосомъ: "Тебѣ полно-то спать, царь, усыпатисе! Пробужайсе, Семіонъ ты царь, отъ крѣпкого сну. Росскажу-ту я тебѣ да дивной, страшной сонъ, Росскажу-ту я тебѣ да всё повѣдаю".
- 30. Пробуждантьце Семіонъ-царь отъ крѣнкого сну; Ему стала царица Елена всё росказывать: "Я ноце́сь мало спала, много во сьни видяла: Со востошну-ту со сторону какъ орёлъ летитъ; Онъ садилсэ къ намъ на крышу на золочёную,
- 35. Онъ въдь сталъ у насъ крышочки всё поклёвывать, А тебя, царь Семіонъ, будто въ буйну голову, Въ буйну голову тебя будто, во жолты́ кудри, Во жолты̀ кудри тебя будто, во ясны́ оци".

19*



Говорить Семіонъ-царь таковы рици:

- 40. Ужъ ты глупа, царица да всё Елена ты! Неужли же мы будёмъ снамъ всё варовать? Некогда же я не буду спу всё варовать.— А не въ долго-то было-то какъ то времецько, Подымантьпе тутъ въдь да всё москоськой князь.
- 45. Да москоськой-отъ князь, ишше нашъ-отъ бѣлой сьвѣтъ, Ишшё той-ли нашой вѣрушки православною, Ишше тотъ-ли Иванъ да свѣтъ-Васильёвиць; Ишше скоро подъѣжатъ къ Казани, славну городу Онъ со многима своима съ полками, со солдатами,
- 50. Онъ со старыма казаками да всё со славныма. Пріѣжаёть онъ ко Казани туть; Навозиль-то да онъ вѣдь бочки пороху, Онъ спускаеть вѣдь къ боцькамъ свѣшшу да по подзе́-

мелью.

Придводители ево вси ужахнулисе,

- 55. А одинъ-то предводитель да онъ смѣлой же былъ: "Ужъ ты милой ты князь нашъ Иванъ Васильёвиць! Ты пошто спусьтилъ свѣшшу-ту всё по подземелью? Розорвётъ-то всю вѣдь матушку сыру землю". Тутъ доходитъ огонь-то всё до боцёкъ съ порохомъ;
- 60. Ище съ порохомъ боцьки всё заималисе, Отъ огню-ту они скоро загорѣлисе, Загорѣлисе отъ пороху скоро, да захлопала Ище матушка-та да всё сыра земьля; Тутъ скоплянтьце скоро земьля тутъ во одну гору.
- 65. Загорѣли (в)си царьски-ти тутъ полатушки. Ише царица Елена была хитра, мудра, Да хитра была, мудра, всё она догадьлива; Она слыхала про матушку про съвитую Русь— Ишше какъ на Руси-то да дѣло дѣлаютъ.
- 70. Да берёть она цариця да въ руки бѣлой хлѣбъ, Шьчо стрѣцять она князя-свѣта Москоського, Ище Грозного царя Ивана Васи́льёвича, Ище кланеитце всё ёму низёшенько, Принесла ему покорносьть всё зъ благодарносью.
- 75. Ише туть же цярю-ту всё пондравилось, Да пріятны слова въ цесь показалисе Ище той-ли царицы-то всё Елены-то. Ище царь-отъ Семіонъ да былъ упрямой-отъ, Да упрямой-отъ былъ да онъ гордой-онъ самъ.

- 80. Ище вашъ-отъ въдь руськой князь розретивълсэ, Ище Грозной-отъ нашъ Иванъ Васильёвиць; Бралъ-то царя Семіона онъ за жолты кудри, Онъ держалъ его кудря жолты во бълыхъ рукахъ, У живого оци ясны взялъ повыкопалъ.
- 85. Онъ срубилъ-то буйну голову-ту съ могуцихъ плець, Отьбиралъ-то у его всё платьё царьскоё, Ишше ту-ли потфиру-ту государьскую, Онъ въдь тутъ всё себъ, да онъ собъ же взялъ; А царицу-ту Елену да онъ привёлъ ею,
- 90. Окресьтили, привели въ въру православную, Посьтригали-то ей всё во мана́шины;
 Въ манастырь-отъ онъ увёзъ ей во спасёной-отъ. Ище самъ-то уѣхалъ въ матушку въ Москву-ли онъ, Онъ во матушку уѣхалъ въ камянну́ Москву;
- 95. Онъ со той-ли поры да сталъ царёмъ царить.

59.

Похороны Сеньки Разина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ище говоритъ-то атаманъ всё Сенька Разинъ-отъ: "Ей, мнѣ больше, атаману, по чисту́ полю не ѣжживать, Мня по чистому по полю, по темны́мъ лѣсамъ! У мня было на вѣку-ту всё поѣжжоно

5. Ай не годъ у мня, не два было, не три года, Я въдь тазъдилъ по чисту́ полю, темны́мъ лъсомъ Ей, тридцеть-то годочковъ поры-времени. Какъ теперь мою дружиночку хоробрую Изыма́ли ихъ во ру́ки, посълили всё,

- Посадили ихъ во тёмну, тёмну темницю,
 Ей, за тѣ-ли ихъ за крѣпки за замочки тутъ,
 За тѣма-ти всё за строгима за караулами.
 Посьлѣ ихного-то я посьлѣ бываньиця
 Я вѣдь много-то дѣлалъ пользи царю бѣлому:
- 15. Я въдь много губилъ да людей добрыхъ-то,
 - Я тутъ много убивалъ тотаръ поганыихъ,
 - Я въдь силы-то невърной, бусурманьскою,
 - Я туть много въдь грабилъ золотой казны.
 - Мнъ-ка больше золотой казны не грабьливать,
- 20. Мић-ка больше циста серебра не грабыливать, Дорогого мић скацёного-то больше жемцюгу!

Я повду, атаманъ же, во чисто полё, Во чисто полё повду ко своимъ товарышшамъ, Посмотрю своихъ товарышовъ въ бъломъ шатръ,

25. Роспрошусь-то я сь има на жисть на вѣчную". Изь циста иоля поlхалъ ко Дунай къ рѣки; Пріѣжаетъ онъ ко матушки къ Дунай-рѣки. "Хороша тече́тъ Дунай да рѣчка быстрая, Рѣчка быстрая тече́тъ, очунь широкая.

30. Закрычу я у Дуная переводышика; — Тутъ нехто меня въдь всё не перевозятъ тутъ, Шьчо тово-ли атамана Сеньку Разина". Говорилъ онъ своёму-ту онъ добру коню: "Ты останьсе ко, останьсе, ты мой доброй конь,

- 35. Ты останьсе-ко, конь мой, въ зелены́хъ лугахъ, Въ зеленыхъ лугахъ останьсе, въ шолковой травы". Тутъ поплылъ-то рѣку́ да Сенька Разинъ-отъ, Подоплы́лъ вѣдъ только рѣчку до полу́-рѣки, До полу́-рѣки доплылъ да всё до камешка.
- 40. Всё до камешка дбплыль до горючого; Онъ выходить на горючой на съръ камешокъ; Написалъ онъ на камню, шьчо ёму въдь надобно, Шьчо въдь надобно ёму, да про собя пишотъ, Онъ всё пишотъ со сълёзами со горючима,
- 45. Онъ своей пишотъ хороброю дружиночки: "Ужъ вы милыи, моя хоробра ты дружиночка! Токо выпусьтятъ на волю васъ же, добрыхъ мо́лодцовъ, Токо бу́дите на волюшки на вольнёю, Найдите́, быватъ, вы атамана Сеньку Разина,
- 50. Шьчо вы сильнёво, могучого богатыря 1), Росьпишу-ту вамъ, хороброй всё дружинушки: Вы возьмите-тко отсюда тёло бёлоё, Вы возьмите-ко миня, всё увезите вы, Повалите вы меня во матушку въ сыру землю,
- 55. Положите межу трёхъ славны́хъ дорожоцёкъ, Гдѣ сьѣжаютьце могуціи сильни бога́тыри, Во которомъ они мѣсьти думу думаютъ, Думу думаютъ они, совѣтъ совѣтуютъ; Ай вѣдь тутъ мсня повалите межу трёхъ славныхъ дорожопьки:

1) Бога́тырей, говорятъ, запретили, какъ Владимира не стало, — въ другой старивы пое́тьце.

60. Шьчо перьву миня дорожку Питенбурськую, Межу втору миня дорожку къматушки всё камянной Москвѣ, Ко-третье́й миня дорожки къ славной Кіевской. Повалите моё, положьте тѣло бѣлоё, Тѣло бѣлоё моё всё богатырьскоё;

65. Вы кладите мнѣ-ка въ матушку въ сыру землю Взъ голову кладите мнѣ чудёнъ-отъ крестъ, Вы мнѣ въ ноги-ти кладите мой вѣдь стра́шонъ мець, По праву́-ту руку ¹) мнѣ кладите палицю тяжолую, Ай къ мецю-ту ставьте моего да всё добра́ коня,

- 70. Къ лѣвой руденьки кладите вы булатной ножъ; Вы закройте моё-то тѣло бѣлоё, Навалите-ко плиту да камня сѣрого; Росынишите вы слова вси до единого, Опишите вы моё имя, фамилію,
- 75. Шьчо лежитъ-то въдь Сенька тутъ бога́тырь Разинъ-отъ. А пойдутъ-то, поъдутъ многи вси люди добрыя, Быватъ, русъкіи могуціи бога́тыря, И пойдутъ-то молодци да красны дъвушки,— Всё помянутъ-то моё да тъло гръшноё;
- 80. Какъ цюдну-ту кресту они помолятце, Они страшного меця всё пріужахнутце". Тутъ въдь выпустили всю дружиночку-ту скоро храбрую; Тутъ наъхала дружиночка хоробрая, Отыскали тъло бъло богатырьскоё,
- 85. Повезьли-то тѣло бѣло цересъ три дорежоцьки: Цересъ Кіевську, Москоську, цересъ Питерську; Хоронили-то его, да атамана-та, бога́тыря, Шьчо того-то вѣдь Сеньку ёго Разина; Ище въ голову-ту ставили чудёнъ-отъ кресъ,
- 90. Ко ногамъ они положили страшонъ-отъ мець, Къ правой рученьки положили да саблю вострую, Къ лъвой руценьки положили его булатной ножъ, Добра́ коня они поставили къ его страшну мецю, Накрывали-то плиту всё камня сърого,
- 95. На плиты всё росьписали, какъ и онъ вельлъ: Отьписали-то Севьку всё богатыря,
 - Шьчо того-ли богатыря могуцёго,
 Могуцёго богатыря Сеньку Разина.

1) При повтореніи этого стиха, Крюкова пропъла: "Подлъ бока" п "А въ яввой бокъ". Собир.

60.

296

Семейная жизнь Петра I.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше было въ славной матушки да въ камянной Москвы, Ай вѣдь по небу-то было по голу̀бому Выкаталась-то луна, да луна съвѣтлая, Луна съвѣтла, опекало соньцё красноё.

- 5. Шьчо во ту вѣдь всё пору́ было, во то время, Зародилсэ у насъ мла́денькой цяревиць-отъ Шьчо по имени вѣдь Пе́тръ да Алексѣёвичъ. Ночку не́ спали премудры разны плотьнички, Колыбелёчку цяревицю готовили,
- Украшали вѣдь они да краснымъ золотомъ; Какъ втору-ту ноцьку они не спали Всё вѣдь нянюшки да ихны мамушки, А сѣннú-ти всё у нихъ да красны дѣвушки, Всё оку́точки-ти младому цяревицю готовили,
- 15. Шьчо окутоцьки-ти шили дорогого-то атласу бѣлого, Рошшивали всё они да краснымъ золотомъ, Ай садили-то они да скатна жемцюгу. Шьчо на радосьти всё младого цяревиця Шьчо по имени Петра да Олексъвиця,
- 20. Собирали на радосьти поче́сёнъ пиръ, Пиръ почесёнъ собиралъ¹) да всё наве́сели, На князей-то собиралъ да онъ на бояръ-то, Онъ на руськихъ на могучихъ на богатырей, Собиралъ-то всѣхъ солдатовъ новобранныихъ,
- 25. Собиралъ-то всёхъ хресьянъ-то всёхъ прожитосьнихъ ⁹), Собиралъ-то онъ вёдь вдовъ, сиротъ всё бёдныихъ. Говорилъ-то всё нашъ царь да таковы слова: "Я кого забылъ позвать, дакъ пушшай такъ иду́тъ". Собиралеэ этотъ пиръ вёдь трои сутоцьки.
- 30. Было дано знать по всимъ землямъ да по всимъ го́родамъ; Отовсюль многи́ цари съѣжжалисе, Отовсюль-то изъ земель да короли всё разныя. А тотъ пиръ-отъ у ихъ вёлсэ трои сутоцьки; На такой-то было большой радосьти,

^{35.} Не видали, какъ прошло-то время, прокатилосе,

¹⁾ Конечно, Олексви Михайловичъ. Собир.

²⁾ Бъдныхъ, должно быть? А. М. Крюкова, Зажиточныхъ. Собир.

Прокатилось-то время трои сутоцьки. Ишше стали тутъ вси госьти розьѣжжатисе, •Розьѣжжатисе госьти, росходитисе По всѣмъ-то по губерьнямъ, по всимъ своимъ городамъ.

- 40. Ишше сталъ-то росьти младъ цяревиць-отъ;
 Онъ вѣдь скоро-то возростаётъ туть,
 Возростаётъ онъ да какъ скорёхонько.
 Ишше сталъ у насъ да Петръ-отъ Перьвой-отъ,
 Сталъ семи годовъ-да ёму отъ роду;
- 45. Какъ премудрой былъ пяревиць-отъ хитрой-мудрой; Изучилсо-то онъ скоро Божьей грамотъ, Ко всёму онъ изучилсо, цёму надобно. Ише сталъ-то у насъ младой всё пяревиць-отъ, Ише тотъ-ли у насъ Петръ всё Олексъёвиць,
- 50. Приходить-то стало время какъ женитбы тутъ. Говорилъ-то ёму царь-отъ, государь всё нашъ, Олексвй-отъ говорилъ да свътъ-Михайловичъ: "Ты женись-ко-се, женись ты, младъ цяревиць-отъ, Ты женись-ко-се у мня, да гдъ тъ хочетце"
- 55. Отвѣчаётъ цяревиць Петръ всё Олёсѣёвиць: — Я женитъце не хочу да въ камянной Москвы; Ты построй-ко мнѣ-ка, батюшко, да славной городъ-отъ, Питенбурхъ-отъ ты мнѣ зъдѣлай славнымъ городомъ; Я уѣду, тамъ дакъ буду жить-то я,
- 60. Буду жить-то я, владъть своимъ дворьцомъ. Ай послушалъ-то ево всё родной батюшко; Говорилъ-то самъ ёму да таковы ръци: "Ты премудрой, ты прехитрой ты цяревиць мой! Ужъ ты ладно-то всё у мня уму́дрилсэ.
- 65. Мы зацьнёмъ-то делать, убирать-то славной Питёнбурхъ-

городъ;

Ты убдёшь во готовы во полатушки, Со своей тогда убдёшь съ молодой жоной". Женилъ-то своёго сына любимого, Шьчо того-ли всё Петра да ишше Перьвого,

- 70. Онъ женилъ-то въдь ево въ земли невърною, Во богатой онъ земли у короля швецького; Онъ въдь бралъ-то тутъ Настасью-Королевисьню, Онъ привёзъ-то всё ей въ матушку-ту въ камянну́ Москву. Посьлъ этово-то было посьль времени,
- 75. Тамъ росстроили въдь Питёнбурхъ-городъ, Они здълали дворець всё государёвъ-отъ.

УБжалъ-то со своей онъ съ молодой жоной. Съ молодой женой съ Настасьей съ Королевисьнёй. Они съ той ¹) жили хорошо да бесь лиха; 80. Ихъ какъ жись-та въдь была, да какъ цьвъты цьвъли. Какъ цьвъты-то цьвъли у ихъ лазурёвы; Какъ каталсэ ихной въкъ, да какъ ръка текла. Въ этой радосьти Господь имъ далъ ише радось: Какъ родилсэ-то у ихъ да всё въдь милой сынъ. 85. Всё вѣдь милой-отъ сынъ у ихъ цяревиць-отъ; Нарекли имя цяровицю-ту Өёдоромъ. Собиралъ-то онъ на радосьти весёлой пиръ Для своёго онъ для младого цярсвиця. Туть звонили-то везьдъ да во еси колоколы, 90. Шьто молили-то Бога за цяревиця. Ише сталъ у ихъ цяревиць подростать онъ въдь, . • До тово-то онъ у ихъ-то, – сталъ большой у ихъ; Называть-то стали туть наслѣдьницькомъ, Ише тъмъ-то стали зволицять-то Өёдоромъ Петровицёмъ. 95. Онъ ¹) почасту собиралъ всё веселы́ пиры. Говорили туть ему люди премудрыя: "Ужъ ты гой еси, да нашъ ты бълой царь, Ужъ ты бѣлой нашъ царь да Петръ ты Перьвой нашъ, Ихъ отецесьтва же сывыть нашъ Олёксвёвицы! 100. Хошь росьтёть-то у тебя твоё-то цядо милоё, Твоё мило росьтёть чалышко любимоё,-Онъ вѣдь здѣлатъ-то тебѣ, вѣрно, изьмѣнушку, Онъ изьмѣнушку тебѣ, да онъ твоей вѣры, Онъ въдь будётъ править върушку старинную, 105. Онъ старинну будёть въру богомольнюю, Богомольню хранить в врушку спасёную". Говоритъ-то въдь нашъ бълой цярь, Шьчо по имени въдь Петръ нашъ Олёксъёвичъ: - Не повърю я у васъ, люди премудрыя, 110. Не услышу я покамъсъ всё у сына у любимого, У того-ли я да всё насыльдника, Я у Өёдора всё у Петровиця,-Ай въдь тутъ скоро росходились со пиру-ту вси, Они въдь росходились по своимъ домамъ. 115. Посыль этой-то поры царь замъчать всё сталъ

298

1) Т. е. съ первой женой. Собир.

²) Царь. Собир.

Своёго-то онъ сына да всё любимого: Ходитъ Өёдоръ-отъ цяревиць всё невеселъ-отъ. Говоритъ-то вѣдь ёму-ту родёнъ батюшко, Ишше тотъ-ли царь Петръ Олексѣёвиць:

- 120. "Шьто же ты, моё да цядо милоё, Молодой ты мой да всё наслѣдницёкъ, Ты по имени да Өёдоръ-свѣтъ Петровиць-отъ! Ты вѣдь ходишь у меня да невесёлой ты, Почему ты у мня ходишь призадумалсэ,
- 125. Почему ты у мня ходишь запечалилсэ?" Говорить-то ёму младой-оть цяревиць туть: — Мнв ноце́сь мало спало́сь да много видялось: Прилетѣло-то, пришло будто два аньгела, Шьто два аньгела мнѣ-ка, два хранителя;
- 130. Говорять они про въру про старинную, Про старинную про въру про спасёную, Про спасёную про въру богомольнюю; Называли-то меня младымъ цяревицёмъ. Говорятъ-то всё они мнъ-ка, росказывали:
- 135. "Какъ тепереце живёшь хоть ты наслѣдьницькомъ; Когда будёшь жить-то ты царёмъ царить, Ты царёмъ будёшь царить да слыть всё бѣлымъ-то, Не держи-ко ты, не варуй вѣры папиной, Ты не варуй-ко ише да вѣры дѣдовой;
- 140. Оврати-ко ты вёдь вёрушку къ себё назадъ, Ты повёруй-ко-се въ вёру-ту всё въ правдёдка". — Ай вёдь тутъ Пётру Первому-ту показалось за досадушку: Роспоряжатьце сталъ наслёдницёкъ малёхонёкъ, Шьчо малёхонёкъ наслёдницёкъ всё молодёхонёкъ.
- 145. Онъ берёть ево за рученьку за правую, Посадиль ево въ темницю на трой на сутоцьки; Говорить-то самъ въдь таковы слова: "Продёржу-ту я ево хошь трби сутоцьки, Я во той-ли продержу да въ тёмной тёмници:
- 150. Не поваруёть ли онъ да въ вѣру нонѣшну?" Отпиралъ-то церезъ трои сутки тёмну те́мницю, Выпускалъ-то онъ всё младого цяревиця: Онъ сидитъ-то всё въ томници, некуда нейдётъ. Говоритъ то всё ему всё царь нашъ бѣлой-отъ, 155. Царь нашъ бѣлой-отъ Петръ-отъ Перьвой-отъ:
- "Я скажу тебъ тепере, цядо милоё: Іle груби-ко ты моёго ретива серьця,

Digitized by Google

Не роспорежайсе надо мной да ты малёхонькій;

Ты въдь варуй-ко въ ту въру, въ которую я варую,-

460. Мы поваруёмъ во въру всё во дъдову".

Говоритъ-то ему младой цяревиць-отъ: — Не поварую-ту я въ въру, не въ нонъшну, Буду върить я во върушку старинную, Я въ старинную, во върушку въ спасёную.—

- 165. Онъ въдь бралъ бъжалъ со спицьки саблю вострую; Хоцётъ съкци у ёго онъ буйну голову. Тутъ иде́тъ скоро царица къ те́мной те́мници, Шьчо идётъ-то она, сле́зно уливаитьце:
- "Ужъ ты гой еси, мой да супругъ милой ты, 170. Ужъ ты милой ты мой до всё любимой ты! Дай сказать мнѣ хоть единоё словецюшко: Нѣту, нѣту такихъ правъ да на съвятой Руси,— Н'ётсѣкаютъ-то цари да буйны головы. Ты вѣдь, хоцёшь отсѣкци у сына́ да у любимого,
- 175. Розорить-то ты вѣдь хошь да своё царство всё". Туть стопта́лъ-то ¹) царь ногами-ти всё рѣзвыма: — Какъ же можошь ты, цяриця, мной роспорежатисе?— Шьчо во ту вѣдь всё пору было, во то время, Ужахну́лсэ вѣдь нашъ младой цяревиць-отъ,
- *180. Ужахнулсэ-то онъ, скоро помираётъ тутъ. Въдь заплакала царица Королевисьня: "Какъ потухла-то у мня свъшша всё воскуярова, Со востоцьню-ту стороноцьку упала съ нёба звъздоцька, Укатилась-то у мня да виноградинка,
- 185. Виноградинка моя, да сладка ягодка! Какъ не будётъ на царсьви всё теперь наслъдьницька". Похоронилъ онъ скоро младого цяревиця; Прогонилъ свою царицу-ту да Королевисьню, Исъ своёго-то исъ царства онъ ей выгонилъ²),
- 190. Приказалъ свезьти во манастырь спасёной-отъ, Приказалъ то ей пострикци всё во манашины; И тому она была тому радёшенька, Шьчо радёшенька была да веселёшенька. Уходила, убжала во сьвяты мёста,
- 195. Во съвяты она м'вста, да во спасёныи мана́стыря; Она молилась со слёзами Богу-Господу,

1) Т. е. затопаль. Собир.

3) Т. е. лишилъ ее царскато ен достоинства? Собир.

Поминала своёго цяда любимого Ишше младого всё Өёдора Петровиця. Онъ въдь сь тъхъ-то поръ да нашъ Петръ Перьвой-отъ.-

200. Повёлась-то ёго жисьть всё не на радосьти, Не на радосьти пошла, не на вессльици. Шьчо прошло-то тому времени три годика, И прошло же тому времени петь годиковъ. Наредилсэ-то нашъ да царь-этъ бѣлой-оть,

- 205. Царь нашъ бѣлой всё да Петръ-этъ Перьвой-отъ, Петръ-этъ Перьвой-отъ да Олёксѣевичъ, Наредилсэ онъ въ платье-то всё плотъницьковъ; У его вѣдь было содёржоно всё плотъницьковъ¹). Тутъ была всё у етихъ да плотъницьковъ,
- 210. Приготовляла-то имъ кушаньё вдова прекрасная Какъ по имени-то всё Екатерина-та, Изъ отечесьтва была всё Алексъевна; Она пекла на ихъ, варила всё имъ кушаньё. Петръ-этъ Перьвой-отъ, нашъ царь, тутъ робитъ плоть-
 - HULLBOND
- 215. Онъ въдь день-отъ ходитъ робитъ, на другой пришолъ, Говоритъ-то самъ Екатерины таковы ръци: "Ты поди, Екатерина Олёксъевна, Ты поди, поди ты за миня въ замужесьтво, Всё въ замужесьтво поди, да всё въ супружесьтво".
- 220. Говорила-то Екатерина таковы рѣци: — Допрошу-ту я, спрошусь у всѣхъ у плотьницьковъ,
 - 'ни присудять ли итти мив, не присудять ли.---Какъ пришолъ-то туть въдь вецёръ поры-времени, Не пришолъ-то туть въдь ужнать Петръ-оть Перьвой-оть.
- 225. Говоритъ Екатерина Алексвёвна: "Ужъ вы гой еси, мои да вси вы плотънички, Вы вѣдъ плотънички вси мои знакомыя! Россудите мнѣ да дайте ума-разума, Мнѣ итъти ли замужъ всё за плотъницька?"
- 230. Говорили ей да скоро плотьницьки:
 Ты поди-ко-се, Екатерина Алексъёвна.
 А приходить-то въдь плотьникъ на другой же день, Говорить-то онъ опять ей таковы ръци:
 "Ужъ ты гой еси, Екатерина Алексъёвна!
- 235. Ты идёшь токо да за миня замужъ,

1) Шьчо (=потому что) они роботали караблицёкъ, строеньё ли какое.

Приготовляйсе-вечоркомъ да ко въньцю со мной; Мы повънчанмсе въ храму въ самомъ посълъднёмъ-то". Екатерина Алексъёвна да пъти здумала,

🗭 За того-ли всё пошла она за плотьницька.

240. По домамъ-то стали люди росходитисе, Какъ ёго-то вѣдь да вси тутъ плотьницьки; Ище времецько-то тутъ прошло вѣдь къ вецёру. Онъ приходитъ ко свепшеннику къ духовному, Попросилъ ево зайти всё во Божью́ церьковь,—

245. Не въ соборны-ти онъ церькви, самы нижны тутъ. Шьчо свешшеннику-ту тутъ всё не пондравилось, Шьчо пришолъ-то онъ въ погодушку великую; Занесло въдь храмъ отъ Божій снѣжкомъ бѣленькимъ. Говоритъ ему свяшшеникъ-отъ таки рѣци:

250. "Бесъ порядку дёло дёлашь всё ты, плотьницёкъ! Ты бы могъ дождать поры-время хорошого". Бралъ-то плотьницёкъ лопату во бёлы руки, Онъ розгрёбъ-то, роськиналъ да взялъ всё бёлой снёгъ. Заходили-то они во Божью церьковь;

255. Екатерина-та въ паперти пріосталасе, Пріосталасе она принаредитисе. Принаредилась-то она да поскорѣ-то всё, И зашла она во храмъ да въ храмъ всё Божій-отъ. (Говорптъ-то этотъ всё въдь плотьницёкъ)

260. Онъ пошолъ-то во корманъ своей правой рукой; Доставаетъ онъ несчотно красна золота, Подаваётъ-то онъ всё да тутъ свешшеннику. Какъ свешшенникъ-отъ тутъ да ужахнулсэ тутъ: "Ужъ ты гой еси, какой богатырь этотъ плотъницёвъ!

265. Ты несцётно мпѣ насыпалъ золотой казны".
 Говориль-то туть ёму всё плотьницёкъ:
 — Ты беря, бери, да кольки да́но туть;
 Овѣнчай ты тольки царя бѣлого,
 Царя бѣлого миня, хоть Петра Перьвого,

270. Петра Перьвого миня да Олёксѣёвича. — Скинывалъ-то онъ своё-то платьё плотниковъ; Да увидѣли тогда-то, шьчо тутъ бѣлой царь. Ище попъ-отъ вѣдь тутъ да испугалсэ тутъ За свои-ти вѣдь онъ да за грубы́ рѣци;

275. Екатерина Алексъевна да чуть въ умъ стоитъ, Цють въ умъ она стоитъ, да изъ глазъ слезы льютъ, Подломились-то у ей да ножки ръзвыя,

Пріупали-то у ей да руцьки бѣлыя. Ишше тутъ они да повѣнчалисе;

280. Онъ повёлъ Екатерину въ дворець царьскія, Въ дворець въ царьскія повёлъ да въ осударьской-отъ. Поутру-ту онъ стаётъ, утромъ ранешенько, Онъ идётъ-то начерёдъ по воську-ту, полкамъ солдацькимъ, По солдацькимъ-то полкамъ всё новобраныимъ.

285. Говоритъ-то царь да таковы ръци:

"Это шьчо же, братцы, есь законъ да на святой Руси, Въ Питенбурхи то у насъ да славномъ городи:

Какъ въдь женятьце, посмотришь, всё во бъдносьтяхъ, Шьчо во бъдносьтяхъ женятьце, во нужды-то;—

- 290. Ишше всихъ-то проздравляютъ всё зъ бракомъ законнымъ тутъ Какъ миня-то – я царь женилсэ по вечору по поздному, Овънцилсэ-то въдь и да тоже вечеромъ; – Ай нехто-то въдь меня не проздравлятъ теперь". Туть въдь зачели солдаты проздравлять ево,
- 295. Проздравлять-то всё ево да изъвинетисе ¹). Услыхали-то тутъ да многи плотьницьки, Многи плотьницьки да догадалисе: "Ай не плотникъ-отъ тутъ вѣдь былъ, да Петръ нашъ Перь-

в**ой-**отъ".

Проздравляли-то ево-то ото всей отъ радосьти

- 300. Шьчо со тѣмъ его со бракомъ со законнымъ-то. Говорилъ-то нашъ да ишше бѣлой царь, Нашъ-отъ бѣлой-отъ царь да Петръ-отъ Первой-отъ: "Собирайтесь-ко, солдатушки вси новобраныя, Новобраныя мои, да вси военныи!
- 305. Я для васъ больше иду, да я въдь самъ зову, Въдь самъ-отъ зову, да зову чёстую". Соберали всъхъ князьей да скоро бояровъ, Собиралъ-то скоро всъхъ знакомыхъ плотьницьковъ; За богатырями-то уъхали скоры́ послы,
- 310. Да скоры послы убхали да скоры гонци, Шьчобы бхали они вси на почесенъ пиръ, Шьчобы бхали исъ поля, поля цистого. Ишие вси скоро богатыри събъжжалисе, Онъ скоро-то тутъ да всъ скоплялисе;
- 315. Они пили-то тутъ да ѣли, кушали. Тутъ недѣлёцьку вёлсэ пиръ на радосьти.

1) Закрыцеля всв: "ура".

Digitized by Google

Марва Семеновна Крюкова, старшая дочь Аграфены Матвбевны (I), дъвушка 23 лътъ, грамотная. Двъ зимы, когда ей было 8 и 9 лёть, она училась въ своемъ селё у учителя. о которомъ сохранила до сихъ поръ самыя свътлыя воспоминанія. Очень любить читать и бережеть, какъ драгоценность, рукопись церковнаго письма, подаренную ей дъдомъ Василіемъ Леонтьевичемь и содержащую въ себѣ разныя пъснопънія и житія. Большую часть своихъ старинъ и нъсколько духовныхъ стиховъ она переняла у дъда, который не менње своего брата Гаврилы (III) славился, какъ замњчательный сказатель. Съ 9 лёть онъ учился въ кельяхъ Онуфріевскаго скита, находящагося въ 100 верстахъ отъ Золотицы и въ 50-отъ Койды, на островъ посреди Койдозера и разореннаго, по словамъ крестьянъ, лѣтъ 40-50 тому назадъ, надо думать – въ концъ царствованія Николая I, въ эту эпоху крайней религіозной нетерпимости. Тамъ онъ выучилъ духовные стихи и нѣкоторыя старины¹); тамъ же онъ научился пъть церковныя службы, но, несмотря на хорошій голось, не соглашался пъть на клиросъ въ Золотицкой церкви, потому что, какъ онъ говорилъ (передаю со . словъ А. М. Крюковой), тамъ служатъ не постарому, на клиросъ нельзя взойти-такъ разить табачищемъ отъ дьячка; а пуще всего онъ боялся щепоти (трехперстнаго крестнаго внаменія, вовсе неупотребительнаго у золотицкихъ крестьянъ). Кромъ своего дъда, умершаго 4 года тому назадъ, Мареа перенимала старины у матери и у крестьянъ съ ръки Мезени, которые нанимались покрученниками на судно (ра́ньшину) ея отца, когда онъ ходилъ въ Норвегію за трескою; это было, когда Мареа еще ходила учиться. Онабольшая любительница пъсенъ, которыя поетъ мастерски; старины же "сказываетъ" ръдко, только Великимъ постомъ; вслъдствіе этого она поетъ ихъ довольно неувъренно, нъсколько прерывистымъ голосомъ и, сравнительно съ Аграфеной, плохо выдерживаеть стихъ. На замъчание матери, что она поетъ нескладно, она сказала: "Зато я пою такъ, какъ



¹) Въроятно, тамъ онъ выучилъ старины, неизвъстныя другимъ сказатеяямъ въ Зодотицъ: Илья и калики (№ 42), Святогоръ и Илья (61), ;Кенитьба Добрыни и неудачная жевитьба Алеши (62), Алеша и Тугаринъ (47) Борисъ Романовичъ (48), Соловей (65), Разбойникъ Илья (54), Два купца въ кабакъ (55), Сенька Разинъ (59), Петръ I (60).

слышала, а вы, мама, и дъдушка Гаврило прибавляете отъ себя; — вотъ у васъ и выходитъ складно".

Кромѣ предлагаемыхъ старинъ, М. С. Крюкова знаетъ: 1) Исцѣленіе Ильи Муромца, 2) Волхъ Святославьевичъ, 3) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женѣ, 4) про трехъ сыновей князя Владимира: Святополка, Бориса и Глѣба (этотъ духовный стихъ она называла стариной), и другія; нѣсколько стиховъ, напр., "По морю синему Халыньскому"1). Въ говорѣ М. С. Крюковой замѣтно вліяніе грамотности; но такъ какъ это вліяніе не очень велико, то ея рѣчъ представляетъ изъ себя странную смѣсь мѣстнаго нарѣчія и книжныхъ формъ.

61.

Святогоръ и Илья Муромецъ.

(Перевяла у дъда Василія Леонтьевича; покрученники съ р. Мезени пъли иначе).

Повздка Илья Мурамия во чисто полё. Повжаеть Илья Мурамець да во чисто полё. Какъ прівхаль онъ скоро во чисто полё, Увидаль-то онъ во полё ископоть-ту лошадиную;

5. Какъ самъ онъ старой прироздумалсо: "Ише што же это за такоё удивленіе? шше вакой очунь богатырь сильній-отъ разгуливать? Потому я замвчаю-то,

Что ево-то конь въдь богатырьской-отъ.

10. Мнѣ-ка ѣхать ли туда, али не ѣхать-то, Догонять его ли мнѣ, оставить ли? Кабы зналъ я, старой, что есь этотъ богатырь-отъ не очунь сильнёй-отъ,

Состояль бы я вѣдь сь нимь, ево тогды бы побѣдиль-то вѣдь; Кабы́ лѣтами-ти да опъ вѣдь со мной наровнѣ,

15. Не пострашилсэ бы, отъ него смерть я принялъ-то бы; Есьли лътами онъ въдь очунь младой-отъ, Побъдитъ меня Илью, да Илью Мурамця, Мнъ-ка старому не чесь будётъ, не похвальба мнъ богатырская.

Что онъ младого богатыря да смерть случитца-то.

20. Какъ не будетъ-то въдь всё, да какъ не писано: Когда я былъ-то въдь не владълъ-то, не ходилъ да на ръз-

выхъ ногахъ,

²⁰



¹) Такъ начинается стихъ о гръшной душь. Варенцовъ, Сборн. русск. дух. ст., 144.

Приходили ко маї: всё вёдь ангелы, Говорили-то миз таки рёчи, росказывали: "Что не бойсе ты вёдь, казакъ Илья Мурамень.

25. Ише сильнёй-отъ ты руськой богатырь-этъ, Ише бейсе ты со всъма богатыреми, ты воюйсе-ко; Тебъ, старому, въ чистомъ полъ́-то смерьть не писана"". Какъ поъхалъ-то тогда да Илья Мурамець, Какъ по той-то онъ путъ-дороженькъ.

 Прівжаеть онъ скоро въ чисто поле, Увидалъ-то въ полъ́ да бълъ полотьненой шатёръ; Заходить онъ скоро въ шатёръ полотьненой; Увидалъ онъ во шатръ кровать да всё желъзную, Желъзную-ту кровать богатырскую;

35. Удивилсо онъ да той кроватѣ-то: (Въ) долину была кровать да сорока сажень, Въ ширину была да сорока сажень. "Ише хто на этой кровати почоватъ-лёжитъ, Ише какоё ото чудо чудноё?

40. Но ¹) невѣрной ли какой да злой тотаринъ-отъ, Онъ руськой ли могучой нашъ бога́тырь-отъ? Ужъ я сѣду-то покушаю за е́го столъ-отъ всё какъ за ду-

бовой-оть,

- Я за ту-ли за салфетку всё вѣдь браную, Я попью-то, поѣмъ, всё покушаю".
- 45. Какъ во ту пору, во то время Проговорилъ-то конь его, да лошадь добрая: "Ты зачёмъ-то, Илья Мурамець, прельстилсэ-то На богатырьской-отъ ты шатёръ бёлый полотьненый? Какъ за тёмъ столомъ-то кушать-то богатырь съ молодой

жоной;

Digitized by Google

- 50. У ево-то есь жона да всё красавица.
 Я скажу тебѣ, мой ласковой хозяинъ-отъ;
 Изьвини-ко только, чего я тебѣ да роскажу-то вѣдь;
 Ты послушай-ко рѣчей да справедьливыхъ-то: Выходи-ко вонъ да изъ бѣла шатра.
- 55. Чесы у насъ въдь всъ проходятъ-то, Что-которы въдь у насъ назначены. Воротя̀тца скоро супруги изъ чиста поля, Станутъ здъсе пить-то, ъсь да веселитце-то, . Разной игрой они станутъ да забавлятъцэ-то,

1) Вивсто "нонь". Собир.

- 60. Ище въ тѣ-то всяки игры они, въ карточки. Я скажу тебѣ: полѣзай ты на сырой-отъ дубъ, А коня поставь суда, да за сырой-отъ дубъ, А не вежи ты его къ себѣ къ дубу, Отпусьти коня волей гулять да во чисто поле.
- 65. Ты послушай моево да наказаньица". Выходилъ старой да изъ бъла шатра, Залъзалъ онъ скоро всё на сырой дубъ, А лошадь отпускалъ да во чисто полё. Вдругъ онъ услышилъ чудо чудноё:
- 70. Ка згрѣмѣлъ-то будто громъ-то гдѣ, Збушовала-то погодушка немалая Какъ со въсѣхъ съ четы́ре сто́ронъ-то; Потемънѣло не́бо синее, Задрожала матушка сыра́ земъля.
- 75. Увидалъ онъ— Едетъ конь да богатырской-этъ, На конъ-то сидитъ всадьникъ-отъ, Ишше тотъ-ли руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ, Что по имени да Светого́ръ ¹) бога́тырь-этъ; На плечахъ-то онъ вѣдь дёржитъ хрустальнёй-отъ рабнь
 - отъ ³).

. 80. Онъ снижалъ то ево-то скоро со своихъ плецей да богатырскихъ-то,

Онъ пихалъ въ корманъ да ручьку правую, Вынималъ-то изъ кормана ключь да золочёной-отъ, Отмыкалъ-то онъ расць хрустальнёй-отъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену.

85. 'нѣ садились за столы да бѣлоду́бовы,

ив покушали да всё повли-то,

Онѣ попели напиточокъ да розноличныхъ-то, Поутѣшались игрой въ карточки.

- Говоритъ-то онъ богатырь таковы ричи:
- 90. "Теперь пора вѣдь мнѣ-ка всё да на спокой лекчи". Туть послала на ево-то скоро молода жона
 - На ево-то кровать перину всё пуховую,
 - Она ложила подушоцьки, зголовьицё, пуховыя, Она клала одёяло соболиное.
- 95. Онъ въдь лъзъ скоро да на кровать богатырскую, Онъ заснулъ да снояъ кръпкимъ да богатырскимъ-то.
- ¹) А. М. Крюкова никогда не слыхала этой старины, но слышала имя "Егоръ-Святогоръ". Собир.
 - ²) А. М. Крюкова поправила: "ларець", но дочь стояла на своенъ. Собыр.

21°

Она скоро выходила изъ бѣла́ шатра, 'на пошла гулять да по исту́ полю; Она съ часъ поры да всё росхаживала,

100. Золотымъ персьнёмъ да всё понгрывала; Съ рукѣ на руку-ту персьтень перебрасывала: "Когда была я на своей родимой-то на сто́ронѣ, Находилась когды красной дѣвушкой, Гуляла всё вѣдь я да въ зелено́мъ саду;

105. Ты въдь былъ у мня въдь, персьтень, на правой рукъ. Я рвала-то разны-ти расьтенья всё садовые, Распъвала веселы-ти пъсьни дъвыя; А слыхали-то тогда да какъ дъви́ци-ти, да всъ мои подру-

жоцьки;

Приходили-то онъ въдь всъ да пріъжали-то,

- 110. Увеселяли-то миня, да красну дъвушку. Пріъжали-то въдь къ намъ да туть скоплялись-то Всъ въдь руськіл могучи-ти богатыри; Онъ ґуляли съ нами по зелену́ саду. Въ одну пору-ту въдь я да загуляласе;
- 115. Какъ увидала Бдётъ-то изъ поля всё богатырь-отъ, Что пресильнёй-отъ да всё престрашной-этъ. Увидалъ-то онъ миня, да красну дъвицу; Я пондравилась ему, да красна дъвица. Онъ заъхалъ всё къ моимъ родителемъ
- 120. Предлагать на мнѣ да всё вѣдь свататьце.
 Устрашились то мои чесны́ родители.
 Не спросили ¹ни-то миня-то, не доложили,
 Что жалаю ли вѣдь я, да не жалаю-то;
 Они взяли-то миня да всё просватали
- 125. За того-ли за богатыря за сильнёго. Я живу-то въдь теперь да не красуюсе: Миъ-ка негдъ-то теперь да розгулятце-то; Какъ въдь нечъмъ-то онъ меня да не утъшилъ-то Ише мой супругъ да всё въдь милой-этъ.
- 130. Мы съдъли въ одну пору съ нимъ-то, одну соль да кушали, Росьшивали мы питъя да розноличныя. Онъ въдь взялъ въ стоханъ себъ браги налилъ-то, Не допилъ-до дна да миъ-ка отдалъ-то: "Допивай ты, моя всё да молода жона."
- 135. Какъ вѣдь не хотѣлось мнѣ-ка выпить-то; Побоялась я ево да не послушать-то. Котда допила я всё да изъ стокана-та,

Почуствовала въ сибъ силушку великую; Я роздумала, что онъ меня поленицей зъдълалъ богатырь-

скою.

- 140. Онъ не взъдитъ-то въдь на светую Русь, Потому что не подынетъ матушка сыра земля; Всё здъсе, по горамъ Светымъ розьъжживатъ". Какъ она огленулась-то назадь да на сырой-отъ дубъ, Увидала она Илью Мурамця.
- 145. Она хватада ево за желты́ кудри, Принесла ево въ рукахъ да ко бѣлу́ шатру, Спусьтила ево въ корманъ супругу-ту, Розбудила-то ево да ростреложила Отъ того крѣпка-та сна да богатырского:
- 150. "Что пора намъ ѣхать, опять по Светымъ горамъ розгуливать."
 - Онъ вёдь скоро отъ крёпкого сна да пробужантьца, Ключевой водой да умывантьца; Бёлы́мъ полотеньцёмъ утирантьца; Убиралъ-то онъ вёдь скоро-то бёлой шатёръ
- 155. Посадилъ жону въ хрустальнёй-отъ рае́ць-отъ какъ, Замыкалъ её-то онъ да золотымъ ключомъ. Повхали онъ да по Съветымъ горамъ. Какъ падалъ ево доброй конъ да на ръзвы ноги: "Тежело-то мнъ везти да не подъ силу-ту:
- 160. Раньше я возилъ тибя, богатыря Шьто твою жену да всё богатырскую; Што-то есь богатырь-отъ—будетъ теперь вѣдь третьимъ-то; Онъ сидитъ у тибя въ корманѣ-то." Онъ пѣхалъ-то свою ручку правую,
- 165. Вынималъ-то изъ кормана Илью Мурамця: "Ты скажи, скажи ты, всё богатырь-этъ, Почему ты ко мнъ за́шолъ во мой-отъ глубокъ корманъ?" — Не своей-то я зашолъ волёй-охвотою; Мня спусьтила-то твоя да молода жона. —
- . 170. Онъ отмыкалъ-то скоро всё хрустальнёй расць-отъ какъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену; Онъ хваталъ тогда да саблю острую, Сказьнилъ онъ у женъ да буйну голову. Онъ въдь зачелъ всё выспрашивать:
 - 175. "Ты скажи-ко мнѣ, да доброй молодець, Ты какой-то вѣдь какъ руськой-оть бога́тырь-эть?"

Росказалъ ему да Илья Мурамець:

— Какъ прітхалъ я втадь со сьветой Руси.—

"Покрестованисэ мы съ тобою-я да Илья Мурамець,-

180. Что тима-ти вѣдь крестами однозолочёными; Назову-то я тибя братомъ крестовымъ-то. Я вѣдь буду Светогоръ да братомъ старшимъ-то; Ты вѣдь будь-ко-се, Илья, да братомъ младшимъ-то, Научу-то я тибя всѣмъ поѣздамъ да богатырскимъ-то",

185. Ише всёмъ-то битвамъ, всёмъ подви́гамъ богатырскимъ-то." Какъ поѣхали онѣ да по Съветымъ горамъ, Научилъ-то Съветогоръ да Илью Мурамця Какъ всёмъ подви́гамъ-то да богатырскимъ-то. Какъ въ одну пору они въ полѣ розгуливали,

190. Увидали-то онѣ да гробъ желѣзной-этъ; Онѣ скоро-то туда да поспѣшили-то: Что за такоё есь вѣдь чудо-то, Шше кому-то въ этомъ гробѣ, чьему тѣлу будетъ-то лёжать-то

вѣль?

Digitized by Google

Говорить Сьветогоръ-я, Ильи Мурамцю:

- 195. "Ты лёжись-ко, братъ крестовой, по сибъ помърей-ко: Не тебъ ли въ ёмъ да всё лёжать будёть?" Повалилсэ Илья въ гробъ въдь Мурамець;— Онъ малой по ёмъ лёжитъ, какъ маленькой ребёнокъ-отъ "Выходи-ко-се, крестовой брателко;
- 200. Не тебѣ да вѣдь Судьба-то, этотъ гробъ опредѣлёнъ-то Богомъ-Господомъ,

Не тебѣ, не твоёму-то тѣлу въ ёмъ лежать будетъ". Выходилъ-то скоро Илья Муромець; Заходилъ-то скоро всё вѣдь Сьветогоръ-бога́тырь-этъ. Какъ вѣдь тотъ-то гробъ будьто по нёмъ-то былъ,

- 205. Онъ не малъ-то гробъ и не великой-этъ, Говоритъ тогда да Илья Мурамець: "Тебѣ полно, брателко, шутить-то вѣдь! Выходи-ко, ступай вонъ скорб". Ише хочётъ вытьти Светогоръ изъ гроба-та;
- 210. Онъ не можотъ тутъ да онъ-то вытъти-то: Очутилось-то на гробѣ три-то обруча желѣзныя. Онъ крычитъ-то зычнымъ голосомъ: — Ты бери-ко, братъ да саблю вострую, Ты съсъкай-ко эвти обручи желѣзные;
- 215. Мив-то душно въ гроби-то приходитъ-то.---

Какъ въдь бралъ-то саблю Илья Мурамець, Онъ сьсъкалъ-то эти обручи желъзныи. Вдругъ въдь кровля-та у гроба-та задьвинулась. Какъ некакъ не могъ отбить да Илья Мурамець.

220. Говоритъ-то Съветогоръ-богатырь-этъ могучой-отъ: — Не руби-тко, братъ, попустому-ту. Вірно, зъдъсь мив-ка смерть въдь писана; Върно, этотъ гробъ изъ тучи выпалъ-то. Подойди ты, братъ, ко мив поближе-то,

225. Припади-тко-се къ землъ, ко гробу-ту пониже-то; Я въдь дуну-ту своимъ духомъ въ тибя да богатырскимъ-то. Ты прими-ко отъ миня да сибъ силушки.— Говоритъ-то Илья Мурамець:

"Я исполню перьво твоё наказаньицё".

- 230. Онъ припалъ-то въ землъ онъ низёхонько.
 Ише дунулъ онъ въ него своимъ духомъ богатырскимъ-то.
 Говоритъ Съветогоръ да во второй наконъ:
 Ты припади опять въ земьлъ пониже-то,
 Ко моёму-ту въдь гробу поближае-то;
- 235. Я вѣдь дамъ тебѣ ишшё силы поболѣ-то.— "Нѣтъ, не надоть болѣ, брателко крестовой-этъ, Мнѣ твоей-то болѣ силы богатырской-то; Мнѣ довольнё-то тепере силы, скольке у меня-то есь теперь, Какъ взять-то твою силушку-ту сильнюю,
- 240. Мать сыра земля тогда меня да не заносить-то". Говорить-то Съветогоръ да таковы рѣчи:
 — Очунь хитрой, братъ крестовой-этъ, Что не наклонилсэ ты ко мнѣ поближе-то; Тогда дунулъ бы я духомъ ме́ртвымъ-то,
- 245. Повалидсэ ты бы ко мнв вибстяхъ мертвымъ-то. Ты прошшай теперь, да братъ крестовой-этъ! Роспрошусь-то я съ тобою теперь наввино ввдь. Привежи ты моево коня ко гробу-ту, Потому что не совладвть да некому будетъ;
- 250. А самъ ты повжай да на сыветую Русь, Ты воюйсе теперь со всима теперь богатырьми; Со всима-то ты теперь состоишь-то въдь; Не убьютъ тебя некто, некакой да изъ богатырей. Тибъ въ чистомъ полъ да смерть не писана;
- 255. Ты помрёшь, Илья, во своёмъ домъ родительскомъ.--

Digitized by Google

Ненитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши.

(У дъда Василія Леонтьевича 1).

Во славномъ городи во Кіеви Добрынюшка сидълъ со своей съ родной маменькой, Онъ подъ тъмъ-то окошечкомъ косисьцетымъ, Онъ смотряли всё да во чисто поле.

- Говорила Добры́ни родна маменька, Пожила вдова Омельфа Темоесевна: "Что пора тебъ, Добрынюшка, женитьце-то". Скорой отьвътъ дёржалъ Добрыня своей маменькъ: — Я женилсэ бы маменька родимая,—
- 10. У насъ въ Кіеви-то дъвушки-то всв замужъ да испода́ваны. Мнѣ-ка нужно поъзъдить по дальнимъ городамъ, По села́мъ-то мнѣ и по деревьнямъ-то, Поискать-то мнѣ невъсты, красной дъвици.— Какъ ставалъ-то онъ скоро на ръзвы ноги:
- 15. Скучно, скучно здѣсь сидѣть мнѣ, добру молодиу. Я поѣду да розгуляюсе; Что сьѣжжу-то я во чисто полё, Исъ чиста́ поля проѣду на Пучай-рѣку.— Спровожала ево маменька родимая,
- 20. На просьтинахъ-то слово́ ему сказала: "Поѣжжай-ко-се, Добрынюшка Никитичъ мой; Не бери-ко своего коня да Воронеюшка, Ты возьми коня-та батюшка родимого, Ты возьми ево саблю вострую,
- 25. Ты возьми ево палицю военную, Возьми плёточку шелковую; Твой-отъ батюшко безъ плёточки не вжживалъ". Повхалъ Добрыня во чисто полё, Увидалъ-то онъ ископоть лошадиную,
- 30. Онъ пусьтилъ коня туда доганивать; Увидалъ онъ тутъ поленицю пріудалую: На конъ, она по полю розгуливатъ, На ворономъ по чистому розъѣжживатъ. Подъѣжжаетъ онъ къ ней очунь близко-то,
- 35. Онъ вытегиваетъ скоро лукъ тугія-ти,



¹⁾ Эту старину Г. Л. Крюковъ называлъ "мезенской" и говорилъ, что онъ слышалъ ее отъ прохожаго. Собир.

Онъ направливаеть стрелочку калёную. Что ко стрелочки да приговаривать: "Вотъ лети, лети, моя стръла калёная, Ты стрѣли, стрѣли въ поленицю въ буйну голову". 40. Какъ летела-то стрелочка калёная. Розьлетьлась поленици въ буйну голову; Сидитъ полениця-не овернитце, Назадь она да не посмотритъ-то. Онъ направливаёть стрѣлочку второй-оть разъ. 45. Розьлетвлась стрвлочка калёная Она обратно-то, опять поленици въ буйну голову; Полениця-та сидить да не овернитце, Позади сибя да не посмотритъ-то. Онь стрѣляеть въ поленицю въ трете́й-оть разъ; 50. Тогда полениця огленуласе, Огленуласе она да розьмѣхнуласе: "Что думала я, что руськія комарики меня покусывають,-Ажно руськія могучи-ти кіевськи богатыри Калену стрълу въ меня пускаютъ-то". 55. Она хватала-то Добрыню за желты кудри, Спускала ево да во глубокъ корманъ. Везла она ево да трои суточки; Проговорилъ-то тутъ у ей конь, лошадь добрая: "Что молода моя хозяйка ты, 60. Что душочка Настасья-та Микулична! Тежело мнѣ везьти да двухъ богатырей. Когда раньше въ пору 1) возилъ тебя одну я красну дъвицю, Красну дъвицю, поленицю преудалую". Туть отвёть держить Настасья-та Никулична: 65. "Что ты какой удалой доброй молодець? Исъ какой земли, да ты которого города, села да урожданецьотъ Чьего отца да чьей ты матери? Ужъ ты князя ли сынъ, али короля-та сынъ, Ты того-ли купця какого сынъ богатого, 70. Ли простого ты сынъ всё хресьянина?" Отвѣчаёть ей Добрынюшка Никитичъ-отъ: - Тьбѣ чово нужно знать, полениця пріудалая? Не скажу тебѣ про своего отца съ матерью, Не повъдаю, какого роду есь-то я.-

1) Въ смыслъ какъ-разъ, только-что. Собир.

.**£**

- 75. "Ужъ ты руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ! Кабы знала, что ты старой-этъ, Я отрубила бы тебѣ да буйну голову; Чтобы знала кабы я, что ты вѣдь младой-этъ, Назвала бы я тебя да роднымъ брателкомъ;
- 80. Кабы знала я. что ты лѣтами-ти да со мной на́ровень,
 Я пошла бы взамужъ за тебя-то всё".
 Говоритъ-то её доброй конь:
 Онъ вѣдь руськой-отъ могучой есь бога́тырь-этъ
 - Что по имени Добрынечка Никитичь-отъ;
- 85. Онъ вѣдь силою-ту супроти́въ тибя, Онъ вѣдь сьмѣлосьтью вдвоёмъ тибя, А лѣтами-ти онъ съ тобой вѣдь на́ровнѣ.— Выпускала тутъ Добрынёчку Настасья-та Никулична; Онѣ садилисъ скоро на добры́хъ коней.
- 90. Говоритъ-то тутъ Настасья-та Никулична: "Ты бери, Добрынюшка, меня теперь да во супружество". Какъ отвътъ держалъ Добрынюшка Никитичь младъ: — Ты поѣдемъ-ко, Настасья дочь Никулична, Къ намъ во славной городъ-отъ во Кіевъ-отъ,
- 95. Къ моей маменьки къ родимыя, Къ пожилой вдовѣ Омельфы Тимоееевнѣ.— Онѣ путь дёржали скоро въ Кіевъ-градъ; Подъѣжали къ Добрыни къ пироку́ двору, Онѣ добры́хъ коней спускали во конюшну-ту,
- 100. Насыпали имъ ишеници бълояровой, Пошли въ полаты онъ всё бълокаменны.
 Какъ стръчаетъ ихъ въдь матушка Добрынина; Говорилъ Добрынюшка да родной матушки: "Что нашолъ я теперь да себъ сужону,
- 105. Ту-ли всё Настасью я Никуличну. Мы пойдёмъ теперь съ Настасьёй во Божыб церьковь, Мы одёржимъ-то съ Настасьёй по злату вѣньцю". Тутъ давала-то благословленье родна матушка. Они скоръй того пошли да во Божыб церьковь,
- 110. Одёржали-то Добрыня со Настасьёй по злату вѣньцю; Шоль у ихъ тогда да пиръ наве́сели. Былъ на пиру-ту князь Владимеръ-отъ, Была кнеина Апраксеія; Приглашо́ны-то вѣдь были всѣ бога́тыри.
- 115. Ужъ какъ вёлеэ пиръ да трои суточки; Посьлѣ троихъ суточокъ-то вси госьти розъѣхались;

Оставалсэ только Добрыня съ молодой женой. Прошло-то тому времени да три-то годичка. Перестала туть Настасья-та Никулична

120. По чисту полю розьѣжживать;
Жила она въ домѣ супруга-та
Со ево-то съ родной маменькой.
А какъ тоже ¹) князь (въ) почестной ширъ
Посылалъ-то пословъ звать Добрынюшку Никитича

- 125. Со его-то онъ съ молодой женой. Тутъ Добрынюшка Никитиць одввалсо-то, Одввалась хорошо Настасья-та Никулична; Они пошли ко князю-ту да на почёстной пиръ. Щолъ вѣдъ день скоро у нихъ да прокатилсо-то,
- 130. Пиръ весёлой-отъ да подъ конець пошолъ. Говорилъ-то князъ Владимиръ таковы рѣчи: "Кто бы нашолсэ изъ васъ, да изъ богатырей— Ише съѣзъдитъ-то во ту землю въ невѣрную, Какъ къ моему тесьтю любимому,
- 135. Прирубить-то ево войсько подошло къ ему войною-ту; Онъ писалъ ко мнѣ, просилъ на помочь-ту богатырей; Получалъ-то я вѣдь утромъ скору грамоту. Кто изъ васъ будётъ да толь вѣдь доброй-этъ, Чтобы могъ эту службу-ту сослужить-то вѣдь?"
- 140. Туть богатыри всё замолчали-то, Никто князю отвёта не держали-то. Говорилъ-то князь да во второй-оть разъ, Говорилъ-то князь и во третей-отъ разъ. Тогда со скамейки бёлодубовой
- 145. Какъ ставалъ могучой руськой бога́тырь-этъ, Что тотъ-ли Але́шинька Поповичъ младъ: — Ай кромъ Добрыни изъ насъ никто тамъ не бывалъ-то

вѣдь;

• Digitized by Google

Добрынёчка у короля бывалъ-то тамъ; Онъ въдь знатъ бой-отъ держать поихному. — 150. Говорилъ-то князь ему да таковы слова:

"Не исполнишь ты, Добрыня, наказаньица,— Я розгитваюсь на тибя князь Владимеръ-отъ, Выселю тибя да вонъ исъ Кіева". Какъ ставалъ Добрыня на ръзвы ноги,

155. Благодарилъ князя съ кнегиною,

1) Тоть же? Собир.

315 —

Онъ пошолъ скоро да исъ полатъ-то вонъ; Онъ идётъ скучной да къ родной маменькъ, Къ родной маменькъ да молодой къ жонъ. Тутъ начелъ тутъ Добрыня въ путь-дорожку-ту збиратьце-то,

160. Въ далеку землю да отправлятьце-то. Некому въ семьв о томъ не сказыватъ; Тутъ узнали только нянюшки-ти, мамушки, Всъ Добрынины прислужницы, Донесьли о томъ ево да родной маменькъ,

165. Пожилой вдовѣ Амельфы Тимоееёвнѣ. Она бьётъ ¹), слёзно плачётъ-то, Слезьми она да уливаитце: "Ты куда, моё чадо, да отправляисьсе, Ты куда, моя скатна жемчужина.

170. Ты куда у мня, сладка ягода нали́вная, Ты куда, моё чало любезно, отправлянсьсе? Почто о томъ ты маменькъ не скажошь-то, Зачъмъ родимой—тайносьти да не повъдаешь?" Говорить-то тутъ Добрыня родной маменькъ:

- 175. Ты чого у мня всё выспрашивашь, Что у мня вывѣдывашь?
 Что живой буду—къ тебѣ пріѣду-то Помру—дакъ ждать тогда неково. Я гнѣваюсь на тебя, моя маменька родимая:
- 180. Для чево меня, Добрынюшку, несчасново спородила, Почему меня, Никатича да неталанного? Гдъ моё счасьё пріосталосе, Кому оно отъ миня доставалосе? Лучше ты меня несчастного на бълъ свътъ не спородила!
- 185. Лёжалъ бы я, Добрынюшка, да сърымъ камешкомъ У той-ли у ръкъ да всё Пучай-ръкъ, Въкъ-по-въки лежалъ бы этотъ камешокъ, Некто его не шевелилъ бы никогда да не треложилъ бы; Только взъдятъ-то къ этому-ту камешку богатыри,
- 190. 'ни тому камню да удивляютце.
 Нѣтъ—спородила миня ты родна маменька
 Во чистомъ поли берёзинькой кудрявою;
 Какъ у той-ли у берёзенькъ
 Какъ богатырь' отдыхають во чистомъ полв.
 195. Нѣтъ—бы ты меня Добрынюшку, да родна матушка,
 - 1) Челонъ-Добрынъ? Собир.

Малешенького въ корзиночку положила,

- , По Дивпъ-рвки по теченію спусьтила-то! Миня не было бъ въ живыхъ да на бвломъ сввти.— 'Во сълезахъ Добрыни маџенька сказала-то:
- 200. "Я вѣдь рада бы тебя на бѣлой свѣть спородить счастливаго:

Таланью-ту тебя да въ Илью Мурамця, Силою тебя въ Светогора-та-богатыря, Кротосью тибя въ Давида Кроткого Хитросью тибя въ Саломана Премудраго,

- 205. Храбросью тибя въ Олександра Храбраво ¹), Красотой тебя бы въ Осипа Прекрасного, Богатьствомъ-то тебя въ Садка новогородскаго, Походочкой тебя въ Чурила Пленковиця, Какъ тебя бъгосьтвомъ ²) въ Добрынюшку Никитадя,
- 210. Какъ перомъ писать—въ Дуная-та Ивановича, Съмѣлосью тебя въ Алёшеньку въ Поповича. У мня не было дѣтей, кромѣ тебя, да не единого. Ужъ какъ не далъ Бохъ счасья,—теперь не будетъ-то". Она пошла скоро въ полаты бѣлокаменны

215. Гъ богоданому своёму дитетку,

Къ молодой Настасьи-то Никуличнѣ: "Чего сидишь, Настасья? ничого сидишь не вѣдаешь, Надъ собой незвѣдушки³) не знаешь-то: Какъ твой супругъ-отъ отправляитце,

220. Въ богатырьско платье одъваитие. Ты поди сходи-ко съ нимъ просътись-ко-се; Ты зайди къ нему со правого со стремена, Говори-ко ты ему да со улыбкою, Говори-ко ты въдь, какъ скажу-то я,

225. Какъ скажу-то, научу тебя:

"Ужъ ты ладушка моя, да лада милая, Ты вѣньчельня моя лада, обручельняя! Мы съ тобой, лада, въ Божьёй черьквы стояли-то, Золоты вѣньци на головахъ дёржали-то,

- 230. Какъ изъ одной чары съ тобой мы роспивали-то,
- ¹) На мой вопросъ, кто былъ этотъ герой, М. С. Крюкова сказала, что онъ, какъ она слышала отъ дъда, говорилъ: "Кабы кольцо было на неби, всю Россію бы повернулъ, матушку". *Собир*.
- ²) Вичесто "въжествомъ". См. Онежскія былины, Гильфердина, NN 5, 149, 157, Собир.
 - 3) Вивсто "невзгодушки". Собир.

Золотыма-ти персиями мы мъвялисе; Мы въ согласьи жили да три годичка. Скучно мнъ теперь съ тобой да роставатце-то! Ты скажи-тко мнъ, супругъ любимой мой,

- 235. Скажи ты мнѣ слова да всё пріятные: Ты куда, моя надежда, собираисьсе, Далече́ ли въ путь да отправлянсьсе". Говоритъ-то ей Добрынюшка Никитичъ младъ: — Ужъ ты ладушка моя да моя милая.
- 240. Ты дрожающиа, мила супруга ты! Я скажу-то тибъ правду сушшую: Что живъ буду—къ тебъ пріъду-то; Живъ не буду—ждать тибъ миня-то нечого.— Она спрашиватъ ево да во второй-отъ разъ,
- 245. Она спрашивать ево да во третей-отъ разъ. — Я не буду къ тебѣ, Настасья, не пріѣду три-то годичька, — Подожди, Настасья, ты ише́-то тря; Тому исполнитце-то времени да шесь-то годичковъ. Ты исполни перьву заповѣдь женьскую,
- 250. Посиди-ко, подожди миня. Какъ не прівду я друга-та шесь-то лвть,— Тому исполнице дввнадцеть лвть;— Тогда исполнишь запов'ядь-ту вдовьюю: Ты давай тогды мою да золоту казну
- 255. На поминанье въ церьквы Божьія, Въ манастыри-ти посылай да во спасёныя, По вдовамъ давай да всё по бъднымъ-то, По сиротьскимъ давай малымъ дъточкамъ.

А тебъ, Настасья, —воля вольняя:

- 260. Хоть вдовой живи, хоть ты взамужъ поди За того поди за князя, за кнежёвиця, За короля поди, за прынца-та, За того поди богатыря ты руськаго, Ты иди-ко за купця да хоть богатого,
- 265. За простого-то иди хоть за хресьянина. Только не даю теб'ь да дозволеньицо— За тово ты за руського богатыря, За моево брата крестового За Алёшеньку Поповичя: —
- 270. Туть скоро-то Добрыня увжаль да съ широка двора, Увхаль онъ да во чисто поле, Ись чиста поля повхаль въ ту землю неверную.

Какъ прівхалъ онъ къ тому да королю къ невёрному, Онъ вёдь начелъ рубить войсько непріятеля.

- 275. Онъ не много воёвалсэ, всё не мало-то; Какъ прошло-то тому времени двънадцеть лътъ; Не возрашшалсэ домой Добрынюшка Никитичъ-отъ, А когда уъхалъ былъ Добрынюшка Никитичъ младъ— Тому времени прошло да три-то годичька ¹),
- 280. Прівжаетъ-то Алёша ись чиста поля; Привозилъ онъ вѣсточку Владимеру: "Что видѣлъ я во чистомъ полѣ-то, Что лёжитъ богатырь-отъ убитой-этъ; Опозналъ я всё по платьицю по цьвѣтному.
- 285. Что надоть быть моему брату крестовому
 Что тому-ли всё Добрынюшки Никитичу.
 Ты поди-тко-се, сходи, князь, къ его родной маменькъ,
 Передай ты имъ это извъсьицо".
 Одъвалсэ князь Владимеръ-отъ,
- 290. Онъ пошолъ скоро къ Добрыниной ко маменькъ; Передалъ-то онъ ей извъсьицё, што получилъ отъ Алёшень-

ки Поповиця.

1) Слъдующее за симъ мъсто А. М. Крюкова (ср. № 6) поправила такимъ образомъ: Собир.

Прошло-то тому времени три годицька.

Соболина шубоцька прошу́мвла

Саеьяны-ти саложки проскры́пѣяи,

Черна шляпа пухова на головушки сосьвѣтила;

- 5. Кушакъ-отъ былъ у князя-то семи шелковъ. Приходитъ онъ къ Настасьи-то къ Микулишны; Во перьвыхъ спросилъ вдову Омельоу Тимоееевну. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіеськой: "Ужъ ты гой еси. Омельов Тимоееевна!
- Ты отдай-ко богодана-та дитятка, Ты отдай-ко-се замужъ за Олёшеньку Поповица". Говорида-то Емельев Тимоееевна:

 Про то знатъ сама Настасья дочь Микулична.
 Говоридъ-то князь Владимиръ таковы слова:

15. "Ужъ ты гой еси, Настасья дочь Микулишна!

- Я въдь самъ тазьдиять вчарасе во чисто полё, Я розьвъдывалъ въсьти, перевъдывалъ;— Ишше въту въ животи Добрынюшки Никитича: Его бъло-то тъло прироста́рзано;
- 20. Ево костоцьки по полю-ту розношены, Достальнё-то всё ево да твло бвлоё Проросло-то у ево всё муравой-травой." (И другой разъ, и третій онъ придеть къ ней, —тогда она и пойдёть).

	Туть заплакала Добрынина да родна маменька.
• •	Говоритъ Добрынина да молода жона:
	"Я нейму-то, всё невѣрю-то;
295.	Неправду сказывать Алёшенька Поповичъ-оть.
	Подожду я 'шше Добрынюшку друга три года".
	Какъ прошло-то тому времени-то шесь годовъ,
	Привозитъ-то Алёшенька извъсьтіе,
	Что, слышилъ онъ, убитъ Добрынюшка въ землѣ исвѣр-
	ной-то.
30 0	Какъ приходитъ князь опять къ ево родимой маменькъ.
500.	Туть заплакала Добрынина да родна маменька.
	Говорить опять Настасья-та Микулична:
	"Я нейму-то всё у его Алёшеньки, не върю-то.
	Ишше хто ему далъ-то всё изъвѣсьицё?"
305.	Какъ исполнилось тому времени-то деветь годичьковъ,
	Запосылаль туть Алёша князя-та Владимира:
	"Ты сходи-ко, поди, князь Владимиръ-отъ,
	Къ Добрыниной да къ родной маменькъ,
	Ужь ты сватайсе на Настасьи на Микуличнѣ".
310.	Какъ пошолъ князь скоро ко Добрыниной да родной ма-
	менькъ;
	Онъ заходитъ къ имъ въ полаты бълокаменны,
	Онъ въдь спрашивать да у прислужниць-то:
	"Вы дол'жите-тко Омельфы Тимооеёвны,
	Что пришолъ я къ ей да посовътовать:
315.	Что я слышалъ-то теперь да въсь-ту праведьливую,
	Что нѣтъ въ живыхъ Добрынюшки Никитича".
	Приходила тутъ Добрынина-то родна маменька:
• •	"Ужъ ты здрастуй-ко-се, князь Владимеръ-отъ!
	Ты каку принёсъ къ намъ въсточку радосьню?"
320.	— Хоть нерадосьню я въсть-ту вамъ принёсъ теперь:
	Вдостовъръ-то нътъ Добрынюшки въ живыхъ у тя.
	Какъ ждала его Настасья-та двѣнадцеть лѣтъ,
	Не могла его она дождатьце-то.
	Ты отдай теперь Настасью-ту Никуличну,
325	Ты отдай замужъ за Алешеньку Поповиця.—
	Отвъчаеть туть Добрынина да родна матушка:
	"Я не знаю про Настасью про Никуличну;
	WAT NO ONOW NOV TROIDED NOV NOV THUR ANALLY
	······································
	Есьди пойдёть она, дакъ и пушшай идёть;
	······································

_ 320 _

"Я ждала Добрынюшку шесь годичьковъ, Исполняла тогда заповъдь-ту женьскую; Теперь исполнилось двънадцеть лътъ,— Исполнила заповъдь-ту вдовьюю.

- 335. Я нду теперь взамужъ за Алёшеньку Поповиця". Какъ ведутце у князята пиры весёлыя, Что идётъ свадьба Алёшеньки Поповичя,— Далече́-то, далече́ да во чистомъ полѣ Съпитъ Добрыня во бѣло́мъ шатрѣ
- 340. Крѣпкимъ сномъ-то онъ да богатырскимъ-то. Тутъ забилъ-то конь копытомъ о сыру землю, Ростреложилъ Добрынюшку Никитичя, Розбудилъ-то онъ Добрынюшку отъ сна-та утренна. Говоритъ Добрынюшка да таковы слова—
- З45. Ударилъ онъ плёточкой шелко́вою: "Что ты, волчья сыпь да травеной мѣшовъ, Не захотѣлъ мнѣ служить да вѣрой-правдою?"
 — Нечево ты, Добрынюшка, не знаешь-то, Что во твоей семьѣ несчасьё-то случилосе:
- 350. Молода твоя жона взамужъ пошла За младого Але́шеньку Поповиця.— Онъ скакалъ скоро на своево коня да Воронеюшка, Онъ сьтегалъ его плёточкой шолковою. Прівжатъ-то скоро на широкой дворъ;
- 355. Онъ не привезалъ коня да гъ золоту кольцу, Спускалъ ево всё да во конюшну-то, Пошолъ онъ скоро въ полаты-то бълокаменны. Тутъ за нимъ-то всъ идутъ прислужники, прислужници, 'ни приносятъ жалобу къ Омельфы Тимоееёвны:
- 360. "Что прівхаль тоть богатырь-оть скорымь гоньцёмь да ись чиста поля,

Безо всякого дозволенья прошолъ къ тебѣ въ подату бѣлокаменну".

Тутъ заплакала Добрынина-та родна маменька: — Кабы былъ у мня во живности Добрынюшка Никитичъ-отъ,

Не удалось тебѣ бога́тырю да насьмѣятьце-то 365. Надъ моимъ дворомъ сиротьскимъ-то. — "Ужъ ты гой еси, Омельфа Тимоееевна! Ты не гнѣвайсе на меня на руського бога́тыря: Я зъ дозволеньица пріѣхалъ всё Добрынина. Мы вчерась зъ Добрынёй прирозьѣхались;

- 370. Онъ повхалъ во чисто полё,
 Меня послалъ во городъ-отъ во Кіевъ-отъ
 Передать тебѣ ниской поклонъ".
 Не насьмѣхалсэ ты, руськой могучой-отъ бога́тырь-этъ,
 Кабы былъ въ живыхъ Добрынюшка, наѣхалъ бы.—
- 375. "Я динуюсе тебъ, да родна маменька,
 Что не признала ты меня Добрынюшки Никитичя".
 У мня въдь былъ Добрынюшка Никитичъ младъ, –
 Его личенько въдь было какъ порошки снъгу бълого,
 На ёмъ платьё было всё въдь цвътное. –
- 380. "Ты родима моя маменька, Какъ дожжами-ти на мнѣ всё платьичё причёлкано, Краснымъ солнышкомъ лицё моё да запеклосе всё". — У моёго-то у дитетка
 - Какъ была у его всё примъточка —
- 385. На правой-то ноги была родинка.— Скиныва́лъ-то онъ сапожки тутъ сафьянные, Показалъ-то онъ придъмѣточку. Тутъ узнала его маменька родимая, Во сълезахъ она всё росказала-то:
- 390. Что твоя-та молода жона 'на ушла замужъ за Алёшеньку Поповиця. Онъ сказывалъ мнъ въсточки нерадосно; Я скорьбила о тебъ да ретиво серьцо, Я сьлезила о тебъ да очи ясныя. —
- 395. "Неси, маменька, мић всё, родимая, Ты неси-ко моё платье цвѣтное, Ты неси-ко мои гусьлици игрбмыя; Нарежусь-то я скаморошиной, Я пойду ко князю на широкой дворъ,
- 400. Съ широка́ двора зайду въ полаты бѣлокаменны". Одѣвалсэ тутъ Добрыня скаморотьшиной, Бралъ съ собою звоньчаты́ онъ свои гусьли-ти; Онъ заходитъ всё ко князю ко Владимеру, Онъ хрестъ кладётъ да по писа́ному,
- 405. Онъ поклонъ ведётъ да по учёному, Онъ кланеитце князю со кнегиною: "Ужъ и здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой! Ты дозволь-ко мнѣ-ка мѣсто, куда сѣсь-то мнѣ". — Вашо мѣсто-то да скоморошьноё
- 410. Что на печьки на муравленой.— Заходилъ-то онъ на мъсто, гдъ назначено.

"Ты дозволь-ко мнѣ-ка, князь, да всё зыграть въ гусли". — Ты играй-ко, играй, да скоморотьшина.— Онъ вѣдь зачелъ туть выигрывать.

- 415. Онъ берётъ-то всё да исъ Царя́града, Наговариватъ на красной Кіёвъ-градъ, Алёшеньки Поповичю напениватъ, Настасьи то Никуличны да выговариватъ. Тутъ Настасьюшка да догадаласе,
- 420. Тутъ Никулична узнала-то. Говоритъ она да таковы ръчи: "Ты позволь-ко, князь Владамеръ, мнъ Ты налить-то мнъ-ка чарку мёду сладкого, Поднесьти-то мнъ да кому надобно".
- 425. Наливай-ко-се, Настаья дочь Никулишьня, Подноси тому, да кому надобно. — Наливала она чарочку да мёду сладкого, Поднесла она уда́лой скоморотьшинѣ. Принималъ-то скоморотьшина одной рукой,
- 430. Выпивалъ-то онъ да на единой духъ; Говорилъ-то онъ тогда да таковы слова: "Ты позволь-ко, князь, мнѣ слово вымолвить; Ише дай-ко мнѣ-ка позволеньиця Какъ налить-то мнѣ-ка чару мёду сладкого,
- 435. Поднесьти-то мнѣ, кому жалаю-то". Подносилъ-то онъ вѣдь чарочку Настасьи-то Никулишиѣ. Выпивала она чароцьку да мёду сладкого; Прикатилсэ къ се устамъ сахарнымъ золотой перстень. Она хватала скоро золотой перстень,
- 440. Одъвала-то себъ на пра́ву ручушку;
 Сама скакала-то изъ-за тѣхъ столовъ'зза бѣлоду́бовыхъ,
 Она падала Добрынюшки да во ръзвы́ ноги:
 "Ты просьти, просьти, Добрынёчка Никитичь младъ!"
 Я прошшаю тибя, Настасья всё Никулична.
- 445. Не дивую я тибѣ да уму женьскому, Я дивую только внязю-ту Владимеру Потому-то, что у жива мужа жену отьнелъ.— Тутъ ставалъ Алёшенька Поповичъ младъ, Онъ говорилъ-то всё таки рѣчи:
- 450. "Ты просьти, просьти меня, брателко крестовой-отъ, Ты во той вины меня да въ виноватой-то¹),

21*

¹⁾ Визсто "виноватого". Собир.

Шьто посидѣлъ я возьлѣ твою-ту любу семью". — Въ той вины тебя, братець, Бохъ просьтитъ; Только въ той не прошшу тибя,

- 455. Что омманулъ ты мою маменьку родимую: Сказалъ—нѣтъ въ живыхъ Добрынюшки Никитичя. Онъ хваталъ Алёшу за желты кудри, Онъ бросалъ его да о кирпичной полъ, Хотѣлъ сказънить у ево да буйну голову
- 460. Ише той-ли всё да саблей острою. Удёржалъ у его саблю острую Что старой казакъ да Илья Мурамець: "Розойдитесь вы въдь, братьиця-та, помиритесь-ко". Онъ бралъ тутъ молоду жону;
- 465. Пошли онъ да къ родной маменькъ.

63.

Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

(У покрученниковъ съ р. Мезени).

Что стоялъ-то шатёръ да во чисто́мъ полѣ. Во шатрѣ-то спало два бога́тыря: Что перьвой-отъ Добрынюшка Никитичъ-отъ, Что второй-этъ Олёшенька Поповичъ-отъ.

- 5. Они скоро тутъ бога́тырь'просыпалисе, Умывалисе онѣ да ключевой водой. Говорилъ-то Алёшенька Поповичь-отъ: "Мы поѣдемъ-ко, брателко крестовой отъ, Сьѣзьдимъ на эту гору мы высокую:
- 10. Не увидимъ ли чево мы, не услышимъ ли?" Они скоро-то садились на добры́хъ коней, Заѣжали'ни на ту гору высокую, 'ни смотрили тутъ во трубочки подзорныя. Нечево-то не видать нигдѣ,
- 15. Никакой не ізьдить нигді бога тырь-оть. Пріїжали ні обратно ко білу шатру, Заходили она въ білой шатёръ, Они значели роспивать да разны водочки, Какъ играть-то они начели во карточки;
- 20. Понгравши они въ карты, спать легли. Какъ заснулъ-то кръпкимъ сномъ Алёшенька Поповичь-отъ, Какъ Добрынюшка Микитичь-отъ не съпитъ, лёжитъ, Онъ не спитъ, лёжитъ, да всё въдь слушаётъ.

Шьто со южную-то было со стороночку,

- 25. Что не шумъ шумитъ, да тамъ не гамъ гамытъ, Не погодушка во полъ росшумъласе;— Тутъ крыцитъ-то богатырь зычьнымъ голосомъ: "Ты остойсе-ко-се, мой въдь доброй конь! Шьчо пора тебъ коню да отдыхать теперь.
- 30. Я вѣдь буду становить шетёръ поло́тьненой". Заходилъ скоро тотарьничокъ въ бѣло́й шатёръ. Тутъ вѣдь видитъ Добрынюшка Никитичь младъ; Не до спа́нья пришло да тутъ Добрынюшки. Онъ не знатъ, взбудить ли Олёшеньку Поповиця:
- 35. "Какъ збужу-то я Алешу, лутьче не надѣлаю: Иш'Алеша-та вѣдь роду, роду нѣжного; Онъ вѣдь сквозь просонья не узнать, да шьто случилосе, Потерять-то онъ да свою голову. Я помѣпікаю Добрынюшка до утрія;
- 40. Я въдь ноченьку да всю въдь я продумаю, Какой хитросью убить да мнъ тотарина". Выходилъ-то по утру, да утру ранному, Выходилъ-то исъ шетра Добрынюшка Никитичъ-отъ; Онъ смотря-то тутъ въдь въ трубоцьку подзорную,
- 45. Видитъ недалече-то отъ ихъ стоитъ шатёръ. Онъ садилсэ скоро на добра коня; Подъвжаетъ онъ къ шатру да ко тотарину, Онъ крыцитъ-то, зычитъ да звычнымъ голосомъ: "Ты ставай, ставай, тотаринъ злой,
- 50. Пробуждайсе-ко, злодъй, да поскорёшенько!
 Вотъ со мной зъ Добрыней повоюимсе".
 Тутъ держалъ отвътъ тотаринъ-отъ:
 —Не желаю я ставать да утромъ раннымъ-то.
 Мнъ-ка жаль тебя, Добрынюшка Никитичъ-отъ:
- 55. Понапрасну утеряешь буйну голову.— "Ты ставай, ставай, злой тотаринъ-отъ, Тебѣ полно, злодъй, да отговаривать!" Выходилъ скоро тотаринъ изъ шетра-та вонъ, Онъ садилсэ-то тотаринъ на добра коня,
- 60. Онъ садилсэ, самъ да россмѣхнулсэ-то:
 —Я вѣдь думалъ, шо, Добрынюшка, ты говоришь во шутку-то' Потеряешь ты свою да буйну голову. Ты скажи-ко луччэ, какой смерти желаешь ты.— "Молодой ише тотаринъ, въ молодыхъ годахъ,
- 65. Ише смѣшь надо мною насмѣхатце-то?"

Они съѣхались-то скоро другъ-то съ другомъ-то, Они другъ друга-то крѣпко ударили; Сабли вострыя у ихъ да поломалисе; Не которой-отъ другъ друга не ранили.

- 70. Во второй-отъ разъ они опять вѣдь съѣхались. Тогда падалъ-то Добрынинъ конь да на рѣзвы́ ноги; Какъ стегалъ его Добрынюшка Никитичь-отъ: "Ты чого, ты конь мой, устрашилсэ-то? Будто по чисту полю некогда не ѣжживалъ,
- 75. Ужъ тотаръ-то будто никогда не видывалъ?"
 Отвѣчаетъ тутъ конь человѣчеськимъ-то голосомъ:
 —Ты напрасно бъёшь меня, Добрыня-свѣтъ Микитичъ-отъ:
 Ужъ какъ передъ тимъ-то палъ на матушку сыру землю, Не состоять-то тебѣ будетъ со тотариномъ,
- 80. Побѣдитъ тебя да злой тотаринъ-отъ. На отвѣтъ-то отвѣчалъ Добрынюшка Никитичъ-отъ: "Ты издохни-ко самъ, да лошадь злая-та! Какъ не я помру Добрынишка Никитичъ-отъ". Не сказалъ конь нечего, простоналъ только.
- 85. "Ты помри, помри-ко самъ, да лошадь добрая!" Они съѣхались съ тотариномъ, ударились. Тогда хваталъ тотаринъ-отъ Добрыню за жöлты́ кудри, Онъ бросалъ ёго о матушку сыру земьлю, А садилсэ-то къ ему да на бѣлы́ груди,
- 90. Онъ споролъ-то вѣдь ему да груди бѣлыя, Вынималъ-то онъ его серьцё богатырьскоё; Самъ уѣхалъ тотаринъ спать во бѣлой шатёръ. Что по сходу-ту вѣдь было красна солнышка, Пробуждаитце Олёшенька Поповичь младъ,
- 95. Смотритъ—нѣту-то Добрынюшки Никитичя: "Онъ куда, куда у мня да всё уѣхалъ-то? Онъ гулять, вѣрно, уѣхалъ во чисто полё". Выходилъ скоро Але́ша изъ бѣла́ шатра, Бралъ съ собою-то онъ трубочку подзорную,
- 100. Онъ смотрялъ, смотря на всё чотыре стороны; Негдё не могъ-то онъ увидёть Добрынюшки Никитичя. "Онъ куда-то такъ уёхалъ, не сказалсэ-то?" Вдругъ соржалъ-то вёдь Добрынинъ его доброй конь. Огленулсэ тутъ Але́шенька Поповичь-отъ,
- 105. Онъ въдь видитъ далече стоитъ Добрынинъ конь, Неуря́жонъ онъ стоитъ въ збруи коньской-то, Неучосаной стоитъ да неуглажаной.

Онъ скакалъ скоро Алеша на добра воня, Подътажають онъ къ Добрынюшкиному добру коню: 110. Какъ стоитъ-то его доброй конь, Какъ повъсилъ буйну голову съ могуцихъ плець;-Онъ тоскустъ, върно, по хозяинъ. Погледълъ недалеце отъ добра коня, Увидалъ-то-лежитъ убитъ Добрынюшка; 115. Прибѣгаетъ онъ къ Добрынюшки Никитичю,-Закатилисе у Добрыни очи ясныя. Кавъ вѣдь плакалъ тутъ Олёшенька Поповичъ младъ: "Тебъ Богъ судья, Добрынюшка Никитичъ-отъ! Ты зачвиъ, повхалъ, не розбудилъ меня?" 120. Онъ смотрѣлъ тогда въ трубку подзорную; Увидалъ-то онъ во полъ шатёръ бълой полотьненой; Обозналь, што, по шатру-ту, быль неруськой-оть богатырьэтъ. Прівжжающшой, неверной-оть. Онъ крычалъ-то, звычалъ да звычнымъ голосомъ: 125. "Ты ставай, ставай, тотаринъ, ты злодъй-отъ вотъ! Ты зачъмъ убилъ Добрынюшку Никитича? Что давай со мной съ Олёшенькой побратанисе". Выходилъ-то злой тотаринъ изъ бѣла шатра, Онъ садилсэ скоро тотаринъ на добра коня, 130. Онъ садилсо-то, да самъ онъ розьсмѣхнулсо-то: -Шо, желаешь ты, Алёша, со мной бой дёржать? Понапрасному, Алёша, это здумалъ-то. Вашъ-оть родъ-отъ всё попоськой-отъ, Что попоськой родъ завидной-отъ, 135. Что завидной родъ завидушшой-оть; Ваши глаза-ти всё завидушшія, Ваши бѣлы-ти вѣдь ручки загрэбушшія. Ты прельстилсэ на моёго коня богатырского, Какъ на ту.ли въдь збрую-ту серебрену.-140. Отв'вчаеть туть Олёшенька Поповичь-оть: "Ты бы радъ бы сьъсь меня, проглотить, собака зла! Каково ише миня да Бохъ въдь выдасъ-то". Они скоро-то другъ съ другомъ събхались; Они другъ друга взели саблеми ударили, 145. Они другъ друга-та до болька не ранили. Они 'зели-то второй-отъ разъ-отъ сътхались; Ишше они такъ сильнё ударились,---Мать сыра земля тогда да здрожала вся,

Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе.

- 150. Пособилъ Бохъ побѣдить тотарина Алёшенькѣ; Онъ киналъ тогда злого-то тотарина Онъ на матушку его да на сыру земьлю, Самъ садилсе скоро къ нему да на черны груди, Онъ хочетъ пороть да груди чёрныя,
- 155. Вынимать-то его серьцо всё тотарьскоё. Вдругь не откуль взялсэ чёрной воронъ-отъ; Говорить-то воронъ Алёшеньки Поповичу: "Не пори-ко у тотарина черны́хъ грудей, Ты спусьти, спусьти его да какъ домой жива.
- 160. Сослужу я тебѣ за то да службу вѣрную. Далеко-то я сълетаю за сини моря, Что на тѣ-ли я на воды, воды тёплыя, Я достану тамъ, найду да воды ме́ртвою, Во вторыхъ же я достану-то живой воды,
- 165. Принесу е ¹) я тебъ да черезъ три-то дня". Вдругъ-то сталъ-то чёрной воронъ-отъ невидимо. Онъ спускалъ тогда злого всё тотарина, Только сь тьмъ спускалъ, съ такимъ да онъ условіёмъ, Что положить то тотарину заповѣдь великая,
- 170. Что не ізъдить болі ему на сьветую Русь, Что не битьце болі съ руськима богатырьми. Прилетаеть-то черной воронь чересь трои суточки, Принёсь-то живой воды ему онъ, мёртвой-то: "Ты возьми, возьми, Алёшенька Попоничь младъ,
- 175. Ты возьми-ка напере́дь да воду мёртвую, Ты взбрызьни-ко-се Добрынюшку Никитиця; Во вторыхъ возьми брызьни-ко ты живой водой⁴. Вдругъ-то сталъ вѣдь воронъ всё невидимо. Тутъ послушалъ-то Алёша ворона-та наказаньицё;
- 180. Во перьвой-отъ разъ брызнулъ водой мёртвою; Тутъ сросьлось Добрыни твло бълоё. Какъ брызнулъ онъ во второй-отъ разъ, Простоналъ-то тутъ Добрынюшка Микитичъ-отъ; Открывалъ-то въдь онъ скоро очи ясныя,
- 185. Говорилъ-то онъ самъ таковы слова: "Не знай, много ли я, мало ли то спалъ в'ёдь зд'ёсь? Ужъ я думаю, что в'ёдь долго спалъ;

¹⁾ Виъсто "ей" = ее. Собир.

Почему же я вѣдь скоро сталъ?" Отвѣчаетъ туть Алёшенька Поповичъ-отъ:

- 190. Ужъ и спать-то было бы, братецъ крестовой-отъ, Здѣсь бы было тебѣ вѣкъ всё на вѣки, Кабы не я помогъ Алёшенька Поповичъ-отъ, Не побѣдилъ бы я злого тотарина: Когда побѣдилъ-то я зла тотарина,
- 195. Я хотѣлъ пороть да груди чёрныя, Тутъ прилетѣлъ воронъ со стороны тотарьскою, Проговорилъ-то онъ таки рѣчи: "Не убивай-ко ты, не пори у тотарина черны́хъ грудей, Ты спусьти, спусьти его домой жива."—
- 200. Тутъ скакалъ Добрыня на ръзвы ноги, Обнималъ-то своего брата крестового, Прижималъ-то его къ своему къ ретиву серцю, Называлъ-то онъ его братомъ крестовымъ-то: "Мы поъдемъ-ко теперь да въ красной Кіевъ-градъ,
- 205. Мы роскажомъ-ко про мое про несчасьицо; Принесу-то благодарнось за тебя я, Олёшенька, Розкажу-ту про тебя князю Владимиру, Я твоёго-то добра въкъ не забуду-то, Доколь живъ-то я, буду благодарить тебя."

64.

Алеша освобождаетъ изъ плѣна сестру.

(У дъда Василія Леонтьевича и у покрученниковъ съ р. Мезени; пъли одинаково).

Во славномъ городи во Кіеви Заводилсэ у князя-та почестной пиръ. Собиралъ-то въдь онъ могучихъ всъхъ руськихъ бога́тырей, Полениць-то всъхъ да преуда́лыхъ-то.

5. Что навесели идётъ у ихъ почёстной пиръ;

Князь Владимиръ-отъ по комнаты погуливатъ; Говорилъ-то князь да таковы слова: "Кто бы, кто бы изъ васъ, богатыри,— Ужъ вы съёздили да на Пучай-ръку,

10. Привезли съ Пучай-рѣкѣ да ключевой воды Мнѣ князю-ту Владимеру съ кнегиной пріумытисе, Пріумытисе да помолодитисе?"

Digitized by Google

Тутъ ставалъ-то Алёша на ръзвы́ ноги, Говорилъ-то онъ да таковы слова:

- 15. Я вёдь сьёжжу, князь, да на Пучай-рёку, Привезу-то тибё ключевой воды, — Поёжаетъ тутъ Алёша во чисто поле, Ись чиста поля подьёжаетъ онъ къ Пучай-рёкё; Почерпнулъ онъ взялъ да ключевой воды,
- 20. Поѣхалъ прямо въ Кіевъ-градъ, Привозилъ воды князю Владимиру. Умывалисе онѣ да ключевой водой, Ай умылисе они да наредилисе, Наредилисе, помолодилисе.
- 25. Тутъ дарилъ-то князь Владимеръ-отъ Какъ Алёшеньку Поповиця Какъ въдь тимъ-то перышкомъ орлинымъ-то, Которо достато было съ острова Буяна-та, Что подарёно было князю-то Владимеру
- 30. Что у тъхъ госьтей у карабельшиковъ. Ай какъ говорилъ Алёшенька Поповичь-отъ: "Ты дозволь-ко мнѣ-ка, князь, да дай-ко волюшку, Мнѣ-ка дай ко съѣзъдить на свою-ту родину, Повидатьце мнѣ съ отцемъ и съ матерью,
- 35. Попросить-то мнѣ у нихъ благословленьица: Не пріискали ли мнѣ они невѣсты, красной дѣвици? Не пріискали – дакъ не могу ли я самъ себѣ да пріискать-

то гдЪ,

Во своей-ли де я всё на родины, Ели не на своей, хоть на дальной стороны?

- Ужъ какъ всѣ, князь, у тибя въ Кіеви поже́нёны, Только я одинъ да холостой живу". Говоритъ-то ему князь Владимиръ-отъ:
 — Ты женись, женись, Алешёнька Поповичь младъ, Тебѣ даваю я да позволеньицо,
- 45. Хоть у насъ женись, да въ красномъ Кіеви, Ай хоть у себя женись да въ славномъ городи, Въ славномъ городи въ своёмъ да ты въ Ростови-то, Хоть во тъхъ женись дере́вьняхъ во простыхъ да не въ городскихъ-то;

Ты вѣдь тутъ бери, гдѣ только тибѣ пондравитце.— 50. Поѣжжаетъ туть Алёшенька Поповичъ-отъ, Поѣжжаетъ скоро онъ да во чисто поле.

Онъ вѣдь день ѣхалъ, второй ѣхалъ;

Становилъ-то онъ бѣлой шатёръ полотьненой, Призаснулъ-то онъ спомъ богатырскимъ-то. 55. Пробужантце по утру ранному; Ему пекёть въ глаза да соньцё красное. Выходилъ-то онъ изъ шатра да изъ полотънена; --Какъ летитъ-то по нёбу да ясной соколъ-отъ, Онъ летитъ-то, самъ да выговариватъ: 60. "Тибѣ полно почевать. Алёша, спать да во чистомъ полѣ! Повжай-ко-се туда, куда прикажу я вхати,-Повжай-ко-се ты въ степи въ Саратоськи, Ты во тѣ луга да во зелёныя. Тамъ во твхъ дугахъ да во зелёныхъ-то 65. Есь въ полонъ-то взята красна дъвиця, Красна дъвиця есь, дочь отечеська. Хоть она будёть не сужона тибъ красна дъвидя, Хоть прельсьтисьсе на ей да всё обзарисьсе, Но не будетъ она тебъ да молодой жоной". 70. Удивилсо-то такому чуду-то Алёшенька; Онъ стоялъ-то чясъ времени при розмысленьици: "И не знай, мнъ тхать ли, не тхать ли, Не знай правду сказалъ соколъ, не знай кривду-то? А давай я съѣжжу-ту да попровѣдаю". 75. Потхалъ Алёша во тъ степи Саратоськи Тима лъсами всё дремучима, Тима садами всё зелёныма. Прівжаеть въ тв сады въ зелёныя, Онъ вѣдь смотритъ въ трубоцьку въ подзорную; 80. Увидалъ-то бъло́й шатёръ полотьненой, Онъ спустилъ коня гулять да по чисту полю, Самъ пошолъ къ тому шетру къ полотьнену, Онъ вѣдь спряталсэ туть за старой дубъ; Онъ стоитъ-то всё да тутъ выслушивать. 85. Шьчо не бълая-то лебедь, лебедь кикала, Красна дъвушка въ полону да слёзно плакала, Плакучись-то въдь она да выговаривала: "Какъ недълечька тому да поры-времени, Когда я была въ доми во родительскомъ: 90. Я учясывала свою да буйну голову, Уплетала не сама я трубчяту косу.

Уплетала не сама я трубчяту́ косу, Уплетала у миня да родна маменька, Уплетала-то она да приговаривала: "Что ты поди, поди гуляй, да красна дъвиця,

Digitized by Google

- 95. Что во тотъ-то во прекрасной садъ; Не ходи-ко ты во ту стороночку во западну: Не очунь давно-ка здѣсь случилосе—
 Злыхъ тотариновъ за городомъ поимали-то". Тутѣ пошла гулять я красна дѣвица;
- 100. Не исполнила-то приказанья родной маменькѣ, Захотѣлось посмотрять мнѣ во стороночку во западну. Вдрувъ не вѣтромъ по мнѣ ударило, Какъ не громъ-то да прогремѣлъ-то вѣдь, — Говорили тутъ троё тотариновъ:
- 105. "Мы вѣдь думали не дождатьце-то сегодьне тибя, красна дѣвица; Ты сама-то къ намъ да какъ зашла суда.

И Сама-то кв намъ да какъ зашла суда. Увезёмъ тибя въ поганую въ землю, въ невѣрную, Мы возьмёмъ кому-ли во супружесьво. Какъ у насъ-то вѣдь вѣра да есь вѣдь лёккая:

- 110. У насъ ненадоть мыть да лиця бѣлого, У насъ ненадоть молитьце образамъ пречуднымъ-то У насъ ненадобно хранить да среды, пятьници; Какъ у васъ вѣдь на съветой Руси Привелось бы тебѣ, красна дѣвица,
- 115. Вытьти взамужъ-отъ за руського могучого богатыря, Хоть за купця-госьтя торгового, Хоть за прожиточнёго простого за хресьянина,— Тебѣ была бы вѣра-та тежолая: Тебѣ надобно бы было мыть да лицо бѣлоё,
- 120. Какъ вѣдъ ксътитъ тебѣ твоё да лицо бѣлоё, Поклонятъце вѣдъ да чуднымъ образомъ". Они схватили миня красну дѣвицу, Увезъли въ полонъ да во чисто полё, Ись чиста поля въ Саратовськи да дики степи-ти".
- 125. Какъ сидитъ-то красна дъвушка, слезьми да уливантце А сама такіе ръчи выговаривать: "Ты талань, талань моя несчасная, Пала учесь моя несчестливая! Ты куды, талань, у мня дъваласе?
- 130. Ты въ темномъ лѣсу ли, въ лѣси заблудиласе, Во жидки́хъ ли мхахъ гдѣ, во болотахъ-то, Во преглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то? Во Дунай-рѣкѣ лежишь ты камешкомъ горючіимъ, По синю ди по морю плаваешь ли сѣрой утиц́ей,

- 135. На тихихъ заводяхъ-то плаваешь бѣлою лебедью? Не оттуль ты улетѣла-то? Прилетѣла ты ко матушкѣ къ сырой землѣ, Зарывалась ты во матушку въ сыру землю, "Не видать, сказала, тебѣ учесьти, да красна дѣвица!"
- 140. Одна на свѣти пала я несчасная
 Изо всѣхъ изъ дѣвиць-то изъ подружочокъ!"
 Говорилъ-то тутъ перьвой тотаринъ-отъ:
 Не плачь, не плачь, да красна дѣвиця,
 Что ты руська молода поляночка!
- 145. Что на дѣлу́ ли ты мнѣ достанисьсе, Жаребью́ ли ты мнѣ-ка выпадёшь— Увезу я тибя во своё мѣсто, Я срублю у тибя съ плечь да буйну голову.— Выходилъ-то тутъ второй тотаринъ-отъ,
- 150. Говорилъ-то онъ тогды да таковы слова: — Не плачь, не плачь, да красна дъвица, Не плачь ты, младая поляночка! Какъ въдь ты мнъ-ка въ надълу́ достанисьсе, Въ жэрэбью ты мнъ-ка выпадёшь, —
- 155. Увезу я тибя во своё мѣсто, Возьму я тибя да за сибя взаму́жъ, Буду корьмить-то я тибя хлѣбомъ-то, Ржанымъ-то вѣдь тибя хлѣбомъ съ мокиною, Ишче буду корьмить говядиной кобыльёю,
- 160. Буду тибя поить водой болотною.
 Выходилъ тогда третьей-отъ какъ тотаринъ-отъ, Говорилъ-то онъ да таковы слова:
 Ты не плаць, не плаць, да красна дъвица, Не печалуйсе, красавица!
- 165. Какъ въдь ты мнъ-ка достанисьсе, Я возьму тибя да во замужесьво, Увезу тибя, красотка, во своё мъсто, Буду корьмить тибя бълымъ хлъбомъ всё круписьчетымъ, Буду поить тибя той водой сладкой медовою;
- 170. Будёшь сидѣть у мня на стули рыта бархата, Будуть подносить тибѣ кушанья-ти разныя, Приставлю я къ тибѣ много служаночокъ.— Услыхалъ-то эти рѣчи Але́шенька, Выходилъ скоро въ чисто полё,
- 175. Онъ крычалъ коня своёго зычнымъ голосомъ, Садилсэ скоро на добра́ коня;

- 180. Третьёго-то тотарина жива спусьтиль; Браль онъ тутъ, да красну дѣвицу, Посадилъ онъ ей да на добра коня, На добра́ коня, да позади сибя, Повёзъ онъ ей да въ красной Кіевъ-градъ:
- 185. "Повезу я тибя, да красна дъвица, Какъ ко ласкову ко князю ко Владимеру, Прему́-то я съ тобой да по злату́ въньцю; Князь Владимеръ будётъ у миня за свата-та, Апраксе́нія-та будетъ тебъ свахою.
- 190. Извини-ко, красна дъвица, Не спросилъ у тибя я про родъ-отъ, племя-то, Началъ предлагать тебъ о браки-то. Ты какой земли да какого города? Князя ли дочь ты, княжевна-та,
- 195. Короля ли дочь ты, королевна-та, Ты простого ли дочь всё хресьянина?"
 Въ отвѣтъ отвѣчатъ да красна дѣвица:
 Я роду-племени-то есь да изъ Ростова-та, Я того-то попа дочь соборного,
- 200. Что та-то я Настасья дочь Леонтьёвна.— Туть Алёшенька сидить—незнашьто, что случилосе, Ише что такое да приключилосе,— Не призналь-то брать сестры родной! Говориль-то онъ да таковы слова:
- 205. "Тепере нечево-то въ красномъ Кіеви будетъ дѣлать-то". Поворачивалъ коня обратно-то Какъ на ту-ли всё дорожочку Ростосьскую, Повёзъ ей красну дѣвицю да къ отцу, къ матери; Пріѣжаль-то скоро въ славной Ростовъ-городъ.
- 210. Какъ увидали-то его честны родители, Выходили, ихъ стрѣчали-то слёзами-ти; Они не-знай утробъ́ли ли, возвеселѣли ли. Собиралъ-то скоро батюшко его, родитель-отъ Что пиръ-отъ почесенъ наве́сели.
- 215. Какъ жилъ Алёшенька да у родителей Какъ полъ-годика да поры-времени; Потомъ повхалъ въ красной Кіевъ-градъ Ко князю ко Владимиру.

65.

Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ).

(У дъда Василія Леонтьевича).

Изъ-за моря, моря синево, Изъ-за синево моря́ Халынскаво Выходило тутъ двѣнадцеть че́рныхъ ка́раблей́¹). Подходили тѣ кара́бли ко городу ко Kieby,

- Баходили они подъ самой дворець да всё въдькняжеськой. Хорошо-то ети карабли очунь были да убраны, Они убраны были, всъ позолочены, Дорогима 'ни товарами да нагружбны-ти;
 Ишше разны-ти товары всё заморскій,
- 10. Разны́ матерьи-ти были шелко́вые, Разны́ атласы были, бархаты, Ише находилса грузъ да красно золото, Находилось во грузу да чисто се́ребро, 'ше вѣдь было въ карабляхъ каменьё драгоц́ѣнное;
- 15. Разны́ мѣхи были для зимы-то шить на шубы разные. Онъ ²) скоро выкинывалъ-то тѣ мосты дубовые Какъ со своихъ караблей чернёныхъ-то, Онъ мосьтилъ-то 'вёрхъ до дворца-то вплоть до князева, Выстилалъ-то онъ сукна разныя заморьские;
- 20. Онъ вѣдь нёсъ въ подарки мису перьво красна золота, Что вторую—чиста се́ребра, Что третью́ю мису-ту каменья-та драгочѣнного; Ещо́-то нёсъ въ подарокъ князю всё Владимиру Ише тѣхъ разныхъ мѣховъ заморьскихъ-то,
- 25. А кнеинѣ Апраксейнѣ всё матерьи нёсъ на платье всё шолко́вой-то.

Заходилъ-то онъ скоро ко князю на широкій дворъ, Онъ допросилъ-то всѣхъ его придворьниковъ ³), Чтобы доложили объ ево приходи князю Владимеру, Ему льзя ли да зайти въ его палаты кнеженесьскіи.

30. Не ослышились князя ⁴) придворьники, Онъ пошли скорб-то князю всё доложили О ево да всё приходъ-то;

¹) У его (Соловья) отминной быль карабль: нось быль потуриному. Прим. А. М. Крюковой.

²⁾ Соловей. Собир.

^{3) &}quot;Придверники" смъшаны съ "придворными". Собир.

^{•)} Т. е. княвевы. Собир.

ł

	Какъ бъгутъ-то они скоро-то съ изъвъстіимъ:
	"Васъ просилъ-то въдь Владимиръ, велълъ низко кла-
	"стор прости и сладинира, сола и нено инстрист
35.	Заходи ты въ ево полаты-ти кнеженевьскія".
	Какъ пошолъ скоро Соловей сынъ Соловъевъ-отъ,
•	Онъ заходитъ-то въ полату кнеженесьскую;
	Онъ въдь молитце въдь тутъ Спасу пречистому,
•	Онъ въдь здраствуётъ-то онъ съ князёмъ Владимеромъ,
40.	Подаётъ-то онъ ему да ручку правую,
10.	А княгинѣ подаётъ да ручку лѣвую;
	Во вторыхъ-то подаетъ ему подарки въ подареньице.
	За такія-ти подарки очунь важный
	Что скакалъ-то князь Владимиръ на свои-ти ножки ръзвыя,
45	Подывигалъ да свой въдь стулъ онъ рыта бархата,
30,	Онъ садилъ-то дорога госьтя прівжжого,
	Самъ сказалъ ему-то онъ да такую-ту ръчь:
	"Я не знаю, чёмъ буду тебя да всё отдаривать;
	"лі не знаю, чвые буду теол да все отдаривать, Какъ мнѣ тибя краснымъ золотомъ дарить, да у тибя-то
	Своего да очунь много-то;
50	Подарю-то я тибя разывѣ, въ подарокъ тибѣ всё поздраст-
50.	нодары-то и тиои развыв, вв подаров в тиов все поздрает- вую,
	Въ каждомъ городи торгуй безъ дани-пошлинъ,
	Хоть во Кіеви торгуй, хочь во Черни-горѣ;
	Везьд'я теб'я всё воля вольняя.
	Хоть ты гдѣ-ка хошь, туда и населяйсе-ко,
55.	Ты бери себѣ въ подарокъ города, которы подо мной-ту есь".
	— Ненадоть мнв твоихъ разны́хъ городовъ всё въ подаркѣ-то;
	Ты дай мнѣ только, князь, да дозволеньидо,
	Дай мнъ-то матушки сырой земли состроить себъ дворець
	хрустальнёй-оть.—
	"Тебѣ даю я всё да дозволеньице;
60.	Ты построй ево, куда желаешь-то-
	Хоть возьлё мой дворець княженеськой-оть".
	- Я желаю-то построить себъ дворець да во твоёмъ-то,
	князь, да зеленомъ саду;
	Какъ во томъ саду да во зеленомъ-то
	Растутъ-то всяки древа-ти прекрасные.
65.	Не ради я гулянки хочу дворъ состроить-то,-
	Для того, чтобы мнъ видать въ саду твою племянницу,
	Что въдь молоду Забаву дочь Путя́тичну
	Ишие строилъ скоро онъ дворець хрустальніи,
	Hand orpoint onopo one despond approximity

Изукрасиль онь его да краснымъ золотомъ,

- 70. Снаредилъ его каменьёмъ драгойѣннымъ-то. Какъ въ одну-то пору-то, время къ вечеру, Когда пошло-то красно-то солнышко къ закату-ту, Захотѣлось тутъ вѣдь красной дѣвицѣ, Что молодой Забавы дочь-Путятичнѣ
- 75. Погулять-то ей да въ зелено́мъ саду; Не гулять-то ей дѣви́цы захотѣлосе, — Посмотрять-то дворца да всё Соло́вьева. Она проситъ-то дозволенья у свое́го дяденьки родимого, Что у князя всё да у Владимира.
- 80. Какъ даётъ-то князь её да дозволеньицо, "Ты иди, иди, любя́шшая мила́ племянница: Что молода́ Забава дочь Путятична, Сходи ты разгуляйсе въ зелено́мъ саду; Смотри же ты, племяньница, ты много не загу́ливайсе:
- 85. Что есь во Кіеви народу-то вѣдь всяково:
 Езь живутъ которы въ Кіеви—народъ-отъ нашъ, всё кіевскій;
 Тово болѣ-то у насъ есь пріѣжающыхъ,—
 Чтобъ не подсмотряли 'нѣ тибя, да красна дѣвица.
 И ты не пой-ко-се, Забава, весёлы́хъ пѣсёнъ да зауныв-
- 90. Не примани своима пъсънеми удалыхъ добрыхъ молодцовъ, Ты своихъ богатырей да всё въдь кіевскихъ, Ишчё не прельстились на тибя пріъжающши". Тутъ-то скоро въдь князь-отъ вышолъ изъ её-то онъ изъ комнать,

Онъ пошолъ-то, будьто съ нею роспростилсо-то:

- 95. "Ты гуляй, моя племяньница, да всё погуливай; Тибъ пусьть твоя гулянка пощестливитъ-то". Тогды скоро-то Забава снарежаласе, Поскоръе-то она да одъваласе, Она пошла-то скоро въ зеленъ садъ гулять;
- 100. Не очунь долго въ саду она гуляла-то, Она пошла скоро къ дворьцу да къ Соловью-то в'ядь, Подошла-то ко окошечку его косисьчету, Становилась она, что послушала; Что во перьвой-то ево да было комнатѣ---
- 105. Какъ слышитъ-бречитъ-то что-то, сыплетце. Подошла она ца ко второй ко комнати; Во второй-то, слышитъ, комнатъ Тутъ читатъ-то ево матушка молитвы-ти, Всё читатъ она да Богу молитце.

22

ныхъ-то,

- 110. Подошла она да къ третьёй комнатѣ; Въ той сидѣлъ-то комнатѣ да Соловей-отъ какъ, Онъ наигрывалъ всё во струну-ту, Росьпѣвалъ-то пѣсьни разные. Увидалъ онъ ей тутъ красну дѣвицу,
- 115. Онъ вѣдь ставалъ скоро со стула рыта бархата, Выходилъ онъ тутъ да во`зелёной садъ. Онъ просилъ-то зайти къ себѣ Забаву-ту Путятичну: "Ты пойдёмъ ко мнѣ въ полаты-ти, зайди-ко посмотри у мня, Хорошо ли онѣ у мня убраны".
- 120. Туть стоить Забава, прироздумалась, Не знать, ли посътить ево, не посътить ево; Роздумалась она своимъ умонъ-то въдь: "Я схожу, зайду къ нему да посмотрю-то въдь Какъ ево-то строенья, въ доми убранства-та".
- 125. Заходила 'на къ ему въ ево высоки комнатъ; Онъ садилъ ей на стулъ да рыта бархата, Цаносилъ-то ей въдь всякихъ разныхъ сладосьтей: "Много времени я жилъ въдь всё въдь на съвътъ,— Не видалъ я такихъ людей хорошихъ-то,
- 130. Какъ въдь васъ, Забава дочь Путятична. Изъвините-тко-се, што я вамъ всё скажу-то въдь: Я хочу на васъ въдь свататьце у дядюшки; Вы жалаите ли за моня итти въ супружесьтво? Вы въдь отвътьте-тко, дайте мнъ скорой отвътъ".
- 135. Тутъ Забава испугаласе,
 - Горючьми слезьми да обливаласе; Она ставала скоро со стула рыта бархата, Благодарила ево, сама скоро вонъ пошла. Пришла она не очунь ве́села;
- 140. Замѣтиди всѣ сй ¹) тутъ няньки, мамкѣ-то: "Отьчево сегодьне у насъ Забава невесёдая, Что сь ней тако да приключилосе?" Донесьли объ томъ-то дядевьки родимому, Тому-ли князю всё вѣдь кіеському Владимеру.
- 145. Приходитъ къ ней еб вѣдь дяденька родимой-отъ, Онъ спращиватъ у ей да всё выспрашиватъ: "Очево севодьне у меня, племяньница, ты очунь скучная? Кто тебѣ въ глаза разъвѣ да насмѣялсэ-то?" Отвѣчатъ-то тутъ Забава дочь Путятична:

¹) Винит. пад. Собыр.

- 150. Что некто мнѣ въ глаза не насмѣялса-то, Некто не исъ твоихъ не изъ бога́тырей; Насьмѣялса надо мной да Соловей-отъ всё: Во глаза-ти мнѣ да красной дѣвицы Говорилъ-то мнѣ онъ всё да о супружесьтвѣ. —
- 155. Отвѣчать-то ей да князь Владимеръ-оть: "Это не смѣялса, говорилъ онъ правду-исьтену. Ежель станетъ у меня да онъ вѣдь свататьца, Я отдамъ тебя за ево, Забава дочъ Путятичня". Самъ вѣдь вышелъ скоро князь-отъ отъ племяньницы;
- 160. Вдругъ идётъ-то Соловей къ ему да на широкой дворъ, Проходилъ скоро въ полаты кнеженесьскія, Доступалъ онъ до князя до Владимира. Говоритъ князь таковы рѣчи: "Ты садись-ко, мой да дорогой-отъ госьть".
- 165. Не сидёть къ тебѣ я, князь, пришолъ-то вѣдь, Я пришолъ къ тебѣ да сватомъ свататцэ На твоей-ли на племяньницы. Ты отдай за мня Забаву-ту Путятичну.— Покатились тутъ изъ глазъ князя горючи слезы;
- 170. Онъ ставалъ скорб-то князь да на ръзвы ноги, Тутъ пбдалъ князь ему да ручку правую, Онъ просваталъ тутъ Забаву-ту Путятичну. Говоритъ Соловей да таковы ръчи: — У насъ пушай будётъ свадба черезъ мвся́ць-отъ;
- 175. Въ ту пору я въдь съъжжу за сине́ море, За сине́ море́ да въ свою родину, Роспродамъ тамъ свое я имъньидо.— Тутъ онъ скоро-то какъ съ князёмъ роспрошалсэ-то, Отправлялсэ онъ за морё на трёхъ на чёрныхъ карабляхъ.
- 180. Какъ прошла-то ета славушка по всей землѣ, Дошла-то ета слава до невѣрной до земьлѣ, Что Забава на Руси-то 'на засватана. Тутъ скоро собиралсэ царь невѣрной-эть, Ишше тотъ-ли всё царишшо Грубіяништо:
- 185. "Что нѣтъ теперь во Кіеви да Соловья-та какъ, Какъ сильнево-то руськово богатыря". Отправлялсэ на дьвѣнадцети да чёрныхъ карабляхъ Итьти войной подъ внязя Владимера, Самъ онъ невѣрной царь да похваляитце:
- 190. "И повыжгу-то весь красной Кіевъ-градъ, Я князя-та Владямера – сказьню ему да буйну голову,

22*

Digitized by Google

	— J1 V —
	Ежли не отдають за меня взамужь племяньницы
	Онъ пошолъ-то скоро царь на чёрныхъ карабляхъ;
	Заходиль онь скоро во городь всё во Клевь-оть,
195.	Што на ту-ли воё на матуанку на НЖиъ-рвку;
	Онъ бросаль въ воду якори вов булатныя,
	Какъ выки́нывалъ сукна́ заморскіе,
	Самъ писалъ онъ князю скору грамоту:
	"Что отдай, отдай, князь, заменя взамужъ племяньницу
900	Везъ бою отдел, ты, драки-кроволития.
400.	Не отдашь, внязь, за меня да сь чесьти, съ радосьти)-
	А бобыть возьку да ей въдь красну дъвицу".
	Посылалъ скоро посла-та онъ тотарина:
0.05	"Какъ которой-то сосваталса на Забавы-то,
200.	Онъ у мня-то у царя да веё пойманъ-то,
	Посажонъ у миясдальъ тёмну темьницу; алекта и и
	Отобраль анысы товары въ дань-ту, въ пошлину"
	Какъ пошолъ посолъ тотарьничокъ;
	Какъ посылалъ ево да съ снорой грамотой:
210.	"Ты отдай ко- эту грамоту князю Вдадимеру;
	Ты немного сь нимъ да розговаривай.
	Дай-ко отроку ты ему на едну только недвлёчку".
	Приходить туть неё здой тотаринъ-отъ
	Къ широку двору да княженесьскому;
215.	Онъ не спрашивалъ у дъверей да всё придверниковъ,
	У вороты-то всё да караульшиковъ,
	Онъ бросалъ ихъ всъкъ да въ сторону;
	Безо всякого-то дозводенья пошолъ въ полаты княж
	носьскія.
	Онъ не всьтить своево лица тотарсково,
220.	Онц но кланентце князю-ту Владимеру,
	Говорить грубо таки слова:
	"Принимай-ко, князь, у мня да скору грамоту,
	Содержи-ко мнѣ отвѣтъ скорѣ".
	Принималъ-то скоро князь да эфту грамоту,
2 25.	
2 25.	Приказалъ-то онъ выдь скоро роспечатывать,
2 25.	Приказаль-то онъ вѣдь скоро роспечатывать, Приказаль князь поскорѣс градоту прочитывать,
2 25.	Приказалъ-то онъ вѣдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскорѣс грамоту прочитывать, Вдостали́-то онъ вѣдь взялъ да во свои руки,
225.	Приказалъ-то онъ вѣдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскорѣс грамоту прочитывать, Вдостали́-то онъ вѣдь изялъ да во свои руки, Прочидалъ-то онъ да скору грамоту,
	Приказалъ-то онъ вѣдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскорѣс градоту прочитывать, Вдостали́-то онъ вѣдь взялъ да во свои руки, Прочиталъ-то онъ да скору грамоту, Прочиталъ-да слёзы 'зъ глазъ у е́го покатилисе:
	Приказалъ-то онъ вѣдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскорѣс грамоту прочитывать, Вдостали́-то онъ вѣдь изялъ да во свои руки, Прочидалъ-то онъ да скору грамоту,

l

•

--- Ты въдв дай мир-ка строку на три мясеця. "Я даю тебъ въдь строку только на одну недълёчну". 235. --- Янтога отдамъ свою племянницу за вашого даря невврного.--Тогда на то тотаринъ согласилсэ-то, Какъ ушолъ съ извѣсьтіёмъ къ даришшу всё невѣрному. Какъ въдь князь Владимеръ-отъ сидитъ задумалсэ; Говорить-то онъ своей племяньицѣ: 240. "У насъ нътъ въ живыхъ-то Соловья теперь: Хоть сидить онъ, посажонъ да въ тёмной темницъ, Заморять они его да всё выдь зъ голоду". «Какъ въдь день прошоль, и второй прошоявся () с центон да Какъ приходитъ-то третей-то день, на сале изи в изи вода и на 245. Вдругь бъгуть ко князю со изьвъсьтіемъ, Что принольновь Соловей изъ-за сняй моря, часть так в то . . Привёзъто онъ опять товаровъ разныхъто, заморьскихъто, : Получилъ-то эту въсьть, да князь возрадовалов: с точно и . Что постоять теперь Соловей за меня за князя за Владимера,) 250. Онъ въдь выручитъ меня изъ рукъ царншша всё невърнове. : Только твмъ теперь я. мучаюсь-то-· 1. .1 • Не случилось некаково у меня богатыря; . . . Они увхаля то все да во чисто поле". Вдругъ наётъ-то Соловей-то скоро сана на дворъ. -255. Заходиль онь скоро во внязю ко Владимеру. · · · · Ище туть скакаль князь скоро на развы ноги. Онъ здоровалсо да съ Соловьёмъ-то въдь. "Ты постой-ко, Соловей, за меня князя Владимера, ٩. Победи-ко-се царишна всё неверново, 260. Выручи нивя князя да изъ неволюшки". Кавъ немного Соловей тутъ розговаривалъ, Повороть держаль да скоро вонь пошоль. ,• • • Роскипълось у ево серьно да богатырьское, · · · Росходились у ево плечи могучія; A CARLES AND A CONTRACT 265. Онъ хваталъ-то скоро саблю вострую, . Овъ бъжаяъ-то скоро на чёрны-ти тотарски всё на карабань Онъ ведь прирубнать всёхъ тотаровей: Самово-то овъ царишпа Грубіянишпа-У живого глаза вынололь; 270. Самъ пошолъ скоро ко князю со наьвъсьтиемъ. Собираль-то туть вёдь князь на радосьти почёстной пиръ. Посяв пиру-ту посыль этово £ . 1

Отдавалъ за Соловья племяньницю любимую, Ише ту-ли онъ Забаву-ту Путятичну.

275. Сходилъ Соловей-отъ со Забавой въ Божью церьковь-ту; Принели онъ да по злату́ въньцю.

III.

Гаврило Леонтьевичь Крюковь, старикъ 77-ми л'втъ, неграмотный. Старины онъ сталъ заучивать еще мальчикомъ, когда ему приходилось сиживать со стариками на тоняхъ. Для того чтобы запомнить старину, ему нужно было, по его словамъ, раза два ее прослушать да пропъть вмъстъ со сказателемъ: Лётъ 17-ти онъ нанимался покрученникомъ къ одному крестьянину села Койды (на Мезенскомъ берегу), и тамъ слышалъ много старинъ, но теперь эти старины почти совствить забыль. Большую часть своихъ старинъ онъ перенялъ, когда промышлялъ морскихъ зрърей въ одной артели съ волотицкими крестьянами: Андреемъ Тимоееевичемъ Яримъ. Алексвемъ Алексвевичемъ Голубинымъ и хромымъ Григоріемъ Грибой; особенно много онъ обязанъ Ярому. крестьянину Верхней Золотицы, который въ качествъ ховяина лодки сидёль на кориё и, хотя быль плохимь промышленникомъ, зато дни и ночи сказывалъ старины. Всв эти старики умерли уже лётъ 50 тому назадъ. Нёсколько старинъ Крюковъ перенялъ у крестьянъ, которые приходили покрученниками съ верхней Мезени. До 62 лътъ онъ жилъ въ одномъ домѣ со своимъ братомъ Василіемъ, причемъ 12 лъть ему пришлось прожить вмъстъ съ Аграфеной Матвъевной (біогр. І), но ни она у него, ни онъ у нея старинъ не перенимали, хотя они и знають некоторыя отличія своихъ пересказовъ. Его старины представляють значительную разницу и сравнительно со старинами его брата, записанными мною по пересказамъ Аграфены и ея дочери (II). Жена Гаврилы Леонтьевича умерла, когда еще его единственному сыну было 4 года, и съ твхъ поръ онъ живетъ вдовцомъ. Лётомъ оба брата занимались ловлею семги и не вздили въ Норвегію ни на своихъ, ни на чужихъ судахъ. Только ихъ сыновья, когда уже подросли, пріобрѣли себѣ суда. По раздвла стариковъ сынъ Гаврилы Леонтьевича ходилъ за трескою въ ладъъ, затъмъ продалъ ее и сработалъ себъ шкуну, а теперь онъ ходитъ на яхтъ, поднимающей 8 тысячъ пудовъ. Семенъ Васильевичъ (мужъ Аграфены) до раздъла также плавалъ въ Норвегію 5 лътъ въ раньшинъ, но потомъ она погибла въ океанъ, а построить новое судно у него не хватаетъ средствъ.

Крюковъ до сихъ поръ еще работаетъ и имъетъ видъ сравнительно бодраго старика; волосы у него совсвиъ черные, и только борода посъдъла. Жизнь ведетъ онъ очень строгую: не только не пьетъ вина и не куритъ, по даже вмъсто чая пьетъ мяту, заваривая ее горячей водой. Поетъ онъ старческимъ голосомъ и немного шамкаеть, но напѣвы у него ясны и лишены детонированія. Какъ замѣчательный сказатель, онъ славится въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича (или Соловьевича), Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевила, Чурилы Пленковила и Василія Буслаевила; Садка онъ слышалъ лишь отъ Пономарева (VII). Кромъ предлагаемыхъ старинъ, онъ знаетъ: 1) Неудавшаяся женитьба Алеши, 2) Дюкъ, 3) Козарушко, 4) 9 разбойниковъ и ихъ сестра, 5) Небылица, а можетъ быть, и нъкоторыя другія. На Мезенскомъ берегу онъ слыхалъ двѣ старины о Сенькъ Разинъ, но теперь спъть ихъ не можетъ: 1) о томъ, какъ астраханскій губернаторъ засадиль Разинова сына ΒЪ тюрьму ¹); 2) какъ Разинъ въ темницъ рисовалъ на стънъ• лодку, приглашалъ своихъ товарищей въ нее състь и увзжалъ изъ тюрьмы ²); ловилъ руками и бросалъ-назадъ пули, которыми въ него стръляли; долго его не могли поймать; онь убиваль только начальство, а простыхъ людей не трогаль.

66.

Святогоръ и Илья Муромецъ 3).

(Слышалъ въ с. Койдъ, лътъ 60 тому назадъ).

Святогоръ съ Ильей Муромцемъ вздили по полю и навхали гробъ во чистомъ поли. "Илья Муромецъ", говоритъ Святогоръ, "повались въ этотъ гробъ". Илья Муромецъ повалилсэ, — гробъ

¹⁾ См. въ "Пъсняхъ, собранныхъ Кирћевскимъ", вын. VII, 34.

²) Cm. ib , Дон., 142.

³) Почти дословная передача разсказа Крюкова, который говорилъ, что въ Койдъ о Святогоръ имли длинную старину; но въ его памяти уцълълъ лишь этотъ эпизодъ. Собир.

ену широкой, долгой и высокой. Святогоръ повалилсэ—какъ есть но ёмъ; сталъ ставать—стать не можетъ: "Илья Муромецъ, росшиби гробъ, сшиби крышу". Илья Муромецъ стегнулъ сабдей по гробу, а на крышѣ сдѣлалсэ обручъ желѣзной; онъ другой разъ стегнулъ и третей разъ,— гробъ въ трёхъ обручахъ и сдѣлалсэ. "Видно", говоритъ Святогоръ, "судьба моя—помереть въ чистомъ поли".

67.

Исцѣленіе Ильи Муромца ¹).

Какъ во городи было во Муроми, во сели-то Карачееви, а жилъ-то Иванъ да Тимоееевичь. Родилось у его да чадо милоё, чадо мидоё Илеюшка. Росъ-то Илеюшка тридцеть летъ-некакой отцю-родители помоши не было, не пособлялъ, --- всё на печи сидълъ. Мать-та у ёго ушла садовъ полоть. Вдругъ пришло подъ окошочко двѣ калики перехожія, перехожи двѣ калики, переброжія, сами говорять да таковы слова, таковы слова да таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, Илеюшка сынъ Ивановичь! сойди-ко-се со печки съ кирписьнія".-Ужъ вы гой еси, калики перехожія! не могу-то я сойти съ пецьки-муравленки: не служать мои ножки рѣзвыя; сижу-то я равно тридцеть лѣтъ. - "А гдъ твой-отъ отецьбатюшко?"--Мой отець-батюшко да полё чисьтить, а ломать дубье запусьти насъ въ домъ свой, отворь намъ да красно крыльцё".---А куды я, братцы, пойду, коль не могу я на ноги стать? - "Спусьти-- ко ты ръзвы ноги съ пецьки". Сталъ-то онъ ногами пошевеливать, сталь онь ноги поздынывать, -у его ноги не постарому, не попрежному. Сталъ-то Илеюшка на ръзвы ноги, пошолъ-то Илеюшка на новы свни, отворилъ имъ крыльчё, запусьтилъ-то каликъ да перехожихъ. Заходили-то калики къ Ильи Муромцю въ свътлы свётлици, во столовы новы горьници. Говорять-то калики таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, стара ты старыньшина! нътъ ли у тебя пивця да намъ напитисе?" Взялъ-то онъ пивну чашу, шолъ онъ на погребъ, чъдилъ-то пива хмёльнёго; нацъдилъ-то онъ пява хмѣльнёго, принесь-то каликамъ перехожима. Какъ попробовали калики пива хмѣльнёго:--, На-тко, выпей, Илеюшка, отъ насъ да пива хмѣльнёго". Взялъ-то Илеюшко братыню съ пивомъ хмѣльніимъ, выцивалъ-то братыню на сдиной духъ. Спросили: "Шьто въ собъ чуёшь?"-Чую я силушку велику въ собъ.-, Начъди-ко

¹⁾ Это, по словамъ Крюкова, – не старива, а росказъ, который помъщевъ въ кингахъ, но слышалъ онъ его отъ зодотицкихъ стариковъ. Собир.

намъ втору чашу." Принёсь онъ втору чашу; дали ему калики выпить второй разъ. Выпиль втору чалу, --чюю я, говорить, въ Принёсъ-то третью чашу; зачялъ пить Илеюшко третью чашу.-не дали ему выпить чашу: "Не будеть тебя подымать матушка сыра земля. Велику ли ты можешь силу?"--Кабы въ сыру землю былъ ввёрнуть столбъ и укрѣплёнъ въ тверди небесной, взалъ бы я всю землю бы перевернулъ.--- Да сказали тутъ калики перехожія: "Будь ты богатырь-въ чистовъ поли стоеть за въру православную." И затужилъ, заходилъ Илья Муромець: "Нътъ-то у меня добра коня, добра коня по моёму по личю!" Вдругъ идётъ человъкъ, ведётъ жеребёночка-какъ снъгу бълого, хвостъ, грява у ёго чёрная, весь-отъ въ шолудяхъ. "Какъ я эти буду шолуди сживать?"-А катай, говорить, въ трёхъ зоряхъ въ трёхъ росахъ утряныхъ, —вси сойдуть. — Приходить его родна матушка изъ того саду́. Онъ съдитъ на печи опеть. Сама говорить таковы ръчи: "Нало итти нести, Ивану Тимовсевичу нести паужинать. Послатьто некого, а самой итти – недосугъ". Говоритъ-то Илья: —Ужъ ты гой еси, родна матушка! дай-ко я сносу родну батюшку.---"Какъ же ты хочешь нести? нъть у тебя ръзвыхъ ногъ." Онъ скочиль съ печи кирпичьнія; увидала туть его родна матушка. Понёсъ-то въ чисто полё, отпю повёсъ паужину (онъ тамъ съ робочима робить). Приходить къ батюшку на чишшенье; увидель его родной батюшко, весьма-то онъ обрадовалсэ, Бога тутъ прославиль, пречисту-ту матерь Богородицу. Свль-то его батюшко закусывать, а пошолъ-то Илья Муромець дубье чистить; дубье-то рвёть изъ матушки сырой земли совсимъ съ коренемъ. Говоритъто родной батюшко: "Этотъ, видно, сынъ у меня будетъ вздить во чистомъ поли, во чистомъ поли будетъ поляковать, и не будетъ ему поединшичка".

68.

Первая поъздка Ильи Муромца.

А какъ перьвая была поъздка Ильи Муромця

А изъ Мурома до Кіева.

А какъ клалъ-то онъ да промежь собой въдь заповъдь Межь заутреней поспъть къ объдни воскресеньскія.

5. А пошолъ-то онъ да на широкой дворъ,

А съдлалъ, уздалъ своёго коня, да лошадь добрую: Шьто накладывалъ на спену лошадиную-ту войлучокъ А на войлучокъ накладывалъ съдёлышко черкальскоё,

Вотъ зате́гивалъ-то онъ двѣнадцеть оту́жинокъ,

- 10. А застегивалъ-то онъ двѣнадцеть пряжочокъ; 'шше отужинки были шелко́выя, А какъ пряжочки были́ да золоче́ныя, А какъ шпёнышки были булатныя, А того-то бѣлого булата заморьского,—
- 15. Шьто не ради-то красы, да ради кръпости, Ради тэхъ-то пришпъховъ богатырськіяхъ. Онъ приковывалъ-то палицю ко стремену булатному; А ка клалъ-то онъ къ палици заповъдь великую, Шьтобы отъ Мурума до Кіева-то палици-то не отковывать.
- 20. А какъ одъвалсэ доброй молодець да въ платьё богатырськое,

А прошшалсэ онъ съ отцёмъ да съ родной матушкой: "Ты прошшай-ко-се, да мой родной батюшко!" Онъ вѣдь лёкко скакалъ да на добра́ коня. А какъ видѣли тутъ молодца сряжаючись,

- 25. А не видвли-то ёго поъздки богатырськія. Онъ повхалъ изъ города изъ Мурома, Изъ того жо села да Карачаёва. А какъ подъвзжаётъ къ городу къ Черни-городу,— Тутъ стоитъ-то подъ Черни-городомъ сила великая,
- 30. А хотятъ-то розбить, розорнть-то городъ Чйженецъ, А Божьи церквы хочютъ да подъ конюшни взеть. А сидитъ то старой на добромъ кони да призадумалсо: "А шьто клалъ-то я собъ то заповъдь великую, Шьто отъ Мурома до Кіева да палечи-ты не отковывать;
- 35. Какъ прости меня Господь да въ таковой вины! Я не буду болъ-то класть заповъди великія". Отковалъ-то онъ въдь паличю тяжолою, Онъ въдь постёгалъ коня да по крутымъ бедрамъ, А заъхалъ во ту силу великую;
- 40. А да вперёдъ махнётъ, дакъ здълатъ улицей, А назадъ махнётъ—дакъ переулками; Коё бьётъ, больше конёмъ всё мнётъ. Онъ прибилъ, притопталъ всю силу великую. Говорятъ-то мужики чернигорци,
- 45. Они говорять да таковы рѣчи: "Ужъ какъ съ нёба намъ послалъ Господь-отъ аньгела". А други-ти: "нѣтъ не аньгела Господь послалъ, А намъ послалъ Богъ-то руського могучего богатыря". А какъ стрѣчаютъ, мужики-ти города Черни-города,

50. А стрѣчеютъ, отпираютъ ёму ворота городовыя, А стрѣчеють, ёму низко кланетьсе: "А приди ты къ намъ хошь князёмъ живи въ Черни-городи, хошь бояриномъ Хошь купцёмъ у насъ слови, гостемъ торговыма. Мы вѣдь много даймъ тебѣ золотой казны несчётныя". 55. Говорить-то старой таковы рѣчи: ---Не хочу-то у васъ-то жить не князёмъ, не бояриномъ, Не купцёмъ, гостемъ торговымъ жа; Мив ненадобно-то ваша зодота казна несчётная: Золотой казной мнв вваь не откупатисе! 60. Тольке вы скажите въ красенъ-отъ Кіевъ-градъ дорожку прямоъзжую: Кольке времени ѣхать какой дорогою?-"Прямовзжой дорогой надоть тхать три месеця, А окольною дорогой надоть такать три года; Заросла-то прямо взжая дорожка равно тридцеть лать, 65. Заросла-то она лъсымъ тёмнымъ жа; А какъ есь на ей три заставушки великія: А какъ перьва-та застава – лёсы темныя, А втора-та застава-грези черныя, А какъ третья-та застава есть въдь ръченька Смородинка. 70. А у той-то у рѣчки есть калиновъ мостъ; А туть есть-то, туть Соловьюшко живёть Рохманьёвичь; А сидить-то Соловьюшко да на девети дубахъ, А какъ ревётъ-то Солове́юшко да позвъриному, А свистить Соловейко посоловьиному, 75. А сидитъ-то собака, шипитъ онъ позмѣиному. А не конному, не пѣшому проходу нѣть, А не сърому волку прорыску нъть, А не ясному, соколу пролету нътъ". -Ну, спасибо-тѣ, мужики, за дорожку прямоѣзжую!--80. Онь поталь по той дороги прямотажою. А какъ онъ прітхалъ къ лѣсу темному, Соходилъ-то онъ да со добра коня, А лѣвой рукой-то онъ коня ведётъ, А правой рукой дубье рвёть да въдь съ коринёмъ, 85. Съ коринёмъ рвётъ да въдь мостъ моститъ: Онъ протхалъ-то лъсы темныя, А провхалъ-то онъ да грези черныя, А добхалъ до той жа ръчиньки Смородинки. Какъ увидялъ ёго Соловьюшко Рахманьевичъ,

90. Зашинивлъ-то ¹) Соловьющко посоловьиному, Заревълъ-то Соловьюшко да позвъриному, Какъ въдь зашипълъ онъ Соловьюшко позилному; Ите мать сыра земля да потрёсаласе, А сыро дубьё да пошаталосе; 95. Какъ потнулсэ ёго конь, на кольни палъ А отъ того отъ свисту соловьиного, А отъ рёву-ту онъ отъ звъриного. А какъ билъ онъ коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужь ты волчья пасть ²) да травяной мѣшокъ! 100. Не слыхалъ ты разъ свисту соловьиного, Не слыхаль ли ты реву звѣриного, А не слыхалъ шипотку-ту всё змѣиного?" А какъ бралъ-то онъ да свой розрывчатъ лукъ, Натягалъ-то онъ тетивоньку шолковую, 105. А накладывалъ-то онъ стрѣлочку калёную, Самъ во стръдочки да приговаривалъ: "А лети моя стръла да по-подъ-небёса, А не падай не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ, А пади-тко-се Соловьюшку во правой глазъ". 110. А какъ полетвла стрълочка да по-подъ-небеса, А какъ падала стръла не на воду не на землю, не въ сырой дубъ, Она падала стрѣлочка Соловьюшку во правой глазъ. А какъ падалъ Соловьюшко да на сыру землю; Подътвжалъ тутъ старая старинышина да подъ Соловьюшка, 115. А приковывалъ-то Соловьюшка да за бълы руки, Подымалъ Соловьюшка да на добра коня, А приковываль ёго ко стремену булатному, А подымалъ онъ Соловьюшка-то на добра коня; А потхали они ко городу ко Кіеву. 120. А какъ мимо вхали Соловьево высокое подворьицё, А высокое-то дворьицё, высокъ теремъ; Какъ увидѣли Соловьюшка да родны дочери, А больша-то говорить: "какъ батюшко-то вдёть, мужика везётъ". Да втора-то сёстра говорить: "то – мужикъ-отъ, ъдётъ, везётъ батюшка". 125. А какъ ѣдутъ они къ Соловьюшку да къ широку́ двору,

¹⁾ Вмъсто "засвистълъ то". Собир.

⁹) Вињсто "сыть". Собир.

	Да взяла ёго большая дочь да подворотину,
	А хотвла убить да Илью Муромця;
	Подхватилъ-то старый казакъ да Илья Муромець да подво-
	Ухватилъ-то ей да изъ бълыхъ-то рукъ; ротину,
130.	Туть онь хватиль своё востро копьё,
	А скололъ-то его большую дочь.
	Говорить Соловьюшко Рохманьёвичь:
	Говоритъ Соловьющко Рохманьёвичъ: "Ужъ вы гой еси, мон дочерья любимыя!
	Не грубите, не гнъвито серьдда богатырьского;
135.	Выкупайте иня да изъ неволюшки:
	Насыпайте ёму три-то мисы красна золота,
	А три-то мисы чиста серебра,
	Насыпайте три-то мисы мъди, всё козарочки".
	А повхалъ онъ ко городу ко Біеву,
	А не зашолъ-то онъ къ Соловьюшку въ высокъ теремъ.
	А прівжаль въ славной Кіевъ-градъ,
	Ко ласкову пріткалъ князю на широкой дворъ,
	Какъ въдь соходилъ-то со добра коня,
	А вязалъ-то коня да середи двора,
145.	Середи двора къ дубову столбу да къ золсту кольчю;
	Какъ заходитъ на крыдечако косисчито,
	Со красна врыдьця въ цодаты квяженецькія;
	А онъ врестъ-отъ кладётъ да по писаному,
150.	А поклонъ-эть ведеть да по ученому, А какъ бьёть челомъ-ту князю во рученьку во правую:
	"Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольне-кіевськой!"
	— Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець!
	Я не знаю твоёго не имени, не отчины-
	Величеть тебя по имени, называть по отечесьву
155	А князямъ, боярамъ всё-во лёвую.
100.	— Ужъ ты гой еси, доредьнёй доброй молодець!
	Ты садись-ко за ти столы окольнія,
	А за ти жа за скатерти за браныя,
180	А за кушанья за розноличнія.— А какъ свлъ-то Илеюпіка за столы за бълодубовы.
100.	
	Какъ отъ-пиръ идётъ навесели,
• •	Красно-то соньче идеть на есени,
	А какъ красно-то сонъчё идётъ ко западу,
105	Ко западу идётъ, ко закату;
109.	А какъ вси-то на циру-ту сидять пьяны, веселы,
	Пьяны, веселы сидять, хвастають:
	А какъ всё богатой-отъ хвастать волотой казной,

Digitized by Google

.

.

Иной-отъ хвастатъ широкимъ дворомъ, Какъ иной отъ хвастаётъ добры́мъ конёмъ, 170. Сильнъ-ётъ хвастатъ своей силою, Умной-отъ-то хвастатъ роднымъ батюшкой. А разумной-оть хвастать родной матушкой, А неразумной-отъ въдь хвастаетъ родной сестрой, А какъ глупой-отъ хвастатъ молодой жоной. 175. Какъ Владимеръ-отъ по гридни-то похаживатъ, А бълыма-ти ручьками розмахивать, · А желтыма-ти кудрями принатряхивать. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы слова: "Ужъ ў мня вся-то на пиру пьяны, веселы, 180. Ишше вси у мня на честномъ хвастають; А какъ прівзжай-отъ гость сидить, нечимъ не хвастаёть. "Ужъ ты шьто жо, дородьнёй молоде́ць, нечи́мъ не хвастаёшь?" - А какъ чимъ-то я буду всё вѣдь хвастатв? Ише тимъ рази въць я похвастаю-185. Промежду заутринёй, об'вдней воскресеньскія Хотвлъ-то я прітжать изъ города изъ Мурона, Изъ села-то прівхать Карачеева. А какъ талъ тутъ-то я путёмъ-дорогою, А стоить подъ городомъ Черни-городомъ сила великая, 190. А великая сила, немалая; Я туть побиль ту силушку великую; А прітхалъ я ко городу Чернигороду А спросить у мужичковъ города Черни-города, А спросить про дорожку прямовзжую. 195. Указали мнъ дорожку прямоъзжую,---Ишше тридцеть лёть по етой дорожочьки не взжено; Ишше было на ей три заставушки великія: Кавъ перьва-та застава были лёсы темныя да грезы черныя; Какъ прітхалъ-то тутъ къ двумъ заставушкамъ, 200. А сошолъ-то я со добра коня, А лъвой рукой коня веду, правой рукой дубьё рву, А какъ дубьё-то рву да совсимъ съ коринёмъ; Какъ я протхалъ тутъ да грези черныя да лъсы темныя, А прівхаль къ третію заставушки, 205. Я прівхаль туто къ речинки Смородинки. А сидить-то Соловьюшко Рохмановичь, Да сидитъ-то воръ-собака на девети дубахъ: Я его сострблилъ съ девети дубовъ.-



Тутъ-то закричели князи, бояра: 210. Ужъ ты гой еси, мужичонко прівхаль задленьшина ты, леревеньшина". А какъ тутъ старому казаку за бъду да показалосе: - Ужъ вы гой еси, бояра кособрюхія! А свантъ-то у меня Соловьюшко да на добромъ кони. На добромъ кони, у князя середи двора, 215. А прикованъ у мня ко стремену булатному.---Говорилъ-то тутъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Навъку я по видалъ Соловьюшка Рохманьёва, Не слыхалъ я ёго свисткотку соловынного, 220. А не слыхалъ-то я рёву звѣриного, А не слыхалъ-та я да шіпотку зивиного. А покажи-тко-се мнѣ Соловьюшка Рохманьёва. А заставь ёго свистьть ревъть да позвъриному. Шипъть ёго да позмънному". 225. Попіли они да на красно крыльцё: Выходили туть бояра кособрюхія А смотрить, слушать рёву соловьиного-змѣиного. А какъ говоритъ-то старый казакъ да Илья Мурамець: "Ужъ ты гой еси, Соловьюшко Рохмановичъ! 230. Ты свисти-тко-се полъ-свисту соловьиного, А реви-тко-се полъ-рёву ты звѣриного, Ты шипи-тко-се полъ-шипотку всё змѣиного". А не послушалъ онъ да Ильи Муромця, Засвиствлъ-то онъ во весь свистъ-отъ соловьиныя, 235. Заревѣлъ во весь-то рёвъ звѣриныя, Какъ зашипълъ онъ во весь-то шипотокъ змъиныя. Ише мать сыра земля да потрясаласе, Полаты княженецьки зашаталисе, А какъ у князя ръзвы ножки подломилисе, 240. Буйна голова съ плечъ да подкатиласе. Захватилъ князя Илья Муромець во праву руку къ себъ подъ пазуху, А кнегину захватилъ подъ руку-ту всё подъ лѣвую; А какъ дёржитъ-то ихъ въ охапочки. Какъ бояра-ти испопадали да вси въдь замертво. 245. А какъ закрычалъ старый да зычнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, воръ-розбойникъ Соловей Рохманьёвичъ! Тебѣ полно ревѣть да позвѣриному, Перестань свистьть посоловьиному,

Иерестань шипъть да позмънному".

- 250. А какъ тутъ бозришка повърили, забое́лисе.
 - А какъ соходилъ старый со красна крыльця,
 - А отковываль оть стремена булатныя,
 - А отсѣкъ Соловьюшку-ту буйну голову.
 - А какъ Соловьютку у князя на двори да смерть кончаласе.

69.

Илья Муромецъ, разбойники и Идолище.

- А какъ ѣзьдилъ старой по чисту полю,
- А какъ ѣзьдилъ онъ путёмъ-дорогою,
- Да натхалъ онъ дорожку весьма широкую,
- А широкую дорожку-ту прямоъзъжую;
- 5. Да повхалъ онъ по той дорожки прямовзьжія Да навхалъ тутъ три ростанюшки широкія; Да на тихъ-то на ростаняхъ лёжалъ сврой камешокъ, Какъ на томъ-то камню было написано, Да написано было, подръзано,
- 10. Да подръзано было: "хто вдётъ въ дорожку прямоъзъжую, Да тому, братцы, живу не быть; Да хто поъдетъ въ дорожку въ правую, А тому, братцы, жонату быть; Хто въ эту лъвую дороженьку поъдётъ, тому богату быть".
- 15. Какъ сидитъ-то старой на добро́мъ кони́, призадумалсэ: "Мнѣ старо́му въ чисто́мъ поли смерьть не цисано. Какъ въ праву-ту дорожку ѣхать — какъ жонату быть; Да нашьто мнѣ-ка старо́му женитисе? Какъ ста́рому, братцы, женитьсе—всё чужа́ корысть;
- 20. Да пойдутъ отъ старого малы дъточки, Захотятъ малы дъти пить и ись, носить цывътно платьицё. Какъ и въ лъву-ту дорожку мнъ ъхать – богату быть; А нашьто мнъ-ка на старось-то богачесьво, А нашьто? мнъ старому ненадобно;
- 25. Буду ¹) золотой казны какъ кланетьсе. Я поћду въ ту дорожку, да гдћ живу́ не быть". Да какъ туть-то поћхалъ въ ту дорожечку прямоћзжую, Онъ немного подъћхалъ по той дорожочки Отъ того жо отъ строго горючого отъ камешка;
- 30. Какъ стръчялась ёму стръточка немалая: Какъ стръчялосе ёму сорокъ станичничковъ.
 - 1) Вивсто "будуть"? Собир.

Да по руському званью сорокъ розбойниковъ. Какъ хотять-то старого убить-то всё, ограбити, Да какъ съ конёмъ, съ животомъ да розлучить хотятъ. 85. Говоритъ-то старой, свдитъ да поговариватъ: "Ужъ вы гой еси, сорокъ розбойниковъ, сорокъ станишьниковъ Какъ вамъ убить-то, братцы, вамъ не за шьто, Ише снеть-то у мня старого нечего: У мня въ собой ведь золотой казны не было; 40. Тольке у мня живота-да единъ доброй конь. Еше доброй мой конь да во петсотъ рублёвъ, Да какъ вся збруда моя да въ чѣлу тысечю". А какъ тутъ розбойничковъ призарило, прибавилось; Да хотятъ-то старого убить-то, всё ограбити. 45. Да сидить-то старой на добромъ кони, не встрехнитьце, Самъ потихоньку сидитъ приговариватъ, Да какъ тутъ-то говорилъ да таковы рѣчи: "Ише есь на мить шуба черныхъ соболей, Она тольке стоить една петсоть рублей; 50. Да на шубки только три-то пуговки: Ише перьва пугвиця въ петьсотъ рублей, Да друга-та пуговка въ цалу тысячю, Третьей пугвици цъны ей нътъ; Эта шуба-иодареньецё князя Владимера". 55. Да какъ тутъ розбойничковъ призарило, Да призарило-то ихъ, прибавило; А вакъ начели старого пошиньивать, подерьгивать, Какъ сидить-то старой не тряхнитьце, не ворохнитьце: "Ужъ вы гой еси, вы розбойники-станичники! 60. Да убить-то вамъ меня въдь не за шьто, Ише, право, снеть съ меня вѣдь нечево: Какъ и есь-то у мня ише шляпа, подаре́ньицё князя всё Владимера;

Какъ во шляпы есь перышко,

А да перо стойть едной тысечи".

- 65. Какъ зачели они его пошинивать, потыкивать; Розьерилосе ёго да ретиво серьцё; Какъ стегалъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь Бѣлеюшко! А хоть подыни́сь ты выше лѣсу стоёчего,
- 70. А пониже хоть облака ходечего, Да отскочь-ко ты отъ сорока розбойниковъ".

23



Какъ поскочилъ его доброй конь выше лѣсу-ту стоечего, А пониже облака ходечего,

Да отскакиваль онъ во чисто полё.

- 75. Одёржалъ-то онъ тутъ добра коня Бѣлеюшка, А какъ вынималъ-то свой розры́вчатъ лукъ, Онъ нате́гивалъ тетивочку шелко́вую Да накладывалъ стрѣлочку кале́ную, А ко стрѣлочки онъ приговаривалъ:
- 80. "А лети-ко, моя стрѣла, во далече чисто полё, А какъ пади-ко, стрѣлочка, не на воду, не на землю, А не на воду, не на землю, не въ сы́рой дубъ, А пади-тко, моя стрѣлочка, въ тотъ жо въ самой сырой

дубъ,

Росшиби-ко ёго на мелки дребезги,

- 85. Ты убей розбойниковъ да до единого". Полетѣла стрѣлочка во далѐче во чисто полё, Она падала не на воду, не на землю, Какъ не, падала во самой во сырой дубъ Да рошибла ёго на мелки дребезги,
- 90. Да убило розбойниковъ до единого. Какъ очистилъ тутъ дорожку прямоѣзжую, Онъ поѣхалъ въ свой путь, въ дорожочку А ко тому жа ко городу ко Любову, Къ своёму царю, къ пріятелю;
- 95. Посмотр'ять-то захот'ялось своего царя Любова: Шьто д'витьце во городи во Любови. А какъ 'вдётъ ёнъ ко городу ко Любову, Да стр'яялась ёму калика перехожая, А тотъ же сильнія великія Иванишшо.
- 100. Не дошодъ-то калика ёму низко кланетце: "Ужъ ты здрастуй-ко, государь нашъ Илья Муромець!" Отвѣчаётъ ёму Илья Муромець: — Ужъ ты здраствуй-ко, калика перехожая! Ужъ ты какъ жа миня знашь да именёмъ зовёпь?—
- 105. "Ужъ ты гой еси, осударь ты Илья Муромець! Какъ тебя не знаю да именёмъ зовуть? Какъ я у твоёго батюшка жилъ во дворникахъ ровно тридцеть лътъ, Шьто во дворникахъ жилъ и во конюхахъ".

 Откуль ты, калика, идёшь, перехожая?—
 110. "Я иду-то изъ города изъ Любова, Отъ того-то царя Любова". — Шьто дѣнтьце во городи во Любови?— "Во городи во Любови всё да не постарому, Не постарому всё да не попрежному:

- 115. Не даютъ-то просить милостины спасёныя, А какъ запряшшона просить милостина спасёная, А запрящшона поминать да Илью Муромця: Хто ёго споме́нётъ, такового рубить буйну голову. А царя-та Любова на царьсви нѣтъ,
- 120. Да царитъ-то тутъ поганоё Идблишшо; А какъ царь-отъ Любовъ на поварни старшимъ поваромъ; Сподоблятъ онъ для поганого Идолишша кушаньё". Говоритъ-то старой казакъ да Илья Муромець таковы рѣчи: — Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
- 125. Ужъ ты дай ты мнѣ своё платьицё каличесько Да надёни моё платьё богатырьскоё. – Говорить-то калика да таковы рѣчи: "Мнѣ въ твоёмъ платьи не подаютъ милостины спасеныя". Говорилъ-то старой казакъ да во второй наконъ;
- 130. Ужъ ты скинь своё платьё калицесько Да надѣнь моё платьицё богатырьскоё. — А какъ говорилъ-то онъ да во третей наконъ; Не даватъ-то калика платья всё каличьского. А какъ розьерилось ёго да ретиво серцё.
- 135. До бросалъ-то калику на сыру землю, Скинывалъ-то съ калики платьё всё калицесько, Надѣвалъ-то своё платьё богатырьскоё, А садилъ-то ёго да на добра коня. "Ужъ ты гой еси, мой Бѣлеюшко!
- 140. "Ты не бѣгай ты рысью лошадиною, Ты ходи-ко тихой ступьицёй бродовою, Не уходи калики перехожого".
 А какъ зачялъ одѣвать платьё каличесько; У калики была шляпа сорокъ пудъ,
- 145. А клюка-та была ёго подорожная сорокъ пудъ. Какъ пошолъ-то старый казакъ Илья Муромець во Любовъградъ; Какъ захочитъ ко Любову на широкой дворъ, А какъ спрашиватъ онъ про царя про Любова; А да сказываютъ придворина про царя про Любова:
 150 "Ноньче у насъ царя Любова на царьсви нътъ,
 - А царить у насъ погавоё Идолишшо".
 - А какъ довели тутъ старую старыньшину до поварни жо;



Говорить-то Илья Муромець таковы рѣчи: "Ужъ ты здрастуй-ко-се, мой Любовъ-царь! 155. Я пришолъ къ тебѣ да попровѣдать жо, А какъ шьто у васъ двитьце послѣ моего бываньиця, Ише шьто дѣнтьце во городи во Любови?" - Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Я топере не царёмъ живу, поваромъ, 160. А царить-то у насъ нонъче поганоё сильнё Идолишшо.-Говорить-то калика перехожая: "Посылаль теб'в поклонъ Илья Муромець, низко кланялсо". - Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Кабы былъ живой Илья Муромець, 165. Не былъ я этта поваромъ.---"Ты подай-ко мнв-ка милостины спасеныя Хошь ради Ильч Муромця". Хватилъ-то младшей поваръ головню. Хотвль убить калику перехожую; 170. Онъ признялъ свою клюку да подорожную, Стегнулъ его да потихошеньку, Оттялъ у ёго съ плечь да буйну голову, Говорить-то калика перехожая: "Ужъ ты гой еси, Любовъ-царь! 175. Не узналь ты старого казака Ильи Муромця." Заплакалъ-то Любовъ-царь: - Я топерече не парёмъ живу, поваромъ, Составлею на поганого Идолишша кушаньё.-А какъ пошолъ-то калика да изъ поварни вонъ, 180. Да выходить онъ да на новы съни, А заходить туть въ полаты-ти царьскія, --Гдѣ сидить поганоё Идолишшо, Заходить въ ти полаты дарськія; Отпираётъ онъ двери на пяту, 185. Запираётъ онъ двери накръпко; Туть полата да сколымаласе. Онъ крестъ-отъ кладётъ да пописаному, Да поклонъ-отъ ведётъ да поученому, Да быёть онъ челомъ, низко кланитце 190. Ише той-ли царици да Бълолюбихи, Какъ поганому Идолишшу челомъ не бъётъ. А какъ тутъ поганоё Идолишшо на стули рыта бархата На кольняхъ дёржитъ царицю-ту Бълолюбиху, По локотъ-то дёржитъ руки въ пазухи.

- 195. Ище самъ онъ говорить калика таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, цариця Бѣлолюбиха! Пой подай-ко мнѣ милостину спасе́ную А какъ ради Христа царя небесного, А какъ ради старого казака да Ильи Муромця".
- 200. Говоритъ-то цариця Бѣлолюбиха:
 Ужъ ты гой еси, валика перехожая!
 Не даютъ у насъ нонѣче милостины спасе́ныя,
 Не поминаютъ старыя старыньшины;
 Хто поме́нётъ, тому рубитъ буйну голову.
- 205. А какъ спрошалъ тутъ поганоё Идолишшо: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Да скожи-ко про своёго Илью Муромця, Сколь онъ ростомъ великъ жа?"
 — А сколь я великъ, столь Илья великъ;
- 210. Ише платьё мы носимъ съ имъ съ одного плеча, А пьёмъ мы изъ одной чаши.— "А по много ли онъ хлъба, соли ѣстъ, Да помного ли онъ вина, пива пьётъ?"
 - А онъ пива, вина пьётъ да по одной чары,
- 215. А хлёба, соли ёсть по три милостины спасёныя, Во третей-то милостины отставантьце. "Я-то ёмъ хлёба, соли по пети печей Да вина-та пью по сороковки жа". Говорилъ тутъ калика перехожая:
- 220. А какъ у мо́ёго у батюшка была корова бурая; Она много пила, ѣла, — у ей брюшина лопнула. — А какъ тутъ Идолишшо розьерилосе; Да хваталъ онъ свой булатёнъ ножъ Да бросалъ-то онъ въ калику въ перехожою.
- 225. Увернулсэ-то калика за ободверину; А какъ тутъ отъ-ножъ ущолъ въ ободверину вплоть до че-

рёна.

"Какъ былъ вашъ славной Илья Муромець, На доло́нь бы посадилъ, другой сверху прижалъ, Межъ долонеми тольке мокро́ стало,

- 230. Грезь одна осталасе". Да какъ тутъ Ильи за бъду да показалосе, Его серьчё да розьерилосе; Захватилъ онъ свою шляпу всё каличеську, А стегнулъ-то шляпой по буйной главы;
- 235. А какъ выпало проствнкомъ Идолишшо вонъ на улицю;

Digitized by Google

- 240. Ко добру́ коню да калики да перехожою. А какъ ѣдётъ калика въ Любовъ-градъ; Онъ чуть сидитъ да на добро́мъ кони, Ише чуть въ ёмъ душа полу́днуётъ. Да сымалъ-то старой со добра́ коня,
- 245. Скинывалъ-то своё платьё цвѣтноё, Одѣвалъ-то калику да перехожого. Тутъ съ каликой прошшалисе, Простились они да розосталисе; Илья Муромець поѣхалъ во чисто́ полё,
- 250. Во чисто полё поѣхалъ ко Кіеву, А ко ласковому князю ко Владимеру.

70.

Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

Шьто на тихъ было горахъ Латыньськихъ жа, Какъ у той же было бабы у латы́нгорки А какъ было у ей да чадо милоё, А какъ мо́лодый у ей былъ да Подсокольничокъ-охвотничокъ.

- 5. А какъ сталъ-то Подсокольничокъ на возрости, Какъ ясёнъ-отъ соколъ сталъ на возлети, Какъ онъ сталъ-то ѣздить во чисто́ полё на добро́мъ кони, А онъ по́лно сталъ владѣть палицей тяжолою; Высоко-то ей ме́чётъ по-подъ не́беса,
- 10. Онъ подхватыватъ въ едну̀ю во праву́ руку. А не бѣлая берёзка къ земли клонитьсэ, А не сы́рой-отъ дубъ да подгибаитсэ,— Подсокольничокъ да ро́дной матушки въ ноги падаётъ, А какъ проситъ благословленьица-то вѣковѣчьнёго,
- 15. Ише навѣки да нерушимого А какъ сьѣздить во чисто́ полё поляковать, Посмотрить-то руськи сяльнія могучія бога́тыри. Какъ даётъ ёму матушка дозволеньицё и благосовленьицё, А даётъ, она ёму наказыватъ:
- 20. "Ты поъдёшь, ты чадо мило, во чисто полё,
 Ты наъдёшь старую старыньшину:
 Уёго въдь борода съда, и голова бъла,

Подъ имъ доброй конь какъ-быть снъгу бълого, Ишше хвость-то, грива была черная, ---25. Не доъжжаючи соходи да со добра коня. Ише бей челомъ ему во сыру замлю да низко кланейсе". А пошолъ-то онъ на свой да на конюшенъ дворъ А свалать-то, уздать всё добра коня; А наклалъ-то онъ уздицю всё тесмяную, 30. А на спину-ту накладывалъ съдёлышко черкальскоё, А застегиваль онь всё двенадцеть пряжочекь, А ешшо застегивалъ онъ двѣнадцеть шпёнушковъ; Какъ отужинки были шелковыя, А какъ пряжочки были да красна золота, 35. А какъ шпёнышки были булатныя---Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости, А какъ той-то приправы богатырьскою. Осѣдлалъ-то, обуздалъ добра коня, А онъ скоро скакалъ да на добра коня, 40. Какъ потхалъ-то онъ да во чисто полё. А какъ перьвой день тхалъ съ утра до вечера, А другой-оть день вхаль съ утра до вечера; А какъ тдетъ онъ по чисту полю, розътвзжайтьсе, А какъ вострымъ копьёмъ да забавлянтьсе, 45. Ишше клонить востры́мъ копьёмъ да на святую Русь. Какъ по утру, утру было ранному, По восходу-ту сонця было красного, Какъ во ту пору, во то время А какъ вздилъ старый казакъ да Илья Муромець 50. Со своима-ти дружинами хоробрыма. Выходилъ-то онъ да изъ бѣла шатра, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ-то онъ во вси чотыре стороны; А увидяль онь, --- со восточнюю стороночку 55. А какъ тдетъ дородьнёй доброй молодець, А онъ вострымъ копьёмъ да потъшантьсе, Высоко его мечотъ да по-подъ небеса, А подхватывать да во праву руку, А какъ востро копьё клонитъ на святую Русь. 60. Заходилъ-то онъ да во бълы шатры, А да самъ онъ говоритъ да таковы ръчи: "Ужъ вы гой еси, мои братья мои названыя! А какъ молодый Олёшенька Поповичъ младъ! А да събзди-ко да съ имъ да поздоровайсе,

- 65. Поздоровайсе съ имъ да поназванейсе, Ты спроси-ко-се у ей (?), какого города, Какого отца да какой матушки". А какъ тутъ Олёшенька да не ослышилсэ, Одъвалъ своё платьё богатырьское,
- 70. А поѣхалъ къ удалу добру молодцу. Не доѣхалъ Олёшенька до сильнего могучего бога́тыря, Устрашилсэ тутъ Олёшенька Поповичъ-отъ, Устрашилсэ ёго, убоялсэ жо,— А сидитъ, быватъ, на кони какъ сѣнна куча,—
- 75. Не спросилъ Олёшенька не про родину, и не про вотчину; Какъ повхалъ́ Олёшенька ко бвлы́мъ шатрамъ, А спрошалъ тутъ старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ ты спросилъ ли, Олёшенька, у`молодца?"
 — Я не довхалъ до его, бога́тыря,
- 80. Устрашилсэ я да убоялсэ жа; А какъ я да передъ имъ какъ мала мушиця, Онъ сидитъ-то на добромъ кони какъ свина куча. Говорилъ-то старыя старыньшина Добрынюшки Микитьичу: "Ужъ ты съѣзди-ко, Добрынюшка, во чисто полё,
- 85. А спроси-тко молодца да про отечесьво,
 Ты спроси-тко у его да про отечесьво,
 А которой земли, да коего отця да коей матушки,
 А которого отця да коей матери".
 А умълъ Добрынюшка съъхатьсе да поздороватьсе,
- 90. А не смѣлъ Добрынюшка спросить да про отечесьво, А не смѣлъ спросить, какой земли, какого города, Да какого отця да какой матушки; Какъ стёгалъ коня да по крутымъ бедрамъ: "А бѣжитъ мой доброй конь да Воронеюшко,
- 95. А столь скоро летитъ, какъ стрѣла калёная". Какъ уѣхалъ-то Добрынюшка отъ Подсокольничка-охотничка, Онъ прідхалъ ко бѣлу́ шатру. Говорилъ тутъ старая старыньшина да Илья Муромець: "Шьто ты, Добрынюшка, умѣлъ ты съѣхатьсе,
- 100. Да умѣлъ ты, Добрынюшка, съ имъ да поздороватьсе, А не умѣлъ ты спросить, какого города, къкой земли, Да какого цяря ли королевичя". Онъ поѣхалъ старый ко дородьню добру молодцу. Подъѣзжаетъ онъ ко Подсокольничку:
- 105. "Ужъ ты здраствуй-ко, дородьней доброй молодець."
 Ужъ ты здраствуй-ко, дородьней доброй молодець.

А какъ руськія сильней богатырь жа!— "Ты скажи-тко мнъ, кое́й земли, какого города, Ты скажи, какого отця, какой матери,

- 110. Эли ты цяря, короля, ли королевичя?—
 А кричалъ тутъ Подсокольникъ зычнымъ голосомъ:
 Ише скажотъ моя да тибъ сабля вострая,
 А роскажотъ тебъ паличя тяжолая:
 Отсъку-то я тебъ да буйну голову.—
 - 115. А какъ тутъ-то старому за бъду да показалосо; Розьерилось его ретиво серьцо да богатырськоё; Какъ стёгалъ-то добра коня да по крутымъ бедрамъ. А какъ розьъхались богатыри да по чисту́ полю, А сьъжалисе богатыри да во едно мъсто.
 - 120. А ударились они палками буёвыма,
 - А тима-ти саблеми вострыма;
 - У ихъ сабельки всё-то посломилисе.
 - А розь в хались богатыри во второй наконъ,
 - А ударили они ти-палицеми тежолыма;
 - 125. Ише мать сыра земля да потресаласе, А въ ръкахъ вода да сколыбаласе; Какъ они другъ друга не ранили,
 Э какъ не дари на собя раны кровавыя; А у ихъ въдь палици да пошорбалисе.
- 130. А розъѣхались богатыри да во-въ третей наконъ, А ударились они да копьеми-ти крѣпкима борзомецькима; Они другъ друга не ранили, А какъ не дали на соби раны кровавыя. А соскочили они да со добры́хъ коней,
- 135. Они начели боротисе, водитисе; По колѣнъ въ рѣку, въ землю втопталисе. А какъ не по Божьей-то было по милости, Не по Ильиной-то было учести: Порвалось у Подсокольника да цьвѣтно платьицё;
- 140. А какъ скользнулось у старика Ильи Муромця, Какъ здала у ёго всё права рука, Подвернулась у его да ножка ръзвая; А какъ цадалъ богатырь во сыру землю; А какъ сълъ тутъ Подсокольничокъ-охотничокъ да на бълы груди

145. Ише хочёть спороть да казаку бѣлы груди, А какъ хочёть досмотрить да ретива серьца да богатырьского. А какъ тутъ старый казакъ да испугалсэ жа,

Ишше Господу-ту Богу всё взмолилсэ жа:

"А ужели мнѣ, Господи, въ томъ-то мѣсти смерть-то писана?" 150. А какъ вдвое-втрое у Ильи-то силы прибыло; Да схватилъ-то Подсокольника да во бѣлы́ руки, А какъ смётывалъ со своихъ бѣлыхъ грудей да на сыру

А начи слотаваль со своих облах груден да на сару землю

А какъ свяъ-то Подсокольнику да на бълы́ груди. Вынималъ-то изъ кинжа́лишша булатенъ ножъ,

155. А хотѣлъ-то Подсокольнику спороть бѣлы́ груди, Досмотрить у его ретива́ сердца́ да богатырьского. Какъ спросилъ у Подсокольника да про отечесьво, Говорилъ-то Подсокольникъ таковы рѣчи: "А сидѣлъ-то я у тя да на бѣлы́хъ грудей,—

- 160. А не спрашивалъ у тя не роду, не отечесьва, А споролъ бы я тебъ скоро бѣлы́ груди". А спрошалъ стары́й казакъ да во второй наконъ; Ишшё то жо отвичаётъ Подсокольничокъ-охотничокъ: "А не спрашивалъ у тя про родину, про отечесьво;
- 165. А споролъ бы я скоро́ бѣлы́ груди, Досмотрилъ бы я твоего серьца богатырського". Тутъ-то старому да за бѣду да нохазалосе; Загибалъ-то у ёго-то платьё цьвѣтное; Хочётъ пороть ёго бѣлы́ груди,
- 170. Хочётъ досмотрить у ёго ретиво серьцо. Захватилъ-то правой рукой булатенъ ножъ. Ише тутъ да Подсокольничокъ испугалсэ жа, А старому казаку да возмолилсэ жа: "А я вижу—у тебя голова съра да борода бъла;
- 175. Не моги моихъ пороть да всё бѣлы́хъ грудей, Не смотри моёго ретива́ сердца". А какъ увидялъ тутъ стары́й казакъ да на правой руки, На правой руки да свой злачёнъ перстень, Подымалъ ёго за ручки-ти за бѣлыя,
- 180. Чёловаль ёго въ уста сахарныя:

 Ужъ ты гой еси, да Подсокольничокъ-охотничокъ, А да той жо сынъ да бабы всё латы́нгорки!
 А какъ я тебѣ—отець, да родной батюшко.
 Ты поѣдёшь да къ родной своей матушки, —

185. Ты скажи отъ миня да ей низкой поклонъ. — Какъ Подсокольничокъ повхалъ къ родной матери, А старый казакъ повхалъ ко облу шатру: Онъ прівхалъ ко облу шатру да сошолъ со добра коня,

Сошоль со добра, спать ввдь лёгь въ бълъ шатёрь. 190. Какъ-во ту пору прівхаль Подсокольничокъ къ своёму широку двору, Подъвжжаёть онъ да подъ окошочко: "Ужъ ты гой еси, моя да родна матушка! Ты подай-ко мнѣ своё востро копьё. Ты подай-ко-се во мнв воё тупынь воньцёмъ". 195. А на то матушка ёго не ослышилась, Подала своё востро копьё да изъ окошочка. А какъ принялъ онъ копьё да за тупой конець, Какъ направилъ онъ вострымъ коньцёмъ въ матушку-ту въ груди бѣлыя. Закололъ-то Подсокольникъ свою родну матупіку. 200. А потхалъ скоро Подсокольникъ въ чисто полё. Какъ повхалъ во чисто полё да ко бълу шатру. Ко бълу шатру да къ Ильи Муромцю. Онъ какъ прітхалъ ко бѣлу шатру, Направиль копьё всё вострымъ коньцёмъ. 205. А какъ ткнулъ Илью Муромца да во бълы груди: На грудяхъ-то былъ дёжалъ у ёго крестъ золочёныя. А въсу тянуль да полтора пуда; Угодиль онь въ самой стоть кресть, Да не могъ онъ проколоть да груди бълыя. 210. Какъ отъ сна-то въдь старый казакъ да пробужалез жа. Со сна-то онъ да испугалсе жа; А выскакивалъ-то онъ да изъ бъла шатра, Схватилъ-то онъ Подсокольника да со добра коня, Высоко-то его бросиль по-подъ небеса; 215. А какъ падалъ Подсокольникъ о сыру землю, Какъ убилсэ Подсокольничокъ о сыру землю, А какъ Подсокольнику въдь смерть пришла. А какъ пришолъ смотрить старый козакъ да Илья Муромець. А увидяль на руки да свой злочёнь перстень, 220. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:

- "А не знато, шьто было моё чадо: А хошь высоко бросиль по-подъ небеса, Подхватиль бы ёго да на бълы руки, Не допустиль бы я ёго до матушки сырой земли".
- 225. А какъ тутъ въдь Подсокольнику да смерть пришла, Смерть пришла, и конець дошолъ.

Digitized by Google

71.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ¹).

Какъ доселева Рязань слободой слыла; А какъ нонъче Рязань славенъ городъ сталъ. А живётъ-то въ той Рязани князь Никита сынъ Романовичъ. Жилъ-то Никитушка шестьдесятъ годовъ; 5. Какъ состарилсэ Романовичъ, -преставилсэ, Ай осталась у него мала семья, Ай мала семья, молода жона. Молода жона Омельфа Тимоееёвна; Ай осталось у нёго чадо милое, 10. Милое чадо, любимое, А какъ молодый Добрынюшка Никитичъ млалъ. Какъ отъ роду Добрынюшка былъ пяти годовъ, Сталъ ходить по улочьки, Сталъ съ робятками боротисе; 15. Какъ не стало Добрынюшки да поединшычка; А какъ малы-ти ребята двадцати пяти годовъ. А какъ мастёръ былъ Микитичъ со крутой ^в) съ носка спускать. А какъ сталъ-то Добрынюшка на возрости, Какъ ясёнъ-то соколъ сталъ на возлети. 20. А какъ стало Добрынюшки двѣнадцать лѣтъ, Онъ началъ въ чисто поле повзживать, А повзживать, всё сталь погуливать, А ѣздить всё на тихія на заводи. А стрѣлить всё гусей, бѣлыхъ лебедей. 25. А какъ сталъ Добрыня во чистомъ поли полявовать, А не стало Добрынюшки поединшычка. А какъ началъ онъ метать сильныхъ могучихъ всё богатырей, Ай прошла про молодца слава великая; А дошла туто слава до города до Мурома, 30. А до того жа села до Карачеева, А до старого до казака Ильи Муромца; Услыхаль туть старой казакь Илья Муромца Про сильнего могучего богатыря. Его серьдьце было неуступчиво;

Напечатана съ замъчаніями пров. В. О. Миллера въ Извъстіяхъ Отдъл. русск. яз. и слов. И. Академін Наукъ, т. IV, кн. 2, стр. 664. Собир.
 ²) Скоро.

- 35. Пошолъ онъ скоро на конюшей дворъ Съдлать, уздать свого да коня добраго. Ай накладывалъ онъ уздицю тесмяную, А на спину лошадину войлучёкъ, Ай на войлучёкъ накладывалъ съдёлышко черкальское:
- 40. Затегивалъ двёнадцать сутужинокъ,
 - А сутужинки-потужинки-ти были полковы;
 - А застегивалъ-то онъ двѣнадцать пряжочёкъ,
 - А пряжечки-ти были красна золота,
 - А спёнушки-ти были булатные,
- 45. Крѣпкого булата всё заморського, То не ради красы, ради крѣпости. Илья-то былъ сынъ Ивановичъ Одѣвалсэ онъ въ платье богатырськоё, Богатырсько платьицё, военное.
- 50. У него въдъ конь-отъ былъ какъ снъгу бълого, Ишше хвостъ-грива у него была черная. Онъ скоро, легко скакалъ на добра коня, И онъ скоро поъхалъ по чисту́ полю; А какъ по чисту полю тольке курева́ стоитъ,
- 55. Курева стоитъ, да тольке столбъ столбитъ. А онъ скоро прівхалъ ко Рязани славну городу. Вдетъ онъ по Рязани славну городу, А играютъ туто маленьки ребятка жа. А спрошаётъ онъ у маленькихъ ребятокъ жа:
- 60. "Ужъ вы гой еси, маленьки ребятка жа! Гдѣ это Добрыньино подворьицё, широкой дворъ? Вы скажите-ко мнѣ про Добрынинъ про широкой дворъ". Какъ отводятъ робятка ' Добрынино подворьицё. Подъѣзжаетъ онъ подъ окошёчко.
- 65. А кричить онъ зычнымъ голосомъ: "Дома ли Добрынюшка Никитичъ младъ, или въ домѣ нѣть?" Услыхала тутъ Добрынина да родна матушка; Подбѣгала она всё къ окошёчку, Отпирала 'на окошечка немножечко;
- 70. Какъ увидяла она старого казака Илья Муромця, А сидитъ-то онъ на своёмъ добро́мъ кони, — Говорила Добрынина да ро́дна матушка:
 — Ужъ и здраствуй-ко, казакъ Илья Муромець, Илья Муромець да сынъ Ивановичъ! –
- 75. Говоритъ тутъ Илья сынъ Ивановъ таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси Добрынина родна матушка!

Ты какъ меня-то знаёшь, именёмъ зовёшь, Величаёшь ты меня по отечесьву?"

— Ише какъ-то я тебя не знаю, Илья Муромець?

- 80. Ужъ мы пили изъ одной чаши; А когда я училасе у твоей-то родной матушки, Ты тогды не могъ ходить на ръзвы́хъ ногахъ, А сидълъ ты всё на печьки на кирпицятой. Ты добро пожаловать ко мнъ хлъба, соли покушати!
- 85. Накормлю вѣдь я тебя досытя, Напою вѣдь я тебя допьяна.—
 Говоритъ-то Илья сынъ Ивановичъ: "Я не пить пріѣхалъ, ни исть хлѣба, соли жа. Ты скажи-ко мнѣ про своего чада милого,
 - 90. Онъ и ¹) въ домѣ, или его нѣтъ?"
 Отвичаетъ Добрынина ро́дна матушка:
 У мня Добрыни топере въ домѣ не случилосе:
 Онъ уѣхалъ всё на тихія на заводи
 А стрѣлеть гусей, бѣлыхъ ле́бедей,
 - 95. А пернастыхъ сърыхъ малыхъ уточёкъ. Ужъ ты гой еси, ты старой казакъ Илья Муромець, Илья Муромець да сынъ Ивановичъ! Ты наъдёшь моёго чада во чистомъ поли— Не моги ёго убить, моги помиловать
- 100 Хошь не ради ёго, да ради меня вдовы: Ишше хто меня будеть подъ старость поить-кормить?— Какъ повхалъ старой казакъ во чисто полё, Ишше вдётъ онъ скоро по чисту полю— Какъ увидялъ молодого въ чистомъ поли бога́тыря:
- 105. Да онъ вздитъ на добро́мъ кони, розъизжантьсе, Всё дворяньскима утѣхами да забавляитьсе: Высоко-то онъ паличю-ту мечётъ по-подъ не́беса, Подъвзжаётъ на добро́мъ кони, Подхватыватъ ей да во праву́ руку,
- 110. А не допускаетъ онъ до сырой земли. Подъвзжаётъ тутъ старой казакъ Илья Муромець: "Здрастуй-ко, дородней доброй молодець! Ты скажи-ко-се про родину и про отчину". Говорилъ тутъ Добрыня таковы рвчи:
- 115. А какъ скажотъ тебъ воя паличя тяжолая, А когды тебъ ссъку да буйну голову.—

1) Вивсто "е" (есть)? Собир.

Digitized by Google

Тутъ розъерилось у Ильи да ретиво сердьцо; А стегалъ онъ коня по крутымъ бёдрамъ. Розъвзжалисе богатыри по чисту полю,

- 120. Соъзжалисе богатыри всё въ одно мъсто; Какъ ударились они паличеми тяжолыма, У ихъ паличи пошербалисе; Ише другъ дружки они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 125. А розъёхались богатыри во второй наконъ, Ай ударились они саблями-ти вострыма; Какъ по рукъ да сабельки сломилисе; Ише другъ друга они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 130. А розъѣхались бога́тыри во-въ трете́й наконъ, Какъ ударились они копьеми ворзомецькима, У ихъ копьиця согнулисе, свернулисе; Ише другъ друга они ие ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 185. Они соскочили да со добры́хъ коней, Они схватилисе во схваточку боротисе. Они перьвыя суточьки борютьсе съ утра до вечера И други-ти сутки борютьсе съ утра до вечера; А на третьи-ти суточьки у Добрыни порвалось платьё цвѣт-
 - HOË.
- 140. Окатилось у Ильи всё права́ рука, Подвернулась у его всё лѣва́ нога; А какъ падалъ стары́й казакъ на мать сыру землю, Ише мать сыра земля да потрясаласе. Ужъ какъ сѣлъ-то Добрыня на бѣлы́ груди,
- 145. А онъ вынелъ-выдернулъ изъ кинжалища булатной ножъ, Хочётъ спороть Ильи бълы груди, Ише хочётъ досмотрить ретива серьця. А какъ тутъ старой казакъ да Илья Муромець Возмолилсэ онъ Спасу пречистому,
- 150. Ише матери Божьей Богородици: "Ужъ ты Господи, уже мнъ въ чистомъ поли смерть не пи-

сана,

- А ужели л помру на сёмъ мъсть?"
- У его да силы вдвое-втрое прибыло;
- А мёталъ-то онъ Добрюню со бѣлы́хъ грудей,
- 155. А какъ скочилъ старый казакъ на ръзвы ноги, А какъ шълъ-то Добрыни на бълы груди;

Хочёть спороть Добрынюшки бѣлы груди, Досмотрить Добрынина ретива сердьця. А какъ спомнилъ онъ Омельфино прошеньицё, 160. Ише спрашиватъ Добрынно отечесьво: "Ты скажи-ка мнѣ про своё отечесьво". Говорить-то Добрыня таковы рѣчи: - А когды сидель у тя да на белыхъ грудяхъ, Я не спрашивалъ, коей земли, какого города, 165. Какого отьця да какой матери; Я споролъ бы у тя всё бѣль' груди.-Вынималъ Илья изъ кинжалища свой булатёнъ ножъ, А хочёть спороть Добрынюшки да всё бѣлы́ груди, Досмотрить Добрынина ретива сердьця. 170. А какъ тутъ Добрыня испугалсэ жа, Ухватилъ у Ильи Муромця булатёнъ ножъ: "Я скажу тебѣ про родину-отечесьво. Я скажу тебѣ про своего родна батюшка, Я скажу тебѣ про свою родну матушку: 175. У меня родной батюшко былъ Никита сынъ Романовичъ; Онъ княжилъ въ Рязани ровно шестьдесятъ годовъ. А родна-то моя матушка-Омельфа Тимоееёвна. Не моги меня казнить, моги помиловать. Назывемьсе-ко мы братьеми крестовыма, 180. Покрестоемсе мы своима крестами золочёныма; А какъ будеть ты-большія брать, А я буду меньшія братъ; А мы будёмъ вздить по чисту полю, поляковать. Приставать будемъ другъ за друга, 185. Другъ за друга, за брата крестового". А ставалъ-то онъ да на ръзвы ноги, Подымаль онъ Добрыню за бълы руки, Чёловалъ онъ Добрынюшку во уста сахарныя; А сымали оны съ головъ да золоты кресты, 190. Одъвали другъ на дружку золоты кресты, Да садились они на добрыхъ коней, Поѣхали они къ Рязани славну городу Ко Добрыниной да родной матушки. Какъ прітхали Добрыни къ широку двору, 195. Увидала Добрынина родна матушка, Стръчала ихъ середи двора, Середи двора со красна крыльця, Да брала она старого казака за бѣлы́ руки,

Повела въ Добрынины дя свътлы свътлици, 200. Посадила она за дубовы столы,

За дубовы столы, за тсьвы сахарныя. У ихъ пиръ пошолъ всё навесели; Они пили, веселились трои суточьки.

72.

Женитьба Добрыни ¹).

Какъ задумалъ тутъ Добрынюшка женитисе, А просилъ-то своей родной матушки благословленьиця Какъ женитисе ъкать да обручатисе Ко тому-то королю да всё къ Мику́лину.

- 5. А поѣхалъ онъ Добрынюшка во чисто полё, А поѣхалъ онъ да въ прокляту орду. Онъ ѣхалъ путёмъ-дорогою, А онъ всю-то ѣхалъ тёмну ноченьку; А доѣхалъ до того жо до восходу соньчя красного,
- До закату-ту свътла ясна мъсеця. Какъ по у́тру-ту было по ранному, По восходу-ту было да соньця красного— А сидъла-то Настасья подъ окошочкомъ, Она видяла этого дородня добра молодца:
- 15. А онъ въ городъ-отъ ѣхалъ не воротами, Не воротами да не широкима, Ёнъ ѣхалъ по широку двору къ полатамъ королевськіямъ. Ише мать сыра земля да потрясаласе, А полаты ихны колыбалисе.
- 20. А прівхалъ онъ да на широкой дворъ, Завзжалъ-то онъ да середи двора, Соходилъ-то онъ да со добра́ коня, А вязалъ-то онъ коня да къ дубову́ столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю;
- 25. Самъ онъ пошолъ на красно крыльцё, Со красна крыльця да на новы́ сѣни, Заходилъ-то въ полаты въ королевськіе; Онъ не кланяитьсе поганымъ идоламъ, А да бьётъ тольке челомъ королю Мику́лину во рученьку во правую:
- 30. "Ужъ ты здраствуй-ко король Микулинъ!"

24

¹⁾ Напечатава тамъ же, стр. 677.

- Ужъ ты здраствуй-ко, дороднёй доброй молодецъ! Я не знаю твоёго ни имени, ни отчины, А не звеличети да по отечесьву.-Мня по имени зовутъ Добынюшкой Никитичемъ". 35. — Ты пошьто ко мнв прівхалъ? А посломъ ко мнѣ пріѣхалъ пословать изъ города изъ Кіева, Оть даскова князя Владимера?-Пе посломъ-то я прівхалъ къ тебѣ пословать, Не служить-то я прітхаль втрой-правдою, 40. Я прітхалъ къ тобт сватомъ свататьсе. А отдай-ко ты Настасью за меня всё въ замужесьво, Ужъ ты съ чести въдь отдай за меня, съ радости; Ише съ чести не отдашь, дакъ я боё́мъ возьму, Съ той да дравой кроволитною". 45. Отвѣчаётъ ему король да таковы рѣчи: 🛁 Ужъ гой еси, молодой мальчишко жа! А скричу я палачей своихъ да немилостивыхъ; А опутаютъ тебя во путины шелковыя, Повалять тебя на колодку бълодубову, 50. Отсвкуть твою буйну голову.---Говоритъ-то Добрыня во второй наконъ: .Ужъ ты гой еси, король да сынъ Никулининъ! А отдай-ко ты Настасью за меня замужь, А безъ драки отдай да кроволитныя, 55. Ужъ ты съ чести въдь отдай, съ радости великія". — Ужъ ты гой еси, мужичонко ты задленьшина, дервеньшшина! Я скричу-то палачей да немилостивыхъ; А опутають тебя во путины шелковыя, А уведуть тебя да на широкой дворъ, 60. Повалятъ тебя на колодку бълодубову Отсвкутъ-то тебв буйну голову.---Говорилъ-то Добрыня по-въ третей наконъ. Какъ пошолъ-то король да изъ полаты вонъ, А пошолъ-то въ своей дочери любимыя, 65. А какъ къ той жо дочочьки къ Настасьи Микуличьни. "Ужъ ты гой еси, Настасья дочь Микуличьня! Какъ прівхаль изъ Кіева богатырь жо, А какъ спатаитьсе за тебя замужъ, На тебъ жа, Настасьи, бълой лебеди; 70. Какъ вѣдь самъ онъ похволянтьсе таковы рѣчи: Ише съ чести не отдамъ, дакъ "я боё́мъ возьму,



Съ той да дракой кроволитною"⁴. Говорила Настасья таковы рѣчи: — Ужъ ты гой еси да мой да родной батюшко! 75. Я вѣдь видяла да чудо чудное,

- Чудо чудное да диво дивноё: Со восточьню-ту сторонку какъ-бы туча тучилась, Туча тучилась, какъ-бы громъ гремълъ, Частой мелкой дожжыкъ шолъ;
- 80. Немного тому время миновалосе, Наталъ дородней доброй молодецъ; Скакалъ онъ черезъ стъну городовую, Бхалъ онъ широки́мъ дворомъ Къ тымъ-то полатамъ королеськиямъ;
- 85. Мать-сыра земля потрясаласе, Наши полаты колыбалисе. Отдавай ты меня съ чещи, съ радости, Безъ той же безъ драки кроволитныя; Не губи ты народу понапрасному.—
- 90. А пошолъ-то король да вонъ изъ свётлой свётлици,
 - А приходить въ свои полаты королевськія,
 - А берёть Добрыню за бѣлы́ руки,
 - А чвлуётъ-ту Добрыню во уста сахарнія,
 - А повёлъ-то онъ къ Настасьи въ свётлу свётлицю.
- 95. Какъ сидѣла Настасья на стуля-то да рыта бархата, Она скоро скакала на рѣзвы̀ ноги, А брала она Добрыню за бѣлы́ руки, Чѣловала Добрынюшку въ уста саха́рныя; Поминелись они ти перстиями золотыма жо,
- 100. Поминелись, обручилисе. Собираласе Настасья ѣхать въ славной Кіевъ-градъ; А какъ бралъ-то ей Добрыня за праву́ руку, А повёлъ-то Добрыня на широкой дворъ, А садилсе Добрыня на коня своёго лошадь добрую,
- 105. А садилъ-то онъ Настасью позади собя На своё-то сѣдло на черкальское, А привязывалъ-прихватывалъ ко стременямъ булатнымъ жа. Какъ поѣхалъ онъ изъ города воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ стѣну городовую,
- 110. Черезъ ту жа башню наугольнюю. Пріѣжаёть онъ во красёнъ Кіевъ-градъ, А къ своёму широку́ двору. Увидала ихъ да родна матушка,

А стрѣчала-то ихъ да середи двора,

 115. Чѣловала-то Настасью во уста саха́рныя, А вела-то она во свои-ти свѣтлы свѣтлици, Во столовы новы горници.
 А века пута у иха-то цира несёна ношола на

А какъ тутъ у ихъ-то пиръ чесёнъ пошолъ навесели. Заводилась у Добрыни свадёбка:

120. На отцёвсько-то мѣсто самъ Владимеръ-князь, А сватьей Владимера да молода жона,
А тысячькимъ старой казакъ Илья Муромець,
А дружкомъ-то у ихъ Олёшенька поповськой сынъ. Повѣнчалсе тутъ Добрынюшка Микитичъ сынъ.

125. На той жо Настасьи дочери Микуличьни. Отошли туто туто пиры навесели; Вси были на пирахъ пьяны, ве́селы.

73.

Добрыня и змѣя ¹).

Какъ во славномъ городи во Кіеви, Да у ласкова-то князя у Владимера Заводилось пированьицё, почесенъ пиръ Ай на всихъ князей, на бояръ жа,

- 5. А на руськихъ-то могучихъ на богатырей.
 А какъ красно солнышко идётъ на е́сени,
 А почесенъ-отъ пиръ идётъ наве́сели.
 А какъ вси-то при пиру, вси цьютъ, ѣдятъ да ве́селы,
 А какъ вси-то на честномъ, вси хвастаютъ.
- 10. Какъ Владимеръ-отъ князъ ходитъ по горници, Съ ножки на ножку переступыватъ, А онъ бѣлыма руками всё розмахиватъ, Золотыма-ти перстнями принашшалкиватъ, А русыма-ти кудрями принатряхиватъ,
- 15. А какъ самъ онъ говоритъ да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, мои князья, вы бояра! Ужъ вы руськіи мои сильни богатыри! Ишше хто жа изъ васъ съѣздитъ на Пучай-рѣку За свѣжой-то водой ключе́вою.
- 20. А какъ мнѣ, князю, съ княгиною умытисе, помолодитисе"? Какъ большой-отъ князь хоронитьсе за среднёго, А какъ средней-отъ хоронитьсе за ме́ньшого,

1) Напечатана тамъ же, стр. 682.

Какъ отъ меньшого, отъ большого отвѣту нѣтъ. Говорилъ-то князь Владимеръ во второй наконъ,

- 25. Говорилъ-то князь Владимеръ во третей наконъ; Какъ отъ большого, отъ меньшого отвъту нътъ. Какъ изъ-за того стола, стола окольнего, Изъ-за той-то скатерки изъ-за браныя, Да изъ-за той ъсвы все сахарныя
- 30. Говорилъ туть дородьнёй доброй молодецъ, А какъ молодый Добрыня всё Никитичъ младъ: "Ужъ ты гой еси, ты красно солнышко Владимеръ-князь! Ужъ я съёжжу тебѣ на Пучай-рѣку, Привезу-ту я тебѣ свѣжой воды ключевою,
- 85. Какъ тебѣ, князю, съ княгиной умытисе, помолодитисе".
 Говорилъ-то Владимеръ-князь да таковы рѣчи:
 Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ!
 Ты бери-ко всё чернилъ, бумагъ,
 Ты пиши-тко съ Добрынёй записи великія,
- 40. Во хмѣлинушки Добрыни захлыснулосе ¹),—
 Чтобы заутра Добрыня не попетилсэ.—
 А тому Олёшенька не вослышилсэ;
 Ужъ какъ бралъ чернилъ, бумагъ, писалъ онъ пописи ве-

ликія

Промежду собой съ Добрынюшкой Микитичемъ;

- 45. Пописали они пописи великія;
 А какъ сталъ-то Добрыня на р'взвы́ ноги,
 А какъ бралъ-то Добрыня со спичьки пухову́ шляпу,
 Надъвалъ-то Добрыня на буйну̀ главу,
 А нахмурилъ чёрну шляпу на ясны́ очи,
- 50. А пошолъ-то Добрыня во свому да широку двору, А повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи въ матушку-сыру землю. А идётъ-то Добрыня въ своему-то широку двору, Онъ идётъ-то, всё шатантьсе.
- 55. Увидала Добрыня молода жона, А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня; А побѣжала къ своей матушки, Къ Добрыниной да къ родной маменьки, Да сказала она своей маменьки:
- 60. "Ужъ ты гой еси, Добрынина родна матушка! Какъ идётъ-то у насъ Добрыня съ чесна пира,

1) Похвасталь.

- 374 -

- А идёть-то онъ да всё шатантьсе,
- А повъсилъ-то буйну голову ниже своихъ могучихъ плечь".
- А стръчала Добрыню молода жона,
- 65. А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня,
 - А стръчала его да родна матушка,
 - А какъ та жа вдова Омельфа Тимоссёвна;
 - А стрѣчели его середи ёго да широка́ двора,
 - А какъ брали его да за бълы руки,
- 70. Говорила ёму родна матушка да таковы рѣчи: "А какъ шьто же идёшь, моё-то чадо милоё, моё любимое, Не постарому идёшь, да не попрежному: Повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А потупилъ очи въ матушку-сыру землю?
- 75. Шьто тебѣ на пиру было не по разуму: Или князь-отъ тебя мъстомъ обсадилъ, Или винной чарой тебя обчесли, А питья, ѣсвы тебѣ разѣ не по души? Эли глупой надъ тобой не насмѣхалсэ жа,
- 80. Шьто надъ твоей жа молодой жоной, Эли, муть, надъ родной твоей матушкой?" — Ужъ ты гой еси, моя родна матушка, Какъ Омельфа ты, сударь, да Тимоееёвна! Меня мъстомъ князь онъ всё не обсадилъ,
- 85. А да вивной чарой меня всё не обнесли,
 А нехто надо мной не насмъхалса жа,
 Не тобою, родной матушкой,
 Не моей да молодой жоной.
 Самому мнъ доброму молодцу во хмълю-ту захыснулосе,
- 90. А какъ съёздить миё-ка князю на Пучай-рёку́ За свёжой водой да всё ключёвою, Привезти князю воды ключёвыя Шьто умытисе князю со княгинёю, А умытисе, помолодитисе.—
- 95. Говоритъ-то ёму родна ёго матушка, Молода вдова Омельфа Тимоееёвна: "А какъ жилъ твой батюшко шестьдесятъ годовъ, А ничимъ жо онъ, жилъ, не хвасталъ жа; Ты нималу собѣ шуточьку нашутилъ жо:
- 100. Тамъ много дородныхъ добрыхъ молодцовъ прівзживало, А какъ руськихъ-то сильнихъ, могучихъ всё богатырей, А назадь ни одинъ не прівзживалъ: Уносить всё змёя лютая,

Зывя лютая да Сорочинськая

105. Своимъ-то змѣёнышамъ на съѣденьицё. А тебѣ будётъ назадь не бывати во славномъ городи во

Кіеви,

А да намъ тебя будётъ не видати жо! Ты послуша-ко моёго наказаньиця: Ты когда пріъдёшь на Пучай-ръку,

- 110. Почерпни ты скоро свѣжой воды ключе́вою, Поѣжжай ты скоро ко городу ко Кіеву".
 Отъ хмѣлины съ утра да просыцаитьсе, На Пучай-рѣку Добрыня собираитьсе; А приходитъ Добрыня на широкой дворъ;
- 115. Онъ съдлалъ, Добрыня, уздалъ добра коня, Насъдилъ онъ съдёлышко черкальскоё, Засте́гивалъ-то онъ двънадцать пряжечёкъ, А зате́гивалъ двънадцать отужинокъ; Пряжечки-ти были красна золота,
- 120. А шпёнушки-ти были булатныя, Отужинки-ти были шелковыя, То не ради красы, ради кръпости, Приправы богатырскою; Красно золото-то не ржавъетъ,
- 125. А булать-отъ гнётьсе не сломитьсе, А шолкъ-отъ подтянстьсе не сбрветьсе. Провожаётъ ёго да родна ёго маменька, Провожаётъ ёго да молода жона, Провожаютъ они, слёзно плачутьсе.
- 130. А да онъ скоро скакалъ на добра коня; Столько видѣли добра молодца, когда сряжаючись, А не видѣли, когда да на добра коня сяжаючись. Онъ изъ города поѣхалъ не воротами, Не воротами онъ ѣхалъ не широкима,
- 135. А скакалъ онъ черезъ стѣну городовую, Черезъ башню-ту да наугольную. Только видѣли—въ чистомъ полѣ курева стоитъ, Курева стойтъ да одинъ столбъ стоитъ. А пріѣхалъ скоро на Пучай-рѣкý,
- 140. Почерпнулъ-то онъ свъжой воды ключевою, Настрълялъ-то онъ гусей, лебодей, А пернастыхъ малыхъ сърыхъ уточёкъ. Какъ пороспекло ёго да соньчё красное, Прироздули ёго да вътры буйные;

- 145. Захотѣлось ёму во Пучай-рѣки окупатисе; А да скинывалъ съ собя платьё чьвѣтно богатырськое, А ныралъ-то онъ во Пучай-рѣку́. А какъ пларатъ Добрыня по Пучай-рѣки, Какъ увидяла Добрыню змѣя лютая,
- 150. Змёя-та лютая да Сорочиньская; Налетёла она на Добрынюшку Никитича, Да сама она ёму говорила таковы рёчи: "Какъ писи-ти, писали—описалисе, Какъ волхвы-ти волховали—проволховалисе:
- 155. А какъ хошь ли ты, Добрыня, я тебя водой залью, Ишше хошь ли ты, Добрыня, я тебя огнёмъ залью (sic), Ишше хошь ли ты, Добрыня, я схвачу тебя Въ свои-тв двънадцать больши хоботы, Унесу тя въ свои горы Сорочинськія,
- 160. Своимъ дѣтямъ на съѣденьицё?" А какъ мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить, Какъ гораздъ-отъ былъ Микитичъ всё понырывать; А нырнулъ тутъ Добрыня во Пучай-рѣку, Выставалъ-то Добрыня у крутого жёлта бе́режка:
- 165. А да выскочилъ Добрыня на желтой-отъ крутой бережокъ, Прибъжалъ Добрыня ко своёму цьвътну платьицю; Онъ схватилъ свою востру сабельку. Налетъла тутъ на Добрыню змъя лютая, А хотъла схватить Добрыню въ двънадцать больши хоботы;
- 170. А отсъкъ-то Добрыня змъи двънадцать болышихъ хоботовъ, А какъ падала змъя да на сыру землю; А какъ мать-сыра земля да потрясаласе, Во Пучай-ръки вода да сколыбаласе. А одълъ-то Добрыня своё платьё цьвътноё,
- 175. А надёлъ онъ свои латы богатырськія, А пришолъ-то онъ къ змёв-то лютою, Захотёлъ змён отсёкти буйну голову. А какъ ту змёя ёму всё взиолиласе, Она клятву кляла всё ёму великую:
- 180. "Ужъ ты гой еси, Добрыня сынъ Никитичъ младъ! Не моги меня казнить, моги помиловать; А да назади лиха тебѣ не дѣлала, Ишше впредь тебѣ лиха не сдѣлаю: Я наложу на собя-то заповѣдь великую,
- 185. Шьтобы не лётать мнѣ-ка да на святую Русь, Не носить съ Руси народу православного

А на ти жа на горы Сорочинськія

А своимъ-то дътямъ да на съъденьицо".

- 190. А спустилъ живу Добрыня змѣю лютую, Какъ приложилъ вси двѣнадцать больши хоботы, Какъ вспорхнула змѣя со сырой земли, Полетѣла змѣя по-подъ небеса, А да полетѣла она не на горы Сорочинськія,
- 195. Полетѣла она на святую Русь. А какъ сѣлъ-то Добрыня на добра коня, Поѣхалъ ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владпмеру. А срѣчала (sic) змѣя, ле́титъ со святой Руси,
- 200. Со святой Руси, изъ города изъ Кіева; Въ хоботахъ-то несётъ душу-красну дъвицю. Самъ поъхалъ онъ ко городу ко Кіеву; Заъзжаетъ онъ во красенъ Кіёвъ-градъ; А онъ ъдётъ по городу по Кіеву,
- 205. А во Кіеви всё да не постарому, не попрежному, Какъ народъ-отъ ходятъ не попрежному, Онѣ ходятъ въ платъѣ че́рномъ, во печальнёмъ жо. Какъ и ѣдётъ онъ по городу по Кіеву, А играютъ туто малыя робятка жо:
- 210. А спросилъ-то онъ у малыхъ у робяточокъ: "Что жъ народъ ходятъ не постарому, пе попрежному, Они ходятъ въ чёрномъ платъѣ, во печальнемъ жо. А завѣсили свои да лиця бѣлыя?"
- Послѣ твоёго-то бываньнця,
 215. Налотѣла-то змѣя лютая
 А на тотъ жа на зе́леной садъ ко князю ко Владимеру;
 А во ту пору, во то время
 А гуляла-то въ саду душа-Мареа Дмитревна,
 А любима-та князя племянниця;
 - 220. Налетѣла на ей змѣя лютая Сорочиньская, Ухватила ей въ двѣнадцать своихъ хоботы, Унесла она на горы Сорочиньскія.— А сидитъ Добрыня на добро́мъ кони да призадумалсэ. Призадумалсэ да прикручинилсэ:
 - 225. "А шьто омманила меня да змѣя лютая! Мнѣ не чесь будёть, похвала да богатырськая,

¹⁾ Здёсь пёвецъ замялся и не докончилъ стиха. Собир.



А не выслуга мнъ будётъ да молодецькая".

А онъ скоро поворачивалъ добра коня,

А добру коню да приговаривалъ:

- 230. "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь, да Воронеюшко! Побѣжи-ко ты скоро какъ стрѣла кале́ная, А подымайсе ты выше лѣсу стоечего, А пониже облака ходечего. Ты скачи-тко, горы-долы промежъ ногъ бери,
- 235. Ты скачи-тко съ горы на гору, Ръки, озёра перескакивай; Ты бъжи прямо на тъ горы Сорочиньскія, Ишше гдъ живёть да змъя-та лютая". Пріъжжать Добрыня къ горамъ Сорочиньскіямъ,
- 240. Соходилъ-то Добрыня со добра́ коня;
 Во праву́ руку́ берётъ востро́ копьё,
 Во лѣву́ руку́ да поводъ лошалиныя;
 А востры́мъ копьёмъ закопыватъ ступени жа;
 А лѣвой рукой коня ведётъ на горы Сорочиньскія.
- 245. А залѣзъ-то онъ на горы Сорочиньскія, А садилсэ онъ скоро да на добра коня, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ онъ на всъ четыре стороны, Онъ смотрилъ змъчного жилишша жа;
- 250. А увидялъ тутъ Добрынюшка у змѣи высокъ теремъ; А стёгалъ коня по крутымъ бёдрамъ. Какъ пріѣжжалъ ко змѣиному высоку терему. А соскакивалъ скоро со добра коня; Забѣгалъ-то онъ къ змѣи да всё въ высокъ теремъ.
- 255. А сидитъ-то Мареа Митрёвна въ высокомъ тереми, на матушки-сырой земли,

На колвняхъ дёржитъ два змѣиныша; А какъ ссутъ у неё да груди бѣлыя, Высысаютъ изъ ей да кровь горячую; А какъ чуть-то въ ей душа полуднуётъ.

- 260. Отрывалъ-то онъ отъ грудей-то, онъ, да бѣлыя,
 Отрывалъ-то онъ двухъ дѣтёнышовъ,
 Розрывалъ-то онъ ихъ надвое,
 А вымётывалъ вопъ изъ терема;
 Выносилъ-то онъ Мареу Дмитрёвну изъ высока терема,
- 265. А садилъ-то ей ко добру коню. А какъ тутъ Добрыня зажогъ змѣн высокъ теремъ; Загорѣлсэ змѣинъ высокъ теремъ.

Digitized by Google

А увидяла зыбя со святой Руси, Полетвла ко высоку терему.

- 270. Надлетвла на Добрынюшку Никитича.
 - А хотъла Добрынюшку огнёмъ зажечь,
 - А хотъла убить своима большима хоботы.

А отсъкъ-то онъ змъи двънадцать большихъ хоботовъ;

Она падала да на сыру землю;

- 275. А какъ ту зм'вя да замолиласе. А тому Добрыня не поварывалъ ¹); Розъерилосе его сердьце ретивое; Онъ отсъкъ ей да буйну голову. А садилсэ да онъ да на добра коня.
- 280. А садилъ-то Мареушку да позади собя, Привезалъ онъ Мареушку позади собя, Шьтобы ве пала она да со добра коня: Онъ потхалъ во городу ко Кіеву. А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.
- 285. Какъ сръчаетъ ёго князь да середи двора, Середи двора его со княгиною. Со своима няньками, кухарками, Со всъма-то своима придворныма, Со князьями и съ бояры.
- 290. У нихъ пиръ пошолъ навесели, на радости.

74. Михайло (Потынъ).

Какъ во славномъ городи во Кіеви

А у ласкова князя у Владимера

А заводилось пированьё-столованьицё, почесёнъ пиръ

А на своихъ-то внязей, всё на бояръ жа

- 5. А на руськихъ на могучихъ на богатырей, На купцей, гостей торговыя.
 - А какъ красно-то солнышко идётъ оно на есени,
 - А почесёнъ-отъ пиръ идетъ навесели;
 - А какъ вси-то при пиру-ту сидятъ пьяны веселы.

10. Какъ Владимеръ-отъ нашъ по гридни своей похаживалъ,

- А съ ножки на ножку переступывалъ.
- А какъ бълыма ручьками розмахивалъ,

¹⁾ Т. е. не повърнаъ зивинымъ словамъ (?). У Кирпевскато, У, 97: "не побаровалъ" объяснено: не обратилъ вниманія, не внялъ. Ср. ibid. I. 81, ст. 151: "не въруётъ". Собир.

А жолтыма-ти кудрями приростряхиваль; А какъ самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи, 15. Таковы рвчи да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, старый да казакъ Илья Мурочець! Я пошлю съъздить въ прокляту Литву А къ тому-ту королю ко Прускому. Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Микитичь младъ! 20. Ужъ ты събзди-ко къ королю-ту къ Астрійському, Получи-тко ў ёго пошлины за три годика, За три годика да сорокъ тысечей. Ужъ ты вой еси. Михайдушко ты сынъ Игнатьевичь! Ужъ ты съфзди-ко къ королю ко Лиховиньському, 25. Къ Лиховиньському къ королю, ко Шведському, Получи-ко дани за три годика, А-то получи всего да сорокъ тысечей". Какъ ставали тутъ богатыря да на ръзвы ноги, А молились они Спасу́ пречистому, 30. А прошшалисе они со княземъ со Владимеромъ Да во ту же всё во рученьку во правую, А съдлали, уздали добрыхъ коней; Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней; Они видъли-то добрыхъ молодцовъ на добрыхъ коной съжаючись. 35. А не видели ихной повздки богатырськой-повзжаючись. Бхали изъ города не воротами не широкима. А скакали черезъ стѣну городовую, А черезъ высоку башню наугольнюю. А тольке видѣли-въ чисто́мъ-то поли курева стоитъ, 40. Курева стоитъ, да тольке три столба столбитъ. Они ѣхали перьвой день съ утра до вечсра; На второй-натали на ростанюшки великія, А на ти жо на три широки дорожочки. Одержали они туть скоро добрыхъ коней, 45. Соходили они со добрыхъ коней, Розоставили-то три шатра полотьняныхъ, А какъ сами вѣдь въ шатри они спать леглн. А какъ по утру, утру раннёму, По восходу-ту было соньчя красного 50. А ставалъ-то государь да Илья Муромець: "Вамъ полно спать да нора ставать! А вѣдь надо намъ вѣдь путь дёржать".

Какъ отъ сна тутъ добры молодцы да пробужалисе,

Выходили опи да изъ бѣлы́хъ шатровъ,

- 55. Умывались они св'яжой водой ключе́вою, Утирались они б'ялыми ла полотеньцеми, А молились они сами Спасу всё пречистому. Говориль туть старый казакъ да Илья Муромець: "Мы положимъ запов'ядь да промежу собой:
- 60. Ише хто изъ насъ привезётъ, дакъ намъ дѣлить-то, братцы, натрое".

Они клали заповъдь промежъ собой великую. Какъ скакали они скоро на добры́хъ коней насту́пчивыхъ, Они поъхали да всякъ въ дорожички широкія. А какъ прівзжаё тутъ скоро стары́й казакъ да Илья Му-

- 65. А къ тому-то королю ко Прускому да на широкой дворъ, А онъ скоро соходилъ да со добра коня, А вязалъ-то коня середи двора да къ дубову́ столбу, Къ дубову столбу да къ золоту́ кольчю, А какъ самъ онъ въдь пошолъ на ново́ крыльцё,
- 70. Со красна крыльця да на новы́ сѣни, А съ новы́хъ сѣней въ полаты королевськія; Онъ не кститъ-то своёго личя бѣлого, А не поклоняитьсе поганымъ идоламъ, Только бьётъ целомъ во рученьку во правую
- 75. А къ тому жо королю ко Прусскому: "Ужъ ты здраствуй-ко-се, ты Прусской король!"
 — Ужъ ты здраствуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты руськія могучія-сильній богатырь жо! Ты зачъжъ ко мнъ пріъхалъ жа?
- 80. А посломъ ты ко мнѣ посланъ жа, Ли служить ты мнѣ прівхалъ вѣрой-правдою? – "Не служить-то я прівхалъ тобѣ вѣрой правдою; Я прівхалъ къ тебѣ посломъ посланъ жа Отъ того жо нашого отъ князя Владимера
- 85. Получить отъ тебя-то дани сорокъ тысечей". А какъ тутъ король да не ослышилса; А берётъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, Да отсцитывалъ онъ дани-пошлины за три годика да сорокъ тысечей.
- 90. Какъ получилъ-то старый казакъ да Илья Муромець Ише ту жо дань, всё въдь пошлину; Какъ дарилъ ёму король да всё подарочки,

Digitized by Google

ромець

-А-нодарочки дарилъ да красна золота. Какъ прошшантьсе старый казакъ да Илья Муровця: 95. "Ты прошшай-ко-се, король до земли Прусськія". - Ты прошшай-ко-се, дородьнёй доброй молодець. Ты скажи-ко про своё отечесьво-Ты кокого отця да кокой матери, Звеличеть тобя по имени да по отечесьву?---100. "Я изъ города да всё изъ Мурома, Изъ села-то я ъжжу Карачеёва; А у меня отець всё Иванъ да Тимоеенчъ жа. А меня зовуть да Ильёй Муромцемъ: Я служу у князя у Владимера да върой-правдой, неизмъною". 105. Провожаёть король да старый-казака Илью Муромця, А какъ съ чести провожаётъ ёго, съ радости. А да какъ во ту пору, во то время А прівхаль Добрынюшка къ королю-ту Астрійському, А прітхалъ втадь къ ёму да на широкой дворъ. 110. Соходилъ скоро да со добра коня. Привязалъ коня къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ пошолъ да на красно крыльцё косисчято. Со красна крыльця да на новы съни, А съ новыхъ съней въ полаты королевськия. 115. Самъ приходить онъ въ полаты королевськия. А не кститъ онъ своёго лич(ц)я бълого, А не поялоняитьсе онъ поганымъ идоламъ, Тольке бьёть 1) королю во-въ рученьку во правую: "А да здрастуй-ко, король земли Астрійскія!" 120. — Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты руськія сильній-мугучія богатырь жо! А зачимъ ко мнъ прітхалъ жа? Али посломъ посланъ жа, Али служить мев-ка верой-правдою, 125. Вѣрой-правдою да неизмѣною?-"Я прівхаль къ тебь не служить не върою, не правдою да не неизмѣною: Я прівхаль къ тебъ да посломъ посланъ жа А какъ тимъ жо князёмъ всё Владимеромъ Получить съ тебя ти дани-пошлины да сорокъ тысечей". 130. А какъ тутъ король да не ослышилсэ,

1) Челонъ. Собир.

А да взялъ онъ скоро съ спичьки да золоты ключи, Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей, Отдавалъ-то онъ Добрынюшки Микитичю:

- 135. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А какъ тибя звать всё по имени, Величеть тибя да по отечесьву?"
 — Миня именёмъ зовуть Добрынюшка Микитичь младъ, А по фамильн-то да сынъ Романовичъ ¹). —
- 140. Какъ во ту пору, въ само во то время А пріѣхалъ-то Махайлушко къ королю ко Шведьському, А ко Шведьському-то королю, ко Лёховиньському; Ёнъ заходитъ къ ёму на широкой дворъ, Соходилъ-то онъ да со добра́ коня,
- 145. Какъ вѣдь привязалъ коня къ дубову́ столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ пошолъ да на красно́ крыльцё косисчято,

Какъ вѣдь онъ заходитъ въ полаты королевськія,

А не кстить онъ своёго личя бѣлого,

А не поклонянтьсе поганымъ идоломъ,

- 150. Тольке бьётъ челомъ королю во рученьку во правую: "Ужъ ты здроствуй-ко, король да Ляховиньськія, Леховиньськія король, ты Шведьськія!"
 — Ты зачѣмъ ко мнѣ пріѣхалъ жа? Разѣ служить да вѣрой-правдою,
- 155. Върой-правдою да неизмъною?— "Я пріъхалъ не служить тебъ не върою, не правдою, А какъ я къ тебъ пріъхалъ посломъ посланъ жа Отъ того-то въдь отъ князя отъ Владимера Получить съ тобя да дани-пошлины да сорокъ тысечей".
- 160. А какъ тутъ король да не ослышилсэ, А да бралъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкалъ онъ тутъ да кованы ларъчи, Вынималъ онъ золоту казну, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей.
- 165. Отдавалъ-то онъ Михайлушку сыну Игнатьёву. Тутъ-то королю за бѣду показалосе: А какъ жалко-то ёму стало золотой казны. Говоритъ-то онъ да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!

Digitized by Google

¹⁾ Витето: "Романовича". Ср. въ латописнать: "князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичя" (П. С. Р. Л. Х, 77), и т. п. Собир.

- 170. Мы зыграмъ-ко съ тобой во пѣшки-шахматы; Клади-ко-се залогомъ сорокъ тысечей, Я кладу залогомъ полъ-королесьва, полъ-цярсьва своёго". А какъ тутъ-то Михайлушко сынъ Игнатъёвичь призарилоэ, А какъ сѣлъ-то вѣдь играть во пѣшочки, во шашочки,
- 175. А да клалъ-то онъ дань въдь, пошлину. Какъ ступалъ король во перьвой наконъ, Выступалъ въдь король да во второй наконъ; Проигралъ-то Мяхайлушко-то дань въдь, пошлину. А какъ тутъ Михайлушко да обзадорилса;
- 180. Клалъ залогомъ всё добра́ коня да збрую богатырськую. А да вотъ короля призарило; А какъ клалъ-то вѣдь залогомъ сорокъ тысечей. Какъ ступалъ-то король да во перьвой наконъ, Выходилъ-то король да по второй наконъ;
- 185. На третьёмъ накони король Михайлушку ту матъ даётъ. Проигралъ-то Михайлушко добра коня Со всей обрудой богатырською. А какъ клалъ Михайлушко залогомъ буйну голову—
 - А служить-то королю ведь во веки:
- 190. "Ты клади-ко залогомъ всё добра́ коня; Я кладу свою да буйну голову во́ вѣки— Служить-то вѣрой-правдою да неизиѣною". А какъ тутъ короля всё призарило. Какъ ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ,
- 195. Выступалъ Михайлушко да во второй наконъ; На третьёмъ накони королю вѣдь матъ даётъ. А какъ выигралъ Михайлушко добра коня съ обрудой богатырською.
 - А какъ тутъ королю за бъду показалосе;
 - А какъ клалъ-то онъ залогу опеть сорокъ тысечей,
- 200. А какъ клалъ-то въдь Михайлушко добра коня; А какъ начели играть во пъшочки, во шашочки. Выступалъ-то Михайло во перьвой наконъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ;
- 205. Отыгралъ Михайлушко да сорокъ тысечей. А какъ тутъ королю кажисе за досадушку великую: "А клади-тко, Михайлушко, дань-ту, пошлину; А кладу тибъ залогомъ а полъ-цярсьва жа". А какъ тутъ Михайлушко призарилсэ;
- 210. Они начели играть во пъшки-ти, во шашочки.

А ступалъ-то Микайло во перьвой наконъ, Выступалъ-то Микайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю вѣдь матъ даётъ. Проигралъ-то король полъ-цярсьва жа. 215. А какъ жалко стало королю-ту вѣдь полъ-цярсьва жа;

- А какъ жалю стало короля играть во пъщочки, во шашочки: "Ты клади, Михайлушко, полъ-дярсьва жа; А въдь я отдаю тибъ всё цярсьво жо". Какъ ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ,
- 220.. А ступалъ-то Михайло во второй наконъ; На третьёмъ накони королю вѣдь матъ игралъ. А вѣдь проигралъ король вѣдь цярсьво жа А тому вѣдь Михайлушку Игнатьёву. Какъ говорилъ король да таковы рѣч(п)и:
- 225. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А да ты прости меня во такой вины, Не бери-тко моёго цярсьва жа, А оставь миня во цярсьви жа,

Не садись ты на воё на пярсьво жа.

230. А какъ есь у мня Овдотья, бвла лебедь жа— А отдамъ я тибв въ замужесьво". Какъ выводитъ король Овдотью, бвлу лебедь жа. А какъ тутъ Михайлушко обзарилсэ,

ii mand ijib linkanaymko oolophaoo,

А обзарилсэ Михайло взеть собѣ въ замужесьво.

235. А берёть ею́ да за бъли руки,

А чвлуёть ей да въ уста-ти въ сахарныя;

А повёлъ-то Михайло Овдотью на широкой дворъ,

А садилъ-то Овдотью на добра коня,

Онъ повхалъ изъ города да не воротами,

240. А скакалъ-то черезъ стъну городовую.

А да какъ во ту пору, во то время

А прибхалъ-го старый казакъ да во бълымъ шатрамъ,

А прітхаль Добрынюшка къ бълымъ шатрамъ;

А Михайлушка-то нъту у бълыхъ шатровъ.

245. А какъ вдёть Михайлушко да сударь-Игнатьевичъ,

А везётъ самъ на добро́мъ конѝ да красну дѣвицю. Соходилъ-то Михайло со добра́ коня,

А сымалъ-то Михайло Овдотью со добра коня.

А какъ говорилъ тутъ старая стары́ньшина да Илья Му-

250. "Ужъ вы гой оси, да братья крестовыя-названыя! А какъ станемъ мы исполнеть свою заповъдь великую-

Digitized by Google

ромець:

	А да станемъ-ко мы Овдотью делить натроё,
	Ужъ мы станёмъ рубить Овдотью натроё".
	Говорилъ-то Михайлушко Игнатьёвичъ:
255,	- Ужъ ты гой еси, старый казакъ да Илья Муромець!
	Я не дамъ-то вамъ дълить Овдотьи натроё,
	А не дамъ-то ей рубить натроё:
	Я Овдотьюшку возьму да за собя замужъ. —
	Говорилъ ту старыя старынышина да Илья Муромець:
260.	"Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Игнатьёвичъ!
	Не жона тебъ-то будёть въковъчьняя;
	Какъ она, она въдь всё-роду змѣнного.
	Потеряшь ты за ей да буйну голову".
	А какъ стала тутъ находить да ночка тёмная,
265.	Повалились туто спать въ шатры полотьняны;
	Повалилсэ это спать Михайлушко съ Овдотьюшкой.
10	А какъ было всё во самой во полувочи,
Š	А какъ обвернула Овдотьюшка Михайла сърымъ волкуш-
	комъ,
	А спустила бъгать да по чисту полю.
270	А какъ убѣжалъ-то Михайло во чисто полё,
	А какъ бъгалъ-то Михайло по чисту полю,
	Прибѣжалъ-то къ Овдотън ко бѣлу́ шатру.
	Обвернула ёго да чёрнымъ ворономъ;
	Полетълъ Михайлушко да по темвы́иъ лъсамъ,
975	А леталъ-то Михайло по темнымъ лъсамъ,
210	А прилетълъ-то Михайло ко бълу патру.
•	Обвернула она Михайла бълымъ горностающемъ,
	А спустила ту бъгать по подкореньицю.
	А какъ бѣгалъ Михайло по темно́мъ лѣсу да по подкореньи-
. 090	цямъ, Прибѣжалъ Михайло ко бѣлу̀ шатру.
280	Отвернула Михуйлушка отъ горносталика.
	and the second
	А тогда Михайлушко въ шатёръ спать лёгъ жа;
	А онъ крѣпко спалъ съ того устаточку великого.
0.02	А какъ съ-по восходу-ту было соньця красного,
, 285	. А да по зари-то было рано-утряной,
	Выходиль туто старый изъ бъла шатра,
	А да самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:
	"Тебѣ полно спать, Михайлушко, съ Овдотьюшкой,
	Пора тебѣ ставать да ѣхать ко городу ко Кіеву,
290	. А ко ласкову ко князю во Владимеру!"
	— Ужъ ты гой еси, осударь нашъ Илья Муромець!

Digitized by Google

- 386 -

Не могу я стать да головы поднять; А болить-то моя буйна голова,

А не служать у мня да руки бѣлыя,

295. А не носять меня всё ножки ръзвыя.— А ставаль-то Михайлушко да изъ бъла шатра, Одъвалсэ онъ во платьё дорожно богатырськое. Говорилъ-то старый, государь да Илья Муромень: "Ужъ мы не повезёмъ Овдотьи во красенъ Кіевъ-градъ!

300. А какъ не жона тебѣ будетъ любимая; А того жо она роду вѣдь змѣиного. А да станёмъ-ко мы Овдотью дѣлить натроё, Ужъ мы станёмъ рубить Овдотью натроё". Говоритъ-то сынъ Михайлушко Игнатьевичъ:

305. "А не дамъ-то я рубить Овдотьюшку натроё; Не оставлю я Овдотьи со чисто́мъ поли, Цривезу я Овдотью въ красенъ Кіевъ-градъ, А созъму-то я да за собя заму́жъ.

А какъ сталъ-то Михайло садитьсе на добра коня,

310. А не могъ Михайлушко самъ състь да на добра коня; Посадилъ-то въдь Михайлушка да Илья Муромець. Они поъхали ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да Владимеру.

А какъ прівхали ко городу ко Кіеву.

315. А какъ отдали князю да дань, да пошлину.
А во ту пору, во то время.
Заводилась у Михайла, пошла свадьба жа; Какъ отцёмъ-ту сълъ самъ Владимеръ-князь, А какъ матерью-ту съла да княгина жа,

320. А какъ тысецькимъ то сталъ казакъ Илья Муромець. А какъ обвѣнчалсэ тутъ Михайлушко съ Овдотьюшкой, Повели тутъ Михайлушка спать укладывать Въ спальню горницю, въ свѣтлу свѣтлицю; Говорилъ-то старый казакъ да Илья Муромець;

325. "Ужъ ты гой еси, Михайдушко Игнатьевичъ! А какъ станётъ Овдотьюшка класть заповъдь великую, Не клади ты съ ей заповъди великія— Не лёжись-то съ ей живой въдь въ гробъ; Потерящь тутъ свою буйну голову".

330. А какъ повалились спать Михайлушко съ Овдотьюшкой, А старый казакъ-у дверей въдь слушати. Говорила Овдотьюшка Михайлу таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ!

Мы положимъ промежъ-то заповѣдь великую, 335. А великую-то, вѣдь немалую:

А которой изъ насъ да напередь помрётъ,

А тому живому повалитьсе со мной во гробъ"

А какъ было во саму во полночь жа въдь,

А какъ померла Овдотьюшка у Михайлушка.

340. А да какъ по утру, утру ранному А приходить туть Михайлушко изъ спальнёю, Говорить онъ старому казаку да Ильи Муромцю, Говорить то онъ таковы рѣчи:

"Померла-то у меня Овдотья, лебедь былая!"

345. Говорилъ-то а старый-то казакъ Илья Муромець:
 — А поче́мъ ты клалъ съ ей запов'ядь великую?
 Ише не послушалъ моёго ты наказаньиця.

А вѣдь жалко всё тебя, Михайлушко,

А какъ жалко тобя, доброго молодца,

350. А какъ руського могучого богатыря! Ты послушай-ко меня да во послѣдней разъ: Ужъ ты сдѣлай-ко-се ей да гробъ великія, Штобы въ гроби было гдѣ легчи,

Да штобы стоя стоеть да сидя сидѣть;

355. Ты возьми съ собою свѣшши да воску ярого, Ты возьми съ собой да саблю вострую къ себѣ во гробъ. Не жалѣй-то ты Овдотьи, бѣлой лебеди.—

А какъ сдълали въдь ей большой-отъ гробъ,

А вѣдь повезли Михайлушка съ Овдотьей во сыру землю, 360. Захоронили тутъ Михайлушка съ Овдотьюшкой;

А задёрнуль туть Илья Муромець полосой-то всё жельзною,

А какъ сталъ Илья-то Муромець на гробници ихней слушати. А какъ закатилось туть да соньчё красное.

Потыхала тутъ заря (да) вечерняя,

364. А въ ти поры Овдотья въ гроби шшевелиласе,

А какъ лютою змъёю овернуласе.

А какъ тутъ Михайлушко да испугалса жа;

А скакалъ онъ скоро на ръзвы ноги,

Выхватиль онь свою саблю вострую,

370. А отсъкъ змъи буйну голову;

Ише тутъ Овдотьюшки въдь смерть пришла. Застучалъ-то саблёй вострой въ ту плиту желъзную. Услыхалъ старый казакъ да Илья Муромець, Отсыпалъ онъ пески, камешки, отдерьгивалъ плиту желъз-

ную,

375. Выпускалъ-то Михайлушка изъ гробници вонъ.

Туть Овдотьюшки конець пришоль,

Конець пришолъ, да старины поють,

Старины поють да сказывають ¹).

75.

Дунай.

Какъ во славномъ было городи во Кіеви,

А у ласкова-то внязя у Владимера

А заводилосе пированьё-столованьицё, почесной пиръ

А на всихъ своихъ-то князей, бояръ жа,

5. А на всихъ-то на руськихъ могучихъ на богатырей, На купцей-то, гостей торговыя,

А на тихъ-то гостей, каликъ да перехожія.

А. какъ свътелъ день-отъ идётъ на есени,

Красно солнышко идёть на всей вышины,

10. А почесенъ-отъ-то пиръ идётъ навесели;

А какъ вси-то на пиру сидятъ да пьяны, веселы,

А какъ вси-то на честномъ сидятъ пьютъ-то, вдять, хвастаютъ:

Какъ богать-отъ хвастатъ золотой казной 'сударевой, А иной-отъ фастаётъ да широки́мъ дворомъ,

15. А какъ сильнёй-отъ хвастатъ да своей силою, А иной-отъ хвастатъ всё добры́мъ конёмъ; А какъ глупой-отъ хфастатъ молодой жоной, Неразумной-отъ хфастатъ всё родной сёстрой;

А какъ умной-отъ всё хфастатъ роднымъ батюшкой,

20. А разумной-оть хфастать родной матушкой.

. Какъ Владимеръ-князь по полаты-то похаживать,

А съ ножки на ножку переступыватъ,

А жолтыма-ти вудрями приростряхивать,

А какъ бълыма-ти ручками розмахыватъ,

- 25. А златыма-ти перстнями принашшалкивать; А онъ самъ-отъ говорилъ да таковы ричи: "Ужъ вы гой еси, моя вы князья, бояра! А какъ вси у мня во Кіеви поженёны, Красны дивушкя замужъ подаваны;
- 30. А какъ я единъ то князь Владимеръ всё холостъ хожу, Я холость хожу да нежонатъ слову.

Digitized by Google

. 1) Послъдніе три стиха пъвецъ добавилъ словами. Собир.

Вы не знанте ли мнѣ обрушьници. А обрушьниця инъ-ка-то супротивъ собя, Шьто обрушьници-то мнв-ка, красной дввици: 35. Шьтобы возрастовъ невала и умовъ сверстна, А бъло лицё-то было у ей снъгу бълого, А какъ ясны очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ перелетного, Черны брови были ў ей какъ у соболя черного всё сибир-CKOFO. 40. А какъ ягодйници были у ей ка-быть маковъ цьвъть, А походочка у ей была павиная. Тиха, кротка ръчь была шьтобы лебединая?" А какъ большой-отъ князь хоронитьце за среднёго. А вотъ средней-отъ тулитьце всё за меньшого. 45. А отъ меньшого, отъ большого отвѣту нѣтъ. Говорить-то князь Владимеръ по второй наконъ, А какъ говорилъ-то князь да по-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, мон да князи, бояра, •Ужъ вы руській мугучи-сильни всё богатыри! 50. А не знаите ли мнъ обручници, да красной дъвици, Красной девици да супротивъ меня:

Чтобы возрастомъ была немала и умомъ сверстна, А бѣло-то личё у ей-то было ка-быть бѣлой снѣгъ, А какъ ясны очи были какъ у сокола,

55. У того же сокола какъ перелетного. Черны брови были ў ей какъ у соболя сибирского, А какъ ягодьници были у ей ка-быть маковъ цьвътъ, А походочька была её павиная, Тиха ръчь-то, кротка была лебединая?"

60. Какъ большой-отъ князь хоронитыце за среднёго, А какъ средней-отъ хоронитьце за меньшого; • А отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Изъ-за того жо стола да всё окольнёго, Изъ-за той жо скамсячки да бълодубовой,

65. Изъ-за той же ѣствы всё саха́рныя А ставалъ-то на рѣзвы́ ноги дородьнёй доброй молодець А какъ той жо Добрынюшка Микитичъ младъ; Ишше самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи:

— Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь да стольнё-Кіевськой!

70. А благослови-тко инъ-ка слово вымолвить,

Ты моги меня за слово-то всё помиловать,

А не будь меня-то не казнить, не въсити,

Не садить-то меня въ те́мну те́мницю А за крѣпкія всё караулы жо.—

- 75. Говорилъ-то князь да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка ты Микитичъ младъ! Говори-тко ты, да шьто гѣ надобно.
 Я не буду тибя не казнить, не вѣсити, Не садить тобя да въ те́мну те́мницю;
- 80. Я могу тобя да всё помиловать, пожаловать."
 А какъ знаю-то я тебъ обручницю-то, красну дъвицю, Красну дъвицю да супроти́въ тобя: Она возростомъ немала и умомъ сверстна; Какъ бъло лицё у ей-то бытьто снъгу бълого,

85. А какъ ясны-ти очи какъ у сокола,

А черны-ти брови какъ у соболя сибирского,

А да ягодьници у ей были какъ въдь маковъ цьвъть, А походочька у ей павиная,

Тиха, кротка ръчь да лебединая.

90. А у того жа корбля да Лёховинського
А какъ есть-то у ёго двѣ-то дочера любимыя:
А больша ёго-то дочь Настасья Королевичьня,
А та есть не тобѣ чета, да не тобѣ жона,—
Она ѣздитъ по чисту̀ полю, полякуётъ;

95. То нама ровна и намъ чота;

А меньшая дочь Оправсея Королевичьня, Она возростомъ немала и умомъ свёрстна, Бѣло лицё у ей-то бытьто снѣгу бѣлого, А какъ ясны-ти очи какъ у сокола,

100. У того же сокола какъ перелетного,

А черны-ти брови какъ у соболя сибирського, А походочка ее была павиная,

Тиха, кротка ръчь да лебединая,

- А да ягодьници-ти у ей были какъ маковъ цьвътъ.
- 105. Я не самъ видалъ, да отъ людей слыхалъ,

Отъ того-то брата названого-крестового

А какъ отъ Дуная сына всё Иванова.

А онъ жилъ-то у короля ровно й двънадцеть лътъ:

А онъ три года жилъ у ёго всё 'дворникахъ,

110. А да три года онъ жилъ ў ёго во конюхахъ,--

А какъ вздили они съ Настасьёй во чисто полё поляковать;

Digitized by Google

А да три года-та онъ жилъ у ёго во ключникахъ,---

А-то всё было ёму пов Брёно;

А да три года-то жилъ-то онъ во стольникахъ,

115. А во стольникахъ-то жилъ, да у столовъ стоялъ;

А когды-то ёго дочери сидять кушаю,.

А игралъ-то онъ во звончяты гусли,

Утьшалъ-то у ёго дочери любимыя.

А какъ топере у тя Здунай да сидитъ во темной темници

120. А за крѣпкима замками-ти заморскима,

А за срогима-ти караулами. —

Говоритъ ту всё Владимеръ-князь да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Добрыня всё Макитачь младъ!

А бери-тко ты у мня со спички золоты влючи".

- 125. А да бралъ тутъ Добрыня, не ослышилсэ, Ипше скоро бралъ да золоты ключи, А пошолъ онъ отмыкать да темны темници; Отмыкалъ онъ темну темницю, Заходилъ-то онъ да въ темну темницю.
- 130. А сидить Здунай среди да темной темници, Да посѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи ясны въ се́реды кирпичьнія ¹). Самъ проходить къ Здунаю Добрынюшка близёхонько: "Ужъ ты здраствуй, брать названыя-крестовыя!"
- 135. Ужъ какъ видялъ Здуней Добрынюшку Микитьиця, Опъ да скоро скоцилъ на ръзвы ноги,
 - А какъ билъ челомъ во рученьку во правую:

— Ужъ ты здраствуй, ты мой братъ крестовыя, Крестовый ты мой братъ, названыя! —

140. А какъ говоритъ тутъ Добрынюшка Микитичъ младъ: "Ужъ ты гой еси, Здунай ты сынъ Ивановичъ! Мя-то выкупить-то было изъ неволюшки: А какъ я тобой при пиру-то всё похвасталъ жа Тому-то князю Владимеру,—

145. А ты жилъ у короля двѣнадцеть лѣтъ, Упидалъ у ёго Опраксею королевичьню. Ты пойдёмъ топере ко князю на поче́сёнъ пиръ". А какъ ту Здунай да не ослышилсэ,

А пошолъ ко князю на почесенъ пиръ,

150. Заходилъ-то онъ въ полаты въ княже́не́цькія; л. какъ крестъ-отъ онъ кладётъ да по писа́ному́ Да поклонъ-отъ ве́детъ да по уче́ному,

Ише бьёть челомъ князю Владимеру во рученьку во правую: "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольне-кіевской!"

Digitized by Google

1) Въ ствну ян, въ полъ ян? Крюковъ. Середа-полъ. Собир.

- 155. Ужъ ты здраствуй-ко, Дунай да сынъ Ивановичъ! У тя милости прошу да на почесенъ пиръ. А какъ ты у мня, Здунай, да въ забытьи прошолъ. А садилъ-то Здуная во большо мъсто, Во большо мъсто, да во большой уголъ;
- 160. Наливали Здунаю чару зелена́ вина, А не малу, не вели́ку—въ полтора вёдра, Подавали Здунаю сыну Иванову; Принимался Здунай да одиной рукой, Выпивалъ-то тутъ Здунай да едины́мъ духомъ;
- 165. А какъ ту жа чару наливали пива хмѣльнёго; Выпивалъ-то онъ да единымъ духомъ, На закуску, на запивку—турей рогъ да мёду сладкого. Какъ сидитъ Дунай, не чимъ не хвастаётъ; А повѣсилъ онъ вѣдь буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 170.. А потупилъ очи ясны въ се́реду кирпичьнюю;
 А сидитъ онъ не пьётъ, не ѣстъ, не хвастаетъ.
 А какъ наливали вторую чару зелена вина,
 А не малу, не велику въ полтора ведра;

Выпивалъ-то онъ да единымъ духомъ,

- 175. На запивку турей рогъ да мёду сладкого. А какъ тутъ-то Здунай да сталъ поглядывать, А поглядывать ту зачалъ, поговаривать, А какъ зачалъ тутъ Дунай да сталъ похвастывать. Говоритъ-то князь Владимеръ жа:
- 180. "Ужъ ты гой еси. Здунай да сынъ Ивановичъ! Ужъ ты много взживалъ да по святой Руси, Ужъ ты много живалъ да въ проклятой Литвы. А не знашь ли мнв-ка всё обручьници, да красной дѣвици Шьтобы возростомъ была немала и умомъ сверстна,
- 185. А бѣло́-то лицё у ей-то было ка-быть бѣлой снѣгь, А какъ ясны-ти очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ переле́тного, А червы брови были какъ у соболя сно́ирського, Тиха рѣчь-то кротка бы́ла лебединая,
- 190. А походочька у ей была павиная?"
 У того то короля да Лёховинського, То я знаю, есть двъ дочери любимыя:
 А больша ёго-то дочь Настасья-королевичьня,

Она вздить по чисту полю, полякуёть, --

195. То намъ ровна и намъ чета; А меньшая дочь Опраксея-королевичьня,

А та есть тобъ чета да тобъ жона.-Говорить-то князь да таковы рѣчи: Привези-тко ты за меня ею въ замужесьво; 200. Ты бери-тко у мня силы, сколько надобно, А бери ты золотой казны несчётную". Говорилъ-то Дунай князю таковы рѣчи: - А нашьто мнв твоя силушка великая? А какъ мнѣ съ силой но дратисе, не воеватисе; 205. Мив ненадобна твоя да золота казна несчётная: Ише мнѣ твоей казной не откупатисе. Тольке дай миж-ка двухъ крестовыхъ братьийсй, названыя: Какъ перьвого братъ-Добрынюшку Микитьиця, А второго брать-Олёшеньку Поповиця. 210. Привезёмъ-то мы тебъ Опраксею-королевичьню; Онъ съ чести не отдастъ, дакъ мы боё́мъ возьмёмъ.-Говорилъ-то князь да таковы ричи: "А бери-тко, Дунай, да кто тѣ надобно". Они брали со спичьковъ пуховы шляпы, 215. Какъ молились они Спасу пречистому А да матери-то Божьей Богородици. А пошли они да со чесна пира, Со чесна пира да на широкой дворъ: А съдлали, уздали своихъ добры́хъ коней. 220. А какъ тольке видъли, какъ богатыри срежалисе, А не видъли, какъ на добрыхъ коней съжаючись, А не видѣли поѣздки богатырськія; Тольке видѣли – въ чистомъ поли да курева стоитъ, Курева стоить, да тольке три столба столбить.

- 225. А прібхали они да къ королю да на шировой дворъ, Соходили со добры́хъ коней, А везали коней середи двора къ дубову́ столбу, Къ дубову столбу да къ золотымъ кольцю (sic). Говорилъ-то Здунай да таковы рѣчи ¹):
- 230. "Ужъ ты гой еси, да братъ ты мой крестовыя-названыя! Ты останьсе это, середи двора. Какъ учюёшь—зазвенитъ неровно моя да сабля вострая, Заскрипятъ-то мои плечи богатырськія.

А тогды съки на двори, руби ты старого ихъ въдь, малого, 235. Ни единого не оставлей королю на съмяна."

А какъ заходять они на красно крыльцё,

1) Конечно, Алешъ. Собир.

Съ красна крыльця да на новы съни, Оставляють (sic) тутъ Добрыню на новыхъ съняхъ: "Ты останьсе, мой ты братъ крестовыя;

- 240. А какъ зазвенитъ-то моя сабля вострая,
 А ты руби, съки старого, всё въдь младого,
 Не единого королю не оставлей на съмёна".
 А какъ пошолъ Здунай въ полаты въ королевськія;
 Заходилъ-то онъ въ полаты королевськія;
- 245. Отпиралъ-то онъ да двери на пяту, Запиралъ-то онъ да двери накръпко, — Шьто полата королеська потрясаласе, Ставники въ дверяхъ да помитусились; Онъ бьётъ во рученьку во правую королю да Лёховинь-

CLEOMY:

- 250. "Ужъ ты здраствуй ко, король да Лёховиньськія!" — Ужъ ты здраствуй ко, Здунай ты сынъ Ивановичъ! Ты пошьто ко мнв прівхалъ жа? А служить-то мнв прівхалъ всё постарому, попрежному А да той же вврой, всё ввдь правдою?—
- 255. "Не служить-то я прітхалъ тебъ не постарому, не попрежному,
 - Я не върой служить тебъ, всё не правдою, Не посломъ-то я пріъхалъ посланъ жч; А какъ я пріъхалъ къ тобъ сватомъ свататьсе На твоей, то на любимою на дочери
- 260. А на той жо Опраксеи-королевичьни За того жа за нашого князя Владимера, За Владимера да стольнё-кіевська. Ты отдай-ко ею съ чести, съ радости, Безо драки отдай да кроволитныя,
- 265. Не проливай крови напрасныя; Ужъ ты съ чести не отдашь, дакъ мы боёмъ возьмёмъ, Той да дракой кроволитною". Говорилъ-то король да таковы рѣчи:
 - У мня, право, Опраксеющка просватана,
- 270. А просватана да запоручена
 За того жо воть за поганого Идблишша;
 А у насъ тонерече ведетьце пиръ,
 У насъ бълыя ручки исподаваны,
 Златыма перстнеми испомъ́ненось.
- 275. А сидить у мня Идолишио за тима столами бѣлодубыма, За тима за ѣсвами да всё саха́рвыма.—

А какъ говорилъ Здунай да во второй наконъ: "Ужъ ты право, король, Опраксеюшку — за князя за Вла-

Aumena.

Ужъ ты чесьти отдай е́ю, съ радости,

280. А безъ драки ты отдай да кроволитныя; Ужъ ты съ чесьти не отдашь, дакъ мы боёмъ возьмёмъ". Говорилъ-то Здунай да во третей наконъ: "Ты отдай-ко, король, съ чести, съ радости, Безъ драки ты отдай да кроволитныя,

285. А не проливай ты чужой крови понапрасному". Говорилъ король да таковы слова:

- У иня, право, Опраксеюшка просватана, запоручена За того жо за царишша за Идолишша.-Какъ стоитъ Здунай да призадумалсэ,

290. А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ,

А потупилъ очи въ матушку сыру землю, .

А какъ думалъ думушку да промежду собой:

А не выслуга будёть у князя молодецькая,

293. А не чещь-хвала-то будёть богатырськая,

295. А шьто не привезёмъ-то Опраксеи мы за князя всё въ за-

мужесьво!"

Какъ его стало ретиво сердьцё розъерятисе, А горечя кровь ёго да розгорятисе, · Лѣпета въ лици стала перемѣнятисе; Какъ у ёго сердцё розъерилосе,

300. Богатырськи плечи шшевелилисе.

Подходилъ-то онъ да ко дубовымъ столамъ,

А ко тому столу́-то 1) рыта бархата,

А какъ толконулъ поганого Идолишша во грудь-то ёму въ

поганую.

А какъ падало Идолишию со стула рыта бархата.

305. Ухватилъ-то онъ ёго да за ръзвы ноги,

А какъ начялъ тотариномъ Идолишшомъ по столонъ по-

махивать.

Ишшо самъ онъ ёму да приговаривалъ: "А какъ жиловать тотаринъ, всё не порвитьце, Косьливъ тотаринъ, всё не сломитьце!"

310. А подъ дубовы-то король столы пъхантьсе, Червой шубой соболивой закрывантьсе,

1) Вићето "стулу-то", ср. ст. 304. Собир.

	А онъ говоритъ да таковы ръчи:
	"Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ!
	А бери топерь Опраксею за князя за Владимера,
915	А вези-тко ей да на святую Русь,
010,0	Не губи-тко моёго народу понапрасному".
	Какъ бросалъ-то тотарина да изъ бълыхъ-то рукъ,
	А какъ самъ пошолъ въ полаты въ Опраксен-королевичьни,
	А заходиль-то въ полату, въ свътлу свътлицю
200	А ко той жо Опраксен-королевичьки.
	Какъ увидяла-то Здуная Опраксея-королевичьня —
	А сиділа-то она на стули рыта бархата,
、'	Вышивала-то поганоку Идолишшу шириночку,
	А шириночку-ту вышивала краснымъ золотомъ-
90 K	Она увидяла Здуная сына Иванова,
040.	А скочила она на резвы́ ноги
	а скочила она на ръзвы ноги И бъётъ челомъ Здунаю сыну Иванову:
	"Ужъ ты здрастуй-ко, Здунай да сынъ Ивановичы"
	— Ужъ ты здрастуй, Опраксея-королевичьня!
\$30.	Ты срежайсе эхать со мной на святую Русь,
	На святую Русь да ты въ замужесьво
	За того-то за нашого-то князя за Владимера
	Тутъ недолго Опраксея собираласе,
	Собралась она да покрутёшенько.
330.	А какъ бралъ-то Здунай-то ей за рученьку за правую,
	Выводилъ-то ей да на новы сѣни;
	На новыхъ свняхъ прибито народу всё неочётною.
	А идёть она-то, ужасантьсе,
	Она горькима слезами заливантьсе,
340.	А сама она да говорить да таковы ръчи:
	"А умѣлъ-то меня батюшко вспоить, вскормить, возростити,
	Не умѣлъ-то меня отдать въ вамужесьво,
	А какъ съ той жо чесьти отдать да съ радости,
	А безъ драки всё да кроволитныя".
345.	Выводилъ-то ей да на широкой дворъ,
	А садилъ-то онъ собѣ да на добра́ коня;
	Они ¹) скоро́, лёкко скакали на добрыхъ коней,
	Какъ изъ города потхали не воротами,
	А скакали черезъ стъну городо́вую.
350.	А какъ тдутъ они путёмъ-дорогою,
	А наѣхали они на ископеть глубокую.

Digitized by Google

1) Богатыри. Собир.

А какъ одёржалъ-то Здунай всё добра коня;

Ужъ и самъ онъ говоритъ да таковы слова:

"Ужъ ты возьми-ко-се, Добрыня, у мня Опрансею на своёго на кобра коня.

на доора во

Digitized by Google

355. Я повду по этой ископыти глубовія".

А какъ бралъ-то Добрыня Опраксею на добра коня;

А потали они ко городу во Кіеву,

А ко ласкову князю ко Владимеру;

А какъ Здунай повхалъ подалече въ чисто полё.

360. А во ту пору, во то время

Прівхаль Добрынюшка во красень Кіевъ-градъ

А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.

А сръчаётъ князь всё Владимеръ жа,

А сръчаёть середи двора.

365. Какъ пошла (sic) у Владимера да пиръ наве́сели, Повелась у Владимера тутъ свадьба навесели; Зачалъ князь женитисе,

Женитисе на Опраксен-королевичьни.

А во ту пору, во то время .

370. А прівхаль Здувай да ко білу шатру, Соходиль-то онъ со добра коня, Заходиль-то онъ въ біль шатёръ въ полотьняной, Увидаль-въ шатри лежить да душа красна дівния, А какъ та жа Настасья-королевичьня;

375. Она спить лежить да розметаласе,

Она кръпкимъ сномъ засыпала богатырскимъ жа. А какъ повалилсэ спать Знунай да сынъ Ивановичь, А какъ обнималъ-то Здунай да красну дъвицю, А отъ сна дъвиця пробуждаласе да чспугаласе;

380. Она скоро выскакивала изь бѣла́ шатра,

- À кричала она да громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, невъжа, доброй молодець! Ты зачъмъ мнъ-ка пріъхалъ ко бълу́ шатру, А зашолъ-ты во бълой шатёръ?
- 385. Отчѣку-то я тебѣ-то да буйну голову, Отчѣку-то я да на чистомъ поли́!" Не познала она Дуная сына Иванова; А скакала на добра́ коня. Выходилъ Здунай да изъ бѣла́ шатра,
- 39С. А садилсо онъ скоро да на добра коня. Какъ розьъхались они да по чисту полю, А какъ съъхались они да во едно мъсто.

	Какъ ударили оня да саблени вострыма, -
	У ихъ сабельки все да пощшербалисе;
395.	А какъ другъ друга они не ранили,
	А какъ не дали на собя раны кровавыя.
	А они розь жались да по второй наконъ,
	А ударились они да палицеми тяжолыма,
	Они другъ друга не ранили,
400.	А какъ не дали на собя раны вровавыя.
•	А розьѣхали они да по-въ трете́й наконъ,
	А ударились они да копьеми да борзоменьскима.
•	А какъ падала Настасья со добра коня да изъ съдёлышка,
	А какъ падала она да на сыру землю.
	А какъ соскакивалъ Добрыня да на сыру землю,
	А вакъ сълъ Настасьи на бълы груди,
	Вынималь онъ изъ кинжалишша булатенъ ножъ,
	Залупаль у ей-то груди бълыя,
	Захотвль-то спороть бвлы груди,
410	Досмотрить-то у ей да ретива сердца.
410.	······
•	Туть Настасья испугаласе,
	А богатырю Настасья возмолиласе:
	"Ужъ ты гой еси, дородьцёй доброй молодець!
• •	Не пори-тко моихъ бваыхъ грудей,
415.	Не смотри-ко ты моёго ретива сердьця,
	А возьми-ко ты меня да за собя замужъ;
	Ужъ я буду тебѣ да жона вѣрная,
•	А какъ върная – служить тъ буду върой-правдою".
	А какъ бралъ ставалъ-то онъ скоро да на ръзвы ноги,
420.	Подыматъ-то ей да за бълы руки,
• •	За бълы руки да за золоты персьни, •
	Чёловалъ е́ю въ уста саха́рныя:
•	- Ужъ ты гой еси, Настасья королевичьня!
	Не узнала ты Здуная сына Иванова.—
425.	Какъ садились они да на добры́хъ коней,
	А повхали они да ко бвлу шатру;
•	А прівхали они да ко бвлу щатру,
	Соходили они да со добрыхъ коней,
	Насыпали конямъ шаници бълояровой,
430-	А спускали йись травы муравою,
	А сами въ шатёръ зашли, они спать легли;
	Они спали поры-время трои суточки;
	На четвёрты суточки отъ сна да пробужалисе,
	А какъ въ красёнъ Кіевъ они отправлялисе,
	TE MORE DE PROCEE LEIGE VER UTILIEBUURG
	· · · · ·

Digitized by Google

435. А прітхали ко князю на широкой дворъ.

Увидалъ-то князь да со кнегиною,

А увидяла Опраксея всё родну сестру.

А какъ тутъ Здунай-отъ взялъ Настасью за собя замужъ, За собя замужъ да всё въ супружесьво ¹).

440. А сидятъ-то они на чесномъ пиру-ту, пьютъ, вдятъ да хвастаютъ;

А Здунай-отъ какъ похвасталъ своей силушкой:

"А какъ нѣтъ изъ богатырей меня сильнъ́ да во чисто́мъ поли, Дъльнѣй меня да стрѣлеть стрѣлочкой,

Той-то стрѣлочкой кале́ною".

445. Говоритъ-то Настасья да таковы рѣчи:

- Ужъ ты гой еси, сударь Здунай да ты Иванавичь!

Ты не хвастай-ко да своей силушкой:

450. А какъ нътъ дъльнъй стрълеть меня, какъ красной дъвици. — "Ты не стръ́лишь, какъ я стръ́лю, доброй молодець:

Я рострблю на буйной главы злачёнъ перстень".

-Я ростр блю на буйной главы злачёнъ перстень.-

А они поспорили да на чесномъ пиру;

455. А какъ тутъ Здунаю сыну Иванову за бѣду показалосё. А поѣхали они стрѣлеть да во чисто полё; Розъѣзжались они да по чисту́ полю. Клалъ-то на свою-ту буйну голову да свой злачёнъ перстень;

Натягала туть Настасья свой розрывчать лукъ,

460. Она клала стрелочку калёную,

Какъ ко стрълочки да приговаривать:

"А полети моя • калена стрѣла далеко да во чисто полё,

А не падай моя калена не на воду, не на землю,

А не падай Дунаюшку во правой глазъ,

465. А попади стрвла Дунаюшку въ злачёнъ перстень, Росшиби ты перстень надвоё.

тосшион ты верстенв надвое.

Полетѣла стрѣлочка да во чисто полё,

Она падала не на воду, не на землю.

А какъ падала Здунаю во злаче́нъ перстень,

470. А росшибла она перстень надвоё,---

Не вотора половинка не больше, не меньше.

Какъ стръляётъ Здунай Настасьющки въ злачёнъ перстень,

¹) Следующій за симъ конецъ старины Крюковъ пропёдъ на другой день, когда я ему напомнилъ, что, какъ онъ самъ говоридъ раньше, Дунай убидъ свою жену. Собир.

А какъ самъ онъ приговаривать ко стрълочки калёною: "А не падай, моя стрълочка, не на воду, не на землю, 475. А не на воду, не на землю, не въ злачёнъ перстень, А пади-тко, моя стрълочка, Настасьюшки во правой глазъ". Полетъла стрълочка не на воду, не на землю, А попала Настасьюшки во правой глазъ. Падала Настасьюшки во правой глазъ. Падала Настасья со добра коня, 480. Мать сыра земля да потресаласе. Прівзжаетъ-то Здунай къ Настасьюшки, Соходить онъ со добра коня, Вынимаётъ изъ кинжалипша булатенъ ножъ; А споролъ Настасьи груди бълыя, 485. Досмотрилъ Дунай Настасьи ретиво серцо. Какъ увидялъ въ утробы два младеня жа, Два младеня, два сына,—

А какъ тутъ Здунай брошалсэ на тотъ жо на булатёнъ

ножъ,

Закоколсо Здунай да на востромъ ножи,

490. А какъ тутъ Здунаю съ Настасьёй смерть пришла.

76.

• Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ) ¹).

Какъ во славномъ было городи въ Кіеви, Какъ у ласкова-т'у князя у Владимера Заводилосе пированьицё, почесенъ пиръ На многихъ князей, всё бояръ жа,

- 5. А на руськихъ могучихъ всихъ богатырей, А на купцей-гостей торговыхъ жа, А на всихъ-то каликъ да перехожіёхъ. Красно солнышко идётъ на есени. Почесёнъ пиръ идётъ навесели;
- 10. А какъ вси-то на пиру пьяны, ве́селы;
 Они пьютъ, в̀дятъ да хвастаютъ:
 А какъ сильней-отъ хвастатъ своей силушкой,
 А богатой-отъ хвастатъ золотой казной несчётною,
 А иной-отъ хвастатъ широки́мъ дводомъ,
- 15. А какъ глупой-отъ хвастатъ да всё родной сестрой, Неразумной-отъ хвастаётъ молодой жоной, А какъ умной-отъ хвастатъ да роднымъ батюшкомъ.

26



¹⁾ Эту старяну и записалъ съ разсказа пъвда, потомъ исправлять по его пъвію; поэтому въ записи оказались нъкоторые пропуски. Она напечатана въ Извъстіяхъ Отдъленія русск. яз и сл. И. Акад. Н., т. IV, кп. 2, стр. 712. Собир.

А разумной-отъ вёдь хвастатъ родной матушкой. Какъ тутъ, на пиру вси пьютъ, фдятъ, да кушаютъ, 20. А единъ-отъ доброй молодець сидитъ не пьёть, не фоть, не кушаёть, А бълой лебёдушки себъ пе рушаётъ. Какъ Владимеръ-отъ князь по полаты-то похаживать, Онъ съ ножки на ножку нереступывать, Русыма-ти кудерьцеми поростряхивать, 25. Бълыма-ти ручками розмахиватъ, А какъ самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи: "А какъ вси на пиру, всв пьяны, веселы, Вси-то пьютъ, ѣдятъ, вси хвастаютъ, А единъ-отъ доброй молодець не пьётъ, не ъстъ; 30. Онъ повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, Кавъ по имени Игнатій сынъ Данидовичъ". Говорилъ-то князь Владимеръ стольно-кіевськой: "Ужъ ты гой еси, Игнатій сынъ Даниловичъ! Ты сидишь у меня при пирунслойний, не кумайть, 35. А ничимъ ты, сидишь, не фастаешь; Развѣ мѣстомъ я тебя обсадилъ. Или винной чарой тебя обнесли, Ели кто надъ тобой посмихантьце, I varis?, them but no has and the no has you the 40. Не по разуму тебъ, не по души?". Отвѣчаеть Игнатій сывъ Даниловичь: - Мић мѣсто пе отчинѣ, по отечесьву, Питья, кушанья мнѣ по разуму, Винной чарой-то меня не обнесли, 45. И нехто надо мной не посмъхантьсе. Благослови-тко мнѣ-ка слово молвити, Не моги-ка меня за слово ни казнить, ни въсити, Ни садить меня да въ темну темницю; Ты моги меня-то за слово помиловать.--50. Говорилъ Владимеръ-князь стольне-кіевськой: "Говори-тко-се, Игнатій, шьто ть надобно; Я не буду но казнить тебя, не въсити". - Жилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесять годовъ, Я сносилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесятъ воёвъ, 55. А какъ срывочныхъ-порывочныхъ числа-снету ¹) нѣтъ; Было у меня погряжено-покуряжено;

¹) Вичесто: смету; и вичесто и цодъ вліяніенъ следующаго слова, начинающагося звуконъ и ("невтъ"). Собир.

А подъ старость лѣтъ ¹) нать душа спасти, Пуша спасти. кабы въ рай спусти, Какъ постритисе къ Өедосію въ Пешшеръ-манастырь, 60. Наложить на собя скиму спасеную.--Говорилъ-то Владимеръ-князь стольнё-Кіевськой: "Гой есн. Данило сынъ Игнатьевичъ (sic!)! ³) А да кто, у насъ будетъ во Кіеви оборанивать Шьто оть той жо оть Литвы, орды поганыя? 65. Пойдёть туть славушка великая по всей земли, Дойдёть-то славушка въ прокляту орду, Литву поганую; Взволнуетьсе туть орда, Литва поганая,-Шьто во Кіеви богатыри престарились. Пристарились да представились; 70. Постриглисе они въ ризы чёрныя, Налъли на собя скимы спасёныя". -Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь стольнё кіевськой! Останетьсе у мя мило чадо моё любимое, А какъ молодый Михайлушко сынъ Игнатьевичъ; 75. Онъ можоть оборонить красёнъ Кіевъ-градъ. А какъ отъ роду ему двенадцать летъ; Онъ въдь можотъ владъть моимъ добрымъ конёмъ, Всей моей сбруей богатырською; Латы-тв мон-ти ёму не сходятьсе; 80. Онъ вѣдь скоро, лёкко скачетъ на добра коня, А онъ ѣздитъ всё по широку двору, Моей-то палицей да забавлеетьце, Котора была палиця во сорокъ пудъ: Высоко-то онъ ей мечеть по-подъ небеса, 85. А подхватывать въ едину во праву руку, Не спускать онъ на матупку-сыру землю.-Воспроговорилъ Владимеръ-князь таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Игватій сынъ Даниловичъ! А я не слыхаль про твого чада милого,

90. Ты пришли, приведи своего-то чада милого, Покажи-ко мнѣ на посмотрѣньицё". Ставалъ то Игнатьюшко изъ-за того стола изъ дубового, Ставалъ-то на рѣзвы ноги, Бралъ-то онъ пухову шляпу со спичечьки,

^{95.} А пошолъ-отъ со чисна пира, съ широкиять полать

¹⁾ Варьянтъ: "Кабы мнъ нонече".

²) Въ пъріи этотъ стихъ былъ пропущенъ пъвцомъ. Собир.

- 404 ---

Ко своёму-то широку двору. Увидало его чадо милоё, Милоё чадо, любимоё: А срѣчаетъ-то его середи широка двора, 100. Берётъ-то его за бѣлы́ руки, А чёлуеть родна батюшка въ уста саха́рныя. Говоритъ-то ему родной батюшко: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё! Оденьсе въ цветно платьицё. 105. А поди-тко ко князю на широкой дворъ¹), На широкой дворъ на посмотрѣньицё: Зайдёшь ты въ полаты княженецькіе, --Крестъ-отъ клади по писаному, А поклонъ-отъ веди по ученому. 110. Бей челомъ князю во рученьку во правую И всимъ внязьямъ боярамъ". Kant nowards . Murany muno baka nove clin's multi, Поклоняетьсе князьямъ, боярамъ, А какъ руськимъ всимъ могучіимъ богатырямъ. A Kax's oblin's remaris KHozzo, Brunnery. Садилъ-то Михайлушка за дубовой столъ (1), 115. За питья, фства сахарныя, Приказалъ наливать да чару зелена вина, А не малу, не велику-въ полтора ведра; Принималсэ Михайло единой рукой, Выпивалъ-то онъ на единой духъ; 120. На запивку, на закуску турей рогъ да мёду сладкого. Да сидять при пиру пьяны весело. Почесёнъ ширъ да подъ конець пошолъ; Красно солнышко идёть ко западу. Вси князья, бояра на росходъ пошли 125. По своимъ домамъ да ко своимъ жонамъ. А немного тому время миновалосе, А прошла туть славушка по всей земли, по всей украины, Шьто во Кіеви богатыри состарилисъ, Состарились, ины преставились; 130. Постриглись къ Өсдосію въ Пешшеръ-манастырь, Наложили на собя да ризы черныя, А надъли на головы скимы-ти спасёныя;

1) Варьянтъ: "на почесепъ пиръ".

¹⁾ Варьянтъ: "Какъ садилсе да Михайло во мъсто чарськое".



А прошла-то слава скоро въ прокляту Литву, въ орду поганую;

Взволновалась проклята Литва, поганая 1),

- 135. Собрала туть силушку великую, Розорить красёнь Кіевь-градь, Заплѣнить князя Владимера ³), Церковь Божію по огонь спустить ³). Туть подходить силушка великая,
- 140. Великая силушка поганая Подъ тотъ Кіёвъ-градъ. Учюлъ втёпоры Михайлушко Игнатьевичъ, Пошолъ-то онъ ко князю ко Владимеру Росказать про эту силушку воликую,
- 145. Взеть-то его 4) благословленьнцё А какъ ѣхать въ эту силушку великую, Прибить эту силушку до единого. А приходитъ онъ въ полаты княженецькія; Онъ какъ молитсе Спасу пречистому,
- 150. Поклонянтьсе-то матери Божьей Богородици, Говоритъ-отъ князю Владимеру таковы слова: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольнё-кіевськой! Благослови-ко меня съёздить во чисто поле, Побить мнё эту силушку великую, Кажда выкомото го. Стой таково единого
- 160. За досаду показалосе; Розъерилосе его ретиво серьдче, Горечя кровь розгорѣласе, роскипѣласе; Пошолъ-то онъ съ полаты вонъ, Отпираетъ онъ двери на пяту,
- 165. Запираетъ онъ двери накрѣпко; Шьто податы съ боку на бокъ потрясалисе, Ободверины помиту́сились ³),

¹⁾ Варьянтъ: "Подымался тутъ король Литовськой..."

^а) "Князя Владимера въ полонъ забрать".

э) Здъсь пъвецъ прибавиль объяснение: "выжегчи". Собир.

^{4) &}quot;Просить".

^{•)} По объясненію пъвца, скривились. Собир.

Изъ околенокъ слу́дочки ¹) посыпались. Приходилъ-то скоро на широкой дворъ.

- 170. Освалалъ, уздалъ коня своего богатырського, Надъвалъ на себя платьё богатырськое, Богатырсько платьё, всё военное, А да ти жа латы всё Какъ берётъ онъ палицю тяжолую,
- 175. А котора была вѣсомъ въ сорокъ пудъ; А лекко́-скоро скакалъ на добра́ коня, Поѣхалъ по городу по Кіеву, Приворотилъ-то онъ къ ма́настырь-спасёному, Ко своёму-то родну батюшку;
- 180. Подходить онъ къ ему на крылечечько, Стучить онъ во колечечько потихошенько Услыхалъ-то у дверей да родной батюшко, Отпиралъ онъ двери помалёшеньку, Выходилъ-то онъ на крылёчушко.
- 185. А какъ падалъ-то Михайлушко во ръзвы ноги, Просилъ-то благословленьиця въковъчного Подратисе съ поганыма татарами, А побить эту силушку великую. Говоритъ-то его родной батюшко
- 190. Игнатій-отъ сынъ Даниловичъ: "Ужъ ты гой еси, моё чадо милоё! Я буду тебѣ наказъ наказывать; Ты послушай-ко моё да наказаньицё: Ты пріѣдешь въ селы въ поганыя —
- 195. Не забэжай ты въ силушку, въ больши полки, Ужъ ты бздь кругомъ силу великую, Ужъ ты бей-ко-се съ меньши́хъ полковъ; Въ середины, тамъ накопаны по́дкопы великія, У ихъ подкопы-ти широкія, глубокія,
- 200. А наставлёны у нихъ тамъ копья вострыя, Востры копья булатныя. Потеряшь ты свою буйну голову съ добрымъ конёмъ". Роспростился тутъ Михайло съ роднымъ батюшкомъ; Выѣзжалъ-то да во чисто поле,
- 205. Довзжать онь до силушки великія; Онь начяль съ краю рубить силу великую, меньши полки; Казалар (1999) става в великую, меньши полки;

¹⁾ Слюда (вмъсто стеколъ); по объяснению пъвца, стевла. Собир.

Розъерилось его сердьце богатырськое, Розгорѣласе кровь да горячая, 210. Шевелилисе плеча богатырськія: А забыль онь наказаньний отцёвськое. Какъ стёгалъ онъ коня по крутымъ бёдра́мъ плёточькой шелковою, Розъерилсэ,..... доброй конь; Завзжаль-то онъ, скакаль въ силу великую; 215. Кого втрое конёмъ топталъ. Заъзжаетъ онъ во больши полки, въ середину силушки; Навхалъ на эту подкопь пирокую, Широкую подкопь, глубокую; Скакалъ-то его доброй конь черезъ эту подкопь-перескакивалъ: 220. Навхалъ онъ на другу-и другу-то перескакивалъ; Прівхаль онь на третью жа-Не могъ его доброй конь перескочити. Падалъ онъ на коньиця на вострыя; А какъ палъ-то Михайлушко со добра коня; 225. Наскакали туть татаровя поганыя, Опутали его во путины въ шёлковыя, Привели къ поганому царишшу татарину 1), Приказывать ему отсъкти буйну голову. Розъерилсэ туть Михайло сынъ Игпатьевичъ, 230. Срывалъ-то съ собя путины шелковыя, А сватилъ-то онъ свою да саблю вострую, Онъ отсъкъ поганому царишшу буйну голову; Онъ началъ ходитъ по силушки, пошаривать; Куды махнёть, туды улочька 2), 235. Вперёдъ махнёть-дакъ улиця, Назадъ махиётъ-переулочекъ. Со.... билсэ онъ да трои суточки, Ни пиваючись, ни ядаючись, Не вдаючись и не сыпаючись; 1) Варьянтъ: Повели къ королю-то Литовському "Молодой шшоно́къ, рано попорхивалъ! (Sic!) Поди-тко ко мев въ услуженьицё;

- 407 -

Не пойдёшь—я отсъку ть буйну голову". ³) Варьянть: И какъ рубить ихъ да до единого; Прибиль-то ихъ до единого; Не спустиль-то ихъ на съмена ни единого.

240. Захотблосе сму да отдохнути. Ввалилсэ въ трупья всё поганыя, въ татарськія ¹), А онъ спалъ да трои суточьки Кръпкимъ сномъ да богатырськимъ. Какъ схватилсэ его да родной батюшко, 245. Игнатій сынъ Ланиловичъ Какъ бралъ съ собой клюку да подорожную; Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи: Ужъ не просто нътъ моего чада милого, Нъть желанного на сырой земли! 250. Убить оть поганыихъ татаровей". Онъ походить до силушки великія: Перемётывать трупья поганыя, пересчитывать, Высоко мечетъ подъ небеса, Самъ онъ приговариватъ: 255. "Уходили моего да чада милого!" Какъ отъ сна втёпоръ Михайло пробуждантьсе, Какъ отъ хмѣлинки доброй молодецъ просыпантьсе; Учуль онъ своего батюшка, Скоро ставаль на ръзвы ноги. 260. Походилъ онъ ко своему батюшку, Ишше падалъ ему да во ръзвы ноги. "Прости меня, батюшко, да во первой вины; Не послушалъ я твоё да наказаньицё; Розъерилось мое сердыцё богатырськое, --265. Позабылъ-то твой наказъ великія, А затхаль въ силушку великую: Уходилъ-то я твоего добра коня Воронеюшка". Какъ пошли они ко городу ко Кіеву, Ко ласкову-ту князю Владимеру; 2) 270. Игнатій пошолъ въ Пешшеръ-манастырь, А Михайлушко пошолъ къ широку двору, Къ широку двору да къ своей родной матушки.

Digitized by Google

²) Варыянть: Пошля-то они отъ силушки погавыя, Пошли-то они во красёвъ Кіевъ-градъ.

¹⁾ Варьянть: Повалилсэ межъ ти-то трупья всё поганыя.

Василій (Игнатьевичъ), пьяница.

(Перенялъ у старика Мухи, родомъ съ верхняго теченія рёки Мезени, умершаго болёе 20 лётъ тому назадъ).

Какъ шло-то два тура́ возълѣ синё морё, Какъ два тура́ да златорогія; А какъ поплыли туры́ да на Буянъ-островъ. А какъ шли-то туры́ по Буянъ-острову́,

- 5. Да какъ тутъ настрѣчю имъ тури́ця да златорогая, Златорогая туриця да одношорстная: "Ужъ вы здраствуйте, туры́ да златорогія, Златорогія туры́ да одношорстныя! Да откуль идьте́, да откуль путь лежить?"
- 10. Мы идёмъ-то, идёмъ да со съвятой Руси, Со съвятой-то Руси, изъ города изъ Кіева Да отъ ласкова князя да отъ Владимера.— "Ише шьто эт' ноньче дъитъце во Кіеви?" — Да во Кіеви у насъ да не постарому,
- 15. Не постарому да не попрежному: Какъ ходитъ народъ да въ платьи черномъ же, Въ черномъ платьици ходитъ, въ печяльнемъ же. Какъ подошла тутъ силушка воликая, Подошолъ тутъ самъ Кудреванко-царь
- 20. А какъ со любимымъ съ зятёмъ всё со Кыршикомъ; А подъ зятёмъ силы сорокъ тысечей, А подъ самимъ цярёмъ сто тысечей. Да хотятъ розьбить, розорить красенъ Кіевъ-градъ, Ише Божьи церьквы на конюшни взять,
- 25. Ише манастыри спасеныя на дымъ спусьтить, А князя со кнегиною въ полонъ въдь взеть. Да какъ мы видъли ише чудо чудное, Ужъ мы видъли ише диво дивноё: Какъ пресьвята-та да Богородиця
- 30. Вышла исъ церьквы исъ соборныя, На ру́кахъ вынесла книгу всё Еваньгельё, Она вышла на быстру́ ръку, Она съла на горючёй сърой камешокъ. А какъ во ту пору, во то время
- 35. Да богатырей въ Кіеви не случилосе, Не случилосе ихъ, не пригодилосе:

Да увхали они да по своимъ мъстамъ, По своимъ мъстамъ, къ отцямъ, къ матерямъ, Къ отця, къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ. 40. Какъ во ту нору, во то время Да приходить ко Владимеру калика-та перехожая. Онъ молитьце тутъ Спасу всё пречистому, Поклонянтыце князю да Владимеру: "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ-князь кіеськой! 45. Ты о чёмъ ходишь невессяъ, нерадостёнъ? Да повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечь. Не тужи ты, не печялуйсе: А вакъ есь у тебя во Кіеви Васька, горька пьяниця, Ише пьёть въ кабаки вино бозпросно жо: 50. Онъ можотъ поъхать во чисто полё, Онъ можотъ побить силушку великую". Да онъ скоро надъвалъ шубу черныхъ соболей, Надъвалъ-то шапку черну мурванку, Побъжалъ онъ отъ царя на большой кабакъ 1); 55. Лёжитъ-то Васька-пьяниця на печи кабачьнія, На печи лёжитъ кабачнія на кирпичнія. "Ужъ ты здрастуй-ко, Васька пьяниця!" -Ужъ ты здрастуй ко, Владимеръ-князь стольне-кiевськой!-Говорить Владимеръ-князь да таковы рѣчи: 60. "Ужъ ты гой еси, Васька да горька пьяниця! Ты вино-то пьёшь, ничего не знашь, не въдаёшь". Говорить-то Васька таковы рѣчи: -Ише бхте мнѣ тошнёшенько! Да болитъ-то моя буйна голова, 65. Горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не служать мои да ручки бълыя, Да не носять меня да ножки ръзвыя: Да какъ нечимъ Васьки всё оправитьце. Ише нечимъ Васьки опохм Блитьце.-

- 70. Говоритъ-то князь да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, чумакъ, ты чёловальникъ жа! Наливай-ко ты Васьки зелена́ вина, Шьтобы Васьки да оправитьце, А оправитьце Васьки да опохмѣ́литьце".
- 75. Наливалъ-то Васьки чару зелена́ вина, Да не ма́лу, не вели́ку—полтора ведра,

¹⁾ Кабакъ отъ царя, т. е. "царевъ". Собир.

Подавалъ же Васьки на печку жа. Принима'-то Васька да единой ей рукой, Выпивалъ-то Васька едины́мъ духомъ,

- 80. На запивку пива хмѣльнёго, На закуску мёда сладкого. Говорилъ-то Васька таковы рѣчи: "Ужъ и бхте менѣ тошне́шенько! Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова,
- 85. Да горитъ-то, горитъ да ретиво серьцё: Нечимъ миѣ-ка оправитьце, Нечимъ миѣ-ка опохмѣлитьце". Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи: "Наливай-ко, чёловальникъ, втору чару зелена́ вина,
- 90. Подавай-ко Васьки, горькой пьяници". Принималъ-то Васька единой рукой, Выпивалъ-то Васька едины́мъ духомъ, На запивку турей рогъ да пива хмѣльнёго, На закуску ему мёду сладкого.
- 95. Ише свлъ-то Васька на печку на кабацькую, Какъ зачялъ Васька съ князёмъ поговаривать, Ише зачялъ Васька съ князёмъ розговаривать: "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь, красно солнышко! Нътъ-то у меня тепереча добра коня
- 100. И нѣту у меня збруды богатырськія, Збруды нѣту лошадиною: Какъ збруда у мня пропита въ петсотъ рублей, Да какъ платьицё военно въ чѣлу тысечю, И нѣту у мня не сабли вострыя,
- 105. И нѣту паличи чяжолою,
 И нѣту у меня копья да борзоми́ньского; —
 Да какъ пропито всё чёловальнику".
 Говорилъ князъ Владимеръ таковы слова:
 Ужъ ты гой еси, чумакъ, чёловальникъ жа!
- 110. Да отдай ты Васьки скоро добра коня, Да отдай ему ты безьденежьнё, Ты безьденежьнё да бескопсечвё. — Какъ отдаваль чёловальникъ всё безьденежьнё, Безденежьнё да бескопеёчьнё;
- 115. Говорилъ-то онъ да таковы рѣчи: "Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова, Да горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не носятъ мия да ножки рѣзвыя:

Какъ нечимъ мнъ-ка всё оправитьце,

- 120. Ише нечимъ мнѣ-ка опохмѣ́литьце". Говорилъ-то князь Васьки да таковы слова: — Ужъ ты пей-ко, Васька, скольке хочитьце.— Нечѣдилъ онъ мѣру зелена́ вина, Да не ма́лу, не вели́ку—въ полтора ведра.
- 125. Выпивалъ-то Васька едины́мъ духомъ, Запивалъ онъ пивомъ хмѣльнимъ жа Да закусывалъ онъ мёдомъ сладкимъ жо; Какъ самъ онъ надъвалъ жо на собя платъё военноё, Да военно платьё, богатырскоё;
- 130. Онъ пошолъ, съдлалъ, уздалъ всё добра́ коня, Осъдлалъ онъ, обуздалъ коня доброго, Онъ бралъ-то палицю тяжолую, Онъ скоро лёкко скакалъ на добра́ коня, Онъ поъхалъ во силушку великую,
- 135. Ише въ то во чисто́ полё. Прівжаётъ въ силушку великую, Прівжаётъ онъ ко бѣлы́мъ шатрамъ ¹); Прівжалъ онъ-то да ко бѣлымъ шатрамъ, Ко тому жа царю Кудреванку жа;
- 140. Какъ самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Кудреванко-царь! Я не дамъ-то тебѣ розьбить, розорить да красенъ Кіевъградъ.

Я не дамъ тебѣ взеть Божьи черькви да подъ конюшны жа, Да не дамъ-то я тебѣ манасты́ри на дымъ спусьтить,

- 145. Да не дамъ-то я князя въ плѣнъ со кнегиною; Да вамъ дамъ тольке обирать кнезей, бояръ жа: Обирайте ихъ жо имѣньицё, Обирайте у ихъ золоту казну". А какъ согласилсэ на то да Кудреванко-царь.
- 150. Да поъхали въ красенъ Кіевъ-градъ, Обирали тутъ клезей, бояръ, Повезли имъньицо изъ города обозами, Вывозили имъньиче во чисто полё, Во чисто полё да ко бълы́мъ шатрамъ.
- 155. Да прівхали ко білымъ шатрамъ;



¹⁾ До сихъ поръ Крюковъ отлъ "на мезе́ньской голосъ", довольно скоро, но далѣе онъ перемѣнилъ напѣвъ, на мою просьбу — сказывать помедленнѣе. Собир.

Да просилъ-то Васька у ихъ такова́ паю́,— Не даютъ-то Васьки да такова́ паю́ ¹); Да просилъ-то Васька у ихъ полу́-паю,— Не даютъ-то Васьки всё полу-паю;

- 160. Да просилъ-то Васька една треть паю, Не даютъ-то Васьки и треть паю; Какъ просилъ-то Васька тольке одной четьверти, — Не даютъ-то Васьки едной четьверти. А какъ говорилъ тутъ Кудреванко-князь:
- 165. "Ужъ вы гой еси, мои тотаровья! А какъ при дълахъ-то Васька перьвой былъ, А при дълу-ту Васька посьлѣдней сталъ. Вы немалу себъ шуточку шутите; Ище какъ вамъ эта шутка съ рукъ сойдётъ?"
- 170. Какъ сидитъ-то Васька на добро́мъ кони, думу думаётъ, Думу думаётъ да совътъ совътуётъ; А какъ его серьцё стало розьерятисе, Лъпета въ лици стала да перемънятисе; А какъ розьерилось ёго да ретиво серьцо,
- 175. Роськипѣлась въ ёмъ кровь горячяя, Да хватилъ-то онъ свою паличю тяжолую, Онъ начялъ по силушки поѣжживать. Цяжолой палицёй помахивать;

А какъ вперёдъ махнётъ, дакъ дѣлатъ улицёй,
 180. Да назадъ оборотитьце—переулками.
 Онъ рубилъ силушку великую,
 А онъ билъ и конёмъ топталъ,
 Онъ тутъ по силушки поѣжживалъ
 Да прибилъ, прирубилъ всю ту силушку великую,

185. А Кудреванка-царя жива́ спусьтиль Со любимымъ зе́тёмъ всё со Кы́ршикомъ. А какъ повёзъ онъ назадъ имѣньицё, животъ-отъ вѣдь, Да повёзъ онъ обозами Да ко князю ко Владимеру на широкой дворъ.

190. Стрѣчяётъ его Владимеръ-князь:

"Ужъ ты здраствуй, здраво, Васька-пьяниця!"

-- Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой! Говоритъ-то Васька да таковы рѣчи:

— Да бери-тко ты, Владимиръ-князь, моё богачесьво, 195. Да богачесьво, цлатьё цьвѣтноё,

1) Т. е. пая, равнаго ихъ паю. Собир.

Платьё цьвѣтноё бери да золоту казну.— "Ужъ ты гой еси, Васька, горька пьяниця! Ты бери самъ да золоту казну Да проживай ей, да скольки можошь жа."

200. — Мић ненадобно эта золота казна, — Да ненадоть берекчи мић-ка, Не берекчи, не хранити жа. Ты куды тутъ хошь дарить-роздаривать. Тольке дай ты мић волю пить безденежно,

205. Ише въ кажномъ кабаки бескопеешно. — "Ужъ ты пей-ко-се, Васька, вина, скольке хочитьце!"

78.

Иванъ Годеновичъ 1).

Какъ во славномъ было городи во Кіеви, У ласкова князя Владимера, А какъ былъ-то у его почесенъ пиръ На своихъ князей, на бояровъ,

- 5. А на руськихъто могучихъ на богатырей. А какъ вси-то купци, гости торговые Сидятъ, пьютъ-вдятъ, прохлаждаютьсе. Красно солнышко идётъ на есени,— Почесёнъ пиръ идётъ навесели;
- 10. Красно солнышко идётъ ко западу, Ко западу, ко закату, —
 Почесёнъ пиръ да подъ конець идётъ. Какъ Владимеръ-отъ князь по гридни-то похаживатъ,
 А своима-ти русыма кудрями приростряхиватъ,
- 15. А бълыма-ти ручьками да прирозмахиватъ, А златыма-ти перстиями принашшалкиватъ; А какъ самъ въдь говорилъ да таковы ръчи, Таковы ръчи да таковы слова: "А какъ вси у мя во Кіеви поже́нёны,
- 20. Красны дъвушки у мя замужъ подаваны; Какъ единъ-отъ доброй молодець холостъ живётъ, Онъ холостъ живётъ, да онъ холостъ словётъ, Какъ по имени Иванушко да сынъ Годеновичъ. Ты женись-ко-се, Иванушко, да гдъ тъ хочетьсе:
- 25. Хошь во Кіеви женись, да хошь въ Чернигови, Хошь у князя ты женись да у боярина.

Напечатана въ Извъстіяхъ Отдъленія русск. яз. и слов. И. Академіи Наукъ, т. 1V, кн. 2, стр. 695.

Ай у купця, гостя ты женись да у торгового. Хошь у хресьянина женись да чёрнопахотна". Говорилъ-то Иванъ да таковы слова: 30. - Не хочу я у тя женитьсе не во Кіеви, ни въ Чернигороди. Не у князя же нече (sic), не у бояряна, Не у купця, гостя торгового, Не у хресьянина чернопахотна; А какъ буду я женитьсе въ проклятой Литвы. 35. У того короля да ляховиньского А на той жо Овдотьи, бълой лебеди; Онъ чесью не отдастъ, дакъ я й боёмъ возьму, Той да дракой кроволитною.---"Женись-ко гдв тв хочетьсе". 40. А какъ бралъ ставалъ Иванъ на ръзвы ноги; А сѣдлалъ-то ёнъ своёго всё добра коня, Онъ и скоро скакалъ на добра коня; Онъ поъхалъ по чисту полю, Бъ прокляту Литву, орду въ поганую, 45. Ко тому жо королю да ляховиньскому. Онъ въ городъ ѣдетъ не воротами, Не воротами не широкима; Скакалъ-то черезъ ствну городовую. Черезъ башенку наугольную; 50. Забзжалъ-то къ королю да на широкой дворъ, Соходилъ-то со добра коня, Становилъ коня да середи широка двора, Середи широка двора, у дубова столба, У дубова стояба, у золота кольця; 55. А какъ самъ въдь пошолъ на красно крыльцё; Онъ не спрашиватъ у воротъ да подворотниковъ, У дверей не спрашиватъ да придверниковъ. Заходилъ-то въ полаты въ королевьскія; А не кстилъ ¹)-то онъ своёго лиця бълого. 60. Не поклонялсэ онъ поганымъ идоламъ; Тольке бьеть целомъ королю во праву руку. "Ужъ ты здраствуй-ко, король земли да Лёховиньскія!" - Ужъ ты здраствуй-ко, сильней могучей богатырь жа! Ели ты ко мнъ пріъхалъ, посломъ посланъ жа, 65. Иль служить ко мнь прівхаль върой-правдою?-Говоритъ тутъ Иванъ да таковы рѣчи:

1) Т. е. крестияъ. Собир.

"Не посломъ къ тебъ прівхалъ пословать, Не служить тебъ прівхалъ върой-правдою, Върой-правдою, неизмъною;

- 70. Я прібхалъ къ тебѣ сватомъ святатьсе На твоей же на любимою на дочери, На той жо на душочки Овдотьи бѣлой лебеди". Говоритъ-то король да таковы рѣчи:
 Ужъ ты гой еси, дородней доброй молодець!
- 75. Ужъ ты руськи могучія богатырь жа!
 А не знаю я тебя, какъ именёмъ зовуть,
 Величеть тебя по отечесьву.—
 "Какъ зовутъ меня Иваномъ сыномъ Годеновымъ".
 Ужъ ты гой еси, Иванушко Годеновичъ!
- 80. У мня, право, Овдотьюшка просватана, Просватана Овдотья, запоручена Какъ за сильнего царишша Вахрамѣишша.— Говорилъ-то Иванушко во второй наконъ; Говорилъ король да таковы рѣчи:
- 85. У мня, право, Овдотьюшка просватана Какъ за сильнего царишша Вахрамѣишша. — Говоритъ Иванъ по трете́й наконъ; Отвѣчаетъ король да таковы рѣчи: — У мня, право, Овдотьюшка просватана
- 90. За того жо царишша Вахрамѣишша; У ихъ бѣлыя-ти ручьки исподаваны, Златыма-ти перстнями помѣня́носе.— Стоитъ-то Иванъ да призадумалсэ; Какъ повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 95. А потупиль очи въ середу ¹) въ кирпичьнюю, А какъ думатъ думушку вели́ чу промежду собой: "Мнѣ не чесь-хвала пріѣхать въ красёнъ Кіевъ-градъ!" Какъ ёго шевелились плечи богатырьскія, Розьерилосе ёго да ретиво сердьце,
- 100. Роскипѣласе его кровь горячая; А хватилъ-то онъ свою да саблю вострую, Онъ какъ началъ по столамъ сабелькой помахивать. Заревѣли ²) тутъ татаровя поганыя, А король-отъ подъ столы-ти всё пѣхаитьсе,
- 105. Соболиной чёрной шубой закрывантьсе,



¹⁾ Середа́-полъ.

²⁾ Варьянтъ: "завизжали".

Сърымъ котикомъ всё пъхантьсе (sic), Ище самъ говорить да таковы рѣчи: "Ты не бей-ко, Иванъ, народу понапрасному, Хушь оставь ты мнѣ на сѣмена; 110. Ты бери-тко Овдотью съ чести, съ радости: А сидить она въ свътлой свътлици, Во столовой новой горници За девятью замками заморськима, За крѣпкима караулами". 115. А пошолъ-то Иванушка ко Овдотьи въ свътлу свътлицю. Приломаль замки заморськія, Убилъ-то сторожовъ до единого; Отпиралъ-то онъ свътлу свътлицю. А сидить-то Овдотьюшка на стули на рытомъ бархатномъ ¹), 120. Вышиваеть шириночьку краснымъ золотомъ. А й высаживать дорогимъ-то мелкимъ жемчугомъ. Какъ увидяла Овдотьюшка Иванушка, Она скоро скочила на ръзвы ноги. А брала ёго за бѣлы руки, 125. Чъловала ёго въ уста сахарныя. "Мнв ка звать гостя, да не дозватисе, Мнѣ-ка ждать гостя, да не дождатисе, --А топере самъ ко мнѣ всё пріѣхалъ жо!" Бралъ-то Овдотьюшку за праву руку, 130. Повёлъ-то Овдотьюшку на новы съни: А идёть Овдотья, ужахаитьсе, А слезами она да обливантьсе: "Ай умель меня отець вспоить-вскормить, возростити, Не умѣлъ замужъ отдать съ чести, съ радости!" 135. Выводилъ-то Иванушко Овдотью на широкой дворъ, А скакалъ-то онъ на добра коня, А содилъ-то Овдотью позади собя; Какъ изъ города повхалъ не воротами не широкима, А скакалъ черезъ ту ствну да городовую. 140. Черезъ высову башню наугольную; Какъ во чистомъ поли курева стоитъ, Курева стоитъ, стольке столбъ столбитъ. Какъ во ту пору, во то время А писалъ король царишиу Вахрамъвшину

145. Ярлыкъ да скорописцятой:

1) Визсто: "рыта бархата". Собир.

27

...Что прівхаль изъ города изъ Кіева дородень доброй молодець.

А увёзъ у тя Овдотью, былу лебедь жа. Какъ во славной-оть Кіёвъ-градъ". Прітажаёть 1) во царишшу Вахрамвишшу,

150. А кричалъ-то своимъ зычнымъ голосонъ: "Ужъ ты гой еси, царишшо Вахраньншшо! Тебъ полно пить ъсть да прохлаждатисе; Ты здорово женилсо-тебъ не съ книъ спать! Увёзъ у тя Овдотьюшку Иванушко Годеновичъ".

155. Бралъ-то ёнъ ярдыкъ да скорописчятой, Прочитывалъ, всё просматриваль. Розъерилось ёго сердьцё поганое, Погано-то сердьцё татарськоё;

Закричаль опь зычнымь голосомь:

160. Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя! Вы съдлайте-тво, уздайте моего добра воня". Туть слуги его не ослышались, Скоро свдлали добра коня. Одъвалсо въ платьицё военно, богатырськое,

- 165. Выходилъ-то онъ на широкой дворъ, Онъ скоро, лекко скакалъ на добра коня; А повхаль онъ изъ города не воротами, Не воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ ствну городовую,
- 170. Черезъ высоку башню наугольную. Онъ вѣдь ѣдётъ по чисту полю Да стегать онъ свого коня, лошадь добрую. Какъ по утру-ту, утру было ранному, По восходу было соньця врасного,
- 175. Онъ навхалъ бълъ шатёръ полотьняной, А въ которомъ-то шатри спитъ Иванушка съ Овдотьюш-

вой.

Подътяжаетъ онъ да ко бълу шатру, А кричалъ онъ, зычалъ да зычнымъ голосомъ. Мать-сыра зомля да потрясаласе;

180. Полога-то полы розмахнулисе; Ото сна въдь то Иванушка пробуждантьсе; Выходилъ-то онъ да изъ бѣла̀ шатра, Ай умывалсэ онъ свъжой-то водой ключевою,

1) Конечно, пославный короля. Собир.

Утиралсэ онъ да бълымъ полотёнышкомъ,

- 185. Да молилсэ онъ да Спасу-ту пречистому, А какъ матери жо Божей, Богородици; Какъ онъ помолилсэ Господу-Богу жа, А одълсэ онъ въ платьё военно богатырськое. Розьъзжалисе богатыри да по чисту́ полю,
- 190. А съѣзжалисе богатырн всё въ одно мѣсто; Ай ударились они паличи-тѣ тежёлыма; Ише мать-сыра земля да потрясаласе, А какъ сыро дубъе пошаталосе; Они другъ дружки не ранили.
- 195. А какъ не́ дали на собя раны кровавыя; А дакъ у нихъ паличи да пошорбалисе ¹). Розъвзжалисе богатыри во второй наконъ, Ай ударились они да сабли вострыма; Не по Божьей то было милости,
- 200. Не по Ивановой то было учести: Ай усвкъ-то Вахрамбишию праву руку. А побхалъ-то онъ⁹) ца ко бблу́ шатру. "Ужъ ты гой еси, Овдотья-душа бблая! Ужъ ты выйди поскору́ да изъ ббла́ шатра,
- 205. Завежи ты у меня платочкомъ праву́ руку: А посъкъ-то у мня поганое царишшо Вахрамѣишшо". Тому Овдотьюшка не ослышилась, Завезала ему праву́ руку.

А потхалъ Иванъ да во чисто поле;

- 210. Ай ударились они да копьеми вострыма, А вострыма-ти копьеми ворзамецкима; Они другъ дружки не ранили, А какъ не дали на собя раны кровавыя; По руку у ихъ копьили свернулисе.
- 215. Да соскочили они да со добры́хъ коней, А схватилисе они да схваточку боротисе; Ай да они борютьсе съ утра до вечера; По колѣнъ въ сыру землю́ втопталисе. Какъ по Божьей то было по милости, По Иванушкову то было учести:

220. Порвалосе у него да платьё цвътное,

27*

¹⁾ Пощербались, т. е. зазубрились; это выражение должно было бы относнться въ саблявъ. Собир.

²) Иванъ. Собир.

А здала¹) у царяшина всё права рука, Подвернулась у его да всё лѣва нога: А бросалъ-то Иванушко царишша на сыру землю. 225. А садилсэ-то царишшу Вахрамъншшу да на бълы груди. Ла хватилсэ онъ остра ножа булатного,---А забылъ-то онъ въ шатри да свой булатенъ ножъ. А скричаль онь ей Овдотьюшки громкимь голосомь: "Ужъ ты гой еси, Овдотья-лебедь бълая! 230. Обнеси-тко скорѣя изъ шатру мой булатевъ ножъ". А какъ тутъ Овдотьюшка да не ослышилась: Принесётъ-то ему булатенъ ножъ. Говоритъ тутъ царишшо Вахрамъншшо да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Овдотья, бъла лебедь жа! 235. Не давай-ко-се Иванушку ножа булатного, А что было мъ не спороть моихъ грудей-то бълыя, А не досмотрить ёнъ сердьця богатырського. А ты не ходи-тко за Исанушка въ замужесьво: У Иванушка въдь своёго дому нъть, 240. А живёть онъ во двори у князя у Владимера; А ты будёшь жа у князя всё кухаркою, Составлеть на князя со княгиной кушаньё. А да будёшь всё на князя со княгиной шити цьветно платьицё. А какъ ты за меня замужъ пойдёшь, 245. Ужъ ты будёшь у меня-то жить царицёю; Тећ князи мон, бояра будуть поклонятисе, А какъ вси будутъ поганыя татаровя, Будутъ вланятьсе до единого, Называть будуть цярицёю". 250. Ай какъ сказано-у бабы волосы долги, умъ короткой жа: А стянула Иванушка за русы кудри всё съ грудей поганыя; А какъ скочилъ тутъ царишно на ръзвы ноги, Сълъ-то Иванушки на бълы груди, А онъ хочетъ спороть ему бълы груди, 255. А онъ хочёть досмотрить всё ретива сердьця. Говорила Овдотьюшка-бѣла́ лебедь: "Не вровени-тко ты своихъ рукъ бѣлыя, Не смотри его ретива́ сердьця; Ты опутай ёго во путины шёлковыя. 260. Привежи его къ сырымъ дубамъ во темну ночь".

1) Т. е. подалась? Собир.

Онъ опуталъ его въ путины шелковыя, Привезалъ къ дубамъ его на темну ночь. А какъ сами они пошли да ко бълу шатру, Ко бълу шатру, дошли они во бълъ шатёръ,

- 265. А во бълъ шатёръ зашли, они спать легли. Какъ было по утру-ту, да утру ранному, По восходу-ту было да соньця красного, Прилетъло два-то сизыхъ голуба, А не два-то сизыхъ голуба прилетъло, два-то ангела:
- 270. А послалъ Господь берегчи Иванушка Годенова. А какъ начели голубы они воркувать по-голубиному; А отъ сна Овдотьюшка да пробуждаласе; Выходила-то она да изъ бѣла́ шатра, Она смотрида на тихъ-то сизыхъ голубовъ,
- 275. Она слушала да то воркованьицё, А да какъ вѣдь запіла она во бѣлъ шатёръ: "Ужъ ты гой еси, сильнё царишшо Вахрамѣишшо! Ты ставай-ко, выходи-тко изъ бѣла шатра: Прилетѣло богатыри (?) два-то голуба;
- 280. А состр'вль ты мн'в-ка этихъ сизыхъ голубовъ; Захот'влось шьто-то мн'в этой голубятины". А какъ тутъ царишшо не ослышилсэ; А не мылъ-то своёго личя поганого,
 - А не кстилъ-то онъ своего личя че́рного 1),
- 285. А какъ бралъ-то свой розрывчатъ лукъ, А натогивалъ тетивочку шелковую, А накладывалъ онъ стрълочку каленую, Онъ накладывалъ, ко стрълки приговаривалъ: "А лети моя стръла во чисто поле,
- 290. А не падай на воду, не на землю, не въ сырой дубъ; Ты пади-ко стрёла въ двухъ сизыхъ голубовъ". Полетёла стрёлочка не на воду, не на землю, Она падала стрёла да всё во сырой дубъ, Отъ дуба царишшу въ черны груди поганыя,
- 295. Въдь она жо да во само ретиво серьчё; А какъ падалъ онъ царишшо на сыру землю, А какъ тутъ царишшу Вахрамъншшу въдь смерть пришла. Тутъ Овдотьюшка заплакала: "Охти, мнъ тошнёщенько!

¹⁾ Эти эпитеты, очевидно, переставлены пъвцомъ. Собир.



800. Отъ одного бережка откачнуласе. Ко другому бережку не прикачнуласе". А брала-то она саблю вострую, А пошла-то она ко сырымъ дубамъ; Ишё хочёть Иванушку отсъкци буйну голову. 305. Отвели ти ангелы востру сабельку Оть Ивановой буйной головы: Тюкнула она во путины шелковыя, Отсѣкла Иванушка отъ сырыхъ лубовъ: Скочилъ Иванушка на ръзвы ноги. 310. Пошолъ-то онъ ко бълу шатру, Ко бълу шатру да ко добру коню; Убиралъ-то Иванушка білъ шатёръ свой полотьняной; Онъ скоро скакалъ на добра коня. Садилъ-то Овдотьюшку да позади собя, 315. Онъ потхалъ ко городу ко Кіёву. Какъ добхалъ онъ до ръчиньки Смородинки, Захотьлосе ему напитисе свѣжой воды. "Ты сойди-тко-се, Овдотья, со добра коня, А сойми-тко-се съ правой ноги сафьянъ сапогъ, 320. Почерьпни-тко мнѣ ка свѣжой воды напитисе: Этко. право, пить мнъ да захотълосе!" - Не воды-то хочёшь пить, да хочёшь мою кровь про-ЛИТЪ Говорилъ-то Иванъ во второй наконъ: "Ай сойди-тво-се, Овдотья, со добра коня, 325. А сойми-тко се съ правой ноги сафыянъ сапогъ, Почерыпни-тко мяб-ка свѣжой воды напитисе: Этко, право, пить мнл: да захотвлосе!" Говоритъ она да таковы рѣчи: - Ты не пить хочёшь, мою вѣдь кровь пролить.-330. Не послушала Иванушка да во второй наконъ. Говориль-то Ивань во-въ третсй наконъ: "Ты сойди-тво-со. Овдотья, со добра коня, А сойми-тко у меня съ правой ноги сафьянъ сапогъ. Почерыпни-тко ты мив-ка сввжой воды ключевою. 335. Не послушала Иванушка да во-въ третей наконъ. - Не воды-то хочёшь пить, да хочёшь мою кровь пролить. — Розьерилось у Иванушка да ретиво сердьцё, Соскочиль онъ скоро со добра коня, А какъ сдерьгивалъ Овдотью со добра коня,

- 340. Какъ бросалъ Овдотью на сыру землю; Да отсъкъ онъ Овдотьюшки праву руку: "А мнѣ эта твоя рученька пенадобно: Обнимала она поганого царишша Вахрамѣишша". Ай отсъкъ онъ Овдотьюшки лѣву̀ ногу.
- 345. "Эта ножечька мив ненадобно: Оплетала она поганого царишша Вахрамбищша". Ай вдосталь у ей отрбзаль бёлы груди. "Ише эти титочьки мив ненадобно: А какъ шшупало поганое царишшо Вахрамбишшо".
- 350. А какъ скидывалъ со правой ноги сафьявъ сапогъ, Напилсэ онъ изъ рѣчиньки свѣжой воды; Онъ поѣхалъ ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову ко князю Владимеру. Пріѣзжаётъ онъ къ Владимеру да на широкой дворъ;
- 355. А стръчалъ его Олёшенька, попоськой сынъ: "Ты здорово, ты Иванушко, женилоэ всё, да тобъ не съ

кимъ спять!"

Digitized by Google

Отвѣчаёть ему Иванушко Годеновичъ:

- Ужъ ты гой еси, ты братъ крестовыя!

А женилась у меня да сабля вострая,

860. Обвѣнчаласе она у рѣчиньки Смородинки: Тутъ я сходилъ (sic) Овдотьюшки буйну голову.—

79.

Идолище сватается за племянницу ннязя Владимира.

Изъ-за моря-то, моря, братцы, синего,

- А изъ-за синего моря изъ-за Карьского,

Изъ-ва Карьского моря, Аранського

- А приходило три чернёныхъ три-то карабля,
- 5. А (въ) тихъ-то карабляхъ пряшло поганое Идолишшо Какъ ко ласковому князю ко Владимеру. Онъ прошолъ въдь къ ёму сватомъ свататьсе На любимыё всё ёго племяньници Какъ на душочки всё Мароы Дмитрёвны.
- 10. Говорилъ-то онъ да таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, мои да три тотарина, Ужъ вы младые мои всё карабельшички! Вы подите-ко ко городу ко Кieby, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру;

15. А какъ сватайтесь на ёго любимой на племяньници, Шьтобы съ чести онъ отдалъ за меня, съ радости, А безъ драки въдь да кроволитныя.

А роскажите про меня, про Идолишта:

А какъ руки мои по трёхъ сажонъ,

- 20. А какъ тулово моё какъ сильной бугоръ, Голова моя да какъ пивной котёлъ, Глаза-ти у меня да какъ пивны́ чаши. А какъ при́дите ко князю ко Владимеру, А да ставете вы да свататьсе,
- 25. А какъ будётъ просить сроку на три годика, Не давайте-ко да сроку на три годика; А какъ будётъ просить да на три мъсеця, Не давайте сроку на три мъсеця; Будётъ просить да на два мъсеця —
- 30. Не давайте ёму сроку на два мъсеця; А какъ станётъ просить на три недълёчьки, Не давайте ёму на три недълёчьки; А какъ станётъ просить на три суточки,— А безсрочнёго време́ни на свъти нътъ".
- 35. А приходять три-то карабельшичка ко князю ко Владимеру да въ свътлы свътлици,

А не кстять они лиця поганого, Не молятсэ да чуднымъ образомъ, Какъ быютъ они челомъ князю Владимеру, А князьямъ, боярамъ не бьютъ челомъ, не кланятсэ:

40. "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой!"
 Ужъ вы здрастуйте, дородьни добры молодци,
 А да три-то младыхъ васъ да карабельшичковъ!
 А въдь разъ пришли вы торговать товарами да розноличныма?—

Вы торгуйте у мня безданно и безпошлино.-

- 45. Говорять туть три тотарина: "Не товарами пошли торговать да розноличнима, Мы пришли къ тобѣ да сватомъ (sic!) свататьсе На твоею на любимой на племлиници За того жо за поганого Идолишша.
- 50. Ты отдай за ёго да съ чести, съ радости, А безъ драки отдай да кроволитныя; А ты съ чести не отдашь, мы боёмъ возьмёмъ. Руки, ноги у Идолишша по трёхъ сажонъ, А какъ тулово ёго какъ сильной бугоръ,

- 55. Голова ёго да какъ пивной котёлъ". — Ужъ вы гой еси, млады три да карабельшички! Ужъ вы дайте мнѣ-ка сроку на три годика подумати.— "Не даймъ-то мы тѣ сроку на три годика, Не даймъ-то мы тѣ сроку на два годика,
- 60. Не данмъ тебѣ строку на единой годъ, Не данмъ тебѣ строку и на три мѣсеця, Не данмъ тебѣ строку на три недѣлёчки".
 — Ахъ отдайте мнѣ-ка строку на три суточки!— Говорятъ тутъ три тотарина, да три му́рина 1):
- 65. "А безсрочьнёго, братцы, времени на свъти нътъ". А давали киязю сроку на три суточки. А да какъ пошли они на черны карабли, Да приходятъ они на черны карабли. Говоритъ поганоё Идолишшо:
- 70. "Ужъ вы гой еси, мои млады да карабельшички! А я дамъ ему-то строку на три мъсеця". А во ту пору, во то время Собиралъ-то Владимеръ-князь почесенъ пиръ А на кнезей своихъ, на бояръ жа;
- 75. А какъ вси на пиру сидятъ, пьютъ, ѣдятъ да проклажаютьсе. Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи: "Какъ вѣдь вси да князя, бо́яра! А пришло ко мнѣ-ка свататьсе поганоё Идо́лишшо На любимой-то моей племенници
- 80. Какъ на душичьки на Мареы всё да Дмитревны. Заступите-ко за ей, за мою племенницю".
 А какъ говорили князи, бояра:
 — Мы не будёмъ губить народу православнёго За твою ту ро́дную племянницю,
- 85. А не будёмъ проливать крови понапрасному.— Какъ пошоль-то Владимеръ-князь да со чесна пиру, А повѣсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ; Онъ пошолъ прямо къ Мареы Дмитревны въ свѣтлу свѣт-

лицю.

- А какъ увидала Мареа Митревна,
- 90. Какъ идётъ ее́-то дядюшка не постарому, да не попрежному,

¹) Татара, мура—арапа. *Крюковъ.* Такъ называются въ памятникахъ древней письменности вејопляне. *Срезневский*, Матеріалы для словаря др.-р. 53. 8. v. Муре—не что иное, какъ мавры, Mauri. *Собир.*



Не попрежному да не подосельнёму,--

А да вакъ спрошала Мареа Дмитревна:

"Ише шьто же ты, дедюшка Владимеръ-князь,

А придёшь ¹) ты ко мить не постарому, не попрежному:

95. Ты повъсилъ буйну голову съ когучихъ плечъ?"

- Ужъ ты гой еси, моя родна, любимая племяпниця! А какъ подошло туто поганоё Идолишшо,
- А какъ сватайтсе на тобъ, всё на Мароы Дмитревны, А какъ самъ онъ говорилъ да таковы ръчи:
- 100. Ише съ чести не отдамъ, дакъ "мы боё́мъ возьмёмъ". Какъ ёго-то руки, ноги по трёхъ сажонъ, А вѣдь тулово какъ сильной бугоръ, Голова ёго да какъ пивной котёлъ, Очи ясны у ёго да какъ пивны́ чаши,
- 105. А какъ носъ его какъ палка дровокольная. Говоритъ тутъ Мароа Дмитревна: "Ужъ ты гой еси, дедюшка мой родимыя! Не губи народу понапрасному, А не проливай крови горечею.
- 110. А отдавай меня да съ чести, съ радости, Безъ драки отдай да кроволитныя.
 - А тольке дай придано-три черныхъ три карабля:
 - А перьвой-отъ карабель грузи ты зеленымъ виномъ,
 - А второй-отъ караль нагрузи да пивомъ хмъльнымъ жа,
- 115. А третей-отъ карапь нагрузи да медомъ сладкимъ жо; Провожатыхъ дай моихъ братьевъ кресторыхъ, всё назва-

ныхъ жа:

А перьвого-то брата дай Добрынюшку Микитьиця,

А второго-то брата дай Михайлушка Игнатьёва,

А третьёго брата Олёшеньку Поповичя".

120. А какъ даватъ ей князь три черныхъ карабля, Нагружатъ напитками розноличьнима.

Повелась у князя туть ведь свадьба жа.

- Посылали звать Добрынюшку съ Михайлушкомъ дущей-то красныхъ дъвицей;
- А пошля они-то звать къ Мареы Дмитревны на дъвью плач(ц)ь.
- 125. Они ходять, зовуть да красныхъ дъвицей;
 - А зовуть они молодыхъ-то вдовъ,

А зовутъ-то они жонъ вѣдь мужнія:

1) Вињсто "гредёшь"? Собир.

"Ужъ вы милости просимъ, души красны дъвици, Къ Мароы Дмитровны на дъвью плачь! 130. Васъ зазвала-то Мареа Дмитревна на дъвью плачь". А какъ туть скоро збирались красны дъвици, А какъ бълыя лебёдушки на заводи слеталисе. А какъ не бъла, тутъ на заводи бъла лебедь воскикала, А какъ сле́зно Мареа Дмитревна восплакала; 135. Тутъ заплавали да слезно красны дъвици, А да туть пушше заплавали по ей молоды вдовы, Ишше пушше туть заплачуть жоны мужнія. А да какъ отплакали тутъ да красны дъвици, А пошла у Владимера свадьба навесели. 140. Какъ пришолъ-то тутъ поганоё Идо́лишшо, А садилсо онъ за столы да бълодубовы, За питья, за тсвы сахарныя. А какъ встъ онъ, тотарипъ, позвъриному, А какъ пьётъ-то онъ да поскотиному. 145. А какъ пили, ъли, напивалисе: А понли ови, повели Мароушку на черны карабли. А какъ провожаютъ сй народъ да православныя, Провожають ей да слезно плачутсэ. А какъ приходила Мареушка на свой чернёнъ карабь. 150. А заходить она въ каюту карабельную; А при ею туть Добрынюшка Микитичъ младъ. Потянула повътерь тиха способная, А пошли тутъ карабли да во синё морё, Во синё морё да во своё село. 155. А. какъ Руськая земля да потаиласе, Какъ поганая земля да замъниласе. А какъ по Божьей-то было по милости, По Мареупкиной было учести: ··· А какъ пала тутъ въдь тиха тишина: 160. Не несётъ-то некуда да черныхъ караблей. А какъ выходила изъ каюты всё въдь Мароа Дмитревна на палубу, А сама она вѣдь говорить да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, да братъ крестовыя! Постарайсе-ко ты изо всихъ жа. 165. Подорожи моей да буйной головой; А кричи поганому Идолишшу во всю голову, А штобы онъ стянулсэ всима карабли да во едно мъсто. Ужъ вы пойте-ко тотарове' всихъ допьяна,



А я сама пойду поить поганого Идолишша". 170. А да какъ закрычалъ Добрыня гроккимъ голосовъ: "Ужъ ты гой еси, поганоё Идолишшо! А зовёть тибя Мареа-та Дмитревна стегатисе да черныма карабли: Она хочетъ сдівлать пиръ на радости, Шьто своя земля да потаиласе, 175. А какъ ваша земля да сремѣниласе". Какъ услыхалъ тутъ поганоё Идолишшо, А весьма онъ сдълалъ весьма радостёнъ; Приказаль онь во едно мѣсто свезатисе. Повела ли тутъ Мареа Митревна поганого Идолишша въ свою каюту карабельнюю. 180. А садила ёго на стулъ на ременчатъ жа. А садила за ти ѣсвы за саха́рныя; Она стала наливать-то чары зелена вина. А какъ стала наливать да чары пива хмѣльнёго, На закуску, на запивку мёду сладкого. 185. А какъ начялъ тутъ Идолишшо пить, всть да безъ опасности; А опъ пьётъ-то вино досуха; Запиватъ да пивомъ хмѣльнінмъ, Закусывать да мёдомъ сладкінмъ. Вдостали зашаталасе ёго да буйна голова; 190. А валила ёго да на кроваточьку тисовую, На мекку перину на пуховую. Захватилъ-то овъ Мароу въ охапочку; А какъ заспалъ онъ сномъ да богатырськіямъ, А со сна на ей накинулъ руку правую, 195. А накипулъ на ей да ногу правую. А да чуть подъ имъ жива лежитъ, душа въ тѣли полу́днуёть. Закрычала она громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, ты братъ мой крестовыя! А сойми съ миня руку Идолишша, 200. А скинь съ миня ногу поганого". Прибъжалъ Добрынюшка въ каюту карабельнюю; А какъ смётыватъ съ ей праву руку, А какъ скилыватъ онъ съ ей всё лѣву́ ногу. Какъ соскакивала Мареа съ кроваточки, 205. А выскакивала она на палубу-ту карабельнюю.

Какъ хватилъ Добрыня востру саблю жо,

А отсѣкъ Идолпшшу да буйну голову; Заскакало тутъ поганоё Идолишшо; А какъ онъ присѣкъ ёго вѣдь намелко,

- 210. А сметали ёго да во синё морё;
 Какъ рубили тотаровей да до единого.
 Потянула имъ-то повътерь да всё способная—
 А да какъ ко городу ко Кіеву,
 А ко ласкову князю-ту ко Владимеру.
- 215. Какъ приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, Услыхалъ тутъ всё Владимеръ-князь да со кнегиною; Какъ стръчели со всего города со Кіева, А какъ собиралисе наро'да православныя. Тутъ пошолъ у князя пиръ навесели, на радости.

80.

Князь Глъбъ Володьевичъ.

- А какъ падала погодушка да со синя́ моря,
- А со синя морюшка съ Корсуньского
- А со дожжами-ти, съ туманами.
- А въ ту-ту погоду въ синёморськую
- 5. Заносила тутъ неволя три чернёныхъ три-то карабля.
 Шьто подъ тотъ подъ славёнъ городокъ подъ Корсунь жа, А во ту-то всё во газань всё въ Корсуньськую.
 А во томъ-то городи во Корсуни Не цяря-то не было, не цяревичя,
- 10. А не короля-то не было и не королевичя, Какъ не князя не было и не княже́вичя; Тутъ жила была Маринка дочь Колда́ёвна, Она бледь, еретиця была, безбожьниця. Они какъ въдь въ гавани заходили, брала пошлину,
- 15. Паруса ронили брала пошлину, Якори ти бросали — брала пошлину, Шлюпки на воду спускали — брала пошлину, А какъ въ шлюпочьки садились, брала пошлину, А къ мосту проставали — мостову брала,
- 20. А какъ по мосту шли, да мостову̀ брала, Какъ въ таможню заходили, не протаможила ¹); Набирала она дани-пошлины немножко, немало—сорокъ ты-

сечей.

¹) Не прописала.

- 430 ---

А да взяла она трой рукавочки: Что да ти трой рукавочки, трой перчаточки: 25. А какъ эти перчаточки а не спиты были, не вязаны, А вышиваны-ти были краснымъ золотомъ. А высаживаны дорогимъ-то скатнымъ жемчугомъ. А какъ всажено было каменьё самоцьвѣтноё; А какъ перьвы-ти перчятки во петьсотъ рублей, 30. А други-ти перчятки въ цъду тысечю, А какъ третьимъ перчяткамъ цъны не было. Везяны ети перчятки ' подароньицё ' А тому жо въдь князю всё Воло́дьёму. Отбирала ети черны карабли она начисто, 35. Розгонила она трёхъ младыхъ карабельщичковъ А какъ съ тихъ съ чёрныхъ съ трёхъ-то караблей. Она ставила своихъ да кръпкихъ сторожовъ. А какъ карабельшички ходять по городу по Корсуню, Они думають-то думушку за единую, 40. За едину-ту думу промежду собой. А да што купили они чернилъ, бумагъ, А писали они да ёрлыки-ти скорописчяты Шьто тому жо князю Глѣбову Володьёму: "Ужъ ты гой, ты князь да Глебъ ты сынъ Володьёвичъ! 45. Ужъ какъ падала погодушка со синя моря; Заметало насъ подъ тотъ жо городокъ подъ Корсынь жа. А во томъ жо было городи во Корсыни Не цяря не было, не цяревичя, Не короля-то не было и не королевичя, 50. А не князя не было и не кнежевичя; Какъ кнежила Маринка дочь Кайдаловна; Она бледь, еретиця была безбожьниця. А мы какъ въдь въ гавань заходили, брала съ насъ въдь пошляны, А в'язь какъ паруса ронили, брала пошлину, 55. Якори-ти бросали-брала пошлину, Шлюпки на воду спускали-брала пошлину, Ужъ мы въ шлюпочки садились – брала съ насъ въдь пош-А какъ къ плоту приставали, плотово брала, . А въдь какъ по мосту шли, дакъ мостово брала, 60. А въ таможню заходили-не протаможила; Да взяла она дани-пошлины сорокъ тысечей, А взяла у насъ трои перчяточки-Digitized by Google

лину,

Везёны были тебъ, да внязю, въ подареньицё: А какъ перьвы-ти перчятки во петьсотъ рублей. 65. А вторы-ти перчятки въ цълу тысечю, А третьиять перчяткамъ цѣны не было". Они скоро писали, запечятали, Отослали князю Глъбову Володьёву. А тутъ скоро пришли ёрлыки къ ёму, 70. Онъ ихъ скоро роспецятывалъ, просматривалъ. Какъ его жо серьдьцо было неуступчиво; Розьёрилось ёго серьцо богатырськоё. А онъ скоро бралъ свою-то золоту трубу розрывчяту, Выходиль то скоро на красно крыльчё косисчято, 75. Онъ крычялъ-то, зычилъ зычнимъ голосомъ, Зычнямъ голосомъ да во всю голову: "Ужъ вы гой еси, дружины мои хоробрыя! Ужъ вы скоро вы съдлайте, уздайте добры́хъ коней, Ужъ вы скоро, лёкко скачите на добрыхъ коней, 80. Вытажайте вы скоро да на чисто полё". А какъ услыхала ёго дружья-братья-товарышши, Они скоро-то добрыхъ коней да собирали жо, Высъдла́ли, уздали 'ни добры́хъ коней, Да скоро садились на добрыхъ коней, 85. А изъ города поъхали не воротами, Не воротами-то ѣхали, не широкима, А скакали черезъ стъну городовую. Выѣжжала-се дружина на чисто полё, А какъ събхалось дружины тридцеть тысечей. 90. Выъжжалъ-то князь Глъбъ-сударь Володьёвичъ Со своей дружиночками хоробрыма; Прибираль онь дружью-ту, дружины всё хоробрыя, Шьтобы были всё да одного росту, А да голосъ къ голосу да волосъ къ волосу; 95. А неъ тридцеть тысечь тольке выбралъ триота добрыхъ молодцовъ. Ихъ-то голосъ къ голосу да волосъ къ волосу: "Ужъ вы потедемте, дружина мон хоробрая, А ко тому-ту славну городу ко Корсыню, А во той жо ти Марины дочери Кайдаловны, 100. А ко той Маринки, еретици, бледи, всё безбожыници". А какъ садились они скоро на добрыхъ коней, А повхали они путёмъ-дорогою.

Какъ довхали они до города до Корсыня,

	Становилъ-то Глёбъ своёго добра коня:
105.	"Ужъ вы гой еси, дружина моя хоробрая!
	Соходите вы скоро въдь со добры́хъ коней,
	Становите вы шатры полотьняны,
	А да спите-тко, лёжите во бълыхъ шатрахъ,
•	А дёржите караулы кръпкія и строгія;
110.	Ужъ вы слушайте-неровно-то зазвенить да моя сабля,
	Заскрипять да мои плечи богатырськія. —
	Поъзжайте-тко ко городу ко Корсыню,
	А скачите вы черозъ стъну городобную,
	Ужъ вы бейте ко по городу старого и малого,
115.	Не единого не оставлейте вы на с'бмёна.
	Я какъ повду топерече ко городу ко Корсыню,
	Къ той Маринки дочери Кайдаловны".
	Подъвжжаёть Глёбь подъ стёну-ту
	Да подъ ту жа башню наугольнюю;
100	да подъ ту жа оклино наугольною; Закричалъ-то онъ да зычнымъ голосомъ:
120.	"Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!
	•
	А зачёмъ ты обрала у мня да черны карабли,
	Ты зачёмъ жа у мня згонила съ караблей моихъ трёхъ-то
	карабельшиковъ,
• • •	А нашьто поставила да своихъ караульшиковъ?"
125.	Услыхала Маринка дочь Кайдаловна;
	Скоро ей съдлали, уздали всё добра́ коня;
	Вытзжала она на ту же стъну городовую:
	"Здрастуй-ко, Глѣбъ ты князь да сынъ Володьёвичъ!"
	Ужъ ты здрастуй-ко, Маринка дочь Кайдаловна!
130.	А зачёмъ ты у мня взяла мои-то три-то карабля,
	А вгонила моихъ трёхъ-то карабельшичковъ со караблей? —
	"Ужълы гой еси, ты князь да сынъ Володьёвичъ!
	И отдамъ тебѣ три чернёныхъ три-то ка́рабля;
	А да только отгони-тко три мои загадки хитромудрыя,
135.	Я отдамъ тобъ-то три чернёныхъ карабли".
	— Только загадывай ты загадки хитромудрыя;
	А какъ буду я твои загадочки отгадывать
	"А какъ перьва-та у мня загадка хитромудрая:
	Ише шето же въ лътъ бъло, да въ зимы зелено?"
140	Говоритъ-то Глъбъ да таковы ръчи:
,	— Не хитра твоя мудра загадка хитромудрая,
	А твоей глуп Загадки на свъти нъть:
	А какъ въ лѣти-то бѣло—Господь хлѣбъ даётъ,
	А въ зимы́-то зелеро́ да туть въдь ель цьвътёть.—
	I SE CHARTE IS COMPLE HAN I'LE BERGE CHE HEREICIES
	4

- 432 ---

- 145. "А загону тебѣ втору загадку хитромудрую:
 А да шьто безъ кореньиця ростёть да безъ лыжъ катитьце?"
 Безъ кореньиця ростутъ бѣлы снѣги,
 А безъ лыжъ-то катятьце быстры ручьи.—
 "Загану тебѣ третью загадку хитромудрую:
- 150. А какъ есть у васъ да въ камянной Москвы, Въ камянной Москвы да есть мясна гора; А на той на мясной горы да кипарисъ ростёть, А на той париси-дереви соколъ сидитъ".
 — Ужъ ты гой есн, Маринка дочь Кайдаловна!
- 155. Нехитра твоя загадка хитромудрая, А твоей загадочки глуп на свети неть: Какъ мясна-та гора да мой ведь доброй конь, Кяпарисо дерево моё седёлышко, А ка соловёй сидить, то я удалой доброй молодець.
- 160. "Я топерече отсыплю отъ воротъ да пески, камешки, А сама-то я, красна дъвиця, за тобя замужъ иду". Какъ поъхала Маринка съ той ствны да бълокамянной, Пріъжжала къ собъ да на широкой дворъ, Наливала чару зелена вина да въ полтора ведра,
- 165. А да насыпала въ чару зелья лютого, Выѣзжала на ту жо стѣну городо́вую, Подавала Глѣбушку она чару зелена вина: "Ужъ ты на-тко на пріѣздъ-отъ чару зелена вина!" А какъ принимаитьсе-то Глѣбъ да единой рукой,
- 170. Ише хочёть онь пить да зелена вина; А поткнулсэ ёго конь на ножочку на правую, А сплескаль-то чару зелена вина А да за тою да гриву лошадиную. Загорълась у добра коня да грива лошадиная.
- 175. А какъ ту да Глёбъ испугалсэ жа, А бросалъ-то чяру на сыру землю; Ише какъ тутъ мать сыра земля да загорѣласе. А какъ розьерилось ёго серьцо богатырьскоё, А стегалъ онъ добра́ коня да по крутымъ бёдрамъ;
- 180. Какъ поскочитъ ёго конь во всю-ту прыть да лошадиную, А какъ скакалъ съ прыти ёго доброй конь да черезъ стѣну го-А сустигъ-то ¹) ей Маринку середи двора, [родовую, А отсѣкъ тутъ ей Маринки буйну голову; А какъ тутъ Маринки и смерть пришла, Смерть пришла ей да середи двора.

1) Князь. Собир.

28

81.

Камское побоище 1).

А къ чему жо, братцы, пріуныда дуна небесная. А помолкло-то сончё красноё? А полымаласе туто Литва поганая. Какъ подымалосе поганое Идолншшо 5. А на тоть жо на Кіевъ-градъ. А на ласкова-то князя на Владимера. Собиралъ-то онъ силы сорокъ царей, А да сорокъ царей, сорокъ царевичей, А да сорокъ-то королей со королевичей. 10. А какъ сорокъ-то атамановъ, сорокъ атаманышичковъ; Подъ каждынъ-то было царёмъ силы сорокъ тысячъ, Подъ каждымъ было царевичемъ силы по сороку тысячъ. Подъ каждымъ королёмъ силы было по сороку тысячъ, И подъ каждымъ королевичемъ силы было по сороку тысячъ. 15. И подъ каждымъ-то атаманомъ, подъ атаманышичкомъ силы было по сороку тысячь: Подъ самимъ-то Идолишшемъ-числа-смъты не было. А какъ учулъ-то тутъ да князь Владимеръ-жа, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А какъ самъ вѣдь говорилъ да таковы рѣчи: 20. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитичь младъ! Ты бери-тко скоро чернилъ, бумагъ; Ты пиши-тко ярлыки да скорописчаты, А да ты пиши-тко всихъ руськихъ могучихъ всё богатырей А ко мнѣ, ко князю, всё да на поче́сёнъ пиръ, 25. Пиши-ко ко мнѣ на Камськоё побоишшо. А садись-ко-се, Добрыня, на ременчать стуль, А пиши-то ёрлыки да скоропищяты: У тебя рука лёкка, и перо востро. А какъ церьву-ту голову пиши Самсона сына Колубаёва, 30. А другу-ту годову пиши Дуная сына Иванова, Во третьихъ-то пиши Святогора Гурьева, Святогора-то пиши да со племянникомъ, А Ремянника пиши да со племянникомъ, Пересмёту ты пиши да со племянникомъ, 35. Переняку пиши да со племянникомъ, 1) Напечатано съ моей замъткой въ "Юбилейномъ сборникъ въ честь В. О. Миллера", подъ ред. Янчука, стр. 150-162. Собыр.

А да Рошшу, Рошшу-Рошшиби колпакъ да со племянникомъ, А пиши-тко двухъ-то брателковъ Петровичёвъ. А двухъ брателковъ пиши-тко ты Сбродовичей, Пиши-тво-се Иванушка сына Годенова, 40. Пиши-ко-се Гаврила Долгополого: Онъ силой-то силёнъ, тольке полы долги; А пиши-тво-се Потыка сына Иванова, А пиши-тко-се Олёшенька Поповича: Онъ хошь силой-то не силёнъ, дакъ напускомъ сиблъ". 45. А какъ написали вси ёрлыки да скорописцяты, Они скоро-то писали, запецятали. А какъ говорилъ-то тутъ самъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, Михайло сынъ Игнатьевичъ! А да какъ-то есть у тя, Махайлушко, коничёкъ малёшенёкъ. 50. А калетенёкъ твой коничёкъ Голубанушко, удалетенёкъ; Въ трои сутки ты объёзьдей по святой Руси, Облови-тко ты всихъ руськихъ могучихъ богатырей, А не забывай ты ихъ ни единого". А какъ бралъ-то Михайло ёрлыки да скорописцяты 55. А какъ въ сумочьку-то, въ котомочьку, А какъ молитьсе онъ Спасу-то пречистому, Поклонянтьсе-то матери-то Божьей Богородици, А прошшантьце-то съ княземъ со Владимеромъ. А прошшантьце-то съ княземъ да во рученьку во правую, 60. Со всима-то руськима богатыри. А онъ скоро пошолъ да на свой на широкой дворъ, Какъ свялалъ-то онъ, уздалъ скоро добра́ коня; А какъ падалъ родной-то матушки да во ръзвы ноги, А просилъ онъ бласловленья такать на святую Русь. 65. А давала-то ёму всё родна матушка да бласловленьицё, А какъ та жа Онсльфа Тимоесёвна. А какъ навъки давала нерушимоё А какъ съизьдить на святую Русь. Выходилъ онъ, молилсо-то Спасу Пречистому, 70. Поклонялса-то матери Божьей Богородици, 119. Што прошшалса онъ съ своей да родной матушкой, /. Выходилъ-то онъ да на широкой дворя Выходиль-то онъ да на широкой дворъ, А онъ скоро, лёкко скакалъ на добра коня, 7 B) / А да какъ стёгалъ-то коня по крутымъ бёдрамъ, 75. А добру́ коню да приговаривалъ: H5. A HOORES. "Ты бѣжи-тко, мой конь, скоро, какъ стрвла каленан,

28*

Digitized by Google

; ;

А бъжи-тко скоро по чисту полю". Какъ не видъли ёго поъздки богатырьскія: Онъ изъ города повхалъ не воротами не широкима, 80. А скакаль онь черезь ствну городовую, А да черезъ ту же башню наугольнюю; А какъ тольке видели: во чистоиъ поли да курева стоитъ, Курева стоитъ, да тольке столбъ столбитъ. Онъ поѣхалъ скоро къ Самсону Колубаёву подъ окошочко косисцято, 85. А крычаль-то своимъ зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси. Самсонъ да Колыбаевъ жа! А какъ билъ челомъ тебѣ да низко кланядсэ А какъ нашъ жо Владимеръ-князь да стольне-кіевской. А какъ звалъ-то онъ тебя да на почесёнъ пиръ". 90. А да подавалъ-то онъ изъ сумочьки ёрлыкъ да скорописцятой: Принималь-то изъ окошочька Самсонъ, да Колыбаёвъ сынъ, А онъ своро всё роспечатываль, прочитываль. А скочилъ-то онъ да на ръзвы ноги, Ретиво ёго да серьдчё розъерилосе, 95. Лѣпета въ лици перемѣниласе, Горечя вровь въ ёмъ да роскипъласе, Богатырськи плечи шшевелилисе; Самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи, Таковы рѣчи да таковы слова: 100. "Ужъ вы гой еси, мон слуги върныя! А подите ко мнѣ да на широкой дворъ. Выводите моёго всё добра коня, Надъвайте-ко на его съдёлышко черкальскоё, А накладывайте мои пришитхи богатырськія". 105. А какъ ту слуги да не ослышились. Какъ во ту пору, во то время А прівхаль-то Михайлушко къ Дунаю къ широку двору. А кричалъ онъ ёму да громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Сдунай сынъ Ивановичь! 110. Ты живёшь-да ничого не знашь, не въдаёшь: А какъ тѣ бьё челомъ да всё Владимеръ-князь-А на то жо на сильнёё на Камскоё побоишшо, А да тебя звалъ-то онъ на почесёнъ пиръ, На почесёнъ пиръ всё да пива пить, 115. А побить-то силы всё невѣрныя". Отпиралъ-то онъ окошочка немножочко,

Увидалъ онъ тутъ Михайла сына Игнатьева. "Ужъ ты здрастуй-ко, мой названой брать. А названой брать да ты крестовыя! 120. Собирайсе ты да къ намъ на почесёнъ пиръ, на Камськоё побоншшо". Какъ побхалъ тутъ Михайлушко да по святой Руси. А ка позваль туть руськихь всихь могучихь всё богатырей. А какъ зачели богатыри сътзжатисе. А къ Самсону съвзжатись на широкой дворъ; 125. Какъ зачели богатыри съвзжатисе,-Какъ ясны соколы да всё слетатисе: Они скоро собрались, да не ослышились. Какъ поткали богатыри отъ Самсона широка двора, А какъ тдутъ богатыри по чисту полю,-130. Ише мать сыра земля да потрясантьсе, А въ рѣкахъ, озёрахъ вода да колыбаетьсе. А какъ со восточьню-ту стороночьку А не тёмная туча тучилась, А какъ тёмна туча какъ въдь грозная, 135. А какъ туча тучилась, какъ-бы громъ гремѣлъ, Какъ-бы громъ гремълъ, да частой мелкой дожжикъ шолъ: А какъ вдругъ наъхали тутъ всё богатыри; Они въ городъ Кіевъ вдуть не воротами да не шировима, А скакали черезъ стѣну городовую; 140. Какъ стрвчаёть князь Владимерь со кнегиною, А стр'вчаёть ихъ-то сударь Илья Муромець, Какъ стрвчаетъ ихъ да середи двора, А стр'вчаетъ ихъ да низко кланитьсе. Они скоро скакали со добрыхъ коней; 145. А какъ быють челомъ да низко кланятсе Князю со кнегиною, государю Ильи Муромцю. Говорить-то Илья Муромець: "Ужъ вы здраствуйте, руськія могучія богатыри! А намъ милости просимъ хлѣба-соли покушати, 150. А вина, пива попити жа. А намъ на Камское побоншию: Съ поганыма татарами побитисе". А весьна богатыри они въдь стали весёлы-радостны; А пошли они во гридни княженецкія, 155. А какъ въ ти въ полаты въ бълокамянны, Какъ садились за ти столы окольнія, А какъ зачели пить-всть да воселитисе;

Digitized by Google

Они пили, веселились трои суточки. Какъ не вёшня-та вода да розливантьсе, 160. Не морська волна да колыбантьсе, А погана сила невърна ко Кіеву да подвигантьсе. Какъ отъ того въдь пару лошадиного Какъ помолкла луна небесная. А приходить туть Владимеръ-князь: 165. Ужъ вамъ полно, братцы, пить, - пора таать во чисто полё; А да полно вамъ да поклаждатисе, Надо вхать съ невърной силой управлятисе!" Какъ скричалъ-то тутъ старая стариньшина Илья Муромець: — Мы безъ тобя-то знаемъ, безъ тобя въдаёмъ!— 170. Туть Владимеру за бѣду пало, показалосе; Онъ пошолъ-то со чесна пира, изъ гридни вонъ Ко своей-то молодой жены, къ Опраксен Королевишны. Говорилъ тутъ старая старынышина да Илья Муромець: "Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ! 175. Ужъ ты съёзди-ко со своимъ да со племянникомъ. Ужъ ты събзди-ко въ чисто поле, на шоломя окатисто. А возьми-тко-се трубочку подзорную. А какъ пересчитай-пересмечи эту силу великую, Великую силу неверную". 180. Туто Пересмёта не ослышилсэ: А да шолъ-то онъ да на широкой дворъ Со своимъ-то онъ да со племянникомъ. (Въ ти поръ-то богатыри да они спать дегли, Спать легли и отдохъ имъть). 185. А садились они скоро на добрыхъ коней, А повхали изъ города не воротами и не широкима. А скакали черезъ ту ствиу да городовую, Черезъ высокую башню наугольнюю; Они скоро выъжжали на шоломя да на окатисто, 190. Они брали трубочки подзорныя, Какъ смотрили во вси четыре стороны;-Не могли они узрить-усмотрить коньця, не краечку А какъ той-то силушки великія, Не могли они сосчитать-сосмётать силы великія: 195. А какъ вёшняя вода да розливантьсе, Какъ морська волна да колыбантьсе, Ише мать сыра земля да потресантьсе. Какъ прівхалъ Переснёта ко князю на широкой дворъ;

	Какъ не спитьсе отарыя старынышины да Ильи Муромцю;
200.	А срѣчаётъ ихъ да середи двора,
	Говорить-то опъ да таковы ричи:
	"Ужъ ты гой еси, Пересиёта сынъ Стёпановичъ!
	А порециталъ ли ты силы великія?"
	Говорить-то Пересиёта сынъ Стёпановичъ да таковы рѣчи:
205.	— А не могъ-то я поресчитать силы великія:
	Всё ровно какъ вёшна вода розливантьсе,
	А морська волна да колыбантьсе,
	Какъ невърная сила ко городу ко Кіеву заподвигантьсе. —
	А какъ приходилъ тутъ старая старыньшина Илья Муромець,
210.	А какъ самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:
	"А вамъ полно, братцы, спать-то, вамъ пора ставать,
	А`пора ставать, надоть намъ въдь путь смекать,
,	Намъ побрататьсе съ Идолншшомъ надоть, поздороватьсе".
	А какъ тутъ богатыри да не ослышались;
215.	Они скоро ведь скакали на резвы ноги,
	Умывалисе они св'ежой водой ключевою,
	Утиралисе они да полотеньцеми,
	Какъ молились они Спасу пречистому,
	Псклонелисе они да матери Божьей Богородици;
220.	Пошли то они да на широкой дворъ,
	Скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней,
	Повхали по городу по Кіеву,
	Скакали черезъ ствну городовую,
	Черезъ башню-ту да наугольнюю;
2 25.	Отъвзжали они подаль во чисто поле;
	Остановили они да добры́хъ коней,
	Они соходили со добрыхъ воней,
	Становили они бълы шатры полотъняны;
	А какъ ставили они крёпкихъ сторожовъ, да караульши-
	ковъ,
230.	А какъ двухъ-то руськихъ могучихъ-то богатырей:
	А какъ перву голову—Гаврила-Долгополого,
	А другую голову-Олёшеньку Поповичя.
	Говорить-то старикъ Илья Муромець:
	"Ужъ вы гой еся, два богатыря!
235.	А какъ буду я вамъ наказъ наказывать:
	Не побыжать ли эти поганыя татаровя,-
	А какъ бейте ихъ да до единого,
	Не оставлейте ихъ ни единого на съмяна".
	А ка туть скакали богатыри да на добры́хъ коней,

Digitized by Google

.

240. А потхали богатыри въ силы великія,

Довжжали до той силы великія, А да какъ остановили тутъ добрыхъ коней. Говорилъ-то Илья Муромець, государь да таковы рѣчи: А кому, братцы, изъ насъ тхать въ середину-матицю 245. Ко тому жа ко поганому Идолишшу, А какъ съ имъ поздороватьсе, побрататьсе, А отсёкии ему буйна голова?" Говорить Самсонъ-то. сынъ Ивановъ. Колыбаёвичъ: - Ужъ ты гой еси, сударь Илья Муромець! 250. Не кому жъ-то такать, какъ тебт, въ силу великую, А отсъкци Идолишпу буйну голову: А тебъ то, Ильи Муромцю, во чистомъ поли смерть не писана. — Говориль туть старый казакь да Илья Муромець: "Я когда увду какъ въ силу великую, 255. Зазвенить-то моя сабля вострая, Заскрипятъ-то мон плечи богатырськія. — А тогда вы розь жайте по силушки великія. А рубите вѣдь татаръ да до единого". Какъ повхалъ старой-то въ силушку великую, 260. А онъ мнётъ-то всё конёмъ силу поганую; Онъ довхалъ до поганого Идблишша. Говорить-со Илья Муронець таковы рѣчи: "Ужъ ты здраствуй-ко, поганое Идблишшо! Я не данъ тебъ розорить-то города Кіева, 265. Въ полонъ взеть князя Владимера, А черьквей-то Божьихъ подъ конюшии взеть, И не дамъ-то розорить манастыри спасеныя". Туть спрошаёть поганое Идолишшо: - Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! 270. Ты скажи-тко, какой есть у вась да Илья Муромець?-"Я скажу про стара козака про Илью Муромця: Сколь я толсть, великъ, - столь Илья великъ, толсть; Ишшо платье мы носимъ съ одного плеча, А какъ кушаёмъ да изъ одной чаши". 275. Говориль туть поганое Идолишшо: — А кабы былъ-то вашъ сла́вёнъ Илья Муромець, На долонь бы посадиль, другой-сверьху прижаль;-Промежду долонеми одно мокро осталосе. А да я-то виъ хлъба по пети печей,

- 280. А вина-то пью да сороковкани. "Ужъ ты гой еси, поганое Идолишшо! У насъ-то на Руси у Ивана-свешшенника, А была-то у ёго корова бурая; Много пила-ѣла — у ей брюшина лопнула;
- 285. У тебя, Идолишша, скоро лопнётъ жа!" А какъ тутъ-то заврычалъ поганое Идолишшо; — Ужъ вы гой еси, палачи да немилослива! А сватите мужика да со добра коня, Отсъките-ка ёму да буйну голову.—
- 290. А какъ то Ильи Муромцю за бѣду да показалосе; Ёго серьчё розъерилосе да розсердилосе; Лѣпета́ въ лици да въ ёмъ перемѣниласе, А горе́чя кровь да роскипѣласе, А какъ плечи ёго да шшевелилисе;
- 295. Онъ въдь скоро хваталъ саблю тяжолую, А тяжолую, саблю вострую, Стегалъ-то онъ добра́ коня по крутымъ бедрамъ; Онъ поско́чилъ ёго доброй конь въ силушку великую; А махнулъ-то онъ да саблёй вострою
- 300. А какъ саму-то Идолишшу да въ буйну голову А во всю-то свою силу богатырськую, А розсъкъ онъ буйну голову вплоть до самого съдёлышка; Розвалилсэ тутъ Идблишшо всё надвоё. Начялъ-то въ силы поъжживать, помахивать;
- 305. А вперёдъ махнёть сдёлать уличёй, А назадъ махнёть — да дёлать переулками: А зазвенила ёго да сабля вострая, Заскрипѣли ёго плечи богатырськія; Услыхала туть дружина-то хоробрая,
- 310. А какъ начели ѣздить, рубить по силушки великія? А вперёдъ махнуть—тутъ вѣдъ улицёй; А назадъ махнуть—тутъ да переулками. Они коё бьютъ, коё конеми топчутъ жа; Они били-рубили немножко, немало—шестёры суточки,
- 315. Не пиваючи добры молодцы, не ёдаючи, Со добры́хъ коней да не сходяючись; Што они прибили эту силушку да до единого. Утомились ихъ всё добры́ кони, А у нихъ да пріустали всё бѣлы́ руки;
- 320. Они чуть сидять-то на добрыхъ коняхъ съвжжаючись;

Ихны добры кони идутъ ступью всё бродовою ¹). Какъ довхали они да ко бълы́иъ шатрамъ, Соходили они да со добры́хъ коней, Насыпа́ли имъ шаници бвлояровой.

- 325. А спускали коней во чисто полё А шшипать-то, йисть травы мура́выя. А да какъ во ту пору, во то время Караульшиковъ у шатровъ не случилосе: Угонилисе они да за татарами поганыма,
- 330. За тима же за ихныма богатыри. Тутъ-то богатыри въ шатры спать легли; Они крѣпко спали ше́стеры суточки; А не спитъ-то 'суда́рь Илья Муромець, Жалѣтъ-то двухъ бога́тырей.
- 335. А какъ ѣдутъ богатыри да изъ чиста поля, Они ѣдутъ да сами хвастаютъ, Какъ хвастаютъ, таковы рѣчи гово́рили: "А кабы была на небеса да лисьниця, А прибили бы силу небёсную".
- 340. А не спить въ-тѣ-поръ 'суда́рь Илья Муромець, Не спить онъ, такъ лежить, всё дѣло слушаёть, Выходилъ-то онъ да изь бѣла́ шатра, Говорилъ-то имъ да таковы рѣчи: "Вы нема́лу себъ, ребята, шуточку нашу́тили;
- 345. Ише какъ намъ эта шутка съ рукъ сойдётъ?" А ка спятъ-то бога́тыри, ничего не вѣдаютъ. А прошли тутъ ше́стёры суточки; А отъ сна старой казакъ да пробужантъсе, А выходитъ онъ да изъ бѣла́ шатра,
- 350. А какъ смотритъ онъ подалече въ чисто́ поле: А какъ востала́ тутъ вся сила поганая, Говоритъ тутъ старый таковы рѣчи: "Вамъ, братцы, полно спать, пора ставать! Какъ остала се сила поганая;
- 355. А какъ надоть намъ съ има побитисе". Выходили богатыри да изъ бѣло́въ шатровъ, А какъ мылисе они свѣжо́й водой ключе́вою, Утирались они да бѣлы полотеньце́ми, А колилисе они Снасу пречистому,
- 360. А какъ матери-то Божей, Богородици;

1) По объяснению певда, тихниъ шагонъ. Собир.

Digitized by Google

÷.

Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, А повхали къ той силы поганыя, А какъ начели рубить силу великую; А кого съкутъ надвое. 365. Изъ того рожантьсе двое жо; А кого съкуть натрое. Изъ того всё трое рожантьсе. Они перьвой день билисе съ утра до вечера, А силы всё не убавлянтьсе. 370. Говорить-то'сударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ намъ полно, братцы, битисе, живымъ съ мёртвыма дратисеl Ужъ простить насъ Господь а въ такой вины?" Какъ молилисе они Спасу пречистому: А туть пала вся сила поганая. 375. А повхали въ-ти-поръ да ко бълымъ шатрамъ, А Олёшенька съ Гавриломъ-во чисто нолё; На вострыхъ копьяхъ они скололисе. А прітхали богатыри да ко бълы́мъ шатрамъ, А да обирали ти шатры полотьняны; 380. Роспростилисе да вси богатыри, А потхали богатыри да по своимъ мъстамъ, По своимъ мъстамъ, къ отчямъ, къ матерямъ, А да къ отчянъ, въ матерямъ да къ молодымъ жонамъ. Какъ старыя казакъ да Добрынюшка Мивитичъ младъ. 385. Они осталисе въ чисто́мъ поли поляковать. А какъ спять-то они, по утру ранному, По восходу-ту соньчя красного Какъ натала баба Латынгорка на ту силу великую; Она мечёть на востромъ копьи тулова по-подъ небеса, 390. А сама она, мечеть, приговаривать: Ише вто это прибилъ да силушку великую? А прибила бы я всихъ богатырей да до единого". А какъ ту богатырямъ за бъду показалосе; Да повхалъ Добрынюшка къ бабы Латынгорки; 395. А ударидись они да сабли вострыма, -У ихъ сабельки да поломалисе; Ударились они кольеми борзоменьскима, -По рукъ копья у нихъ согнулисе; Не дали на соби раны кровавыя; 400. Они скочили со добрыхъ коней И начели боротисе.

Не по Божьей-то было всё по милости. Не по Добрыниной-то было учести: Порвалось-то у ей платье цьвѣтное, 405. А права рука у ёго да скольёнуласе, А лъва-то ножка у ёго да подвернуласс; А какъ падалъ Добрынюшка на сыру землю, А какъ съла баба Латынгорка на бълы груди. А хочеть спороть да Добрыни всё бълы груди, 410. Досмотрить Добрынина да ретива серця. Она тдетъ своей ж.... по бълу лицю, Она ѣдетъ да приговариватъ: "А цъзуй-ко-се мою ж... бълую!" Какъ во ту пору ѣдетъ стары́й казакъ Илья Муромець; 415. Понюжалъ скоро добра коня, Доставалъ тутъ, шьтобы не спорода грудей бѣлыя, Не досмотрила Добрынина ретива серьдця, Надътхалъ Илья Муромець на бабу Латынгорку Да спѣхнулъ ей со добра коня правой ногой; 420. Пала баба на сыру землю, Туть сълъ-то Добрыня на бълы груди. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Микитичъ младъ! Не знаешь ты бабьей ухватки: Хватай бабу за пельки, пинай подъ гузно;----425. Туть будеть бабы рана кровавая". Тутъ-то Добрыня сталъ съ сырой земли, А садилсэ Добрыня на добра коня, Отъвзжалъ-то Добрыня во чисто поле; Со того-то со стыду да со великого 430. А втыкаль онь востро копьё да во сыру землю, Ишшо падалъ Добрыня на копьё ретивы́мъ сердьчемъ; Тутъ-то Добрынюшки и смерть пришла.

82.

Соронъ налинъ со налиною ¹).

Собираласе дружиночка и хоробрая Изъ того жо манастыря Валыньского, Собиралосе соро́къ каликъ да со каликою. Они брали собѣ суночки-котомочки-то рыта-бархаты,

¹) Одна старуха изъ Нижней Золотицы называла эту старину Еленьскимъ стихомъ. Собир.

- 5. А какъ лямочьки у сумочёкъ шолко́выя, А какъ въ лямочьки было сажоно по камню самоцьвѣтному. А какъ надѣвали суночьки на плечи на могучія А да брали во правы руки копьиця вострыя; Какъ пошли калики путёмъ-дорогою.
- 10. Выходили калики на шо́ломя, да на ока́тину, А къ тому жо кресту всё Леванидову, Они помолилисе кресту да приложилисе; Они стали калики во единой кругъ. Говорилъ тутъ Касьянъ да немило́сливой:
- 15. "Ужъ вы гой еси, дружиночки-то вы хоробрыя! Ужъ мы выберёмъ межъ собой атамана жа, Ужъ мы выберёмъ промежъ собой податаманія". Какъ выбирали туто атаманомъ Касьяна немилослива, А податаманьёмъ Михайла Михайлова.
- 20. А какъ го́ворилъ тутъ атаманъ да немило́сливой: "Ужъ вы гой еси, дружья́-то вы хоробрая! А какъ мы положимъ про́межъ заповѣдь великую: А шьто намъ вѣдь не ходить не подъ цярськой судъ, не подъ княжеськой;

Али кто какъ изъ насъ заплутуитьсе ели заворуитьсе,

- 25. Не ходить-то намъ подъ цярськой судъ, не подъ князь-бояръ; Такова́го будёмъ судить своимъ судомъ, Всё своимъ будёмъ судомъ судить да во чисто́мъ поли: Во перьвы́хъ будёмъ силитру жегчи на бѣлы́хъ грудяхъ, Во вторыхъ-то будёмъ языкъ тянуть исъ ко́реня,
- 30. А какъ ясны очи тянуть косицеми, Ретиво серьцё да промежду ребра ¹), А тогда отсъкци ёму руки бълыя да ноги ръзвыя, Вдостали́ отсъкци буйну голову, Розмётать ёго да по чисту́ полю
- 35. А свры́мъ ёго волкамъ на тасканье, А черны́мъ ворона́мъ на ку́рканьё". Какъ пошли тутъ калики путёмъ-дорогою; А да какъ стрвчалась имъ стрвта немалая, А немалая стрвта, да самъ Владимеръ-князь
- 40. Со своима-ти съ князёми и съ боярами, А съ могучима, сильнима бога́тыри. "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольнё-кіевськой, Со своима-ти съ князьями-ти, всё бо́яры!"

1) Винит. множ. Собир.

- Ужъ вы здраствуй-ко калики-гости перехожія!

- 45. А куды у васъ путь лежить, дорога-я?-
 - "А лежитъ нашъ путь-дорожка во перьвы́хъ-то въ красенъ Кіевъ-градъ—
 - А да туть светымъ мъстамъ да помолитисе;
 - А да вдостали наша дорожка долгая,
 - А какъ долгая дорожка, дальняя,-
- 50. А да вдостали ити въ Ерусалимъ-отъ градъ А какъ Господнему кресту да поклонитисо, Ко Господнёму-то гробу приложитисе, Какъ тутъ по святымъ мъстамъ да помолитисе". — Вы добро-то, калики, думайте;
- 55. А Господь-отъ вамъ дастъ поры и времени.—
 Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи:
 Ужъ вы гой еси, калики перехожія!
 Ужъ вы спойте-тко-то, братцы, мнѣ Еле́ньськой стихъ;
 Навѣку-ту я не слыхалъ стиха Еленьського.—
- 60. А какъ тутъ калики другъ на дружку запоглядывали, А какъ суночки снели съ могучихъ плечъ, Востры копьиця потыкали да во сыру землю, А какъ суночки повъсили на копьиця, А какъ становилисе калики во единой кругъ,
- 65. Какъ запѣли калики стихъ Еле́ньськія. А какъ мать сыра земля затряса́ласе да сколыбаласе, А и въ рѣченьки вода да сколыбаласе; А у князя съ плечь да покатилась буйна го́лова́, Подломились у ёго да ножки рѣзвыя;
- 70. А подъ правую руку подхватилъ да старая стары́ньшина ¹), Подъ лѣву́-ту руку подхватилъ Добрынюшка Микитичъ младъ, За серёдочку-ту захватилъ Олёшенька Поповськой сынъ. Говорилъ тутъ стары́й казакъ да Илья Муромець: "Ужъ вамъ полно, вамъ братцы-калики, пѣть стиха Еленьського!
- 75. Покатиласе у князя съ плечь да буйна голова, Подломились его да ножки рѣзвыя". Перестали туть калики пѣть стиха Еленьского; Надѣвали суночки на плечи свои на могучія, Они брали востры копьиця да во праву́ руку.

¹⁾ Обычное прозвеще Ильн Муромца въ былвеахъ Крюкова и А. М. Крюковой (I). Собир.

80. Какъ просили у князя милостины спасеныя: "Ужъ ты гой еси, красно соднышко, ты Владимеръ-князь! Ты подай жа намъ милостину спасёную А какъ ради самого Христа небесного". Отвъчаетъ имъ Владимеръ-князь да стольнё-кіеськой: 85. — Ужъ вы гой есн. калики перехожія! А подать-то у мня топере вамъ-то нечего, У мня золотой казны при себ'в не пригодилосе. Вы подите-тко топере въ красенъ Кіевъ-градъ, А подите ко инъ да на широкой дворъ, 90. А во ти полаты княженецькія; А какъ примёть васъ Опраксся Королевичьня, А накормить вась вёдь досыта. Напоить вась она въдь допьяна, Она много вамъ подастъ да золотой казны.--95. Какъ пошли-то калики путёмъ-дорогою, А приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, А какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, ко князю на широкой дворъ; Заходили въ ти полаты въ княженевськія, Они молилисе Спасу всё пречистому, 100. А какъ матери-то Божьей Богородици: А какъ быють челомъ кнегины Опраксен Королевичны: "Ужъ ты здрастуй-ко, кнегиня Опраксея Королевичьня! Ты напой-ко насъ, каликъ да перехожія, А подай ты намъ-то милостину спасеную: 105. Приказалъ-то намъ Владимеръ-князь". А да напоила ихъ вѣдь, пакормила жа, А дала имъ милостину спасеную, А да какъ сама почивать пошла, А да почивать пошла да въ спальвю горницю, 110. А послала тутъ въдь всё кухарку жа, Приказала привести-то въ собѣ въ горницю А того жо старшого подъатаманья. "Ты поди-тко, Михайло Михаиловичъ, А зовёть тобя Опраксся Королевичьня: 115. У ней есть съ тобой наказъ-наказывать". А какъ тутъ Михайлушко да не ослышилсэ, А пришолъ-то къ кнегины въ спальню горяицю. А какъ захватила тутъ Опраксен Королевичьня въ охапочку: "Повалимсе, Михайло, спать со мной на темну ночь".

120. А не согласилсэ съ ею спать на темну ночь. Убъжалъ-то онъ изъ спальнёй вонъ. А какъ тутъ Опраксен за бъду да показалосе. За великой стыдъ да показалосе;---Приказала Михайлушку въ кошалочьку положить всё здату чашу, 125. Исъ которой чары по прівзду пьють; Положили туть чару въ суночьку Михайлушку. Какъ ставаютъ калики тутъ по утру всё по ранному. А походять туть калики въ путь-дороженьку, А прошшаютьсе съ Оправсеей съ Королевичьней. 130. А на какъ они ушли насть широка двора. А во ту пору, во то время прітхалъ самъ Владимеръ-князь. А спросиль-то той золотой чары-А зъ дороги ёму выпятя. Не нашли они да той златой чаши. 135. Говорить туть Оправсен Королевичьня: "Видно, ў насъ украли калики перехожія". Говорилъ-то Владимеръ таковы слова, ---А да таковы слова, да таковы р'вчи: "Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ жа! 140. Состыди́-тко-се ¹) каликъ да перехожія: Не унесли ли моей златой чаши?" А какъ тутъ Олёшонька да не ослышилсэ, А какъ скоро побъжалъ да на широкой дворъ. Обуздалъ, осъдлалъ добра коня, 145. А онъ скоро скакалъ да на добра коня, А повхалъ въ суго́нъ да за каликами; Увидалъ-то каликъ – идутъ путёмъ-дорогою: "Ужъ вы стойте-ко, воры калики перехожія!" Какъ остое́лисе калики перехожія; 150. Ише туть каликамъ за бѣду да показалосе; Какъ стёгали, толкали Олёшеньку Поповича. А поткаль Олёшенька ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да ко Владимеру, Росказаль Олёшенька да про своёй поступокъ жа. 155. Говорилъ Владимеръ да таковы рѣчи; "Ужъ ты гой еси Добрынюшка Микитичъ младъ! Потзжай скоро за каликами да перехожима, Допроси ихъ да потихошенько".

1) Вивсто "состыги", догони. Собир.

- А потхалъ Добрыня путёмъ-дорогою, 160. А согналь онъ каликъ да на чистомъ поли: Полътзжаеть онъ ко каликамъ-то ближохонько. Говорилъ-то имъ да потихошенько: "Ужъ ты гой еси, атаманъ Касьянъ да немилосливой! А какъ не взялъ ли кто у васъ чаши князя Владимера?" 165. А какъ говорилъ тутъ Касьянъ да немилосливой: - Ужъ вы гой еси, моя дружья-товарышши, А да вси наши калики перехожія! А послать посла да во второй наконъ, ---Кто-ли изъ васъ взялъ да золоту чашу? 170. Осмотрите-ко вы суночки-котомочки.---А какъ зачели сымать они суночки-котомочки съ могучихъ плечъ. Они стали въ суночкахъ другъ у дружки всё высматривать; А нашли эту чарочку туть у Михайла Михайлова. У того жо у полуатаманья жо. 175. А какъ отдали Добрынюшки злату чашу. Взялъ-то Добрынюшка злату чашу, Онъ поталь-то во городу во Кіеву. А какъ розьдъвали тутъ Михайлушка до́нага, А какъ жгли селитру-ту Михайлу на бълыхъ грудяхъ, 180. А тянули очи ёго косицеми, Ретиво серьцё промежду ребра, А да тутъ отсъкли ёму руки бълыя, А да какъ отсъкли ёму ножки ръзвыя. А отсѣкли ёму буйну голову. 185. А бросили ёго во чистомъ поли. А какъ пошли тутъ калики перехожія, Какъ послалъ тутъ Богъ-Господь да съ нёба аньгола Оживить туть Михайлушка Михайлова, Шьто бы (?) убили понапрасному. 190. Какъ-будто Михайлушко отъ сна да пробужантьсе, А одблъ-то онъ своё-то платьё цьвѣтноё, А надёль онь суночку-котомочку на могучи плечи, Побъжалъ онъ состыгать братьей-товарышшовъ: "Ужъ вы гой еси, братья-товарышши! 195. А пошьто меня оставили въ чистомъ поли?"
 - А какъ тутъ калики испугалисе,
 - А какъ думали бъжитъ да всё въдь блазникъ жа 1);

29

¹⁾ Мёртвой. (См. словарь. Собир.).

450 ----А они присъвли ёго опеть намелко: Розьметали ёго во чистомъ поли. 200. Какъ ушли калики отъ Михайлушка. А Господь-оть ёму послаль аньгела; А какъ взялъ-то Михайла склалъ да во едно мёсто. А онъ дунулъ-то ёго святы́мъ духомъ 1); А какъ тутъ-то Михайло вавъ отъ сна пробудилсе жа, 205. А какъ взялъ свою сумку-котомочку да востро ко́пьнцё, А какъ шолъ онъ состыгать свою дружью-братьей-товарышшей; А вричалъ-то онъ да громкимъ годосомъ. А какъ остояласе калика перехожая, А говорилъ Касьянъ да вемилосливой: 210. "Это намъ, братцы, чудо чудитьсэ. А не понапрасну ли вы рубили Михайла Михайлова. А не ложь ли кака есть оть княгины Королевичьне?" А какъ пришолъ Михайлушко къ товарышшанъ. Во перьвыхъ-то падалъ во ръзвы ноги Касьянъ да немилосливой: 215. "А прости миня, Михайло, во перьвомъ гръху, А прости миня, Михайлушко, да во второмъ грѣху". А какъ падали въ ноги вся дружин'-братья-товарышши, А какъ вси калики перехожія: "А прошшай-ко насъ, Михайло, во такомъ гръху!" 220. — Ужъ васъ Бохъ проститъ да во такомъ грѣху! Я прошшаю вась да во таконъ грѣху. Я терпълъ-то ето понапрасному:

А я того дела не делываль,

А я той златой чаши да не воровываль,

225. Собѣ въ суночку-котомочку не кладывалъ.-

83.

Соломанъ и Иванъ (Василій) Окульевичъ.

Во Царигради-то жилъ прекрасной цярь Иванъ Оку́льевичъ, А въ Ерусалимъ жилъ Соло́манъ-цярь премудрыя ^э). Собиралъ-то прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ почесенъ пиръ

На внезей-то своихъ, всё на бояръ жа.

¹⁾ Ср. стр. 143 ст. 177 и прим. Собир.

²) Сынъ Давыдовичъ.

5. А до вакъ вси-то на пиру да пьяны, веселы, А да сидять пьють, вдять да хвастають; А прекрасной царь Иванъ Окульевичъ по полаты похажи-Bath. А русыма-ти кудрями приростряхивать, А златына-ти перстиями принашшалкивать, 10. А какъ самъ онъ говоритъ таковы слова да таковы ричи: "А какъ вси у мня въ Царигради поженены, Красны дёвушки у мяя замужъ подаваны; А какъ я единъ-отъ царь ходость хожу. А да я холость хожу да не жонать слову. 15. А не знаёть ли вто у мня 1) обручьници, да красной девипи. Красной дёвици да супротивъ миня,-Штобы возростомъ немала и умомъ сверсна, А било личё у ей кабы было снигу билого, А какъ ясны очи были какъ у сокола да перелетного, 20. Чёрны брови какъ у соболя сибирьского, А походка была павина, вротка ричь была бы лебединая?" Какъ изъ-за того стола окольнёго А ставаль туть на ръзви ноги дородьней доброй колодець, А вакъ тоть жо Васька Торокановъ Пустоволо́дьёвичъ ^э); 25. Онь подходеть-то въ царю блевёхонько да поклонянтьсе HHSËXOHLKO, Говорнять-то онь да таковы ричи: - Блароснови-тво-се, прекрасной царь Иванъ Окульевичъ, миб-ка слово сказать. Не моги меня за слово казнить, меня въсити.-"Говори-тко-се, тебъ-ка што тв надобно; 30. Не буду не садить, не въснти". - Кавъ я знаю тов обручьницю да супротивъ тобя, Супротивъ тобя да хощь не красну девицю: А вакъ есь въ Ерусалими-гради у царя цариця Солома́ниха, А какъ столь она прекрасна - такой красоты ниглъ на свътн нвть.-35. Говорилъ туть прекрасной царь Иванъ Обульёвичъ: "Ужъ ты гой еси, Васька Торовановъ Пустоволодьёвичъ! Ишше какъ можно у жива мужа жона отнять?" Не хитро́-мудро́ жона отнеть:

29



¹) Во второй разъ Крюковъ пропълъ: "А да вы не знанте ли мић". Собир. ²) Вићсто "Цустоволосьевичъ", подъ вліяніемъ имени Глѣба Володьевича (№ 80). Собир.

Только дай мнв-ка черной карабель; 40. Привезу-то я царицу тебѣ Соломаниху А со разныма со товарами.---Какъ давалъ ёму-то черной карабель, Нагрузилъ ёго товары розноличнима. Какъ пошолъ-то Васька Торокановъ Пустоволодьёвнчъ, 45. А приходить онъ въ тотъ же Ерусалимъ-отъ-градъ. А приходить, прітажаёть въ Ерусаливь-оть градь; А во ту пору царя. Соломана-та въ домъ не случилосе. А да ходить Васька, торгуёть товарани, по городу; А увидяла цариця Соло́мина: 50. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А продай-ка миѣ товару-ту, какой миѣ-ка въдь надомно". Говоратъ-то Васька таковы рвчи; - А прітзжай ко мні на черной карабель: Покажу тобъ товары цярьськія.--55. А ушолъ-то Васька на черной карабель. А прітхала цариця Соломаниха, — А да самъ онъ приказалъ: "какъ взойдётъ цариця Соломаниха да на чернёнъ карабь. Выпускайте вы вязки, мечите на воду, Роспускайте паруса бълы полотьняны". 60. А зашла тутъ цяриця въ каюту въ карабельнюю Выбирать товары, каки надобно; Отвязаля туть да вязки да туть верёвки жа, А метали верёвки на воду, А поднели паруса тонки полотьняны, 65. А пошли они да во синё морё. Закачалсэ ихъ да черной карабель; Ишпе тутъ-то говоритъ царидя Соломаниха: "А какъ што у тя качестьсе да черной карабель?" Говорить Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ: 70. — Это онъ всё качаитьсе со старого. А не можотъ онъ да остоетисе.-А да какъ набрала она товаровъ розноличьнія, А какъ выходила тутъ изъ каюты вонъ на палубу. — Не увидяла она да всё своей земли: 75. "Охти, миѣ топерече тошнёшенько! Я куды топеречо дъваюсе?" Говоритъ-то Васька Тороканъ Пустоволодьевичъ: - Ты молчи-тко-се, прекрасная цариця Солома́ниха! Я везу-то тебя за прекрасного царя Ивана Окульёва.-

80. А да какъ приходитъ онъ во Царь-отъ-градъ, А стрвчать туть царь Иванъ Окульевичъ, А берёть-то ей да за бълы руки, Чълуёть ей въ уста саха́рныя; А повёль въ свои полаты бълокаменны. 85. Какъ во ту пору, во то время А прівхаль царь Соло́мань изъ чиста́ поля; А спрошалъ-то онъ у своихъ придворниковъ: "А какъ гдё моя цяриця Соломаниха?" - Ужъ ты гой еси, Соломанъ-царь премудрыя! 90. Какъ пришолъ-то изъ Цяряграда-то Васька Тороканъ Пустоволольевичъ. А увёзъ твою царицю Солонаниху За прекрасного царя Ивана Окульёва.-А какъ скоро онъ да бралъ свою да золоту трубу, Выходиль-то на врыльцё косисчято, 95. А кричалъ онъ въ трубочку-ту золочёную: "Ужъ вы гой еси, дружина-я хоробрая! Ужъ вы освалайте своихъ добрыхъ коной". А какъ дружива не ослышилась; А съдлали, уздали добрыхъ коней, 100. А скакали они да на добрыхъ коней, А потхали они къ Царю́граду Да къ прекрасному царю Ивану Окульёву Отымать цярици Соломанихи. А да какъ прітхали-то ко Царюграду. 105. Оставляль-то онь Соломанъ всё добра коня, Какъ в'ёдь самъ имъ говорилъ да таковы слова: Ужъ вы гой еси, дружины мои хоробрыя! Составленте бълы шатры полотьняны. А караулы ставьте кръпкія, всё въдь върныя. 110. Какъ занграю я въ звончаты гусли во перьвой разъ. А да какъ заиграю во второй наконъ. А скочите вы всё на добрыхъ коней. Повзжайте вы во Царь-отъ-градъ; Заиграю токо въ третей наконъ, 115. А тогда рубите и старого, и малого, А хватайте прекрасного Ивана всё Окульёва, А да хватайте вы Ваську Тороканова. А цярицю-ту я въдь самъ сдёржу". Какъ прітхалъ тутъ Солонанъ-царь къ Ивану Окульёву на широкой дворъ,

120. Заходнять-то онъ да на красно крыльцё. А да какъ стръчала цяриця Соломаниха: "Ужъ ты здрастуй-ко, Соломанъ-царь премудрой жа! А прости меня да во перьвой вины:

А увёзъ меня неволёй Васька Тороканъ Пустоволодьёвичъ".

- 125. Она начела поить, кормить царя Соломана; А во ту пору начкаль прекрасной царь Иванъ Окульёвичь. "Куды я топере спречусь жа?" А какъ стоить туть у ей высокъ сундукъ. — А замкну-то я тебя топерече въ высокъ сундукъ. —
- 180. Повалилсэ царь Соломанъ во сундукъ-отъ жа. А стръчала она цяриця Ивана-то Окульёва: "Ужъ ты гой еси, душочка мой, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Шьто сказали-царь Соломанъ хитёръ-мудёръ,

А сидить-то онъ подъ гузномъ подъ бабымъ жо!"

- 135. Отмыкай-ко-се да ты сундукъ-отъ жа, Выпускай-ко-се царя Соломана. — Отмыкала она замочки-ти заморськія, Отпирала она кова́нъ сундукъ, Выпускала царя Соломана.
- 140. "Ужъ ты здрастуй-ко, премудрой царь Соломанъ жа!"
 Ужъ ты здрастуй-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
 А зачимъ жо ты у мня увёзъ да молоду жену?— "Какъ не я увёзъ, да Васька Торокановъ жа". Говоритъ-то ёго молода жона:
- 145. "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Отсѣки царю Соломану да буйну голову: Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитростью". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ: — Мнѣ рубить-то головы у ёго вѣдь не́ за што:
- 150. Некакого нав'вку лиха́ не д'влалъ жа.— Говорилъ тутъ в'вдь царь Соломанъ жа: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Не руби-тко мнъ-ка съ плечъ да буйной головы, А какъ зд'влай-ко мнъ-ка высокой рей
- 155. Да повѣсь-ко на рей три-то пе́тёлки: А какъ перьву петелку здѣлай-ко-сь липовую А другу-ту петелку здѣлай всё варо́вую ¹),



¹⁾ Варова́ назывантьсе.

А третью-ту петелку здълай ты шолковую;---А (въ) липову-ту мнѣ положить буйну голову, 160. А бълы руки положить въ петелку варовую, А резем ноги положить въ петелку въ шолковую". А да какъ приказалъ да здълать всё высокой рей, А да всё здълать три-то петёлки; А да повъстилъ прекрасной царь палачей да немилосливыхъ: 165. "А велито-ко царя Соломана да на высокой рей". А какъ повели царя Соломана, А позади идёть прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ съ царицёй Соломанихой, А какъ съ Васькой да съ Торокановымъ; А со всего народъ граду сбъгантьсе 170. А смотрить смерти царя Соломана. А какъ приходилъ-то царь ко рею всё высокому; А какъ хочеть ступать да на перьву ступень, Ишше самъ онъ, царь Соломанъ, говорить да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! 175. А позволь-ко инъ зыграть, на перьвой ступени поиграть да попотѣшитьсе, А во ти жа поиграть да въ звончаты гусли". Говоритъ-то царь Соломанъ таковы рѣчи, А какъ говорила цариця Соломаниха: - Не давай царю Соломану въ звончаты гусли: 180. Отойдётъ-то царь Соломанъ своей-то хитросью-ту, мудростью.---"А да тутъ гдъ же отойти царю Солонану? А топерече-то я, царь Соломанъ, всё у васъ въ рукахъ". Занграль туть въ звончаты гусли; Услыхали туть дружиночки въ чисто́мъ поли. 185. Они скоро обирали бълы шатры пллотьняны, А да какъ повхали къ Царюграду жа. Заступаль Соломанъ-царь да на втору ступень: "Ужъ позволь-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ, да зыграть во второй наконъ, Мнъ потъшить собя и тебя со царицёю". • 190. Говоритъ тутъ да цариця Соломаниха: - Не давай ты ёму играть да въ звончаты гусли: Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитросью-ту, мудростью: А какъ царь Соломанъ былъ весьма хитёръ.-Говорилъ тутъ всё Иванъ Окульёвичъ:

95. "Играй-ко, царь Соломань, скольке надомно".

Какъ туть заигралъ-то во второй наконъ, Забажали ти-то молодцы во Царь-отъ-градъ,

А скакали черезъ стену городовую.

- А да какъ обступать-то царю Соломану на третью ступень.
- 200. Самъ онъ говорить да таковы рвчи;— Позади идётъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ, А по бокамъ идутъ палачи да немилосливы;—
 - Говорият туть Соломанъ-царь премудрыя:
 - "Ты позволь-ко мнѣ сыграть въ послѣднёй разъ,
- 205. А инъ-ка тебя, царя, потъшити".

Говорить цариця Соломаниха:

- Не давай играть цярю Солонану.-
- "А какъ гдв жа ёму отойти да своей хитростью?

А нграй, царь Солонанъ, скольке тебъ надобно".

- 210. А какъ зангралъ-то царь Соломанъ во-въ третей наконъ, Наскакала его дружиночка хоробрая. Какъ топерече игратъ да приговариватъ, А царю съ царицей наговариватъ: "Не видать вамъ смерти царя Соломана!
- 215. Во перьвыхъ схватила Ваську Тороканова, Во вторыхъ схватила прекрасного царя Ивана Окульёва; А царицю онъ Соломанъ самъ въ рукахъ держи́лъ. А какъ клали Ваську Тороканова въ петлю липо́вую,
 - А царицю клали всё въ варо́вую,
- 220. Канъ царя Ивана Окульёва въ шолко́вую;
 - А да туть имъ всимъ трёмъ смерть пришла.

84.

Смерть царицы (Настасьи Романовны).

А къ чему жа, братцы, пріуныла всё быстра ріка, Не гремять-то порожки быстрыя?

А къ чему жа, братцы, пріумольло-пріуныло солоно морё? А въ чему жа, братцы, пріуныли, не шумятъ-то да лѣсы

темныя?

5. А въ чему жа, братцы, поднебесная звёзда съ неба отиадала? -

А къ чему жа, братцы, воску ярого свѣшша да потыхала жа? Благовърная цяриця приставляласе;

Порушалась эта наша въра православная 1).

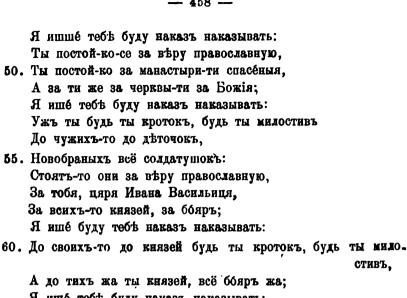
1) Затвиъ Крюковъ пропълъ:

"А къ чему жа, братцы, пріуныли берега да рички быстрыя?"

Говорить-то она таковы ричи:

- 10. "Ужъ вы дъти, мои-то два царевиця, Два царевиця мои-то, ава любимыя, Два любимы вы учёныя! А подите-тко ко своёму родну батюшку, Ко грозному-то цярю Ивану всё Васильицю;
- 15. Вы сходите-тко къ ему въ сенотъ-отъ жа, Позовите-ко-со мнв ого проститисе; А вы знаите, какъ прійти къ ему, всё слово́ сказать: Вы придите, станьте на ти жа жилы подколѣнныя. Да вы говорите грозну царю, своёму родну батюшку:
- 20. "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць!" Вы подите-тко къ ему, позовите ко мнѣ-то всё проститисе". А какъ туть-то два царевиця да не ослышились; А надъли оны своё платьё цьвѣтноё, А приходятъ они въ сенотъ къ своёму родну батюшку.
- 25. Ко грозному-ту цярю Ивану-ту Васильнцю;
 А онъ сидитъ-то на престоли всё на цярськомъ же,
 А на головы надётъ да вънець цярськія,
 А въ рукахъ держитъ-то онъ чудной-отъ крестъ.
 Они стали на жилы-ти на подколънныя,
- 30. Они били ¹) своему цярю-батюшку: "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ-сударь Васильевиць! А зовё тебя цяриця наша матушка Во послёдней-отъ разъ съ тобой проститисе". А тому-то вёдь царь не ослышилса;
- 85. Соходнять-то онъ со престола-то со цярського, Скидывалъ-то онъ вѣнець всё цярськія, А сымалъ съ себя порфиру цярськую, А онъ клалъ на престолъ на цярськія, Онъ пошолъ-то скоро во цярици-то, своей къ молодой жены,
- 40. Онъ вѣдь скоро 'ходиль къ ей въ овѣтлу свѣтлицю. Увидала его молода жона, Ише та же цяриця благовѣрная: "Ужъ ты гой еси, грозны́я цярь Иванъ Васильевиць! А какъ буду я тебѣ наказъ наказывать:
- 45. Ты не будь жа горечь, не будь спальчивъ жа, До своихъ ты малыхъ дъточекъ будь ты милостивъ, А до двухъ-то всё младыхъ пяревицей;

1) Т. е. человъ. Собир.



Я ище тебъ буду наказъ наказывать: Ужъ ты будь ты кротокъ, будь ты милостивъ А до тихъ жа хрисьянъ да чёрнопахотныхъ:

- 65. Ты наложь-ка на ихъ подати по три денёжки,---Наберёшь ты многи тысячи: Ты положь на ихъ по три копсечьки. --Ужъ ты много насбирашь казны несчётныя; Я ишие тебъ буду наказъ наказывать:
- 70. Послѣ моего-то бываньиця. Не женись-ко-се ты въ проклятой Литвы. Въ проклятой Литвы, орды поганыя У Кострюка-Небрюка на родной сестры, На той жа на Марьи Небрюковны:
- 75. Какъ порушитсе ваша въра православная". А какъ тутъ царь розьерилса жа, Розьерилса онъ да розсердилса жа; Убъжалъ-то онъ отъ царици, изъ спальнёй онъ. А во ту пору, во то время
- 80. Поднебесная звъзда съ нёба отпадала. Воску ярого свѣшша да потыхала жа, Православна въра порушаласе; Благовърная цариця приставляласе. А потухла свѣшша да воску ярого,
- 85. А преставилась цяриця благовърная, Порушилась наша въра православная.

- 459 ---

85.

Кострюкъ 1).

Кавъ задумалъ Грозный-отъ царь Иванъ Васильевичъ женитисе, Женитисе да обручатисе Пе въ камянной Москвы,

5. Да не въ святой Руси,
Не на святой Руси,
Да въ проклятой Литвы въ поганыя—
У Кострюка-Небрюка молодого
На той жо на родной сестры

- На Марьи Небрюковны. Да просилъ онъ приданого Полтораста просилъ улановей, Триста просилъ татаровей, Петсотъ просилъ доньскихъ казаковъ,
- 15. Удалы́хъ добрыхъ мо́лодцовъ; Три телёги просилъ онъ красна золота, Три телёги просилъ онъ чиста се́ребра, Да три телёги просилъ мѣди всё козарочки, Три телёги просилъ онъ скатна дорогого, мелка жемчуга.
- 20. Давалъ-то онъ полтораста улановей, Триста давалъ татаровей, Петсотъ давалъ доньскихъ казаковъ, Удалы́хъ добрыхъ мо́лодцовъ; Да три телёги давалъ онъ красна золота,
- 25. Три телёги даваль онъ чиста се́ребра, Три телёги даваль онъ мѣди-козарочки, Три телёги скатна жемчуга. Какъ задумаль нашь Грозныя царь Иванъ Васильевичъ ѣхати

30. Въ прокляту́ орду поганую, Да въ поганую Литву, Литву женитисе На той же на Марьи Небрю́ковны. Да какъ начялъ онъ збиратисе, Собруня́тисе да отправлятисе

35. Въ ту жа въ прокляту Литву въ поганую.

1) Эту старину Крюковъ пълъ речитативомъ, останавляваясь послё даядаго 4-7-мистипія. Собир.

Онъ здравосцалъ ¹) да грези черныя, Онъ здравосцалъ да лъсы темныя, Онъ здравосцалъ да ръчки быстрыя, Онъ здравосцалъ да въ прокляту Литву.

- 40. Прівжаёть къ Дюку Кострюку на широкой дворъ; Какъ стрвчаёть Дюкъ Кострюкъ-оть, Да стрвчае молодыя Грозного царя, Да ведёть онъ въ свои свътлы свътлици Да во столовы новы горьници;
- 45. А садилъ-то Грозна царя да за дубовы столы, За дубовы столы, за скатерти браныя, А за ти же за ѣствы саха́рныя. Какъ вси сидятъ и пьютъ, ѣдятъ и хвастаютъ; Грозныя царь Иванъ Васпльевичъ
- 50. Сидитъ не пьётъ, не встъ, ничънъ не хвастаётъ. Кострюкъ Небрюкъ по полаты похаживатъ, Съ ножки на ножку переступыватъ, Жолтя́ма кудрями принатряхиватъ, Златыма-ти перснями принашшалкиватъ.
- 55. Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи, да таковы слова: "Какъ вси у меня то на пиру сидятъ пьютъ, ъдятъ, И вси у меня да хвастаютъ; Какъ прівзжой-отъ гостъ сидитъ Не пьётъ, не ъстъ, не кушаётъ,
- 60. Нечи́мъ онъ у меня не хвастаётъ. Ужъ я разѣ тебя мѣстомъ обсадилъ, Или винной чарой тебя обнесли, Мои ѣствы тебѣ не по души, Не по души, не по разуму,
- 65. Эли князи мон, бояра
 Надъ тобою посьмѣхаютце?"
 Ужъ ты вой еси, Небрюкъ Кострюкъ молодыя!
 Питья, ѣствы миѣ-ка по разуму,
 Ванной меня чарой не обнесли,
- 70. И нехто надо мной не посьм'вхантыце. Да какъ я къ тебъ прівхалъ Не пить, не ъсть, не кушати;— Ты дай же мнъ нарьчоноё, посулёноё.— Чечасъ Кострюкъ Небрюкъ

¹) По объяснению Крюкова провхалъ. У Кирши Данилова соотвётствующее изото читается: "Здравствуетъ царь-государь черезъ ръки быстрыя", и пр. Слъд., это слово искажено изъ "здравствовалъ". Собир.

- 75. Писалъ триста татаровей,
 Полтораста писалъ улановей,
 Петсотъ писалъ доньскихъ казаковъ,
 Удалы́хъ добрыхъ мо́лодцовъ.
 А насыпалъ онъ три телёги красна золота,
- 80. Насыналъ онъ телёги чиста се́ребра, Три телёги овъ мѣди всё козарочки, Три телёги ска́тна медкя жемчуга. Да какъ началъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ Сряжатисе, отправлятисе
- 85. На ту жа на съвятую Русь, въ камянну Москву. Какъ повхалъ нашъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ; Онъ здраво провхалъ грези чёрныя, Онъ здраво провхалъ лѣсы тёмныя, Онъ провхалъ рѣчки быстрыи;
- 90. Онъ здраво приъхалъ во матушку да въ камянну́ Москву Со тою́ со Марьей Небрюковной. Тутъ пошолъ у ихъ чесёнъ пиръ наве́сели. Вси тутъ пьютъ, тдятъ, хвастяютъ; Какъ любимой-отъ ёго шуринъ сидитъ.
- 95. Не пьётъ, не ѣстъ, не кушастъ И ничимъ сидитъ не хвастаётъ; Онъ повѣсилъ голову съ могучихъ плечъ, Онъ поту́пилъ очи въ се́реду кироичнюю. Говорилъ тутъ Грозны́я царь Иванъ Васильевичъ:
- 100. "Шьто же ты, любимой шуринъ, не кушаешь?
 Эли мъсто тебъ не по вотчины,
 Питья, ъствы тебъ разъ не по разуму?"
 Мъсто-то мнъ-ка по вотчины,
 Питья, ъствы по разуму, по души:
- 105. Вивной-то чарой меня не обнесли, Нехто падо мной пе посьмѣхаитьце, Не князи, не бояра.
 Я у тя спрошу: есь ли у васъ въ камянной Москвы Таковы борьци, таковы борьчи,
- 110. Удалы́ добры молодци?— Да какъ бралъ-то тутъ Грозны́я царь Иванъ Васильевичъ Золоту трубу розрывчяту, Выходилъ онъ на крылечко косивчято, Кричалъ-то онъ въ золоту трубу:
- 115. "Ише есь ли у насъ въ камянной Москвы таковы борьци?" Услыхалъ туть изъ того ряду,

Изъ того ряду коже́венна, Услыхалъ тутъ Потанюшко Хроменькой; Хроменькой, самъ тоненькой,

- 129. По животу онъ пережимистой, На праку погу подпадывать, На лъву подпонеризать, Костылькомъ онъ помаживать, Къ цярському дворцю подвигантьцо.
- 125. Увидалъ тутъ Кострюкъ Небрюкъ: "Это чортъ идётъ, не боровшшякъ ¹), Водяной идётъ, не роспотвшильшикъ!" Онъ скачётъ черезъ вси столы дубовыя, Черезъ вствы саха́рныя,
- 130. Да бѣжалъ-то онъ да на новы́ сѣни, Да на красно крыльцё да на широкой дворъ. Какъ го́воритъ тутъ Потанюшко Хроменькой, Хроменькой да самъ тоненькой: "Ужъ ты гой еси, Грозны́я царь Иванъ Васильевичъ!
- 135. Мы положимъ промежь собой запов'ядь великую: Неровно которой которого броситъ, Руку, ногу сломитъ, Хребетну ли кость повыломитъ, Изъ платъя ли повылупитъ").
- 140. Смотрить туть Грозныя царь Иванъ Васильевичъ съ Красна крыльця. Какъ начели Кострюкъ Небрюкъ боротисе Съ Потанюшкой Хроменькимъ, Съ Хроменькимъ съ имъ, съ тоненькимъ,
- 145. Какъ начели боротисе, водитисе. Какъ Потанюшко Хроменькой, Хроменькой, самъ тоненькой, По животу пережимистой На праву ножку подпадывалъ,
- 150. На лёву подковыривалъ, Костылькомъ онъ помахивалъ, Какъ металъ тутъ Кострюка Небрюка На матушку сыру землю, Онъ вёдь его изъ платья повылупилъ,
- 155. Хребётну кость повыставилъ.

⁹) Подъ судъ не отдавать.

¹⁾ Воротьсе.

Да скакаль Кострюкъ Небрюкъ да на ръзвы ноги, Побъжалъ да по широку́ двору, Захватилъ черну́.... въ праву́ руку. Побъжалъ, гдъ-ка собаки иниска́титьсе,

 160. Гдъ-ка свинья-ти приносятьсе, Гдъ-ка коник люпшятьсе. Говорить туть Марья Небрюковна: "Это чорть, не борошьство, Водяной, не роспотъшельсьтво!"¹)

86.

Орсённо (Ансённо) 2).

(Слышаль отъ крестьянъ съ верхней Мезени).

А Грозныя царь Иванъ Васильевичъ задумалъ строить втору Москву, втору Москву на Вологды. Не могъ-то онъ построить второй Москвы на Вологды; тольке выстроилъ черьковь Миколину на томъ-то городи на Вологды; положилъ золотой казны сорокъ тысечей. А задумалъ-то Орсёнко посмотрить государёва строеньиця, не второй Москвы, черьквы Миколиной, того жо строеньиця государева. Пошолъ-то Орсёнко путёмъ-дорогою, уцюлъто во стороноцьки гамъ, гово́рю великую. Захотилось посмотрить Орсёнку, хто такой розговариватъ. Дѣля́тъ тутъ воры-розбойники золоту казну, золоту казну да государеву изъ той церьквы Миколиной; церькву подло́мятъ и укра́дутъ. Подходилъ-то Орсёнко тутъ къ ворамъ-розбойникамъ: "Ужъ вы воры-розбойники! дайте мнѣ такой же пай". Не даютъ-то воры-розбойники такова́ паю. Просилъ тольке у нихъ полущаю; не даютъ они и полу́паю. Про-

^{1) —} Тебѣ како́ дело?—царь-отъ говоритъ. Тутъ и всимъ смешно пало-

⁹) Крюковъ разсказывалъ вту старину словами, т. к. онъ плохо ее знаетъ; начало ея онъ совсёмъ забылъ. А. М. Крюкова (I) слышала отъ Гаврилова брата старину про Орсёнка, но помнитъ только, что "Ему смерть пришла да немило́сьлява". Братъ Ивана Прыгунова (IX) разсказывалъ содержаніе старины про Оксёнушка Перемёнтьенча, который, встрётивъ разбойниковъ, дълившихъ казну, попросилъ у нихъ себъ пая, но они не дали ему и четверти пая; тогда онъ вырвалъ дубъ съ корнемъ и всъхъ разбойниковъ перебилъ. Имя Арсенки встрёчаемъ въ одной изъ легендъ о Никонъ, распространенныхъ въ Поморьб: "Говорятъ, въ исправления внигъ Никонъ, распространенныхъ въ Поморьб: "Говорятъ, въ исправления внигъ Никонъ, помогалъ нѣвто Арсенко, по воображению раскольниковъ, нѣчто въ родъ злого духа". (Ефименко, Матеріалы по этнографіи русскаго населенія Архапгельской губ. I, 220). Этотъ Арсенко, несомнѣнно, — Арсеній Грекъ, который много работалъ по исправленію и переводу книгъ, в ранѣе былъ въ ссылкѣ въ Соловецкомъ конастыръ. Собир.

силь-то онъ тольке треть паю: не дають-то они и треть паю. Просилъ онъ тольке четеерть паю: не дають они и четверть паю. Просилъ тольке цети рублей; не даютъ-то Орсёнку и цети рублей. Розьерилось туть Орсёнка ретиво серьцо; хваталь онь сырой дубъ изъ матушки сырой земли, высоко-то онъ металъ по поднебесью. Тутъ розбойники да испугалисе, по тёмному лъсу розьбъжалисе. Какъ собралъ Орсёнко золоту казну несчётную, онъ собраль ей сорокъ тысечей, пошоль онъ на втору Москву, на Вологду. Какъ приходить Орсёнко въ славну Вологду, заходить въ царевы больши кабаки; ужъ онъ началъ пить вино запоеми, откупать онъ зачялъ сороковками; самъ онъ пьётъ и голей поитъ, голей поить, кабацькихъ пьеницей: "Ужъ вы молите Бога за Орсёнка!" Они пьють вино да Бога молять за Орсёнка. Прошлато та славушка по городу по Вологды, шьто есь такой, --откупать вино да сороковками, самъ пьёть да и голей поитъ. Прошла по городу по Вологды; -поимали Орсёнка во паревомъ большомъ кабакъ, посадили въ темну темницю; посадили Орсёнка въ темну темницю, приготовили ему да высокой рей; повеля-то Орсёнка на высокой рей, --- со всёго города народъ сьбъгантыце, събъгаютыце да сътажаютьце. Повели-то Орсёнка на высокой рей; говорить-то Орсёнко таковы рѣчи: "Ужъ вы гой сси, народъ православной! но ходите смотрѣть моей сьмерти: моя сьмерть страшна будеть, грозна, немилосьтива". Какъ умной-отъ народъ назадь воротитьце, а глупой-отъ народъ вперёдъ идётъ. Говорилъ-то Орсёнко во второй наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна, грозна и немилосьлива". Говорилъ-то Орсёнко да во-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна и немилосьлива". Привели-то Орсёнка на высокой рей; хотятъ-то Орсёнка класьть въ петелки. Какъ хватилъ-то Орсёнко высокой рей, онъ изъ матушки сырой земли, начель-то онь реёмь помахивать по тому народу православному; побъжали народъ да православной, куды кому надобно. Испугалясь туть Орсёнковой сыверти, пускали Орсёнка. Пошоль-то Орсёнко опеть пить постарому; приходить во царевы больши кабаки, самъ пьётъ и голей поить: "Молите Бога за Орсёнка!"

B. A. B. Marting, **TV**, Cycl., a (a) for a single based on the boundary statement of the second statement of the

Анна Ивановна Василева, дъврица: 56 лътъ, неграмотная, уроженка Нижней Зодотицы. Живетъ: она въ домъ своего зятя и, такъ какъ у нея нътъ бодыного достатка,: по временамъ (напр., на страдную пору) нанимается приходящей работницей къ богатымъ односельчанамъ. Старины она переняла по большей части еще дъвочкой лътъ 10 отъ волотицкихъ "мужиковъ", теперь уже покойныхъ. Кромъ предлагаемыхъ здъсь старинъ, она наетъ слъдующия: 1) Дунай (разсказывая содержание старинъ, она наетъ слъдующия: 1) Дунай (разсказывая содержание старинъ, она наетъ слъдующия: 1) Дунай поповичемъ; выпущенный изъ темницы, онъ снатается на Настасъъ, дочери короля Вадонскаго; сонерникомъ его является князь Данило Бълый девяноста лётъ), 2) Дюкъ, 3) Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 4) Киязы, княгиня и старицы: "Билъ князь Михайдо девяноста лётъ".

Чурило и невърная жена.

no en la completa a asserención da el arabén no de la G**87**, el completa de la completa de la com

Ай о вёшномъ было праздницьки во Тронци, Нападала порока снъгу бъдого, Шьто по той по пороцинии, бъду снъгу Шьто не бъленькой-отъ задошко просканивалъ,

- 5. Не сърай горносталющко прорыскиваль, Туто шло-прошло два брателка крестовыя, Два крестовы прошло братьиди, названыя: Во перьвыхъ-то шоль Цюрилущко Оплёнковиць, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповиць младъ.
- 10. Какъ Одёшенька пополъ да во Божью церьковь, А Цюрилушко пошелъ да къ нироку двору, Къ широку двору попелъ-отъ къ Перемятьёву. Онъ заходитъ на крылецюшко прекрасноё, Онъ беретьце за кодецько за серебряно.
- 15. Ужъ онъ дерьгатъ за ремещокъ семищолковой. Увидала ёго дъвушка-служаноцька, Какъ любима Перемятьёва племяньниця, Огворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоитъ сегодни на крылецюшки,
- 20. Хто брецить стоить (въ) серебряно колецюшко?"
 Ужъ ты вой еси, дввушка-служаноцька, Ты любима Перемятьёва племяньниця!

30

	У тя въ доми ли есь дедюшка родимой твой?
	"У насъ нѣту вотъ вѣдь дедюшки родимого:
25.	Онъ увхаль хъ цёсной ранной ко заутрени".
	— У тя въ доми ли есь дединка родимая?—
	"У насъ въ доми есь дединка родимая,—
	Со слёзами стоить да Богу молитце".
	Услыхала её дединка родимая,
3Ò.	Посворёшенько ставала со кроватоцьви,
	Покруце́ одъвала тюфли на́ ноги,
	Поскорёшенько бъжала по новымъ сънямъ,
	Потихошеньку отпирала свни на пяту;
	Какъ брала она Цюрила за бълы руки,
35.	Обнимала 'на Цюрила за бълу́ шею,
	Цёловала Цюрила во сахарной усъ,
	Заводила Цюрила въ нову горьницю.
	Какъ Олёшенька пришолъ да во Божью церькву,
	Ужъ онъ крестъ-отъ кладётъ да по писаному,
40.	Онъ поклонъ-оть ведёть да по учёному,
	На вси стороны цятыре поклоняитьце:
	"Ужъ вы здраствуйте попы, отци духовныя,
	Ужъ вы здраствуйте прецетьники церьковныя!
	Ужъ ты здраствуй-ко, Цюрилушко Ивановиць,
45.	Ужъ ты здраствуй, Перемёта сынъ Васильёвиць!
	У тибя-то сёгодни небывалой гось,
	Какъ твоей-то пожилой жоны да старо-прежной другъ".
	Ишше ето Перемёты за бѣду́ пало,
	За велику ёму пало за досадушку;
50.	Въ ёмъ горяця-та вся кровь да роскипѣласе,
	Богатырьска ёго сила росходиласе.
	Пошолъ поскорёшенько да изъ Божьей церьквы,
	Ужъ онъ падалъ Перемёта на добра коня;
	Пріѣжаётъ Перемёта къ широку́ двору;

- 55. Онъ ставилъ коня да середи двора, Не приказана поставилъ, не привязана; Онъ заходитъ на крылецюшко прекрасноё, Онъ бербтьце за колецько за серебряно, Ужъ онъ дерьгатъ за ремещокъ семишолковой.
- 60. Услыхала ёго дѣушка-служаноцька, Какъ любима ёго была племяньниця, Отворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоитъ тепере на крылецюшки?" Какъ заходитъ Перемёта на новы́ сѣни,

- 70. Онъ востры́мъ копьёмъ стоитъ да въ полъ поты́киватъ,
 Онъ съмѣдо со своей хозяйкой поговариватъ:
 "Это цьи лёжатъ персцятоцьки на пе́цёцьки?"
 У насъ были этта бабушкины дѣтоцьки,
 Какъ оставили персцятоцьки на пецёцьки.—
- 75. "Ишше цья лёжить тамъ шляпоцька на полоцьки?"
 У насъ были вотъ бабушкины дѣтоцьки. --"Цьи лёжатъ у насъ сапожки подъ кроватоцькой?"
 У насъ были этта бабушкины дѣтоцьки, Какъ оставили сапожки подъ кроватоцькой. --
- 80. Перемёта-та стоитъ да середи полу, Онъ востры́мъ копьёмъ да въ полъ потыкиватъ; Его горяця-та кровь да росходиласе, На свою молоду жону да роскипѣласе. Какъ соходитъ тутъ Цюрилко со кроватоцьки,
- 85. Ишше спрашивать Перемёта у Цюрилушка: "Ты постарому пришолъ ко мнѣ, попрежному? Ты пришолъ ко мнѣ равзѣ во конюхи, Ты во конюхи пришолъ ко мнѣ, во служники?" Цюрилушко во рѣзвы́ ноги попадывать:
- 90. Ты просьти-тко меня да во перьвомъ грѣху! Онъ просьтилъ тутъ Цюрилка во перьвомъ грѣху, Онъ цеснешенько спровадилъ съ широка двора; Ужъ онъ понялъ востру саблю на молоду жону, Онъ сказънилъ у ей да буйну голову.

88.

Небылица.

(Старина).

Сказали, братци, —по цисту полю карабь бѣжить, Карабельшицьки на караблики побѣгають, Они руцьками, ножками роботають. Ише это, братци, цюдо – не цюдо;

 Я видалъ ишше цюдышко цюдий того. Сказали, братци, — по поднебезью медьвёдь летить, Ужъ онъ ножками, лапками помахивать,

30*

Онъ коротенькимъ хвостикомъ поправляватъ. Ишше это, братци, цюдо-не цюдо:

10. Я видалъ ишше пюдышко цюдиВ того. Ишше жонки-ти, двеки бъжать оъ ухватами, Ишше маленьки ребята бъжать съ подблани. Ишше это, братци, цюдо не цюдо.

Егорій Храбрый и его мучитель.

(Эту старину Васильева кереняла у номорки Александры, родонъ изъ Шилицы, на Терскомъ берегу).

Ише туры-ти, олени по горамъ пошли, Ише бълы-ти заеци по засъкамъ, Ише рыба-то ступила въ морську глубину, Ише на небо взошолъ да младъ свътёлъ мъсець,---

- 5. Ишше на землю родилсэ могуць богатырь Ишше на имя Ёгорья-свъта Храброго. Какъ во лбу-ту у Ёгорья красно соянияно, Въ затылу-ту у Егорья младъ свътёлъ мъсепь, По косицямъ мелки звъзды катаютьце,
- 10. За уший-ти бѣлы зори замыкаютне. Ишше сталъ у ей Егорей пети, шти годовъ, Ишше сталъ у ей Егорей конёмъ владать, Онъ конёмъ у ей владать да копьёмъ шурновати. Какъ прошла эта въстоцька по всей земли.
- 15. И по всей она земли по Светаруськія: Какъ узнало-то царишно невърноё, Какъ невърноё царишно Ондреснишно; Ужъ онъ силу-ту всю напу повырубилъ, Ишше Божьи-ти церьквы на дымъ спусьтилъ.
- 20. Царя Өёдора Смоленського подъ мець склонилъ, Онъ царицю, доць Прекрасму изунодовать хотѣлъ. Какъ цяриця, доць Прекрасна хитра-мудра была, Шьто хитра-мудра была, да во Пешбръ-горы ушла, Уносила своёго да цяда милого,
- 25. Ишше на имя Ёгорья-свёта Храброго ¹). Ишше сталъ у ей Ёгорей благословленьиня просить: "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя! Благослови-тко мнё, маменька, ёхати

¹) Сиоленьской цярь быль ему родной дядя.

ÍT

50. Отправляеть онъ могуцихъ, сильнихъ богатырей. Ай сьвжжаютьце богатыри на добро́мъ кони, Не поддаваетьце Егорей-свъта Храброй онъ, Побиваётъ свътъ-Егорей онъ въдь Храброй-отъ Трёхъ могуцихъ, сильнихъ богатырей ²)...

(Конца не помнить).

and the property of the same south

ng katang bas Santang katang basa

Part diza da Di.

Рукопись покойной Устиныи. Крюнесой. Листокъ со стариною объ осадѣ Соловецкаго монастыря найденъ мною въ Нижней Золотицѣ у одной старухи; онъ находился среди рукописей со статьями церковнаго содержанія и духовными стихами: объ Іоасафѣ-царевичѣ, о кончинѣ и о грѣшной душѣ. Въ одной изъ тетрадокъ съ духовными стихами на-

Digitized by Google

¹⁾ Эта семи авть ужъ онъ сталъ.

³) Стрвлени, палили исъ пушокъ-подстрвлить не могли. Черевъ тря года явился къ матери здоровой.

ходится запись: "1813 года Устинья Крюкова", на другойбумажный водяной знакъ: "В. Ф. П. М. 1815". Слъд., старина была записана (или списана со стараго оригинала?) въ десятыхъ годахъ XIX в. Владълица рукописей въ молодости жила у своей тетки Устиньи Крюковой въ Онуфріевской пустыни Мезенск. у., въ 100 верстахъ отъ Золотицы, и тамъ выучилась грамотъ отъ скитницъ. Рукопись писана безъ раздъленія на стихи; начало старины въ ней оторвано, и поэтому оно приводится по записи со словъ старухи, владълицы рукописи.

90.

Осада Соловецнаго монастыря.

Чьто во славномъ было царствѣ, Во великомъ государствѣ Переборъ былъ боярамъ, Пересмотръ былъ воеводамъ;

- 5. Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводой поставляли; Что есть выбрали воеводу, Его роду непростого, По фамильи Солтыкова,
- Петра сына Алексъевиця. Посылали воеводу Къ Соловецькимъ чудотворцамъ Манастырь ихъ розорити, Стару въру порушити,
- 15. Стары книги изодрати И огню ихъ придати,

(Далѣе приводится по рукописи, съ разнорѣчіями по записи со словъ). Всѣхъ сътарцевъ прирубити Ивсинѣе¹) море пометати. Что возговоритъ воевода

20. Съ великимъ плачемъ слезнымъ Что нелзя того подумать На святое то^в) мъсто На прекрасною киновию. Что возговоритъ государь царь



^{1) &}quot;Въ сине".

³) "Это".

- 25. Алексей сударь михайловичь. Ты добро добро воевода Я велю тебя казнити Руки ноги отрубити Збуйною ¹) голову отпилити.
- 30. Воевода ужасался И ³) слезами обливался Погоди меня казнити Прикажи речь говорити Поручи мне силы ³)

З5. Стрельцовъ буйцо 4) исальдатовъ.
 Что садился воевода
 Волехи да во лехвия стружечки 5)
 Потянули ветры 6)
 Со восточную сторонку

- 40. Приносило воеводу Къ соловецкимъ чюдотворцемъ Ко манастырю свѣто ⁷) Коигумену честному Что стрелялъ воевода
- 45. Во соборную божию церковъ Уронилъ воевода Богородицу со престола Все ⁸) сътарцы испугалисъ Постенамъ пометались
- 50. Водно место сбирались Водно слово говорили ⁹) Во Москвѣ было во царстве Въ грановитой во полаты Отворялись отворялись царьския двери
- 55. Воскрычали возопили У васъ естьли караули

- 3) Приб. "много".
- 4) "борцовъ".
- ⁵) "Во легошеньки стружочки".
- •) Приб. "буйны".
- 7) "Ко мана́стырю святому".

⁸) Bca".

Э) Пропущены 4 стиха, передающіе різчь старцевь: см. стр. 199. Собир.



^{1) &}quot;Буйну".

^{2) &}quot;Самъ".

онцы своры бы носылали	na yan watan kuta ila a
скорбее бе манастырь 1) не ј	posopane Die operation 11
1 ²) старцевъ не рубили	The state of the second st
I вѣры бы не рушили. Іто возговорить игуменъ …	ner v novi se stronom z (
ной нозговорять поушень части. Зы духовный мой дёти	Longer (J. 1990) (1. 103
	na sulta a reas f H
	market and setting appendix
	F a) t e district abrig alter $0.4 \mathrm{d}\mathrm{H}$
	F an estate pell
at in the second	is the only and eating the ist
	BUCLOG PILLSD OIL
$\left(-\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) \right)$	<u>6, 3</u> 1 0 2 0. 04 at 497.108
	Chapter in part of t
	(10 performation of 00)
	terres or more HI 101
<i>c</i> [*]	the contraction and
	for a subject of the second second
	Louis a constant
	et de la la la cardoque lo tit u
	<pre>condex openation of context conte</pre>
	Methodis de la Constante de Constante de La Constante de La Constante de Constante de La Constante de Constante de La Constante de La Constante de C
	E des pars densities (* 198
·	 A strike the strike we shall be a strike to be strike to
	and grades of a of the C
	(1) gran manufacture of the
9	Bo Marine Lange Company
	the contracting at all
	statistical and a statistical O
	55. No aportante a portante da
	an gramman and the
	- Call St
	i naria té
	a cha cha chuigh th
"Чтобы манастыра" "Чтобы".	and the second secon

³) Старуха разсказывала, что московское войско стояло у монастыря В юда, и взяло его только потому, что одинъ монахъ показалъ Салтыкову потануой ходъ. Собир.

60.

Digitized by Google

ł

and the second second e ' . . . · . · · · , , . . 2012 . :: , °••, · 13 30 L.O Верхняя Зимняя Золотица. <u>_</u>le_ato __t__k_ato __t_ P. 19 • , •

. **YI.**

Өедорь Тимовеевичь Пономаревь (уличное прозвище Почоткинъ¹), неграмотный старикъ 70 или 71 года, содержатель земской станцій (по мѣстному "станціонъ"); онъ обязанъ возить провзжее начальство въ Нижнюю Золотицу ("Устье"), Инцы и Козлу, за что получаеть въ годъ 300 рублей. Кромъ того, онъ занимается ловлей семги въ Бъломъ моръ, въ нъсколькихъ верстахъ отъ устья р. Золотицы. Семейство его состоить изъ четырехъ замужнихъ дочерей и двухъ женатыхъ сыновей, съ которыми онъ подвлился только нынъшний (1899) годъ; одинъ изъ нихъ еще не успълъ выстроить себѣ домъ и живетъ пока въ домѣ отца. Этимъ льтомъ они общими усиліями строять яхту, а раньше мореходное судно было только у другого сына, такъ что Өедоръ никогда не былъ "корабельщикомъ". Лътъ 25 тому назадъ онъ служилъ старостой при Верхне-Золотицкой церкви и, будучи большимъ пріятелемъ покойному священнику Ивану Розанову »), неръдко пълъ ему "былины" (такъ онъ одинъ называлъ старины, очевидно, усвоивъ это названіе отъ священника); навърное, и записывалъ Розановъ отъ него, п. ч. Пономаревъ знаетъ всѣ шесть старинъ, записанныхъ въ Зимней Золотицъ и напечатанныхъ у Ефименка ^э): Первая повздка Ильи Муромца, Бой Добрыни съ

- Centre of the Petro Cost

¹) У его отца быль брать, который въ дътствъ сильно картавиль и зваль его вивето Тимошка.-Почошка, и это презвище утвердялось за нижь, всладствія чего сынъ већиъ извіжтенъ подъ именемъ Ночошкина.

³) Т. Ц, 10-25; перепечетаны въ "Русскихи. былинехъ", Тихоправова и Миллера II, № № 5, 15, 32, 49, 67, и 44 (стр. 283).

²) Въ первой части "Матеріаловъ по, этнографія русскаго населенія Архангельской губерніи", Ефименко, онъ названъ "Владимірецъ-Розановъ" (стр. 14, 46), во второй же части—"Вл". (с. 10, 47); такимъ образомъ, часть его Фамиліи принята за имя.

Ильей Муромцемъ, Дюкъ, Соломанъ (а не Соломонъ). Иванъ Годеновичъ, Дунай; послѣднюю старину онъ знаетъ не всю. и прежде не зналъ до конца; дъйствительно, въ записи Розанова разсказъ о встрвчв Дуная съ Настасьей очень скомканъ, а конца былины совсѣмъ нѣтъ (ср. въ этомъ сборникѣ № 75). По характеру Өедоръ Тимоееевичъ-веселый, добродушный старикъ; онъ любить балагурить и шутить съ дввушками. Но эта шутливость соединяется въ немъ съ върностью завътамъ старины и добропорядочностью: онъ не куритъ и не пьетъ. Замвчательная память его видна изъ того, что онъ умъетъ пъть не менъе 14 старинъ; она обнаружилась между прочимъ въ томъ, что онъ подробно разсказывалъ мнѣ исторію объ испанскомъ рыцаръ Вениціянъ и королевнъ Ренцивенъ, исторію, которую давно уже читалъ ему племянникъ; при разсказѣ онъ не затруднялся передавать такія непривычныя для его уха названія, какъ король Брамбеу́съ, Мальтійскій островъ и пр. Старины онъ поетъ сильнымъ пріятнымъ голосомъ и какъ виртуозъ-свободно, легко, не подыскивая выраженій; благодаря этому, онъ славится какъ очень хорошій сказатель.

Изъ былинныхъ героевъ Пономаревъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевича, Василія Буслаевича. Кромъ предлагаемыхъ здѣсь старинъ и 6 вышеозначенныхъ, онъ знаетъ слѣдующія: 1) какъ Добрыня ѣздилъ на Пучай-рѣку, 2) Потыкъ, 3) какъ Чюрилюшко жилъ съ Перемятовой женой, 4) (смерть жены Грознаго царя, 5) слышалъ разсказы о Святогорѣ и говорилъ, что они отпечатаны въ книжкахъ, но чтобы кто-нибудь пѣлъ "на голосахъ"--не слыхалъ.

91.

Исцѣленіе Ильи Муромца¹).

Илья Муромецъ тридцать лётъ былъ больной, сидёлъ на гно́ищъ. Однажды пришли къ нему двъ калики (святымъ духомъ) и попросили напиться. Илья Муромецъ сказалъ имъ, что не можетъ встать; калики велёли ему попробовать. Онъ всталъ съ

¹⁾ Изложение разсказа Пономарева, который говориль, что онь самъ слышвль вто оть стариковъ росказно. Собир.

печки в налилъ воды. Калики приказали ему испить семому и спросили, велику ли силу онъ чуетъ. "Если бы было въ землѣ кольцо, я повернулъ бы всю землю". Калики дали ему испить въ другой разъ, и силы у него убавилось на половину. Они приказаля ему стоять за вѣру православную и за землю Святорусскую и обѣщали, что ему на полѣ смерть не писана. "Только молись Спасу и Божьей матери", прибавили они. Когда ушли калики, онъ вышелъ на улицу; а за дверьми лежитъ огромный камень; онъ его выворотилъ и отнесъ на сторону. Коничекъ-жеребчикъ ему изъ облака выпалъ. Тогда онъ поѣхалъ въ Кіевъ и далъ обѣтъзаповѣдь—не вынимать по дорогѣ оружія ¹).

Илья получилъ смерть въ Кіевѣ, въ пещерахъ; мощи его есть за то, что за святую вѣру стоялъ.

92.

Илья Муромецъ и Идолище³).

(Издожение разсказа).

Илья Муромецъ былъ въ полѣ и, когда возвращался въ Кіевъ, узналь, что тамъ засвлъ Идолишшо, который хотвлъ изгнать христіанскую вёру. На дорогё въ Кіевъ Илья встрётилъ калику Иванишша и переодълся въ его платье калическое, а ему отдалъ своего коня. Пришелъ онъ на дворъ ко князю и проситъ милостыни зычнымъ голосомъ. Князь Владимиръ говоритъ ему: "Не проси, — Идолишто запрещаетъ давать милостыню". Но Идолишто самъ позвалъ: "Поди-ка сюда, въ гридню, калика". Когда Илья вошель въ палаты. Идолишшо обратился къ нему съ вопросомъ: "Не знаешь ли Илью Муромца? Я о немъ много слышалъ".-Да вина пьеть?"-Да когда всть, пьетъ, а когда и такъ живетъ.-"Коли онъ такой богатырь, то я посадиль бы его на долонь, другою бы прижалъ-только бы мокренько осталось". - А воть у нашего попа было коровище обжорчивое; оно много пило, вло, да и допнуло. - Это Идолишшу не понравилось; онъ схватилъ ножъ и бросиль въ Илью Муромца; Илья увернулся, и ножъ пролетвлъ мимо. Тогда Илья отствъ ему саблей голову, и она улетъла за окошко.

²) Этоть разсказъ Пономаревъ слышалъ также въ прозанческомъ изложенія, но въ сормъ старины пе слыхалъ. Собир.



¹⁾ Реминисценція изъ былины о первой потвядкъ Ильи; см. пересказъ Пономарева въ "Русскихъ былинахъ", Тихонравова и Миллера, II, 9. Собир.

Алеша и сестра Збродовичей.

Ла во славномъ во городи во Кіеви. А у ласкова князя у Владимера Заводиласе пирушочька, почесенъ пиръ Шьто на многія кнозьей, на думныхъ бояровъ. 5. Шьто на руськихъ могучихъ на богатырей. Шьто на тихъ поленицъ на преудалыя 1), Шьто на тяхъ жа на казаковъ на Задоньскія. Шьто на тъхъ жа бурлаковъ на московьскія И на твхъ на кресьянъ на прожиточьнія. 10. Красно солнышко кати́тце ко западу, Ай ко западу солнышко, ко закату; У Владимёра-та пиръ идётъ на радосьти. Ишпю всв-ти на пиру сидя пьяны весело, Ишше всв на пиру-ту да напиваючись. 15. Ишше на пиру-ту да навдаючись,---Ишше всѣ вѣдь на пиру-ту да приросхвастались: Шьто иной-отъ сидить хвастаё золотой казной, Шьто иной-отъ сидитъ хвастатъ, широки́мъ дворомъ, Шьто иной-отъ сидить хвастаёть добрымъ конёмъ. 20. Сидить глупой-о хвастае молодой женой. Неразумной-о хвастаё родной сестрой. Да сидѣло два вѣдь братьицей Петровицей; Ай Петровици ети братьидя Збродовици Да сидять они не пьють, сами они не кушають, 25. Ишше бъленькой лебёдушки не рушають, Ай сидять-то они, не чимъ сами не хвастають. Да Владимеръ-кнезь по гривнюшки похаживаетъ. Онъ жолтыми кудерцями самъ натрясывать, Ишше самъ говоритъ онъ таково слово: 30. "Ишше вси-ти на пиру у мня пъяны, веселы. Ужъ вы вой еси, вы братьедя Петровици! Сидите вы не пъете, не чего не кушайте, Ужъ вы бъленькой лебёдушки не рупайти, Сидете, да не чимъ у насъ не хвастаите?"

35. — Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Золотой казны у насъ-то да не случилосе, Имѣньиця при себѣ не пригодилосе;

1) Женськой родъ, богатырици, сшибались на поедники.

Только есь-то въдь у насъ одна любямая, Любина есть у насъ, одна да есь сестричя 40. Ипше та же Олёнушка Петровна-я. А снанть она у насъ да въ задьней горьници, Шьтобы лишныя люди ею не заздряля, Шьтобы врасное солнышко ю не запекло.-Говорняъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ: 45. Ужъ вы вой еся, вы братьиця Петровици! Ай живу съ вашой Олёнушкой будто я мужъ съ жоной". Ишше тимъ братьянъ ръчи-ти не въ любвя пришли, Показались за досадушку за великую. Говорнять тогда Олёшенька Поповнць сывъ: 50. "Вы подите-тко теперече къ широку двору Закатайте-тко-со комъ снъгу бъдово, Ай мечите-тко Олёнушки въ околёнку;--Ише сама вы уведнте, ньто какъ будё двлати". Да пошли ети братьеця къ шероку двору. 55. Закатали они коженто да снеру былово, Ише кинули въ стекляну свою околенку. Увидала де Алёнушка Петровна-я, Отпирала де оконючько косисьчято. at 1. Выпушпала она бъленько полотенышко. 60. Увидали сти братьния да родимыя, Ипипе: сами говоржин да таково слово: "Ужъ ты вой еси, Оденушка Петровна-я! Наряжай-ко-се во платьние ты во черное, Повезёмъ-то тебя на полё на Куликово 65. Да сьсвеёнь-то у тобя буйну толовушку ч. Говорила де Олёнушка Петровна-я: --- Ужъ вы вой есн, вы братьная кон родимыя! На не бойтесь-ко отвіду-отрану вы сестрина, Ужъ вы бойтесь по отыду страму вы женина: 70. У большого брата жнееть жона съ Добрынюшкой, У веньшого брата жона живёть съ Перемётушкой 1).--Ишше етому братья не повърнии; Наредили ей во платьичё во черноё; 🕔 Ай положили въ кореточку во темную, 75. Повезли-то ей какъ на полё на Куликово: Ай хотять у ей отсвици буйну да головушку. Да во ту же де во пору и во время

1) Перенёта Васильевичъ.

Ай повхалъ де Олёшенька Поповиць сынъ, Ай крычитъ-то онъ, зычитъ-то зычнымъ голосомъ:

- 80. "Ужъ вы вой еси, вы братьеця Петровици!
 Ай не троньте вы Олёнушки Петровны-я.
 Вы не бойтесь стыду-страму вы сестрина,
 Ужъ вы бойтесь-ко страму-стыду вы женина:
 У большого-то жона живёть съ Добрынюшкой,
- 85. У меньшого брата жона живётъ съ Перемётушкой; Ишше ходимъ мы всѣ трое въ одны гости".
 Ише взялъ-то Олёшенька Поповиць сынъ Ай увёзъ-то Олёнушку Петровну-ю.
 - 94.

Камское побоище.

Подошло, братцы, подъ Кіевъ-отъ сорокъ царей, Ишше сорокъ царей, сорокъ царевиней, Ишше сорокъ королей, братцы, ¹) королевицёвъ, Ишше сорокъ ятмановъ, подъятманиськовъ.

- 5. А подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ царевицёмъ, А подъ кажнымъ королёмъ, подъ королевицёмъ, Ай подъ кажнымъ подъ ятманомъ было, подъятманиценкомъ Ише силушки-то было да по сороку тысечей; Подъ самимъ подъ царишшомъ да подъ Идблишшомъ
- 10. Подъ праву́ руку-то царишта сорокъ тысечей, Подъ лѣву́ руку царишта сорокъ тысечей, Впереди идётъ царишта-та сорокъ тысечей, Позади идётъ царишта-та сила — числа сме́ту нѣтъ. Говорилъ тогды поганоё да Идо́лишто:
- 15. "Ай кого жо мнё послать будёть въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай свезти мнё ёрлыки-йти скорописьчяты? Мнё послать, не послать Ваську-королёвиця". Инше Васька-королёвиць Идолишшу любимой зять. Говорилъ тогды поганоё да Идолишшо:
- 20. "Ужъ ты вой еси, ты Васька, королёвиць ты! Ужъ ты създи, ты Васька, ты въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ай свези-тко ёрлыки-йти скорописьчяты". Ишпе въ тъ́ поры де Васька-то не ослышилсэ; Лёкко, скоро скачетъ онъ на добра́ коня,

¹⁾ Поножаревъ пѣдъ эту былину съ передышкой въ этокъ кѣстѣ, посреди стиха. Собир.

- 25. А поѣхалъ тогды Васька въ красенъ Кіевъ-градъ; Ёнъ ко городу-ту ѣхалъ да не дорогою, Ай во городъ заѣжаетъ не воротами, Ай конь скачетъ чересъ стѣну-ту городо́вую, Мимо ту же круглу башню-ту науго́льнюю.
- 30. И вдё онъ во гридни-то княженетськія, И мечё онъ коня самъ середи двора, Не привязана мечётъ д'не приказана, Не розсбдлана мечётъ да не розуздана, Самъ идётъ тогды во-въ гирьню-ту княженевьскую,
- 35. Отпираетъ Васька дверй-ту на пяту, А не кститъ онъ своёго-та личя чёрново, Ёнъ кладётъ ёрлыки эти на дубовой столъ. А берётъ восударь тогды Илья Муромець, А зьберётъ ёрлыки, скоро роспечатыватъ,
- 40. А скорће того самъ вћаь просматриватъ;
 Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Охти менћ-чьки, менђ-чьки, Охти менћ-чьки да тошнёхонько! А не вёшна вћаь вода насъ облелђяла,
- 45. Подошло-то къ намъ подъ Кіёвъ-отъ сорокъ царей, Ише сорокъ царей, сорокъ въдь цяревицей, Ише сорокъ королей, сорокъ королевицёвъ, Ише сорокъ ятмановъ да подъя́тманьченковъ; Да подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ цяревицёмъ
- 50. Ише силушки-то было по сороку тыссчей; Подъ самимъ подъ царишшомъ подъ Идблишшомъ Ужъ силушки было—да числа-смету нътъ". Говорилъ жо восударь тогда Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ ты стольнёй-кіевськой!
- 55. Ай бери-тко-се свои да золоты ключи, Отмыкай-ко-се свои окованы ларьци, Насыпай-ко-се чашу красного золота, Ай другу жа насыпай-ко-се чистого серебра, Ай третью насыпай-ко-се скатного жемчуга,
- 60. Ай дари-тко-се Ваську-ту-королёвиця, Ай проси-ко се строку на три годика, Шьтобы намъ во Кіеви да покаетьсе, Да покаетьсе во Кіёви намъ да поправитьца". Ишше въ тѣ поры Владижёръ-князь не ослышилсе;
- 65. Ай берёть онъ свои тогды золоты ключи, Отмыкаёть онъ свои окованы ларьци,

Насыпаёть онъ вѣдь чату красна золота, Ай другу жа насыпаё онъ чисть серебра, Ище третью насыпаёть онъ скатна жемчугу,

- 70. Ай дарить тогды Ваську-ту-королёвиця, Онъ просить гдъ-ка строку-ту на три година. Васька дары-ти берёть, имъ да чёловъ не бьёть, Не давать имъ-то строку на три година. Ай просили они строку-ту на три мъсеца;
- 75. Не давалъ Васька строку-ту на три ивсена, Только далъ имъ въдь сроку-ту на дивнадцеть дёнъ. Да убхалъ тогды Васька въ силу-орду невърную, Говорилъ тогды восударь-отъ да Илея Муромецъ: "Ужъ ты вой еси, Добрынюника ты Микитицъ!
- 80. Ты садись-ко-сс, Добрыня, да на ременьчать стуль. У тебя же, у Добрынюшки, рука лёкка, Ай рука у тя лёкка да и перо востро; Ты пиши-тко ёрлыки скоро-на-скоръй, А пиши-тко-се дружинушку да хоробрую:
- 85. Перьву голову—Самсона-та Колыбанова, Ай пиши-тко Светогора Первосла́вьёва, Да ниши-тко-се Потанюшку-ту Хро́мого, Ай пиши-тко-се Гаврила-та Долгополого, Ай пиши-тко Перемётушку да Васильева,
- 90. Ай пиши-тко-се ты Рошпу-ту-Росшиби исланъ, Ише Рошпу-ту пиши да со племянъниконъ". Говорилъ тогда восударь-отъ да Илья Муромець: "Ай кого же мы пошлёмъ ѣхать по святой Руси, Розьвести ёрлыки эти скорописьчяты?
- 95. Ай послать, не послать Михайлушка Данилова: У Михайлушка лошадь та въдь малёшенька, Да малёшенька лошадь да удалёшенька". Ишше призвали Михайлушка тогды Данилова, Ишше сами говорили ёму таково слово:
- 100. "Ужъ ты вой еся, Михайлушко да Даниловичь! Ужъ ты съвзди, ты Михайлушко, по святой Руси, Розьвези-тко ёрлыки эти да скорописьчяты, Созови-тко-се друживушку да хоробрую Да тому жо де ко князю на почёсной пиръ,
- 105. Къ восударю и де къ Ильи Муромцю ¹),

¹) Онъ перьвой населялся въ Кіевъ, какъ Соловья ръшалъ (см. прим. къ № 91).

Дл на грозноё зови на Камськоё побоншшо". Ище въ тб поры Михайлушко не ослышилсэ; Лёкко, скоро самъ онъ скачетъ на добра коня, Ай повхалъ де Михайлушко по святой Руси,

- 110. Ай крычаль-то онъ, зычаль тогды зысьнимъ голосомъ, Да во всю жа богатырьску буйну да головушку: "Добро жаловать, дружинушка вы хоробрая, Ай ко князю ко Владимору на почесенъ пиръ, Къ восударю ко Ильи, братцы, вы какъ на помочь
- 115. Ай на грозно де на Камськоё сильнё побоншшо!" Да прівхаль де Михайлушко тогды Даниловиць, Ай прівхаль де Михайло-то въ красёнь Кіевъ-градь; Онь обсьздиль вско-ту землю Святоруськую, А прівхаль де Михайлушко на трётей день,
- 120. Ишше третьёго дьня да полу же дня. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць! Ты скачи-тко-се ты скоро жо на добра коня, Повжжай-ко-се, Добрынюшка, во чисто полё,
- 125. Сосьситай-ко-се да орду-силу невѣрную, Привези-тко-се ты смѣтушку въ красёнъ Кіевъ-градъ". Ишше въ тѣ поры Добрынюшка не ослышилсэ, Лёкко, скоро скакаль тогды на добра коня, Ай поѣхаль де Добрынюшка во чьсто полё;
- 130. Ёнъ смотритъ на орду-силу да невѣрную, Ишше самъ буйной головушкой да покац(ч)иватъ. А не могъ сосъцитать орды да невѣрныя; Да пріѣхалъ де Добрынюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ привёзъ-не привёзъ смѣты въ красёнъ Кіевъ-градъ;
- 135. Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ужъ ты вой еси, Владимёрь стольнёй-кіевськой! Ишше надобно бумагъ, чернилъ три воза, Ай описывать орда надо три года: Да какъ этой орды-силы да невърьныя
- 140. Ише ясному соколу будё не облетѣтъ Да во весь день-отъ какъ вѣдь вёшныя, Ишше сѣрому-ту волку будё не обрыскать Ай во вьсю-ту ноченьку въ осённую". Ише сьѣхалась дружинушка-та хоробрая,
- 145. Ай дружинушки съёхалось равно тридцеть душъ, Ишше тридцеть-то было безь единого, Самъ тридцатой восударь былъ Илья Муромець.

31

Да живёть эта дружинушка да по перьвой день, Ишше пьё эта дружинушка она по второй день, 150. Ишше пьють они богатыри да по третей день. Говорили тогды князи ти, думныя бояра: "Ужъ ты вой еси, Владимеръ стольнёй-кіевской! Ише пьё у тя Илейка, проклаждантце. Ише ратнымъ онъ дъломъ не заботитце.--155. Ише хочё изминить у насъ да во Кіеви". Говориль тогда Владимёръ-отъ стольнёй-кіевськой: "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья у мня Муромець! Ише пьёшь у мня во Кіеви, забавлянсьсе, Ише ратнымъ дъломъ не заботисьсе;--160. Върно, хочёшь изминить у мня ты во Кіеви?" Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець: . — Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой! Ишше нежаль мнъ тебя, князя, со кнегиною, Ишше нежаль мнъ бояриновъ да брюшиниковъ;

- 165. Только жаль мнѣ-ка во Кіеви Божьйхъ церквей, Только жаль мнѣ-ка во Кіёви-то бѣдныхъ вдовъ.— Ишше сталъ тогды Иле́юшка собиратисе, Ишше сталъ тогды зъ дружинушкой собрунятисе ¹). Отправлнитьце Илеюшка во цисто́ полё;
- 170. Ай берётъ онъ сороковочку зелена вина, Ишше пива-та берётъ вѣдь онъ другу́ бочку, Ишше третью то ме́ду сладкого. Ишше выѣхали они во чисто́ полё, Розоставили шетры они бѣлополо́тьняны;
- 175. Ише пьють во шетрахъ они по перьвой день, Ише пьють во шетрахъ они да по второй день, Забавляютьце они, пьютъ сами да по третей день. Говорили тогды князи, думныя бояра: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
- 180. Йше пьё у тя Илейка-та по перьвой день, Ише пьё у тя Илейка-та да по второй день, Ише пьё у тя Илейка и по третей день; Самъ ратнымъ онъ дѣломъ не заботитце,— Вѣрно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ".
- 185. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ ты вой еси, Олёшенька, ты Поповиць сынъ! Поъзжай-ко-се ты, Олёша, ты во чисто́ полё.

1) Збрудой богатырськой; палици, сабля, то-збруда.

Ай скажи-тко ты восударю ты Ильи Мурокцу: Ишше што онъ во шатрахъ пьёть, забавлянице, 190. Ишше ратнымъ онъ дъломъ не заботитце;---Върно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ?" Ишше въ ть норы Олёша не ослышалсэ. Лёкко, скоро скакалъ тогды на добра коня, Да прівхалъ-то Олёша-та ко бълы́мъ шатрамъ, 195. Ише самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья Муромець! Ише пьёшь ты во чисто́мъ поли, проклаждаишьсе, Самъ ты ратнымъ ты дъломъ не зоботисьсе, — Върно, хочёшь изминить, върно, подъ Кіёвымъ", 200. Говорилъ де восударь тогды Илья Муромець: - Мить-ка нежаль мить вора князя Владимёра, И какъ нежаль мнъ бледи Опраксеи Королевишны, Ишше нежаль миѣ князе́новъ, бояръ брюшинниковъ; Только жаль мнъ Божьихъ дерквей, бъдныхъ вдовъ. 205. Ай на комъ ета заботушка на комъ положона, Ише тъмъ ето дъло будё созлажоно.--Говорилъ же восударь тогды Илья Муромець:

"Ужъ вы вой еси, дружинушка да хоробрая! Ужъ я стану вамъ топеречи што да наказывать,

- 210. Ужъ я стану вамъ топеречи вамъ наговаривать; Да сысполните моё вы приказаньицо; Я поъду я топере въ силу-орду невърьную, Да сысполните моё вьсё приказаньицё: Засьвистить моя когды сабьля вострая,
- 215. Зазъвенитъ когда моя кольчуга да серебъряна, Заревутъ когды поганыя да татаровя, Вы скачите тогда-косъ̀ на добры́хъ коней, Поѣжжайте-тко во силу-орду невѣръную, Ай рубите-тко всё старого и малого,
- 220. Не оставлейте единого на сЪмяна". Лёкко, скоро де Илеюшка скаче на добра коня, Ай поъхалъ въ орду-силу невърною; Ай ъдё да ко силушки, къ орды невърныя. Ай не вёшна вода тогды розьливаласе,
- 225. Роступаласе орда-сила невърыная; Ише ъдё восударь тогды Илья Муромець, Ише ъдё онъ къ поганому Идблишшу. Ай сидить де Идолишшо на девети стулахъ, Ай сидитъ-то де онъ будто сильнёй бугоръ;

31*

- 230. Голова-та у ёго а будто сильней бугоръ, Ай глаза у ёго будто пивны́ чаши, Ише носъ у ёго будто палка драва́кольняя. Да прітхалъ восударь къ ёму Илья Муромець; Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 235. "Ужъ и здрасвуй, дородьнёй доброй молодець! Вы поправились во Кіеви ли, покаслись, Ли очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ли построили дворы намъ постоялыя, Да устроили конюшны вы лопадиныя?"
- 240. Голорилъ жа восударь тогды Илья Муромець: — Мы поправились во Кіеви вси да покаелись, Ай очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ай построили мы домы постоялыя,

Ай устроили конюшны лошадиныя.--

- 245. Говорилъ тогда поганоё Идолишшо: "Ай каковъ у васъ есь восударь-отъ да Илья Муромець? Или много ли онъ хлъба, соли ъстъ, Или много ли вина онъ поредъ вы́тью пъётъ?" Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 250. Ужъ ты вой еси, поганоё Идолишшо! Ужъ ты зглень на миня: въдь какой я, — Илья: Ишше хлъба, соли ъсъ онъ да умърянно, А вина по вытью пьётъ по одной чарочки.— Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 255. "Онъ мало вѣдь пьё, сы (?) мало пьё и кушаеть, Онъ и мало можотъ онъ и дѣстовать. Ише хлѣба я ѣмъ, дакъ къ вы́тью по семи печей, А вина-та я пью по семи ве́дёръ жа". Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 260. Ужъ ты вой еси, поганоё ты Идолишшо! Ай была у миня у батюшка коровишшо; По загу́менью коровишшо питалосе, Ай на за́хлѣбъи ') у коровишша брюхо треснуётъ; У тибя жо, у Идолишша, скоро тресьнётъ жа.—
- 265. Говорилъ тогды поганоё Идолишшо: "Кабы былъ здъсь восударь-отъ да Илья Муромець, На доло́нь посадилъ, сверьху при́жалъ я,— Межь двума можь долонеми только мокро стало". У Илеюшки серьдечушко розьерилосе,

¹⁾ Вивсто "захлавьн". Собир.

- 270. Ай гореча-та кровь да роськипѣласе, Лй могучи ёго плечи росходилисе, Льпёта во лици перемѣниласе. Ай берётъ онъ тогды свою-ту сабьлю вострую, Ай махнулъ то своей-то сабьлей вострыя,
- 275. Отсѣкъ у Идолишпа буйну головушку; Да свёрьнулась голова, будто-какъ пугвица. Засьвисьтѣла тогды сабьля ёго вострая, Зазьвинѣла-то кольчуга-та серебьряна, Заревѣли да поганыя тотаровя; —
- 280. Услыхала де дружинушка хоробрая, Лёкко, скоро де скачуть на добры́хъ коней, Ай повхали въ орду-силу невврную; Да свкутъ-то они старого и малово, Не оставливаютъ единого ихъ на сбияна.
- 285. Да рубилисе бога́тыри по перьвой день, Не пиваючись рубились, не ѣдаючись, Со добры́хъ коней они сами не сълѣзаючись; Да рубилисе богатыри по второй день, Не пиваючись рубились, не ѣдаючись,
- 290. Со добрыхъ коней они сами не слъзаючись; Да рубилисе богатыри по третей день, Не пиваючись рубились, не ъдаючись, Со добры́хъ коней не сълъзаючись. Говорилъ тогды восударь-отъ Илъя Муромець:
- 295. "Ай повдёмъ мы топеречи во бълы шотры, Ише станемъ мы въ шатрахъ да отдыхать теперь". Во шатрахъ былъ оставлёнъ Олёшенька Поповичь сынъ, А оставлёнъ де Гаврило Долгополыя ¹). Увидалъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ,
- 300. Да поъхалъ де какъ Васька-та, королевиць сывъ, А скакали они де тогды на добры́хъ коней, А настыгли тогды Ваську-королёвиця, Ай отсъкли де у Васьки да буйну́ головушку. Да какъ ъдутъ они ко бълы́мъ шатрамъ,
- 305. Ише сами говорили да таково слово: "Ай была кабы лисьниця намъ на небо, Ай присъкли мы бы силушку небесную". Услыхалъ жа восударь тогды Илья Муромець: — Ужъ и сукины вы дъти, Олёшенька Поповиць сынъ!

¹⁾ А Васька-королевичъ потхалъ.

- 310. Хорошу жо вы какъ шуточку да нашу́тили; Ише какъ эта шуточка вамъ съ рукъ сойдёть?— Да легли тогды бога́тыри во бѣлы́ шатры. Ише спятъ они бога́тыри да по перьвой день, Ише спятъ они бога́тыри да по второй день.
- 315. Ише спять тогды бога́тыри сами по третей день Со того жа со уста́тку со великого. Да по у́тру-ту было, да утру очунь рано жа, По восходу-ту какъ было соньця красного Ише вышелъ де Илеюшка изь бъла́ шетра,
- 320. Ай гледитъ на орду-силу тогды невърную, Ай стоитъ сила-орда въся живёхонька. Да 'нпше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ише хто-то де эту шуточку, върно, да нашучивалъ, Ише надо тому шуточка отшучиватъ".
- 325. Да какъ вышла де дружинушка изь бѣлы́хъ шатровъ; Увидалъ тогда Олёшенька да Поповиць сынъ, Увидалъ тогды Гаврилушко Долгополыя:— Ай скакали де на копья, коньци они на вострыя, Закололись они на копьяхъ грудью бѣлою.
- 330. Ише тутъ-то имъ, братанушкамъ, да славы́ поютъ. Да пришло тогды дружинушки дѣлать было нечево; Ай скакали де они тогды на добры́хъ коней, Ай поѣхали въ орду-силу они невѣрную; Ише рубятъ де они ихъ всихъ да до единого.
- 335. Ай которого какъ рубятъ они надвое,
 Изь того же какъ рожаитьце два тотарина;
 Да которого рубили да они натрое,
 Исъ того вѣдь какъ рожаитьсе три да тотарина.
 Да рубилисе богатыри они по перьвой день,
- 840. Ай рубилисе богатыри они по второй день, Ай рубилисе богатыри сами по третей день, Не пиваючись рубили да не ѣдаючись, Со добры́хъ коней они сами не сълѣзаючись. Да отъѣхалъ тогды восударь-отъ да Илья Муромець,
- 345. Ай гледить де на орду-силу тогды невѣрную, Ай лёжить де тогда орда вься мерьтвёхонька. Закрычяль тогды Илеюшка зычьнимь голосомь: "Ужъ вой еси, друшинушка вы хоробрая! Поѣжжайте-ко, дружина вься, по своимъ мѣстамъ".
- 350. Да потхалъ восударь тогды Илья-та Муромець, Ай потхалъ де Добрынюшка сь имъ да Микитиць сынъ.

Ише ѣдутъ де они сами по чисту́ полю, Ай наѣхали на и́скопыть на глубокую: Ише ѣхалъ де вѣдь сильнія да бога́тырь тутъ;

- 355. Ише конь и подъ богатыремъ, будто сильней левъ, Поворачивалъ ископыти глубокія. Да какъ сами они ѣдутъ да по чисту́ полю,— Ишь ѣзьдитъ баба, бѣла́ блеть латы́нгорка, Она трупья-ти сама на копьиця помётыватъ,
- 360. Да ко трупелямъ сама она приговариватъ: "Охьте, менѣ-чики, менѣ-чики теперь тошнёхонько! Не застала я вѣдь Камського сильня побоншина! Не застала вѣдь какъ вора да Ильи я Муромца;— На доло́нь посадила, другой сверьху при́жала,
- 365. Межь двума межу долонеми тольки мокро стало". Услыхалъ жа восударь тогда Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка ты Микитиць сынъ! Повжжай-ко-се ко бабы ты ко латы́нгорки, Ай повду я топеречи, по и́скопыть-глубокія".
- 870. Добрынюшка повхалъ къ бабы латынгорки, А Илеюшка повхалъ по ископти глубокія. Онъ вде де Илеюшка по чисту полю, Увидалъ во чистомъ поли бвлой шатеръ; У шатра-та відь стоялъ вёдь какъ доброй конъ,
- 875. Ише зоблё онъ пшаницю-то бѣлёя́рову. А пріѣхалъ де Илеюшка ко бѣлу́ шатру, Ай сошолъ, скакалъ Илеюшка со добра́ коня, Самъ пошолъ тогды Илеюшка во бѣлой шате́ръ. Во шатри-то вѣдь какъ спалъ тогды доброй молодець,
- 380. Ишше спить молодець сномь богатырскіемь. Говориль тогды восударь-оть Илья-та Муромець: "Ай совного мнѣ убить-то, будто-кавъ мёртвого,— Ишше честь-та молодцу, не похвалба будёть". Ишше самъ онъ говориль тогды таково слово:
- 385. "Ай ставай-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ай не для-ради спасеньиця, а сьвоей главы! Ужъ мы съёдимьсе съ тобой на поли да побратимьсе; Кому на поли будётъ намъ Божья помочь?" Пробудилсэ дородьнёй доброй молодець;
- 390. Ай скакали де они тогды на-на добры́хъ коней ¹), Ишше съѣхались они тогды да по перьвой разъ,

¹⁾ См. примъч. въ стиху 3. Собир.

Ай ударилнсь они балецеми да боёвыма; Только палеци въ рукахъ у ихъ поломалисе, Они другъ-то дружки сами они не ранили,

- 395. Ише не дали они раны къ ретиву́ серцу. Да какъ съѣхались бога́тыри во — во второй наконъ, Ай ударили они сабълеми-ти вострыма; Ише другъ-то дружки сами они не ранили, Ише не дали ранушки къ ретиву́ серцу;
- 400. Только сабли-ти въ рукахъ у ихъ пошорбанисе. Да какъ събхались богатыри во третей наконъ, Ай ударились ти-копьеми бурзуменьскима; Они другъ-то дружки сами они не ранили, Они не дали ранушки къ ретиву сертцу;
- 405. Только копьиця въ чинега́лишшахъ¹) свернулисе. Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя Да схватилисе бога́тыри и больши́мъ боёмъ, Да большимъ они боёмъ сами рукопашосьнимъ. Да по Божьею было всё да по милосьти.
- 410. По Илеюшкяной было ёго по учесьти: Подьвернулась у молодца-та ножка правая, Ай ослабла у ёго тогды рука лъвая; Ише падалъ тогды молодець на сыру землю, Да Илеюшка-та сълъ къ ёму на бълы груди;
- 415. Увидаль де на руки у ёго да злачёнь перстень, Ише перстень-оть увидъль да онь имяной жа свой; Ише самь онь говориль ёму таково слово: "Ты скажись-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ужъ ты коёго жа города и какой земли,
- 420. Ай какого сынъ отца ты да какой матери? Ишше какъ тя, молодець, всё да именёмъ зовутъ, Ишше какъ молодца звеличаютъ по отечеству?" Говорилъ тогды дородьнёй доброй молодець: — Ай сидълъ кабы въдь у тя на бълы́хъ грудяхъ,
- 425. Не спросиль бы я ни родины и не вотчины, Ай спороль бы я тебѣ груди бѣлыя, Досмотриль бы я твоёго ретива серца. Говориль ёму Ильюшка во второй наконъ, Говориль ёму Илеюшка во третей наконъ.
- 430. Говорилъ-то вѣдь дородьней доброй молодець: — Ай такого я вѣдь города да такой земли,

¹⁾ По черенкамъ.

Ай такого я отца-ли, я такой матери; Миня де молодца зовуть да Борисушкомъ, По отецесью вѣдь я сынъ королевичь же.—

- 435. Услыхалъ жа восударь тогды Илья Муромець, Ай скакалъ тогды Илеюшка со бѣлы́хъ грудей, Ай берё де молодца онъ да за бѣлы́ руки, Ай чёлуётъ во уста-ти во сахарныя: "Ужъ ты вой еси, дородънёй ты доброй молодець!
- 440. Ай Борисъ ты въдь ты не королевиць сынъ, А Борисъ ты, ты да какъ въдь Ильёвичь сынъ: Ай была твоя когды родна матушка, А была де когды она заполовена, Ише ъзъдилъ въдь я, ей отполанивалъ,
- 445. Да тогда тибя, Борисушка, всё засёялъ жа. Ты вёдь какъ, Борисъ, мнё-ка да любимой сынъ". Да Борису ети какъ рёчи не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Ай Борисушко поёхалъ къ родной матери,
- 450. А Илеюшка поъхалъ во чисто полё. Да какъ ѣдётъ де Илеюшка по чисту́ полю Ко тому жа ко Добрынюшки ко Микитицю; — У Добрынюшки вѣдъ баба-та-бледъ да латы́нгорка Да какъ ѣзъдитъ по личю она гу́зномъ жо.
- 455. Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромецъ: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ! Ай ве зпапь жа ты какъ бабьею да ухваточки: Ай бери жа бабу за пельки да пинай подъ гузно;— Ипше тутъ жа бабы раны да кровавыя".
- 460. Да какъ толкнулъ Илеюшко бабу латынгорку, Ишше пнулъ сапогомъ какъ ей по гузну, Да сьвернуласе въдь блбушка, будто овсяной снопъ. Ише сълъ тогды Добрыня къ ей на бълы груди, Розьметалъ, присъкъ Добрыня на мелки ей часьти жа,
- 465. Розьметалъ ею бабу латы́нку по чисту́ полю, Самъ повхалъ де Добрынюшка, куды ёму путь лежить. Говорилъ жо восударь тогды Илья Муромецъ: "Ай скажу-то я, Добрынюшка, да во Кіеви, Шьто какъ вз дила латынгорка по бвлу́ лицю".
- 470. Да Илеюшка поъхалъ во бълой шатеръ; Ай Борисъ-отъ де поъхалъ къ родной матери, Ище самъ онъ говорилъ онъ таково слово: "Ужъ ты вой еси, моя же да родна матушка!

Ай наталь я старого на чистомъ поли;

- 475. Ай зовёть какъ вёдь старой миня выбьлядкомъ. Да скажи-ко мнё-ка, мать, правду-исьтяну, Королевичъ ли я, ли Борисъ младой И́льевичъ?" Говорила де ёму тогды родна матушка:
 - Ишше ты въдь какъ, дитя, Борисъ не королевиць сынть:
- 480. Ай когда же я была заполо́нёна, Прівжаль де восударь тогды Илья Муромець; Ай миня-то ввдь какь онь отполаниваль, Сотворила сь емь любовь какъ сердесьнюю, Ай втипорь я тибя, Борисушка, засвяла.
- 485. Ише ты вѣдь какъ Борисъ теперь младой Ильевичъ.--Да Борисушку какъ рѣчи эти да не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Отсѣкъ онъ у матери буйну́ головушку; Ише самъ тогды поѣхалъ во чистомъ цоли́,
- 490. Ише самъ онъ говорилъ таково слово: "Ай наѣду ели старого на чистомъ поли, Ай сьсѣку де у ёго я да буйну-ту голову". Да какъ ѣдё Борисъ ко бѣлу́ шатру, Ишше сьпитъ тогды Илеюшка во бѣло́мъ шатри,
- 495. Ишше за́спалъ онъ сномъ-то да богатырскія. Ай соскочилъ де Борисъ со добра́ коня, А идётъ де какъ Борисъ во бѣлой шате́ръ; Ише спитъ тогды Илеюшка забуду́шшимъ сномъ. Да берётъ своё копьё-то вострос,
- 500. Да какъ хочётъ де придать Илеюшку злой смёртоцьки; Ише ша́рнулъ онъ въ бѣлу грудь да копьёмъ вострыя. Да по Божьею было всё по милосьти, По Илеюшкиной было ему по учесьти,— Ай Илеюшки-ка въ поли смерть было не писано,—
- 505. Ише крестъ-отъ былъ на груди въсу полтора пуда, Ише плитка-та была да серебъряна. Ишше пало де ёго да копьё-то да востроё, Ишше пало во плитку-ту, крестъ да серебъряной; Ай согнулось-то копъё-то да востроё.
- 510. Ай скакаль тогда Илюшка на ръзвы ноги, Ай хватиль молодца за бълы руки; Ише мечёть де высоко ёго по-подь небеса, Ай га бълы ёго ручюшки не прихватывать; Да убиль тогды Бориса о сыру землю.
- 515. Ише туть де Борисушку да славы поють.

У синя моря лёжить-то да камень сърыя;

- 520. На кони-то¹) вѣдь лёжалъ Добрынюшка, Ай убилсэ Добрыня на добромъ коня Со того жо со страму-стыду съ латынь-горкину: Шьто какъ ѣзьдила баба по бѣлу лицю, По бѣлу-ту лицю ѣзьдила своимъ гу́зьнишшомъ.
- 525. Ишше тогды восплакалъ Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, брателко да крестовыя! Не сказалъ бы про тебя я да въ городи Кіеви". Да какъ здялалъ де колоду бълоду́бову, Ай зарылъ-то де Добрынюшку во сыру землю;

530. Самъ повхалъ де Илеюшка въ красёвъ Кіевъ-градъ.

95.

Сотно²).

Да какъ хвалитце Сотко́, похваляитце Сотко́ Во ини́ гради^э) товары вси повыкупить Да на че́рлены на ка́рабли да повыставить. Да пошолъ Сотко́ на двѣнадцети карабляхъ,

- 5. Онъ приходитъ во гавань карабельнюю Ай ко той жо ко пристали лодейныя. Да по перьвой день товары всъ повыкупилъ, На черлёныя на карабьли повыставилъ; Да на второй день товаровъ больше старого нашло.
- 10. Ай по второй день товары всё повыкупилъ, А на черлены на карабьли повыставилъ; Да на третей день товаровъ больше старого пришло. А по третей день товаровъ всёхъ повыкупить не могъ, Да на черлёны на карабьли повыставить не могъ.
- 15. Да пришолъ Сотко на двѣнадцеть карабля́хъ, Да назадь-ту онъ пошолъ на шесьти́ карабля́хъ.
 - 1) Конечно, выъсто "на камени;" ср. стр. 38, ст. 80. Собир.

²) По словамъ Пономарева, эта старина поется особеннымъ веселымъ паизвомъ. Ея удалой напъвъ напоминаетъ "Ахъ вы съни". Собир.

⁹) Вивсто "во Нови-гради"; название города принято за простое опредвление, и прилагательное "новой" замънено тождественымъ по значению словомъ "иной" (си. словарь). Ср. въ Пъсняхъ, Рыбникова (Ш, 251), въ былинъ о новнородскомъ гостъ Терентии "Поди-сходи на йной городъ"- Собыр.

Ишше вы́шолъ Сотко́ на синё́ё на морё́. Ишше всѣ карабли какъ-будто соколы летятъ, Ай Сотко́вой вѣдь карабль да некуды вѣдь нейде́тъ.

- 20. Некуцы онъ нейдётъ да на одномъ мѣсти стоитъ. Ай Сатко-купець по караблю похаживаётъ, Онъ жолтыма кудерцеми натряхиваётъ, Ишше самъ онъ говорилъ да таковое слово: "Ужъ вы вой еси, дружниушка хоробрая моя,
- 25. Ишше ть же мои да водолашшички! Вы свачите-тво вы скоро вы во синсё во морё, Вы смотрите-тво вы скоро подъ черьлёнымъ караблёмъ: Ишше нашъ-отъ карабль не на мели ли стоитъ, Не на мели ли стоитъ, не на луду ли нашолъ,
- 30. Не на лу́ду ли нашолъ не на подводную?"
 Ай скакали какъ дружина во синёё во море́,
 А смотрили они скоро подъ черьлёнымъ карабьлёмъ,
 Ишше сами говорили таково ёму слово́:
 Ишше нашъ-отъ карабль не на ме́ли овъ стоитъ,
- 35. Не на мели онъ стоитъ, не на луду онъ нашолъ, Не на луду онъ нашолъ не на подводную. – Да Сотко-купець по караблю похаживаё, Онъ и жолтыма куде́рьцеми натрясываё: "Ужъ вы вой еси, дружинушка хоробрая моя!
- 40. Вы скачите-тко, дружинушка, во шлюпочку, Повзжайте-тко, дружина, во темные во леса, Вы срубите-тко по жеребью по тавалженому. Върно, есь у насъ на карабли пригрешной человекъ; Отсеките-ко по жеребью тавалженому".
- 45. Ишше въ тѣ поры дружинушка не ослышилась ево; Ай скакали они скоро вѣдь во шлюпочку. Ай поѣхала дружина во темныя во лѣса. Они сѣкьли какъ по же́ребью тавалженому, Ай метали они же́ребьей во синё́ё во морё́.
- 50. Ишше вси-ти жеребья́ да будто гоголи иловутъ, Ай Сотковой-стъ же́ребь ко дну ка́менёмъ пошолъ, Ко дну ка́менёмъ пошолъ да опъ нигдъ-то не выста́лъ. Пришло Сотку́ да съ карабля-та соходить, Съ карабля-та соходить да на дошшочку соходить;
- 55. Соходилъ Сотко да на дошшочьку. Сошолъ Сотко да на дошшочёчьку; Ай карабель-отъ пошолъ, да будто соколъ полетѣлъ. Заснулъ Сотко да на дошшочочьки,

Пробудилсэ Сотко да у Морского у царя.

- 60. Говорилъ-то ёму да вёдь Морской-отъ царь: , "Ужъ ты вой еси, Сотко-купець, богатой человёкъ! Ужъ ты кблико ты по́ морю не хаживалъ, Ишпе мнё-то вёдь царю дани не плачивалъ. Ты бери-тко-се, Сотко, у мня сужону собё,
- 65. У мня сужону собѣ, да собѣ ряжоную". Ай сидъла у царя за зыбой бабушка, Говорила де Сотку да таково ёму слово: "Приведётъ тобѣ царь ишше полкъ дѣви́ць,— Не бери-тко-се изъ того полку невѣсты себѣ;
- 70. Приведетъ тебѣ полкъ да второй-то дѣвиць, Не бери-тко-се съ полку да собѣ сужоную; Приведетъ тебѣ полкъ-отъ третей дѣвиць, Идётъ сзади какъ дѣвушка Чернавушка, Ай Чёрнавушка идётъ да Шолудьявушка; —
- 75. Ты бери-тко-се да собѣ сужоную, Собѣ сужоную да собѣ ряжоную". Привёлъ ёму царь вѣрно по́лкъ ёму дѣви́ць. "Ише нѣту мнѣ-ка своей су́жоноѐй". Ише привёлъ ёму полкъ да второй дѣвиць.
- 80. "Ишше нівть-то мні здієсь да собі сужоною". Да привёль ёму полкъ да трете́й да діви́ць; Идёть ззади дівушка, идёть Чернавушка, А Чернавушка идёть да Шолудьявушка-я. Говориль тогды Сотко-купець, богатой человікь:
- 85. "Вотъ мнѣ сужоная да моя ряжопая."
 Ишше лёкъ Сотко́ на кроваточку,
 На кроваточку легъ съ дъвушкой съ Чёрнавушкою;
 Заснулъ Сотко да на кроваточки,
 Пробудилсэ Сотко у быстрой рѣченьки:
- 90. Ай стоятъ во ръченьки черьлёны карабли, Черьлёны карабли купця богатого, ёго.

96.

Соронъ налинъ со налиною.

Собиралосе вѣдь, братцы, сорокъ царей ¹), Ишше сорокъ каликъ, братцы, со каликою. Становилисе калики на зелстной лугъ. На зелещой лугъ сами во единой кругъ,

1) Машинальное заимствование изъ былины № 94, ст. 1. Собир.

- 5. Выбирали промежу́ они де атаманушка, Атамана выбирали съ подъата́маньёмъ: Атаманомъ былъ Михайло Михайло́вичь сынъ. Они клали промежу заповѣдь великую, Ише клали они заповѣдь промежу́ собой:
- 10. "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудо́мъ пойде́тъ, — Не ходити-то намъ, братцы, не подъ царьскій судъ, Не подъ царьскія судъ-отъ да не подъ княжеськой;
- 15. А судити-то мы будёмъ промежу собой: Да рети́во-то серьдечушко промежу плечи ¹), А рѣчистъ-отъ языкъ, братцы, тянуть те́менёмъ, Да жегчи-то на бѣлы́хъ грудяхъ сели́трушка, А ломать на правомъ боку рёбрышка,
- 20. Вдостали́-то отсѣкци буйну головушку". Собиралисе калкки перехожія, Ай пошли эти калики въ красёнъ Кіевъ градъ. Да настрѣту имъ Владимёръ стольнёй-кіевской, Ише самъ говорилъ имъ таково слово:
- 25. "Ужъ вы здрасвуйте, калики перехожія!
 Вы откуль идите, калики, куда путь лежить?"
 Отьвѣчяли де калики перехожія:
 Мы идёмъ отъ креста отъ Клядови́това, Да пошли мы ко городу ко Кіеву
- 30. Ишше Восподу Богу помалитисе, Ко Воспедьнёму гробу приложитисе, Во Ердань во ръки-то да покупатисе. — Говорилъ тогды Владимеръ стольнёй-кіевской: "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 35. Ужъ вы спойте, вы калики, да мынъ-ка Еле́ньской стихъ; Не слыхалъ я отъ ро́ду стиху Еле́ньсково". Становилисе калики на зеле́ной лугъ, На зеле́ной отъ лугъ сами во единой кругъ; Они посохи-ти въ земьлю испоты́кали,
- 40. Они суночьки-котомки испов'єсили; А зап'яли де калики стихъ и да Еле́ньскія. Ишше мать сыра земьля подь има потресаласе; А упалъ тогды Владимеръ на сыру земьлю, Ишше самъ онъ говорилъ имъ таково слово:

¹⁾ Винит. множ. Собир.

- 45. "Ужъ вы вой еси, калики перехожія! Ишше полно вамъ пъть стиху да Еленьсково!" Перестали де калики перехожія. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 50. Золотой казны съ собой у мня не случилосе, Имѣньиця при мьнѣ не пригодилосе. Да подите вы, калики, въ красёнъ Кіевъ градъ Ай ко той же Опраксе́и Королевисьни, Ай просите вы милосьтины спасёныя,
- 55. Ай спасёныя милосьтины, тружоныя". Да пошли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ, Ай Владимёръ-отъ поѣхалъ, куда путь лёжитъ. Да пришли ети калики перехожія, А пришли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ,
- 60. Да пришли они ко гривьни княженевськи, Ишше прося они милосьтины спасёныя, Ай спасёныя милосьтины, тружоныя, Ишше для-ради Христа, царя небесьного, Ишше для-ради въдь Божьею Богородицы.
- 65. Услыхала Опраксеюшка Королевицьня, А сама де говорила таково слово: "Добро жаловать, калики, хлъба, соли ись, Хлъба соли-то ись-то да вина съ мёдомъ пить!" Да зашли ети калики перехожія,
- 70. Ай зашли ети калики во гривьню княженевьскую. Да живуть ети калики-ти по перьвой день, Да живуть ети калики по второе. Говорила Опраксел-та Королевисьня: "Ужъ ты вой еси, Михайло ты Михайловиць сынъ!
- 75. Ты пойдёмъ ко мнь во спальню-ту княжоневьскую, Ишше спи-тко во спальни княжоневьскія". Ишше етому Михайлушко не ослышилсэ, Да пошолъ-то онъ спать въ спальню княженевьскую. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 80. "Ужъ ты вой еси, Михайло да Михайло́виць сынъ! Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердесьнюю". Говорилъ тогды Михайло-то Михайло́виць сынъ: — Ай не льзя мнъ сотворити любовь-сердесьнія,— У насъ кла́дёна заповъ́дь великая,
- 85. Ише заповѣдь владёна промежу́ собой: Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитце,

Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише хто-то изъ насъ-то да за блудомъ пойде́тъ,— Не ходити-то намъ будётъ не подъ царьской судъ,

- 90. Не подъ царьскія судъ-отъ, не подъ княжеской; А судить-то мы будёмъ всё своимъ судомъ: Да ръчистъ-отъ языкъ станемъ тянуть те́менёмъ, Ясны очи-ти потянёмъ мы косичеми, Ай рете́во-то серлечушко промежу плечи,
- 95. Да жегчи станёмъ селитру-ту на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали станёмъ отсѣкать буйну головушку, Да оставимъ мы того всё во чисто́мъ поли.— Говорила Озраксея-та во второй наконъ, Говорила Опраксея-та во трете́й наконъ:
- 100. "Сотвори́мъ-ко-се любовь со мной сердечьнюю". Отказалсе Михайло Михайло́вичъ сынъ. Ише стали де калики собиратисе, А пошли эти калики изъ города изъ Кіева. И во ту же во́ пору и во то время
- 105. Положила де Опраксея Королевичьня Ко тому же ко Михайлуйшку ко Михайлову Ай во ту же ему во суночку, во котомочку Ише ту же она чашу красного золота, Исъ которой чаши Владимеръ по прівзду пьётъ,
- 110. По прівзду-ту пьётъ, по отъвзду пьётъ. Да пошли эти калики во чисто полё. Да во ту же де во порушку, во то время Ай навхалъ де Владимёръ стольнёй-кіевской. Ай стрвчаётъ Опраксен Королевичьня;
- 115. Ише сталъ тогды Владимёръ стольней-кіевской, Ай спросилъ у 'праксен Королевичьни— Исъ которой онъ исъ чаши по прівзду пьётъ; Не нашли этой въдь чаши они негдѣ ею́. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 120. "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Ишше были е́та калики перехожія,— Видпо, взели чашу твою они красного золота". Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: — Ужъ ты вой еси, Олёшенька Поповиць сынъ!
- 125. Поъжжай-ко-се ты, съъзди во чисто иоле, Состыди-тко-се ты каликъ да перехожія, — Не попала ли има чаша красна золота, Исъ которой я исъ чаши по прівзду пью? —

Ишше въ тв поры Олёша не ослышилсэ;

- 130. Лёкко, скоро самъ онъ скаче на добро́чъ кони, Да поѣхалъ де Олёша во чисто полё, Онъ наѣхалъ де каликъ да перехожія, Онъ крычалъ, зычалъ тогды имъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ вы воры, вы калики перехожія!
- 135. Вы украли у Владимёра чашу красна золота, Исъ которой де Владимёръ по прівзду пьётъ". Услыхали де калики перехожія; Становилисе калики на зелёной лугъ, Они на зелёной лугъ, сами во единой кругъ,
- 140. Они копьи-ти въ земьлю испотыкали, Они суночки, котомки исповѣсили, Да какъ взе́ли де Олёту-ту за бѣлы́ руки, Ишше знели Олёшу со добра́ коня, Оттыка́ли Оле́шѣ подштавники ¹)
- 145. И нахлопали Олёшъ ж... до красна. Дл поъхалъ де Олёша въ красёнъ Кіевъ градъ; Ай пріъхалъ онъ ко князю ко Владимеру, Ишше самъ онъ говорилъ таково слово: "Ай не могъ-то я состы́кчи каликъ-то перехожія".
- 150. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
 Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ! Поѣзжай-ко ты, сьѣзди во чисто полё, Постыди-тко-се каликъ да перехожія; Не попала ли имъ чаша красного золота?—
- 155. Ище въ тѣ поры Добрынюшка не ослышилсэ; Лёкко, скоро онъ вѣдь скачетъ на добра коня, Ай поѣхалъ Добрынюшка во чисто полё Да состыкъ-то каликъ-то да перехожія; Онъ крычалъ, зычалъ каликамъ зысьнимъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы стойте-тко, калики перехожія! Не попала ли вамъ въ суночки-котомочки, Не попала ли вамъ чаша красного золота, Исъ которой де Вларимёръ по пріъзду пьётъ?" Услыхали де калики перехожія;
- 165. Становилисе калики на зеле́ной лугъ, На золе́ной лугъ калики во единой кругъ, Ишше копьиця въ земълю испотыкали, Ишше суночки-котомки исповѣсили;

32



¹⁾ Мъстное название штановъ. Собир.

Они стали де искать сами промежу собой

- 170. Во тихъ жа во суночкахъ, во котомочкахъ; Ай нашли какъ ету чашу красного золота У того де Михайла Михайловиця, Ишше отдали чашу красного золота Ай тому же де Добрынюшки да Микитицю.
- 175. Ай Добрынюшка побхалъ въ красёнъ Кіевъ градъ, И привёзъ-то онъ ко князю-ту да Владимеру, Ишше отцалъ онъ чашу красного золота. Ишше стали де Михайлушка своимъ судомъ, Ишше судятъ де Михайла Михайловиця:
- 180. Ай рёчисть-оть языкъ они тянутъ те́менёмъ, Ишше ясны-ти очи тянутъ они косичеми, Ай рети́во-то сердечушко промежу́ плечи, Вдостали́, тутъ селитру́ жгутъ на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали́ де какъ отсѣкли буйну́ ему головушку;
- 185. Ай оставили Михайлушка на чисто́мъ поли, Да пошли ети калики, куды имъ путь лежитъ. Недалёко вѣдь отошли они отъ Михайлушка,— Состыгатъ ихъ да Михайло Михайло́виць сынъ, А крычитъ-то онъ, зычитъ имъ зычьнимъ голосомъ:
- 190. "Ужъ вы братцы-калики перехожія! Ай зачимъ меня оставили во чистомъ поли?" Услыхали де калики перехожія; Становилисе калики на зеле́ной лугъ, На зеле́ной-отъ лугъ они во единой кругъ;
- 195. Они посохи-ти вь земьлю испотыкали, Они суночки-котомочки исповѣсили, Ишше стали де Михайлушка во второй наконъ, Во второй наконъ вѣдь стали ёго судить своимъ судомъ: Да рѣчистъ-отъ языкъ они опять тянутъ те́менёмъ,
- 200. Ипше ясны-ти очи тяну́ть опять косичеми, Да ретѝво-то сердечко тя́нуть они те́менёмъ, Они жгутъ-то селитру-ту на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали́-то отсѣкали буйну́ головушку; Ише сами де пошли, куды имъ путь лежить.
- 205. Ай состыгъ опять Михайлушко во второй наконъ А крычитъ-то онъ, зычитъ имъ зычьнимъ голосомъ ¹)
- 222. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко во третей накопъ.

1) Повторяются стихи 189--204. Собир.

Ай судили де калики-ти во тротей наконъ,

Ай розьсъкли, розметали его на мелки части же,

225. Ишпие сами-ти попли, куда имъ путь лежитъ. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко Михайло́виць сынъ: "Ужъ вы вой еси, вы братья-калики перехожія! Ай зачимъ же оставьляите во чисто́мъ поли?" Становилисе калики на зелёной лугъ,

230. На зелёной они лугъ стали во единой кругъ; Ишше копьиця-ти вь земьлю испотыкали, Опи суночки-котомки исповѣсили, Ишше сами говорили да таково слово:

— Ты просьти-тко-се, Михайлушко Михайловиць сынъ,

235. Ты просьти-тко-се, Михайло, ты въ таковой вины! —

VII.

Влась Ивановичь Чекалёвь (уличное прозвище Блиновъ), неграмотный, семейный крестьянинъ 59 лютъ. Отъ отца остался трехлётнимъ ребенкомъ; долго жилъ однимъ домомъ съ двумя своими братьями; тогда они сообща владъли двумя судами, и ему приходилось ѣздить въ Норвегію; но двадцать лють тому назадъ братья разделились, при чемъ онъ предоставилъ суда своимъ братьямъ и съ тѣхъ поръ въ Норвегіи не бывалъ. Занимается онъ ловлею семги въ Бѣломъ морѣ, а также, между дѣломъ, сапожнымъ мастерствомъ. Старины онъ перенялъ отъ стариковъ на тоняхъ, и славится въ своемъ селъ какъ хорошій сказатель. А. М. Крюкова (1) говорила, что нъкоторыя старины онъ выучилъ по книгъ, которую ему читали; по всей въроятности, здъсь надо разумъть разсказъ про Святогора и сказку объ Ерусланъ Лазаревичъ, которые онъ, дъйствительно, знаеть, слышавши чтеніе ихъ по книжкв. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Василія Буслаевича; не знаеть онь и старинь про Садка, о томъ какъ Идолище сватался за племянницу князя Владимира. Кромъ предлагаемыхъ здъсь старинъ, онъ знаетъ слъдующія: 1) Первая поъздка Ильи Муромца, 2) Бой Добрыни съ Ильей, 3) Добрыня на Пучай-ръкъ,

32*

4) Добрыня и Алеша, 5) Дунай, 6) Иванушко Гордёновичь,
7) Девять разбойниковь и ихъ сестра, 8) Князь девяноста лёть и старицы.

97.

Илья Муромецъ и разбойники.

Ише хто ету дорожоцьку-ту у́торикъ, Ише хто ету широкую-ту у́Бздилъ? — Утори́лъ ету дорожоцьку старо́й старикъ. Въ ширину ета дорожка—стрѣльцю-ту да перестрѣлити,

- 5. Въ глубину ета дорожка коню подъ шшотоцьку. Ише конь-отъ былъ у старого на-убѣлъ былъ былъ; Ише самъ-отъ старой – голова-та свра да борода бѣла. Ише ѣхалъ ту старой по дорожоцьки Да наѣхалъ ко столбу-ту да ко роста́нюшкамъ.
- 10. Да на столбики было-то какъ написано, А глубокима-ти подръземи подръзано: "Во перьву ѣхать дорожоцьку – богату быть, Во втору ѣхать дорожоцьку – жонату быть, Во третью ѣхать дорожоцьку – убиту быть".
- 15. А сидитъ тогды старой на добро́мъ кони, Розмышляётъ своимъ-то умомъ-разумомъ:
 "Я не ѣду въ ту дорожку, гдѣ-ка богату быть; Да нашьто-то мнѣ-ка старому золота казна? У мня нѣту у старого молодой жоны,
- 20. Да у мня некому тошшить будёть золотой казны. Я не влу въ ту дорожку, гдъ-ка жонату быть; — Да нашьто-то мнв-ка старому женитисе? Ужъ какъ старому женитце — будетъ чюжа корысьть. Я повду въ ту дорожку, гдв-ка убиту быть".
- 25. Ужъ какъ ѣхалъ-то старой по дорожочьки, Да наѣхалъ на дорожки на семь станицьниковъ, А понашому поруському семь розбойниковъ. Да они хоцютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ.
- 30. Да сидитъ-то въдь старой на добро́мъ кони, Говорилъ-то въдь старой таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси-то, да семь станисьниковъ, Вы понашому поруському семь розбойниковъ! Вы зашьто миня хочете убить, ограбити?

- 35. Да имѣньиця въ собой у мня не луч(ц)илосе, Золотой у мня казны не пригодилосе. Токо есть у мня у старого одинъ доброй конь; Ише конь отъ вѣдь стоитъ какъ петсотъ рублей, Какъ уборъ-отъ на кони стоитъ цѣлу тысечю".
- 40. Ише тутъ-то станичьниковъ приза́рило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Говорилъ-то къдь старой-отъ таковы рѣчи: "Вы зашьто миня хочете убить, ограбити
- 45. Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите? Да имъньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой-то казны у мня не пригодилосе; Тольке есть у мня у старого одна шубочька, Да на шубочьки есть у мня три пуговки:
- 50. Ише перьва-та пуговка петьсотъ рублей, Да втора-та въдь пуговка въ семьсотъ рублей, Ише третья-та пуговка въ чълу тысечю." Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити
- 55. Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотять. Да какъ говорилъ-то вѣдь старой таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, да семь станичьниковъ! И зашьто миня хочите убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите?
- 60. Да имѣньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой у мня казны-то не пригодилосе; Только есь у мня у старого одна суночька, Да во суночьки есь у мня три стрѣлочьки: Ише перьва-та стрѣлочька во семьсотъ рублей,
- 65. А втора-та стрѣлочька въ ц́ѣлу тысечю, Ужъ какъ тре́тьёй-то стрѣлочьки ц́ѣны ей нѣтъ." Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотять.
- 70. Да росправилъ тутъ старой какъ арканьцикъ-отъ Да накинулъ на всихъ станичьниковъ, Да напустилъ-то своёго коня доброго, Ише самъ-то вѣдь сталъ-то ѣздить по чисту́ полю; Рострепалъ-то, розъде́рьгалъ всихъ станичьниковъ.
- 75. Онъ очистилъ дорожку прямотзжую.

Илья Муромецъ на заставъ.

Да межу Кіёвымъ было, межъ Черниговымъ, Да стояла заставушка 'семь бога́тырей: Атаманомъ государь нашъ Илья Муромець, Втору голову Добрынюшка Микитиць-отъ,

- 5. Въ третью голову Самсонъ да Колывановиць, Во ц(ч)етвёртыхъ Гаврюша-та Долгополыя, Да во пятыхъ Потанюшко былъ Хроменькой, Во шестыхъ-то были братьиця Збродо́вици, Во седьмыхъ-то былъ Олёшенька Поповиць-отъ.
- 10. Да отъ той-то отъ заставушки 'семь бога́тырей Да не конному, не пѣшому проходу нѣтъ, Да не ясному-ту соколу проле́ту вѣтъ. Да на ту жа на славушку на великую Пріѣжаётъ дородёнъ доброй молодець
- 15. Да изъ той жо изъ земьли-то изъ Задоньскія. Да кричялъ молоде́ць своимъ громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, заставушка 'семь богатырей! Ты давай-ко мнѣ, заставушка, поединьшика; А не дашь ты мнѣ, заставушка, поединьшика,
- 20. Я убью-то вѣдь васъ всихъ за единого.". Говорилъ государь тогды таковы рѣчи: "Да послать мнѣ-ка Самсона-та Колыбанова,— Онъ вѣдь силой-то силенъ, да неухватистъ былъ; Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
- 25. Да послать мнѣ-ка Гаврюшу-то Долгополого, Онъ вѣдь силой-то силенъ, дакъ полы долги́; Да церезъ то онъ потерятъ свою буйну голову. Да послать мнѣ-ка Потанюшка-та Хроменькой, — Онъ вѣдь силой-то силенъ, какъ въ ногахъ хромой; -
- 30. Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову. Да послать мнѣ двухъ братьицей Збродовицей, — Они силой-то сильни, сами забродятце; Черезъ то они потеряютъ да буйну голову. Да послать мнѣ-ка Олёшеньку Поповичя, —
- 35. Онъ вѣдь силой-то неси́лёнъ, тольке напу́скомъ смѣлъ; Церезъ то онъ потеряетъ свою буйну голову. Да послать мнѣ-ка вѣдь брателка названого, Молодыя Добрынюшку Микитиця,—

Онъ вѣдь силой-то силёнъ да какъ здѣло есть ¹)".

- 40. Да недолго нашъ Добрынюшка розговаривалъ, Лёкко, своро скакалъ-то да на добра коня, Ише самъ поёхалъ онъ-то да во чисто полё; Вытважаётъ на шоломя на окатисто, Онъ вёдь здрилъ-смотрилъ на вси чётыре стороны,
- 45. Увидалъ-то подъ одной да подъ стороночькой Ужъ какъ ѣзьдитъ-то молодець, потѣха́итце, Изъ рѣцей-то да молоде́ць да похваляитце: "Мнѣ наѣхать бы руського могучёго бога́тыря,— Я убилъ бы ёго да 'мѣсто овода".
- 50. Да скричялъ тогды Добрынюшка громкимъ голосомъ: — Ужъ ты, полно тъ ъзъдить да потъхатисе, Изъ ръчей-то тебъ-ка да похвалятисе! Ужъ мы станёмъ-ко на поли съъзжатисе.— Не два ясного сокола слетаитце.
- 55. Два дородьнёго добра молодця съёзжаитце. Подъ Добрынюшкой конь-отъ потыкаитце; Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рёчи: "Ужъ ты конь жа, конь ты да Воронеюшко! Развъ слышишь ты надо мной да незгодушку?"
- 60. Да гледѣлъ тогды Добрыня на доброго молодця; Да сидить-то молоде́ць да какъ сѣнна́ кучя, Голова-та у ёго-то да какъ пивной котёлъ, Да глаза-ти у ёго да какъ пивны́ чяши, Ише носъ-отъ у ёго какъ палка дровокольняя.
- 65. Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты конь, ты мой конь да Воронеюшко! Уносилъ отъ пурги и отъ па́дёры Да уде́рьгивалъ отъ пулечьки отъ свинцёвыя; Унеси миня отъ смерьти-то отъ напрасныя."
- 70. Ише конь-отъ отъ земьли-то де отдѣляитьсе, Выше лѣсу стоячёго поднимантьце, Да унёсъ онъ къ заставушки 'семь богатырой. Ницёго-то государь нашъ у Добрынюшки не спрашивалъ, Да лёкко, скоро скакалъ-то да на добра́ коня.
- 75. Ише самъ онъ повхалъ-то во чисто полё. Вывжаётъ на шоломя на окатисто, Онъ смотрилъ-то на вси цётыре стороны;

Digitized by Google

^{1) (}Умветь), какъ сдъдать честь? Ср. въ Пъсняхъ Кирневскаю, IV, 13: "Знаеть (Добрыня), какъ богатырю честь отдать." Собир.

Увидалъ подъ одной овъ подъ сторонсчькой Ужъ какъ вздитъ-то молодець, потвхантыце, 80. Изъ ръчей-то въдь молодець похвалянтьце: "Мнъ наъхать бы руського богатыря,---Я убилъ бы ёго 'мъсто овада." Ла крицялъ государь тогды громкимъ голосомъ: - Ужъ какъ полно тв тздить да потвхатисе, 85. Изъ рѣчей-то тебѣ да выхвалятисе! Ужъ какъ станёмъ мы на поли сьъжжатисе.--Не пва ясного сокола сълетантые. Два дородьнёго молодця сьъзжаютсе. Да ударили богатыри саблеми вострыма; 90. У ихъ сабельки-ти да пошербалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили. Да ударились туть палецьми тяжолыма; У ихъ палици-ти да поломалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили. 95. А ударилисъ тогда да копьеми вострыма; У ихъ копьиця по яблучькамъ сложилисе; Сами другъ друга они-то въдь не раниди, Они не дали въдь раны къ ретиву серцу. Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя, 100. Да большимъ-то боемъ да рукопашкою Да водились богатыри трои суточки: Они ноги втоптали да по колѣнъ въ земьлю. Государя-та ножоцька подломиласе.

- Ише права-та ручюшка окатиласе, 105. Да упалъ-то государь тогаы на сыру земьлю; Да садилсэ молоде́ць ему на бѣлы́ груди, Онъ вѣдь хочетъ спороть ёму бѣлы́ груди. Да змолилсэ государь да Спасу пречистому, Пресвятой-то матери Божьёй Богородици;
- 110. У ёго прибыло силы, втроё больше стало жо. Онъ спѣхнулъ-то бога́тыря какъ овсяной снопъ, Ише самъ онъ садилсэ да на бѣлы́ груди, Да не спрашивалъ не родины, не вотчины, Да споролъ у бога́тыря бѣлы́ груди.
- 115. А потому шьто государю-ту было на поли смерть не писана. А отправилсэ тогда онъ къ заставушки воликою, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, дружиночька хоробрая! Розьѣзжайтесь вы, дружиночька, по своимъ мѣстамъ,

120. По своимъ-то ивстамъ да ко своимъ домамъ. Ише полно намъ стоять заставушкой великою!" Да розьёхались бога́тыри по своимъ мёстамъ, По своимъ мёстамъ, по своимъ домамъ.

99.

Бой Добрыни съ Дунаемъ.

Ужъ какъ было у Дунаюшка погре́жоно, Да погрежоно-то да было покуре́жоно, А на добрыхъ на коничькахъ поѣзжоно. Да поѣхалъ тутъ Добрынюшка во чисто́ полё,

- 5. Да увидялъ Добрынюшка, во цисто́мъ поли́ Да стоитъ-то чёрной шатёръ поло́тьняной. А прівхалъ Добрынюшка ко чёрну́ шатру. На шатри-то ввдь было какъ написано, А глубокима-ти по́рвземи подрвзано:
- 10. "Хто прівдёть какъ ко чёрну шатру, А живому в'вдь отъ чёрна шатра не уѣхати!" Во чёрно́мъ шатри стояда кроваточька со новы́хъ ¹) костей, Со новы́хъ костей да съ зуба рыбьёго; На кроваточьки перинушка пуховая,
- 15. Одіялышко лёжало да чёрныхъ соболей; У шатра-та стояла-то бочька съ зелёнымъ виномъ, Да на бочьки-то чярочька золочёная, Да не ма́ла, не вели́ка—полведра вина. Ише взялъ-то Добрынюшка чяроцьку золочёную,
- 20. Наливалъ-то ету чяроцьку зелёна вина, Выпивалъ-то ету чяроцьку на единой духъ Ише для́-ради красы-то да молодецкою, Да втору-ту наливалъ ради смѣлосьти богатырьскія, Ужъ какъ третью наливалъ ради крѣпости богатырьскія.
- 25. Хмбайнушка въ головы́ тогды росходиласе. Ети подписи тогды ёму не понравились, Ише подръзи ёму-ту не поглянулисе; Ростопталъ тогды взялъ онъ чёрной шатёръ Да ласкутьё розьметалъ взялъ по чисту̀ полю,
- 30. Да розсвкъ онъ взялъ бочьку съ зелёнымъ виномъ,

1) Слоновыхъ. Собир.

Ла лёжилсэ какъ тогды самъ на кроваточьку, Засыпаёть тогды своимъ сномъ какъ богатырьскіямъ. Тогды вхаль къ шатру-то Дунаюшко сынь Ивановичь; Закричялъ-то Дунай да громкимъ голосомъ: 85. "Ишше хто-то ростопталь мой черной шатёрь, Да лоскутье хто-то розьметаль по чисту полю, Да розсъкъ-то хто-то бочьку съ зелёвымъ виномъ? Да кричялъ-да живому отъ чёрна шатра не увхати! " Услыхалъ тогды Добрынюшка Микитиць-отъ, 40. Да скакалъ-то Добрынюшка со кроваточьки, Да скакалъ-то Добрынюшка на добра коня. Да не ясны-ти соколы слеталисе, А дородьни ти молодцы съъзжалисе. Да ударились они да саблеми вострыма,---45. У ихъ сабельки-ти да поломалисе: Они ударились туть палицени цяжолыма,---У ихъ палеци-ти да поломалисе; Да сами другъ-то друга они не ранили. Да ударились тогды да копьеми вострыма,-50. У ихъ копьиця по яблучькамъ сломилисе; Они другъ-то друга какъ не ранили, Они не дали раны къ ретиву серцу. Да скакали черезъ гривушки лошадиныя, Да большимъ они боемъ, ту-да-рукопашкою 55. Да водилисе богатыри три суточьки; Они ноги втоптали по колѣнъ въ землю. Да во ту-то пору да какъ во то время Ужъ какъ вхалъ государь-огъ нашъ Илья Муромець, Да какъ самъ-то говорилъ онъ таковы рѣчи: 60. "Какъ невърной съ невърнымъ какъ въдь боритьце, Ише надо тхать ихъ какъ притакивать; Ише руськой со руськимъ какъ въдь боритьце, Ише надо въдь тхать да розговаривать;

- А какъ руськой съ невърнымъ да какъ въдь боритьце, 65. Надо ъхать въдь руському помошъ дать." Да прітхалъ государь къ имъ Илья Муромець, Ише говорилъ имъ таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановиць! Молодыя Добрынюшка Микитиць-отъ!
- 70. Вы о цёмъ жа какъ тутъ да вы боритесь?" Росыйтвились тогды какъ богатыри;

Говорилъ ёму Дунай да сынъ Ивановичь: — Я оставиль въ чистомъ поли чёрной шатёрь. Ростопталь у мня Добрынюшка чёрной шатёрь, 75. Да лоскутьё розьнёталь онь по чисту полю; Да стояла у шатра боцька съ зелёнымъ виномъ, Да на боцьки была цярочька золочёная. Да розьствить взялть онть боцьку-то сть зелёнымть виномъ, Изломалъ у меня чярочьку золочёную.-80. Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты вой есь, восударь ты нашъ Илья Муромець! Я прітхаль відь къ этому ко чёрну шатру; На шатри-то въдь было какъ написано Да глубокима-ти подръземи подръзано: 85. "Хто прівдёть къ чёрну шатру, Изъ чёрна шатра живому не утхати". У шатра стояла боцька золочёная: Ише выпилъ-то я изъ боцьки какъ три ц(ч)ярочьки; Хмѣлинушка въ головы у мня росходиласе. 90. Ети подписи-ти мнѣ какъ не понравились, Ети полръзи-ти мнъ но поглянулисе; Ростопталь вёдь я взяль чёрной шатёрь, Какъ я лоскутьё розьметаль взяль по чисту полю, Я розьсткъ взялъ тогды боцьку-ту съ зелёнымъ виномъ, 95. Изломалъ я эту чярочьку золочёную". Говорилъ-то да государь-отъ таковы рвчи; - Ужъ ты гой еси. Дунаюшко Ивановичъ! Ише колько я не ъживалъ во чистомъ поли. Ише колько не роставливалъ чёрныхъ шатровъ, --100. На шатрахъ-то въдь етого не подписывалъ Да глубокима-ти подръземи не подръзывалъ. Да хорошо-то я прітхалъ къ вамъ ростати васъ. Обороль бы тя Добрынюшка Микитичь-оть Да убилъ бы тебя какъ до мертва. --105. А повхали богатыри въ крашонъ Кіевъ градъ Ко тому жа ко князю-ту ко Владимёру.

Росказалъ государь-то да Илья Муромець Про того жо про Дунаюшка Иванова, Ише какъ овъ написалъ на чёрно́мъ шатри.

110. Обсудили Дунаюшка Иванова, Посадили Дунаюшка въ тёмны по́гребы Да немножко, немало—на семнадцеть лётъ. 100.

Потынъ 1).

Собираласе дружиночька хоробрая: Въ перву голову государь нашъ Илья Муромець, Во вторыхъ-то Добрынюшка Микитичь младъ, Въ третью голову-ту По́тыкъ сынъ Ивановичь.

- 5. Да прівхали къ столбу да во ростанюшкамъ. Говорилъ восударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, дружинюшка хоробрая! Я повду ко царству-то какъ во Дюкову ²), Привезу я золотой казны сорокъ тысечей".
- Говорилъ тогды Добрынюшка Микитиць младъ: "Я повду-ту на тихи-ти вёшны за́води, Привезу я три камешка драгоц́внныя". Говорилъ тогды вёдь Потыкъ сынъ Иванович(ц)ь: "Я повду во землю-ту, во землю во Задо́ньскую,
- 15. Привезу-ту Марьюшку ^в) лебедь бѣлую". Говорилъ-то восударь да таковы рѣчи: "Розьдѣлю-то я золоту казну натрое". Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Привезу-то я три камешка драгочѣнныя.—
- 20. Розьдѣлю-ту ети камешки-ти на́троё". Говорилъ-то тогды По́тыкъ таковы рѣчи: "Привезу я вѣдь Мареушку, лебедь бѣлую,— Я не дамъ вамъ дѣлить-то какъ ей на́троё". Говорилъ ёму восударь да таковы рѣчи:
- 25. Ужъ ты гой есн, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Не велѣлъ бы я брать-то Мареы, да лебедь бѣлую: Да не будётъ тибѣ Мареушка молода жона, Ужъ ка будёгъ тибѣ Мареушка змѣя лютая; Ужъ ка будёшь у Мареушки у семи съмертей,
- 30. У семи то сымертей да у напрасныя. Да розьѣхалась дружиночка хоробрая. Да поѣхалъ восударь ко царству Дюкову, Да Добрынюшка поѣхалъ на тихи-ти вёшны заводи. Да наказывалъ государь то да Илья Муромець:

Начало этой былины Чекалевъ пълъ визств съ Ө. А. Съдуновымъ. См. списокъ сказателей, стр. 24. Собир.

²⁾ Ср. № 101, ст. 81. Собир.

³) Вивсто "Мареушку". Собир.

- 35. Ужъ ты вой еси, брателко названыя! А ты будёшь на тв на тихи вёшны заводи, Ужъ ты станёшь купатьсе на перьвой ръки, Да покъжитце тибъ да какъ вода лёкка, Какъ вода-та лёкка да какъ струя тёпла,
- 40. А попловёшь тогды, Добрынюшка, на втору р'вку, Да увидить эм'вя в'вдь зъ горъ лютая, Да тибя-то тогда она водой зальёть, Да водой она зальёть тогды, огнёмъ зажгётъ". Да прівхалъ какъ Добрынюшка Микитиць-отъ
- 45. Да на ти же на тихи вёшны заводи, А розьдъвалъ онъ своё-то да платьё цывътноё, А побрёлъ онъ во ту ту ръку купатисе; Да показаласе Добрынюшки да вода тёпла, Да вода-та тёпла да какъ струя лёкка;
- 50. Ишше поплылъ Добрынюшка да на втору́ рѣку. Увидала-то изъ горъ да змѣя лютая, Налстѣла на Добрынюшку Микитичя; Она хоцётъ Добрынюшку водой залить, Какъ водой-то залить она, огнёмъ сжегти.
- 55. Ише мастёръ былъ Добрынюшка въ воду нырати онъ. Унырнулъ-то Добрынюшка на перьвой ръки, Онъ въдь высталъ Добрынюшка на второй ръки, Да у своёго у платьиця у цьвътного; Да схватилъ онъ свою-ту да саблю вострую.
- 60. Надлетѣла-то`зьмѣя-та да какъ вѣдь лютая, Онъ махнулъ-то своей да саблей вострою, Онъ отсѣкъ-то у ей двѣвалцеть хоботовъ. Да змолилась зъмѣя-та какъ вѣдь лютая: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитиць-отъ!
- 65. Не съки-тко моей ты да буйной головы: Я въдъ дамъ тебъ-ка да какъ три камешка, Я три камешка да драгоц́внныя". Да садилсэ какъ Добрынюшка на змъю лютую; Она вынесла на го́ру-ту на Сіоньскую.
- 70. Ише взялъ-то Добрынюшка въдь камешки. Да змолилась зъмъя-та тогды лютая: "Не розорей-ко-се, Добрынюшка, зъмъиного подворьиця Да не сожги-ко монхъ-то да малыхъ дътоцёкъ. Я не буду летать больше на святую Русь,
- 75. Я не буду губить народу ту православного".

Ише етого Добрынюшка не варуёть ¹). Онъ зажогъ взялъ зымѣиноё подворьицё, Онъ зажогъ взялъ всихъ малыхъ дѣтоцёкъ; Ише самъ-то вѣдь сѣлъ на зымѣю лютую,

80. Приказалъ сънести съ горы Сіоньскія. Полетѣла зъмѣя-то какъ вѣдь лютая Да снесла-то Добрынюшку на сыру земьлю. Онъ отсѣкъ у ей-то какъ вѣдь голову, Розьметалъ какъ её тѣло по чисту́ полю,

- 85. Да повхалъ тогды онъ вёдь въ крашонъ Кіевъ градъ. Ише повхалъ-то Потыкъ да сынъ Ивановиць Онъ во ту жо во земьлю-ту въ Задоньскую, Ко тому-то королю земьли Задоньскія. А да прималъ ёго король земьли Задоньскія:
- 90. "Ужъ ты здрастуй, ты Потыкъ сынъ Ивановиць! Ты постарому ли прівхалъ, ты попрежному, А во ключники прівхалъ, во замочники?" Отведялъ-то Потыкъ да сынъ Ивановиць: — Не постарому прівхалъ я, не попрежному,
- 95. Я не въ ключники прібхалъ, не въ замочники; Я прібхалъ къ тобѣ сватомъ свататьсе Я на душоцьки на Мареы, лебеди бѣлыя. — Отвѣцялъ ёму король земьли Задоньскія: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановичь!
- 100. Да какъ тутъ у мня вѣдь Мареушка просватана За того жо за поганого за Идблишша. Да сидитъ у меня Мареушка въ задьнёй горници За двѣнадцети висучима замоцьками, За двѣнадцетью за крѣпкима-ти сторожьи;
- 105. Ише ткётъ у меня Мареушка красёнышка, Забиратъ она платоцьки-ти краснымъ золотомъ. На кобы́лоцькахъ сидятъ у ей ясны соколы, На наби́лоцькахъ сидятъ у ей сизы голоби, На подножоцькахъ сидятъ у ей чёрны соболи."
- 110. Говорилъ тогды Потыкъ да сынъ Ивановичь:
 Ужъ ты цесью не отдашь, да возьму нецесью.
 Отвѣцялъ-то король земьли Задоньскія:
 "Право, е́й-Богу, Мареушка просватана."
 Ише ти вѣдь какъ рѣчи не въ любви пришли.
 115. А пошоль-то вѣдь какъ Потыкъ на новы́ сѣни,
 - 1) См. стр. 379, прим. Собир.

Онъ убилъ-то двѣнадцеть да крѣпкихъ сторожовъ, Онъ вѣдь при́рвалъ-то двѣнадцеть да вси замоч(ц)иковъ, Да отпиралъ вѣдь у Мареушки двери на пяту. Сизы голубы у ей да испугалисе,

- 120. По верхамъ-то у ей да розълеталисе, Чёрны соболи у ей вси розбѣжалисе. Да скакала тогды Мареушка на рѣзвы́ ноги Да сама-то говорила таковы рѣчи: "Да не грѣло-то красно солнышко ра́вно три́ года,
- 125. Да тепере праведимо высоко взошло!" Да обнимала-то Потыка за бѣлу́ шею, Цёловала ёго-то въ уста саха́рныя. Ужъ какъ бралъ-то вѣдь Потыкъ ей за праву́ руку, Да повёлъ-то ей Потыкъ по новы́мъ сѣнямъ.
- 130. Да увидъла въдь Мареушка, лебедь бълая, Да убиты двънадцеть-то кръпкихъ сторожовъ, Ише сорваны двънадцеть вси замоц(ч)ики, — Да сама говорила-то таковы ръчи: "Да умълъ миня батюшко споить, скормить,
- 135. Не умѣлъ миня батюшко замужъ выдати: Отдавашь миня не съ цесьти, да какъ не съ радосьти, Отдавашь ты миня да съ кроволитьиця." Да повёлъ взялъ вѣдь Мареушку на широкой дворъ, Посадилъ-то вѣдь Мареушку на добра́ коня,
- 140. Ише самъ-то садилсэ да переди ею. Да выходитъ король-то земьли Задоньскія, Ише самъ онъ говорилъ-то да таковы ръчи: "Добро жаловать, Потыкъ сынъ Ивановиць, Хлъба, соли ко мнъ ись да вина съ мёдомъ пить!"
- 145. Отвѣцялъ-то вѣдь Потыкъ сынъ Ивановиць:
 На пріѣзди ты гостя не учёстовалъ, –
 На отъѣзди тибѣ гостя не учёстовать! –
 Только видѣли Потыкъ-отъ собирантце, Да не видѣли поѣздоцьки богатырьскія.
- 150. Копь скакалъ церезъ стъну-ту городовую, Черезъ ту же церезъ башню наугольнюю. Они день-отъ какъ ъдутъ съ утра до вечора; Состыгала тутъ Потыка ночька тёмная; Розоставилъ въдь Потыкъ какъ бълой шатёръ,
- 155. Розоставилъ кроваточьку со новы́хъ-то ¹) костей,

¹⁾ См. прим. къ № 99, ст. 12. Собир.

Со новы́хъ-то костей да съ зуба рыбьёго Да валилсэ со Мареушкой—лебедь бѣлыя. Розьсердилась-то на ёго Мареушка, лебедь бѣлая. Обвернула ёго да чёрнымъ ворономъ,

- 160. Приказала летёть ёму по поднебесью; Онъ леталъ-то всю ноцьку осённую, А осённу-ту ноценьку до бёла свёту. Обвернула другой разъ да какъ добры́мъ конёмъ, Да сама-то садилась какъ на добра́ коня,
- 165. Она взъдила-то всю ночьку осённую; До того жа онъ взъдилъ до бѣла́ свѣту, Пролёжалъ онъ весь день съ утра до вец(ч)ёра. Обвернула она тогда горносталюшкомъ, Приказала копатьце да подъ кореньицёмъ;
- 170. Копалсэ Потыкъ до бъла свъту, Приломалъ онъ свою да буйну голову. Да тогда-то овернула-то сърымъ камешкомъ, Она бросила камешокъ во ц(ч)исто полё, Да сама она валилась въ новой бълой шатёръ.
- 175. Да во ту-ту пору де, какъ во то время Ужъ какъ вхалъ государь нашъ Илья Муромець, Ише самъ говорилъ-то да таковы ръци: "Ише колько въ цистомъ поли не взживалъ, Ужъ какъ этого камешка не видывалъ."
- 180. Онъ въдь бралъ тогды камешокъ на бълы руки Да металъ этотъ камешокъ по поднебесью; Ужъ какъ выскоц(ч)илъ у камешка Потыкъ сынъ Ивановиць. Говорилъ государь тогды таковы ръчи: "Ты постой-ко-се, Потыкъ, во чисто́мъ поли;
- 185. Я пойду-то ко Мареушки во бѣло́й шатёръ." Да пришолъ-то вѣдь государь-отъ во бѣло́й шатёръ, Повалилсэ вѣдь къ Мареушки—лебедь бѣлыя; Да накинула Мареушка праву́ ногу, Да хватила она-то ёго право́й рукой;
- 190. Ише хоцётъ-то здушить-то осударя Илью Муромця. Да скакалъ государь тогды на ръзвы ножки, Ише бралъ-то въдь Мароушку за русу косу, Ужъ какъ вынялъ государь-то какъ три прутышка, Ише начялъ стягать-то Мароушку, лебедь бълую.
- 195. Да змолилась-то Мареушка, лебедь бѣлая: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановиць! Я не буду теперь-то да зьмѣя лютая,

Я вѣдь буду тепереци молода жона." Ише проспаль государь ноць-ту да до бѣла сывѣту. 200. Тогда садились они да на добрыхъ коней: А садилъ-то вёдь Потыкъ Мареушку позади собя; Да повхали они тогда въ крашонъ Кіевъ градъ, Да натхали они на зьктю лютую; А горить у ей зьмѣиноё подворьицё. 205. "Ты соймп-ко-се, Потыкъ, да свой сафьянъ сапогъ, Ты залей-ко моё зымьтно гнёздышко;---Я ть здълзю добро-то какъ великоё." Да соходить-то Потыкъ со добра коня. Скиниваётъ какъ свой сачогъ сафьянныя, 210. Да зачерьпывать свёжой воды ключёвыя, Да заливатъ онъ зьмъино гнёздышко 1). Да по ихному было да какъ по 'ть взду-то, Да прітхаль во Кіевь король какъ Тульскія ²); А онъ выиграять у Владимёра золотой казны сорокъ тысечей. 215. А онъ выиграль у Владимёра двънадцеть-то ка богатырей. А во ти жо во пъшки онъ, во шахматы. "Ужъ ты гой еси. Потыкъ да сынъ Ивановиць! Посяв васъ-то прівхаль король земьли Тульскія: Онъ вѣдь выигралъ у меня золотой казны сорокъ тысечей, 220. Онъ вѣдь выигралъ у мня двѣнадцеть-то какъ богатырей, А тогды събзди ты, Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ко тому жо королю да земьли Тульскія, Отыграй ты золоту казну, сорокъ тысечей, Отыграй-ко-се ты двѣнадцеть какъ бога́тырей." 225. Да отправилсэ Потыкъ да въ земьлю Тульскую, Ко тому королю-ту да земьли Тульскія. Прівзжалъ ввдь Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ише самъ говорилъ ёму таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, король да земьли Тульскія!

230. Я пріёхаль играть во пёшки-ти, какъ во шахматы". Они садились играть съ королёмъ де земьли какъ Тульскія. Да недолго вёдь Потыкъ какъ отыгрывалъ: Онъ вёдь ступь-ту вёдь ступилъ, на другой вёдь мать

ABET

Отыгралъ-то у ёго золотой казны сорокъ тысечей,

235. Отыгралъ у ёго двѣнадцеть-то всихъ богатырей,

¹) Стихи 203—211 Чекалевъ припомнилъ и вставилъ въ это м разсназъ о смерти Мареы (ст. 252). Собир.

³⁾ Турскій, турецкій. Собир.

Онъ вѣдь выигралъ у ёго да любимую доць, Да любиму-ту доць да одинакую Ише на имя Овдотьюшку, лебедь бѣлую; Да поѣхалъ вѣдь Потыкъ въ крашонъ Кіёвъ градъ.

- 240. Да стрѣчять ёго Владимёръ-оть стольнё-кіеськой, Да стрѣцяёть Опраксея Королевичьня. Да привозить золотой казны сорокь тысечей, Да привозить двѣнаддеть да какъ бога́тырей. Да узнала туть Мареушка, лебедь бѣлая,
- 245. Какъ сосваталсэ на Овдотьюшки-лебедь бѣлыя, Да сама говорила таковы рѣци: "Мы поѣдёмъ съ тобой да какъ вѣнцятисе; Мы положимъ таку заповѣдь великую: Да которой умрётъ, другому живому во гробъ легчи,
- 250. Шьтобы выкопать могила трёхъ локотъ". Обвѣнцялсе вѣдь Потыкъ сынъ Ивановичь. Умёрла-то у ёго да Мареушка, лебедь бѣлая; Повалили вѣдь Мареушку во гробъ въ огромныя Да наверхъ-то вѣдь Потыка сына Иванова
- 255. Зарывали во ту могилу-ту во глубокую. Да на ето государь-то какъ догадьливъ былъ: Привезалъ какъ ко гробу колокольцикъ-отъ, Ишше вывёлъ изъ могилы проволоку жа. Втипоръ скакала Мареушка, лебедь бълая,
- 260. Ише зацела душить то Потыка сына Иванова. Зазьвенѣлъ-то вѣдь мѣдной колокольцикъ-оть, Зазьвонила то про́волока-та какъ желѣзная. Не дозволятъ-то законъ розрыть могилу-ту. Да во ту-то пору, да какъ во то время
- 265. Налетѣла зъмѣя да какъ вѣдь лютая, Она на́цяла рыть-то да какъ сыру́ землю, Она вырыла Потыка сына Иванова Да втипоръ тутъ же Мароушку, лебедь бѣлую, Опалила она Потыка сына Иванова,
- 270. Ише будто ёго да головёнушку. Говорилъ восударь-то да Илья Муромець: "Ише надоть въдь здълать ре́инка высокая, Надоть зьдълать-то пе́тёлка варёная. Повели-то въдь Мареушку, лебедь бълую,
- 275. Да повёлъ-то вѣдь Потыкъ сынъ Ивановичь; Онъ вѣдь вывёлъ на ре́ину высокую,

- 515 -

280. Она сунула Потыка сына Иванова, — Да махнулъ государь-то да саблёй вострою Да по той жо по ре́ины высокою; Да упалъ-то въдъ Потыкъ на сыру́ землю. Да скакалъ-то государь-отъ да Илья Муромець

- 285. Да на ту жа на реинку высокую, Онь вѣдь сунулъ тутъ Мареушку въ петёлку варёную. Задавилась тогды Мареушка, лебедь бѣлая. Да росклали огонь, большой пожотъ, Повалили тутъ вѣдь Мареушку, лебедь бѣлую,
- 290. Повалили вѣдь Мареушку на большой пожогъ Да сожгли-то сё какъ тѣло бѣлоё, Ише пенелъ какъ розьвѣели по цисту́ полю. Говорилъ государь тогды таковы рѣци: "Ужъ ты сукинъ сынъ, Потыкъ сынъ Ивановиць!
- 295. Говорилъ тогды я тибѣ таковы рѣчи: "Ты не ѣзьди во землю-то во Задоньскую, Не бери-тко-се ты Мареушки-лебедь бѣлыя: Тѣ не будётъ вѣдь Мареушка молода жона, Тебѣ будётъ вѣдь Мареушка зьмѣя лютая".
- 300. Поѣжай-ко-се теперечи къ королю-то какъ вѣдь Тульскому, Ты возьми-тко-се Овдотьюшку, лебедь бѣлую"¹). Да отправилсе вѣдь Потыкъ-то сынъ Ивановичь; Ише съ имъ-то поѣхалъ государь-отъ да Илья Муромець, Да поѣхалъ Добрынюшка Микитиць-отъ;
- 305. А прівхали къ королю-ту за земьли Тульскія. Онъ не сталъ-то давать Овдотьюшки-лебедь бёлыя; Они нецёсно взели Овдотьюшку, лебедь бёлую, Увезьли-то они да въ крашонъ Кіевъ-градъ. Повѣнцялсэ тогды Потыкъ сынъ Ивановичь
- 310. А со той же Овдотьюшкой-лебедь бълыя.

101.

Дюкъ.

Ужъ какъ не было на силу-ту на Самсонову, Да на сильнёго Самсона-та Колыба́нова,

33*



¹) Сказатель уже позабыль о томъ, что Потыкъ еще раньше привезъ Овдотью. Собир.

Да на сцястьё государя Ильи Муромця. Да на вбчьво¹) Добрынюшки Никитичя, 5. Да на ярость-ту Олёшеньки Поповичя, На злату казну Сатка, купц(ч)я богатого, На строеньицё Дюка сына Стёпанова. А у Дюка былъ домъ-отъ да на сёми вёрстахъ. Кругомъ Дюкова было въдь широка двора, 10. Ведёна была оградушка булатная; Насажоны были столбицьки серебряны, Насажоны были столбики позолочёны, Ужъ какъ медныхъ, железныхъ числа-смёту нетъ. Да закрыть какъ въдь домъ мъдью козаркою. 15. А котора-та м'вдь дороже красна золота. Да настроёны у Дюка та были кузьници, Да пастроёны у Дюка-та были банёчьки. Да не бъленька бере́зка-та къ земьли клонитце, Ише Дюкъ-отъ передъ матерью низко кланилсэ: 20. Ты спусьти миня, маминька, събздить въ крашонъ Кіевъ градъ, Посмотрить-то мнѣ князя Владимёра Да со той же съ Опраксеей-то Королевичьней". Не спушшать ёго маменька родимая: - Ты повдёшь, моё цядышко ты милоё, 25. Да напьесьсэ ты зелёна вина, Да во хиблю-то, моё чядышко, не устроисься 2), Да захвасташь своимъ-то да широкимъ дворомъ, Да захвасташь своею ты родной матушкой. Ужъ какъ Дюкова-та была матушка: 30. Она дровцеми топить кипарисныма, Она помёлышками пашотъ да семишолковы, Пекёть она колачики круписцяты; Да колач(ц)икъ-отъ сътвшь-другого хочетца, А другого-та сътыть-о третьёмъ душа бажитъ.-35. Да просилса в'язь Дюкъ-отъ по второй наконъ; Не спушшаёть ёго маменька родимая. Да просилсэ вѣдь Дюкъ-отъ по трете́й наконъ; Да спустила ёго маменька родимая. Одвваль тогды Дюкъ-отъ платьё зблото, 40. На коня-то-уборъ да какъ серебъряной, Да потхалъ тогды Дюкъ-отъ въ кратонъ Кіевъ градъ.

1) Въжство. Собир,

²) Остережешься, устоишь? Ср. стр. 108, ст. 251: "неуступчиво". Собир.

Digitized by Google

Прівжаль тогды Дюкъ-оть въ крашонъ Кіевъ градъ, Да ко той же прівжалъ да ко Божьёй церькеы; Да заходить ввдь Дюкъ-оть да во Божью церькву;

- 45. Онъ въдь кресть-отъ кладётъ да по писа́ному, Какъ поклонъ-отъ ведётъ тогды по учёному; Онъ въдь кланентце чюднымъ образамъ. Огледълись попы-ти вси, какъ дьяконы На того жо на дородънёго на молодца,
- 50. Они пъть-то, читать да помъталисе. Отслужили тогды-то да во Божьёй церьквы, Ише вонъ-то пошли да изъ Божьёй церьквы. Ише зваль его государь-отъ ¹) на почесной пиръ: "Добро жаловать, да Дюкъ-отъ всё Стёпановичь,
- 55. Хлѣба, соли ко мнѣ-ка ись да вина съ мёдомъ пить!" А они приходятъ во гривьню-ту да княженерскую Да садятце за столы-ти за дубовыя. Да подносятъ винцё-то, пиво стоканц(ч)иками. А сидитъ-то вѣдь Дюкъ-отъ да сынъ Стёпановичь—
- 60. Да повѣсилъ-то свою-ту буйну голову, А ничимъ-то сидить онъ какъ не хвастаёть. Да ставалъ тогды государь-отъ на рѣзвы́ ноги, Онъ вѣдь взялъ-то цярочьку въ полведра вина, Наливалъ эту цярочьку зелена́ вина,
- 65. Подносилъ тогды въдь Дюку сыну Стёпанову. Да прималъ онъ ету чярочьку единой рукой, Выпивалъ онъ ету чярочьку на единой духъ; Да вторую наливалъ ёму полтора ведра; Принималъ-то ету чярочьку единой рукой,
- 70. Выпивалъ онъ ети чярочьки на единой духъ. Хмѣлинушка въ головы тогды росходиласе; Онъ захвасталъ тогды своимъ широки́мъ дворомъ Да захвасталъ своею родной матушкой: "Проживу я у васъ во Кіеви три годика,
- 75. Ише кажной день носить стану платьё смѣнноё". Да нехто тогды по Дюки-то не ручяютце; Говорять-то вѣдь Дюку сыну Стёпанову:
 — Да засельшина, дѣтина, деревеньшина! Ужъ ты пьяной напилсэ да приросхвасталеэ.
- 80. Поручилсе по Дюки-то государь-то да Илья Му А тогды отправили ко царству Дюкову

¹⁾ Илья Муромецъ, виъсто князя Владимера. Собир.

Описать ёго-то какъ имѣньицё. Да какъ жили у Дюка-та ра́вно три года, Описали одны они ку́знеци съ банеми.

- 85. Розьсердилась тогды Дюкова-та матушка, Отписала вѣдь князю Владимеру: "Да вы продайте-тко Кіёвъ со Церниговымъ, Вы купите бумагъ-то со чернилами;— Вы тогда-то опишите моё имѣньицё.
- 90. Вы спустите тогды моёго цяда милого, Да во свой-отъ спустите во широкой дворъ". Отпустили тогды Дюка сына Стёпанова Да во свой-то ёго да во широкой дворъ, Ко своей-то родимой да какъ ко матушки.

102.

Козарушно (Козаринъ).

На роду-ту Козарушка попорьтили, Отець съ матерью Петровиця не злюбили, Отсылали Козарушка ко бабушки, Да ко бабушки Петровиця къ задворёнки,

- 5. Не велѣли корьмить хлѣбомъ круписцятымъ, Не велѣли поить водой мёдовыя; Да велѣли корьмить хлѣбомъ гнилымъ жа всё Да велѣли поить водой со ржавчинки. Ужъ какъ тихъ рѣцей бабушка не варуётъ;
- Да корьмила Козарушка хлёбомъ круписцятымъ Да поила Петровиця водой мёдо́выя.
 Ише сталъ вашъ Козарушко пети, шти лётъ, Ише сталъ-то по улочьки похаживать, Ише съ малыма ребятушками поигрывать.
- 15. Ёго дразьнять туть маленьки ребятушка: "Не прямого ты отця, не прямой матушки; Ишше всё ты вёдь ходишь чюжой выблядокъ!" Ишше какъ эти рёчи не въ любви пришли. Онъ которого ухватить какъ вёдь за руку,
- 20. Оторвётъ у того да онъ праву́ руку; Онъ которого ухватигъ какъ вѣдь за́ ногу, Оторвётъ у того онъ праву́ ногу. Ише самъ пошолъ втипо́ръ да какъ ко бабушки, Ише самъ говорилъ ей таковы рѣчи:

- 25. "Ужъ ты вой еси, бабушка-задво́рёнка! Ты скажи-тко-се мнѣ, да кто у мня отець вѣдь, мать: Миня дразьнятъ тутъ маленьки ребятушка, Да зовутъ-то меня всё какъ выблядкомъ". Говорила ёму бабушка-задворёнка:
- 30. Ужъ ты вой еси, Козарушко Петровиць-отъ! У тя отець в'ядь-то — Пётръ да Коромы́словиць, Ише матушка — Петрова-та молода жона. — Говорилъ-то Козарушко таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, ты бабушка-задворёнка!
- 35. Напеки-тко-сё мнѣ подорожьничковъ, Ужъ ты дай мнѣ шляпочьку ра́ьно тридцеть пудъ; Ужъ ты дай-ко мнѣ клю́чёчьку равно сорокъ пудъ". Напекла ёму бабушка подорожьничьковъ, Да дала ёму бабушка тутъ шляпочьку,
- 40. А дала ёму бабушка въдь ключёчьку; Да пошолъ нашъ Козарушко искать батюшка. Да приходитъ Козарушко въ ту дере́вёнку; Да играютъ на улоцьки маленьки ребятушка; Онъ въдь спрашивалъ да какь у маленькихъ ребятушокъ:
- 45. "Ише гдѣ-то Петрово какъ подворьицё?" Отвели ёму ребятушка подворьицё. Да скричялъ-то Козарушко громкимъ голосомъ: "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць! Не бывало ли у тя да чядышко милоё
- 50. Ипе на имя Козарушко Петровичь-оть?" Да избёнка у Петра вся пошаталасе, Ставники́-ти¹) у ёго вси покосилисе. Отвъцялъ-то Пётръ да Коромысловиць: — Не бывало у насъ тако чядо милоё.—
- 55. Да въдь проць пошолъ Козарушко Петровиць-отъ; Покатились по бълу лицю горючи слёзы. Да пошолъ-то Козарушко во чисто полё, Розоставилъ бълой шатёръ полотьняной, Да валилсо онъ самъ во бълой шатёръ.
- 60. Да выходить въ полно́ць-ту изъ бѣла́ шатра; Услыхалъ-то въ чисто́мъ поли деветь го́лосовъ.—-Тамъ вѣдь плакала въ чистомъ поли красна дѣвиця: "Да коса, ты коса, да моя русая! Да плели тебя, коса, да на святой Руси,

1) Стойки у окна.

- 65. Росплетуть тебя, коса, да въ проклятой Литвы. Кабы былъ у мня въдь брателко Козарушко, Онъ не далъ тутъ поганымъ тотарамъ-то на пору́ганьё". Ише обралъ Козарушко бълой шатёръ, Ише самъ побъжалъ-то да во чисто́ полё,
- 70. Онъ избилъ-то всихъ да семь 1) розбойниковъ, Ише отнялъ у ихъ свою да какъ родну сёстру; Ише сами пошли они ко батюшку, Ко тому жо Петру-ту Коромыслову. Приходятъ ко ёго-то да ко подворьнию;
- 75. Да скричяль тогда Козарушко громкимь голосомъ: "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць! Не бывало ли у тя-то да цядо милоё Ише на имя туть Мареушка, лебедь бѣлая?" Да выскакивалъ Пётръ тогда на улицю
- 80. Со своей-то онъ да съ молодой жоной: — Да бывало у мвя тако чядо милоё Ише на имя тутъ Мареушка Петровна-та.— Ише бралъ онъ вѣдь Мареушку за праву́ руку Да повёлъ-то вѣдь Мареушку въ свою горьницю,
- 85. Ише туть же пригласилъ да Козарушка Петровиця.

103.

Чурило и невърная жена.

А на вёшной на празьничёкъ на Троицю Нападала порбшиця свѣжку бѣлого. А по той по порошици, по бѣлу снѣжку Ише шло-прошло два брателка назва́ныя,

- 5. Два названыя брателка, крестовыя: Во перьвы́хъ-то шолъ Чюри́лушко Петровичь-отъ, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповичь-отъ. А Чюрилушко пошолъ-то де къ широку́ двору, Онъ колотитьце у серебряна колечушка.
- 10. Услыхала туть дѣвушка-служаночька, Да любимая Васильёва племе́нёнка; Отпирала окошочька немножоцько, Да сама говорила-то потихошенько: "Ише хто у насъ колотитьце у колечушка?"
- 15. Отывъчялъ ей Чюрилушко Петровичь-отъ:
- 1) Cp. № 97, ст. 27. Собир.

Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька, Да любима ты Васильёва племенёнка! Дакъ у тя дома ли дедюшка родимыя?— Отывъчяла ёму дъвушка-служаночька:

- 20. У мня нѣту гѣдь дедюшки родимого: Да ушолъ-то у мня дедюшка во Божью церькву Да онъ четья́-то, пѣнья́ слушать церьковного, Онъ того жа де звону-ту колокольнёго." — У тя дома ли де́динка родимая?—
- Отвѣц(ч)яла ёму дѣвушка-служаночька: "У мня дома тутъ дединка родимая: Да злёжитъ у мня дединка въ задънёй горници."
 Ужъ ты вой еси, дѣвушка-служаночька! Ты поди скажи дединки родимыя:
- 30. "Какъ пришолъ-то къ тебъ да небывалый гость Дакъ ище на имя Чюрилушко Петровичь-отъ." Я въдь дамъ тебъ, дъвушка, три денёжки, Три денёжки-то дамъ да какъ три зблотыхъ.— Побъжала тутъ дъвушка въ задьню горницю
- 35. Да сказала тутъ дединьки таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, дединка родимая! Да пришолъ-то какой-то къ тебѣ-ка небывалый гость Ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ." Да скакала тогды дединка на рѣзвы ножки,
- 40. А бъжала тутъ дединка по новы́мъ сѣнямъ, Какъ отпирала тутъ дединка сѣни на пяту, А сама говорила-то таковы рѣчи: "Да не грѣло-то солнышко, не съвѣтило, Да тепере праведи́мо-то высоко взопіло!"
- 45. Да обнимала Чюрилушка за бѣлу́шею, Понабрала (?) она Чюрилушка за праву́руку, Повела она Чюрилушка въ задьню горьницю, Скинивала у Чюрилушка сибироцьку, Скинивала у Чюрилушка сапожочьки
- 50. Да валилась со Чюрилушкомъ на кроватку спать. Да Олёшенька пришолъ вти́поръ во Божью́ ц́еркву́; Онъ вѣдь крестъ-отъ кладётъ да по писа́ному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по уч(ц)ёному, Онъ вѣдь кланялео-то чюднымъ о́бразомъ,
- 55. Ишше въ лишшецю-ту кланялсэ Василью Переметьёву. Его спрашивали да попы, дьяконы: "Ты какой-отъ идёшь да какимъ словёшь?"

— Я слову-ту Олёшенькой Поповичёмъ.

Насъ въдь піло-прошло два брателка назва́ныя:

- 60. Во перьвы́хъ-то шолъ Чюрилушко Петровиць-отъ, Во вторыхъ-то шолъ я, Олёшенько Поповиць-отъ. Какъ Чюрилушко пошолъ къ Васильёву широку двору, Да къ Васильёвой ушолъ онъ къ молодой жены; Я Олёшенько пришолъ да во Божью церькву
- 65. Какъ четья́-та, пѣнья́ слушать церьковного, Я того жа вѣдь слушать-то звону колокольнёго.— Ише бралъ-то Васюльюшко шляпочьку с∩ спичечки, Ише самъ-то пошолъ да изъ Божьё́й церьквы, А повѣсилъ свою-ту буйну голову.
- 70. Онъ приходитъ къ своёму-ту широку двору, Онъ колотитьце за серебряно колечюшко. Услыхала тогды дъвушка-служаноцька, Да любимая Васильёва племе́нёнка, А сама говорила-то таковы ръчи:
- 75. "Ише хто у насъ колотитъце у колечюшка?" Говорилъ-то ей дедюшка родимыя:
 — Отпирай-ко ты, дъвушка-служаночька. — Да скакала тутъ дъвушка на ръзвы ножки, Побъжала тутъ дъвушка по новы́мъ съня́мъ,
- 80. Отыпира туть дѣвушка двери на́ пяту. Говорилъ вѣдь дедюшка таковы рѣчи:
 Ужъ ты вой еси, дѣвушка-служаночька! Ише хто-то вѣдь у насъ есь небывалой гось? – Отывѣчяла ёму дѣвушка-служаночька:
- 85. "Какой-то пришолъ Чюрилушко Петровичь-отъ, Да ушолъ онъ вѣдь съ дединкой въ задьню горьницю". Отъпиралъ тогды Васильюшко въ горьници двери на пяту. Завернула Чюрилушка во периночьку. Говорилъ тогды Васильюшко таковы рѣчи:
- 90. "Ише чья эта сибирочька на спичёчьки?" Отвѣчяла ёго да молода жона:
 Ужъ какъ были тутъ бабушкины́ робятушка Да оставили у мня эфту сибирочьку.— "Ише чьи эти сапожочьки подъ кроваточькой?"
 95. Отьвѣчяла ёго-то молода жона:
 - Ужъ какъ были тутъ бабушкины робятушка Да оставили сапожки-ти подъ кроваточькой. Розьвернулъ тогды Васильюшко пяринушку; Да лёжитъ-то Чюрилушко Петровичь-отъ.

- 100. Онъ въдь выхватилъ свою-ту саблю вострую Да отсъкъ у Чюрила-та буйну голову. Говорила Васильюшку молода жона: "Соберёмъ мы, Васильюшко, пиръ навесели, Шьто уходилъ у мня Чюрилушка Петровичя."
- 105. Ишше собралъ Васильюшко циръ навесели. Наливала она имъ два стоканьчика, Наливала она да зелья смёртного, Подносила Васильюшку Переме́нтьёву, А другой-отъ вёдь дёвушки-служаночьки,
- 110. Да любимой-то Васильёвой племе́нёнки. Выпивали они-то да зельё смертноё; Приходила имъ тутъ конч(п)ина свёту бѣлого.

104.

Камсное побоище.

(Отрывокъ 1).

"Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитичь-отъ! У тибя, у Добрынюшки, рука лёкка, Да рука-та лёкка да какъ перо востро. Ужъ я буду-ту тебъ, Добрынюшка, росказывать:

- Въ перьву голову—Самсона ты Колыба́нова, Втору голову—Дуная-та Пересла́вьёва, Въ третью голову—Гаврюшу-ту Долгополого; Да пиши-тко Луку Толстоременьника, Да объхъ пиши съ племе́ньникомъ;
- 10. Ужъ ты Рошшу пиши-тко, Рошшиби колпакъ, Рошщиби колпакъ пиши съ племеньникомъ, Да двухъ братьицей пиши-тко-сь, да двухъ Збродовичей, Да двухъ братьицей пиши-тко-се двухъ Поповицей, Да пиши-тко-се Потанюшку-ту Хромого,
- 15. Да пиши-тко-се Дюка сына Стёпанова,
 - Да пиши-тко-се Матьвѣюшка Петровичя ²)."
 - Да собиралось туть богатырей тридиеть безъ единого,
 - Да тридцятой государь нашъ Илья Муромець.

¹) Чекалевъ знаетъ всю старину, но и не успълъ записать се цъликомъ. Когда овъ разсказывалъ си содержаніе, и замътилъ нъкоторыя особенности въ перечисленіи богатырей и потому записалъ это перечисленіс, – какъ всегда, съ п^{*} він. Собир.

³) Его Илья посылаетъ созвать друживу. Собир.

105.

Соронъ налинъ со налиною.

Собираласе дружиночька, соро́къ каликъ, Ужъ какъ со́рокъ каликъ-то да со каликою. Атаманомъ тутъ Касьянъ-то да сынъ Ивановиць, Подъата́маньё Михайлушко Михайло́вичь-отъ.

- 5. Они клали таку заповъдь великую: "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплуту́итьце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитьце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудо́иъ пойдётъ,— Не ходить тогды въдь намъ не подъ царской судъ,
- 10. Не подъ царской-отъ судъ да не подъ княжеской; Ну такого чёловѣка судить своимъ судомъ: Ише ясны-ти оци тянуть косицеми, Да рѣчистой-отъ языкъ тянуть те́менёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи,
- 15. Да жогчи будёмъ селитрушку на бълы́хъ грудяхъ, Да отсйкчи втъпоръ да буйна голова, Розъмётать ёго тъло по чисту́ полю." Они здраво 1) идутъ-то въ полё чистоё; Да пошли ети калики въ Еруса́лимъ-градъ
- 20. Они Господу-Богу-ту помолитисе, Ко Господьнёму гробу-ту приложитисе, Во Ердань-ръки-то да окупатисе. Имъ въдь стрътилсэ Владимёръ на чистомъ поли; Скинива́ётъ свою-ту шляпу пуховую:
- 25. "Ужъ вы здрастуйте, сорокъ каликъ со каликото!"
 Ужъ ты здрастуй, нашъ Владимёръ да стольнё-кіеськой!
 Говорилъ-то имъ Владимёръ да таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, сорокъ каликъ со каликою! Ужъ вы спойте-тко мнѣ стихъ Еле́ньскія
- 30. Не слыхалъ-то я у васъ стиху́ Еленьского". Становилисе калики во единой кругъ, Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ, Востры копьиця въ земьлю-ту испоты́кали, Они суночьки-котомочьки исповѣсили;
- 35. У ихъ суночьки-котомочьки рыту бархату, А подсуночьки у ихъ-то де красного золота;

¹⁾ Ср. стр. 460-1. Собир.

Да какъ запъли калики-то стихъ Еленьскія. Ужъ какъ матушка сыра земьля потряхаласе; Подъ Владимёромъ конь-отъ подтыкантыце,

- 40. Да упалъ на колѣнки конь на сыру́ землю, Да упалъ-то Владимёръ-то со добра́ коня. Говорилъ тогды Владимёръ-отъ таковы рѣчи: "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою! Ужъ вамъ полно пѣть-то стихъ Еленьскія;
- 45. Не могу-ту я у васъ больше слушати". Перестали калики пъть стихъ Еленьскія. Да ставалъ тогда Владимёръ на ръзвы ноги,
- Ише самъ говорилъ-то таковы рѣчи: "Да имѣнья у мня въ собой не случилосе,
 - 50. Золотой-то казны при мн^в не пригодилосе; Вы подите-тко-се да въ крашонъ Кіёвъ градъ, Да къ моей-то вы подите къ молодой жоны Ише на имя къ Опраксси-ти Королевисьни: Она заплатитъ вѣдь вамъ за стихъ Еленьскія".
 - 55. Да пошли эфти калики въ крашонъ Кіевъ градъ; Да приходятъ ко гривни-то княженерскія, Они просятъ тутъ милостину спасёную. Увидала-то Опраксея Королевисьня, Отпирала окошоч(ц)ька немножочько,
 - 60. [Да сама говорила потихошенько] Подала имъ въдь милостину спасёную. Увидала ту прекрасного подата́манья Ише на́ имя Михайлушка Михайло́вичя, Да сама говорила-то таковы рѣчи:
 - 65. "Добро жаловать ко мнъ-ка хлъба, соли ись, Хлъба, соли ко мнъ ись да вина съ мёдомъ пить!" Заходятъ калики во гривни-ти княженерскія; Да садила она за столы дубовыя, Угопшала ихъ да пивомъ пьяныя,
 - 70. Пивомъ пьянымъ-то ихъ да хлѣбомъ, солью жа. Ище тутъ ити каликомъ начьле́говать; Розьвела ихъ каликъ вси во разны комнаты, Да Михайлушка увела во свою спальную, Да валила ёго на свою кроваточьку,
 - 75. А сама говорила-то таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты подъата́маньё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".

Joogle

Говориль ей прекрасно-то подата́маньё: — Ужь ты вой есь, Опраксея ты Королевисьна!

- 80. Мић нельзя сотворить любовь сердечьнюю:
 У насъ кладёна вѣдь заповѣдь великая:
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заворуитьце,
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заплуту́итьце,
 Ишше хто-то изъ насъ, братцы, за блудо́иъ пойдётъ, —
- 85. Да не ходить тогды намъ въдь не подъ царской судъ, Не подъ царской намъ судъ да не подъ княжеской; Таково́го чёловъка какъ судить своимъ судомъ: Ише ясны-ти очи тянуть косичеми, А ръчистой-отъ языкъ-отъ тянуть те́менёмъ,
- 90. Да ретивоё сердечюшко промежу́ плечьми, А жогчи́ будёмъ селитру на бѣлы́хъ грудяхъ Да отсѣкчи втипоръ-то да буйна голова, Розьмётать-то ёго тѣло по чисту́ полю.— Проходила тогда ноченька осённая.
- 95. Ише проспалъ Михайлушко до бѣла́ сьвѣта. Да ставала дружиночька хоробрая, Собиралась дружиночька во походъ ити. Понесла тутъ Опраксея ёго на сбрдочьку; Положила ёму въ суночьку чашу золоту,
- 100. Изъ которою Владимёръ по прівзди пьётъ. Да не знало прекрасно-то подъата́маньё Ише на́ имя Михайлушко Михайло́вичь-отъ. Да отправились калики-ты во чисто́ полё; Она послала тутъ сзади Олёшеньку Поповичя:
- 105. "Настыги-тко сорокъ каликъ со каликою: Они украли у мня чящу ту какъ въдь зблоту, Исъ которой Владимёръ-отъ на пріъзди пьётъ". Да поѣхалъ тутъ Олёшенька Поповичь-отъ Да настыгъ-то сорокъ каликъ со каликою,
- 110. Закричяль то Олёпенька громкимъ голосомъ: "Ужъ вы стойте, сорокъ каликъ со каликою, Ужъ вы воры, калики да перехожія! Вы пошьто-то украли у насъ-то да чящу зблоту, Исъ которой-то Владимёръ по пріъзди пьётъ?"
- 115. Они снёли туть Олёшеньку со добра́ коня, Да подштанники ¹) снели у Олёшеньки Да насб'яли Олёши-ти ж... до красна.

1) Порчонка.

Пріѣжалъ-то Олёша-то въ крашонъ Кіевъ градъ, Говорилъ-то Опраксен-то Королевичьни:

- 120. "Они не отдали калики мнѣ члши золотой, Да насѣкли мнѣ ж...ту они до красна". Посылать она Добрынюшку Микитиця. А настыгъ-то Добрынюшка на чисто́мъ поли. Да на это Добрынюшка оче́сьливъ былъ;
- 125. Ише самъ говорилъ-то таковы рѣчи: "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою! Не попала ли вамъ чяша-та красна золота, Исъ которой Владимёръ на пріѣзди пьёть?" Становилисе калики-ти во единой кругъ,
- 130. Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ; Они стали смотърить во своихъ суночькахъ Да нашли-то вёдь чяшу какъ вёдь зблоту У прекрасного нашли-то да подъата́манья Ише на́ имя Михайлушка Михайло́вичя?
- 135. Они отдали чяшу-ту красна волота Молодыя Добрынюшки Микитичя (sic). Они стали судить Михайлушка своимъ судо́мъ: Ише ясны-та очи тянули косичеми, Да ретиво-то сердечюшко промежу плечи,
- 140. А жогли́ они селитру на бѣлы́хъ грудяхъ, Да отсѣкли у ёго-то да буйну голову, Розьметали ёго тѣло-то по чисту́ полю, Ише сами пошли-то во чисто́ полё. Обвернулисе назадъ онв.,—
- 145. Да бѣжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ. Ише зачели судить они по второй наконъ: Ясны-ти очи тянули косичеми, Да рѣчистой отъ языкъ тянули те́менёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи,
- 150. А жогли они селитру на бълы́хъ грудяхъ, Да отсѣкли втипо́ръ да буйну голову, Ише тѣло розьметали-то по чисту́ полю, Ише сами пошли поперёдъ-то по чисту полю. Овернулисе назадъ они, —
- 155. Да бѣжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, дружиночька, соро́къ каликъ! Вы напрасно меня-то какъ наказываите: Я ночёвалъ-то у Опраксеи Королевичьни;

2

- 160. Увела-то она во свою спальницю, Да валила меня на свою кроваточьку Да сама говорила таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты подата́маньё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".
- 165. А не согласилсэ я съ ней сотворить любовь сердечьнюю, Росказалъ свою заповѣдь великую, Понесла она миня на сёрточьку, Положила мнѣ-ка чяшу во суночьку". Да прошшалась съ имъ дружиночка хоробрая.
- 170. Шьто напрасно наказали вы два раза; Мы не знали тоёго дёла великаго. — Какъ отправились калики въ Еруса́ливъ-градъ; Они Господу-Богу-ту помолилисе, Во Ёрдани, въ рѣки́-ти да окупалисе,
- 175. Ко Господьнёму гробу-ту приложилисе.

106.

Иванъ Грозный.

Да къ цёму де пріутихло-то морё синёё, Да къ цёму де пріуныли круты бережка, Почёму де призасохли ръцьки быстрыя, Почёму не побъжали ручьи мелкія?

- 5. Потому де пріутихло-то морё синёё Потому де пріуныли-ты круты бережка, Да потому не побъжала ручьи мелкія,— Какъ представляитце цяриця-та благовърная, Да сама-то царю она наказывать:
- 10. "Ты Грозёнъ ты вѣдь царь Иванъ Васильёвиць! Ты не будь-то грозёнъ да до солдатушокъ, А не будь ты вѣдь строгъ до малыхъ дѣточёкъ. Я ишше́-то накажу тибѣ наказъ великія, Я великъ-отъ тѣ наказъ накажу, немалыя:
- 15. Не бери-тко се ты замужъ Марьи Берблю́ковны, А не будётъ тебѣ Марьюшка молода жона, Ужъ какъ будётъ тебѣ Марьюшка зьмѣя лютая". А представиласъ пяриця-та благовѣрная. Ише собралъ тутъ царь-отъ пиръ наве́сели;
- 20. Ише самъ говорилъ-то да таковы рѣци: "Ужъ я вывёлъ-то измѣнушку изъ Кіева;

Привезу я вѣдь правдушку изъ чиста́ поля"¹). Ише было у царя-то да цядо милоё, Ише мило-то вѣдь чядышко одина́коё

- 25. Ише на имя Васильюшко Ивановиць;
 Ише отъ роду Васильюшку было двадцеть лѣтъ.
 Говорилъ-то Васильюшко таковы рѣчи:
 Ты Грозёнъ ты нашъ царь Иванъ Васильёвиць!
 Ужъ ты вывёлъ вѣдь правдушку изъ Kiëва;
- 80. Привезёшь ты изъмѣнушку изъ чиста́ поля. Розьсердилсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць На своёго на чядышка на милого; Приказалъ отъвезъти ёго во чисто́ полё Да отсѣкц(ч)и ёго вѣдь какъ буйну голову,
- 35. Принести-то ёго голову на торе́лоцьки. Отвели-то Васильюшка во чисто́ полё, Шьтобы не видалъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць. Они прибрали поганого тотарина, Шьто такой же въдь есь—Васильюшко сынъ Ивановиць,
- 40. Да отсъкли у Васильюшка ⁸) буйну голову. Да какъ поъхалъ тутъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Онъ поъхалъ во то жо во чисто́ полё, Да привёзъ онъ въдь Марьюшку Верблюковну, Ише взялъ онъ за себя да обвинцялсэ.
- 45. Да у Марьюшки была-то да какъ родна́ сёстра. Называлась она да муськи́мъ имено́мъ— Кострюко́мъ Мастрюко́мъ сыномъ Ивановымъ; Захотѣла она-то да какъ боротисе, Да искала себѣ она поединшика;
- 50. Да нехто противъ ей да какъ не выскивалсэ. Она много згубила народу-ту православного. Да спокаелсэ Грозной царь Иванъ Васильёвиць, А шьто взялъ-то въдь Марьюшку Верблюковну; Онъ въдь спомнилъ наказъ своей жоны благочесли́выя;
- 55. Пожалѣлъ тогды своего-та чяда милого Ише на имя Васильюшка Иванова. Да выходить тогды Потанюшка де Хроменькой. Ише самъ вѣдь говорилъ онъ таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь!

34

^{60.} Ужъ ты какъ миъ прикажошь съ ей поборотисе?"

¹⁾ Измъна и правда-двъ жены Грознаго. Собир.

²) Т. е. татарина, похожато на Васильюшка. Себир.

Говорилъ-то Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь:

- Ужъ ты вой еси, Потанюшка ты Хроменькой!

А борись-ко-се, Потанюшка, какъ Бохъ поможоть теб В. ----

Да схватилсэ съ Кострюкомъ сыномъ Ивановымъ.

- 65. Онъ изъ платьиця-та ей да какъ повылупилъ Да хребётну-ту костоцьку повыломилъ; А упала Кострюкъ Мастрювъ на сыру земьлю. Тогды увидялъ Потанюшка вѣдь Хроменькой, Шьто не мужикъ-то вѣдь есь, да какъ вѣдь водитьце.
- 70. Да со-съ того со стыду она со великого Затянулась она-то да подъ крылечюшко, Ише гдъ-ко собаки-ти какъ приносятце. Росьсердиласе еб-то сестра милая Ише на имя-то Марья Верблюковна;
- 75. Побѣжала она вѣдь въ задьню горьницю, Надѣвала свою шляпу богатырьскую: Ей поддѣлали въ шляпу-ту вѣдь ку́тило ¹), Да надѣла на свою-ту буйну голову; Ише шляпа-та была да равно тридцеть пудъ;—
- 80. Ише туть она да закололасе. Ише зрадовалсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь, Ишше самъ онъ говорилъ-то таковы рёчи: "Охте-те-мни-чки-то мнъ тошнёхонько! Уходилъ я своёго-то чяда милого
- 85. Ише на имя Васильюшка Ивановичя!" Привели къ ёму Васильюшка Иванова, Ише сами говорили да таковы рѣчи: "Ты Грозёнъ ты нашъ Иванъ Васильёвиць! Мы отсѣкли у тотарина буйну голову.
- 90. Принесли тогды къ тебъ-ка на торелочьки; Пожалъли мы Васильюшка Иванова".

VIII.

Өедоръ Пароеновичъ Съдуно́въ, грамотный старикъ лѣть 60, любитель покурить и выпить. Читать и писать онъ выучился у матери, а старины перенялъ отъ отца, считавшагося замѣчательнымъ сказателемъ. Поетъ онъ сильнымъ, пріятнымъ голосомъ, отчеканивая каждое слово; послѣдняя особенность его пѣнія, можетъ быть, объясняется тѣмъ, что

¹) См. стр. 21, прим. Собир.

въ прежнее время онъ пъвалъ въ церкви, на клиросъ. Кромъ предлагаемой здъсь былины, онъ поетъ еще нъсколько старинъ, напр., Сорокъ каликъ со каликою, но не ручается за то, что знаетъ ихъ до конца.

107.

Первая поъздна Ильи Муромца.

Намъ не дорого не злато да чисто се́ребро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, се́ребро минуитца, Дорога наша любовь не позабудитца,

- 5. Да какъ перьва поѣздка да Ильи Муромца Отъ славного города отъ Мурома Ко славному городу ко Кіеву. Онъ уздаётъ, сѣдлаетъ да коня доброго: Ёнъ кладётъ сѣдёлышко черкальское,
- 10. Да подсте́гивалъ подпружинки шолковы Да засте́гивалъ пряжечки чиста золота, А бралъ съ собой мечъ да саблю вострую И бралъ-то коцьё да борзомѣрное, Онъ приковывалъ ко стремени булатному:—
- 15. Не отковывать отъ города отъ Мурона Да до славного города до Кіева. Лекко, скоро скакалъ да на добра́ коня. А какъ видѣли богатыря—сряжаитце, Да не видѣли поѣздки богатырскія;
- 20. Только видѣли—въ чисто́мъ поли курева столбомъ. Ёнъ выѣхалъ на шо́ломя окатисто, Да здрилъ-то, смотрѣлъ на всѣ четыре сто́роны. Да со западну видѣлъ со стороночку: Да не грозна туча поднимантце,
 - 25. А стояла-то тамъ сила невърная, Подъ славнымъ-то городомъ подъ Чи́женцёмъ. Говоритъ-то сударь да Илья Муромець; "Да прости миня Бохъ да въ таковомъ гръху! Я клалъ-то въдь заповъдь великую
 - 30. Да на ту же на мечъ да саблю вострую, Да на то же копъё да бурзомѣрное; А тепере мнѣ сабля да нужно-надобно". Отпадала-то сабля отъ стремени булатного; Онъ берётъ-то саблю да во бѣлы́ руки,

34*

- 35. Самъ поѣхалъ во ту силу невѣрную. Онъ рукою махнулъ, дакъ лежитъ улицёй, Да въ другу¹) махнётъ, дакъ—переулками. Онъ пресѣкъ-то вѣдь всю силу невѣрную, Самъ поѣхалъ-то въ городъ Малой Чиженецъ
- 40. Да ко тимъ мужикамъ да мало-чиженцямъ. Говорятъ мужики да мало-чиженци: "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець! Ужъ ты хошь ли у насъ да царёмъ царить, Ужъ ты хошь ли у нась да съдокомъ сидёть?"
- 45. Отвѣчатъ имъ восударь да Илья Муромець: — Не хочу я у васъ да не царёмъ царить, Не царёмъ я царить, не сѣдокомъ сидѣть. Вы скажите мнѣ про дорожку прямоѣзжую, Да куда-то ѣздить въ красёнъ Кіевъ-градъ.—
- 50. Говорять мужнки да по второй наконъ, Говорять-то они да по третей наконъ.
 — Не хочу я у васъ въдь не царёмъ царить, Не хочу я у васъ не съдокомъ сидъть. Вы скажите мнъ про дорожку прямоъзжую,
- 55. Шьто куда-къ-ли мнъ ѣхать да въ красёнъ Кіевъ-градъ. "Ужъ ты вой еси, уда́лой доброй молодець! Да какъ около ѣхать тибъ будетъ три года, А прямо-то ѣхать тебъ три мѣсеца. Да по той жа дорожки прямоѣзжія
- 60. А есь-ли три заставушки великія: Да какъ перьва застава да л'йсы тёмныя, Да втора застава да грези чёрная, Да какъ третья застава—рѣченька Смородина; А у той же у рѣчки да у Смородинки
- 65. У ей нѣтъ переброду да часто-мелкого Да нѣтъ перескоку да часто-уского;
 У ней есь черезъ ей одинъ кале́новъ мость.
 У того есь у моста у кале́ного, Да сидитъ Соловей на девети дубахъ;
- 70. Тамъ не конному, не пъ́шому проъзду нътъ, Да не ясному соколу пролету нътъ: Да по цълому богатырю съ конёмъ глотатъ". Тутъ немного богатырь да розговаривалъ, Покруче свою лошадку поворачивалъ;

¹) Сторону. Собир.

- 75. Онъ повхалъ по дорожки да прямовзжія. Ай прівхалъ вёдь онъ да къ заставушки великія, Да вёдь гдё были тутъ грези чёрныя, Да тамъ-ли стояли да лъ́сы те́мныя Онъ и сходить, восударь нашъ Илья Муромець,
- 80. Онъ и сходитъ, слѣзаетъ да со добра́ коня;
 Онъ одною рукой да онъ коня ведётъ,
 Да другою рукой онъ вѣдь ду́бъё рвётъ,
 Да дубъё-ти рвётъ да коню мосъ моститъ.
 Онъ проѣхалъ двѣ заставушки великія
- 85. Да прівхаль ко третьей заставушки великія, Ко той же ко різчки ко Смородины. Говорить-ли государь нашъ Илья Муромець, Говорить-то відь онъ да таковы різчи: "Ужъ ты вой еси, різчинька Смородинка!
- 90. На тѣ нѣтъ переброду да часто-мелкого Да и нѣту перескоку да часто-узкого; Да есь черезъ тебя одинъ кале́ной мостъ; У того-то есь у калена́ моста, А сидитъ Соловей на девети дубахъ.
- 95. Онъ, не конному, не пѣшому проходу нѣтъ, Да не ясному соколу проле́ту нѣтъ". Онъ самъ говорилъ да таковы рѣчи: "Да просьти миня Бохъ да въ таковой вины! Ужъ я клалъ-то вѣдь заповѣдь великую
- 100. Да на ту же на лукъ, калену́ стрѣлу: Не отковывать отъ стремени булатного Какъ.отъ славного города отъ Мурома Да до славного города до Кіева; Ай тепере мнѣ лукъ, стрѣла нужно-надобно".
- 105. Самъ поѣхалъ вѣдь онъ ко калену́ мосту; Заѣзжаётъ-то онъ да на калѐной мость. Засьвистѣлъ Соловей посоловьиному, Заревѣлъ Соловей да позъвѣриному. Подъ бога́тыремъ конь да спотыкаитце;
- 110. Ёнъ и бъётъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты волчъя-ли пасть ¹) да травяной мѣшокъ! Зачимъ скоро подъ бога́тыремъ да спотыкаисьсе? Онъ берётъ-то вѣдъ лукъ да калену́ стрѣлу, Онъ берётъ во свои да во бѣлы́ руки,

¹⁾ См. прим. 2 къ стр. 348. Собир.

- 115. Направляётъ Соловейку онъ во правой глазъ. Да какъ выстрѣлилъ онъ да калену́ стрѣлу, Она падала Соло́вьюшку во правой глазъ; Полетѣлъ Соловей со девети дубовъ, Онъ и падалъ на матушку сыру землю.—
- 120. Сыра мать-та земля да потрясаласе. Онъ берётъ Соловейка да во бѣлы́ руки, Онъ приковывалъ ко стремени булатному, Самъ поѣхалъ вѣдь онъ да въ красенъ Кіевъ градъ. Онъ ѣдётъ во городъ въ красенъ Кіевъ жа.
- 125. Да ѣхалъ мимо Соло́вьевъ широкой дворъ. Какъ было у Соловьюшка три дочери; Они здрятъ-то вѣдь, смотрятъ во чисто полё: "Вонъ батюшко ѣдётъ да мужика́ везётъ". Да втора́ говорила таковы слова:
- 130. "Шьто батюшко ѣдеть да мужика везёть".
 Да какъ третья говорить да таковы слова:
 Да мужикъ-отъ вѣдь ѣдёть, везётъ батюшка;
 Онъ прикованъ ко стремени булатному.—
 Они вышли на улочку настрѣчать да Илью Муромця:
- 135. "Ты отдай намъ родного нашого батюшка". Онъ немного богатырь съ им' 1) розговаривалъ, Онъ поѣхалъ ко князю да на широкой дворъ На почестной пиръ ко князю ко Владимеру. Онъ мечётъ коня да нерозуздана 2).
- 140. Самъ идётъ-то во гривню да княженецкую; Онъ крестъ-отъ кладётъ да по писаному Да поклонъ-отъ ведётъ да по учёному, Онъ и бьётъ-то челомъ князю Владимеру Да кногины Опраксеи да Королевичьни,
- 145. И кланялсэ на вси четыри стороны: "Ужъ вы здраствуйте вси князя да вси бояра!" И руськимъ могучимъ богатырямъ, И всѣмъ полени́цямъ да преуда́лыя Да всѣмъ-то народу да православнымъ жа.

¹⁾ Вивсто "съ има". Собир.

²⁾ Съ этого мъста Съдуновъ плохо зналъ старину и допълъ ее до конца только съ помощью нъсколькихъ крестьянъ, которые ему подсказывали почти каждый стихъ. Болъе всъхъ ему помогалъ Кизилъ (leзекияль) Андреевичъ Лыткинъ, братъ довольно извъстной сказательницы (см. стр. 24, № 7). Отъ послъдняго я слышалъ между прочимъ преданіе о томъ, что "Илья Муромець въ Кіеви сидитъ на кони́ съ саблёй". Собир.

- 150. Ужъ ты здрасвуй, удалой да доброй молодець! Я не знаю, тебя какъ имене́мъ назвать Да какъ звеличать тибя изъ отечества. Добро жаловать ко мнѣ да хлѣба, соли ись Хлѣба, соли то ись, вина съ ме́домъ пить!—
- 155. Они всѣ на пиру да сидятъ пьютъ, ѣдятъ, Да всѣ на честномъ они приросхвастались:
- А иной-отъ хвасталъ да широки́мъ дворомъ,
 А иной вѣдъ хвасталъ да золотой казной,
 А иной вѣдъ тутъ хвасталъ силой богатырскою,
- 160. Да иной-отъ хвасталъ да иолодой жоной, Да безумной-отъ хвасталъ да родной сестрой. А одинъ доброй молодець сидитъ не пъётъ, не встъ, Онъ не пъётъ-то, не встъ, ише ничёмъ не хвастаётъ. Говоритъ-то Владимёръ стольнё-кіевской:
- 165. "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець! Ужъ ты што жа сидишь у меня не пьёшь, не ѣшь, А не пьёшь-то, не ѣшь сидишь, ничѣмъ не хвастаёшь?" — Бласлови мнѣ, Владимеръ-князь, слово молвити, Слово молвити мнѣ-ка, да рѣчь говорити!
- 170. Я ѣду изъ города изъ Мурома. Я былъ-то подъ городомъ Чижемомъ; Я очистилъ дорожку къ вамъ прямоѣзжую, Да привёзъ я Соловья къ тебѣ на широкой дворъ.— Говорить-то Владимёръ таковы рѣчи:
- 175. "Не пустымъ ли ты, дътинушка, похвалянсьсе?" Говоритъ-то Илья да таковы ръчи:
 — Ужъ ты вой еси, Владимёръ-князь стольнё-кіеськой! Ты бери-тко дружинушку хоробрую: Перьву голову Добрынюшку Микитича,
- 180. Во вторыхъ ты Олёшеньку Поповича, Да пойдёмъ мы со мной да на широкой дворъ Да смотръть Соловья прикована ко стремени. А пошли они Владимёръ да на широкой дворъ; Говорилъ-то Илья нашъ, Илья Муромець,---
- 185. Онъ велѣлъ Солове́ю засьвистъть въ полго́лосу, Заревѣть Солове́ю велѣлъ онъ позвѣриному. Сыра мать-та земля да потрясаласе; Задрожали у Владимёра ножки рѣзвыя, Буйна голова съ плечъ да покатиласе;
- 190. Онъ падалъ Владимёръ на сыру́ землю́. Да подхватывалъ Добрынюшка за праву́ руку,

А Олёшенька подхватывалъ за лѣву́ руку, Повели-то во гридню да княженецькую.

Говорилъ-то Владимёръ-князь таковы рѣчи:

195. "Ты просьти миня, осударь Илья Муромець, Да просьти миня да въ таковой вины".

IX.

Иваны Прокопыевичы Прынуновь, неграмотный крестьянинь 57 лѣть; старины слышаль оть золотицкихь стариковь, уже покойныхь: Аверьяна, Андрея Викуловича Сѣдунова, О́лина. Послѣдняго сказателя вспоминають въ обоихь селахъ Зимней Золотицы, хотя онь уже давно умерь. Прыгуновь поетъ отрывисто, отчеканивая чуть-ли не каждый слогь. Кромѣ предлагаемой старины, онъ знаеть хорошо стихъ про Алексѣя Божьяго человѣка, но другія старины спѣть не можетъ. Вдвоемъ со своимъ братомъ онъ разсказывалъ подробно про Иванушка Гордёновича весьма близко къ пересказу (№ 78) Крюкова.

108.

Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

Да доселёва Резанюшка слободой слыла, Ишше нынѣце Резань словёть городомъ. Ишше былъ жилъ Микитушка Романовичъ Живучи́сь-то Романовичъ состарилсэ,

- 5. Да состарилсэ Романовичъ, преставилсэ. Оставалась у Микитушки велика́ семья, Да велика-та семья его молода жена; Да ише́-то оставалосе чядо милоё, Ише маленько чядышко любимоё,
- 10. Да любимо е́го чядышко одинакоё Ише на имя Добрынюшка Микитичь младъ. Ише сталъ-то Добрынюшка пети-шти лѣтъ, Ише сталъ-то на улочку похаживать, Ише съ малыма робятками цоигрывать:
- 15. Да которого хватить за праву руку, Оторвёть онь у того да праву ручюшку; Да которого хватить да за лѣву ножку,

Оторвётъ онъ у того да лѣву ножечьку. Изучилсэ Добрынюшка боротисе,

- 20. Да горасъ-то Добрыня со крутой метать. Да прошла жа про его-то слава великая, Да велика ета славушка, немалая, Да немала та славушка по всей земьли, Да по всей-то земьли по всей украинки,
- 25. Да дошла эта славушка до Мурома Да до сильня казака-та Ильи Муромца: Ише нътъ-то такого борца по всей земьли, Да по всей-то земьли, по всей укра́ины. Да немного тутъ бога́тырь розговаривалъ,
- 30. Да бѣжалъ-то Илеюшка на конюшей дворъ, Онъ бралъ-то себѣ да коня доброго; Ише видѣли бога́тыря сряжаючи, Да не видѣли поѣздочьки богатырьскія,— Тольке видѣли въ чистомъ поли курева́ стоитъ,
- 35. Курева-та стоитъ да тольки дымъ вали́тъ. Ишше ѣдётъ Илеюшка не дорошкою, Да ко городу пріѣжаётъ да не воротами, Ише скачётъ черезъ стѣнушку городовую, Черезъ ту жа то башню наугольнюю.
- 40. Онъ увидяль во городи ребятушокъ: "Ужъ вы вой еси, ребятушка малешеньки! Вы скажите-ко, ребятушка, которой Добрынюшки широкой Да широкой-отъ домъ, да онъ высокъ тере́мъ?" [домъ, Отвѣчяютъ робятушка мале́шеньки:
- 45. Не высокой-отъ домъ, да не широкой дворъ. Услыхала-то Добрынина родна матушка, Отпираетъ окошочька немножечко, Да сама-то говорила потихошеньку: "Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець,
- 50. Ужъ ты па имя Илеюшка ты Илья Муромець! Ужъ ты милосьти ко мьнв хлѣба ись, Ко мьнѣ хлѣба ты ись, да вина съ мёдомъ пить!" Отвѣцятъ-то Иле́юшка, Илья Муромець: — Ише какъ миня знаёшь, имене́мъ зовёшь,
- 55. Именёмъ миня зовёшь ты, изъ отечесьва? "Ише знать-то ясного сокола по полету, Ише знать-то удалого молодца по по́ъзду". Говоритъ-то Иле́юшка таковы рѣчи: — Ужъ ты вой еси, Омельфа Тимозевичьня!

- 60. У тя въ доми ли твоё-то чядо милоё, Ише мило твоё чядышко одинакое, Ише на имя Добрынюшка Микитичь младъ?— "Не случилосе у миня въ доми чяда милого, Ише милого чядышка, любимого:
- 65. Да уѣхалъ у миня чядышко во чисто полё, Да на ти же на тихи ве́шны заводи Да стрѣле́ть-то гусей да бѣлыхъ ле́бедей. Ишё тихъ же пернастыхъ сѣрыхъ уточёкъ".
 — Ужъ ты врёшь ты, Омельфа, миня оманивашь,
- 70. Ужъ ты супшой-то правды минѣ не сказываль. "Охте те-мнѣ-чько тошне́шенько порато же! Ужъ ты вой еси, Иле́юшка, Илья Муромець! Ты наѣдешь моего да чяда милого, Ты наѣдёшь ты его да во чисто́мъ поли.—
- 75. Не моги его убить, моги помиловать, Ты моги-тко-се ёго помиловать, Не розори-тко-се вдовиного подворьица". Туть немного бога́тырь розговариваль, Да повхаль Иле́юшка во чисто полё,
- 80. Онъ увидялъ-то, въ чисто́мъ поли курева́ стоитъ, Курева-та стоитъ, да тольки дымъ валитъ: Тамъ ѣздитъ Добрыня по чисту́ полю, По чисту-ту полю ѣздитъ, цохваляитца: "Ише нѣту-ту мнѣ-ка поединшычька!"
- 85. Услыхалъ-то Илеюшка, Илья Муромець; Ише тутъ-то Илеюшки не подравилось. Они съёхались богатыри во чистомъ поли Да ударились богатыри пальчеми-ти; Ише другъ друшки богатыри не ранили.
- 90. Да во второй-отъ разъ они да съѣхались, Да ударились они сабелькеми-ти вострыма; Ише другъ друга бога́тыри не ранили, Пошербались у бога́тырей востры сабельки. Ише съѣхались бога́тыри во трете́й наконъ,
- 95. Да скакали богатыри черезъ коничковъ, Да схватились богатыри боротисе;
 - По колвнямь-то въ земьлю-ту втопталисе.
 - Да по Божьей-то всё было по милосьти,
 - По Добрыниной-то было всё по учесьти:
- 100. Да здала у Иле́юшки лѣва ножечька, Да здала у Иле́юшки права ручюшка;

Ише палъ-то Илеюшка на сыру земьлю, А Добрынюшка палъ да на бѣлы́ груди. Говорилъ-то Добрыня таковы рѣчи:

- 105. "Ужъ ты вой еси, дородьнёй доброй молодець! Ужъ ты коего города, коей земьли, Ты какого отца да какой матери?" Отьвѣчятъ ему да Илья Муромець: — Я сидълъ бы у тибя да на бѣлы́хъ грудяхъ.,—
- 110. Я не спрашивалъ у тибя бы да роду-племени, Я споролъ бы у тибя да груди бѣлыя, Досмотрилъ бы у тибя да ретиво серцо.— Говорилъ-то Добрынюшка во второй наконъ: "Ужъ ты коего города, коей земьли,
- 115. Ты какого отца да какой матери?"
 Отывичять-то Илеюшка, Илья Муромець:
 Я сидиль бы у тибя да на билыхъ грудяхъ,
 Я не спрашивалъ бы у тибя да роду-племени,
 Я споролъ бы у тибя да груди билыя,
- 120. Досмотрилъ бы у тибя да ретиво серцо. Говорилъ-то Добрыня во трете́й наконъ: "Ужъ ты ко́его города, коей земьли, Ты какого отца да какой матери?" Отьвѣчятъ-то Илеюшка, Илья Муромець:
- 125. Я того жо города-та Мурома, Ише сильна казака да Илья Муромець. — Да скакатъ-то Добрыня со бѣлы́хъ грудей, Да берётъ-то Добрыня да за бѣлы́ руки Ише падатъ Добрыня во рѣзвы́ ноги:
- 130. "Ты просьти миня, Илеюшка, въ таковой вины! Кабы зналъ-то ише, въдалъ, Илеюшка, Не сидълъ бы у тибя, да на бълы́хъ грудяхъ". Тутъ побратались братаны да покрестовались: "Ужъ ты будь-ко мнъ-ка, Илеюшка, да вторы́й отець".
- 135. Тутъ поѣхали братанушки въ красёнъ Кіевъ градъ Да ко славному Владимеру ко кіеську. Прівжаетъ къ Владимеру на широкой дворъ; Да стрвчять-то Владимеръ стойно-кіеськой: "Ужъ ты здрастуй, Илеюшка, Илья Муромець!
- 140. Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець! Я тибя-то, доброй молодець, не знай, какъ зовутъ". Говоритъ-то Илеюшка, Илья Муромець: —Ише на имя—Добрынюшка Микитичь младъ.—

Марья Серињевна Точилова, дввица лвтъ 60. По ея словамъ. за нее сваталось шесть жениховъ. но ни одинъ изъ нихъ ей не понравился, и она предпочла остаться въ дъвкахъ. Если не ошибаюсь, въ молодости она жила въ одномъ изъ скитовъ: Онуфріевскомъ или Игнатьевскомъ (см. CTD. 10, 304; послѣдній находится верстахъ въ 60-и отъ Золотицы, недалеко отъ ръки Ручьевъ), и тамъ выучила нъкоторыя старины; но большую часть своего обширнаго репертуара она переняла у отца. Въ своемъ селѣ она слыветь замѣчательной сказательницей; къ сожалѣнію, я могъ записать у нея очень немногое. Она долго не соглашалась мнѣ пѣть, подозрѣвая, не явился ли къ ней дьяволъ въ моемъ образъ ¹), или не посланъ ли я правительствомъ провърять рекрутовъ, или не увезутъ ли ее въ Москву, если она споетъ старины. Кромъ предлагаемыхъ здъсь былинъ, она знаетъ: 1) Первую поъздку Ильи Муромца, 2) какъ Алеша отнялъ жену у Добрыни, и многія другія.

109.

Дунай.

Да у ласкова князя да у Владимера Заводилось пированьё ёго, поце́сёнъ-отъ пиръ, Онъ на много князей жа, на многихъ бо́яровъ, Онъ на руськихъ могуцихъ на бога́тырей

- 5. Да на вси поленици да преуда́лыя ²). Да Владимёръ-отъ по полу запохаживалъ, До онъ бѣлыма руцьками помахивалъ, Онъ русы́ма кудрями принатряхивалъ: "У мня вси были въ городи испоже́нёны,
- 10. У мня красны дъви́ци да за́мужъ были выданы. Токо я одинъ во городи холостой хожу, Я холостъ хожу себѣ, неженатъ слыву. Вы не знаете ли гдѣ-ка, братцы, мнѣ обруцьници, Вы обруцьници гдѣ мнѣ-ка, портомойшици ²).—

¹) Велёдствіе того, что я вставляль фотографическія пластинки въ баняхъ, среди женскаго населенія Верхней Золотицы распространился слухъ, что я-"бапна жихоня" (банный духъ).

²) На войну тздили, бабы.

³⁾ Вићсто "сопротивницы". Собир.

- 15. Ужъ возрастомъ немала и умомъ сверства,
 У ей бѣло лицё шьтобы—бѣлой снѣгъ,
 У ей цёрны брови будто были у соболя,
 У ей оци-ти ясны будто были у сокола, —
 У ей я́годъници-ти были будто маковь цьвѣтъ, —
- 20. У того жа у соболя у сибирьского, У того жа у сокола перелетного?" Ише большой за меньшого хоронитьце, Оть большого-то, братцы, всё отывату нать. Да выходить Добрыня да сынъ Микитиць-отъ
- 25. Зъ-за того жо стола-та изъ-за угольнёго, Онъ со той жо скамеёцьки зъ бѣлоду́бовой, Подьвигаитьце къ ёму потихошенько, Ужъ онъ рѣць говори ёму помалёшенько: — Бласлови миня, Владимёръ-отъ, слово вымолвить,
- 80. Не моги миня за слово-то скоро сказнить,
 За одно же слово моги миня помиловать.— "Говори-тко, Добрынюшка, шьто тъ надобно".
 — Ужъ я знаю, тобъ есь гдъ обручьниця; Хоша самъ не видалъ, то у людей слыхалъ,
- 35. Ужъ я цюлъ-то у брателка названого, Я отъ молода Дуная сына Иванова. Да сидитъ у тибя онъ да въ тёмной темьници, Онъ за ту бъду сидитъ, за напраслинку; Да сидитъ у тя Дунаюшко въ тёмной темьници
- 40. Тридцеть лѣтъ вѣдь сидитъ, весь во мху обросъ. "Вы пойдите-ко, слуги да мои вѣрныя, Вы берите, мои слуги, да золоты клюци, Отмыкайте-тко, слуги, вы те́мны же́, Выпускайте мнѣ Дуная сынъ-Иванова".
- 45. Они брали эти слуги да золоты клюци, Отмыкали эти слуги тёмны тёмьници, Да привели они Дуная сына Иванова, Наливали ёму цяру да зелёна́ вина, Небольшу таку, немалу—да полтора ведра;
- 50. Да примаитце Дунаюшко единой рукой, Выпивалъ тамъ Дунай да едины́мъ духомъ. Наливали ёму цяру пива пьяного; Да примаитце Дунаюшко единой рукой, Выпивалъ-то Дунай-отъ едины́мъ духомъ.
- 55. Они третью наливали да мёду ёму сладкого. Ише туть-то Дунаюшко всеёлой сталь,



Онъ весёлой сталь, позаговариваль. Ла Владимёръ-кнезь по полу запохаживалъ, Ужь онь былыма руцьками помахиваль, 60. Да русы́ма кудрями да принатряхивалъ, Ужъ онъ самъ говорилъ ёму таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Дунай дакъ сынъ Ивановиць! Ты не знашь ли ты гдѣ мнѣ-ка обруцьници, А обруцьници ты гдѣ мнѣ, портомойници, 65. Шьтобы возрастомъ немала была, умомъ сверстна, Шьтобы было лицё у ей будто бълой сныть, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-ти ясны будто у сокола. --Да походоцька у ей-то шьтобы была павиная, 70. У ей тиха ръць была лебединая,---У того жа у сокола у сибирьского, У того жа у соболя перелетного (sic!)?" - Ужъ я жилъ-то во городи въ Ляхивоньскія, У того жо короля я, земли, Задоньского, 75. У ёго я три года жилъ во клюцьникахъ. Ужъ я три года жилъ у ёго въ замочьникахъ, Ужъ я три года жилъ у ёго въ стола́рьницькахъ; Я видалъ-то-у ёго да есь двѣ доцери: А перьва доць-отъ Настасья да Королевицьня, 80. Они ѣзъдитъ по цисту́ полю, полякуётъ, А полякуё, взыдить она розбойниця, Да словё поленицей да преудалою Да стоитъ-то въ цистомъ поли поединьшицькомъ; А втора доць Опраксея есь Королевисьня. 85. Опраксеюшка тибъ будётъ твоя рука, Да рука-та будёть, твоя сьняга¹): Она возрастомъ немала и умомъ сверсна; У ей бѣло лицё́ да будто́ бѣлой сынѣгъ, У ей церныя брови будто у соболя, 90. У ей оци-ти ясны будто были у сокола, --У ей ягодьници-ти да будто маковъ цьвътъ, Да походоцька у ей та была павиная, Тиха ръць-та ее была лебединая,-У того жа у соболя у сибирьского, 95. У того-та ясного сокола перелетного;

А сидить Опраксея доць Королевисьня

¹⁾ Какой онъ, такая п есь.

За двѣнадцетеми сидитъ она замоцьками, За тринадцетеми-то крѣпкима сторо́жеми, Шьтобы красно ей солнышко не запекло,

- 100. Шьтобы буйныя вътры-ти не задули, Шьтобы лишны-ти люди ей не засмотрили. "Поъжжай-ко "Дунаюшко, скорымъ сватомъ сватайсе, Ты бери у мня, надобно сколько силы-арьміи, Ты возьми моей несцётной золотой казны".
- 105. Да Дунаюшко ёму да вѣдь отъвѣтъ дёржалъ, Отъвѣцяётъ Дунай ёму сынъ Ивановиць:
 Мнѣ-ка сцётной твоёй не откупатисе, Могутой-то, силой твоёй не воёватисе; Только дай-ко три брата да три названого:
- 110. Во перьвыхъ мнѣ названого-крестового Ужъ ты вой еси ¹) Добрынюшку мнѣ-ка Никитиця, Во вторыхъ Иле́юшку славна Муромця, Мнѣ во третьихъ Олёшеньку дай Поповиця; Тотъ ужъ силой несилёнъ да хуть напускомъ смѣлъ.—
- 115. Да не долго богатыри збиралисе: Только видѣли богатырей поѣзжаючись, — Во цисто́мъ-то вѣдь полюшки курёва́ стоитъ, Курёва́-та стоитъ, да идётъ дымъ столбомъ, — Да не видѣли поѣздки да богатырьскою.
- 120. Они мелки озёрышка перескакивали, Они ръки-ти быстры промежь ногъ брали́; Они ъхали бога́тыри на цисто́мъ поли, Они къ городу ъхали не дорожкою, Да во городъ заѣзжали не воротами, —
- 125. Они скацютъ церезъ стѣну городо́вую, Церезъ ту да нову башню троугольнюю. Да король-отъ во полаты перепада́итьце, Въ сундуки жо король-отъ замыкантьце. Да выходётъ король-отъ земли Задоньскія:
- 130. "Ужъ ты здрастуй, Дунаюшко сынъ Ивановицы! Ты пошьто ко мнѣ пріѣхалъ, жить не во ключьники ли, Не во ключьники пріѣхалъ, не въ замочьники ли, Не въ замочьники ко мнѣ, не въ столарники?"
 — Я пріѣхалъ къ тобѣ жа не во ключьницьки,
- 135. Я прівхаль къ тебъ-ка да не въ замочьники, Я прівхаль ко тебъ да не въ столярничьки;

¹⁾ Ср. № 112, ст. 78. Собир.

Ко тебѣ жа я пріѣхалъ сватомъ свататьце Я на молодой Опраксеи доць-Королевисьни.— "Право, ей-Богу, у мня засватана,

- 140. Да засватана Опраксея да запору́чёна За того жа цюди́шша да за Идо́лишша; У ёго носъ-о какъ палка дровокольняя, Да глаза-то у жениха-то какъ пивны́ цяшы, Голова-та ёго будто сильнёй бугоръ".
- 145. Во второй разъ говорилъ, изъ грени вонъ пополъ: — Ужъ и цесью не дашь, то мы за буе́мъ возьмёмъ, Мы возьмёмъ своей силой да богатырьскою, Мы возьмёмъ жа грозой своей-княженецькою.— Онъ выходить за ворота на улицю,
- 150. Ише тотъ жо Дунаюшко сынъ Ивановичь, Говоритъ-то всимъ могуцимъ трёмъ бога́тырямъ, Говорилъ-то вѣдь онъ имъ таковы слова— Онъ Добрынюшку оставилъ да у добра́ коня, Онъ Илеюшку оставилъ да на новы́хъ сѣняхъ—
- 155. Онъ Добрыню съ собой берёть за праву́ руку, Ужъ онъ самъ говорилъ таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Илья у миня славной Муромиць! Зазъвенитъ у мня когда сабля вострая, Забрецитъ когда моя-та сабля вострая,—
- 160. Ты съки на съняхъ старого тогда, малого, Не оставь ты единого на съмяна". Да присъкли двънадцеть да кръпкихъ сторожовъ, Обломали висуци тутъ да вси замки, Да заходя къ ей во гридню да княженецькую.
- 165. Она дълала дълышко немалоё:
 - Да плела-то сидъла золоты круги
 - Да цьвѣтами-ти всякима розноличьнима
 - Да кругами-ти всякима розноличьнима,
 - Да Идолишшу своёму она дары плела;
- 170. По кобылоцькамъ у ёй сидя сизы голыби, По набилоцькамъ у ей сидя ясны соколы, По ставця́мъ у ей сидѣли бѣлы лебеди. Сизы голыби у ей-то да прирозле́тались, Ясны соколы у ей-то да прироспо́хались;
- 175. Опраксея во полаты перепадаласе, Красота-та въ лици у ей измѣняласе. Да берё ей Дунаюшко за праву́ руку,

Да ведё ей Дунаюшко за злацьни персыни, Да ведё ей изъ гредни да княженецькою. 180. Да заплакала Опраксея доць Короловицьня: "Ты умълъ миня, батюшко, воспонть-корьмить, Не умѣлъ миня, батюшко, замужъ выдати! Тамъ людськи-ти отци бѣдны, людськи матери Отдавають изъ нужды бедны, изъ бедносьти, 185. Отдавають изъ-за хлеба, изъ-за соли; Ты-то, моё да соньцё врасноё, Не цёснымъ миня пиркомъ давашь, съ кроволитьицёмъ". Тогда вынёсъ-то король земли Задоньскія, Ему вынёсъ-то мизу да красна золота. 190. Да другую да вынёсь да циста серебра, Ужъ онъ третью выносить скатна жемцюгу. Они дары беруть-то, сами цёломъ не бьють, Да цёломъ-то они не бьють да имъ не кланеютце: "Воть на прівзьди ты госьтя не уцёстоваль, — 195. На отътвади тв дорогого не уцёстовать!" Посадить свою невъсту да заруценную, Посадилъ-то Дунаюшко на добра коня. На добра-та коня онъ позади себя, Закрываль свою невъсту шалью шолковой, 200. Шьтобы красно ей солнышко не запекло, Ею буйны-ти вътры шьтобы не задули, Ей бы лишныя люди да не засмотрили. Да потхали богатыри по цисту полю Да прітхали къ Владимёру стойно-кіёському. 205. Да выходить кнезь Владимёръ да стойно-кіёськой, Да выходить на улицю потихошенько, Подвигантыце къ невъсты да помалёшенько, Онъ и кланентце ей низёшенько: "Ужъ ты здрастуй, невъста заруцёная! 210. Невеста ты была мне да Богомъ сужона, Ише сужена ты Богомъ была, ряжона, Ише мнв ты, ты невъста была налажона. Ужъ ты здрастуй патретнова красавиця! Ише въ міри тако́выхъ людей мало водитце, 215. А на свъти негдъ болъ не отышшетсе". - Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-кнезь да стойно-кіёськой, Ужъ ты удалой да доброй молодець! А не сужоной ты быль мнѣ-ка Богомъ, ряжоной, Ише Восподомъ-Богомъ да приналажоной.-

35



- 220. Ужъ онъ бралъ свою невѣсту за праву́ руку, Ужъ онъ вёлъ свою невѣсту да въ задню горьницио, Надѣвалъ на ей повязку да драцѣнную, На ей платьё надѣлъ-то необцѣне́нное, Покатилъ свою невѣсту во Божью́ церькву.
- 225. Да немало етого времени продълилосе, Ише шесь тутъ цясовъ имъ миновалосе; Ише всё они дъло то приконцили, Прівхали во гредню-ту княженецькую ¹); У ихъ пиръ-то пошолъ да всё на радосьти,
- 230. Да на томъ на весельици на великія. Во цисто́мъ-то вѣдь поли мало-не дымъ столбитъ, Да не дымъ-то столбитъ, ѣдё полени́ця преудалоя, Да не дымъ-то столбитъ, да не гамъ гамитъ. Говорилъ-то Владимеръ-кнезь стойно-кіеськой:
- 235. "Ужъ вы вой еси, сильни вы бога́тыри, Ужъ вы вся, мнѣ, дружиноцька хоробрая! Погодите^э) вы моёму-ту горюшку: А вы стрѣтьте поленицю да преудалую, Да сьсѣките, срубите до плець голову.
- 240. А не допускайте до моёго вы широка двора". Да повхали они да во цисто полё. Да стоитъ-то Опраксея Королевишьня За снаряднымъ стоитъ она дубовы́мъ столомъ, Да сама-то говоритъ ёму таковы слова:
- 245. "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-кнезь стойно-кіёськой! Допусьти у мня родиму милу се́стрицю³), Угости-тко-се ей да сладкой водоцькой, Ужъ ты всекима дорогима ей напитками, Ужъ ты всекима дорогима ей гостиньцеми".
- 250. Да въ отъвътъ-то Владимеръ да стойно-кіёськой Отъвъцяё онъ всё да молодой жоны:
 Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
 Да не ты бы говорила, кабы новой мнѣ кто,—
 На долонь бы посадилъ я, другой сверху прижалъ,
- 255. Только межь долонеми бы мокро стало ⁴). Да прівхали богатыри во цисто подё.

- ³) Пригодитесь? помогите (ги=ди)? Собир.
- ³) Cp. crp. 82, 184, 189, 461-3. Cooup.
- ⁴) Слова эти должна была бы говорить поленица Пастасьи Дунаю. Собыр.



¹) Стихи 205—228 представляють собою, несомизнию, сочинение самой сиавательницы. Собыр.

Ише сьсъкли у ей-то по пле́цямъ буйну голову, Роскинали, розбросали по цисту́ полю, По тому жо по роздольнию по широкому.

260. У Владимёра пиръ-то пошолъ на радосьти, Да на томъ на весельици на великія.

110.

Козарушно (Козаринъ).

Отець съ матушкой Коза́рушку не злю́били, На роду-ту Козарушку попорьтили. Ише сталъ-то Козарушка-та пети, шти летъ¹), Онъ сталъ-то на улочьку поббгивать,

- 5. Онъ со малыма ребятушками сталъ поигрывать. Задрозьнили Козарушка ребятушки: "Не прямого ты отця, не прямой матери!" Кого за руку хватитъ, да руку выдерьнё, Кого за ногу хватитъ, да ножку выставитъ,
- 10. За животъ-отъ перехватитъ да живота лишитъ. Да пошолъ-то Козарушко ко бабушки: "Ужъ ты вой еси, бабушка родимая! Я прямого ли отця да прямой матери?" — Ты прямого отця-та да прямой матери:
- 15. У тя былъ жа Петъ-отець Коромысловиць, У тя мать была Петриха Коромыслиха. "Напеки жа мнв-ка, бабушка, подорожьницьковъ Я пойду жа на тихи мелки заводи Пострвлеть гусей да бвлыхъ лебедей,
- 20. Ише тихъ же пернастыхъ малыхъ утоцёкъ". А идётъ-то Козара да по цисту́ полю, По тому идё роздолью да по широкому; Ише стрѣтилось ёму цюдо страшноё, Цюдо страшноё стрѣтилось, ужасноё:
- 25. У ёго носъ-отъ какъ палка дровокольняя, А глаза у ёго будто пивны цяшы, Голова у ёго жа будто сильнёй бугоръ. Ише спрашиватъ-то цюдышко ето страшноё: "Ты вой еси, удалой ты доброй молодець!
 30. Ты не знашь ли Козары гдъ Петровиця?

¹⁾ Шти годовъ. Точилова. Около пятя-шести явть. Собир.

Ужъ онъ сколь-то великъ да сколь широкъ?" - Да сколь я-то великъ да сколь я широкъ. Ише столь-то Козарушка-та великъ и широкъ.-"Онъ по много ли Козара да къ выти хлеба есть?" 35. - Ужъ онъ всть по три милостины.-"Ужъ и много ли Козарушко зелена-та вина пьё?" - Зелена-та вина пьё по три рюмоцьки.-"Вашъ немудрой Козарушко Петровиць-отъ! Я ишшу-то ёго да ровно шесть лѣтъ; 40. Да прошла про ёго слава великая По всей земли, по всей вокраинки. Ужъ я хлъба-та ъмъ да по семи пецей, Зелена-та пью-то по три сороковоцьки". У Козарушки серьцё да роскипълосе. 45. Да могуція плеци да росходилисе, Лебёда́ 1) ёго въ липи вся перемѣниласе; Да хватилъ-то онъ цюдишша со добра коня Ла зашибъ-то цюлишша о мать сыру земьлю. Да тогда онъ зговорилъ: "слава Восподу, 50. Слава Восподу Христу-ту, цярю небёсному, Той же матери Божьёй да Богородици! Мив-ка прислалъ-то Бовъ да коня доброго, Миѣ ише прислалъ-то Бокъ саблю вострую, Мнъ тогда прислалъ-то Бокъ жа копьё булатноё". 55. А тогда розоставиль да онь шатёрь былой, Онъ шатёръ-отъ бълой-то полотьняной. На зори тогды было да рано утряной, На выкати-то было соньця красного, Да во тихъ во горахъ-то да во Пешшорьскіяхъ, 60. Да приплакивать Козарушку Петровиця. Тамъ живётъ-то родима ёго сестриця, ---Унесла е зъмъя да семиглавая:---"Кабы былъ у мня брателко Козарушка, У мня не были зъмъины да дити маленьки, 65. Они не ссали мои да груди бълыя!" Да потхалъ во горы да во Пешшорьскія, Онъ присвкъ-то Козарушка Петровиць-отъ Ужъ онъ всихъ-то зьмъиныхь малыхь дътоцёкъ. Роскиналь, розбросаль-то ихъ по цисту полю.

70. По тому по роздолью да по широкому.

¹) Лепета, румянецъ. Собир.

Посадияъ сестру-ту да на добра кона, На добра-та коня онъ позади себя: Да прівхаль къ отцю да къ родной матери, Онъ и къ тимъ-то полатамъ да къ бѣлымъ камяннымъ, 75. Да крыцить-то Козарушка громкимъ голосомъ,---Вся полата у ихъ пошаталасе, Ставники въ окнахъ побуту́сились 1),-Да крыцяль-то Козарушка звонкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Петъ дакъ Коромысловиць! 80. У тя было ли цядышко любимоё, Да изъ молодыхъ Коза́ра да сынъ Петровиць-отъ ²)? Да была ли ваша доць-та да прилюбимая?" - Да была-то одна доць-та у насъ любимая.-"Я привёзъ вашу доцерь да вамъ любимую". 85. — Вы отдайте-тво доць мнѣ-ка любимую. "Вы обсыпте мою-ту саблю золотомъ, ---Я тогда-то отдамъ вамъ дочь любимую".

Тогда отдалъ доць-ту ихну любименьку,

Да прітхалъ Козарушка ко бабушки.

111.

Мать князя Михайлы губитъ его жену.

Потжалъ-то кнезь-отъ Михайло

Во чисто полё широко,

Да во роздольний далецё.

Да говорилъ-то кнезь-ё Михайло

5. Да своей маменьки родимой:

"Ужъ ты маменька родима!

- Не буди моей кнегины
- Да присыпѣсивой Катерины
- По утру рано ставати,
- 10. Свѣтлой пецьки затопле́ти; Потому ей не буди-то, — Мало дѣтишшо во утробы". Не усъпѣлъ-то кнезь-е Михайло Онъ со двора-та долой съѣхать,

¹⁾ Косы сдълелись. Точилова. Виъсто "помитусились"; см. это слово въ словаръ. Собир.

⁹⁾ По словамъ сказательницы, отецъ отвѣчалъ ему, что-не было. Собир.

- Отъ двора-та скоро отъвхять, Его маменька родима Жарко банёцьку топила Во владыцьнёй цёсной празьникъ, Во Христово воскресеньё;
- 20. Сърой камень нажигала; Повела эту кнегину Присьпъсиву Катерину Въ парну банёцьку помытьпе, Да помытьце, похвостатьце,
- 25. Клюцёвой водой поплёскатьце; Завязала оци ясны Тонкимъ, бѣлымъ полотеньцёмъ У кнегины Катерины, На утробу ей спушшаля
- 30. Съръ-горюцёй сърой камень, Выжигала изъ утробы Она малого младеня, Она малого дитетя; Да рыболовамъ-то крыцяла:
- 35. "Вы поскорѣ-скорѣй бѣжите!" Рыболовы прибѣжали, Ею зъдѣлали володу, Трои обруци набили, Трои обруци жалѣзны.
- Ужъ во-въ ту пору въ то время
 Ише ѣдё кнезь-е Михайло
 По цасту́ полю широкому,
 По роздольицю дале́цю.
 У ёго же конь потьпялсэ,
- 45. Пухова шляна свалилась, Сабля востра подломилась: "Ужъ ты конь мой, лошадь добра, Ты слуга праворучьня! Ужъ ты мнв-ка не скажошь,
- 50. Шъто мнѣ-ка не роскажошь, Шъто-ль есь въ доми неладно, У меня же неисправно: Или маменька хвораё, Ли кнегина немога́ё?"
- 55. Шьто пріѣхалъ кнезь Михайло Изъ циста поля широкого,



Изъ роздольния далёкого. Не стрѣчя́тъ ёго кнегина, Да стрѣцятъ маменька родима.

- 60. "Ише гдѣ моя кнегина Присьпѣсива Катерина?"
 — Пригорда твоя съпѣсива Съпитъ на мяккую перину, На пуховыхъ на подушкахъ;
- 65. Она изъ горьници не выйдё, Тебя, Михайло, не стръц́её. Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Въ задьню горницю убра́ну, Ко перины ко пуховой,
- 70. Ко кровати ко тесовой; Ише нъть ёго кнегины, Присьпъсивой Катерины. "Ужъ онъ туть перепалсэ; Онъ на вострой ножь металсэ;
- 75. Его нянюшки здёржали, Его мамушки подёржали: "Ужъ ты стой-постой, Михайло! Ужъ какъ мы тебъ всё скажомъ, Ужъ какъ мы тебъ роскажомъ:
- 80. Не усьпѣлъ ты, кнезь Михайло, Со двора-та зъ дому съѣхать, Отъ двора свэго отъѣхать,— Твоя маменька родима Жарко банёцьку топила
- 85. Во владыцьнёй цёсной празьникъ, Во Христово воскресеньё; Сѣрой камень нажигала; Повела эту кнегину Въ парну банёцьку помытьце,
- 90. Да помытьце, похвастатьце, Клюцёвой водой поплёскатьце: "Ты пойдёмъ, моя кнегина, Въ парну банёцьку помытьце". Шьто сёръ-горюцёй вытягала;
- 95. Завезала у кнегины Шьто её же оци ясны Тонкимъ, бѣлымъ полотеньцёмъ, Выжигала изъ утробы

Она малого младеня,

100. Она малого дътетя; Рыболовамъ-то крыцяла: "Поскоръ-скоръй бъжите!" Рыболовы набъжали, Ею зъдълали колоду.

105. Трон обручи набили, Трои обруци желѣзны, На синё морё спушшали. Ты поди-ко, кнезь Михайло, Ты по конюхамъ коню́шнымъ,

- 110. По торговишшамъ гостиннымъ; Ты купи-ко, кнезь Михайло, Коней пару вороныя, Ты корету золотую, Ты три нёвода шолковыхъ;
- 115. Набери силы хресье́ньской, Ты лови ету колоду". Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Онъ по конюхамъ конюшнымъ, По торговишшамъ гостинымъ;
- 120. Онъ купилъ же кнезь Михайло Коней пару вороную, Онъ корету золотую, Онъ три нёводы шолковы; Набралъ силы онъ хресье́ньской.
- 125. Ужъ онъ выловилъ колоду. Ужъ онъ тутъ сперепалсэ, Во синё морё бросалсэ. Ёго маменька родима Вдоль по бе́режку ходила,

130. Слёзно плакала-рыдала: "Три души я погубила: Я перьву душу безвинну, Я другу душу безгрѣшну, Третью ду́шу занапрасно!"



XI.

Анна Пудовна Бурая и Анна Ивановна Лыткина—пѣли вмѣстѣ, при чемъ вторая исполняла должность подголоска; всѣ старины онѣ пѣли однимъ напѣвомъ. Бурая—замужняя женщина лѣтъ 40, неграмотная; старины переняла у своей тетки М. С. Точиловой (Х). Кромѣ старинъ, пропѣтыхъ ею вмѣстѣ съ Лыткиной, она знаетъ слѣдующія: 1) Добрыня и змѣя, 2) Дунай, 3) Козарушко, 4) Цюрило, 5) Мать князя Михайлы губитъ его жену, 6) Камское побоище (послѣднюю старину она знаетъ не совсѣмъ хорошо). Лыткина—дѣвица 38 лѣтъ, грамотная; у нея я пріобрѣлъ сказку о Бовѣ-королевичѣ старой печати, съ картинками. Старины, повидимому, она знаетъ плохо: она согласилась помогать Бурой только потому, что послѣдняя одна пѣть стѣснялась. Обѣ женщины пѣли мнѣ вмѣстѣ также похоронныя и свадебныя причитанія ("пла́ци").

112.

Неудавшаяся женитьба Алеши.

У ласкового князя у Владимёра Заводилось пированьицё, поце́сёнъ-пиръ Да на многихъ кнезей, на многихъ бо́яровъ, Да на сильнихъ, могуція бога́тыри

- 5. Да на всихъ полениць да преудалыя ¹). Они всъ-то на пиру да напивалисе, Они всъ на цёсномъ да наъдалисе. Говорилъ-то восударь да Илья Муромець: "Намъ кого, братцы, послать да на Пуцяй-ръку
- Принести-то холодной клюцёвой воды, Ише тихъ принести да младыхъ яблуковъ?" Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ:
 Мы пошлёмъ, братцы, за холодной клюцёвой водой, Мы пошлёмте Добрынюшку Микитиця;
- 15. Принесёть онъ холодной да клюцёвой воды, Ужъ онъ тѣхъ принесётъ да младыхъ яблуковъ. Да пошолъ у насъ Добрыня къ своёму двору, Да неве́сёлъ, повѣсилъ буйну голову, Ужъ онъ ниже повѣсилъ своихъ могуцихъ плець.

¹⁾ Бабы сильнія, храбрыя, воевались.

- 20. Да стръчятъ-то ёго да родна маменька Да со той со Добрыниной молодой жоной, Да ужъ спрашиватъ у Добрынюшки родна маменька: "Ужъ и шьто ты, моё да цядо милоё, Шьто неве́сёлъ, повъсилъ буйну голову?
- 25. Развѣ мѣсто тебѣ пало не по вотцины, Ели тебя хто обнесли да винной цярою, Разъвѣ хто тя укорилъ да молодой жонсй, Разъвѣ хто тя попрекнулъ своей¹) ро́дной матерь́ю?" Говорилъ-то Добрынюшка Микитиць младъ:
- 30. Да нехто не укорилъ миня молодой жоной, Да нехто не попрекнулъ миня родной матерью; Посылаютъ миня да на Поцяй-ръку Принести мнъ холодной да клюцёвой воды, Ище тъхъ принести да младыхъ яблуковъ. –
- 35. Да росплакалась Добрыпина ро́дна маменька: "Охте, те́-мнѣ-цько, те́-мнѣ-цько тошнёхонько! На Пуцяй-то на рѣки да змія лютая Да сьсъкётъ у тя, срубитъ по плець голову. Да тебѣ-то дитетко, пьто же я скажу:
- 40. А не пей, моё цядо, клюцёвой воды". Говорилъ втъпоръ Добрыня молодой жоны: — Ты поди-тко, моя да молода жона, Принеси-тко поди мнъ-ка триста стрълъ. Да жона-та принесла ёму цетыреста.
- 45. Да заплакалъ Добрынюшка Микитиць младъ: — Да не сталъ миня Господи-то миловать, Молода миня жона не стала слушати!— Говорила Добрынина молода жона: "Ужъ ты вой еси, моя лада милая!
- 50. Да при времени понадобитце калена стръла, —
 Ты за стрълку бы далъ всё петьсотъ рублей,
 Ты петьсотъ-то рублей далъ, да тебъ негдъ взеть".
 Говорилъ ише Добрынюшка молодой жоны:
 Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
- 55. Когда выйдёть-то мнѣ разьвѣ шесь годовъ Да ише-то истекутъ да всѣ двѣнадцеть лѣтъ, Ты бери тогды мои да золоты́ клюци, Ты мою-ту бери тогда золоту казну, Розсылай по черьква́мъ-то, по мана́стырямъ,

1) Т. е. твоей; ср. прим. къ стр. 63, 197, 227. Собир.

- 60. Поминай-ко тогды да душу грешную. Ла ише тв накажу, да молода жона: Тоглы розойдёть-то слава великая Да по всѣмъ-то по городамъ, по высей земыли, Да по высей-то земьли, по высей украинки, 65. Да засватаютьце на тебъ-ка, князи, бояра, Ужъ какъ сильни, могудія богатыри; Ла засватантьце Илья да славной Муромець, --Не ходи ты за Иле́юшку славна Муромця; Ла посватаитьце Олёшенька Поповиць младъ,---70. Да поди за Олексъюшка Поповици¹).--Во цисто́мъ-то во поли да тамъ шатаитьце, Съ боку на бокъ калика-та лягантьце, Ко Добрынину дому подвигаитьце. Да увидяла Добрынина родна маменька 75. Да отворила косисцято окошоцько: "Ужъ ты вой еси, калика перехожая! Не видалъ ли моёго пяда милого Ужъ ты вой еси ²) Добрынюшка-Микитиця?" - Ужъ мы пѣли-то, ѣли со одна блюда, 80. Ужъ мы платьё носили со одна плеця; Да преставилсэ Добрынюшка, престарълсэ. Ише гдъ-то у Добрыни молода жона?-Да сёгодне у Добрыни, ето дъвей столъ »), Да ужъ завтро у бъдненькой смотръньнцё, 85. Послѣ завтре у ей-то будётъ вънценьицё". - Ужъ ты вой еси, Добрынина родна маменька! Пригласи-ко калику перехожую. ---Ноцёвала калика перехожая; Говорилъ онъ Добрыниной родной маменьки: 90. У тя гдъ-то Добрынины звоньцяты гусли? Мнъ велълъ поиграть онъ въ звоньцяты гусли; Мив-ка хотьце утвшить князя со кнегиною 4).
 - Доведи-тко до ихного смотръньиця".

Да пришла-то калика перехожая,

95. Ише съла калика на песьнёй отъ столбъ,

4) Новобрачныхъ. Собир.

¹) Т. к. Илья (ст. 8) играеть здёсь роль князя Владимира, то можно думать, что въ оригиналё этого пересказа онъ выступаль въ качествё свата Алеши. Собир.

³) Ср. № 109, ст. 111. Собир.

³⁾ Т. е. здъсь, у Добрыви въ домъ. См. стр. 22. Собир.

Говорила калика перехожая:

"Благослови-ко, Олексъй, зыграть въ звонцяты гусли, Мив утвшить-то князя со кнегиною".

- Ты играй-ко-се, калика перехожея.--

- 100. По найгрышкамъ калика перехожея, По насвистышкамъ Добрынюшка Микитиць младъ. "Благослови-ко Олексъюшко Поповиць младъ, Поднести инъ калики винну цяру-ю". Не благословлятъ-то Олёшенька Поповиць младъ.
- 105. Не глядѣла Добрынина молода жона, Подошла она къ калики перехожою, Наливала калики цяру зелёна́ вина. Да калика-та берётъ да едино́й рукой, Проздравлятъ Олексѣюшка Поповиця
- 110. Да со всёмъ проздравлятъ съ убраны́мъ столомъ, Со всёма́ его княземи, со кнегинами, Выпиваё калика зелену́ цяру Да кладётъ-то калика свой злацёнъ персьте́нь. Тогда взялъ Добрынюшка мододу жону.
- 115. Молоду-ту жону-то за праву руку. Во глаза-ти вси Олёщеньки насмѣялисе: "Ты здорово женилсэ— тебѣ не́ съ кимъ спать! Тебѣ свадёбка стала во семсотъ рублей. Ты здорово женилсэ—тебѣ не съ кимъ спать!"
- 120. Да не кажному жонитьба издавантыце.

113.

Дюкъ.

Да у Дюка-та дворъ-то да на семи вёрстахъ, Кругомъ дому оградушка серебьряна; Ише по сту столбовъ-то было серебьряныхъ, По полутросту столбовъ было позолоченыхъ,

- 5. Ише мѣдныхъ, жолѣзныхъ да цисла-сме́ту нѣтъ; Ише сорокъ конюхъ да со конюшнами, Ише сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ, А друга́-та вѣдь сорокъ ходя въ шолковомъ; Ишше пецьки у Дюка были муравцяты,
- 10. Да помёлышка у Дюка изъ семи шолковъ. Ише мать-та у Дюка была коласёнка, Да пекла она у ёго колацики:

Да колапикъ-отъ сътви-другого хоцетьце.

Да другой-отъ съвшь-третьёго душа бажитъ.

- 15. Не лѣсина во цисто́мъ поли шатаитьце, Ише Дюкъ-отъ передъ ма́тюнкой вѣдь цё́ломъ бьётъ, Ужъ онъ цё́ломъ-то бьётъ, опеть кланеитце: "Благослови миня, маменька, въ гости ѣхати Ко тому мнѣ-ка ко Кіеву, славну Мурову,
- 20. Ко тому мнѣ ко Владимёру славну кіеському, Во Божью́-ту мнѣ-ка церковь да помолитисе, Ко Восподнёму мнѣ гробу да приложитисе, На Дунай на рѣки дъ окупатисе, Мнѣ людей-то посмотрить да самому себя показать"
- 25. Не давать-то ему мать благословленьиця:
 При пиру́-то приросхвастансьсе, цядо милоё,
 Ты своей-то несцётной золотой казной,
 Ты своимъ-то вѣдь домомъ благодатныямъ,
 Ты бесцётнымъ своимъ у мня имушшесьвомъ. —
- 30. Тутъ дала вёдь ему мать благословленьицё. Онъ поѣхалъ-то Дюкушко Стёпановиць; Онъ ко городу ѣдётъ не дорогою, Онъ во Кіевъ заѣжжаётъ не воротами, Скацё конь церезъ стѣну-ту городовую,
- 35. Да воѣхалъ во Кіёвъ, славной Муромъ-отъ Онъ ко тимъ-то ко раннымъ заутринямъ, Онъ ко тимъ-то ко поздымъ ко обѣдёнкамъ: Ужъ онъ ставитъ-то добра ко́ня не привязана, Не привязанного ставитъ-то, не приказана,
- 40. Да воходитъ-то Дюкъ да во Божью́ церькву, Ужъ онъ крестъ-отъ кладётъ да по уцёному Да поклонъ-отъ ведё да по писа́ному; Становлилсэ-то Дюкушко во сторо́ньицё. Вси-ти кне́зи, бояра да огледълисе;
- 45. Да подходитъ Владимёръ да столно-кіеськой. "Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-князь столно-кіеськой!" —Ужъ ты здрастуй, уда́лой ты доброй молодець! Я не знаю, какъ тибя-то именёмъ назвать, Именёмъ тебя назвать да изъ отецесьва.—
- 50. "Отойди-тко се, Владимёръ-князь столно-кіеськой!
 Они не то тутъ поютъ, не тебя слушаютъ,
 Намъ ужъ слушать велятъ звону колокольнёго".
 Ужъ какъ милосьти прошу тебя хлѣба, соли ись,
 Хлѣба, соли тебя ись да винной цяры пить! —



- 55. Да Владимёръ-отъ конь во ступь-ту бѣжитъ да допладянною, Да у Дюка-та рысью всё пави́ною. Заводилсэ у Владимёра поцесёнъ пиръ Да на многихъ князей-то, на многихъ бо́яровъ Да на сильнихъ, могуцихъ на богатырей.
- 60. Ише вси-то на пиру сидя́, пьютъ, ѣдятъ, Ише вси-то на цёсномъ да напиваютце; Ише вси при пиру да приросхвастались: Ише глупой-о вѣдь хвастатъ родной матерью, Неразумной-о хвастатъ родной се́стриц́ей,
- 65. Да неумной которой хвастать молодой жоной. Да Владимёръ-о по полу похаживать, Ужъ онъ тростоцькой въ полъ да поколацивать, Да подходить ко Дюку да ко Стёпановицю: "Ужъ ты шьто же, молоде́ць, не пьёшь, не ишь
- 70. Да неци́мъ-то, удалой-о, не забавлянсьсе, Да неци́мъ-то, молоде́ць, ты не похвалянсьсе? У тебя развѣ нѣту да широка двора, У тебя-то развѣ нѣту да своёго села, У тебя развѣ нѣту да молодой жоны,
- 75. У тебя разывъ нъту да родной матери,
 У тебя разывъ нъту да родной сестрици?"
 Да у меня-то, братцы, домъ на семи вёрстахъ;
 Кругомъ домунику оградушка булатная;
 У мня по сту столбовъ-то было серебъряныхъ,
- S0. По полутосту стоябовъ у мня позоло́чёныхъ,
 У мня мѣдныхъ то, желѣзныхъ цисла-сме́ту нѣтъ;
 У мня сорокъ конюхъ да со конюшнями,
 У мня сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ,
 Да друга-та вѣдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
- 85. У мня пецьки-ти бѣлы да всё муравцяты, Да помéлышка у мня изъ ссми шолковъ; Ише мать-та у мня была коласёнка; Да колацикъ-отъ съѣшь — другого хоцитьце, Да другой-отъ съѣшь — третьёго душа бажитъ.
- 90. Да поѣдёмте, братьнця, въ моё село; Да берите-ко книгъ, да колько надобно, Да пера-то берите да со цернилами;— Ницёго-то не описать вамъ моя имушшесьва.— Да поѣхали ко Дюкову широку̀ двору,
- 95. Да на тихъ они повхали на сто-то лошадяхъ, Они набрали перъ да со цернилами

Да бумаги они себѣ понадобью,

Да прітхали ко Дюкову широку двору.

Ишше маменька у Дюка перепадаитие:

- 100. "Говорила я своёму да цяду милому: Ты росхвастансьсе, дитятко, широкимъ дворомъ, Ты своимъ-то безцётненькимъ имѣньицёмъ!" Да стрѣцяютъ-то Дюкушка кухароцьки; Да здороваютце съ Дюковыма кухарками:
- 105. "Ужъ ты, здрастуйте, Дюкова ро́дна маменька!"
 У мня не маменька, тутъ-то мои кухароцьки.
 Да стрѣцеютъ-то Дюковы кухароцьки;
 Да здороваютце они-то съ кухароцьками:
 "Ужъ вы сдраствуйте-ко, Дюкова молода жона!"
- 110. Не жона-та у меня, ише кухароцьки.— Они стали описывать имъньицё, Да не стало у ихъ да не бумагъ, не пера, Ницёго-то на Дюково имъньицё; Они всё-то придёржали, не хватило ницёго.

114.

Братья-разбойники и ихъ сестра.

Да бывала поживала пожила вдова. Да у той у вдовы-то было деветь сыновъ, Да деветь-то сыновъ было, ясныхъ соколовъ, Да десята-та была да красна дъвиця.

- 5. Ише братья сёстру да не возлюбили, Не возлюбили сёстру, невознавидѣли, Ненавидѣли братья да во розбой ушли. Послѣ тихъ-то поръ мать доцьку возросьтила, Да возросьтила она да замужъ выдала
- 10. За того-то за купця-гостя Морянина. Они годъ-о живутъ да съ имъ другой живутъ; Они прижили къ себѣ-то мала дѣтишша. Захотѣлось тутъ Моряночьки въ гости къ матери: "Ты поди сходи, Морянинъ, на коню́шей дворъ,
- 15. Выберай-ко себѣ да лошадь добрую, Лошадь добрую себѣ да неѣзжалую, Неѣзжалую себѣ ты, постухмя́нную ¹), Ты себѣ-то слугу-то праворучьную".

1) Послушную.

Да не видяли Морянина на потзыди,

- 20. Только видяли Морянина во цистомъ поли: Во цистомъ-то поли да дымъ столбомъ стоитъ. Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева́-то куреви́тъ. Да состы́гала Морянина ночька тёмная; Розоставилъ шатёръ-о бѣлой полотъняной,
- 25. Повалилсо со Моряночькой во бѣлой шатёръ: Ужъ онъ самъ повалилсо на праву руку, Да жону-то валилъ да на лѣву́ руку, Мало дѣтишшо валили во серёдыши. Ише мало-не шумъ-о шумитъ, не гамъ гами́тъ,
- 30. Да наѣхало деветь-то братье́й-розбойницьковъ. Они ссѣкли у Морянина по плець голову, Роскинали-розбросали по цисту́ полю, Мало дѣтишшо убили о сыру земьлю, Молоду́ эту Моряноцьку во собой взели,
- 35. Во собой-то взели только до утрика. Ишше всъ-ти розбойницьки призаспали, Ише малой-о розбойницёкъ не спитъ. лёжитъ, Да не спитъ онъ, лёжитъ да у ей спрашиватъ: "Ужъ ты вой еси, женьшина Моряноцька!
- 40. Ты скажись какого города, кобй земли, Ты какого отъця да какой матери?"
 — Ужъ я города Кіёва, славна Мурома, Я отъця-то доць Петра да Коромыслова, Ужъ я матушки Петрихи да Коромыслихи;
- 45. Да у насъ-то ищше было деветь сыновъ.
 Да деветь-то сыновъ у мня розбойниковъ,
 Да десятая была да красна дъвиця.
 Ише братья сёстру́-то меня не злюбили
 Да не злюбили миня да не возросьтили.
- 50. Не возросьтили миня, они во розбой ушли. Послъ этихъ-то поръ меня мать, доць, возросьтила, Да возросьтила миня да замужъ выдала За того меня купця-госьтя Морянина; Ужъ я годъ-о прожида, ужъ я другой прожила:
- 55. Ужъ мы прижили къ себѣ да мало дѣтишше. Захотѣлось мнѣ Моряночьки въ госьти къ матери; Я послала Морянина на конюшей дворъ Выберать себѣ ¹) коня-та неѣзжалого,

¹) Т. е. ему; ср. № 112. прим. въ ст. 28. Собир.

Невзжалого себь-то да постухменного;

- 60. Насъ не видѣли съ Моряниномъ на поѣзьди, Только видѣли насъ во цистóмъ поли, Во цистóмъ-то поли у насъ дымъ столбомъ стоялъ, Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева куревитъ.— "Ужъ вы вой еси-то, братьиця родимыя!
- 65. Вы ставайте-ко, братья, да шьто вамъ я скажу: Ужъ мы съкли у зетя да по плець голову, О сыру земьлю убили любимого племеньницька, Во собой-то возели да родну сестрицю! Ужъ намъ полно-то, братья, ъзъдить поляковать,
- 70. А поляковать-то бзьдить намъ, розбойницеть! Не узнать, когды-то мы ссъкёмъ у матери голову. Да поъдёмте-ко, братья, во своё село, Во своё-то село да къ свсему двору, Повезёмте любиму-ту милу сестрицю".

115.

Князь, княгиня и старицы.

(Гнбель оклеветанной жены).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Ише ето въдь цюдо, братцы, — не цюдо, Ише есь-то какъ цюдышко цюднъ того:

- 5. Да жевилсо Ондрей да девяноста лътъ, Ужъ овъ взялъ себѣ кнегину девети годовъ Да уѣхалъ отъ кнегины на три годика. Она годъ-о живётъ, самъ-другой живётъ. На третей годъ приходятъ да три старици,
- 10. Да три старици стары, да три манашоци. Принеда-та кнегина да старыхъ старицей, Напоида, накоръмила хлѣбомъ досыта; Стали старици у кне́зюшки всё выспрашивать, Да выспрашивать стали у ей, вывѣдывать:
- 15. "Ужъ ты вой еси, кнегина девети годовъ!
 Ты жолѣшь ли Ондрея девеноста лѣтъ?"
 Кабы пріѣхалъ ко мнѣ Ондрей девеноста лѣтъ Середи ко мнѣ бы пріѣхалъ ноцьки тёмною; Хоть бы выскоцила я въ одной рубашоцьки,
- 20. Пе одъла побъжала, ёго стрътила;

36

Хоть бы безъ башиацьковъ была, я бы въ одныхъ цюлоцикахъ,

Не оділа бъ побіжала, ёго стрітила; Хоть бы безъ повойника я, въ одномъ платоцики, Не оділа побіжала да ёго стрітила.---

- 25. Да ушло-то отъ кногинушки три старици; Они стрѣтили Ондрея во цисто́мъ поли. "Ужъ ты вой еси, три стареньки три старици, Вы три стареньки старици, три манашици! Не видали ль вы кногины девети годовъ?"
- 30. Ужъ мы были у кнегины да девети годовъ. Да кнегина у тебя да за гульбой пошла, За гульбой она пошла, да загуляласе: Перву горницю ты зайдёшь—да колыбель въсънётъ, Другу горницю зайдёшь—у тя друга въсънётъ;
- 35. Третью горницю зайдёшь—у тя третья вѣсьнётъ; Прожилась у тя кнегинушка, проматаласе: Ко овбарамъ дорожоцьки изуто́рёны, Да шурупцяты замоцики исприломаны, Да стоялы ¹) твои хлѣбы да испріѣдёны,
- 40. Да лёжашши-ти деньги роспроторёны, Вси напитки у тя сладки да исповыциты; На конюшенъ дворъ зайдёшь—кони не убраны, Они не убраны стоятъ да по колѣнъ въ говни. Ты пріёдешь—ссёки у ей буйну голову,
- 45. Роскинай-то, розбросай да по цисту полю. Да прівхалъ Ондрей да къ широку дрору, Середи-то онъ прівхалъ ноцьки тёмною. Да стала ёго кнегина девети годовъ Да услышила Ондрея девяноста лѣтъ,
- 50. Побъжала стръцеть-то ёго безъ лътницька, Да безъ лътника она, въ одной рубашоцьки, Безъ платоцька она, въ одномъ повойницьки, Безъ башиацьковъ она-то, въ одныхъ цюлоцикахъ. Ужъ онъ съкъ-то у кнегины по плець голову,
- 55. Роскиналъ-то, розбросалъ да по цисту́ полю. Перьву горьницю зашолъ—у ей свѣшши́ горятъ: У ей сколько не мо́лёно, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея у ей дожи́данось; Въ другу горенку зашолъ—всѣ лампадоцьки зате́плёны:

¹⁾ Эпитетъ коней; ср. стр. 168. Собир.

- 60. У ей сколько не молено, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось; Третью горьницю зашолъ—у ей красна стоять: У ей сколько не ткано, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось.
- 65. Ко онбарцямъ дорожки да не проторёны, Да шурупцяты замоцьки да не приломаны, Да стоялы-то хлёбы да не прібдёны, Да лежашши ёго денёжки не придёржаны, Да напитоцьки сладки да не повыпиты.
- 70. На конюшонъ дворъ зашолъ—да кони убраны, Кони убраны стоятъ да по колѣнъ въ шолку. Тогда палъ-то Ондрей да на добра́ коня; Перьву старицю состыгъ да ту конёмъ стопталъ, Другу старицю состыгъ да на копьё прималъ;
- 75. Третья стариця ёму да возмолиласе Да во ръзвы-ти ножки да поклониласе: "Не трони́ меня, Ондреюшко девеноста лѣть! Оживлю твою кнегинушку девети годовъ". Да повёзъ-то онъ стареньку-то старицю;
- 80. Оживила кнегинушку девети годовъ. Возрадълъ втипоръ Ондреюшко девяноста лътъ.

116.

Небылица.

(Старина-погудка).

Старина-та оказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою; Ише это, братцы, чюдышко нецюдноё, Ише есь-то, братцы, чюдышко цюднѣ того:

- Шьто по морю, морю да жорнова несё,
 Ише три-то снохи да жорнова дѣлять;
 Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё,
 Ише есь-то, братцы, цюдышко цюднѣ того:
 Шьто по синёму-ту морю какъ овинъ несётъ,
- Да овинъ-о горить да со соломою;
 Ине это цюдо, братцы, нецюдноё,
 Ише есь-то, братцы, цюдышко цюднъ того:

36*

По поднебесью-ту, братцы, какъ медевдь летитъ Да коротеньками ¹) ножками погудывать,

15. Да коротенькимъ хвостёмъ своямъ поправливатъ; Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё. Да свинья-та въ дубу, братцы, гнѣздо сьвила; — Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё, — Да гнѣздо-то сьвила да дѣтей принёсла.

¹) Прилагат. съ краткимъ окончаніемъ (безчленнымъ). Собир.

Словарь мветныхъ и старинныхъ словъ ')-

Ажно 62, 53-анъ, анъ вотъ. Р; С. "аже".

Али 82, 24—если. С.

Ато 75, 113-анъ. Д. такъ что?

Бабушка 102, 3—повивальная бабка. Д., С. "баба"; К., П. "бабка".

Бажать 15, 180-стремиться, любить. Д., К., П.

Беготной 49, 162-сирота, не имъющій отпа. Д., К., П., Р.

Безпросно 77, 49-беспроспно, безпросыпно.

Блазникъ 82, 202—блазнитъ, об. — показалось, почудилось. Д., К., П., ср. С.

Богода́ное ди́тетко 62, 215—невѣстка. Д., К., П. "богоданный"—родственный по браку.

Большой у́голъ 44, 37—передній, подъ образами, почетное мъсто. Д., К., П., Р.

Борзоме́цькое 70, 131; борзоми́ньское 77, 106; борзомѣ́рное 107, 13. См. "бурзуменьское". Ср. Р. "долгомѣрный".

Бра́ныя скатерти 22, 83—изъ узорчатой ткани. Д., К., П., Р., С. Брата́нъ 108, 133—крестовый брать. Ср. Д., К., П., С.

Брать 41, 66, 143; 52, 437-въ смыслѣ вспомогательнаго глагола взять.

Браты́ня 67, стр. 344---металлическая чаша, изъ которой пьють пиво или квасъ. Д., П.; ср. К.

Брозаме́ньское 17, 59; брозаме́цькое 3, 201; брузаме́ньское 2, 253; брузаме́цькое 12, 23. См. "бурзуменьское".

Буду 49, 285-давай, въ смыслъ побуждения?

¹) Цыеры, напечатанныя жирнымъ шриетомъ, обозначаютъ № былины, а слъдующія за ними—ея стихъ. Обывновенно дается указаніе лишь на одно мъсто, гдъ встръчается слово. Значеніе словъ объясняется 1) по Толковому словарю живого великорусскаго языка Даля (Д.), 2) по Словарю областного одонецкаго наръчія Куликовскаго (К.), 3) по Словарю областного архангельскаго наръчія Подвысоцкаго (П.), 4) по небольшому словарю, приложенному къ ІІІ тому Пъсенъ Рыбникова (Р.) и 5) по Матеріаламъ для словаря древнерусскаго языка Срезневскаго (С.). Если слово слышано мною въ обычномъ разговорномъ языка золотицкихъ крестьянъ, то я ставилъ при немъ отмътку: об.

Буё́вой 70, 120-боевой. Ср. К. "буй, буево, буевка".

Була́новя 2, 140-уланы, татарскіе чиновники. Д. "уланъ".

Бурзуменьское 94, 402; бурзамбрное 107, 31—эпитетъ копья, мурзамецкое, мурзинское. Д.; ср. С. "мурза".

- Быва́ть: быва́ла 114, 1—для образованія формы давнопрошедшаго. Ср. Д. "бывало-живало". Быва̀ть 4, 175—можетъ быть. Д., К., П., Р.; 70, 74—пожалуй.
- Быть: былъ, была, было, были 1, 3; 2, 2, 90; 4, 4, 171; 5, 1; 8, 3; 10, 1; 15, 1, 3; 16, 7, 159; 17, 1; 21, 1; 25, 1; 26, 1; 27, 92; 28, 1, 48; 32, 6; 33, 1; 40, 72; 42, 3; 43, 3; 46, 4; 48, 1; 50, 1; 51, 2; 52, 2; 55, 1; 56, 1, 6, 134; 62. 278; 70, 206; 80, 12; 82, 194; 94, 331; 108, 3—для образованія формъ давнопрошедшаго. С.

Валитьце 100, 157-ложиться спать. Д., К., П.

- Варга́ны 3, 216, 252— кандалы? Ср. Д., С. "варганъ"— музыкальный инструменть въ видъ согнутой желъ́зной полоски.
- Варбвой 83, 157—смоченный варомъ? Ср. Д., варовый косякъ"; П. "варъ, варовина". 100, 273 "варёной".
- Варовать 24, 118—в'тровать; 58, 41—в'трить. Об. ср. С. "варовати"; 102, 9—слушаться; ср. "поваровать".

Вдостали́ 8, 151—подъ конецъ; 65, 227—наконецъ, окончательно; 79, 189—въ концъ концовъ; вдостали 82, 48—послѣ всего. Ср. К., "досталь, достали"-кромѣ того.

Верши́ть 52, 28-казнить, умертвить. Д.

Висё́мъ 50, 139-висьмя, повѣшенный. Ср. Д. "висма".

- Ворзоме́цькое 71, 130. См. "Бурзуменьское".
- Воски́кать 79, 133—закричать. Ки́кать—об. о крикѣ лебедей. Д., П.; Р. "возгакати, прокырчить".

Во собой 114, 34-съ собой.

- Вотупоръ 46, 54-въ ту пору, тогда.
- Врака 6, 59—ложь, вранье. Об., Д., П.; К., С.—, вракать".
- Втипоръ 103, 51; 100, 259; втёпоръ 112, 41-тогда. Д., К., П.; втёпоръ 105, 16-затёмъ.
- Въ-кои-поръ 22, прим. къ 157-въ то время какъ. Ср. Д. "въ кои поры"-въ кои въки.

Въ собой 24, 25-съ собой.

Выздымать 18, 28; вызнимать 5, 107-поднимать. Д., П.

Выть (ж. р.) 43, 185- вда, пріемъ пищи. Д., К., П., Р.

- Вёра 3, 235-обычай, образъ жизни. Ср. Д., К., П.
- Вязки 83, 58-веревки, которыми привязываютъ (судно). П. Ср.

Д. __, завязка"; К. "завязаться"; С. "вязчее".

- Га́вря 40, 133 дрянь, гной? Ср. Д., К., П. "гаведь"; Д. "гаврить" — пачкать. Га́русной 113, 7 — изъ гаруса, шерстяной пряжи. Д.
- Гай-ка 94, 71-хотя бы? ну хоть? Об. "гав-то" какъ-то.
- Голуба́нушко 81, 50—названіе коня по пепельному цвѣту шерсти, Сивко. Ср. "голубой" Д., К., С.
- Гостинной 53, 117-купеческий.
- Гость (торговой)-купецъ. С.

- P

- Граять 36, 216-смъяться. Об., Д., К., П.
- Гре(д)ня 109, 145; гривня гридница, большая комната для собранія (дружины?) Р.; Д., С. "гридня".
- Да будуть 49, 134—чтобы были. С.
- Дать: даю 20, 175-дамъ; даймъ 2, 177-дадимъ. К. "даютъ".
- Дединка 87, 26-жена дяди. Об. "дедьна", Д., К., П.
- Дёржать 113, 114-издерживать, тратить. Д., К., ср. Р.
- Достали́-см. "вдостали. Ср. С. "досталь".
- Достальней 62, прим. къ 21-остальной. Об., Д.
- Дружина 80, 77-дружинникъ. Ср. С., Д.
- Духовной: отець 8, 99—духовникъ (употр. бевъ отеошевія къ этому значенію, какъ эпитетъ); сеешше́вникъ 60, 243—относящійся къ церкви. Д., С.
- Дыбатьце 14, 25-качаться, трястись. П.; ср. С. "дыбати".
- Двлъ 17, 103-двлежъ добычи, жребій. Д., П., С.
- Ели 94, 491—если. Д., К., С; 64, 39—или. С.—ли.
- Ерайкъ 52, 57-письмо. Д.
- Есень 68, 162—ясное небо. Об., Д., П.
- Есть выбрали 90, 7-вм. суть в., форма прошедшаго.
- Ета, е́тто 96, 121; 22, 141—этта, здъсь. Д.
- Живёть 28, 58—бываеть. Об, Д., К., П.
- Животъ 110, 10-жизнь. Д., С.; 2, 19-имущество, богатство. Д., К., П., С.
- За (шьто) 69, 37 -изъ-за (чего).
- Забуду́шшой 94, 498—отнимающій память. К. Р.; ср. С. "забытьный".
- Завилной, завидушшой 63, 134-6-завистливый. Д., П.
- Заводь (ж. р.) 8, 18- ръчной заливъ. Д., К., П., Р., С.
- Загануть 50, 117—загадать. Д., К., П., С.
- Задленьшина 68, 210 житель "задленной" стороны, окраины, что об. – отъ словъ: за Двиной, – "задвенный". Ср. Пѣсни Рыбиикова, III, Замѣтка, стр. XXXIV.
- За́здрить 93, 42—зазрѣть, завидѣть. Д. "зазрѣть".

Залупа́ть 75, 408—задирать, заворачивать, вынимать. Д.; об. "лупа́ть"---обдирать; ср. С. "лупити".

Запирать 75, 246-захлопывать. Д., К.

Запов'ядь 63, 169-позтановление. С.; 68, 18-обыть.

Заприцьтать 27, 68-начать причитывать.

Заручевная 6, 148—обрученная. Об., П. "зарученьё"-благословеніе, наканунь вычанья; ср. С. "зарученый"-назначенный. Заспать 51, 101—заснуть. Об., Д., П.

Засъка 24, 2-засъченный, заповъдный лъсъ Д.; ср. С. "засъчи". Затюре́мщикъ стр. 13, прим.-узникъ, арестантъ. Д., Р.; К. "долги пъсни, говорятъ, затюремщики складаютъ."

Захлысну́лосе кому-ниб. 73, 40-кто-ниб. неразумно похвасталъ? Ср. Д., память, въ головъ захлеснуло"-позабылъ; П. за-

хлышевой"-сиблый, отчаянный.

Збру́да 77, 101—сбруя; 94, 168, прим.—оружіе. См. "обруда". Зворо́нитце 52, 69—сворохнется, сдвинется.

Згленётце 18, 151-понравится? Об. гленитьце"-нравится; Д. "глянуться".

Вдохъ, сдохъ 14, 124; 27, 103-отдыхъ.

Зельё 41, 43-порохъ. Д., С.

Зобать, воблеть 94, 375-жевать, всть. Д., К., П., Р., С.

Зобзу́нъ 76, 157—птенецъ кукушки? укорит. назв. Ср. Д. "загозка"; К. "загожка, загошица"; С. "зогзица, зогзуля"—кукушка; П. "зозуля"—(ругат.) цьяница.

Зычать 56, 213—громко кричать Д.; ср. К., П. "зыкать"; С. "зыкъ".

Извиня́тьце о чемъ-ниб. 56, 213—сознаваться въ чемъ-н. Д.; 41, 142—просить пощады, помилованія; ср. С. "извинитися" быть оправданнымъ.

Изнева́гушка 22, 130—несчастіе. Д. "изневага"—неволя, тревога; С. "невазнивый"—несчастливый.

Изымать 8, 26-поймать, схватить. Д., С.; К. "изнимать".

Имать 44, 86-ловить. Д., П., С., Р.

Ископоть 61, 4; ископы 10, 16—комъ земли изъ-подъ копыть. Д., К., П., Р. "ископыть"; ископеть 75, 351—яма отъ удара копытомъ.

Калика — странникъ, просящій милостыню и поющій стихи. Д., К., С.-об.

Камча́тка 2, 37—узорчатая твань. Д.; ср. С. "камчатый"—сдѣланный изъ камки, шелковой цвѣтной ткани съ узорами.

Камышники 45, 19, 25-жители г. Камышина? голенастыя птицы изъ семейства водяныхъ курочекъ?

- Корабельшикъ 28, 29—владълецъ корабля; 50, 12—капитанъ к. Д.: ср. С. "корабльникъ".
- Кенорія 40, 24-киновія Д., С.-общежительный монастырь.
- Кикать 64, 85—гоготать, кричать (о лебедяхъ). Д., С., П.—об.; Р. "гыкать".
- Кинжалишио 70, 154-ножны для ножа. Ср. "нагалишио".
- Клёскать 52, 67-ударять, бить. Д.; ср. К. "крескать"; Р. "клоснуть".
- Клевть, клевтка 52, 212, 279—кладовая, амбаръ, чуланъ, холодная половина избы; тюрьма? Д., К., П., С.
- Кнегина 36, 82—новобрачная. Д., К., П., Р., С. "княгиня". Кнезюшка: 115, 13—княгинюшка.
- Кобы́лоцьки 100, 107—петли между двумя жердочками для подниманія нитей основы въ ткацкомъ станкѣ. Д. "кобылка".
- Когды 17, 72-нъкогда, когда-то. С. "когда".

Коси́счатое окно 65, 102; крыльцо 68, 146—"косящатое", обшитое досками. Д., П.; Р. "косерчетый".

- Косиця 24, 10-бровь об; Д., К., П., Р.-високъ.
- Кошу́лёцька 2, 36-кошуля, крытая сукномъ мѣховая шуба. Д., ·К., П., С.
- Красота 109, 176-см. лъпета.
- Кружало 6, 3-казенный кабакъ. Д., Р.
- Крутёхонько 48, 28; круте́шенько 6, 115-скорехонько.
- Крутой: крутая (борьба) 71, 17-скорая, проворная. П.; ср. Д., К.-об.
- Кстить 14, 29-крестить. Д., К., П.-об.
- Куделька 57, 11-ленъ или пенька для пряжи. Д.
- Куко́льници 30, 9—съ "куко́лемъ", монашескимъ капюшономъ на головѣ. Д., С.; об. "куко́ль"—мѣшокъ.
- Курева 17, 89-дымъ, пыль. Д., К., П.; ср. С., Р. "курево".
- Куревить 114, 22-куриться, дымиться; ср. Д., П.
- Куть 18, 216-уголь избы. Д.; ср. П., С; об.-уголь.
- Кухарка, кухароцька 14, 169-домашняя работница, об.
- Лада 112, 49-мужъ (ласкат.) Д., К., С.; 62, 239-жена. Д.
- Лашшить 41, 89—улещать, льстить; ср. С. "лащити, ласкати"; Д. "лащиться".
- Лёжить 1, 98-ложить, класть. П., Р., С., об. "ложить".
- Ли 62, 70-или. С.; об. "ли-то".
- Лиходъевна 8, 41—прозвище жены Потыка; ср. С. "лиходъльниця" — блудьниця; Д. "лиходъйка" — злодъйка; лихорадка.
- Лицо: по моёму личю 67, стр. 345-по мнѣ, годный мнъ.
- Лишиеця, въ лишиицю кланетьце 103, 55-въ особицу, особенно; ср. С. "лише"-больше, кромъ.

- Луда 95, 29—выдающійся изъ воды плоскій камень, об., Д., К., П., Р., С.
- Луна 15, 24-небо, небесный сводъ; 60, 3-солнде?
- Лівпета З, 156-румянець; ср. Д., С. "явпота"-врасота.
- Лётникъ 115, 51—легкая холщевая женская одежда, надъваемая на рубашку. Д., С.
- Любяшшей 65, 81 любиный; об. "любешшей".
- Лю́шшитьце 85, 161—испражняться; ср. Д., П. "лющи́на"—пометъ. испражненіе.
- Ляга́тьце 112, 72—качаться, переваливаться. Д.; ср. К. "ля́гендать, ле́гайдать".
- Мало-не 109, 231-какъ будто, словно=то не; ср. С.-чуть не.
- Матиця 81, 244—главная, основная часть, середина. Д., К., П., Р., С.-об.
- Матъ дава́ть 74, 185-выигрывать у кого-ниб.; ср. Д. "матъ"--проигрышъ, конецъ игры.
- Миловать 11, 130-оказывать милости. Д.
- Могута 7, 29-сила. Д., П., Р.
- Мо́лвлю 38, 48-говорю, наст. вр.
- Мостово 50, 32; мостова 80, 19—пошлина за причаливание и провздъ по мосту. Д. "мостовое"; С. "мостовщина".
- Мошь 3, 106-можешь.
- Мужикъ 106, 69-мущина, об.; ср. С.
- Мукос Бйници 15, 162-работница, свющая муку. Д. "мукосвя".
- Мура́влёны пе́цьки 15, 174—покрытыя зеленой глазурью. Д., Р.; пе́цька-мура́вленка 67, стр. 344—*тоже*; ср. Д. "мурав
 - ленка"---муравленая посудина.
- Муравцяты пе́цьки 113, 9—*тоже*; ср. Д. "муравчатый"—травный, мелкокрапчатый; С. "муравьскый, мурамъ".
- Му́рванка 77, 53—мурмолка, черная шляпа. Д., Р.; ср. об. "Му́рванъ—Мурманъ; С. "муравское сукно"—нѣмецкое.
- Муть 73, 81-можетъ быть? ср. малор. "мабуть".

На 39, 2—да.

- Набилоцьки 100, 108—набилки, двѣ досчатыя грядки, въ которыя вставляется бердо, въ ткацкомъ станкѣ. Д., П.
- Навесели 3, 302-весело; ср. Д. "навесели"-подъ хмълькомъ.
- Навъку 55, 31-когда-то, нъкогда; об. "навъку не"-отъ роду не; ср. К. "на въкахъ"-встарину.
- Нагалишшо 7, 79—ножны; С. "лагалище"; ср. Д., П. "нагалище". Надблъ 64, 153—двлежъ, раздвлъ, удвлъ. Д.; ср. П; С. "на-

Назё́мъ 30, 30-навозъ, об., Д.; назё́мной 9, 138-навозный.

дѣлокъ".

- Нанігрышъ 112, 100-мелодія въ игръ. К.; ср. Д. "нангры".
- Найти 56, 34-встрѣтить; ср. С.

Наконь 35, 34-разъ, пріемъ. Д., К., П., Р., С.

- Направить 34, 117-приготовить. Д.; ср. С.
- Напра́сной 22, 187—ложный; 56, 56—нечаянный. Д.; 1, 114 невинный. Д.
- Наредить 43, 79—устроить, приготовить. Д., П., Р., С.; нарежатьце 43, 55—снаряжаться, собираться, готовиться. Д., С.
- Нарьчоноё 85, 73—договоренное, условленное; ср. Д. "нарекать, нареченье, нарокъ"; С. "наречение, наречи".
- Насту пчивой 74, 62-рысистый, быстро бъгущій; Р.; ср. К. "ступистый"; Д. "наступать".
- Нать 1, 196-надо. П.-об.
- Набхать кого-ниб. 42, 369-встрётить, настигнуть. Д., С.

Невнацей 1, 176-невзначай, неожиданно.

- Незнай. незнай 64, 73-ли... или.
- Незнашьто 64, 201—неизвѣстно, Богъ знаетъ что такое. Д. "невнатно"; П. "незнать"; Р. "невѣмъ".
- Не... не 29, 54-не... но.
- Небтвуль 63, 156-отвуда ни, неожиданно?
- Новой, мн. ч. новы 16, 35-иной, другой. Д., К., П., Р.-об.
- Ночесь 33, 34-этой, прошлой ночью. Д., П.
- Нъме́цькой 2, 143 иностранный; ср. Д., С. "нѣмецъ"; П. "нѣмца"--иностранцы.
- Обдирать 55, 37-проносить (хивль)?
- Облел Вить 94, 44, ср. 224 разлиться вокругъ чего-ниб. Р. ср. К.; Р. "лел Бевать".
- Ободверина 69, 225-дверная притолока. Д., К., Ш., С., Р.
- Обошолъ кровью 1, 153 изошолъ, истекъ. Д., П. "обойтись".
- Обруда 74, 187-узда (и сбруя?). К. "обрутка"; П. "обруть".
- Обру́чниця 9, 28; обру́шьниця 75, 32—невъста. Д. "обручница" С. "обрученица"; ср. П. "обру́чанье".
- Обсты́гь 21, 145—обогналь, об. См. "перестыгь".
- Одинакой 55, 4-одинокій, единственный. Д., П., Р.
- Одинцё́выя су́кна 18, 30-вытканныя изъ одиѣхъ шерстяныхъ нитокъ. К.; ср. Д., Р., С. "одинецъ".
- Однозолотной, одноволочё́ной 61, 180-изъ чистаго золота. Д., П.: ср. Р. "одномъдный".
- Ойми 37, 72-возьми; ср. Д. "оймовать".
- Окатина 82, 10-крутизна; ср. Д, "окатъ"; С. "окачьный, вьсямоокачьный".
- Окатистой 98, 43-крутой, обрывистый. Д.

- Околенки 76, 168—оконницы, рамы со стеклами. Д. "оконенка"; К. "окольница".
- Окольней 75, 63-сосваний; Д., Р., С. "окольный".
- Окутоцька 41, 129—од'вяло и вообще все, чёмъ покрываются во время сна. Д., П. "окутка".
- Опасность 79, 185-осторожность. Д.; ср. С. "опасывание, опасьно",
- Опружинки 4, 79—подпруги?; ср. Д., К., П. "опруга". См. "упружинки". Об. "пружить"-жать.
- Оружьё 37, 107, мн.-и и -я 38, 58; 51, 90—ружье. Д., К., П.—об.
- Остоя́тьце 51, 99; 63, 28-остановиться на время. К.
- Отгануть 50, 121-отгадать. Д., К., П.
- Отдаваю 17, 178-отдамъ. См. "дать".
- Отеческая дочь 64, 66-оть законнаго брака; ср. Д. "отецкій сынъ".
- Отм Виной 65, 3, прим. отличающийся. Д., К.
- Оття́ть 69, 172-оторвать, отломить. Д.
- Отужинка 68, 9-веревка, которою привязывають съдло? Ср. Д. "отужина"-веревка въ сътяхъ.
- Очесьливой 105, 124-въжливый. Д., К., "отчесливый".
- Падёра 98, 67—вихрь, буря, вьюга. Д., К., П.
- Пайть пай 57, 3-дълить по паямъ. Р. "паевать".
- Пала 64, 128, 139—явилась, сдълалась. Ср. Д. "палось, пался"; П. "пасться"; об. "пади́тъ" (о вѣтрѣ)—задуеть.
- Па́рной 21, 98-одинаковый. Д.-об.
- Паужинать 67—всть "паужину", закусывать между объдомъ ужиномъ, въ 3—4 часа. Д., К., П.—об.
- Паха́ть 101, 31--мести. Д., К., П.; Р-об.
- Пе́льки 81, 424- женскія груди. Р.; Д.-одежа, запонка на груди.
- Перевалъ 52, 260-широкая куча, гряда. Д., К., Р.
- Переди 2, 295-напередъ; С.-впереди, прежде.
- Пережимистой 36, 126-съ тонкой таліей К.
- Пережи́мъ 36, 126-талія. Д.-суженіе, перехвать.
- Перенять 28, 37-взять, поймать. Д., С.
- Перепадатьце 109, 127; перепалсэ 8, 145—пугаться; Д., К., П., Р. "перепасться".
- Пересты́гъ 21, 62—перегналъ, опередилъ. Д. "перестигать"; С. "перестичи".
- Плани́да Божія 41, 25, прим.—комета, об. Д.—судьба; С. "планита"— небесное свётило.
- Плотово 80, 58—пошлина за причаливаніе къ плоту. Д. "плотовое" — плата за перевозъ.

Повалитьце 1, 105-лечь спать. Д., К., П.-об.

Поваровать 73, 276-повърить, обратить внимание, внять.

- Повынеслось 49, 26-узналось; ср. С. "нестися".
- Повътерь 21, 142-попутный вътеръ. Д., К., П.-об. С. повътріе".

Погодитьце 36, 73-пригодиться, оказаться Д., С.

- Погре́жоно 99, 1; погряжено 76, 56—напрокажено. Д., П. "гре́зить"—дурачиться, шалить, пакостить; С. "гре́зити"—мучить.
- Подва́лышша 31, 90--- "повалыша", холодная горница, строяшаяся черезъ свни противъ избы. С.; Д. "повалуша".
- Подлё́рнуть 14, 34-пододвинуть. Д.
- Подкорющить 4, 127-поддёть, подмять. Д. "подкорячивать".
- Подорожницьки 18, 233—взятые на дорогу съёстные припасы, обыкновенно печенье. Д., П.-об.
- Подштанники 20, 61; 105, 116-штаны. Д.-портки (?).
- Подъ 15, 177-выстилка въ печи, гдъ кладутся дрова Д., С.
- Пожилая 87, 47-матерая, почтенная (об. "мате́рой"-большой).

Пожоть 100, 288-горящій костерь. Д., К., С.

Поздынывать 67—поднимать. Д., К. "вздынуть"; С. "въздынути". Пой 69, 197—пойди. К.

- Покля́пъ 3, 48-наклоненъ. Д., Р., С. "покляпый".
- Покрутёшенько 75, 334-см. "крутёхонько".
- Покруце 87, 31; покруче 107, 74-поскорѣе; об. "круто"-скоро. См. "крутой".
- Покуре́жоно 99, 2; покуря́жено 76, 56—покучено; ср. Д. "курежъ" — кутежъ, попойка; С. "курва" — распутная женщина.
- Полениця 17, 96; 93, 6-богатырша. Р.; 109, 82-разбойница ср. С. "поляница"-удалецъ.

Полкъ 18, 215-(мужской или женскій) полъ,-об.

- По́лого мѣсто 51, 175—полое, пустое, щель. Д. "поло"; ср. К., П., С. "полый".
- Полтретья́ста 48, 59—двѣсти пятьдесять; ср. Д. "полтретья" два съ половиною.
- Полудновать 73, 259-держаться, существовать; ср. Д.
- Получевныя стихари 2, 141-парчевые?

Полѣсовать 18, 208- охотиться въ лѣсу. Д., К., П.

- Пол'є́сьницёкъ 18, 295—охотникъ за л'єсной дичью. Д., К. "пол'єсникъ"; ср. П.
- Поля́ковать 67—воевать въ полѣ, Р.; 27, 78; 109, 80; 114, 70 разбойничать; об.—уходить надолго стрѣлять птицъ; К.—ухо дить на заработокъ.
- Подя́нка 3, 33; 57, 7—, полонянка" (Р.), плѣнница; ср. С. "10-лоняникъ, полоняный".

- Помитуситьце 75, 246; 76, 167—скривиться. Д.; ср. С. "митусь". Помолкнуть 81, 2, 163—помутиться? затуманиться?
- Порато 34, 144-очень. Д., К., П., Р.-об.
- Портомо́йниця 52, 267—прачка. Д., ср. К. "портно"—холсть; Р. "портъ"—платье.
- Поры́вочной 76, 55 (бой)-урывками, но временамъ; ср. Д.
- Иостухия́нной 114, 17; стр 45-, насту́пчивой?" (см. это слово); ср. С. "поступьный"; Р. "ступистый"; Д. "поступь"-поступка коня.
- Постыди 96, 153-постиги, догони. Д., С. "постичь".
- Потребить 31, 61-погубить. Д., Р.; С. "потръбити".
- Потьпя́лсэ 111, 44—подпнулся, споткнулся; об. "опну́тьце"—подождать.
- Потя́нутой (о плать́в) 2, 37—покрытый; ср. П. "потяну́шка" кафтанъ, кофта.
- Похитить 48, 129-погубить. Д.
- Почестной, почесенъ 62, 123-почетный, праздничный. Д., П.
- Пошербатьце 71, 123-пощербаться, зазубриться; ср. Д. "щербить"; Р. "повыщербъть".
- Поши́ньивать 69, 57, 65-подергивать, задирать; ср. Д., К., II. "ши́ньгать"-щипать, теребить.
- Предаё́мъ 45, 56-предадимъ. См. "дать".
- Предлагать 34, 107— предсказывать?; ср. Д. "предлежать" предстоять, видеться въ будущемъ.
- Предметы 51, 165-примёты, откосъ городской ствны. Д.
- Пречудной 64, 111-см. "чудной".
- Пригоди́тьце 31, 95-оказаться, случиться. Д., К., П.
- Придворникъ 83, 87-придверникъ, придворный; ср. Д.
- Приза́рило 74, 181—прельстило. Д., П.; приза́ритыце 173—позариться, польститься. Д.; К. "зариться, призоръ"; Р. "обзариться".
- Приздынутьце 23, 248—подняться. П.; Р. "призаздынуть"; К. "здынуться". Приздымать, признимать 24, 115, 132—приподымать. Д., П.; К. "здымать". Призня́ть 69, 170—поднять вверхъ. Д.
- Природа сердечная 46, 104-родители, родия. К.
- Прирозжалитьце 36, 225—начать жаловаться. Д., К., П. "жалиться"; Р. "пожаливаться".
- Прирост Бшитьце 29, 11-раскричаться?
- Присодвигнуть казну 42, 51-накопить?
- Приста(ва)ть за кого-ниб. 49, 201; 71, 184—стоять, заступаться. Д., П.

Пристыгать 1, 96-застигать. Д., II. "пристигать".

Притулитьце 18, 216-спрятаться. Д., П.; К. "тулиться".

Причёлкано (платье дождями) 62, 381-прищелкано? ср. П. "чёкать" (о дождё)-стучать каплями.

Проводить про кого-ниб. 32, 7, ср. 16-сплетничать? осуждать?

Прожитосьнёй, чной 2, 352; 60, 25-зажиточный. Д., К., П.

Прости́тьце 31, 168—получить прощеніе. Д.; прошшатьце 22, 152; съ къмъ-ниб. 105, 169—просить прощенія, каяться. Р., Д. "прощаться".

Протаможить 80, 21—прописать, дать свидівтельство объ уплатів тамги, торговой пошлины; ср. Д. "тамжи́ть".

Пружить 53, 117-опрокидывать. Д., П.-об.

Пурга, род. пурги 98, 67-снъжная метель. Д., К., П.-об.

- Путани 3, 215-путы. Р. "путыни"; путины 72, 48-узы.
- Пѣточки 41, 63—пѣшки въ смыслѣ: шахматы? ср. К. "пѣшки" шашки.
- Пята-деревянный шпенекъ, на которомъ ходитъ дверь: на пяту 14, 27-настежь. Д., П.
- Ре́нна, ре́нка 100, 272—6; рей, дат. ре́ю 23, 224—висѣлица. Д., Р. "рель"; ср. "рей"; К. "райна".
- Робить 57, 44-работать. Д., К., П., Р.
- Розговаривать 99, 63-отговаривать, уговаривать. Д.
- Розгрубилось (сердце) 37, 48-разъярилось; грубить (сердце)-

Роздёрнулось по городу (о въстяхъ, слухахъ) 7, 153-разошлось.

Роздольё 61, 3, 76-широкая долина. Д.-просторъ, ширь.

Роздумать 61, 139-догадаться; Д.-выдумать, отгадать.

Рознимать (книгу) 18, 185—расврывать; ср. Д.

- Розы́нутьце 38, 39—разинуться, разверзнуться; ср. П. "рози́нька"—створчатая раковина.
- Роспроторить 3, 28; 115, 40-истратить. Д.
- Ростань 69, 7-перекрестокъ. Д., К.-об.; П., Р. "розстань".

Ростать 99, 102-разставить, разнять.

- Ростоснутьце 5, 65—растосковаться, начать мучиться; ср. Д., К. "тоснуть".
- Росьпинать 51, 194—растянуть, разомкнуть, разбить. Д.; ср. Р. "пясть"—пнуть.
- Рушать 36, 87-разръзать. Д., К.
- Рытой бархать 52, 56-узорчатый; ср. Д., К.
- Рѣшать 94, 105, прим.—убивать, губить. Д., К.
- Самоцьв Бтное каменье 82, 6-самосв Бтное, св Бтящееся; ср. Д.
- Свёрсна, сверстна 9, 37; 20, 205-подходяща, ровна. Д., Р.

Семья 5, 4-жена; ср. К., Р.

Середа, мн. ч. середы 75, 132, 170-полъ въ избъ. Д., К., Р.: первонач. значение-поднятое на ступень мъсто передъ печью, мощеное кирпичомъ. Д.

Скажуть 51, 61-говорять, наст. вр. К. "скаже"-говорить.

Сметь 1, 137; смёть 101, 13-счеть. П.-скидка со счета.

Смотрить 21, 104—высматривать какъ на смотринахъ. Д. "смотръть невъсту"; об. "смотриные"--смотрины.

Собруня́тисе 85, 34; 94, 168—вооружаться, снаряжаться; ср. С. "бръня", готск. и др.-нъм. brunja; Д. "собруняться"—надъвать сбрую (?).

Ссвъсьть 36, 93-удовольствіе.

Сосв'ётной 2, 342—сесев'ятной, сего св'ята. Р.; ср. К. "сесв'ятной"; Д. "сосв'ятный".

Состыгать 82, 140, 198—догоиять, об.; Д., П. "состигать"; состыгла (ночь) 51, 100—застигла, застала. Д. "состичь". Состыди 96, 126; состыкчи 149.

Сперепалсэ 111, 126-см. "перепадатьце".

Спи́цька, спи́чоцька 7, 94—в'вшалка, деревянная палочка, вбитая въ стѣну—об.; Д. "спица"; ср. К. "спичникъ"—полотенце. Способной 21, 142—спопутный, благопріятный. Д., К.

Сремѣни́тьце 79, 175—вспремѣниться, замѣниться; ср. Тихонравовъ и Миллеръ, Русскія былины; II, 250: "возвременилася".

Срывочной (бой) 76, 55-сшибка; ср. Д.

Ссать 110, 65-сосать. Д., К., Р.

Ставники (въ дверяхъ) 75, 248-стойки-об.; (у оконъ) 102, 52-рамы; ср. Д., П. "ставникъ, ставень".

- Ставци 109, 172—основная часть твацкаго станка. Д., К. "ставецъ"; П. "ставины".
- Стари́(ы)ньшина 2, 2-старъйшина.

Стойка 55, 23-прилавокъ. Д.

Строкъ 25, 34—отсрочка, промежутокъ времени; ср. К. "строкъ"; Д. "срокъ".

Ступь 113, 55-шагъ. Д., К., П., Р.—об. Ступь, ступьиця бродовая 69, 141; 81, 321-тихій шагъ, какъ идутъ въ бродъ. Д., Р. "бродучій".

Сухо́е зо́лото 2, 132 = золото для шитья, канитель или бисерь; ср. К. "сухокрасный".

Сходи́ть 78, 361-сбить, срубить; ср. К. "ходить"-бить.

Съ 14, 165 — послѣ.

Скняга 109, 86—пара, ровня; ср. Д. "снага"—сила; "снажный" здоровый, удобный.

- Съдокъ 107, 44-посадникъ?
- Тёмной 54, 17-сливой. Д., Р.; ср. К. "темень".
- Токо, токо (энкл.) 1, 65; 97, 37—только. К.; 1, 123; 56, 110 если, об.; 34, 171,—ли; 2, 81—такъ какъ; 18, 258—такъ и быть; Д.—чуть-ли, едва-ли; 17, 169 токо... токо—если... то. Толковать 1, 112—смекать, догадываться, понимать. Д., К., П.

Тошшить 97, 20-тратить; ср. Р. "тощиться".

- Ту 75, 122—туть. К., Р.
- Тулетьце 9, 151; тультьце 75, 44—прятаться, хорониться, закрываться. Д., К., Р. "туляться"; К. "тулиться".
- Тю́кнуть 78, 307-рубнуть, П.; Д., К. "тюкать".
- У 11, 154—нзъ; 42, 288; 45, 7; 64, 30 у кого-ниб.—къкъ-ниб. (abl. instr.).
- Уважить кому-ниб. 10, 41—обратить внимавіе, сд'влать исключеніе, помиловать? 36, 130; 43, 66—сд'влать пріятное? Д.— почитать, уступать.
- Укатистой 2, 272-см. "окатистой".
- Укладной 10, 151-стальной. Д.
- Укладъ 50, 80-наварная сталь. Д., П.
- Украинка 108, 24-страна, мъстность, область, об.; ср. Д. "украйна"; П. "украйной".

Увосной 21, 143; 50, 10-отъ берега, попутный (о вътръ). Д.

- Упадка 37, 60—паденіе духомъ, страхъ; "не съ упадкою"—бодро, рѣшительно. К. Р.
- Упружинки 4, 47; 34, 120-подпруги?; ср. Д., К., П. "упруга". См. "опружинки".
- Устаточевъ 74, 283-усталость. Д., К., П.
- Утробъть 64, 212—сробъть, испугаться. Д., П. "удробъть"; об., К. "дробъть"; Р. "удроба".
- Уходи́ть 15, 74—испортить. Д.; ср.К.; об. "уходило" кого-ниб. кто-ниб. погибъ.
- Участь 2, 159-счастье. Д.

Хвостатьце 111, 24-париться вънвковъ. Д., К.

- Хлостать 31, 39 исхлестывать, измочаливать; ср. Д., К. "хвостать"— хлестать, хлопать.
- Хошь 3, 207-хочешь. К.

Хранить (посты) 64, 112-соблюдать; Д.-върно исполнять.

Худая боль 40, 126-венерическая. Д.

Цере́нъ 23, 103, цернёной-см. "чернёной".

Циркальское-см. "чиркальское".

Цюлъ 109, 35-чулъ, слышалъ. Д., К., П.-об.

37

- Чернёной 28, 28, черьлёной 95, 27; червёнъ 21, 61- червленый, багряный. Р. "черленый, черненый".
- Чета, чота 75, 93, 95-ровня, пара. Д.
- Чинегалишно 94, 405—черенокъ конья (ошибкой); К. "чинжанище"---ножны кинжала; Д. '"чингалище, чинжалъ"---кинжалъ; Р. "чинжалище".
- Чиркальское (свдло) 51, 23; черкальскоё 46, 47-черкасское, червесское.
- Чудной 64, 121-чудотворный (эпитетъ образа). Д.
- Чунавъ 77, 71-цъловальникъ, кабачникъ. Д., К.
- Шалить 23, 199-шальть, сходить съ ума. Д.; ср. К., П. "шаль".
- Шалость 34, 50—гульба, нарушеніе цѣломудрія? ср. К. "шалопуть"—безпутный, моть; П. "шалай"—повѣса, бездѣльникъ.
- Шарнуть 20, 137; 94, 501-ударить. К.; ср. П. "шарчать".
- Шеланы́га 47, 123, шеналы́га 79, 110; 52, 315; шеналу́га 318 шелепуга (искаж. подъ вліяніемъ сл. "шалыга"—дубина), шелепъ, плеть изъ толстаго ремня. Д.; Пѣсни, Кирпеескаю I, 9; Гильфердиню, № 312, ст. 49.
- Шо́лоня 82, 10; 98, 43-холмъ. Д., Р.
- Шти 89, 11-шести. К.-об.
- Шурновати 89, 13 шурмовать, ударять, бросать; ср. К. "шорнуть" — ударить (ножомъ); Д. "шуркать" — бросать; Р. "штурмовать".
- Шутка, шуточка 27, 122; 56, 115-нешуточное дело, проступокъ.
- Шшотоцька 97, 5—пучокъ волосъ надъ копытомъ. Д. "щетка"; Р. "щеточка".
- Эли 70, 110-или; ср. К. "эль"-если. См. "ели".
- Эта 19, 69; это 75, 231; этта 50, 39—здёсь; К., П., об. "этта"; Д. "этто, этъ"; этта дёвицю 49, 310 — здёсь около дёвицы? 23, 13—сюда; эта 89, 42, прим.—тогда, въ это время.
- Яблучко (у копья) 98, 96—набалдашникъ у рукояти въ видѣ яблока. Д.; Р. "яблуко".
- Ягодьници 75, 40, 57-щеки. П.; Д., К. "ягодица".
- Яровцяты (эпитеть гуслей) 21, 2-яворчатые, изъ явора. Р.
- Ярой воскъ 35, 5; лёдъ 20, 177—чистый: бѣлый или не покрытый снѣгомъ. Д., К. Бѣлоя́рова пшени́ця, шани́ця, 42, 134 бѣлая яровая; ср. К. "ярь"—яровой хлѣбъ. Д. "бѣлоярая п." кукуруза (?); ср. Р.

I.

Указатель предметовъ 1).

Амбары съ запасами 168, 562.

Ангелы 51, 306, 346, 421-2, 449-50; а. хранители 299. Апостолы 271.

Арканъ 501.

Apxiepen 273.

Атаманъ, такъ называется Илья Муромецъ 214, 502; Стенька Разинъ 293; а. каликъ 445, 494, 524; атаманы, атаманщички 434, 478.

Атлась 335, бълый дорогой 296.

Баба, у нея волосъ дологъ, умъ коротокъ 85, 420; повивальная б. задворенка 518, 547.

Балконъ высокій 178.

Баня 170, 516, 518; парная 113, 550.

Бархать 168, 385; рытый 40, 183, 244. См. стуль, сумки, дивань.

Башмаки 562.

Башия 211; наугольная 46, 371, 375, 380, 415, 417, 432, 436, 438, 479, 511, 537; треугольная 543.

Береза 60; бѣлая 358, 516; кудрявая 316; зсленая 31, 102. Благословеніе сына родителями 31, 212, 330; отцомъ 406; матерью 59, 102, 154, 270—1, 314, 358, 369, 435, 468; матерью дочери для замужества 176; княземъ Владимиромъ богатырей 104, 213—4, 390, 405; Иваномъ Грознымъ Потанечки на бой съ Кострюкомъ 188.

Блюдо серебряное 239-240.

Богатство ненужно старому 32, 352, 500.

Богатыри сильные, могучіе, русскіе—часто; пять 53; три 469; семь на заставі 502; тридцать 523; двінадцатилітній 56, 59,

37*

¹⁾ Увазатели составлены, при незначительномъ моемъ участи, Н. В. Васимееми. Цыоры означають страницы.

403; младой 305; святорусскій 89; славные 45; удалые 186; бѣдный 187; двѣнадцать 38, 513—4; спять въ шатрахъ 44; уѣзжають изъ Кіева 38, 47; собираются въ Кіеву 49—50, 437; въ Владимиру отовсюду 234; въ Петру I на пиръ 303; богатырь внязь 253; богатырицы 255; богатырей запретили, какъ не стало Владимира 294; не случилось въ Кіевѣ 409; богатыри-богачи 282, 302; кіевскіе б. 313, 317; состарились и преставились въ Кіевѣ 403—4.

Бой, борьба рукопашкою 56, 187—8, 233, 419, 488, 504, 506; бой огненный 205.

Болота 32, 332.

Бояре 37, 184, 197, 198, 470; кособрюхіе 38, 42, 215, 223, 351; брюшинныки 482—3; живутъ при дворѣ князя 45; боярынъ 97, 256, 347, 414—5; боярыня 255, 290; думные 476, 482.

Боярскій сынъ 53, 234, 256, 290; б. родъ 54, 255; б. дети 221; забавы ихъ 55.

Брага 308.

Братина съ пивомъ 344.

Братанье черезъ обмѣнъ перстней 156; крестовъ 214, 233, 280 — 1, 310, 539; брататься, здороваться = биться 439—40, 487; братаны 539; братья крестовые 47, 64—8, 147—8, 150, 214, 234, 237—8, 268—9, 310—1, 318—9, 324, 329, 368, 395, 423, 427—8, 491; названые 68, 151, 359, 502, 522, 541, 543; крест.-назв. 80, 127, 233, 235, 248, 280—1, 385, 391—2, 394, 426, 437, 465, 520.

Бродяга деревенская 112.

Бугоръ сильный, сравнение съ нимъ богатыря 54, 483-4, головы 544, 547.

Бумага 106, 108, 373, 430, 434, 481, 516, 559; гербовая 40, 168, 183, 244; хлоцчатая бѣлая 201; листь бумаги 46; гербовый листь 168.

Бурлаки московские 476.

Вдовы 242, 245, 296, 366; бъдныя 184, 186, 267, 318, 481— 3; колодыя 426—7.

Верба кудреватая 182-3.

Верста мврная 39, 55, 85.

Вечерни позднія 75.

Вода ключевая св'ъжая (см. умыванье), болотная 105, 333; медовая 106, 117, 333, 518; мертвая и живая 238, 328; воды теплыя 328.

Водки разныя 33, 324; сладкія 248; водочка сладкая 127, 280. Водолавы 498. - 581 -

Водяной 269, 462-3.

Воевода 197-201, 470-1.

Волкъ сврый 256, 258, 347, 386, 445, 481.

Волхвы 376; волшебство 77.

Вороны черные 93, 159, 177, 256, 258, 328-9, 386, 445,

512; каркуны 113.

Ворота городовыя 347.

Воскресенье свътлое Христово (см. почитание).

Востовъ-см. молитвы; восточная святая сторона 212.

Вырубаніе со стараго до малаго 41, 49, 59, 394—5, 432, 483, 485, 544; до единаго 52, 205, 226, 405—7, 441, 486; не оставление силы на съмена 81, 88, 205, 405, 407, 417, 439.

Въдъма 34.

Вѣнецъ златъ 83—4, 101, 126, 128, 154—5, 176, 185, 241; царскій 457; = вѣнчанье 175, 302, 314, 317, 334, 342; вѣнчанье 75, 125, 242, 302—3, 372, 387, 514—5, 529, 555.

Въра православная 41, 50, 52, 93, 95, 96, 271, 292—3, 345, 456, 458, 475; христіанская 183, 234, 475; крещеная 185; богомольная 96, 298; спасеная 96, 247, 300; святая 475; старая, старинная 96, 198, 200, 298, 300, 470; тяжелая 100, 332, легкая 101, 332; неправая 51; невърная 155.

Вътры буйные 156, 199, 251.

Вязъ черный 262-4, 266, 268.

Гавань 120, 122, 243, 429—30; тихая 122; княженецкая 244; корабельная 491.

Генералы 69; генеральскій родъ 54; сынъ 53, 234.

Голосъ зычный 118, 173, 183, 189, 191, 253, 291, 310, 325 и др.

Голова буйная (часто), удалая 267; грешная 279.

Голуби сизые 421, 510-1.

Гонцы скорые 221, 223, 227, 252, 288, 303, 321, 472.

Гора крутая 117, 159, 229; каменная 152—3, 155; отъ земли до неба 154; высокая 324; великая 254; святая 270.

Горницы высокія 171; св'ятлыя 127; новыя 466; столовыя 344, 372, 417, 460; заднія 477, 510, 521, 530, 546, 551, (убраныя); г. спальня 387, 447.

Горностан 159, 256, 259, 512; бѣлые 152, 386; сѣрые 465. Гости горговые 95, 190 и др.

Грамота 46—7, 183, 235; скорая 40, 202, 243—4, 252, 315, 340; нѣмецкая (иностранная) 40; см. татарская, русская; грамота святая 256; Господня 269; Божья 297; обученіе грамоть 179, 256, 261, 269. Гридня 350, 379, 414, 438, 475—6, 544; княженецкая 437, 479, 495, 517, 525, 534.

Гробъ 194, 344, 388, 514; Господень 557, желѣзный 810, выпадаеть изъ тучи 311; гробница 388--9.

Груди бѣлыя—часто; черныя 237, 328—9, 421; сѣрыя 239—40. Гусли звончатыя 66, 137, 322, 392, 453, 455, 555; игромыя 322, гусельцы 84, яровчатыя 135.

Дани-пошлины 119, 136, 144, 146, 340, 381-4, 387, 429-30.

Дворецъ царскій 146, 284, 462; государевъ 188—9, 285—6, 297; царскій государскій 303; княжескій 335, 336; хрустальный 836.

Дворникъ 354, 391.

Дворъ широкій—часто; княженецкій 340, вдовій 232, сиротскій 321, конюшенный 92, 105, 107, 168, 365, 562, конюшій 559; на семи верстахъ 516, на семидесяти семи столбахъ 101, 105.

Дворянскія забавы—охота 36, 49; см. боярскій; дворянскія утбхи—метаніе палицы 366.

Деньги лежащія 562.

Держава королевская 119.

Диванъ рыта бархата 285, да красна золота 242.

Дороги: три нечистыхъ 31—2, прямовзжихъ 234—5, славныхъ 294, широкихъ 380; прямовзжая 34—5, 347, 350, 352, 502, 532, широкая 123, 229, 381, незнакомая 285.

Драка кроволитная 244, 246, 370—1, 395—7, 415, 424; кроволитіе 340.

Дружина хоробрая 213—4, 227, 262—8, 271—2, 293—5, 359, 431, 441, 444—5, 453, 456, 480—1, 483, 485—6, 492, 504, 526, 546.

Дружко (на свадьбѣ) 372.

Дубина въ 90 пудъ 89.

Дубъ сырой 32, 307, 309, 348, 354, 358, 419—22, 464, старый 331; девять дубовъ 347, 532; семь 34.

Духъ святой 143, 157, 450, 474; богатырскій, мертвый 311.

Дъвица красная—часто; сънныя дъвушки 128, 249, 285, 290, 296; дъвушка служаночка 465—6, 520—2; дъ́вья плачь 426—7, дъвій столъ 555.

Еретица 75, проклятая 77; разбойница 251, безбожница 253-4, 429.

Жельзо прикованое 51, жельзная полоса 76.

Жемчугъ скатный 98, 113, 185, 267, 293, 296, 430, 459, 479— 80; дорогой мелкій 417, 459; скачёныя жемчужинки 182, 192; сравненіе съ жемчужиной 191, 193, 316.

Женитьба 297, 303, 312, 362; не каждому удается 556; нснужна старому 32, 352, 500. Женихъ 282, нареченный 93. Жеребьи 333, ихъ метаніе 50, 137, красна дерева, дубовые 492. Жернова 563. Заводн 427, тихія 87, 159, 231, 333, 364, 366, вешнія, 508-9. Загадын хитромудрыя 253, 432. Зайцы бълые 465, 468, сврые 151, 159. Законъ Божій (= бракъ) 101, 185. Замки 254, 287, 511, крѣпкіе 71, 98, 150, 178, 191, 246, 260, 279, 293; заморские 69, 79, 97, 99, 242, 268, 278, 392, 417, 454; желваные 266, висучіе 510, 544, шурупчатые 562. Западная сторона 531. Застава: три заставы у цар. Груб. 154-5,-великіе по дорогѣ къ Кіеву 347, 350, 532; въ 7 богатырей между Кіевомъ и Черниговомъ 502-3, называется великою 504-5. Затворничество дъвушекъ 69, 97-8, 178, 417, 477, 510, 543. Заутревя 345, ранняя 103, 127, 174-5, 466. Звъзды частыя 96, 102, 106, 152, 184, 274; мелкія 468, Божын 254, з-да поднебесная 456, 458. Звъри рыкучіе 108, рысущіе, бъгущіе 234; звърь страшный (съ нимъ сравнивается конь) 236; престрашный подъ землей 276. Зелье лютое (порохъ) 56, 81, 133, 169 (съ нимъ сравнивается богатырское сердце); зелье съ порохомъ 202; (отрава) 197, 433, смертное 523. Земля проклятая 97, 101; невърная 97-8, 117, 184, 290, 297, 315, 319-21, 339, з-и н-ыя 242; поганая 427, татарская 247, Арапская 251; земля трясется: 34, 56, 97, 100, 237, 327, 348, 361, 367, 369, 376, 401, 437-8, 446, 494, 525, 534-5. Змвя лютая 77, 173, 374—8, 388, 509—10, 514, 554; семиглавая 548, влодъйка 61-3, 197, ся хоботы 61-2, 376-7, 379, 509, змъёныши 375, 378, 548; родъ змъиный 386-7; змъиное подворье 509-10, 513. Золото дорогое, сухое, красное 40, 244 (для вышиванія буквъ). Зоря утренняя 274, вечерняя 96; зори 102, 152-3, утреннія 104, 345, бълыя 468. Зубъ рыбій 505, 512. Игра богатырская (выдергиваніе рукъ и ногъ) 90, 110—112, 518; см. карты. Идолы 243; поганые 97, 369, 381-3, 415. Измъреніе времени 77. Иконы святыя 46, 152.

Digitized by Google

Ископыть 491; глубокая 82, 397—8, 487; лошадиная 305, 312. Кабакъ 280, 414; большой царевъ 410, 464; голь кабацкая 280—1, 464.

Кабанъ, страшный звърище ваканище 239-40.

Казаки донскіе 459, 461; задонскіе 476; см. Илья Муромецъ. Казна золотая—часто; несчетная 120, 347, 394, 401, 458, 464. Казнь 285, 390—1, 402; скорая 183, 188; казни и убійства: отовченіе головы 35—6, 40, 47, 51—2, 58, 63, 71—3, 100, 140, 143, 168, 198, 449, 467, 471, 477, 494, 496, 498, 524, 526—7, 560—1, 562; разрубаніе на мелкія части 77, 429; и раскидываніе по полю 168, 445, 450, 489, 499, 560, 562; ломаніе ребра 494; отрвзаніе рукъ, ногъ и грудей 423; отпиливаніе рукъ и ногъ 198, 200, 471; вытягиваніе жилъ 98, 140; языка 100; сердца 494; глазъ 445, 496, 498, 524, 526—7; струганіе стругомъ 46, 98; сдираніе кожи 40, 43; голодная смерть 41, 44—5, 252; закапываніе въ землю по поясъ 139, 143; стрвляніе въ глаза 51, 348; произаніе кольемъ 110, 118, 169, 563; висвлица 287; разрываніе 161; убиваніе о землю 560; сжиганіе селитры на груди 445, 449, 494, 496, 498, 524, 526—7.

Калачи 557; круписчаты 106, 516; калачницы 105, 107, 556.

Калики 139, 143, 209, 210, 444, 474, 493, 524, 527; перехожіе 208, 219, 225, 238, 345, 354, 389, 401, 410, 448, 494, 526; переброжіе 47, 140, 148, 212, 217, 225, 236, 344; спасеные 206, гости 446; идуть въ Іерусалимъ 140, 446, 524, въ Кіевъ 140, 143, 447, 494, 525; к-ка оживляетъ Алешу 238; Добрыня переодъвается каликой 555; Илья 217, 225, 355; Илья приносить хвалу каликамъ наряду съ Богомъ 211; былина о сорока каликахъ 531.

Камни драгоцѣнные 139, 335, 337, 508—9; дорогіе 248, самоцвѣтные 243—4, 430, 445; сѣрые 180, 295, 316, 491, 512, съ надиясью 228, 852, горючіе 230, 232, 235, 294, 409, 550.

Камчатка мелкотравчатая 37.

Камышть-трава 157.

Караулы 471; строгіе 293, 392; крѣпкіе 391, 417, 432; върные 453; караульщики 98, 123, 287, 340, 432, 439, 442; върные 69, 242, 278—9; кръпкіе 76, 81, 122.

Карета золоченая 283; золотая 552; темная 477.

Карманъ 307; глубокій 309, 313.

Карты 280, 286, 307, 324.

Кафтанъ синій 46.

Каюта корабельная 427—8, 452; хрустальныя 147, 250; красна дерева и красна золота 121, 147. Кинжалище (ножны) 362, 367—8, 399, 401; съ твмъ же значеніемъ—нагалище (см. словарь) 257.

Кипарисъ-дерево 195, 254, 433; кипарисныя дрова 516; см. свдло.

Кить: на -трехъ китахъ держится земля 276.

Клътка желъзная 266, 268.

Клюка подорожная 225—6, 356; въ сорокъ пудовъ 355, 519. Ключи 34, 98; золотые 84, 98, 309, 381, 383, 392, 479, 541; зодоченые 307: ключники 83, 192, 391; замочники 510, 542—3.

Книги церковныя 52; Божьи 200; старыя 198, 470; к-га волшебная 123:= тетрали 558.

Князья 167, 465, 500; богатые 264; княжевичи 34, 273, 277, 288, 318, 429; княжевна 334; князь и княгиня (молодые) 66; княжеский родъ 33, 95, 129; судъ 445, 494, 496, 524.

Кобылятина 117, 333.

Коверъ красна золота 102, 106; ковры новые, расшитые краснымъ золотомъ 122.

Колода (гробъ) 550; сыродубовая 170—2; бѣлодубовая 491; (плаха для казни) 370.

Колоколъ большой 185, 195, 220; на головъ 269; колокольный звонъ 557, 521-2.

Колыбель 168, 562.

Кольцо золотое для привязыванія коней 32, 97, 171, 321, 349, 369, 381—3, 394, 415; на каждомъ изъ 77 столбовъ Дюкова двора 102, 105; серебряное 520, 522, на ремешкъ семишолковомъ у дверей 465—6; кольцо, которымъ можно повернуть землю 208, 210, 231, 317, 475.

Кольчуга серебряная 483, 485.

Конь добрый, богатырскій—часто; перемѣнный 106; самолучшій 116; вороной 178, 312; златогривый 181; неѣзжалый 560; бѣлый 281—2; постухмянный 559, 561; наступчивый 381; конь-животъ 500; слуга праворучная 550, 559; снѣга бѣлаго, а хвостъ и грива черные 359, 365; волчья сыть, травяной мѣшокъ 348, 533; изъ ноздрей искры, изо рту пламя 236; предостерегаетъ кн. Глѣба Володьевича 255, 433; спотыкается (дурное предзнаменованіе) 169, 550, будитъ Добрыню 321; обнимаетъ ногами хозяина 43, 180; говоритъ 50, 72, 180, 321, 326; топчетъ силу 43, 52, 93, 118, 209, 407, 413, 444; старицу 169, 563; опускается въ могилу 76—7; изъ тучи выпадаетъ Егорію Храброму 154; Ильѣ М. 475.

Конюхи 354, 391, 467, 556, конюшные 552; конюшня 112, 314, 321, 409, 412, 440, лошадиная 484.

Копье вострое—часто, черкальское 133; булатное 406, 548; мурзамецкое 43, 50, 91, 116, 180, 209, 211, 281, 361, 367, 399, 411, 419, 443, 488, 531; метаніе копья 359.

Корабли 467; черные 2, 57—8, 120, 136, 146—7, 164, 179, 243, 248, 251, 253—4, 281, 335, 339—41, 425, 427, 430, 432, 452; черненые 45, 52, 59, 120—2, 136—9, 146, 164, 177, 248—9, 251, 253, 271, 335, 423, 426—7, 429, 432, 452; червенъ 137; черленые 491—3; гостиные 276; корабельщики 59, 163—4, 251—4, 330, 423—5, 430, 432, 467.

Король 543; нев'врный 97, 319; богатый 286; короли королевичи 34, 39, 45, 158, 242—3, 273, 429, 434, 478—9; королева 97—8, 185; королевачъ 286, 360—1; королевство 118; королевскіе роды 33, 118; м'тото и держава 119.

Коса русая 174, 512, 519, д'ввья 33, 71; трубчатая 113, 331; заплетеная коса—символъ д'вственности 117.

Котелъ пивной 46, 175, 424, 426, 503; котельная пригарина 81. Красна (ткацкий станокъ) 563.

Красота женская 78, 390, 541; поднебесная 153.

Крестины — 196; крестовое дитятко 280; крестный батюшка 269—270; крестовый кумъ 277—280; любимый крестникъ 277, 279; кума 280.

Кресты животворящіе 39, золотые 41, 58, 214, 238, 280—1, 368, золочёные 363, 368, однозолотные 233, 310, чуденъ крестъ 295, 457; въ полтора пуда у Ильи Мур. 363, 490; см. братанье крестами.

Крестьяне 31, 247, прожиточные 45, 64, 68, 77, 145, 186, 296, 332, 476, богатые 205, бъдные 65, 77, 135, 145, 158, 186, простые 313, 318, 334, православные 245, чернопахотные 415, 458; крестьянские роды 287, дъти 179, сила 559.

Кровать 466-7, 506, 521, 525, 528, тесовая 33, 279, 428, слоновыхъ костей 505, 511, богатырская 307, желѣзная 306.

Кровь татарская 154, христіанская 154, 278, горячая 155, 191, 278, 396, 405, 413, 416, 466, богатырская 279, напрасная 396.

Кружало государево 63.

Крыльцо 406, 530, красное 33, 156, 180, 191, 243, 344, 349, 351-2, 368-9, 381, 394-5, 415, 431, 454, прекрасное 284, 465, волоченое 285, бѣлое 127, царадное 105, 111, 127, 255, 284-5, 182, косящатое 349, 382-3, 481, 453, 462.

Крыша волочёная 102, 291, красна волота 105.

Крвиость 199, врвиости крвикія 259.

Кудри желтыя 37, 58, 136, 145, 156, 161, 162, 225, 260, 291,

293, 309, 313, 324, 826, 350, 880, 389, 460; pycus 69, 372, 414, 420, 451; черныя 156, 250, 280; соломенныя 176. Кузница 516-8; желъзная 172, 177, 241. Кума крестовая 196-7; кумъ крестовый 197. Купанье 61, 271, 376, 494, 509, 524, 528, 557; нельзя кунаться нагенъ теловъ въ Ерданъ-ревъ 272. Купцы 283; гости 63, 64, 68, 77, 238, 277, 283, 332; торговые 347, 379, 389, 401, 414-5; купцы-богатыри 282; богатые 177-8, 186, 280-2, 313, 318; купеческій сынъ 280, 285; дочь 281. Кухарка 101, 132, 134, 267, 281, 379, 420, 447, 556. Кушавъ семи шелковъ 319. Лавки 280; торговыя 281, 283, 285-6. Лампады 128, 168, 562, масла Божьяго 167, 174. Лань златорогая 181. Лапти семи шелковъ у калики 236. Ларцы кованые-98, 381, 383, 479; ларецъ хрустальный 307, 309. Латы 403, 406; богатырскія 56, 91, 93, 180, 208, 209, 211, 256-7, 376; желѣзныя 260. Лебеди 289; билыя 186, 190, 221-2, 234, 278, 331, 333, 427, 476; съ ними сравниваются гребни волнъ-122. Лидо поганое 243; какъ порошки сиъгу бълаго 322; бълоечасто, черное 421. Лукъ 533; тугой 37, 74, 312; разрывчатый 348, 354, 400, 421. Луна поднебесная 102, 106; свътлая 296; небесная 434, 438. Лыжи 433. Макъ 390, 393, 541; красный 78. Мамушки-нянюшки 242, 249, 277, 296, 316, 338, 551. Матросы 121-2, 136-7, 147, 250; молодые 251-255. Маханье татариномъ 93, 396. Медвиди черные 166; медвидь 564, 467. Медъ сладвій 104, 169, 175, 231, 323, 393, 404, 411-2, 426, 428, 482. Мечъ 531; страшенъ 194, 295; подъ мечъ склонить (= убить) 468. Милостыня 475; спасеная 206, 209, 217—218, 226, 356—7, 447, 525; тружоная 495. Мисы съ драгоцённостями 32, 35, 48, 267, 349, 545; см. чаши. Митрополиты 273. Могила большинская 76. Молебны 41-2, 47, 50; заздравные 53.

Молитва 53, 122—3, 126—7, 130, 142, 158, 163, 164, 168, 171, 174, 271, 337, 362, 367, 380—1, 394, 404, 410, 419, 435, 443, 445—7, 466, 475, 494, 504, 524, 528; Исусова 202, 213; на востовъ 43, 212, 285.

Монастыри 63, 94, 412, 470, 472, 554; спасеные 39, 43, 48, 52, 93, 95, 163, 213, 225—6, 228, 293, 300, 406, 409, 440, 458; святой 198—9, 471.

Монахи 199—200, монашенки 167, 293, 300, 561—3; см. постриженіе.

Море синее-часто, славное сине солоно 120, 251, 456.

Мосты дубовые 46, 120—2, 243; мостки дубовые у церкви 103; калиновые 87—9, 347; каленовъ 532; красна дерева 146— 7, кирпичный 156, 260; мостовая пошлина 251, 429—30; мощеніе мостовъ 347, 533.

Мощи 91; пречистыя 140, нетявнныя 175, 228, 270-1.

Мужики деревенскіе 174; мужичонко задленьшина деревеньшина \$51, 370.

Мхи жидкіе 332.

Мѣдь козарка 459, 461; дороже золота 516.

Мѣстничество на пиру 132, 221-2, 278, 374, 402, 460-1. Мѣсяцъ младъ, свѣтелъ-95, 96, 102; и др.

М Болц Б млад Б, СВБТСЛ Б— 30, 30, 102, и Др

Мѣха заморскіе 335.

Наговоръ на стрвлы 348, 354, 400, 421.

Наигрышъ 556.

Налимъ 270.

Напитки дорогіе разные 248; разноличные 307, 426.

Народъ 245, 265, 274; черный, простой, 34, 63; православный 174, 189, 203, 270, 273, 376, 425, 427, 429, 464, 509, 529, 534, кіевскій 337.

Небо ясное 184; голубое 296; синее 307.

Неводъ 172, шолковый 136, 172, 239-240, 552.

Невѣста 245, 312, 330, обрученная-126; обручница 451.

Ножъ булатный 67, 70, 86, 100—1, 204, 209, 211, 220, 242, 295, 357, 362, 368, 401, 420, вострый 257, укладный 172—3,

177, 241; бросаніе ножонъ 475.

Ныряніе 376, 509.

Няньки 379, см. мамушки.

Оборотничество 74-5, 386, 388, 512.

Образа чудные 424, 517, 521, пречудные 332, святые 153, свътлые 52; святыя иконы 46.

Обрученіе 369, 371, 416.

Обручи желѣзные 170, 172, 310-1, 344.

Объдни 41-2,50, съ модебнами и панафидами 220, заказныя 271. поминальныя 64, 166; об'вдня воскресенская 103, 127-8, 175. за эдравье 168. Овинъ 563. Одвяло соболиное 307, черныхъ соболей 505. Оживленіе 169, 238, 328, 563. Озера 32. 211. 274, 328, 378, 437, 543, святое 199, 270, преглубистыя тихія 332. Окна косящатыя 69, 75, 111, 118, 122, 133, 148, 217, 232, 270, 312, 337, 436, 477, 555 и др.; околенки 47, 406, околенка стеклянная 477. Олень 257, золотые рога 256, златорогій 258. Орда провлятая 369, поганая 403, 405, 415, невърная 480-1, 485-6. Орель сизый 159, 291. Оружье 195, мелкое 192-3, военное 258, славное 259. Отсрочка сдачи города 41, 479-80, свадьбы 203, 241, 245-247, 424-5. Павиная походка 78, 145, 390-1, 393, 451. Палаты высокія, княженецкія-часто, бълокаменныя 35, 40, 115, 168, 549, грановитыя 91, 471, царскія 122, 191-2, 292, 356, царскія-княженецкія 141, кородевскія 369, 371, 381-3, 395, 415, широкія 403. Палачи немилостивые 174, 191, 224, 288, 370, 441, 455. Палица 346, тяжелая 35, 42, 55, 91, 93, 111-2, 154, 180, 209, 211, 260, 295, 346, 361, 366-7, 399, 411-3, 419, 504, 506, 538; въ сорокъ пудъ 35, 43, 111, 403, 406, въ 90 пудъ-231, 256-7; богатырская 112, боевая 488, военная 312; метаніе палицы 58-4, 358, 403. Палка дровокольная 236, 426, 484, 503, 544, 547; палки боевыя 361. Палуба 427, хрустальная 121-2. Паннихиды 41-2,50, великія 63, 166. Паруса 429-30, тонкіе 121, 452, білые полотняные 452. Парча золотая 172. Пелены шолковыя 256-7. Перебродъ 532. Перевозчикъ 123. Перескокъ черезъ рѣку 532. Перила золоченыя 178. Перина 522, пуховая 33, 307, 428, 505.

Перо 1) для письма 40, 244, 558, лебединое 244, 283, 2) для украшенія лебединое 230, орлиное 330.

Перстень именной 57, 488, золотой 67, 83, 98, 120, 136, 145, 176, 232, 288, 308, 323, 371, 451, 372, 389, 395, 399, 414, 416, 460, злаченъ 85, 99, 122, 233, 362—3, 400—1, 545, 556, обручальный 125, 318, однозолотный 156.

Перчатки 467, щолковыя 73, красна золота 229, семи шелковъ 252, вышиты краснымъ золотомъ, усажены драгоценными камнями 430.

Печи кирпичныя 105, 206, 210, 344—5, 366, 410, муравленыя 106, 322, 556; печка-муравленка 344; см. столбъ.

Пещеры 475, смертныя темницы 38; спасеныя 38, 41-2, змѣиныя 61-3.

Пиво пьяное 122, 125, 219, 231, 248-50, 525, хмѣльное 344, 393, 411-2, 426, 428, сладкое 206-8, 210.

Плакунъ-трава 274-5.

Планида Божья 202.

Платокъ 562.

Платье цвѣтное—часто, каличье 217, 225, 355, 475, черное 237, царское 219, черное 477, (см. трауръ), волотое 516.

Плотеніе (вышиваніе) круговъ 544.

Плетка шолковая 91, 112, 180, 209, 211, 256-7, 312, 321, 407. Повойникъ 562.

Погребъ глубокій 33, 156, 507.

Подать: 2, см. дани-пошлины.

Подкопы 1) = темницы 38, 42; 2) = ямы, глубовіе 50, 94, великіе, шировіе глубовіе 406, подкопъ страшный, глубовій 93, подкопь шир., глубовая 407.

Подушки-изголовья пуховыя 307.

Поединщики 59, 180, 212, 225, 228, 345, 364, 502, 529, русские 224, татарские (см.).

Поленица преудалая 79, 82, 83, 117, 312—3, 329, 476, 534, 540, 542, 546, 553, богатырская 309.

Полонянки 46, 289—90, 333; полоненіе кораблей 58, 251, 430, народа 59.

Полотенце бѣлое 309, 419, 477, 381, 442, тонкое 235, 550. Полъ вирпичный 324, 392, 416.

Полъсникъ 124-6.

Полякованье 53, 161, 219, 345, 358, 368, 391, 893, 443, 561. Помело сосновое 105, шолковое 106, 556, семишолковое 516. Попы 273, 475, соборные 76, 185, 287, отцы 171, духовные 126, 166, 172, 466; попы-діаконы 517, 521, протопопы 273.

Порохъ 199, 202-9, 292; см. зелье. Портомойницы 105, 107, 267-8, ср. 540. Порфира государская 293, царская 458. Порча на родинахъ 110, 113, 115, 518, 547. Посадникъ-см. съдовъ. Пословицы: 67, ст. 151—2; 100, ст. 146; 101, ст. 182—3; 247, ct. 190; 264, ct. 138; 420, ct. 250; 506, ct. 60-5; 511, ct. 124-5; 521, cr. 43-4; 537, cr. 56-7. · Посольство 80, 175, 315, 340, 370, 380—3, 415—6; послы 124, скорые 193, 227, 241, 252, 303. Посохи (у каликъ) 494, 498. Пострижение 403-4; схима спасеная 403. Почитание среды, пятницы, воскресенья 101, среды и пятницы 332. Пошлина съ кораблей 57, 251-2, 429-30. Пояса золоченые 256-7. Праздникъ владычный 550. Престолы: двѣнадцать-въ Преображенской церкви 270, 272; царскій 457. Приданов 184-5, 139, 459. Придверники-приворотники 44, 91, 265; придверники 216, 340, 415; придворники 335, 453, придворные 379, подворотники 415. Приндъ 318. Пристань лодейная 491. Присяга 287. Причетники церковные 126, 166, 172, 466. Птицы иностранныя 109. Пуговки-съ птицами в звърями у Дюка и Чурилы 108-9; драгоцивныя у Ильи 229, 353, 501. Пуля 1) стрѣла 88; 2) пуля свинцовая 503. Пучина морская 163. Пушки 192—3, 199; п. матушки 202—3. Пшеница бѣлояровая 33, 151, 160, 162, 168, 208, 210-1, 314, 399, 442, 487. Пѣніе-Дюкъ поеть на клиросѣ 104; пѣсни дѣвьи 308; веселыя и заунывныя 337; четье пѣнье церковное 521-2. Разбойники 32, 353-4; братья-р. и ихъ сестра 159, 161-3, 559; три разбойника 117-8; сорокъ 229; разбойникъ 97, 277; воры-разбойники 463-4; былина о девяти разбойникахъ уноми-

нается 343, 465, 500; разбойница 542.

Рогъ турій 1) охотничій 81, 148, 150; 2) въ качествѣ сосуда 393, 404, 411.

Digitized by Google

Родинка 66, 290, 322.

Росы утреннія—въ нихъ катаетъ Илья жеребца 208, 210—1, 345.

Рубашки 561; бълы тонки 268; модная 288.

Руда волотая 106.

Рыболовы 170-2, 550-2.

Ръки 32, 211, 328, 361, 378, 437, 446; быстрыя 254, 456, 460—1, 493, 528; ръка предостерегаетъ богатыря 87; ръка медовая 106; огненная 154—5.

Рѣчь лебединая, тихая 78, 145, 390-1, 393; кротвая-451, хорошія 203, справедливыя 306.

Решетка железная частая 122, 156.

Сабли вострыя—часто, сабелька кровавая 192, тяжелая 441. Садъ 1) милый (-дочь) 165; 2) зеленый 173, 249, 308, 331, 336—7; прекрасный 332; растенія садовыя 308.

Сажени печатныя 236.

Сапоги 467, 521; сафьянные 64, 103, 129, 319, 322, 422-

Сахаръ 106; с-ныя яства 33, 169, 196, 263-4, 369, 373, 390, 395, 404, 427-8, 460, 462.

Сбруя богатырская 116, 384, 403; лошадиная 411; конская 326; серебляная 327.

Свадьба 372, 387, 398, 426-7, 556; слезливая 247.

Сватовство 64, 130, 175, 184, 244, 246, 338, 370, 395, 416, 423-6, 510, 544; сватья 126, 372.

Свиньи 110, 115, 564.

[•]Свътлица свътлая 128, 344, 369, 371—2, 387, 397, 417, 424— 5, 457, 460.

Свътъ бълый 84, 156, 229, 230, 254, 274, 279, 317.

Свѣчи 292, 562; воскояровыя 38, 167, 191; воска яраго 174, 182, 192, 300, 388, 456.

Священникъ духовный 302.

Селитра-см. казнь.

Село въ качествъ собственности 558.

Серпъ стальной 281.

Скаканіе выше лісу стоячаго, ниже облака ходячаго 211, 353— 4, 378, 503; бросаніе 188.

Скамейка бълодубова 265, 315, 390.

Скатерти шолковыя 78, 87, браныя 141, 263, 349, 460, 373; бълыя 264.

Скоморошина 66-7, 322-3.

Слава сего свъта 45; поють славу: царищу Грубіянищу 156;

царю Индѣйскому 260; крестовому брату Василія Буслаева 269; Василію Буслаеву 272; Олешѣ Поповичу и Гаврилѣ Долгополому 486.

Слюда 406.

Смерть 198; скорая 230; напрасная 114, 192; матушка престрашная 194; страшная немилостивая 464; здая 490; голодная 252; не писана Ильѣ Муромцу 31, 51, 55, 209, 214, 231, 306, 311, 352, 367, 440, 475, 490, 504; Потанечкѣ Хром. 187; смерть= разлучение со свѣтомъ 37.

Смотрѣвье (=смотрины) 125, 555.

Сновиденія у женщивъ 41, 119, 175, 291, у мужчинъ 174.

Снъть бълый 69, 78, 254, 390-1, 393, 451, 465, 477, 520.

Соболь черный сибирскій 78, 120; черный 145, 258, 353, 505, 510—1; сибирскій 390—1, 393, 451, 541.

Соколъ ясный—часто; заморскій 78, 120, 145; перелетный 145, 390—1, 393, 451.

Солдаты 194—5, 198, 212, 292, 303; новобраные 183—4, 296, 303, 195; солдать государевъ бъглый 97; полки солдатские 195.

Спальня 448, 525, 528; теплая 128; хорошая 142, спальнягорница 387, 447; княженецкая 495.

Спичка 73, 133, 168, 192, 300, 373, 381, 383, 392, 394, 403, 522.

Ссылка дальняя 183.

Станичники 352-3, 500-1.

Старина (-былина) 1—3, 13, 90, 117, 142, 156, 158, 164, 190, 194—5, 215, 228, 260, 269, 272, 294, 304—5, 307, 312, 342—4, 459—463, 465, 467—8.

Старицы 561; монашины, чернокнижницы, черныя кукольницы 167; старцы (монахи) 470—2.

Стихари получевные 40.

Столарники 542.

Столбы серебряные, позолоченые 516, 556, мѣдные, желѣзные 556; столбъ на перекресткѣ съ надписью 31—2, 500, 508; дубовый съ кольцомъ для привязывавія коня 97, 349, 369, 381— 3, 394, 415; столбы точеные позолоченые 101, 105; печной 555; столбы отесаные (татары) 243; отъ земли до неба 345.

Столы дубовые, бѣлодубовы— часто; круглый 47; окольніе 349, 438, 390, 451.

Стольникъ 391-2.

Стремена 217, 234, 317; будатныя 346, 348, 351—2, 371, 531. Струги легонькие 199, 471.

38

Стрѣлы 64, 240; каленыя 34, 37, 51, 74, 85, 88, 238, 258— 9, 313, 348, 354, 360, 378, 400—1, 421, 435; ихъ цѣна 554; свѣтятся 37.

Стрѣльцы 198, 471; стрѣлецъ (охотникъ) 500.

Стрѣляніе гусей, лебедей и утокъ, 74-5, 98, 366, 364, 375, 538, 547; въ перстень 85, 400, въ глазъ 34, 348, 534.

Стулъ рыта бархата – часто; золотой 202; ременчатъ 428, 434, 480.

Стыдъ за сестру и за жену 70—3, 477—8, стыдъ наготы 189, 530.

Стіна 46; городовая 49, 95—6, 180, 259—260, 371, 875, 880, 385, 397, 415, 417—8, 431—3, 436—9, 479, 511, 537, 543, 557; бълокаменная 433.

Судъ царскій, княжескій 140, 445, 494, 496, 524.

Сукна одинцовыя 120, 146; заморскія 340; дорогія 243, разныя 335.

Сумки-котомки 435, 448—50, 494, рыта бархата 139, 142, 444, 524—5.

Сундукъ платной 148; высокій 454; кованый 454.

Съдло 254, 329, 433, 441; кипарисное 31, 35, 209, 211—2, черкальское 112, 116, 162, 180, 217, 231, 256—7, 345, 359, 365, 371, 375, 436, 531; съдланіе коня 31, 54, 55, 160, 162, 252— 3, 345—6, 359, 365, 375, 390, 394, 406, 412, 418, 415, 431, 435, 448, 453, 531.

Съдокъ (посадникъ?) 532.

Свни 213; новыя 97, 132, 265, 344, 356, 369, 381—2, 397, 417, 462, 466, 521—2, 544; первыя и вторыя свни 176.

Талань (= участь) несчастная 332.

Таможня 429-30.

Томница 34, 288; томная 84, 89, 106, 108, 287, 293, 299, 300, 340-1, 391-2, 402, 464, 541.

Теремъ высокій 242, 245—6, 348—9, 378—9; новый 69, 70, 71, 75, 249.

Тетива шелковая 348, 354, 421.

Товары 253, 281, 283, 424, 452; дорогіе 138, 251; заморскіе 121, 136, 146, 177, 213, 276, 280, 335, 341; царскіе 452.

Торговища гостинныя 552.

Трауръ 47-8, 62, 192, 241, 377, 409; см. платье черное. Труба золотая 187, 453; разрывчатая 431, 461.

Трубка поздорная 43, 53, 164, 325 -7, 331, 359, 378, 438.

Туры 95-6, 409; туры-олени 151, 257, 468; носъ потуриному у корабля 335.

Туфли 466.

Тынъ 117; серебряный, позолоченый 106.

Тысяцкій (на свадьбѣ) 126, 372, 387.

Узда серебряная 31, 162; тесмяная 112, 359, 365, красна волота 180.

Улановья 459, 461, ср. 40.

Улица 179, 226, 261; свътлая 91, 113, 283; широкая 110, 123, 148, 154, 196, 218, 220, 285; прокладываніе улицы съ переулками среди враговъ 407, 413, 441.

Умыванье ключевой водой 53, 127, 235, 309, 324, 381, 418, 439, 442; молодить 60, 329—30, 372—4; ср. 553.

Уточки пернастыя 75, 98, 124—5, 148, 366, 375; утица сърая 159, 332.

Участь (счастье) 40, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490, 538. Флаги шолковые 120, 122, 147.

Хвастанье на пиру 68, 77—8, 85, 86, 102, 105—6, 145, 190, 265, 278, 349—50, 389, 401—2, 451, 460—1, 476, 517, 535.

Хлѣбъ бѣлый 117, 292; крупичатый 333, 518; ржаной 333; гнилой 518; хлѣбопашество 205.

Царь бѣлый 52, 188, 191, 194, 284, 286, 293, 398—9, 301—3; православный 284—8; надежда 52, 188; государь 198, 200, 270; царь царица (=князь, княгиня) 52—3, 59—63; царица (==княгиня) 141—2; цари, короли 152; цари, царевичи 34, 39, 158, 179, 201, 243, 273—4, 429—30, 434, 478—9; царь невѣрный 45, 100, 122, 152, 154, 216, 242, 339, 341; царское житье 238; домъ 241; судъ 140, 445, 494, 496, 524; царь въ Чиженцѣ 532; царство 182, 192, 197, 199, 201, 300, 384—5, 470.

Церкви 63; Божын, соборныя, богомольныя 39—42, 46—8, 52, 75, 93, 95—6, 103, 127, 139, 166, 171—2, 174—6, 185, 201, 203, 216, 225—6, 228, 241—4, 250, 199, 213, 250, 270, 272, 302, 314, 317—8, 342, 346, 400, 405, 409, 412, 440, 458, 465, 468, 471, 482, 517, 521.

Чара золотая 255, 278; золоченая 505, 507; винная 556; зелена вина-часто.

Чаша серебряная позолоченая 231; золотая 142, 448—50, 526—7; пивная 344, 424, 426, 484, 503, 544, 547; чаши съ драгоцённостями 479—80, 496—8, 527.

Чернида 40, 106, 108, 183, 244, 373, 430, 434, 481, 518, 558. Чернокнижницы (монашенки) 167.

Чортъ 462-3.

Чудо страшное 544, 547.

Чулки 562.

38*

Digitized by Google

Шапка-невидимка 279.

Шатры 120, 483; бѣлые 100, 214, 216, 224, 229, 260, 294, 307, 321, 325, 334, 359, 362, 381, 385, 398, 412, 419, 421, 432, 442, 488, 485, 490, 511; полотняные 53, 57, 65, 72, 160, 455, 548, 560, 235, 306, 327, 331, 418, 439, 453, 519, 162, 325, 380, 386, 432, 443; бѣлополотняные 160, 398, 482; новый 99; черный 505—7.

Шахматы 384, 513.

Шолкъ 168, 120; заморскій 147.

Ширинка красна золота, усаживается скатнымъ жемчугомъ 98; вышивается краснымъ золотомъ 397, 417.

Шлюпки 164, 429, 492; легкія 52; бѣлая модная 137.

Шляпа 268, 353, 467; черная 373; пуховая 129, 169, 319, 373, 394, 403, 524; сарачинская 211, 220; земли Греческой 236; каличья 357; богатырская въ сто пудовъ 256; въ двёсти 257, въ сорокъ 355; въ тридцать 518, 530.

Шоломя окатистое 438, 502, 445.

Штыки вострые 34, 50; желѣзные 259.

Шуба черныхъ соболей 353, 410; соболиная 64, 129, 229, 319; черная 416; кунья 81, 121, 258; долгополая 221, 236; сорочинская 131; съ дорогими пуговицами 108, 167, 229, 501; невидимка 279; кошуля 37.

Яблоки младые 553.

Якоря 136, 251, 429, булатные 121, 243, 340.

Ярлыки 431, 479; скорописчатые 46, 201, 216, 224, 227, 262, 417—8, 430, 434, 478, 480; татарские 47.

П.

Указатель именъ.

Авдотья Васильевна, княгиня, мать Василія Богуславьевича 261—2, 264, 266—7, 270, 272.

Авдотья Королевична, жена Чурилы 127-9.

Авдотья, лебедь бѣлая, дочь Ляховинскаго короля, невѣста царя Вахрамѣища 415—23.

Авдотья Лиходъевна (см. словарь), жена Потыка 74—7; лебедь бълая 385—9, 514—5; она рода змъннаго 386—7.

А(в)стрійскій король (къ нему ѣдетъ за данью Добрыня Никитичъ) 380, 382.

Адамова святая глава, мощи, колъна 274.

Адріанъ, царь, см. Ондрее́нишшо.

Аксёнко, Оксёнушко Перементьевичъ 463.

Александръ Храбрый 317.

Алексъй Михайловичъ, царь 198, 200, 471;-и Никонъ 201. Алексъй человъкъ Божій, стихъ о немъ 536.

Алена Петровна, сестра Збродовичей 477-8.

Алеша (Олеша) Поповичъ младъ, Поповскій сынъ 53, 372, 423, 446; Левонтьевичъ 234—6; Олексвюшко 555; его смелость упоминается 317, 435, 502, 543; ярость 516;—роду нежнаго 325; неудавшаяся женитьба 7, 64, 304, 312, 318, 343, 540, 553; бой съ Тугариномъ 8, 237, 304; освобождаетъ изъ плена сестру 8, 329, 333; бой съ татариномъ 8, 324, 327;—и сестра Збродовичей 8, 68, 476; читаетъ татарскую грамоту 40, 47; вместь съ Дунаемъ и Добрыней 244; вдетъ къ Бадану 49—50; поддерживаетъ кн. Владимира подъ левую руку 141; за середочку 446; клевещетъ на каликъ 143; подъ начальствомъ Ильи Муромда съ другими богатырями 214; даетъ обетъ стоять за родину 234; умираетъ отъ руки Екима Ивановича и оживляется каликой 238; предлагаетъ кн. Владимиру послать Добрыню на помощь къ тестю 315; на Пучай-реку 373, 553; проситъ у князя позволенія жениться 330; вдетъ на Пучай-реку за водой для кн. Владимира 330; отправляется въ Саратовскія степи 331; А. н Подсокольникъ 360; съ Добрыней и Михаиломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426; участвуетъ въ Камскомъ побоищѣ 435, 439; самоубійство его 443, 483; догоняетъ каликъ и терпитъ наказаніе за невѣжливость 448, 496, 526; доноситъ мужу о невѣрности жены 466, 522; ѣдетъ къ Ильѣ М. передать упрекъ отъ кн. Владимира 482—3;—седьмой въ числѣ 7 богатырей на заставѣ 502; А. съ Потыкомъ 73; съ Добрыней 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535—6; Дунаемъ 80, 543; Гаврилой Долгополымъ 439, 485; Чурилой 465, 520.

Амельфа Тимовеевна, 1) мать Добрыни, честна вдова 68, 230, 232—3, 312, 316, 319—21, 364, 368, 374; Тимовевична 537; называеть отца Ильи М. своимъ двоюроднымъ братомъ 232; 2) мать Дюка 102—3, 105, 107, 109; 3) мать Михайлы Игнатьевича 435.

Андрей, князь 24, 561—3.

Аника-воинъ 7; и Смерть 157-8.

Антоній (Печерскій) 43, 91, 140, 143.

Апраксія (Опраксея) Королевична, княгиня 37-8, 40-8, 70, 84—5, 87, 91—2, 104, 109, 130, 132, 212—3, 218, 221—2, 224—7, 233, 243—4, 397, 400, 438, 514, 516, 534, Апраксеія 314; Апраксенія 334; Апраксейна 335; княгиня Королевична (безъ имени) 450; называется блядью 483; сваха 67, 334; пытается соблазнить калику 141—2, 447—8, 495—6, 525; ея бол'взнь, какъ наказаніе Божье 143, изл'яченіе 144; не желаетъ отдаться Идолищу 216; дочь Ляховинскаго короля 391—4; просватана за Идолища 395—6, выходитъ за кн. Владимира 82, 398, 545.

Апраксія (Опраксея) Коромысловна 8.

Аравійская гора 43, 113.

Арапская земля татарская 251; три татарина-мурина 425.

Арапское море, Карское 423.

Арсёнко (Орсёнко) 463-4.

Баданъ Бадановичъ, невѣрный царь, приходитъ съ сыномъ и зятемъ 45; татаринъ 46, 49; собака поганый 51.

Блудъ, Блудище, отецъ Хотвна 131.

Богородицы сонъ (дух. стих.) 3.

Богородица Матерь Божія, царица пречистая, пресвятая 93, 95—6, 100, 123, 142, 163, 211, 217, 246, 275—6, 345, 367, 405, 409, 442—3, 447, 471, 475, 495, 504; ся образъ 199.

Богусланушко, богатый князь въ Новгородъ, отецъ Василія 261.

Божья воля 51; милость 51, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490; служба (= объдня) 104; Божьяго масла лампады 167, 174; законъ (=вънчаніе) 101, 185; см. церкви, книги.

Большая земля (Золотая орда, см.) 119--20, 124. Борисовы, три брата 36-7. Борисъ-королевичъ, сынъ Ильи Муромца 489-90. Борисъ Романовичъ, князь: 8, 238, 304. Бродовичи-см. Збродовичи. Бурушко, конь Дюка 106. Буянъ-островъ 239-240, 330, 409. Бѣле́юшко, конь Ильи Мур. 217, 353-5. Бѣлолюбиха, царица, жена царя Любова 356-7. Бѣлорыбица, жена Морского царя 135-7. Балыньскій монастырь-изъ него отправляются калики 444. Ванька, генеральскій сынъ 53, 214, 234. Ванюшка, боярскій сынъ 53, 234, по фамиліи Залѣшанинъ 214. Варшава 30.

Василій Богуславьевичь: его дътство 261, выборь дружины 262—4, бьется объ закладъ 265—6; бой съ мужиками 268, встръча съ крестовымъ братомъ и крестнымъ батюшкой 268—270; отправляется въ Іерусалимъ 270—1, его смерть 272; былины о немъ 14, 343, 474, 499.

Василій Ивановичъ, сынъ Ивана Грознаго 529-30.

Василій (Игнатьевичъ) пьяница 409-14.

Василій Окульевичъ 8, Иванъ Окуліевичъ 450, Никульевичъ 144, прекрасный царь.

Василій Перементьевичъ, мужъ любовницы Чурилы 520-2, его отравляетъ жсна 523.

Васька-королевичъ, зять Идолища, привозить его ярлыки въ Кіевъ 478—80, смерть его 485.

Васька Торокашка Замбрянинъ похищаетъ жену кн. Романа 120—22, 124, жену Соломана 144, 146—7; его вѣшаютъ 151; убиваетъ князя Бориса 240; Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ 451, похищаетъ жену Соломана 452—6.

Вахрам'вище, царище сильное, соперныкъ Ивана Годеновича 416. Владимиръ Владимировичъ, премудрый царь 273-4.

Владимиръ, князь стольно-кіевскій, славный, ласковый, красное солнышко, свѣтъ—часто; воръ 483; при его появленіи разсвѣтаетъ 44, не потухаетъ 52, сватъ 64—7, 334; его отношеніе къ попамъ 76—7, мнѣніе о немъ ляховинскаго короля 81, сажаетъ въ темницу Илью М. 38, Сухматія 89, Дюка 106, служитъ въ поварахъ у Идолища 216, 218; женитьба его 77, 398, 540; проигрываетъ въ шахматы 12 богатырей 513.

Вологда, городъ 200, вторая Москва 463-4 (ръка).

Воахъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ) 255-261, былина немъ упоминается 305, 343, 474.

Вольга и Микула, былина о нихъ упом. 30, 343, 474, 499. Воронеюшко, конь Ильи Муромца 32, 42-3, 52, Добрыни

Никитича 60, 312, 321, 360, 378, 503, Ждана-царевича 180 Игнатія Даниловича 498.

Гаврила Долгополый участвуеть въ Камскомъ побоищъ 435 439, 480, 523; съ Алешей Поповичемъ 439, 485; самоубійство его 443, 486; Гаврюша Долгополый, 4-й въ числъ 7 богатырей на ваставъ 502.

Габбъ Володьевичъ, князь 8, 251-5, 429-33.

Голубанушко, конь Мяхаила Игнатьовича 435 (см. словарь).

Голубиная книга 12, 23, 273—4; ее написалъ Христосъ съ дввнадцатью апостолами 271, 275.

Господень гробъ 140, 158, 476, 494, 524, 528, кресть 446. Греческой земли плапа 236, греческій свинець 236.

Грубічнище, царище 121—4, для него похищлють жену кн. Романа 144, 341; мучитэль Егорія Хр. 152—5; идеть войной на Владимира 340.

Давыдъ Евсеевичъ, православный премудрый царь 273-4, протвій 317; его сыномъ называется Соломанъ 450.

Данило Бѣлый, князь девяноста лѣтъ, является соперникомъ Алеши Поповича въ сватовствѣ 465.

Данило Игнатьевичъ 90—91, 93—4; см. Игнатій Даниловичъ Данило Ловчанинь—см. Борисъ Романовичъ.

Данилушко, дружина Василія Буслаева 263, 268, Горбатенькій 264.

Дивянище, крестный батюшко Василья Богуслаевича 269.

Дмитрій Дмитріевичъ (Митрей Митреяновичъ, король проклятой земли) 97.

Дмитрій, князь 7, Васильевичъ, его сватовство и самоубійство 175—7.

Дивпъ-ръка 317, см. Нвпра.

Добрыня Никитичь, младъ, силой несиленъ, напускомъ смълъ 232, его въжество 317, 516; бой съ поленицей и женитьба на ней 8, 304, 312—4; бой съ Дунаемъ 8, 24, 30, 575, съ Ильей М 8, 230, 232, 364, 367, 499, съ татариномъ 8, 324—7, женитьба 8, 369, 312; бой съ Подсокольникомъ 53—5, 360; его дътство 59, 230, 364, 536; самоубійство 38, 444, 491, убійство 326; чнтаегъ татарскіе ярлыки 47, вмъстъ съ Дунаемъ и Алешей 244; ѣдетъ къ Бадану 49—50; бой со змѣей 59, 372, 509—10, 553, столкновеніе съ Алешей 63—68, 323—4, 500; его посылаетъ кн. Владимиръ провърить слова Сухматія 89; поддерживаетъ кн. Вл. подъ правую руку 141, подъ лъвую 446, подъ начальствомъ Ильи М. съ другими богатырями 214; его посылаетъ кн. Владимиръ вернуть разгиъвавшагося Илью М. 223; даетъ объть стоять за родину 234; ѣдетъ на Пучай-ръку 553, къ королю Астрійскому 380, 382; съ Алешей и Михайломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426—7, убиваетъ Идолище 428, нишетъ ярлыки, приглашающіе богатырей на Камское побоище 434, 480, 523; бьется съ бабой Латынгоркой 443, 489, догоняеттъ по порученію кн. Владимира каликъ 448, 497, 527; считаетъ орду невърную 481; второй въ числъ 7 богатырей на заставъ 502, Д. съ Потыкомъ 73, Дунаемъ 80, 541—4; Алешей 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535; Ильей 486, 543, Потыкомъ 508, 515; былина о томъ, какъ Д. ѣздилъ на Пучай-рѣку упоминается 474, 499.

Домна Өалелеевна, невъста князя Дмитрія 7, 175-6, ея самоубійство 177.

Дунай Ивановичъ 7, 389, 500, 553; бой съ Добрыней 8, 24, 30, 505; сватаетъ невѣсту кн. Владимиру 78, 541; бьется съ Настасьей Королевичной 82, 398, закалывается 86, 401, сватаетъ невѣсту Ивану Грозному 184; подъ начальствомъ Ильи съ другими богатырями 214, даетъ обѣщаніе служить кн. Владимиру 234, читаетъ съ Добрыней и Алешей татарскую грамоту 244; его умѣнье писать упоминается 317; Д. и Идолище 396; участвуетъ въ Камскомъ побоищѣ 434, сватается за Настасью, дочь короля Задонскаго 465, его сажаютъ въ погребъ на 17 лѣтъ за хвастлимую надпись на шатрѣ 507; сидитъ въ темницѣ 392, 541.

Дунай Переславьевъ 523; см. Святогоръ.

Дунай-рвка 289, 294, 332, 557.

Дюкъ Степановичъ, молодой, богатый бояринъ, свътъ 24, 101, 517, съ Чурилой 108, въ Камскомъ побоищъ 523, Дюкъ-Кострюкъ 460, Дюково царство 508, 517; былина о немъ упомин. 343, 465.

Евангелье 38, 96, 409.

Егорій Храбрый 3, 7, 151—156, 468—9.

Егоръ-Святогоръ-см. Святогоръ.

Екатерина, жена Петра I 60, вдова прекрасная 301; вѣнчаніе ея съ Петромъ 302--3.

Екатерина II Алексвевна, царица 201-4.

Екимъ Ивановичъ, крестовый братъ Алеши 234-5, 237-8.

Елена Косьтентиновна-по ошибкѣ называется такъ мать Дюкова 102. Елена Олександровна, мать Ильи Муромца 232; царица Индъйская 258-260.

Елена, царица казанская 291-3.

Еленскій стихъ 446, 494—5, 524—5, славный 140—1; такъ называется старина "Сорокъ каликъ со каликою" 444.

Епестемія Александровна, мать Ильи Муромца 31, 209, 212. Ерданъ-ръка 157, 271—2, 494, 524, 528; вытекаетъ изъ озера 270, 274—5.

Ермакъ 5.

Ерусалимъ-градъ 124, 140, 158, 270, 450-452, 524, 528, святой градъ 271, славный градъ 144, 151.

Еруславь Еруславьевичъ 128.

Жданъ царевичъ 177-181.

Забава Путятична, племянница князя 62-3, 336-42.

Задленьшина-изъ-за Двины (см. словарь) 351, 370.

Задонская земля 502, 508, 510, 542—5; Задонскій король за его дочь сватается Дунай 465.

Задонскіе казаки 476.

Збродовичи, два брата, Петровичи 8, 476—9; участвуютъ въ Камскомъ побоищъ 435, 523; упоминаются въ числъ семи богатырей на заставъ 502; Бродовичи 68—72.

Золотая земля, поганая орда 39; см. Большая.

Зрыданище-ошибкою витьсто Тугарина 236.

Иванище, калика-богатырь 225—6, 475; сильный, великій, жилъ въ дворникахъ у отца Ильи Муромца 354.

Иванъ Годеновичъ 24, 414—23, участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 435; Иванушко Гордёновичъ, старина о немъ упоминается 500, 536.

Иванъ Гостиновичъ, богатый купецъ 177.

Иванъ Гостиновъ, сказка о немъ 29.

Иванъ Гостиный, сынъ, былина о немъ упомин. 7, 343, 474, 499.

Иванъ Грозный: 7; Грозенъ дарь Иванъ Вас. 182—195, 292, 456—62, 528—30; свътъ государь 188; князь 292—3; становится царемъ со взятія Казани 293; задумалъ строить вторую Москву 463; былина о смерти его жены упоминается 474.

Иванъ Дородоровичъ-его убиваютъ мужики деревенскіе 173-4. Иванъ Никульевичъ, Окульевичъ, —см. Василій Окульевичъ.

Иванъ-священникъ-съ его коровой сравниваетъ Илья Идолище 441.

Иванъ Тимоееевичъ, отецъ Ильи Муромца 31, 205, 209, 212, 232, 344-5, 382; крестьянинъ богатый 205.

Игнатій Данидовичъ 402, 408; см. Данидо Игнатьевичъ.

Идблище поганое проклятое, сватается за племянницу князя Владимира 242, 423; былина объ этомъ 8, 499, 144; приходить съ татарской силой 215, 224, 475, 484; у царя Любова 355; учаотвуеть въ Камскомъ побоищѣ 439, 478; женихъ Опраксеи 395, 544; Мареы 510; невѣрный царь 216, 219, 243—4, 246—7, 249; татаринъ 216, 396; похищаетъ Романову жену 120; его описаніе 219, 357, 424, 475, 483, 544 (ср. 46, 547); идолище поганое стрѣляетъ въ Сухматія 88.

Илья Климантовъ, разбойникъ 277-9; былина о немъ упоминается 304.

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: Илеюшка 231, 344, 482, 486—9, 491, 537, 543, 555; Илейка 47, 205, 482; Мурамецъ 31, 82—3, 207—9, 211, 213—29, 243, 305, 309—11, 317, 359, 380— 8, 400; старая старыньшина 36, 43, 48—9, 53, 55, 83, 228, 252, 344, 355, 385—6, 438—9, 446, стариньшина 42, 57, 70, 222, 227, 348, 438; старикъ 361, 439; старый сѣдатый 37, 51, 57—8, 229—30, старый 305—6, 346—7, 352—3, (въ цѣлой старинѣ нѣтъ собственнаго вмени) 500—1; у него борода сѣда и голова бѣла 358, 362, 500; славный 355, 440; славный казакъ 42; казакъ 49, 70, 216, 232, 306, 365; старый казакъ 231, 324, 351, 355— 6, 360—8, 372, 444; сильный казакъ 537—9; государь 44, 354, 380, 386—7, 437, 439, 440, 442—3, 479—87, 489—90, 502—4, 532—6, 553.

Его бой съ сыномъ 53, 358, 487 (былина 7); съ Соловьемъразбойникомъ 34, 348, 533 (былина 5); съ Добрыней 232, 364, 537 (былина 8); съ Идолищемъ 219, 226, 440, 475; съ молодцемъ изъ Задонской земли на заставъ 502; съ бабой Латынгорской 443, 489; отношенія къ Маринкѣ Кайдаловкѣ 57-8, 252, къ царю Любову 354 (былина 8), къ женъ Святогора 309, къ Святогору 310, 343 (былина 8, 304); къ разбойникамъ 228, 352, 500 (был. 8, 24); ссора съ кн. Владимиромъ 38 (ср. 47), 215, 221, 438, 482, съ его боярами 351; три повздки 31 (был. 7); первая повздка 34, 345, 531 (был. 7, 24, 499, 540); исцъление 205, 210, 344, 474 (был. 304); его надвляють силой юноши 231; былина о боћ съ Мамаемъ 8; Илья въ роли Владимира 437, 479, 517, 553-5; получаетъ отъ князя шубу 37, 353; перчатки 229; кричить на князя Владимира 438; поддерживаеть князя подъ правую руку 446; разнимаетъ Добрыню съ Дунаемъ 506; отказывается помогать Дунаю противъ одной поленицы 83; помогаетъ Добрынъ въ такомъ же случаѣ 444, 489; ѣдетъ къ Прусскому королю 380-2; мечеть по поднебесью камешекъ, который оказывается По-

тыкомъ 512; вмёстё съ Дунаемъ 543, съ Добрыней и Потыкомъ 508, 515; въ роли свата Алеши 555; его счастье упоминается 317. 516; его мощи въ Кіевѣ 475; статуя 534, прим. 2; ему смерть не писана (см. смерть); его популярность 15.

Индъя богатая, городъ Индъйскій 258, 260-1.

Индъйский царь 258—260; князь 258; Индъйская сила 260. Казань городъ 291—2.

Каннъ Калиновичъ царь, собака 39-44, поганый татаринъ 44; его сынъ и зять 44; былина о немъ 5, 7.

Камское побоище 8, 30, 434, 436—7, 478, 481, 487, 523, 553. Камышники (жители города Камышина?) 229.

Карамышевъ (?), см. Петръ Коромысловъ.

Карачарово село 5; Качарово 31, 205, 213, 215, 230-1, Карачеево 344, 350, 364, 382, Карачаево 346.

Карское море, Арапское 423.

Касьянъ Немилостивый, атаманъ каликъ 139, 142, 445, 449— 50; Ивановичъ 524.

Катерина преспѣсивая, жена князя Михайлы 549; прегордая 551.

Кіевъ-градъ, красенъ, славный — часто; Кіевъ-Москва 55, 57 — 8, 99, 101, 141, 143, 184; Кіевъ-монастырь 140; кіевская дорожка 295; гавань 59, 243; богатыри 313.

Клядовитовъ крестъ, отъ него идутъ калики 494; см. Леванидовъ.

Козаринъ 110, Казар(ушк)а Петровичъ, младъ королевичъ 111; въ деровнъ 519; у бълокаменныхъ палатъ 549, былина о немъ 7, 8, 343, 553; см. Михайло Петровичъ.

Корела 2; славная богатая, язъ нея родомъ Дюкъ 103, 106. Корсунское море, гавань 429; Корсунь (-сынь), городъ, въ немъ живетъ Маринка Кайдаловна 429—432.

Кострюкъ Небрюковичъ 184—9, Небрюкъ 458—60, 462—3, Дюкъ-Кострюкъ 460; Кострюкъ Мастрюкъ сынъ Ивановъ 529—30.

Костя новоторжанинъ, дружина Василія Буслаева 263—5, 268. Красное крыльцо 462, ср. 284.

Кудреванко-царь, нападаеть на Кіевъ 409, называется княземъ 413, Кудріянище 144.

Кутузовъ 202.

Кыршикъ, зять царя Кудреванка 409, 413.

Куликово поле, тесто казни 51, 192, 280, 477.

Лазорь Лазоревичъ 30.

Латынгорка баба 358, 362, 443, 487; Латынскія горы 358.

Латырь, камень 63, 270, 272; Латынь 272.

Леванидовъ крестъ, къ нему прикладываются калики 445, см. Клядовитовъ.

Литва поганая 82, 403, 434; проклятая 117, 184, 880, 398, 405, 415, 458, 460, 520; орда поганая 403, 405, 415, 458—9; литовскій король 405, 407.

Лука Толстоременникъ съ племянникомъ 523; см. Ремянникъ. Львино (или Льбино) святое озеро 271, 275; Лебедино озеро 275.

Любовъ, царь и городъ 354-8.

Ляхово вм. Ляхова (земля) 79; Лёховинская земля 415; Ляхивонскій городъ 542; Ля(и)ховинскій, Шведскій король 380—3, 415; Лёховинскій 391, 393, 395, Ляхоминскій 79—81, 82—4.

Магуй-птица 275-6.

Малюта Скурлатовъ сынъ 191; его дочь-кума М. Скопина, котораго отравляетъ 196-7.

Manan 8.

Маринка Кайдаловна 430—3; Колдаевна 429; Кайдаловка 57—8, 251, 253.

Марфида (-Мальфрида), жена кн. Михайлы 169-72; см. Катерина.

Марьюшка-лебедь бълая-ошибкою вм. Мареушка (см.).

Марья Андреевна княгиня, жена князя Романа — убіеніе ея 165—6.

Марья В(Б)ерблюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюка 528—9, ся самоубійство 530.

Марья Небрюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюка 184-5, 187, 189, 458-9, 461, 463.

Марья Юрьевна, княгиня: 2, 7, 119-126.

Мареа Васильевна, сестра кн. Дмитрія 175-6.

Мареа Дмитріевна, племянница кн. Владимира 242, 244—50, 377—9, 423, 425—8.

Мареушка лебедь білля, дочь короля Задонской земли, просватана за Идолища 510; жена Порыка 511—5; змізя лютая 508, 512, 515; ся смерть 515.

Мареа Петровна, сестра Козарушки 520.

Матвѣюшко Петровичъ, его посылаетъ Илья М. созывать богатырей на Камское побонще 523.

Мещериновъ-см. Пешерскій.

Микулинъ король 369; сынъ Никулининъ 370.

Михайло Васильевичъ Скопинъ, князь-смерть его 196-7.

Михайло Даниловичъ 7, 90—5; сзываетъ богатырей на Камское побоище 480—1; Михайло Игнатьевичъ 401, 403—8, сзываетъ богатырей 435; съ Добрыней и Алешей провожаетъ Мареу Дмитріевну 426.

Михайло, князь 169, 171—3, 549; былины о немъ 7, 465, 553. Михайло Михайловичъ, податаманье каликъ 445, 494, 524; Касьяновичъ 139.

Михайло Петровичъ, королевичъ иладъ 114—9; см. Козаринъ. Морской царь 136—8, 493; въ сказкъ 29—30.

Морянинъ, купецъ богатый; Моряночка, его жена 160, 559; его теща, пожилая вдова 159.

Москва, матушка, каменная, славная—часто, см. Кіевъ; вторую Москву строить Иванъ Грозный 463; Москва-ръка 196; московская дорога 295; бурдаки 476.

Муравенка, -- рѣка 208.

Муромъ 31, 205, 208, 213, 215, 230—1, 235, 344—6, 364, 382, 531, 535, 537, 560; Муровъ 557.

Надежда, одна изъ сестеръ Егорія Храбраго(?) 157.

Настасья, дочь Морского царя 138.

Настасья Ивановна, мать Ждана-царевича 177—8; царевна, дочь Ивана Грознаго 182, 184, 194.

Настасья Каролевична: 1) жена Добрыни 64—8; см. Н. Никулична; 2) жена Дуная 79, 84, 391, 393, 542; 3) жена Петра Перваго 297—8; царица-Королевична 300; 4) сестра Козарина 110—9.

Настасья Леонтьевна дочь попа соборнаго Ростовскаго, сестра Алеши Поповича 334.

Настасья Митреяновна, дочь короля проклятой земли 91-101.

Настасья Никулична, поленица преудалая, жена Добрыни Никитича 314—5, 317—320, 322—3, 373—4; дочь короля Микулина 369—371; выходить за Добрыню Никитича 372; называется бълой лебедью 370.

Настасья Петровна, сестра Бродовичей 69.

Настасья Романовна, 1) царица 7, 182, 456; 2) дочь князя Романа 165-6.

Небрюкъ Небрюковичъ, въ Литвѣ король, отецъ Кострюка 184-5, 189.

Никита-Залъшанинъ—такъ называетъ себя Илья М., являясь незванымъ на циръ 221—2.

Никита, отецъ Добрыни 59; Романовичъ 536; квязь 364, 368; пребогатый, Ивановичъ 230.

Никита Романовичъ князь 192-3.

Никола угодникъ 51; Можайскій 137, 139; Миколина церковь въ Вологдъ 463.

Никонъ, его отношение къ царю Алексвю 201, исправление книгъ 463.

Новгородъ 191, 251, 255, 261, 270; новгородские мужики 261-2, 264-7, 269; женщины 270; сила 268; князь 264-5, 267.

Нъмцы некрещеные, поганый народъ 2; нъмецкая грамота 40.

Нипра-рика 87, 89; въ Новгороди 265—6, 268; см. Нипъ, Дивиъ.

Нъпъ-ръка 340.

Окіянъ-море 230, 274-6.

Ондреенишио (Адріанъ), царь, мучитель Егорія Храбраго 468—9.

Осипъ Прекрасный 317.

Островъ, прекрасный городъ, изъ него вытожаютъ Олеша и Екимъ 234.

Офракъ-ръка 235; гора 274.

Перемёта 24, 466—7; Степановичъ съ племянникомъ 434, 438—9; Васильевичъ живетъ съ женою меньшого Збродовича 477; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 480.

Пересмяка 24; съ племянникомъ 38, 214; объщаются служить кн. Владимиру 234; Пересмяга 50; Перемяка 434; его племянникъ 71—3.

Петербургъ 297, 303; Питерская дорога 295.

Петръ Коромысловъ король, отецъ Козарина 109, 111, 115, 118, 560; Коромысловичъ 519—20, 547; его жена Петриха Коромыслиха 547, 560.

Петръ Первый 30, 59-63, императоръ 60; былина о немъ 304.

.Пешерскій (Мещериновъ) князь-бояринъ осаждаетъ Солов. мон. 198.

Пешеръ-гора, въ ней спасается мать Егорія Хр. 152—3, 468; Пешшорскія горы 548; Пешшеръ-монастырь 403—4, 408.

Подсокольникъ, сынъ Ильи Муромца 57—9, 358, 360—3; собака 58; см. Борисъ.

Поповичи, два брата, въ Камскомъ побоищъ 523.

Потанюшка Хромый участвуеть въ Камскомъ побоищѣ 480, 523; Хроменькій, въ дружинѣ Василія Богуславьевича 262—8; пятый въ числѣ семи богатырей на заставѣ 502; бьется съ Кострюкомъ 187, 462, 529.

Потыкъ Ивановичъ 435; государь 514; Михайло 73, Игнатьевичъ 379, 383; былина о немъ 474.

Почай-ръка 49, 60-2, 74, 87, 109, 123-4; см. Пучай.

- 608 -

Прекрасна, царица, мать Егорія 152, 468.

Преображенская церковь 270, 272.

Прусскій король 380-2.

Пучай-ръка 312, 316, 329-30, 372-6, 553; см. Почан.

Ремянникъ съ племянникомъ 434; см. Лука.

Романъ, князь, Дмитріевичъ 2; Ивановичъ 119—26; былина о немъ 7.

Романъ Ивановичъ, князь, убиваетъ жену 165.

Ростовъ 330, 334; см. Островъ; дорожечка Ростовская 334.

Рошша-Росшиби колпакъ съ племянникомъ участвуетъ въ Камскомъ побоищѣ 435, 480, 523.

Русь святая—часто, Россія матушка 317, православная 234; русаночекъ 290; русскій языкъ 40, 46; земля 427; грамота 39, 203; см. богатыри, Святорусская земля.

Рязань, родина Добрыни 230, 233, 364-5, 368, 536.

Садко 135; Сотко 491; его богатство упоминается 317, 516; былина о немъ 7, 499.

Салтыковъ, Петръ Алексъевичъ, князь 198, 470.

Самсонъ Колыбаевъ 434, 440, Колыбановъ 480, 523, его сила 515, Колывановичъ 502; С. Сильный 38, 50, 214, 234.

Саратовскія степи 43, 159, 331, дикія 332.

Святогоръ 305, 317, 343, Егоръ-С. 307; былина о немъ 8, 304, 474; Гурьевъ съ племянникомъ 434; Первославьевъ 480.

Святополкъ Святополковичъ 128; стихъ о С., Борисѣ и Глѣ-

61 305.

Святорусская земля 39, 152, 183, 231, 475, 481.

Святославъ, боярскаго рода, отецъ Волха 255.

Святыя горы 309-10.

Семенъ Михайловичъ, князь Черниговскій 277—9, Семіонъ, царь казанскій 291—3.

Сенька Разинъ 293--5; старина о немъ упоминается 304, 343. Сибирский соболь-см. соболь.

Сіонская гора 509-10.

Смерть-матушка престрашная 158.

Смородин(к)а-ръчка 347, 350, 422-3, 532-3.

Соловей-разбойникъ 532, Рахманьевичъ 347, Рахматьевичъ 34, глотаетъ по богатырю съ конемъ 532; Илья предлагаетъ ему вздить вмъстъ въ поле 36; былина о немъ 304.

Соловей Соловьевичъ русскій богатырь 339; былина о немъ 343, 474, 499.

Соловецкій монастырь 12, 157, 197, 470; чудотворцы 198— 199, 470—1.

Digitized by Google

1

~

Соломанъ Премудрый 317, царь 144, Давыдовичъ 450; его жена Соломаниха 144, 351-6, царица Соломина 452.

Сорочинская змѣя лютая 375—7; Сорочинскія горы 376—8; см. шляца, шуба.

Софья Микулична, мать Домны Өалелеевны—176.

Софья-царевяа, племянница кн. Владимира, ее убивають мужики деревенские 173-4.

Спасъ 475, пречистый 93, 141, 163, 213, 220, 243, 246, 336, 367, 380-1, 405, 410, 419, 435, 439, 442-3, 447, 504.

Ставеръ, былина о немъ упомин. 30, 343, 474, 499.

Судьба-Богъ. — 274, 310.

Сухманъ-рвка-90.

Сухматій Сухматьевичъ (Суханъ), богатырь 86—90; былина о немъ 343, 474, 499.

Татары поганые — часто, татаровя 416, тотарява 98, 226, злые 825, 332, 288, немилостивые 46. 224, хитрые, мудрые 93, т. поединщики 228, татарнички-камышначки 299; три татарина-мурина 425.

Татарская сила 39, 50, 52, 88, 89, 92, 94, 215, 220, 226— 7, бусурманская 215, невѣрная 224; поганые трупы 408, поганый духъ 39, грамота 40, 224, 244, земля 251, проклятая 101, поганая 247, сторона 329; кровь 154, голова 155, 220, шея 51, кудри черные 156, 250, рука 250, сердце 328, 418, лицо 340.

Торокашка, сынъ Бадана 45, 51-2; см. Васька.

Троица, вешній праздникъ 465, 520, ср. 20.

Тугаринъ, его наружность 236, бой съ Алешей и смерть его 237, называется змѣемъ 236---8; былина о немъ 8.

Тульской земли (т.-е. турской, турецкой) король 513, 515.

Фарафонъ, святая гора 274.

Французскій король 92, сила 94.

Хвалынское море 139, Халынское 305, 335.

Херувинская песнь 155, х-ія об'ядии 185.

Хотвнъ Блудовичъ 130-132, 134-5, Хотвюшко, Хотвнюшка; былина о немъ 7.

Христосъ 61, 199, царь небесный 154—5, 217—8, 277, 357, 495, небесный 447, Исусъ Христосъ, царь небесный 270, 272, 275—6, написалъ Голубинную книгу 271, 275; Христово Воскресенье 550.

Царь-градъ 119, 125, 145, 148, 450—1, 453, 455—6, Царьгородъ 144, Добрыня выигрываетъ изъ Царьграда 323.

Часова жена, сестра князя Владимира 130—134; ея дочь Чавична Часовична 131, 133, 135.

39

Чахово, вм. Чахова (зомля) 79.

Чернавушка девушка, Шолудьявушка, невеста Садко 493.

Черниговъ 82, 108, 177, 190, 235, 255, 257, 277, 414, 518, Черниловъ 73; въ Черни-горъ разрѣшаетъ торговать Содовью кн. Владимиръ 336; Черни-городъ 346—7, 350, 415; мужики чернигорцы 346.

Черное море 45; 274 (Чермное).

Чернышовъ, Захаръ Григорьевичъ 30, 202.

>

Чиженецъ-городъ 346, 531, Малый 532, Чиженъ 535.

Чудо-озеро (Чудское) 136.

Чурило Пленковичъ 38, 72, 108, Опленковичъ 465, Переметковичъ 8, 24, Чюрилюшка 24; бабій угодникъ 109; его походка 317; въ роли Пермяты 126—9, его похождение съ чужой женой 465, 520; богатырь 214, 234; былина о немъ 8, 24, 305, 474, 553.

Шведскій король 92, 202—4, 297, нев'єрный 201, онъ же ляховинскій 380—3; сила 94, 204—5.

Өедоръ Ивановичъ, царевичъ, -сынъ Ив. Грознаго 191-4.

Өедоръ Петровичъ, царевичъ, —сынъ Петра I 298—301.

Өедоръ Сиоленскій, царь, отецъ Егорія храбраго 152—4, дядя 468.

Өсодосій (Печерскій), его монастырь 43, 403—4, мощи 91, 140, 143.



СПИСОКЪ

былинъ по содержанію, съ указаніемъ параллелей въ другихъ изданіяхъ 1).

Аксенко (Орсенко)— стр. 463. Прозаическій пересказъ—Перискій Сборникъ, т. II, отд. II, 166, № 6.

Алеша Поповиче, 1) переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина—234. Кир. II, 70—4; 2) освобождаеть изъ плъна сестру— 329. Кир. II, 80; 3) его неудавшаяся женитьба—63, 315—24, 553. Гильф. № 5, ст. 734; 23, 26, 33, 38, 43, 49, 65, 100, 107, 118, 145, 157, ст. 246; 168, 187, 198, 206, 211, 215, 217, 228, 290, 292, 306, 315; Кир. II, 2, 4, 11, 14, 17, 18, 30 (=Рыбн. I, 129=Гильф. № 149), 97 (=Гильф. 118), 119; Рыбн. I, 139, 150—71 (=Гильф. 80, ст. 152—1023); II, 14; III, 69 (=Гильф. 222), 76, 84; Соколовъ, Былины и пр. 2—6; Тих. и Милл. II, 77, 86—93, 279, 281—2 (=Гильф. 319); 4) и сестра Збродовичей—68, 476. Кир. II, 64, 66, 67; Шейнъ, Бълорусскія народныя пъсни, № 453; Матеріалы для изученія быта и языка съверозападнаго края I, ч. I, № 526.

Борись Романовичь, князь-см. Данило Ловчанинь.

Братья-разбойники и ихэ сестра—159, 559. Васнецовъ, Пѣсни сѣверо-восточной Россів, 128; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа, 68; Нижегородскій Сборникъ III, 117; Сочиненія Пушкина, изд. Суворина, III, 192; Собол. №№ 178—194; Соколовъ, Былины и пр. 16.

Василій Б(ог)уславьевиче—261, Гильф. № -2, ст. 194—256; 30, 44, 54, ст. 230; 141, 259, 284, 286, 321 (=Твх. и Милл. II, 289); Кир. V, 1, 8, 14, 28; прил., стр. І, Ш; Рыбн. І, 335, 344, 352 (=Гильф. 54), 358, 360, 361; II, 197 (=Гильф. 103), 201; III, 233, 239; Тих. и Милл. II, 221, 231, 234, 236.

¹⁾ Объясненіе сокращеній: Гнаьо.— Граьоердингь, Онежскія былины; Кяр.— Кирвевскій, Пвень; Рыбн.—Рыбниковь, Пвень; Собол.—Соболевскій, Великорусскія народные пвени, т. І; Твх. и Мелл.—Тихонравовь и Миллерь, Русскія былины старой и новой записи.

Василій (Инатьевичь), пьяница—409. См. Туры и турица. Гильф. 18, 41, 116 (=Тих. и Милл. II, 143), 181, 231, 258; Извъстія Отдъленія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. 1, стр. 69; Кир. II, 93; Рыбн. I, 174; II, 37 (=Гйльф. 60), 39, 352; III, 37 (=Гильф. 66); Собол. 570; Тих. и Милл. II, 146.

Вдова, ся дочь и сыновъя корабельщики — 163. Довнаръ-Запольскій, Пѣсни пинчуковъ, 62, 169 (указаны бѣлорусскіе и малор. варіанты); Кулишъ, Записки о южной Руси, II, 150; Пивоваровъ, Донскія пѣсни I, 1, 2; Терещенко, Бытъ русскаго народа II, 436; Шейнъ, Великоруссъ, I, 213, № 811.

Волхъ (Вольна) Святославъевичъ (Всеславъевичъ)—255. Гильф. 15; Рыбн. I, 1 (=Гильф. 91), 7, 11, 12.

Встрпча двухъ купцовъ въ кабакп-280.

Гибель оклеветанной жены—167, 561. Собол. №№ 70—5, 77—8; Труды Этнографическаго От вла И. О. Люб. Естествозн., кн. IX, 111 (№ 158; 112—указано еще 4 бълор. варіанта); Чубинскій, Труды этнографическо-статистической экспедиція въ ю.-з. край V, 734; Шейнъ, Великоруссъ I, 243, № 896. Князь, княгиня и старицы—Гильф. 253; Живая Старина 1890 г., вып. II, отд. I, 23; Истомивъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа 63; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 237; Шейнъ, Великоруссъ I, 243, № 895.

Гапбъ Володьевича, князь-251, 429.

Голубиная книга — 273. Безсоновъ, Калъки перехожіе II, 269 — 341; Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ 11, 16, 17, 19, 23, 30, 229; Извъстія Отдъленія русскаго яз. и слов. И. Академіи Наукъ, II, 1897, кн. 1; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 19; Романовъ, Бълорусскій Сборникъ, V, 287, 291, 295, 298, 301; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ 1849 г., N IX, 187.

Горе — 158. Варенцовъ, Сборникъ русск. дух. стиховъ, 127_к 130; Собол. №№ 440 — 5, 447 — 8; Шейнъ, Великоруссъ I, 209 — 10 (№№ 797 — 800; № 797 = Собол. № 445); Бережковъ, Еще ивсколько образцовъ нар. историческихъ пѣсенъ, № 8.

Данило Ловчанина (внязь Борись Романовичь)—238 (ср. 554). Кир. III, 28, 32.

Днитрій, князь и ею недъста Домна—175. Собол. NeM 172—5.

Добрыня Никитичь, 1) и вићя—59, 372 (ср. 509—10, 513, 553—4). Кир. II, 23 (=Рыбн. 1, 122—III, 60—Гильф. 148), 40, 49; VII, прил., 10; Гильф. № 5, ст. 238; 59, 64, 79, 123, 148, 157, ст. 1—194; 241, 289; Миллеръ, Очерки русской нар. сло-

весности, 426; Рыбн. I, 120 (=-Гильф. 93); II, 14-7; Тих. и Милл. II, 68, 279. Ср. Гильф. 191 (Дунай); 2) его бой съ Ильей Муромцемъ—230, 364, 536. Тих. и Милл. II, 60; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Росс., кн. III, 1877 г., отд. II, 17; 3) его бой съ Дунаемъ—505. Гильф. 49, ст. 51-161; 4) бой его и Алепи съ татариномъ—324. Ср. подобный эпизодъ у Кир. IV, 109-12; 5) его женчтьба на поленицѣ—312. Гильф. 5, ст. 581-733; 157, ст. 195-245; Кир. II, 29-30 (=Рыб. I, 127-III, 67=Гильф. 148, ст. 254); 6) его женитьба на королевнѣ—369.

Дунай Ивановиче—389, 540. Гильф. 34, 102, 125 (=Тих. н Милл. II, 131), 139; Кир. III, 52, 58, 70; Рыбн. I, 178 (=Гильф. 94), 186 (=Гильф. 81); II, 44; III, 96 (=Гильф. 108); IV, 28; Тих. и Милл. II, 115, 121, 126, 127; 1) сватаеть невьсту князю Владимиру—77. Ср. Гильф. 214, 272; Рыбн. III, 9; 2) его женитьба—82. Ср. Гильф. 50 (=Рыбн. I, 194); Кир. III, 56.

Дюкъ Степановичъ—101, 515, 556. Гильф. 9, 20, 115, 128, 159, 180, 213, 218, 225, 230, 243, 279; Иввѣстія Отдѣленія русскаго яз. и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. I, 37; Кир. Ш, 100, 101; Панкратовъ, Гребенцы въ пѣсняхъ. Владикавказъ. 1895; Рыбн. I, 271 (=II, 158=Гильф. послѣ № 72,--3), 283 (=Гильф. 85), 295 (=Гильф. 152), 308; II, 135, 137, 152; III, 147 (=Гильф. 225), 164, 178, 186; Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа вып. XXII, отд. III, 37; Тих. и Милл. II, 172, 176, 179, 183, 188; Этнографическое Обозрѣніе, кн. XLIII, 93-4; кн. XLVI, 130.

Егорій Храбрый и его мучитель—151, 468. Безсоновъ, Калѣки перехожіе II, 393—502 (21 варіантъ); Варенцовъ, сборникъ русск. дух. стиховъ, 95, 100; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа, 9; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 11; Романовъ, Бѣлорусскій сборникъ, V, 302, 308.

Жданъ-царевичъ—177.

Ивань Годи (с)новичь (Настасья Митреяновна)—96, 414. Гильф. 179, 188, 194, 256, 275, 293; Извѣстія отдѣленія русск. яз. и слов. И. Академіи Наукъ, V, кн. I, 52—4; Кир. III, 9, 20; Рыбн. I, 197 (=Гильф. 51), 202 (=Гильф. 83); II, 52, 57; III, 113; Тих. и Милл. II, 153, 159, 283.

Иванъ Грозный – 528. См. Настасьи Романовны, царицы, смерть; Иванъ Г. и его сывъ; Кострюкъ; 1) и его сынъ – 190, 529. Гильф. 13, 25, конець 129, 142, 165, 175 кон., 183, 201, 209, 244; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа, 47, 51; Кир. VI, 55—113 (12 варіантовъ); Рыбн. I, 383 (=Гильф. 153), 389, 396;

II, 211; III, 327—8; IV, 81; Чтенія въ Общ. Ист. и Древн. Росс. 1877, III, 53, 55 (сомнительной педлинности), 56; 2) его смерть— 194. Кир. VI, 206, 210, 212.

Ивань Дородоровичь и Софъя-царевна—173. Ср. подобный мотивъ у Собол., NN 82—8.

Идолище сватается за племянницу князя Владимира—242, 423.

Илья Муромець, 1) и Святогоръ—305, 343. Гильф. 1, 265, ст. 83; 270, 273; Кир. I, стр. ХХХІУ, прим.; IV, 184 (=204= Гильф. 119); Рыбн. I, 36; Ш, 5; IV, 3.

2) его исцъленіе—205, 344, 474 (ср. 231, 306, 366). Гильф. 120, ст. 1—135 (=Тих. и Милл. П, 17); Кир. І, 1, І—ІІ, ХХІХ, ХХХІІ; ІV, 1—2; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов., 362 и слъд.; Рыби. І, 33; II, 2; Романовъ, Бълорусскій сборникъ IV, 17.

3) его первая повзака—34, 345, 531. Гильф. 3, 56, 112, 120 (=Тих. и Милл. II, 20), 210, 212, 274; Добровольский, Смоленский этнографический сборникъ I, 419; Живая старина, г. VII, вып. I, 101; Кир. I, 25, 30, 81, 34, 40, 41, 77; стр. I, XVII, XXXIII; IV, 2; Рыбн. I, 45, 54 (=Гильф. 74); II, 5, 323; III, 13 (=Гильф. 104), 16, 24; IV, 7, 17 (=Гильф. 171), 27; Тих. и Милл. I, 1= 4=7=10, 11; II, 1, 7, 9; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов. 375 и слъд.

4) и Идолище—217, 224, 354, 475. Гильф. 4, 22, 63, ст. 114—51; 106, 120 (=Тих. и Мала, И. 18), 178, 186, 196, 218, ст. 214—75; 282, 245; Живая стария, И. 18), 178, 186, 196, 218, ст. въстія Отдъленія русскаго яз. и слов. И. Скад. Наукь, т. V, кн. I, 45; Кир. I, стр. XXI, XXXIV; IV, 18, 22; Тих. и Милл. I, 22, 49; II, 52.

5) его ссора съ княземъ Владимиромъ-220-223. Гильф. 76, 210, ст. 320-430; Кир. I, 84; IV, 46, 49; Рыбн. I, 95 (=Гильф. 47); II, 333-40 (=Гильф. постъ № 72); III, 33-5; Саратовский сборникъ I, отд. II, 14; Этнографическое Обозръніе, кн. XLIII, 90.

6) въ изгнани — 215 — 216.

7) его бой съ сыномъ—53, 358, 487—90 (ср. 443—4). Гильф. 114, 226, 233, 246, 265; Кир. I, 2, 3, 5, 7, 11, 58; 56, 12; VII, прил., 1; Рыбн. I, 65, 66 (—Гильф. 77), 75, 81 (—Гильф. 46); II, 345; III, 54 (—Гильф. 219); Тих. и Милл. II, 56, 198; Труды этнографическаго отдъла И. О. Л. Котеотвовнания, т. XI, вып. I, 170, № 3.

8) на заставъ-502. Кир. I, 46 = IV, 4.

9) и Калинъ—36. Гильф. 57, 69, 105, 121 (=Рыбн. I, 118), 188, 170, 257, 296, 304; Кир. I, 66, 70; Рыбн. I, 97, 106

